

Matthew 1:1 The book of the genealogy of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.

Matthew 1:1 ክብሩ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:2 Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob, and Jacob the father of Judah and his brothers,

Matthew 1:2 ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:3 and Judah the father of Perez and Zerah by Tamar, and Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Ram,

Matthew 1:3 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:4 and Ram the father of Amminadab, and Amminadab the father of Nahshon, and Nahshon the father of Salmon,

Matthew 1:4 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:5 and Salmon the father of Boaz by Rahab, and Boaz the father of Obed by Ruth, and Obed the father of Jesse,

Matthew 1:5 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:6 and Jesse the father of David the king. And David was the father of Solomon by the wife of Uriah,

Matthew 1:6 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:7 and Solomon the father of Rehoboam, and Rehoboam the father of Abijah, and Abijah the father of Asaph,

Matthew 1:7 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:8 and Asaph the father of Jehoshaphat, and Jehoshaphat the father of Joram, and Joram the father of Uzziah,

Matthew 1:8 ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ ስለጌታ ጳውሎስ

Matthew 1:9 and Uzziah the father of Jotham, and Jotham the father of Ahaz, and Ahaz the father of Hezekiah,

Matthew 1:9 ܡܬܬܝ ܐܝܬܝܢ ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܪܝܢ ܡܪܝܬܐ ܡܪܝܬܐ ܡܪܝܬܐ
ܡܪܝܬܐ:

Matthew 1:10 and Hezekiah the father of Manasseh, and Manasseh the father of Amos, and Amos the father of Josiah,

Matthew 1:10 ܡܬܬܝ ܐܘܠܐ ܕܥܝܪܐ
ܡܬܬܝ ܐܘܠܐ ܕܥܝܪܐ ܡܬܬܝ ܐܘܠܐ ܕܥܝܪܐ
ܡܬܬܝ ܐܘܠܐ ܕܥܝܪܐ

Matthew 1:11 and Josiah the father of Jechoniah and his brothers, at the time of the deportation to Babylon.

[illegible]

Matthew 1:12 And after the
deportation to Babylon: Jechoniah
was the father of Shealtiel, and
Shealtiel the father of Zerubbabel,

Matthew 1:12 ኢየሱስ ሕይወቱን
በግልጽ ያሳያል፡፡

Matthew 1:13 and Zerubbabel the
father of Abiud, and Abiud the

[illegible]

Matthew 1:18 ມັທເວ ວິ 1:18
 ມັທເວ ວິ 1:18 ມັທເວ ວິ 1:18
 ມັທເວ ວິ 1:18 ມັທເວ ວິ 1:18
 ມັທເວ ວິ 1:18 ມັທເວ ວິ 1:18
 ມັທເວ ວິ 1:18 ມັທເວ ວິ 1:18

Matthew 1:19 ത്വൻ്റെ പുത്രൻ
 ത്വൻ്റെ ഭാര്യയെ വിവാഹം കഴിക്കുക
 : ത്വൻ്റെ പുത്രൻ്റെ പേര് ഇരിക്കട്ടെ

Matthew 1:20
 ၵဲး ႏီၼ်မံၤ ၶုၨ် ၸိၣ် ၵိုဝ်း
 မ့ၢ် ၵျေၣ်၊ ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ်
 ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ်
 ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ်
 ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ်
 ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ် ၵျေၣ်

[illegible][illegible]

Matthew 1:23 "Behold, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall call his name

Immanuel" (which means, God with us).

Matthew 1:23 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 1:24 When Joseph woke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him: he took his wife,

Matthew 1:24 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 1:25 but knew her not until she had given birth to a son. And he called his name Jesus.

Matthew 1:25 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:1 Now after Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, wise men from the east came to Jerusalem,

Matthew 2:1 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:2 saying, "Where is he who has been born king of the

Jews? For we saw his star when it rose and have come to worship him."

Matthew 2:2 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:3 When Herod the king heard this, he was troubled, and all Jerusalem with him;

Matthew 2:3 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:4 and assembling all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Christ was to be born.

Matthew 2:4 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:5 They told him, "In Bethlehem of Judea, for so it is written by the prophet:

Matthew 2:5 ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን
ጠገላ ስጋውን ስጋውን ስጋውን

Matthew 2:6 "And you, O Bethlehem, in the land of Judah, are by no means least among the

rulers of Judah; for from you shall come a ruler who will shepherd my people Israel."

Matthew 2:6
ἄρ᾽ ἐκ ὑμῶν, ὅτι ἔσται ἡγεμὼν τοῦ λαοῦ μου, ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, ὡς ἔχει κεταλῆται ἡ ἰσραὴλ.

Matthew 2:7 Then Herod summoned the wise men secretly and ascertained from them what time the star had appeared.

Matthew 2:7
ἔκρυπτοντες αὐτοὺς ἠρώτησεν ὁ Ἡρῶδης, λέγων, ὅτε ἠνέστη ἡ ἀστέρα.

Matthew 2:8 And he sent them to Bethlehem, saying, "Go and search diligently for the child, and when you have found him, bring me word, that I too may come and worship him."

Matthew 2:8
ἀποστείλας αὐτοὺς εἰς βηθλεὲμ, λέγων, ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ἐκεῖ, ἵνα ἀναζητήτε τὸ παιδίον, καὶ εὑρίσκοντες αὐτό, ἀναγγεῖτε μοι, ὅπως ἵνα ἔλθω καὶ προσκυνήσω αὐτό.

Matthew 2:9 After listening to the king, they went on their way. And behold, the star that they had seen when it rose went before them

until it came to rest over the place where the child was.

Matthew 2:9
ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως, ἦσαν ἐν ὁδῷ, καὶ ἰδοὺ ἡ ἀστέρα ἠνέστη ἡ ἐκείνη, καὶ ἦν ἔμπροσθέν αὐτῶν, ἵνα ἡγήσῃ αὐτοὺς ἐν τῇ γῇ.

Matthew 2:10 When they saw the star, they rejoiced exceedingly with great joy.

Matthew 2:10
ὡς ἰδόντες τὴν ἀστέρα, ἠγαλλήσαντο ἰσχυρῶς.

Matthew 2:11 And going into the house they saw the child with Mary his mother, and they fell down and worshiped him. Then, opening their treasures, they offered him gifts, gold and frankincense and myrrh.

Matthew 2:11
καὶ ἔλθοντες εἰς τὸ οἶκος, εὗρον τὸ παιδίον μετὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ προσέκυτον αὐτῷ, καὶ ἀνοίξαντες τὰς θησαυροὺς αὐτῶν, προσέφερον αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ μύρρον.

Matthew 2:12 And being warned in a dream not to return to Herod, they departed to their own country by another way.

Matthew 2:12
καὶ ὡς ἐνύπνιον ἐλάλησεν αὐτοῖς, ἵνα μὴ ἐπιστρέψωσι πρὸς Ἡρῶδην, ἀπέβησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν ἄλλοις ὁδοῖς.

ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 2:19 But when Herod died, behold, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt,

Matthew 2:19 ከዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 2:20 saying, "Rise, take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who sought the child's life are dead."

Matthew 2:20 ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 2:21 And he rose and took the child and his mother and went to the land of Israel.

Matthew 2:21 ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 2:22 But when he heard that Archelaus was reigning over Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there, and being warned in a dream he withdrew to the district of Galilee.

Matthew 2:22 ከዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 2:23 And he went and lived in a city called Nazareth, that what was spoken by the prophets might be fulfilled: "He shall be called a Nazarene."

Matthew 2:23 ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 3:1 In those days John the Baptist came preaching in the wilderness of Judea,

Matthew 3:1 ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 3:2 "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

Matthew 3:2 ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
ለከረከትና ለዚህ ሀገር ለሰላም
፡ወ

Matthew 3:3 For this is he who was spoken of by the prophet Isaiah when he said, "The voice of one crying in the wilderness: 'Prepare the way of the Lord; make his paths straight.'"

Matthew 3:3 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:4 Now John wore a garment of camel's hair and a leather belt around his waist, and his food was locusts and wild honey.

Matthew 3:4 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:5 Then Jerusalem and all Judea and all the region about the Jordan were going out to him,

Matthew 3:5 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:6 and they were baptized by him in the river Jordan, confessing their sins.

Matthew 3:6 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:7 But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism,

he said to them, "You brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come?"

Matthew 3:7 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:8 Bear fruit in keeping with repentance.

Matthew 3:8 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:9 And do not presume to say to yourselves, 'We have Abraham as our father,' for I tell you, God is able from these stones to raise up children for Abraham.

Matthew 3:9 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

Matthew 3:10 Even now the axe is laid to the root of the trees. Every tree therefore that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire.

Matthew 3:10 ሰጠ ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ሰጠ ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

ᲙᲟᲗ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
ᲙᲟᲗ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:11 "I baptize you with water for repentance, but he who is coming after me is mightier than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and fire.

Matthew 3:11 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:12 His winnowing fork is in his hand, and he will clear his threshing floor and gather his wheat into the barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire."

Matthew 3:12 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:13 Then Jesus came from Galilee to the Jordan to John, to be baptized by him.

Matthew 3:13 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:14 John would have prevented him, saying, "I need to be baptized by you, and do you come to me?"

Matthew 3:14 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:15 But Jesus answered him, "Let it be so now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness." Then he consented.

Matthew 3:15 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:16 And when Jesus was baptized, immediately he went up from the water, and behold, the heavens were opened to him, and he saw the Spirit of God descending like a dove and coming to rest on him;

Matthew 3:16 Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ
Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ Მ᲏Თ᲏Თ

Matthew 3:17 and behold, a voice from heaven said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased."

Matthew 3:17 ལྷ་ རྒྱལ་ རྒྱལ་
 རྒྱལ་ རྒྱལ་ རྒྱལ་, རྒྱལ་ རྒྱལ་ རྒྱལ་ རྒྱལ་
 :མཐུ་ རྒྱལ་

Matthew 4:1 Then Jesus was led up by the Spirit into the wilderness to be tempted by the devil.

Matthew 4:1 ስጋና ልጅ ሆኖ
 ለሳይኑስ ለጋራ ለሚገዛው ሆኖ
 ፩ : ፭ ሆኖ

Matthew 4:2 And after fasting
forty days and forty nights, he was
hungry.

Matthew 4:2 הַיּוֹם כָּרַחַם מַחְמֵם
הַיּוֹם כָּרַחַם לַעֲלֵם כְּסִינֵה אֵם חֶפֶּ:

Matthew 4:3 And the tempter came and said to him, "If you are the Son of God, command these stones to become loaves of bread."

Matthew 4:3 ກູ່ມ ອົງ ນັກ
 ກູ່ມ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ
 : ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ

Matthew 4:4 But he answered, "It is written, "'Man shall not live by bread alone, but by every word that comes from the mouth of God.'"

[illegible]

Matthew 4:12 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:13 And leaving
Nazareth he went and lived in
Capernaum by the sea, in the
territory of Zebulun and Naphtali,

Matthew 4:13 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:14 so that what was
spoken by the prophet Isaiah
might be fulfilled:

Matthew 4:14 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:15 "The land of
Zebulun and the land of Naphtali,
the way of the sea, beyond the
Jordan, Galilee of the Gentiles--

Matthew 4:15 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:16 the people dwelling
in darkness have seen a great light,
and for those dwelling in the
region and shadow of death, on
them a light has dawned."

Matthew 4:16 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:8 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:9 And he said to him,
"All these I will give you, if you
will fall down and worship me."

Matthew 4:9 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:10 Then Jesus said to
him, "Be gone, Satan! For it is
written, "'You shall worship the
Lord your God and him only shall
you serve.'"

Matthew 4:10 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:11 Then the devil left
him, and behold, angels came and
were ministering to him.

Matthew 4:11 ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܚܝܬܐ ܕܝܫܘܥ

Matthew 4:12 Now when he
heard that John had been arrested,
he withdrew into Galilee.

[illegible][illegible]

Matthew 5:1 ܡܬܬܝ ٥:١ ܡܬܬܝ ٥:١ ܡܬܬܝ ٥:١

Matthew 5:2 **കൂടെ** **നോക്കൂ** **മുഖ്യ**
ഓ **ഃ** **കൂടെ** **നോക്കൂ** **നോക്കൂ**

Matthew 5:3 ሰላም ላኛ
:ጌጃጃ ጸሐፊጅ፣ ማግኘት ስጦታ

Matthew 5:4 **മുക്തർ** **മുക്തർ**
ഓ : **മുക്തർ** **മുക്തർ**

Matthew 5:5 **പുണ്യം** **അർജ്ജുന**
 ൧ : **നീ** **എന്ന** **വെ**

[illegible]

Matthew 5:15 Nor do people light
a lamp and put it under a basket,

but on a stand, and it gives light to all in the house.

Matthew 5:15
לֹא מִן הַמִּצְוֹת לִי אֲנִי
בָּאִי לְבַטֵּל אֶת הַמִּצְוֹת
וְהַנְּבִיאִים לְבָרֵךְ אֶת
הַמִּצְוֹת וְלַעֲשׂוֹתָם:

Matthew 5:16 In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven.

Matthew 5:16
כְּכֵן תִּשְׁרֹא אֶת
הַנֶּהָרִים וְהַנִּיחִים
לְפָנֵי הָאֲנָשִׁים וְהָאֲנָשִׁים
יִרְאוּ אֶת הַמַּעֲשִׂים
וְיִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים:

Matthew 5:17 "Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them.

Matthew 5:17
לֹא תִחְשְׁבוּ כִּי
בָּאִי אֲנִי לְבַטֵּל אֶת
הַתּוֹרָה וְהַנְּבִיאִים
אֲנִי בָּאִי לְמַלְּאוֹתָם:

Matthew 5:18 For truly, I say to you, until heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the Law until all is accomplished.

Matthew 5:18
אֲמֵן אֶמְצָא וְאֶמְצָא
לְפָנֵי הָאֲבִי וְהָאֲבִי
יִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים:

לְכַתּוּבָה וְנִתְּנָה לְכָל
בֵּית הַבַּיִת וְנִתְּנָה
לְכָל הַבַּיִת:

Matthew 5:19 Therefore whoever relaxes one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever does them and teaches them will be called great in the kingdom of heaven.

Matthew 5:19
כִּי מִי שֶׁ
יִשְׁלַח אֶת אֶחָד מִן
הַמִּצְוֹת הַלְלוֹתָם
וְיִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים וְיִתְּנוּ
כְּבוֹד לְאֲבִי הַמַּעֲשִׂים
וְיִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים:

Matthew 5:20 For I tell you, unless your righteousness exceeds that of the scribes and Pharisees, you will never enter the kingdom of heaven.

Matthew 5:20
אֲמֵן אֶמְצָא וְאֶמְצָא
לְפָנֵי הָאֲבִי וְהָאֲבִי
יִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים וְיִתְּנוּ
כְּבוֹד לְאֲבִי הַמַּעֲשִׂים
וְיִתְּנוּ כְּבוֹד לְאֲבִי
הַמַּעֲשִׂים:

Matthew 5:21 "You have heard that it was said to those of old, 'You shall not murder; and whoever murders will be liable to judgment.'

Matthew 5:21 **עֲשֵׂהוּ** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ:

Matthew 5:22 But I say to you
that everyone who is angry with
his brother will be liable to
judgment; whoever insults his
brother will be liable to the
council; and whoever says, 'You
fool!' will be liable to the hell of
fire.

Matthew 5:22 **אָמַרְתִּי** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ, וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ, וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:23 So if you are
offering your gift at the altar and
there remember that your brother
has something against you,

Matthew 5:23 **אָמַרְתִּי** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ, וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ, וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:24 leave your gift
there before the altar and go. First
be reconciled to your brother, and
then come and offer your gift.

Matthew 5:24 **עָשִׂהוּ** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:25 Come to terms
quickly with your accuser while
you are going with him to court,
lest your accuser hand you over to
the judge, and the judge to the
guard, and you be put in prison.

Matthew 5:25 **חֲסִידְךָ** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:26 Truly, I say to you,
you will never get out until you
have paid the last penny.

Matthew 5:26 **אָמַרְתִּי** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:27 "You have heard
that it was said, 'You shall not
commit adultery.'

Matthew 5:27 **עֲשֵׂהוּ** וְאַתָּה אֵלֶיךָ
לִפְנֵימֶיךָ לֹא תִמְלֹךְ הַגֵּ' וְתִמְלֹךְ
חֲסִידְךָ וְלֹא תִמְלֹךְ חֲסִידְךָ:

Matthew 5:28 But I say to you
that everyone who looks at a
woman with lustful intent has
already committed adultery with
her in his heart.

Matthew 5:28 ܡܬܬܝ ٥:٢٨ ܡܬܬܝ ٥:٢٨

Matthew 5:29 If your right eye causes you to sin, tear it out and throw it away. For it is better that you lose one of your members than that your whole body be thrown into hell.

[illegible]

Matthew 5:30 And if your right hand causes you to sin, cut it off and throw it away. For it is better that you lose one of your members than that your whole body go into hell.

[illegible]

Matthew 5:31 "It was also said, 'Whoever divorces his wife, let him give her a certificate of divorce.'

Matthew 5:31 ನ್ನಿಃ ಸ್ತನಿ ಚಾನ್ಹಿನ್
:ನಿಃ ಸ್ತನಿ ಚಾನ್ಹಿನ್

Matthew 5:32 But I say to you that everyone who divorces his wife, except on the ground of sexual immorality, makes her commit adultery, and whoever marries a divorced woman commits adultery.

Matthew 5:32 כֹּה־נִשְׁבַּעְתִּי וְכֹה־נִשְׁבַּעְתִּי
כֹּה־נִשְׁבַּעְתִּי לְכֹהֵן לֵאמֹר
לֵבִי מִן־הַיָּם וְלִבִּי מִן־הַיָּם
וְלִבִּי מִן־הַיָּם וְלִבִּי מִן־הַיָּם:

Matthew 5:33 "Again you have heard that it was said to those of old, 'You shall not swear falsely, but shall perform to the Lord what you have sworn.'

Matthew 5:33
 ܐܝܬܝܢ ܕܡܢ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ
 ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ
 ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ
 ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܪܝܩܐ

Matthew 5:34 But I say to you,
Do not take an oath at all, either
by heaven, for it is the throne of
God,

Matthew 5:34 རྩེ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་
 ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་
 ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་

Matthew 5:35 or by the earth, for it is his footstool, or by Jerusalem, for it is the city of the great King.

Matthew 5:35 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:36 And do not take an oath by your head, for you cannot make one hair white or black.

Matthew 5:36 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:37 Let what you say be simply 'Yes' or 'No'; anything more than this comes from evil.

Matthew 5:37 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:38 "You have heard that it was said, 'An eye for an eye and a tooth for a tooth.'

Matthew 5:38 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:39 But I say to you, Do not resist the one who is evil. But if anyone slaps you on the right cheek, turn to him the other also.

Matthew 5:39 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:40 And if anyone would sue you and take your tunic, let him have your cloak as well.

Matthew 5:40 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:41 And if anyone forces you to go one mile, go with him two miles.

Matthew 5:41 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:42 Give to the one who begs from you, and do not refuse the one who would borrow from you.

Matthew 5:42 ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ
ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ ገጽጽ ሰጠኛ ሰጠኛ

Matthew 5:43 "You have heard that it was said, 'You shall love your neighbor and hate your enemy.'

Matthew 5:43 عَمَلُكُمْ فِي كَيْفِ
 اَنْتُمْ لِمَا تَحِبُّونَ هَهُنَا لِحُبِّ الْجَائِزَةِ:

Matthew 5:44 But I say to you,
Love your enemies and pray for
those who persecute you,

[illegible]

Matthew 5:45 so that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust.

Matthew 5:45 ሰጦታችን ሥርዓቱን
 ሕይወታችን ለጥ ሥርዓታችን ለፍጅታችን ጥፋት
 ሕይወታችን ሥርዓታችን ሥርዓታችን ሥርዓታችን
 ሥርዓታችን ሥርዓታችን ሥርዓታችን ሥርዓታችን

Matthew 5:46 For if you love those who love you, what reward do you have? Do not even the tax collectors do the same?

Matthew 5:46 ܠܝܢ ܡܫܬܒܝܢ
 ܕܠܡܠܝܚܐ ܕܡܫܬܒܝܢ ܕܠܡܠܝܚܐ ܡܢܗ
 ܠܝܢ ܡܫܬܒܝܢ ܕܠܡܠܝܚܐ ܕܡܫܬܒܝܢ
 ܕܡܠܝܚܐ ܡܢܗ ܡܬܬܝܒܝܢ ܡܢ ܡܬܬܝܒܝܢ:

Matthew 5:47 And if you greet only your brothers, what more are you doing than others? Do not even the Gentiles do the same?

[illegible]

Matthew 5:48 You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.

[illegible]

Matthew 6:1 "Beware of practicing your righteousness before other people in order to be seen by them, for then you will have no reward from your Father who is in heaven.

Matthew 6:1 ሕወልቲ ንገጥፎጅ
 ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ
 ሕወልቲ ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ
 ሕወልቲ ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ ሕወልቲ ንገጥፎጅ

Matthew 6:2 "Thus, when you give to the needy, sound no trumpet before you, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may be praised by others. Truly, I say to

you, they have received their reward.

Matthew 6:2
מַתֵּיָא 6:2
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:3 But when you give to the needy, do not let your left hand know what your right hand is doing,

Matthew 6:3
מַתֵּיָא 6:3
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:4 so that your giving may be in secret. And your Father who sees in secret will reward you.

Matthew 6:4
מַתֵּיָא 6:4
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:5 "And when you pray, you must not be like the hypocrites. For they love to stand and pray in the synagogues and at the street corners, that they may be seen by others. Truly, I say to you, they have received their reward.

Matthew 6:5
מַתֵּיָא 6:5
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:6 But when you pray, go into your room and shut the door and pray to your Father who is in secret. And your Father who sees in secret will reward you.

Matthew 6:6
מַתֵּיָא 6:6
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:7 "And when you pray, do not heap up empty phrases as the Gentiles do, for they think that they will be heard for their many words.

Matthew 6:7
מַתֵּיָא 6:7
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

Matthew 6:8 Do not be like them, for your Father knows what you need before you ask him.

Matthew 6:8
מַתֵּיָא 6:8
וְכֵן יֵשׁוּעַ אָמַר לְתַלְמִידָיו
כִּי תִתְּנוּ לַאֲבִיכֶם
אַל תִּתְּנוּ אֶתְכֶם לְהַלְלוֹתָם
לְפָנֵי הָאָדָם כִּי יִשְׁתַּחֲוּ לָכֶם
וְלֹא יִשְׁתַּחֲוּ לַאֲבִיכֶם
כִּי הוּא הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְאַתֶּם יִשְׁתַּחֲוּוּ לָאָדָם
וְהָאָדָם לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם
כִּי אֲבִיכֶם הֵוא הַמֶּלֶךְ
וְהוּא יִשְׁתַּחֲוֶה לָכֶם

ܡܬܝ ٦:٩ ܠܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܠܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:9 Pray then like this:
"Our Father in heaven, hallowed
be your name.

Matthew 6:9 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:10 Your kingdom
come, your will be done, on earth
as it is in heaven.

Matthew 6:10 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:11 Give us this day
our daily bread,

Matthew 6:11 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:12 and forgive us our
debts, as we also have forgiven
our debtors.

Matthew 6:12 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:13 And lead us not
into temptation, but deliver us
from evil.

Matthew 6:13 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:14 For if you forgive
others their trespasses, your
heavenly Father will also forgive
you,

Matthew 6:14 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:15 but if you do not
forgive others their trespasses,
neither will your Father forgive
your trespasses.

Matthew 6:15 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

Matthew 6:16 "And when you
fast, do not look gloomy like the
hypocrites, for they disfigure their
faces that their fasting may be seen
by others. Truly, I say to you, they
have received their reward.

Matthew 6:16 ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܬܗ ܕܥܠܡܐ

هَلْ رَجُلٌ مُسْتَخْلِفٌ رَأْسُكَ : رَجُلٌ
لَهُ قُلُوبٌ هَلْ رَجُلٌ مُسْتَخْلِفٌ :

Matthew 6:21 For where your treasure is, there your heart will be also.

Matthew 6:21 כִּנְיָהּ חֵן
 אֶת אֵימָן אֶת הַמַּלְאָכִים
 לְחֵן :

Matthew 6:22 "The eye is the lamp of the body. So, if your eye is healthy, your whole body will be full of light,

Matthew 6:22 ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 :ႵႵ ႵႵႵႵ

Matthew 6:23 but if your eye is bad, your whole body will be full of darkness. If then the light in you is darkness, how great is the darkness!

Matthew 6:23 ກໍ່ ນັ້ນ ຂໍ້ ຂໍ້ ຂໍ້
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

Matthew 6:24 "No one can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and

despise the other. You cannot
serve God and money.

[illegible]

Matthew 6:25 "Therefore I tell you, do not be anxious about your life, what you will eat or what you will drink, nor about your body, what you will put on. Is not life more than food, and the body more than clothing?

[illegible]

Matthew 6:26 Look at the birds of the air: they neither sow nor reap nor gather into barns, and yet your heavenly Father feeds them. Are you not of more value than they?

[illegible]

Matthew 6:27 And which of you by being anxious can add a single hour to his span of life?

Matthew 6:27
 مَتَّى ٦:٢٧
 مَتَّى ٦:٢٧
 مَتَّى ٦:٢٧

Matthew 6:28 And why are you anxious about clothing? Consider the lilies of the field, how they grow: they neither toil nor spin,

Matthew 6:28
 ۝ ۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛ
 ۛۛۛ:

Matthew 6:29 yet I tell you, even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these.

[illegible]

Matthew 6:30 But if God so clothes the grass of the field, which today is alive and tomorrow is thrown into the oven, will he not much more clothe you, O you of little faith?

[illegible]

Matthew 7:5 You hypocrite, first take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take the speck out of your brother's eye.

Matthew 7:5 نَصَبَ كَرَفَ رَقْمَ
لَمَّا رَأَى قَوْمًا مِمَّنْ خَلَعَ
نُحْشًا لِي لِحَفَقَةٍ خَلَعَ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:6 "Do not give dogs what is holy, and do not throw your pearls before pigs, lest they trample them underfoot and turn to attack you.

Matthew 7:6 لَمْ يَكُنْ لِي قَوْمًا
لِجَلَسِهِمْ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
مِمَّنْ سَأَلَ رَأَى بِيْعَةً رَأَى
تُجَلِّسُهُمْ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:7 "Ask, and it will be given to you; seek, and you will find; knock, and it will be opened to you.

Matthew 7:7 سَأَلَ وَهُوَ
لَجَّ وَهُوَ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:8 For everyone who asks receives, and the one who seeks finds, and to the one who knocks it will be opened.

Matthew 7:8 خَلَعَ وَهُوَ
وَأَمَّا هُوَ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:9 Or which one of you, if his son asks him for bread, will give him a stone?

Matthew 7:9 أَمْ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:10 Or if he asks for a fish, will give him a serpent?

Matthew 7:10 أَمْ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:11 If you then, who are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your Father who is in heaven give good things to those who ask him!

Matthew 7:11 أَمْ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ هَلْ يَكُونُ مِمَّنْ خَلَعَ
وَأَمَّا هُوَ

Matthew 7:12 "So whatever you wish that others would do to you, do also to them, for this is the Law and the Prophets.

Matthew 7:12 ܟܠ ܡܐ ܐܝܬܝ ܒܝܬܝܢ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ

Matthew 7:13 "Enter by the narrow gate. For the gate is wide and the way is easy that leads to destruction, and those who enter by it are many.

Matthew 7:13 ܥܠܝܬܝܢ ܒܐܝܬܝܢ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ

Matthew 7:14 For the gate is narrow and the way is hard that leads to life, and those who find it are few.

Matthew 7:14 ܡܐ ܦܠܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܕܥܡܐܢܐ

Matthew 7:15 "Beware of false prophets, who come to you in sheep's clothing but inwardly are ravenous wolves.

Matthew 7:15 ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ

Matthew 7:16 You will recognize them by their fruits. Are grapes gathered from thornbushes, or figs from thistles?

Matthew 7:16 ܡܐ ܦܠܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ

Matthew 7:17 So, every healthy tree bears good fruit, but the diseased tree bears bad fruit.

Matthew 7:17 ܡܐ ܦܠܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ

Matthew 7:18 A healthy tree cannot bear bad fruit, nor can a diseased tree bear good fruit.

Matthew 7:18 ܡܐ ܦܠܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ

Matthew 7:19 Every tree that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire.

Matthew 7:19 ܡܐ ܦܠܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ
ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ ܕܥܡܐܢܐ ܐܝܬܝܢܐ

Matthew 7:20 Thus you will recognize them by their fruits.

Matthew 7:20 **എന്നിങ്ങനെ** **അറിയാം**
ഈ **പ്രകാരം**

and does them will be like a wise man who built his house on the rock.

Matthew 7:21 "Not everyone who says to me, 'Lord, Lord,' will enter the kingdom of heaven, but the one who does the will of my Father who is in heaven.

Matthew 7:24 **خُلْدٌ نَجِيْدٌ زَيْعٌ**
مَلِكٌ مَلِكٌ حَجْبٌ لَمَلٌ نَكِيْدٌ
لِجِيْدٌ نَقِيْدٌ مَلِكٌ زَيْعٌ خُلْدٌ
عَلِيْدٌ:

Matthew 7:21 ܠܐ ܢܐܡܪܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܠܟܝܢ
 ܠܐ ܢܐܡܪܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܠܟܝܢ ܠܐ ܢܐܡܪܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܠܟܝܢ ܠܐ ܢܐܡܪܝܢ ܕܡܠܟܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܠܟܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܠܟܝܢ

Matthew 7:25 And the rain fell,
and the floods came, and the
winds blew and beat on that house,
but it did not fall, because it had
been founded on the rock.

Matthew 7:22 On that day many will say to me, 'Lord, Lord, did we not prophesy in your name, and cast out demons in your name, and do many mighty works in your name?'

Matthew 7:25 ሕግኩም ከእነዚህ ይልቅ
 ጠንቀቅቶታችሁ እርሱን ብለው አይስማሙ
 ጥናቃቸውም የሆነው ሰው በየጊዜው
 ስለመጣው ጥበቃ ይገኛል፡፡

Matthew 7:22 ಹೇಳುವವರೇ ನಮಗೆ
ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ :

Matthew 7:26 And everyone who hears these words of mine and does not do them will be like a foolish man who built his house on the sand.

Matthew 7:23 And then will I declare to them, 'I never knew you; depart from me, you workers of lawlessness.'

Matthew 7:26 **هَجَلْ مَحْ زَعَجْ مَحْ**
مَلَمْ هَلْ حَجَبْ لَمْ نُهَضْ لَجَجْ
هَعَلْ زَجَنْ عَعَلْ خَلْ سَلْ:

Matthew 7:23 ಕೌಡುಕು ಪಿಂಠಾ
 ಲೆಪ್ಪುಜೆ ನೆ ಪೂಜೆ ಪಿಂಠಾ ಅಲೆ
 ಎಂತೆನೆ ಜೊ ಪೂಜೆ ಪಿಂಠಾ : ೨

Matthew 7:27 And the rain fell, and the floods came, and the winds blew and beat against that house, and it fell, and great was the fall of it."

Matthew 7:24 "Everyone then
who hears these words of mine

Matthew 7:27 ഓർന്നു നിലുക്കിപ്പോയി
പിഴക്കിപ്പോയിയും അവർ അത്
തെറ്റായി കണ്ടു. അത്
:യെ

Matthew 7:28 And when Jesus
finished these sayings, the crowds
were astonished at his teaching,

Matthew 7:28 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 7:29 for he was teaching
them as one who had authority,
and not as their scribes.

Matthew 7:29 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:1 When he came down
from the mountain, great crowds
followed him.

Matthew 8:1 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:2 And behold, a leper
came to him and knelt before him,
saying, "Lord, if you will, you can
make me clean."

Matthew 8:2 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:3 And Jesus stretched
out his hand and touched him,
saying, "I will; be clean." And
immediately his leprosy was
cleansed.

Matthew 8:3 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:4 And Jesus said to
him, "See that you say nothing to
anyone, but go, show yourself to
the priest and offer the gift that
Moses commanded, for a proof to
them."

Matthew 8:4 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:5 When he entered
Capernaum, a centurion came
forward to him, appealing to him,

Matthew 8:5 അവർ അത്
അവർക്ക് അറിയാതെ
:യെ

Matthew 8:6 "Lord, my servant is
lying paralyzed at home, suffering
terribly."

[illegible]

Matthew 8:7 And he said to him,
"I will come and heal him."

Matthew 8:7 ກັ່ ດາວ ມີ ອີ່ ກັ່
 ດາວ ມີ ກັ່ ກັ່

Matthew 8:8 But the centurion replied, "Lord, I am not worthy to have you come under my roof, but only say the word, and my servant will be healed.

Matthew 8:8 ഓଁ സുവിശേഷം
 ഓଁ സുവിശേഷം ഓଁ സുവിശേഷം
 ഓଁ സുവിശേഷം ഓଁ സുവിശേഷം
 ഓଁ സുവിശേഷം ഓଁ സുവിശേഷം

Matthew 8:9 For I too am a man under authority, with soldiers under me. And I say to one, 'Go,' and he goes, and to another, 'Come,' and he comes, and to my servant, 'Do this,' and he does it."

[illegible]

Matthew 8:10 When Jesus heard this, he marveled and said to those

who followed him, "Truly, I tell you, with no one in Israel have I found such faith.

[illegible]

Matthew 8:11 I tell you, many will come from east and west and recline at table with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven,

[illegible]

Matthew 8:12 while the sons of the kingdom will be thrown into the outer darkness. In that place there will be weeping and gnashing of teeth."

Matthew 8:12 نُسْرَ اِيْمٍ وَاُخْلَعُ اِيْمٍ
 نَفَقَ لِسْعَاجُ كُنْ اِيْمٍ
 حُكْمَ اِسْمِ اِيْمٍ: ٥

Matthew 8:13 And to the centurion Jesus said, "Go; let it be done for you as you have believed." And the servant was healed at that very moment.

Isaiah: "He took our illnesses and bore our diseases."

Matthew 8:13 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:14 And when Jesus entered Peter's house, he saw his mother-in-law lying sick with a fever.

Matthew 8:14 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:15 He touched her hand, and the fever left her, and she rose and began to serve him.

Matthew 8:15 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:16 That evening they brought to him many who were oppressed by demons, and he cast out the spirits with a word and healed all who were sick.

Matthew 8:16 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:17 This was to fulfill what was spoken by the prophet

Matthew 8:17 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:18 Now when Jesus saw a crowd around him, he gave orders to go over to the other side.

Matthew 8:18 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:19 And a scribe came up and said to him, "Teacher, I will follow you wherever you go."

Matthew 8:19 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:20 And Jesus said to him, "Foxes have holes, and birds of the air have nests, but the Son of Man has nowhere to lay his head."

Matthew 8:20 ܕܥܡܐ ܝܫܘܥ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ

Matthew 8:21 Another of the disciples said to him, "Lord, let me first go and bury my father."

Matthew 8:21 ལྷ་མོ་སྐྱབས་
 ལྷ་མོ་ཆུང་། ཡིན་པའི་ཁྲིའི་ཕྱོག་ཀྱི་
 ལྷ་མོ་ལྟར་ལྟ་དེ་ལྟར་ལྟ་དེ་ལྟར་

Matthew 8:22 And Jesus said to him, "Follow me, and leave the dead to bury their own dead."

Matthew 8:22 ຄົນໜຶ່ງຕອບ
ເຈົ້າທີ່ກະສັດ ເຂົາເຈົ້າ
ເຫັນວ່າ:

Matthew 8:23 And when he got into the boat, his disciples followed him.

Matthew 8:23 هَجَرَ سَلَمَ
لِصَفِيَّةَ سَلَمَ حَتَّى لَا تَلْجِزَ:

Matthew 8:24 And behold, there arose a great storm on the sea, so that the boat was being swamped by the waves; but he was asleep.

Matthew 8:24 ጽ። ጸ። ጸ።
 ጽ። ጸ። ጸ። ጸ። ጸ።
 ጽ። ጸ። ጸ። ጸ። ጸ።
 ጽ። ጸ። ጸ። ጸ። ጸ።

Matthew 8:25 And they went and woke him, saying, "Save us, Lord; we are perishing."

Matthew 8:25 ,ᲙᲟᲛᲁᲗ᲏Ქ ᲕᲓᲃ᲏Ქ
 ,ᲙᲟᲛᲁᲗ᲏Ქ ᲕᲓᲃ᲏Ქ ᲕᲓᲃ᲏Ქ
 :ᲕᲓᲃ᲏Ქ

Matthew 8:26 And he said to them, "Why are you afraid, O you of little faith?" Then he rose and rebuked the winds and the sea, and there was a great calm.

Matthew 8:26 ມັທເວຍ ໘:໒໒

Matthew 8:27 And the men
marveled, saying, "What sort of
man is this, that even winds and
sea obey him?"

Matthew 8:27 ഓർത്തിരിക്കുന്നവർക്കു നീക്കം
 ചെയ്യാൻ കഴിയാത്തവർക്കു നീക്കം ചെയ്യാൻ
 കഴിയാത്തവർക്കു നീക്കം ചെയ്യാൻ

Matthew 8:28 And when he came to the other side, to the country of the Gadarenes, two demon-possessed men met him, coming out of the tombs, so fierce that no one could pass that way.

[illegible]

[illegible]

Matthew 8:30 ሕፃናት ሁለት ሁለት ሲሆኑ ለጌታ ገብተዋል፡፡

Matthew 8:31 ስጦታ ስጠኝ
 ከእኔ ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ
 ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ
 ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ ስጠኝ

Matthew 8:32 כִּי לֹא יָדָעוּ
אֶל מַחְשַׁבָּה נַפְשׁוֹ וְהוּא חָלָה בְּסִנְיָהּ

Matthew 8:33 The herdsmen fled, and going into the city they told everything, especially what had happened to the demon-possessed men.

Matthew 8:33 ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ
ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ
:ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ ሕዝብ

Matthew 8:34 And behold, all the city came out to meet Jesus, and when they saw him, they begged him to leave their region.

Matthew 8:34 ມຸ່ນ ກຸ່ມ
 ມຸ່ນ ລູກ ມຸ່ນ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ມຸ່ນ ກຸ່ມ ມຸ່ນ ກຸ່ມ ມຸ່ນ ກຸ່ມ
 : ມຸ່ນ ກຸ່ມ

Matthew 9:1 And getting into a boat he crossed over and came to his own city.

Matthew 9:1 ܡܬܬܝ ܩܝܠ ܡܪܝܢܐ
ܡܪܝܢܐ ܡܬܬܝ ܩܝܠ ܡܪܝܢܐ

Matthew 9:2 And behold, some people brought to him a paralytic, lying on a bed. And when Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Take heart, my son; your sins are forgiven."

Matthew 9:2 ከፍጋሳ ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:3 And behold, some of the scribes said to themselves, "This man is blaspheming."

Matthew 9:3 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:4 But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts?"

Matthew 9:4 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:5 For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Rise and walk'?

Matthew 9:5 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:6 But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"--he then said to the paralytic-- "Rise, pick up your bed and go home."

Matthew 9:6 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:7 And he rose and went home.

Matthew 9:7 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:8 When the crowds saw it, they were afraid, and they glorified God, who had given such authority to men.

Matthew 9:8 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:9 As Jesus passed on from there, he saw a man called Matthew sitting at the tax booth, and he said to him, "Follow me." And he rose and followed him.

Matthew 9:9 እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡
እርሱም እርሱን ለጳውሎስ ጳጳስ፡

Matthew 9:10 And as Jesus reclined at table in the house, behold, many tax collectors and sinners came and were reclining with Jesus and his disciples.

Matthew 9:10 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:11 And when the
Pharisees saw this, they said to his
disciples, "Why does your teacher
eat with tax collectors and
sinners?"

Matthew 9:11 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:12 But when he heard
it, he said, "Those who are well
have no need of a physician, but
those who are sick.

Matthew 9:12 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:13 Go and learn what
this means, 'I desire mercy, and
not sacrifice.' For I came not to
call the righteous, but sinners."

Matthew 9:13 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:14 Then the disciples
of John came to him, saying,
"Why do we and the Pharisees

fast, but your disciples do not
fast?"

Matthew 9:14 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:15 And Jesus said to
them, "Can the wedding guests
mourn as long as the bridegroom
is with them? The days will come
when the bridegroom is taken
away from them, and then they
will fast.

Matthew 9:15 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:16 No one puts a piece
of unshrunk cloth on an old
garment, for the patch tears away
from the garment, and a worse tear
is made.

Matthew 9:16 ܡܬܬܝܬܐ ܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ
ܕܡܫܬܬܬܝܬܐ:

Matthew 9:17 Neither is new
wine put into old wineskins. If it
is, the skins burst and the wine is
spilled and the skins are destroyed.

But new wine is put into fresh wineskins, and so both are preserved."

Matthew 9:17 ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ
 ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ
 ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ
 ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ
 ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ ሰጦፍ

Matthew 9:18 While he was saying these things to them, behold, a ruler came in and knelt before him, saying, "My daughter has just died, but come and lay your hand on her, and she will live."

[illegible]

Matthew 9:19 And Jesus rose and followed him, with his disciples.

Matthew 9:19 ሐይቅ ምዕ
 ወ :ጠንክህ ለገሥጥ ,ጠጥረክህ

Matthew 9:20 And behold, a woman who had suffered from a discharge of blood for twelve years came up behind him and touched the fringe of his garment,

Matthew 9:20 ന്റേയ്ക്കു നമ്മുടെ
 നമ്മുടെയ്ക്കു നമ്മുടെ നമ്മുടെ
 നമ്മുടെയ്ക്കു നമ്മുടെ നമ്മുടെ
 :നമ്മുടെ

Matthew 9:21 for she said to herself, "If I only touch his garment, I will be made well."

Matthew 9:21 ነገሥት ስላሴ
 ከእኛ ጋር ለመገናኛት ሲገባ
 ስለሆነ ስለሚባል፡

Matthew 9:22 Jesus turned, and seeing her he said, "Take heart, daughter; your faith has made you well." And instantly the woman was made well.

Matthew 9:22 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
 : ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း

Matthew 9:23 And when Jesus came to the ruler's house and saw the flute players and the crowd making a commotion,

Matthew 9:23 ማቴዎስ ፩
 ለጵህነት ሕይወቱ ይጸልየው ነበር፡

Matthew 9:24 he said, "Go away, for the girl is not dead but sleeping." And they laughed at him.

[illegible]

Matthew 9:25 But when the crowd had been put outside, he went in and took her by the hand, and the girl arose.

Matthew 9:25 ስጋዬ ከቀረፅ ሲኖር
አንድ ዓመት በኋላ ተነስተኝ፡

Matthew 9:26 And the report of this went through all that district.

Matthew 9:26 ལྷ་ ལྟོ རྒྱུ
:མཐ ལྷ་ ལྟོ རྒྱུ

Matthew 9:27 And as Jesus passed on from there, two blind men followed him, crying aloud, "Have mercy on us, Son of David."

[illegible]

Matthew 9:28 When he entered the house, the blind men came to him, and Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?" They said to him, "Yes, Lord."

Matthew 9:28 ስጋ ጽፏል ጽፏል ጽፏል
 ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል
 ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል
 ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል ጽፏል

Matthew 9:29 Then he touched their eyes, saying, "According to your faith be it done to you."

Matthew 9:29 **മിശിഹാ**
അന്ധന്മാരും താഴ്മയുള്ളവരും
അവർക്കു നൽകും:

Matthew 9:30 And their eyes were opened. And Jesus sternly warned them, "See that no one knows about it."

Matthew 9:30 ሕይወታቸውን ማስቀመጥ
 ነገሩን ለሌላ ሰው ማስቀመጥ ለማድረግ
 ለሌላ ሰው ማስቀመጥ

Matthew 9:31 But they went away and spread his fame through all that district.

Matthew 9:31 ܡܬܬܝ ܩܝܠܐ ܡܬܬܝ ܩܝܠܐ
:ܡܬܬܝ ,ܡܬܬܝ ܩܝܠܐ ܡܬܬܝ ,ܡܬܬܝ ܩܝܠܐ

Matthew 9:32 As they were going away, behold, a demon-oppressed man who was mute was brought to him.

[illegible]

Matthew 9:33 And when the demon had been cast out, the mute man spoke. And the crowds marveled, saying, "Never was anything like this seen in Israel."

Matthew 9:34 But the Pharisees said, "He casts out demons by the prince of demons."

Matthew 9:35 And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction.

Matthew 9:36 When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

Matthew 9:37 Then he said to his disciples, "The harvest is plentiful, but the laborers are few;

Matthew 9:38 therefore pray earnestly to the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest."

Matthew 10:1 And he called to him his twelve disciples and gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to heal every disease and every affliction.

Matthew 10:2 The names of the twelve apostles are these: first, Simon, who is called Peter, and

Andrew his brother; James the son
of Zebedee, and John his brother;

Matthew 10:2 ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်

Matthew 10:3 Philip and Bartholomew; Thomas and Matthew the tax collector; James the son of Alphaeus, and Thaddaeus;

[illegible]

Matthew 10:4 Simon the Cananaean, and Judas Iscariot, who betrayed him.

Matthew 10:4 ስሙ ስላሳ
 ወ ጠላኩን ልግ ለሥጋዬ ስጥሜ
 :፪

Matthew 10:5 These twelve Jesus sent out, instructing them, "Go nowhere among the Gentiles and enter no town of the Samaritans,

Matthew 10:5 לִלְכֹּם אֶתְכֶם
 מִן הָעָם הַזֶּה וְלֵאמֹר
 אֲנִי מְשַׁלְּחֵם לְכָל עִיר
 וְכָל כְּפֹרֶת:

Matthew 10:10 no bag for your journey, nor two tunics nor sandals nor a staff, for the laborer deserves his food.

Matthew 10:10 ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

Matthew 10:11 And whatever town or village you enter, find out who is worthy in it and stay there until you depart.

[illegible]

Matthew 10:12 As you enter the house, greet it.

Matthew 10:12
 וְכִי תִשְׁאַלְכֶם אֶת אֶתְרֵם וְאֶת תַּרְטָאן
 וְאֶת הַכֹּהֲנִים וְאֶת הַלְוִיִּם
 וְאֶת הָעָם לֵאמֹר מַה זֶּה עוֹשֶׂה
 לָכֵן יֹאמְרוּ לָכֵן עוֹשֶׂה לָכֵן

Matthew 10:13 And if the house is worthy, let your peace come upon it, but if it is not worthy, let your peace return to you.

Matthew 10:13 ሥጋዎን ማግኘት
 ሥጋዎን ማግኘት ሥጋዎን ማግኘት
 ሥጋዎን ማግኘት ሥጋዎን ማግኘት
 ሥጋዎን ማግኘት

Matthew 10:14 And if anyone will not receive you or listen to your words, shake off the dust from your feet when you leave that house or town.

Matthew 10:14
 مَنْ زَالَ عَنْهُ حَقُّهُ
 لَجَّهٖ ۖ وَلَمْ يَحْدِثْ خَلْعَةً
 خَبْرُ بَقِيَّةِ
 سِتْرِهِ ۖ مَنْ تَعْلَمُ كَيْفَ
 مَاتَ ۖ مَنْ فَيَّهٖ
 نَلَّهٖ ۖ مَنْ زَالَ عَنْهُ حَقُّهُ ۖ

Matthew 10:15 Truly, I say to you, it will be more bearable on the day of judgment for the land of Sodom and Gomorrah than for that town.

Matthew 10:15 ನೆನ ಇನ ಹುನಂ
 ನಿನಾಚೊ ಪಾಣಿ; ನಿನಿನ್ ಜಾ
 ಆನ ಮುನಿ; ಕಾಡು ಪು ನಂನಿ
 :ಪು, ನೆ ನಿನಿನ್

Matthew 10:16 "Behold, I am sending you out as sheep in the midst of wolves, so be wise as serpents and innocent as doves.

[illegible]

Matthew 10:17 Beware of men,
for they will deliver you over to
courts and flog you in their
synagogues,

Matthew 10:17
 ἰδοὺ ἐπεμύνην ὑμῖν τὰ πνεύματα τὰ κακά·
 οἵτινες ὁ υἱος τοῦ ἀνθρώπου ἀποστέλλει ἐναντίον ὑμῶν.

Matthew 10:18 and you will be dragged before governors and kings for my sake, to bear witness before them and the Gentiles.

Matthew 10:18 ḏəməḏ m̄ ʔəḡəḡə
ḏəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:19 When they deliver you over, do not be anxious how you are to speak or what you are to say, for what you are to say will be given to you in that hour.

Matthew 10:19 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:20 For it is not you who speak, but the Spirit of your Father speaking through you.

Matthew 10:20 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:21 Brother will deliver brother over to death, and the father his child, and children will rise against parents and have them put to death,

Matthew 10:21 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:22 and you will be hated by all for my name's sake. But the one who endures to the end will be saved.

Matthew 10:22 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:23 When they persecute you in one town, flee to the next, for truly, I say to you, you will not have gone through all the towns of Israel before the Son of Man comes.

Matthew 10:23 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:24 "A disciple is not above his teacher, nor a servant above his master.

Matthew 10:24 ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə
ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə ḡəḡəḡə

Matthew 10:25 It is enough for the disciple to be like his teacher, and the servant like his master. If they have called the master of the

[illegible]

Matthew 10:29 Are not two sparrows sold for a penny? And not one of them will fall to the ground apart from your Father.

Matthew 10:29 ܠܐ ܕܝܟܠܐ ܥܝܢܐ
 ܡܪܬܢܐ ܕܚܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܗܘܐ ܕܡܪܬܢܐ ܕܡܪܬܢܐ
 ܕܡܪܬܢܐ ܕܡܪܬܢܐ ܕܡܪܬܢܐ ܕܡܪܬܢܐ:

Matthew 10:30 But even the hairs
of your head are all numbered.

Matthew 10:30 اَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ رُكُوفٌ
مِثْلُ مَا تَكُونُ لَكُمْ اَنْتُمْ اَوْلَىٰ بِرُكُوفٍ مِّنْ هٰذَا:

Matthew 10:31 Fear not,
therefore; you are of more value
than many sparrows.

[illegible]

Matthew 10:32 So everyone who acknowledges me before men, I also will acknowledge before my Father who is in heaven,

Matthew 10:32 חַלֵּל מַגִּיד וְנֹסֵף
 כִּי מִן הַנְּסֻפִּים אֵלֶיךָ יִשְׁמָעַל
 אֲנִי מִן הַמְּסֻפִּים יִשְׁמָעַל:

Matthew 10:33 but whoever
denies me before men, I also will

deny before my Father who is in heaven.

Matthew 10:33 ከኢየሱስ ጋር ሳይታመን ሰው ለእኔ ምን ዓይነት ጥቅም ስላለው አይታወቅም፡፡

Matthew 10:34 "Do not think that I have come to bring peace to the earth. I have not come to bring peace, but a sword.

Matthew 10:34 እኔ ለሰላም አልወጣኩም፤ ለጦርነት ወጣኩኝ፡፡

Matthew 10:35 For I have come to set a man against his father, and a daughter against her mother, and a daughter-in-law against her mother-in-law.

Matthew 10:35 እኔ ወጣኩ ለአባትና ለእናንተ ለእናንተ ለእናንተ ለእናንተ ለእናንተ ለእናንተ፡፡

Matthew 10:36 And a person's enemies will be those of his own household.

Matthew 10:36 አንዱን ሰው ለሰላም አይወጣም፤ ለጦርነት ወጣኩ፡፡

Matthew 10:37 Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever

loves son or daughter more than me is not worthy of me.

Matthew 10:37 ከእኔ ጋር ሳይታመን ሰው ለእኔ ምን ዓይነት ጥቅም ስላለው አይታወቅም፡፡

Matthew 10:38 And whoever does not take his cross and follow me is not worthy of me.

Matthew 10:38 አንዱን ሰው ለእኔ ሳይታመን ሰው ለእኔ ምን ዓይነት ጥቅም ስላለው አይታወቅም፡፡

Matthew 10:39 Whoever finds his life will lose it, and whoever loses his life for my sake will find it.

Matthew 10:39 አንዱን ሰው ለእኔ ሳይታመን ሰው ለእኔ ምን ዓይነት ጥቅም ስላለው አይታወቅም፡፡

Matthew 10:40 "Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives him who sent me.

Matthew 10:40 አንዱን ሰው ለእኔ ሳይታመን ሰው ለእኔ ምን ዓይነት ጥቅም ስላለው አይታወቅም፡፡

Matthew 10:41 The one who receives a prophet because he is a prophet will receive a prophet's reward, and the one who receives a righteous person because he is a

righteous person will receive a
righteous person's reward.

Matthew 10:41 מִי אֲחַפְּזֵל בְּיָמֵי
נֶעֱמַר בְּיָמֵי אֵלֶּיךָ אֲבִיךָ נִשְׁבַּח הָאֵל
אֲחַפְּזֵל אֲדֹמָה נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֵלֶיךָ
אֲדֹמָה נִשְׁבַּח:

Matthew 10:42 And whoever
gives one of these little ones even
a cup of cold water because he is a
disciple, truly, I say to you, he will
by no means lose his reward."

Matthew 10:42 הַגָּדֹל אֲדֹמָה לְיָמֵי
מִי מִלֵּם אֶחָדֵךְ חֹמֶה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
לְיָמֵי אֵלֶּיךָ נִשְׁבַּח:

Matthew 11:1 When Jesus had
finished instructing his twelve
disciples, he went on from there to
teach and preach in their cities.

Matthew 11:1 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:2 Now when John
heard in prison about the deeds of
the Christ, he sent word by his
disciples

Matthew 11:2 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:3 and said to him,
"Are you the one who is to come,
or shall we look for another?"

Matthew 11:3 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:4 And Jesus
answered them, "Go and tell John
what you hear and see:

Matthew 11:4 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:5 the blind receive
their sight and the lame walk,
lepers are cleansed and the deaf
hear, and the dead are raised up,
and the poor have good news
preached to them.

Matthew 11:5 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:6 And blessed is the
one who is not offended by me."

Matthew 11:6 אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה
נֶעֱמַר אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה אֲדֹמָה:

Matthew 11:7 As they went away,
Jesus began to speak to the crowds

[illegible]

Matthew 11:15 He who has ears
to hear, let him hear.

Matthew 11:15 ກໍ່ ຄູ່ນັ້ນ ເຈົ້າ
ໝາຍ: ສະຫວັນ ລຸກຂອງ ນັ້ນ

Matthew 11:16 "But to what shall I compare this generation? It is like children sitting in the marketplaces and calling to their playmates,

Matthew 11:16 **لَمَّا رَأَى الْجَمْعُ**
أَنَّهُ لَا يَأْتِيهِمْ
بَعْدَ هَذِهِ الْوَقْتِ
فَقَالُوا لِيَسْعَى
يَسَعْيَا:

Matthew 11:17 "'We played the flute for you, and you did not dance; we sang a dirge, and you did not mourn.'

Matthew 11:17
 لَجْهٖ نَدٰى زَمٰنًا وَّ اٰمًا
 لَّجْهٖ نَدٰى زَمٰنًا وَّ اٰمًا
 لَّجْهٖ نَدٰى زَمٰنًا وَّ اٰمًا :

Matthew 11:18 For John came
neither eating nor drinking, and
they say, 'He has a demon.'

Matthew 11:18
 ನೂಂ ನೆನಕೊ ನೆನಕೊ ನೆನಕೊ ನೆನಕೊ
 :ನು ನು

Matthew 11:19 The Son of Man came eating and drinking, and they say, 'Look at him! A glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!' Yet wisdom is justified by her deeds."

[illegible]

Matthew 11:20 Then he began to denounce the cities where most of his mighty works had been done, because they did not repent.

Matthew 11:20 ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၁
 ၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၂
 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၃

Matthew 11:21 "Woe to you,
Chorazin! Woe to you, Bethsaida!
For if the mighty works done in
you had been done in Tyre and
Sidon, they would have repented
long ago in sackcloth and ashes.

Matthew 11:21
 لَجْرُ خَيْفَافٍ هُوَ لَجْرُ صُفْطٍ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ لَهُ
 قُوَّةٌ فِي دَجْجِي مُدٍ مَدَّةً سَعَةً كَمَلِكٍ
 مَدَّةً جَمْعُ خَبْأٍ أَيْ تَصْفِيهِ دَجْجِ مَلِكٍ
 لُحْصَةٍ:

Matthew 11:22
 لَجِبَ اِلٰى اِيَّاهِ لِيُغْفِرَ لَكُمْ
 ثَمَرَهُمْ لِهٰذَا

Matthew 11:23 ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್
 ತು, ಜಿಫಿಸ್ ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್
 ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್ ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್
 ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್ ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್
 ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್ ಹೌತು, ಜಿಫಿಸ್:

Matthew 11:24 ຈົນ ກໍ່ໃຫ້ ຈົນ
 ກໍ່ໃຫ້ ຈົນ ກໍ່ໃຫ້ ຈົນ ກໍ່ໃຫ້
 ຈົນ ກໍ່ໃຫ້ ຈົນ ກໍ່ໃຫ້ ຈົນ ກໍ່ໃຫ້

[illegible]

Matthew 11:26 རྒྱལ་བ་ཀློང་གི་རྩེ་ནས།
 སྐད་ཅེས་པའི་མཛན་ཆ་ཡི་ཕྱི་ལོ་

Matthew 11:27
 כֹּחַ מְצִיָּאָה
 לִי מִן הַבָּיִת
 וְלִי מִן הַכְּנֵסִית
 וְלִי מִן הַכְּנֵסִית
 וְלִי מִן הַכְּנֵסִית
 וְלִי מִן הַכְּנֵסִית

Matthew 11:28 انا له لاهي خالجه
لنك لنهقلا مكنله لنكه
نسبحه:

Matthew 11:29 Take my yoke upon you, and learn from me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls.

Matthew 11:29 עֲמַלְהֵנּוּ נִיזְרָה
חֲלִינְהֵנּוּ עֲמַלְהֵנּוּ חֲסֵד וְיִשְׁדֵּד רִנָּה
וְחֲסִידֵי רִנָּה חֲסֵד וְחֲסִידֵי רִנָּה
נִשְׁמָה לִנְפְשֵׁנוּ:

Matthew 11:30 For my yoke is easy, and my burden is light."

Matthew 11:30 נִיזְרָה חֲסֵד וְיִשְׁדֵּד רִנָּה
וְחֲסִידֵי רִנָּה חֲסֵד וְחֲסִידֵי רִנָּה

Matthew 12:1 At that time Jesus went through the grainfields on the Sabbath. His disciples were hungry, and they began to pluck heads of grain and to eat.

Matthew 12:1 כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

Matthew 12:2 But when the Pharisees saw it, they said to him, "Look, your disciples are doing what is not lawful to do on the Sabbath."

Matthew 12:2 כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

חֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

Matthew 12:3 He said to them, "Have you not read what David did when he was hungry, and those who were with him:

Matthew 12:3 כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

Matthew 12:4 how he entered the house of God and ate the bread of the Presence, which it was not lawful for him to eat nor for those who were with him, but only for the priests?

Matthew 12:4 כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

Matthew 12:5 Or have you not read in the Law how on the Sabbath the priests in the temple profane the Sabbath and are guiltless?

Matthew 12:5 כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי
כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי כֹּהֵם אֲבִיר מִחֲלִי

Matthew 12:6 I tell you,
something greater than the temple
is here.

Matthew 12:6 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:7 And if you had
known what this means, 'I desire
mercy, and not sacrifice,' you
would not have condemned the
guiltless.

Matthew 12:7 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:8 For the Son of Man
is lord of the Sabbath."

Matthew 12:8 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:9 He went on from
there and entered their synagogue.

Matthew 12:9 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:10 And a man was
there with a withered hand. And
they asked him, "Is it lawful to
heal on the Sabbath?"--so that they
might accuse him.

Matthew 12:10 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:11 He said to them,
"Which one of you who has a
sheep, if it falls into a pit on the
Sabbath, will not take hold of it
and lift it out?"

Matthew 12:11 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:12 Of how much
more value is a man than a sheep!
So it is lawful to do good on the
Sabbath."

Matthew 12:12 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:13 Then he said to
the man, "Stretch out your hand."
And the man stretched it out, and
it was restored, healthy like the
other.

Matthew 12:13 ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ
ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ ܐܝܢ ܕܝܥܝܢ ܠܗܘܐ

Matthew 12:22 මැදිහත් කරමින්
මන්දරයට පිහිටි පුද්ගලයන්
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:23 And all the people
were amazed, and said, "Can this
be the Son of David?"

Matthew 12:23 අදහස් කරමින්
මන්දරයට පිහිටි පුද්ගලයන්
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:24 But when the
Pharisees heard it, they said, "It is
only by Beelzebul, the prince of
demons, that this man casts out
demons."

Matthew 12:24 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:25 Knowing their
thoughts, he said to them, "Every
kingdom divided against itself is
laid waste, and no city or house
divided against itself will stand.

Matthew 12:25 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:26 And if Satan casts
out Satan, he is divided against

himself. How then will his
kingdom stand?

Matthew 12:26 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:27 And if I cast out
demons by Beelzebul, by whom
do your sons cast them out?
Therefore they will be your
judges.

Matthew 12:27 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:28 But if it is by the
Spirit of God that I cast out
demons, then the kingdom of God
has come upon you.

Matthew 12:28 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

Matthew 12:29 Or how can
someone enter a strong man's
house and plunder his goods,
unless he first binds the strong
man? Then indeed he may plunder
his house.

Matthew 12:29 පැවැත්මට පත්වීමට
පැවැත්මට පත්වීමට පත්වීමට
:පැවැත්මට පත්වීමට

נִכְסֵי אֶרֶץ לֹא יִנְצְלוּ
לְעַלְמָא דְּבָרָא נִכְסֵי: ❸

Matthew 12:30 Whoever is not with me is against me, and whoever does not gather with me scatters.

Matthew 12:30 מִי זֶה אֵין עִמִּי
חַד לְמַגְלָא מִי זֶה אֵין עִמִּי חַד
מַגְלָא מַגְלָא: ❸

Matthew 12:31 Therefore I tell you, every sin and blasphemy will be forgiven people, but the blasphemy against the Spirit will not be forgiven.

Matthew 12:31 חַדל מִן נִכְסֵי
אֶרֶץ לֹא יִנְצְלוּ לְעַלְמָא דְּבָרָא
נִכְסֵי לְעַלְמָא דְּבָרָא לֹא יִנְצְלוּ:
אֶרֶץ לֹא יִנְצְלוּ לְעַלְמָא דְּבָרָא:

Matthew 12:32 And whoever speaks a word against the Son of Man will be forgiven, but whoever speaks against the Holy Spirit will not be forgiven, either in this age or in the age to come.

Matthew 12:32 חַדל מִן נִכְסֵי
אֶרֶץ לֹא יִנְצְלוּ לְעַלְמָא דְּבָרָא
נִכְסֵי לְעַלְמָא דְּבָרָא לֹא יִנְצְלוּ:
אֶרֶץ לֹא יִנְצְלוּ לְעַלְמָא דְּבָרָא: ❸

Matthew 12:33 "Either make the tree good and its fruit good, or make the tree bad and its fruit bad, for the tree is known by its fruit.

Matthew 12:33 אֶרֶץ חַדל מִן
נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ
חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן
נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי:

Matthew 12:34 You brood of vipers! How can you speak good, when you are evil? For out of the abundance of the heart the mouth speaks.

Matthew 12:34 מִן נִכְסֵי
אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ
חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן
נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי:

Matthew 12:35 The good person out of his good treasure brings forth good, and the evil person out of his evil treasure brings forth evil.

Matthew 12:35 חַדל מִן
נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי
אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ
חַדל מִן נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן
נִכְסֵי אֶרֶץ חַדל מִן נִכְסֵי: ❸

Matthew 12:36 I tell you, on the day of judgment people will give account for every careless word they speak,

Matthew 12:36
 ກ່າວເປັນຈຳພວກ ເຫດຊົນ ຈະຕິບັດ
 ທັງທີ່ເປັນໄປຕາມຄວາມສະຫງົບ ແລະ
 ສະຫງົບໃຈ ຂອງທ່ານ ມີຄວາມສະຫງົບ
 ນັ້ນເອງ.

Matthew 12:37 for by your words you will be justified, and by your words you will be condemned."

Matthew 12:37 **مَنْ مُجَلِّبٍ ۖ يَكْفُرْ**
كُلُّ كَلِمَةٍ اَتَىٰ بِهَا ۖ يَكْفُرْ ۚ

Matthew 12:38 Then some of the scribes and Pharisees answered him, saying, "Teacher, we wish to see a sign from you."

Matthew 12:38 ກຸ່ມ ສະໜິດ
 ທີ່ ສະໜິດ ກຸ່ມ ສະໜິດ ສະໜິດ
 ສະໜິດ ສະໜິດ ສະໜິດ ສະໜິດ
 ສະໜິດ : ສະໜິດ

Matthew 12:39 But he answered them, "An evil and adulterous generation seeks for a sign, but no sign will be given to it except the sign of the prophet Jonah.

[illegible]

Matthew 12:40 For just as Jonah was three days and three nights in the belly of the great fish, so will the Son of Man be three days and

three nights in the heart of the
earth.

[illegible]

Matthew 12:41 The men of Nineveh will rise up at the judgment with this generation and condemn it, for they repented at the preaching of Jonah, and behold, something greater than Jonah is here.

Matthew 12:41 ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ ກໍ່ ມີ ຄົນ ສາມ

Matthew 12:42 The queen of the South will rise up at the judgment with this generation and condemn it, for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon, and behold, something greater than Solomon is here.

Matthew 12:42 ማሪያም ማሪያም
 ማሪያም ማሪያም ማሪያም ማሪያም
 ማሪያም ማሪያም ማሪያም ማሪያም
 ማሪያም ማሪያም ማሪያም ማሪያም
 ማሪያም ማሪያም ማሪያም ማሪያም

[illegible]

Matthew 12:44 ನುಂನು ಪುನಃ
 ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ, ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ
 ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ
 ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ
 ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ ಹೊರಗಿನಿಂದಲೂ

[illegible]

Matthew 12:46 ܡܬܬܝ ١٢:٤٦
 ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ
 ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܐܝܬܝܢ:

Matthew 12:47 ڪڏهن ٿي ٿو ڪنهن جي ڪري
 ڪنهن جي ڪري ڪنهن جي ڪري ڪنهن جي ڪري
 ڪنهن جي ڪري ڪنهن جي ڪري ڪنهن جي ڪري:

Matthew 12:48 ກູ່ ນີ້ ອີ້
 ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ
 ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ ມາ

Matthew 12:49 သို့မဟုတ် မုန့်
 ကံကံ, သံကံ ကံ ကံ, ကံကံ
 :သံ

Matthew 13:8 Other seeds fell on good soil and produced grain, some a hundredfold, some sixty, some thirty.

Matthew 13:15 For this people's heart has grown dull, and with their ears they can barely hear, and their eyes they have closed, lest they should see with their eyes and hear with their ears and understand with their heart and turn, and I would heal them.'

Matthew 13:15
ገሰገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:16 But blessed are
your eyes, for they see, and your
ears, for they hear.

Matthew 13:16 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:17 For truly, I say to
you, many prophets and righteous
people longed to see what you see,
and did not see it, and to hear what
you hear, and did not hear it.

Matthew 13:17 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:18 "Hear then the
parable of the sower:

Matthew 13:18 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:19 When anyone
hears the word of the kingdom and
does not understand it, the evil one
comes and snatches away what has

been sown in his heart. This is
what was sown along the path.

Matthew 13:19 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:20 As for what was
sown on rocky ground, this is the
one who hears the word and
immediately receives it with joy,

Matthew 13:20 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:21 yet he has no root
in himself, but endures for a while,
and when tribulation or
persecution arises on account of
the word, immediately he falls
away.

Matthew 13:21 ለእነዚህ ሕገገሱ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ
ሕገገሱ ስለሆነ ለእነዚህ

Matthew 13:22 As for what was
sown among thorns, this is the one
who hears the word, but the cares
of the world and the deceitfulness
of riches choke the word, and it
proves unfruitful.

Matthew 13:29 ທ່ານ ນີ ກໍ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ

Matthew 13:30 Let both grow together until the harvest, and at harvest time I will tell the reapers, Gather the weeds first and bind them in bundles to be burned, but gather the wheat into my barn."

[illegible]

Matthew 13:31 He put another parable before them, saying, "The kingdom of heaven is like a grain of mustard seed that a man took and sowed in his field.

Matthew 13:31 ລົດຊ້າ ລົງມື
 ກໍ່ເຊື່ອ ກໍ່ເຊື່ອ ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ
 ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ
 ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ ຈົນ

Matthew 13:32 It is the smallest of all seeds, but when it has grown it is larger than all the garden plants and becomes a tree, so that the birds of the air come and make nests in its branches."

Matthew 13:32 ,ྐ རྩིང་ ,ྐ
 མཉེན་ རྩི རྩི རྩི རྩི
 རྩི རྩི རྩི རྩི ,ྐ རྩི
 རྩི རྩི རྩི རྩི རྩི
 རྩི རྩི རྩི རྩི རྩི

Matthew 13:33 He told them another parable. "The kingdom of heaven is like leaven that a woman took and hid in three measures of flour, till it was all leavened."

[illegible]

Matthew 13:34 All these things Jesus said to the crowds in parables; indeed, he said nothing to them without a parable.

[illegible]

Matthew 13:35 This was to fulfill what was spoken by the prophet: "I will open my mouth in parables; I will utter what has been hidden since the foundation of the world."

Matthew 13:35 ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ
 ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ
 ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ ስለጳውሎስ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Matthew 13:36 Then he left the crowds and went into the house. And his disciples came to him, saying, "Explain to us the parable of the weeds of the field."

Matthew 13:36
 ತಕ್ಕಿಲ್ ಜಿಂಜಿ ನಕ್ಕಿಲ್ ನಕ್ಕಿನ್ ನಕ್ಕಿಲ್
 ಲೆ ಫು ಮೆ ನಕ್ಕಿನ್, ತಿಂಜಿಕ್ಕಿ
 :ನಕ್ಕಿನ್ಜಿ ನಕ್ಕಿನ್ಜಿ ತಿಂ ನಕ್ಕಿನ್

Matthew 13:37 He answered,
"The one who sows the good seed
is the Son of Man.

Matthew 13:37 ሕፃናትን እና
ሕፃናትን እና ሕፃናትን እና ሕፃናትን
:ሕፃናትን እና ሕፃናትን

Matthew 13:38 The field is the world, and the good seed is the sons of the kingdom. The weeds are the sons of the evil one,

Matthew 13:38 ሙሴስ ስሙስ
 ለሰላም ሕይወት ስሙስ ስሙስ
 ስሙስ ስሙስ ስሙስ ስሙስ
 ስሙስ ስሙስ ስሙስ ስሙስ

Matthew 13:39 and the enemy who sowed them is the devil. The harvest is the close of the age, and the reapers are angels.

Matthew 13:39
 خَلَّاجُكُمْ اَنَا
 اَنْتُمْ هُنَاكَ سَيِّدَا
 اَنْتُمْ هُنَاكَ سَيِّدَا
 اَنَا مَلَكُكُمْ:

Matthew 13:40 Just as the weeds
are gathered and burned with fire,
so will it be at the close of the age.

Matthew 13:40 ጸጋጅ ጸጋጅ
 ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ
 ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ ጸጋጅ

Matthew 13:41 The Son of Man
will send his angels, and they will
gather out of his kingdom all
causes of sin and all law-breakers,

[illegible]

Matthew 13:42 and throw them into the fiery furnace. In that place there will be weeping and gnashing of teeth.

Matthew 13:42 ລຸກ ລຸກ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 : ກຸ່ມ ກຸ່ມ

Matthew 13:43 Then the
righteous will shine like the sun in
the kingdom of their Father. He
who has ears, let him hear.

[illegible]

Matthew 13:44 "The kingdom of heaven is like treasure hidden in a field, which a man found and covered up. Then in his joy he goes and sells all that he has and buys that field.

Matthew 13:44 ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

Matthew 13:45 "Again, the kingdom of heaven is like a merchant in search of fine pearls,

Matthew 13:45 ܡܬܬܝ 13:45
ܡܠܚܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܡܝܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܡܝܐ:

Matthew 13:46 who, on finding one pearl of great value, went and sold all that he had and bought it.

[illegible]

Matthew 13:47 "Again, the kingdom of heaven is like a net

that was thrown into the sea and gathered fish of every kind.

[illegible]

Matthew 13:48 When it was full,
men drew it ashore and sat down
and sorted the good into containers
but threw away the bad.

[illegible]

Matthew 13:49 So it will be at the close of the age. The angels will come out and separate the evil from the righteous

[illegible]

Matthew 13:50 and throw them into the fiery furnace. In that place there will be weeping and gnashing of teeth.

Matthew 13:50 ລຸ້ນ ລຸ້ນ
 ລຸ້ນ ລຸ້ນ ລຸ້ນ ລຸ້ນ ລຸ້ນ ລຸ້ນ
 ອ : ລຸ້ນ ລຸ້ນ

Matthew 13:51 "Have you understood all these things?" They said to him, "Yes."

Matthew 13:52 And he said to them, "Therefore every scribe who has been trained for the kingdom of heaven is like a master of a house, who brings out of his treasure what is new and what is old."

Matthew 13:53 And when Jesus had finished these parables, he went away from there,

Matthew 13:54 and coming to his hometown he taught them in their synagogue, so that they were astonished, and said, "Where did this man get this wisdom and these mighty works?"

Matthew 13:54 മക്കൾക്കു നഷ്ടം
 കൊടുത്തു കൊണ്ട് നഷ്ടം
 കൊടുത്തു കൊണ്ട് നഷ്ടം
 കൊടുത്തു കൊണ്ട് നഷ്ടം
 കൊടുത്തു കൊണ്ട് നഷ്ടം

[illegible]

Matthew 13:56 ചുരുക്കം തിരുക്കുറിശ്ശി
 തന്റെ കുടുംബം തന്റെ ഭാര്യയെ
 : ചുരുക്കം തിരുക്കുറിശ്ശി

[illegible]

Matthew 13:58 And he did not do many mighty works there, because of their unbelief.

Matthew 13:58 ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:1 At that time Herod the tetrarch heard about the fame of Jesus,

Matthew 14:1 ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:2 and he said to his servants, "This is John the Baptist. He has been raised from the dead; that is why these miraculous powers are at work in him."

Matthew 14:2 ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:3 For Herod had seized John and bound him and put him in prison for the sake of Herodias, his brother Philip's wife,

Matthew 14:3 ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:4 because John had been saying to him, "It is not lawful for you to have her."

Matthew 14:4 ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:5 And though he wanted to put him to death, he feared the people, because they held him to be a prophet.

Matthew 14:5 ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:6 But when Herod's birthday came, the daughter of Herodias danced before the company and pleased Herod,

Matthew 14:6 ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:7 so that he promised with an oath to give her whatever she might ask.

Matthew 14:7 ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ
ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵ

Matthew 14:8 Prompted by her mother, she said, "Give me the head of John the Baptist here on a platter."

[illegible]

Matthew 14:9 And the king was sorry, but because of his oaths and his guests he commanded it to be given.

[illegible]

Matthew 14:10 He sent and had
John beheaded in the prison,

Matthew 14:10 ጠሂ፤ ጠሙሻ ፤፤፻፬
:ጽሕፍጽ-ክብር ምላሽ፤

Matthew 14:11 and his head was brought on a platter and given to the girl, and she brought it to her mother.

Matthew 14:11 ጠጂ፣ ዲሩስ
 ጽሕፈት ጳውሎስ ጽሕፈት
 :ጠላቅ ጠሕዲሩስ

Matthew 14:12 And his disciples came and took the body and buried it, and they went and told Jesus.

Matthew 14:12
 ܡܬܬܝ ܬܪܝܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
 ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
 ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Matthew 14:13 Now when Jesus heard this, he withdrew from there in a boat to a desolate place by himself. But when the crowds heard it, they followed him on foot from the towns.

[illegible]

Matthew 14:14 When he went ashore he saw a great crowd, and he had compassion on them and healed their sick.

[illegible]

Matthew 14:15 Now when it was evening, the disciples came to him and said, "This is a desolate place, and the day is now over; send the crowds away to go into the villages and buy food for themselves."

Matthew 14:15 ຈົ່ງ ກວ້າ ຈັດ
 ອົງກວ້າ, ກວ້າເຈັບເຈັບ ກວ້າລູ ຈົດ ກວ້າ
 ຈັດ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ
 ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ, ຈັດ ກວ້າ
 ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ ກວ້າ

Matthew 14:16 But Jesus said,
"They need not go away; you give
them something to eat."

Matthew 14:16 ነገሩን ስለሆነ
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:17 They said to him,
"We have only five loaves here
and two fish."

Matthew 14:17 ስለሆነ ነገሩን
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:18 And he said,
"Bring them here to me."

Matthew 14:18 ነገሩን ስለሆነ
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:19 Then he ordered
the crowds to sit down on the
grass, and taking the five loaves
and the two fish, he looked up to
heaven and said a blessing. Then
he broke the loaves and gave them
to the disciples, and the disciples
gave them to the crowds.

Matthew 14:19 ስለሆነ ነገሩን
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:20 And they all ate
and were satisfied. And they took
up twelve baskets full of the
broken pieces left over.

Matthew 14:20 ስለሆነ ነገሩን
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:21 And those who ate
were about five thousand men,
besides women and children.

Matthew 14:21 ስለሆነ ነገሩን
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:22 Immediately he
made the disciples get into the
boat and go before him to the
other side, while he dismissed the
crowds.

Matthew 14:22 ስለሆነ ነገሩን
ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ
ገብረው ለሕዝቡ ለማግኘት ስለሆነ:

Matthew 14:23 And after he had
dismissed the crowds, he went up
on the mountain by himself to
pray. When evening came, he was
there alone,

[illegible]

Matthew 14:24 but the boat by this time was a long way from the land, beaten by the waves, for the wind was against them.

Matthew 14:24 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ

Matthew 14:25 And in the fourth watch of the night he came to them, walking on the sea.

Matthew 14:25 ሕዝብ ሕይወት
 ለሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት:

Matthew 14:26 But when the disciples saw him walking on the sea, they were terrified, and said, "It is a ghost!" and they cried out in fear.

Matthew 14:26 ,തെന്യെ
 ഞൾ ലെ പ്പൊന്നു ,തെന്യെ
 തെന്യെ ഞൾ തെന്യെ പ്പൊന്നു
 :ഞൾ തെന്യെ പ്പൊന്നു

Matthew 14:27 But immediately Jesus spoke to them, saying, "Take heart; it is I. Do not be afraid."

Matthew 14:27 ၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷ^၁
 ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ^၂
 ၁ : ၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ^၃

Matthew 14:28 And Peter answered him, "Lord, if it is you, command me to come to you on the water."

Matthew 14:28 ಕರ್ತೃ ಕುರಿತು
 ಇವರು ಹೇಗೆ ಹೋದರು, ಇವರು ಒಬ್ಬ
 :ನು. ಇವರು ಒಬ್ಬ ನು.

Matthew 14:29 He said, "Come."
So Peter got out of the boat and
walked on the water and came to
Jesus.

Matthew 14:29 ሕይወቴ ስለሆነ
የእኔ ጊዜ ይመስልኝ እንደሚለው
:አዲስ አበባ ከተማ

Matthew 14:30 But when he saw the wind, he was afraid, and beginning to sink he cried out, "Lord, save me."

Matthew 14:30 ལྷ་མོ་ སྐྱེ་བའི་ ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་, ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་, ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་:

Matthew 14:31 Jesus immediately reached out his hand and took hold of him, saying to him, "O you of little faith, why did you doubt?"

[illegible]

Matthew 15:4 For God
commanded, 'Honor your father
and your mother,' and, 'Whoever
reviles father or mother must
surely die.'

Matthew 15:4 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ
 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ
 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ

Matthew 15:5 But you say, 'If anyone tells his father or his mother, "What you would have gained from me is given to God,"

Matthew 15:5
 ഓരോരുത്തരും ഇങ്ങനെ ചെയ്താൽ
 അവർക്ക് ദൈവം എന്തു ചെയ്യും
 :തന്നെ ഓരോരുത്തരും ഇങ്ങനെ ചെയ്യും

Matthew 15:6 he need not honor his father.' So for the sake of your tradition you have made void the word of God.

Matthew 15:6 ሕይወቴ ይቆይኛል።
ጥላቻውን ይበራሽ፡

Matthew 15:7 You hypocrites!
Well did Isaiah prophesy of you,
when he said:

Matthew 15:7 يُصَدِّقُ كَلِمَةَ عَقِبَا
 رَهْبَتِهِمْ خِلَافَهُ

Matthew 15:8 "This people
honors me with their lips, but their
heart is far from me;

[illegible]

Matthew 15:9 in vain do they
worship me, teaching as doctrines
the commandments of men."

Matthew 15:9 ٱلْمُفَكِّكِينَ ٱلْأَسْلَمَ ۚ
خَبْرَ مُخَافَةٍ ۚ ٱلْمُفَكِّكِينَ ٱلْأَسْلَمَ ۚ

Matthew 15:10 And he called the people to him and said to them, "Hear and understand:

Matthew 15:10 ܠܚܝܬܐ ܕܥܝܢܐ
:ܠܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Matthew 15:11 it is not what goes into the mouth that defiles a person, but what comes out of the mouth; this defiles a person."

[illegible]

Matthew 15:12 Then the disciples came and said to him, "Do you know that the Pharisees were offended when they heard this saying?"

Matthew 15:12 ܡܬܬܝ 15:12
ܕܡܬܬܝ 15:12 ܡܬܬܝ 15:12
ܡܬܬܝ 15:12 ܡܬܬܝ 15:12
ܡܬܬܝ 15:12 ܡܬܬܝ 15:12
ܡܬܬܝ 15:12 ܡܬܬܝ 15:12

Matthew 15:13 He answered,
"Every plant that my heavenly
Father has not planted will be
rooted up.

Matthew 15:13 ܡܬܬܝ 15:13
ܡܬܬܝ 15:13 ܡܬܬܝ 15:13
ܡܬܬܝ 15:13 ܡܬܬܝ 15:13
ܡܬܬܝ 15:13 ܡܬܬܝ 15:13

Matthew 15:14 Let them alone;
they are blind guides. And if the
blind lead the blind, both will fall
into a pit."

Matthew 15:14 ܡܬܬܝ 15:14
ܡܬܬܝ 15:14 ܡܬܬܝ 15:14
ܡܬܬܝ 15:14 ܡܬܬܝ 15:14
ܡܬܬܝ 15:14 ܡܬܬܝ 15:14

Matthew 15:15 But Peter said to
him, "Explain the parable to us."

Matthew 15:15 ܡܬܬܝ 15:15
ܡܬܬܝ 15:15 ܡܬܬܝ 15:15
ܡܬܬܝ 15:15 ܡܬܬܝ 15:15
ܡܬܬܝ 15:15 ܡܬܬܝ 15:15

Matthew 15:16 And he said, "Are
you also still without
understanding?

Matthew 15:16 ܡܬܬܝ 15:16
ܡܬܬܝ 15:16 ܡܬܬܝ 15:16
ܡܬܬܝ 15:16 ܡܬܬܝ 15:16
ܡܬܬܝ 15:16 ܡܬܬܝ 15:16

Matthew 15:17 Do you not see
that whatever goes into the mouth
passes into the stomach and is
expelled?

Matthew 15:17 ܡܬܬܝ 15:17
ܡܬܬܝ 15:17 ܡܬܬܝ 15:17
ܡܬܬܝ 15:17 ܡܬܬܝ 15:17
ܡܬܬܝ 15:17 ܡܬܬܝ 15:17

Matthew 15:18 But what comes
out of the mouth proceeds from
the heart, and this defiles a person.

Matthew 15:18 ܡܬܬܝ 15:18
ܡܬܬܝ 15:18 ܡܬܬܝ 15:18
ܡܬܬܝ 15:18 ܡܬܬܝ 15:18
ܡܬܬܝ 15:18 ܡܬܬܝ 15:18

Matthew 15:19 For out of the
heart come evil thoughts, murder,
adultery, sexual immorality, theft,
false witness, slander.

Matthew 15:19 ܡܬܬܝ 15:19
ܡܬܬܝ 15:19 ܡܬܬܝ 15:19
ܡܬܬܝ 15:19 ܡܬܬܝ 15:19
ܡܬܬܝ 15:19 ܡܬܬܝ 15:19

Matthew 15:20 These are what
defile a person. But to eat with
unwashed hands does not defile
anyone."

Matthew 15:20 ܡܬܬܝ 15:20
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:21 And Jesus went
away from there and withdrew to
the district of Tyre and Sidon.

Matthew 15:21 ܡܬܬܝ 15:21
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:22 And behold, a
Canaanite woman from that region
came out and was crying, "Have
mercy on me, O Lord, Son of
David; my daughter is severely
oppressed by a demon."

Matthew 15:22 ܡܬܬܝ 15:22
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:23 But he did not
answer her a word. And his
disciples came and begged him,
saying, "Send her away, for she is
crying out after us."

Matthew 15:23 ܡܬܬܝ 15:23
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:24 He answered, "I
was sent only to the lost sheep of
the house of Israel."

Matthew 15:24 ܡܬܬܝ 15:24
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:25 But she came and
knelt before him, saying, "Lord,
help me."

Matthew 15:25 ܡܬܬܝ 15:25
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:26 And he answered,
"It is not right to take the
children's bread and throw it to the
dogs."

Matthew 15:26 ܡܬܬܝ 15:26
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:27 She said, "Yes,
Lord, yet even the dogs eat the
crumbs that fall from their masters'
table."

Matthew 15:27 ܡܬܬܝ 15:27
ܐܝܫܘܫܐ ܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
:ܡܕܢܚܐ

Matthew 15:28 Then Jesus
answered her, "O woman, great is
your faith! Be it done for you as

blind seeing. And they glorified the God of Israel.

Matthew 15:28 ത്വ ഞ്ഞു ഹിതം
 ,തെ ഞ്ഞു നമുക്കു റ്റു ഹിതം
 ന്നു ഞ്ഞു നമുക്കു റ്റു ഹിതം
 ,തെ ഞ്ഞു നമുക്കു റ്റു ഹിതം
 :തെ തെ നമുക്കു

[illegible]

Matthew 15:29 Jesus went on from there and walked beside the Sea of Galilee. And he went up on the mountain and sat down there.

Matthew 15:32 Then Jesus called his disciples to him and said, "I have compassion on the crowd because they have been with me now three days and have nothing to eat. And I am unwilling to send them away hungry, lest they faint on the way."

Matthew 15:29 مَعْدَمُ ٱلْأَعْيُنِ
يَعْمَدُ ٱلْأَعْيُنُ خَلَّ-جَت مَرْمَر
ٱلْجَلْدُ ۝ ٱلْمَعْمَدُ ٱلْأَعْيُنِ ٱلْجَلْدُ
:ٱلْأَعْيُنُ

Matthew 15:32 འོ་མྱོང་པ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ལྟར་, རྒྱུ་ལྟར་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་

Matthew 15:30 And great crowds came to him, bringing with them the lame, the blind, the crippled, the mute, and many others, and they put them at his feet, and he healed them,

Matthew 15:30 തമിഴ്‌ ഭാഷ
 ഹൃദയം ഹൃദയം ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക
 ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക
 : ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക ക്ഷമിക്കുക

Matthew 15:33 And the disciples said to him, "Where are we to get enough bread in such a desolate place to feed so great a crowd?"

Matthew 15:31 so that the crowd wondered, when they saw the mute speaking, the crippled healthy, the lame walking, and the

[illegible]

Matthew 15:34 And Jesus said to them, "How many loaves do you

have?" They said, "Seven, and a few small fish."

Matthew 15:34
ܡܬܬܝ 15:34 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:34 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:34 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 15:35 And directing the crowd to sit down on the ground,

Matthew 15:35 ܡܬܬܝ 15:35 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:35 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 15:36 he took the seven loaves and the fish, and having given thanks he broke them and gave them to the disciples, and the disciples gave them to the crowds.

Matthew 15:36 ܡܬܬܝ 15:36 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:36 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:36 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 15:37 And they all ate and were satisfied. And they took up seven baskets full of the broken pieces left over.

Matthew 15:37 ܡܬܬܝ 15:37 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:37 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:37 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 15:38 Those who ate were four thousand men, besides women and children.

Matthew 15:38 ܡܬܬܝ 15:38 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:38 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:38 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 15:39 And after sending away the crowds, he got into the boat and went to the region of Magadan.

Matthew 15:39 ܡܬܬܝ 15:39 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:39 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 15:39 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 16:1 And the Pharisees and Sadducees came, and to test him they asked him to show them a sign from heaven.

Matthew 16:1 ܡܬܬܝ 16:1 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 16:1 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 16:1 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 16:2 He answered them, "When it is evening, you say, 'It will be fair weather, for the sky is red.'

Matthew 16:2 ܡܬܬܝ 16:2 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 16:2 ܠܡܢ ܬܥܡܕ
ܡܬܬܝ 16:2 ܠܡܢ ܬܥܡܕ:

Matthew 16:3 And in the morning, 'It will be stormy today, for the sky is red and threatening.' You know how to interpret the appearance of the sky, but you

[illegible]

Matthew 16:4 ስላሴ ስላሳይ
 ስላ ስላሰሰ ስላሳ ስላሳሳ ስላሳሳ
 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Matthew 16:5
 וְהֵם אָמְרוּ לֵיהֶם לֹא תִשְׁכַּח
 חֲכָמָה לֵבָיִיתָ לֵּאמֹר

[illegible][illegible][illegible]

Matthew 16:9 لَٲ حَبِٲُكُ لَمُٲُ
 كُفُٲُكُلُكُ لَٲُ حُٲُٲُكُ كُتُٲُكُ
 لَمُٲُ كُتُٲُكُ لَسُٲُكُ زُتُٲُكُ كُٲُٲُ
 هُٲُكُ مَهْجُٲُكُ عَمَلُكُ :

Matthew 16:10 هَلْ لَكُمْ سَمْعٌ
عَبْدُكُمْ لَسْتُمْ تَكُونُونَ رَافِقِي هَجَرٍ
رَهْفَاتِي بِمَعْمَلِكُمْ:

gates of hell shall not prevail
against it.

Matthew 16:18 ມັ່ນ ນັ້ນ ອຸ່ນ
 ຂ້າ ກຸ່ນ ອັມ ຊິນ: ມັ່ນ
 ນັ້ນ, ຂ້າ ມັ່ນ ກຸ່ນ ນັ້ນ
 : ມັ່ນ ນັ້ນ

Matthew 16:19 I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth shall be bound in heaven, and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven."

Matthew 16:19 ܐܒ ܐܝܬܝܗ ܡܠܝܚܐ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ

Matthew 16:20 Then he strictly charged the disciples to tell no one that he was the Christ.

Matthew 16:20 ഫലം നീക്കം
 ചെയ്തവൻ നീയെ, തെളിയിക്കുക
 : കർമ്മം വെളിയിൽ

Matthew 16:21 From that time Jesus began to show his disciples that he must go to Jerusalem and suffer many things from the elders and chief priests and scribes, and be killed, and on the third day be raised.

Matthew 16:21, ¹ഞ ²എൻ ³പിൻ ⁴പോ ⁵കൊ ⁶ൽ ⁷പോ ⁸കൊ ⁹ൽ ¹⁰പോ ¹¹കൊ ¹²ൽ ¹³പോ ¹⁴കൊ ¹⁵ൽ ¹⁶പോ ¹⁷കൊ ¹⁸ൽ ¹⁹പോ ²⁰കൊ ²¹ൽ ²²പോ ²³കൊ ²⁴ൽ ²⁵പോ ²⁶കൊ ²⁷ൽ ²⁸പോ ²⁹കൊ ³⁰ൽ ³¹പോ ³²കൊ ³³ൽ ³⁴പോ ³⁵കൊ ³⁶ൽ ³⁷പോ ³⁸കൊ ³⁹ൽ ⁴⁰പോ ⁴¹കൊ ⁴²ൽ ⁴³പോ ⁴⁴കൊ ⁴⁵ൽ ⁴⁶പോ ⁴⁷കൊ ⁴⁸ൽ ⁴⁹പോ ⁵⁰കൊ ⁵¹ൽ ⁵²പോ ⁵³കൊ ⁵⁴ൽ ⁵⁵പോ ⁵⁶കൊ ⁵⁷ൽ ⁵⁸പോ ⁵⁹കൊ ⁶⁰ൽ ⁶¹പോ ⁶²കൊ ⁶³ൽ ⁶⁴പോ ⁶⁵കൊ ⁶⁶ൽ ⁶⁷പോ ⁶⁸കൊ ⁶⁹ൽ ⁷⁰പോ ⁷¹കൊ ⁷²ൽ ⁷³പോ ⁷⁴കൊ ⁷⁵ൽ ⁷⁶പോ ⁷⁷കൊ ⁷⁸ൽ ⁷⁹പോ ⁸⁰കൊ ⁸¹ൽ ⁸²പോ ⁸³കൊ ⁸⁴ൽ ⁸⁵പോ ⁸⁶കൊ ⁸⁷ൽ ⁸⁸പോ ⁸⁹കൊ ⁹⁰ൽ ⁹¹പോ ⁹²കൊ ⁹³ൽ ⁹⁴പോ ⁹⁵കൊ ⁹⁶ൽ ⁹⁷പോ ⁹⁸കൊ ⁹⁹ൽ ¹⁰⁰പോ ¹⁰¹കൊ ¹⁰²ൽ ¹⁰³പോ ¹⁰⁴കൊ ¹⁰⁵ൽ ¹⁰⁶പോ ¹⁰⁷കൊ ¹⁰⁸ൽ ¹⁰⁹പോ ¹¹⁰കൊ ¹¹¹ൽ ¹¹²പോ ¹¹³കൊ ¹¹⁴ൽ ¹¹⁵പോ ¹¹⁶കൊ ¹¹⁷ൽ ¹¹⁸പോ ¹¹⁹കൊ ¹²⁰ൽ ¹²¹പോ ¹²²കൊ ¹²³ൽ ¹²⁴പോ ¹²⁵കൊ ¹²⁶ൽ ¹²⁷പോ ¹²⁸കൊ ¹²⁹ൽ ¹³⁰പോ ¹³¹കൊ ¹³²ൽ ¹³³പോ ¹³⁴കൊ ¹³⁵ൽ ¹³⁶പോ ¹³⁷കൊ ¹³⁸ൽ ¹³⁹പോ ¹⁴⁰കൊ ¹⁴¹ൽ ¹⁴²പോ ¹⁴³കൊ ¹⁴⁴ൽ ¹⁴⁵പോ ¹⁴⁶കൊ ¹⁴⁷ൽ ¹⁴⁸പോ ¹⁴⁹കൊ ¹⁵⁰ൽ ¹⁵¹പോ ¹⁵²കൊ ¹⁵³ൽ ¹⁵⁴പോ ¹⁵⁵കൊ ¹⁵⁶ൽ ¹⁵⁷പോ ¹⁵⁸കൊ ¹⁵⁹ൽ ¹⁶⁰പോ ¹⁶¹കൊ ¹⁶²ൽ ¹⁶³പോ ¹⁶⁴കൊ ¹⁶⁵ൽ ¹⁶⁶പോ ¹⁶⁷കൊ ¹⁶⁸ൽ ¹⁶⁹പോ ¹⁷⁰കൊ ¹⁷¹ൽ ¹⁷²പോ ¹⁷³കൊ ¹⁷⁴ൽ ¹⁷⁵പോ ¹⁷⁶കൊ ¹⁷⁷ൽ ¹⁷⁸പോ ¹⁷⁹കൊ ¹⁸⁰ൽ ¹⁸¹പോ ¹⁸²കൊ ¹⁸³ൽ ¹⁸⁴പോ ¹⁸⁵കൊ ¹⁸⁶ൽ ¹⁸⁷പോ ¹⁸⁸കൊ ¹⁸⁹ൽ ¹⁹⁰പോ ¹⁹¹കൊ ¹⁹²ൽ ¹⁹³പോ ¹⁹⁴കൊ ¹⁹⁵ൽ ¹⁹⁶പോ ¹⁹⁷കൊ ¹⁹⁸ൽ ¹⁹⁹പോ ²⁰⁰കൊ ²⁰¹ൽ ²⁰²പോ ²⁰³കൊ ²⁰⁴ൽ ²⁰⁵പോ ²⁰⁶കൊ ²⁰⁷ൽ ²⁰⁸പോ ²⁰⁹കൊ ²¹⁰ൽ ²¹¹പോ ²¹²കൊ ²¹³ൽ ²¹⁴പോ ²¹⁵കൊ ²¹⁶ൽ ²¹⁷പോ ²¹⁸കൊ ²¹⁹ൽ ²²⁰പോ ²²¹കൊ ²²²ൽ ²²³പോ ²²⁴കൊ ²²⁵ൽ ²²⁶പോ ²²⁷കൊ ²²⁸ൽ ²²⁹പോ ²³⁰കൊ ²³¹ൽ ²³²പോ ²³³കൊ ²³⁴ൽ ²³⁵പോ ²³⁶കൊ ²³⁷ൽ ²³⁸പോ ²³⁹കൊ ²⁴⁰ൽ ²⁴¹പോ ²⁴²കൊ ²⁴³ൽ ²⁴⁴പോ ²⁴⁵കൊ ²⁴⁶ൽ ²⁴⁷പോ ²⁴⁸കൊ ²⁴⁹ൽ ²⁵⁰പോ ²⁵¹കൊ ²⁵²ൽ ²⁵³പോ ²⁵⁴കൊ ²⁵⁵ൽ ²⁵⁶പോ ²⁵⁷കൊ ²⁵⁸ൽ ²⁵⁹പോ ²⁶⁰കൊ ²⁶¹ൽ ²⁶²പോ ²⁶³കൊ ²⁶⁴ൽ ²⁶⁵പോ ²⁶⁶കൊ ²⁶⁷ൽ ²⁶⁸പോ ²⁶⁹കൊ ²⁷⁰ൽ ²⁷¹പോ ²⁷²കൊ ²⁷³ൽ ²⁷⁴പോ ²⁷⁵കൊ ²⁷⁶ൽ ²⁷⁷പോ ²⁷⁸കൊ ²⁷⁹ൽ ²⁸⁰പോ ²⁸¹കൊ ²⁸²ൽ ²⁸³പോ ²⁸⁴കൊ ²⁸⁵ൽ ²⁸⁶പോ ²⁸⁷കൊ ²⁸⁸ൽ ²⁸⁹പോ ²⁹⁰കൊ ²⁹¹ൽ ²⁹²പോ ²⁹³കൊ ²⁹⁴ൽ ²⁹⁵പോ ²⁹⁶കൊ ²⁹⁷ൽ ²⁹⁸പോ ²⁹⁹കൊ ³⁰⁰ൽ ³⁰¹പോ ³⁰²കൊ ³⁰³ൽ ³⁰⁴പോ ³⁰⁵കൊ ³⁰⁶ൽ ³⁰⁷പോ ³⁰⁸കൊ ³⁰⁹ൽ ³¹⁰പോ ³¹¹കൊ ³¹²ൽ ³¹³പോ ³¹⁴കൊ ³¹⁵ൽ ³¹⁶പോ ³¹⁷കൊ ³¹⁸ൽ ³¹⁹പോ ³²⁰കൊ ³²¹ൽ ³²²പോ ³²³കൊ ³²⁴ൽ ³²⁵പോ ³²⁶കൊ ³²⁷ൽ ³²⁸പോ ³²⁹കൊ ³³⁰ൽ ³³¹പോ ³³²കൊ ³³³ൽ ³³⁴പോ ³³⁵കൊ ³³⁶ൽ ³³⁷പോ ³³⁸കൊ ³³⁹ൽ ³⁴⁰പോ ³⁴¹കൊ ³⁴²ൽ ³⁴³പോ ³⁴⁴കൊ ³⁴⁵ൽ ³⁴⁶പോ ³⁴⁷കൊ ³⁴⁸ൽ ³⁴⁹പോ ³⁵⁰കൊ ³⁵¹ൽ ³⁵²പോ ³⁵³കൊ ³⁵⁴ൽ ³⁵⁵പോ ³⁵⁶കൊ ³⁵⁷ൽ ³⁵⁸പോ ³⁵⁹കൊ ³⁶⁰ൽ ³⁶¹പോ ³⁶²കൊ ³⁶³ൽ ³⁶⁴പോ ³⁶⁵കൊ ³⁶⁶ൽ ³⁶⁷പോ ³⁶⁸കൊ ³⁶⁹ൽ ³⁷⁰പോ ³⁷¹കൊ ³⁷²ൽ ³⁷³പോ ³⁷⁴കൊ ³⁷⁵ൽ ³⁷⁶പോ ³⁷⁷കൊ ³⁷⁸ൽ ³⁷⁹പോ ³⁸⁰കൊ ³⁸¹ൽ ³⁸²പോ ³⁸³കൊ ³⁸⁴ൽ ³⁸⁵പോ ³⁸⁶കൊ ³⁸⁷ൽ ³⁸⁸പോ ³⁸⁹കൊ ³⁹⁰ൽ ³⁹¹പോ ³⁹²കൊ ³⁹³ൽ <

Matthew 16:22 And Peter took him aside and began to rebuke him, saying, "Far be it from you, Lord! This shall never happen to you."

Matthew 16:22 ጥፋ ጠጋጎ።
 ላይ ይህ ስላገል ገላ ለገላ፣
 ፡ጥፋ ላይ ጥፋ።

Matthew 16:23 But he turned and said to Peter, "Get behind me, Satan! You are a hindrance to me. For you are not setting your mind on the things of God, but on the things of man."

Matthew 16:23 ມັທເວ ວ 16:23
 ນັ້ນ ທີ່ ທ່ານ ຈຶ່ງ ຈະ ນຳ ທ່ານ ຈະ ນຳ
 ທ່ານ ຈະ ນຳ ທ່ານ ຈະ ນຳ ທ່ານ ຈະ ນຳ
 ທ່ານ ຈະ ນຳ ທ່ານ ຈະ ນຳ ທ່ານ ຈະ ນຳ

Matthew 16:24 Then Jesus told his disciples, "If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me.

Matthew 16:24 ܡܬܬܝ 16:24 ܡܬܬܝ 16:24

Matthew 17:3 ἄνθρωπος ἑστὶν ὅτις

[illegible][illegible][illegible]

Matthew 17:7 ¹നമുക്കു ²പിതാ ³നമ്മുടെ
⁴നമ്മുടെ ⁵നമ്മുടെ ⁶നമ്മുടെ ⁷നമ്മുടെ
⁸നമ്മുടെ ⁹നമ്മുടെ ¹⁰നമ്മുടെ ¹¹നമ്മുടെ ¹²നമ്മുടെ

Matthew 17:8 And when they lifted up their eyes, they saw no one but Jesus only.

Matthew 17:8 ለጌሳጌ ሕይወት
 ልጌሳጌ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Matthew 17:9 And as they were coming down the mountain, Jesus commanded them, "Tell no one the vision, until the Son of Man is raised from the dead."

[illegible]

Matthew 17:10 And the disciples asked him, "Then why do the scribes say that first Elijah must come?"

Matthew 17:10 ,തെന്കേ
 ലുക്കു നൂ മ് പൊന്നം ,തെന്കേ
 നങ്കു: ന്നം ന്നം പൊന്നം ന്നം
 :പൊന്നം

Matthew 17:11 He answered,
"Elijah does come, and he will
restore all things.

Matthew 17:11 ነገሩ ልዩ ይሆናል
:ይታዩኝ እንደጊዜው በእርሴት

[illegible]

Matthew 17:13 ሕይወቴ ለሰጠኝ
 ሕይወቴ ለሰጠኝ ሕይወቴ ለሰጠኝ
 ሕይወቴ ለሰጠኝ ሕይወቴ ለሰጠኝ

[illegible]

For often he falls into the fire, and
often into the water.

Matthew 17:16 And I brought him to your disciples, and they could not heal him."

Matthew 17:17 And Jesus answered, "O faithless and twisted generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him here to me."

Matthew 17:18 And Jesus rebuked the demon, and it came out of him, and the boy was healed instantly.

[illegible]

Matthew 17:20 ມັທເວຍ 17:20
 ມັນເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະເຮັດສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້
 ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້
 ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້
 ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້
 ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້
 ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ນັ້ນເປັນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄດ້

Matthew 17:21 ܡܬܬܝ 17:21 ܡܬܬܝ 17:21

[illegible][illegible]

Matthew 17:24 ስጋ፡ ጌጃ
 ለጋላሊያውያን ስጋ ጌጃ ሲገኝ፡
 ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡ ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡
 ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡ ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡
 ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡ ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡
 ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡ ስጋ፡ ጌጃ ሲገኝ፡

Matthew 17:25 He said, "Yes."
And when he came into the house,
Jesus spoke to him first, saying,
"What do you think, Simon? From

whom do kings of the earth take toll or tax? From their sons or from others?"

[illegible]

Matthew 17:26 And when he said,
"From others," Jesus said to him,
"Then the sons are free.

[illegible]

Matthew 17:27 However, not to give offense to them, go to the sea and cast a hook and take the first fish that comes up, and when you open its mouth you will find a shekel. Take that and give it to them for me and for yourself."

[illegible]

Matthew 18:1 At that time the disciples came to Jesus, saying, "Who is the greatest in the kingdom of heaven?"

Matthew 18:1 ܡܬܬܝ 18:1 ܡܬܬܝ 18:1 ܡܬܬܝ 18:1 ܡܬܬܝ 18:1

Matthew 18:2 And calling to him
a child, he put him in the midst of
them

Matthew 18:2 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
: 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰

Matthew 18:3 and said, "Truly, I say to you, unless you turn and become like children, you will never enter the kingdom of heaven.

[illegible]

Matthew 18:4 Whoever humbles himself like this child is the greatest in the kingdom of heaven.

Matthew 18:4 ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4
ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4
ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4
ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4 ܡܬܝ 18:4

Matthew 18:5 "Whoever receives
one such child in my name
receives me,

Matthew 18:8 And if your hand or your foot causes you to sin, cut it off and throw it away. It is better for you to enter life crippled or lame than with two hands or two feet to be thrown into the eternal fire.

Matthew 18:10 "See that you do not despise one of these little ones. For I tell you that in heaven their angels always see the face of my Father who is in heaven.

Matthew 18:11 **ከዚህ ቀን ጀምሮ**
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:12 What do you think? If a man has a hundred sheep, and one of them has gone astray, does he not leave the ninety-nine on the mountains and go in search of the one that went astray?

Matthew 18:12 **አንድ ሰው ከመቶ**
እጅግ ሰው ለመገኘት ይሄድ
አንዱን ሰው ይፈልጋል፡፡
እርሱም ይሄድ ይገኛል፡፡

Matthew 18:13 And if he finds it, truly, I say to you, he rejoices over it more than over the ninety-nine that never went astray.

Matthew 18:13 **እኔም እናምናለሁ**
እኔም እናምናለሁ፡፡
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:14 So it is not the will of my Father who is in heaven that one of these little ones should perish.

Matthew 18:14 **እኔም እናምናለሁ**
እኔም እናምናለሁ፡፡
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:15 "If your brother sins against you, go and tell him

his fault, between you and him alone. If he listens to you, you have gained your brother.

Matthew 18:15 **እኔም እናምናለሁ**
እኔም እናምናለሁ፡፡
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:16 But if he does not listen, take one or two others along with you, that every charge may be established by the evidence of two or three witnesses.

Matthew 18:16 **እኔም እናምናለሁ**
እኔም እናምናለሁ፡፡
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:17 If he refuses to listen to them, tell it to the church. And if he refuses to listen even to the church, let him be to you as a Gentile and a tax collector.

Matthew 18:17 **እኔም እናምናለሁ**
እኔም እናምናለሁ፡፡
ወይንም ለእኔ ብቻ ሳይሆን ለሌሎችም

Matthew 18:18 Truly, I say to you, whatever you bind on earth shall be bound in heaven, and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.

Matthew 18:18 **ሆኖ ነገሩን ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚገባኝ ሁሉንም ጥያቄዎን
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:19 Again I say to you, if two of you agree on earth about anything they ask, it will be done for them by my Father in heaven.

Matthew 18:19 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:20 For where two or three are gathered in my name, there am I among them."

Matthew 18:20 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:21 Then Peter came up and said to him, "Lord, how often will my brother sin against me, and I forgive him? As many as seven times?"

Matthew 18:21 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:22 Jesus said to him, "I do not say to you seven times, but seventy times seven.

Matthew 18:22 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:23 "Therefore the kingdom of heaven may be compared to a king who wished to settle accounts with his servants.

Matthew 18:23 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:24 When he began to settle, one was brought to him who owed him ten thousand talents.

Matthew 18:24 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:25 And since he could not pay, his master ordered him to be sold, with his wife and children and all that he had, and payment to be made.

Matthew 18:25 **እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ**
እኔም እንደሚሰጥኝ ይላኩልኝ፡፡

Matthew 18:26 ስፍራ ሰጠኝ
 ማሳፈር ለገደፍኩኝ፣ ስለዚህ ስፍራ
 ሰጠኝ ስፍራ ሰጠኝ ስፍራ ሰጠኝ፡

Matthew 18:27 ႏိမ့် ၵုၵ်းၵုၵ်း
 ၵုၵ်း ႏိမ့်ၵုၵ်း, ႏိမ့်ၵုၵ်း ႏိမ့် ႏိမ့်ၵုၵ်း
 :ၵုၵ်း

[illegible]

Matthew 18:29 ጠላጄ ልጅ ሆኖ
 ስለ ሁሉም ጠላጄ ጽጌጽ፣
 ስለ ሁሉም ጠላጄ ጽጌጽ፡

[illegible]

Matthew 18:31 ၵိ ၵိ ၵိ
 ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ
 ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ ၵိ
 : ၵိ ၵိ

Matthew 18:32 ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣
 ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣
 ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣ ጠገኑ፣

Matthew 18:33 And should not you have had mercy on your fellow servant, as I had mercy on you?'

Matthew 18:33 ሥላሴ ሰላም ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡፡፡

Matthew 18:34 And in anger his
master delivered him to the jailers,
until he should pay all his debt.

Matthew 18:34 ሥላሴ ሰላም
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡፡፡

Matthew 18:35 So also my
heavenly Father will do to every
one of you, if you do not forgive
your brother from your heart."

Matthew 18:35 ሥላሴ ሰላም
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡፡፡

Matthew 19:1 Now when Jesus
had finished these sayings, he
went away from Galilee and
entered the region of Judea beyond
the Jordan.

Matthew 19:1 ሥላሴ ሰላም
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡፡፡

Matthew 19:2 And large crowds
followed him, and he healed them
there.

Matthew 19:2 ሥላሴ ሰላም ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ፡፡፡

Matthew 19:3 And Pharisees
came up to him and tested him by
asking, "Is it lawful to divorce
one's wife for any cause?"

Matthew 19:3 ሥላሴ ሰላም
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡፡፡

Matthew 19:4 He answered,
"Have you not read that he who
created them from the beginning
made them male and female,

Matthew 19:4 ሥላሴ ሰላም ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ፡፡፡

Matthew 19:5 and said, 'Therefore
a man shall leave his father and his
mother and hold fast to his wife,
and the two shall become one
flesh'?

Matthew 19:5 ሥላሴ ሰላም ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ፡፡፡

Matthew 19:6 So they are no
longer two but one flesh. What
therefore God has joined together,
let not man separate."

man with his wife, it is better not to marry."

Matthew 19:10 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:11 But he said to them, "Not everyone can receive this saying, but only those to whom it is given.

Matthew 19:11 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:12 For there are eunuchs who have been so from birth, and there are eunuchs who have been made eunuchs by men, and there are eunuchs who have made themselves eunuchs for the sake of the kingdom of heaven. Let the one who is able to receive this receive it."

Matthew 19:12 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:13 Then children were brought to him that he might

Matthew 19:6 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:7 They said to him, "Why then did Moses command one to give a certificate of divorce and to send her away?"

Matthew 19:7 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:8 He said to them, "Because of your hardness of heart Moses allowed you to divorce your wives, but from the beginning it was not so.

Matthew 19:8 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:9 And I say to you: whoever divorces his wife, except for sexual immorality, and marries another, commits adultery."

Matthew 19:9 ስለዚህ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡ ለእነዚህ ሰዎች ለመብራራት አስቸኳይ ነው፡፡

Matthew 19:10 The disciples said to him, "If such is the case of a

lay his hands on them and pray.
The disciples rebuked the people,

[illegible]

Matthew 19:14 but Jesus said,
"Let the little children come to me
and do not hinder them, for to such
belongs the kingdom of heaven."

Matthew 19:14
 ܡܬܬܝ 19:14
 ܐܡܝܢ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ
 ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܠܟܐ
 ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ
 ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܠܟܐ
 ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ

Matthew 19:15 And he laid his hands on them and went away.

Matthew 19:15 ጠጋጅ ሕይወት
 ዐገደ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Matthew 19:16 And behold, a man came up to him, saying, "Teacher, what good deed must I do to have eternal life?"

[illegible]

Matthew 19:17 And he said to him, "Why do you ask me about what is good? There is only one

who is good. If you would enter life, keep the commandments."

Matthew 19:17 ຄຳ ຈັບ ກັບ ສິນ ນີ້
 ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້ ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້
 ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້ ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້
 ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້ ມັນ ມີ ກັບ ສິນ ນີ້:

Matthew 19:18 He said to him,
"Which ones?" And Jesus said,
"You shall not murder, You shall
not commit adultery, You shall not
steal, You shall not bear false
witness,

Matthew 19:18 ലെൻ ന് ഇൻ
 ലാലാൻ ന് ഇൻ ഡോൻ ന്
 ന് വാലാൻ ന് വാലാൻ ന്
 :നാലാൻ വാലാൻ വാലാൻ

Matthew 19:19 Honor your father
and mother, and, You shall love
your neighbor as yourself."

Matthew 19:19 هَلْ كُنْتُ
هَلْ كُنْتُ هَلْ كُنْتُ لَقَدْ كُنْتُ كُنْتُ يَفْعَلُ:

Matthew 19:20 The young man said to him, "All these I have kept. What do I still lack?"

Matthew 19:20 མྱོལ་ལྷན་པུ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པུ་ལྷན་པུ་ལྷན་པུ་
 ལྷན་པུ་ལྷན་པུ་ལྷན་པུ་ལྷན་པུ་:

Matthew 19:21 Jesus said to him,
"If you would be perfect, go, sell

Matthew 19:21 ስጦታ ለገደል
 ሰጠው ለእርሱ ስጦታ ለገደል
 ሰጠው ለእርሱ ስጦታ ለገደል
 ሰጠው ለእርሱ ስጦታ ለገደል
 ሰጠው ለእርሱ ስጦታ ለገደል

Matthew 19:22 ຄຳ ເຈົ້າ ສິດ
 ກໍ່ ຈະ ດຶກ ລັກ ມີ ຂອງ ທ່ານ
 ຕະຫລົບ ນັ້ນ ໃຫ້ ບໍ່ ພາຍ
 : ກໍ່ ສິດ

[illegible]

Matthew 19:24 ስጋዬን ጥጥረኝ
 ለጋራ ገብረኝ ለጋራ ገብረኝ
 ለጋራ ገብረኝ ለጋራ ገብረኝ
 ለጋራ ገብረኝ ለጋራ ገብረኝ

Matthew 19:25
 اَلْاَحْبَابُ زَوْجًا
 عَمَهُ الْوَالِدَ لَبَّاسًا
 مَعَهُ خَرَجُوا مِنْ سَكْنِهِ:

Matthew 19:26 ሐይቅ ለጥጥር ነፃ
 ለጥጥር ጥጥር ነፃ ሐይቅ ለጥጥር
 ሐይቅ ለጥጥር ነፃ ሐይቅ ለጥጥር
 ሐይቅ ለጥጥር ነፃ ሐይቅ ለጥጥር

[illegible]

Matthew 19:28 Jesus said to them, "Truly, I say to you, in the new world, when the Son of Man will sit on his glorious throne, you

who have followed me will also sit
on twelve thrones, judging the
twelve tribes of Israel.

[illegible]

Matthew 19:29 And everyone who has left houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands, for my name's sake, will receive a hundredfold and will inherit eternal life.

[illegible]

Matthew 19:30 But many who are first will be last, and the last first.

Matthew 19:30 ನನಿ ಕರ್ತವ್ಯ
 ನನಿ ಕರ್ತವ್ಯ ದಯಾ: ನನಿ
 ೧ : ನನಿ

Matthew 20:1 "For the kingdom of heaven is like a master of a house who went out early in the morning to hire laborers for his vineyard.

[illegible]

Matthew 20:2 After agreeing with the laborers for a denarius a day, he sent them into his vineyard.

Matthew 20:2 مَتَّى ٢٠:٢
 مَتَّى ٢٠:٢ مَتَّى ٢٠:٢
 مَتَّى ٢٠:٢

Matthew 20:3 And going out
about the third hour he saw others
standing idle in the marketplace,

Matthew 20:3 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ:

Matthew 20:4 and to them he said, 'You go into the vineyard too, and whatever is right I will give you.'

Matthew 20:4 ለገቢ ለሰራተኛ
 ሰራተኛ ለሰራተኛ ለሰራተኛ ለሰራተኛ
 ለሰራተኛ ለሰራተኛ ለሰራተኛ ለሰራተኛ

Matthew 20:5 So they went.
Going out again about the sixth
hour and the ninth hour, he did the
same.

Matthew 20:5 ስላሴ ዓለም
 ከጊዜው በኋላ ሁሉም የባለሙያው ሰራተኞች
 ብለውት

Matthew 20:6 And about the eleventh hour he went out and found others standing. And he said to them, 'Why do you stand here idle all day?'

Matthew 20:6 འཁྲུག་ བྱེད་པའི་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་

Matthew 20:7 They said to him, 'Because no one has hired us.' He said to them, 'You go into the vineyard too.'

Matthew 20:7 നീ ത്വന്തെ
 ഏരി ത്വന്തെ ത്വന്തെ ത്വന്തെ
 ത്വന്തെ ത്വന്തെ ത്വന്തെ ത്വന്തെ
 : ത്വന്തെ

Matthew 20:8 And when evening came, the owner of the vineyard said to his foreman, 'Call the laborers and pay them their wages, beginning with the last, up to the first.'

[illegible]

Matthew 20:9 And when those hired about the eleventh hour came, each of them received a denarius.

Matthew 20:9 ስጦ ልክሮ
:ነ። ነ። ይታይ ሕዝብ ከእኛ

Matthew 20:10 Now when those hired first came, they thought they would receive more, but each of them also received a denarius.

[illegible]

Matthew 20:11 And on receiving
it they grumbled at the master of
the house,

Matthew 20:11 هَجَرَ عَمَلَهُ إِذْ لَهُ
حِلْمٌ مِثْلُ خَيْلِكَ

Matthew 20:12 saying, 'These last worked only one hour, and you have made them equal to us who have borne the burden of the day and the scorching heat.'

Matthew 20:12
 သူလောကီဝန်ထမ်းသည် အသက်အရွယ်နှင့် မညီမျှဘဲ ချီးမြှင့်ခြင်းကို လိုက်နာကြရမည်။
 :တစ်ချို့

Matthew 20:13 But he replied to one of them, 'Friend, I am doing

[illegible]

Matthew 20:14 ማጽሐፍ ወይን
 ኃይለማርያም ሥነ-ጥበብ ትምህርት
 ሰነድ

Matthew 20:15 ١٥ ٢٠ مَتَّى
 ١٥ ٢٠ مَتَّى ١٥ ٢٠ مَتَّى ١٥ ٢٠ مَتَّى

Matthew 20:16
 ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
 ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
 ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
 ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ

[illegible][illegible]

Matthew 20:19 ႁၵ်ႉသီပေါ
 ႁၵ်ႉသီပေါ ၼူၺ်း ႁၵ်ႉသီပေါ
 ႁၵ်ႉသီပေါ ႁၵ်ႉသီပေါ ႁၵ်ႉသီပေါ

[illegible]

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

Matthew 20:32 And stopping,
Jesus called them and said, "What
do you want me to do for you?"

Matthew 20:32 מִסֵּעַ שְׁמַע דְּמַרְיָם
 רַבִּי לֵאמֹר דְּרִיכְתִּי מִלְּךָ יֵשׁוּעַ בְּנֵי חַיִּי
 : דְּרִיכְתִּי לְחַיָּה :

Matthew 20:33 They said to him,
"Lord, let our eyes be opened."

Matthew 20:33 ἰδοὺ ὡς
:ܝܕܥܬܐܢ ܚܝܠܐ:

Matthew 20:34 And Jesus in pity
touched their eyes, and
immediately they recovered their
sight and followed him.

Matthew 20:34 ለጥገና ስለሆነው
ጥገናው ለጥገናው ለጥገናው
ወጥገና ለጥገና ለጥገና

Matthew 21:1 Now when they drew near to Jerusalem and came to Bethphage, to the Mount of Olives, then Jesus sent two disciples,

[illegible]

Matthew 21:2 saying to them,
"Go into the village in front of
you, and immediately you will
find a donkey tied, and a colt with
her. Untie them and bring them to
me.

Matthew 21:2 ለእነሱ ለመለስ
ለሚሉት ለሚሉት ለሚሉት
ለሚሉት ለሚሉት ለሚሉት
ለሚሉት ለሚሉት ለሚሉት

Matthew 21:3 If anyone says
anything to you, you shall say,
'The Lord needs them,' and he will
send them at once."

Matthew 21:3 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:4 This took place to
fulfill what was spoken by the
prophet, saying,

Matthew 21:4 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:5 "Say to the
daughter of Zion, 'Behold, your
king is coming to you, humble,
and mounted on a donkey, and on
a colt, the foal of a beast of
burden.'"

Matthew 21:5 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:6 The disciples went
and did as Jesus had directed
them.

Matthew 21:6 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:7 They brought the
donkey and the colt and put on
them their cloaks, and he sat on
them.

Matthew 21:7 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:8 Most of the crowd
spread their cloaks on the road,
and others cut branches from the
trees and spread them on the road.

Matthew 21:8 ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ለሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

Matthew 21:9 And the crowds
that went before him and that
followed him were shouting,
"Hosanna to the Son of David!
Blessed is he who comes in the

name of the Lord! Hosanna in the highest!"

Matthew 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9

Matthew 21:10 And when he entered Jerusalem, the whole city was stirred up, saying, "Who is this?"

Matthew 21:10 ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10
ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10
ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10
ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10 ܡܬܬܝ 21:10

Matthew 21:11 And the crowds said, "This is the prophet Jesus, from Nazareth of Galilee."

Matthew 21:11 ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11
ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11
ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11
ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11 ܡܬܬܝ 21:11

Matthew 21:12 And Jesus entered the temple and drove out all who sold and bought in the temple, and he overturned the tables of the money-changers and the seats of those who sold pigeons.

Matthew 21:12 ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12
ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12
ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12
ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12 ܡܬܬܝ 21:12

ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9
ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9 ܡܬܬܝ 21:9

Matthew 21:13 He said to them, "It is written, 'My house shall be called a house of prayer,' but you make it a den of robbers."

Matthew 21:13 ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13
ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13
ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13
ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13 ܡܬܬܝ 21:13

Matthew 21:14 And the blind and the lame came to him in the temple, and he healed them.

Matthew 21:14 ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14
ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14
ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14
ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14 ܡܬܬܝ 21:14

Matthew 21:15 But when the chief priests and the scribes saw the wonderful things that he did, and the children crying out in the temple, "Hosanna to the Son of David!" they were indignant,

Matthew 21:15 ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15
ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15
ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15
ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15 ܡܬܬܝ 21:15

Matthew 21:16 and they said to him, "Do you hear what these are saying?" And Jesus said to them, "Yes; have you never read, "'Out

of the mouth of infants and nursing babies you have prepared praise'?"

Matthew 21:16 ሕፃናት ሲገጥሙ
 ሲገጥሙ ሕፃናት ሲገጥሙ ሕፃናት
 ሲገጥሙ ሕፃናት ሲገጥሙ ሕፃናት
 ሲገጥሙ ሕፃናት ሲገጥሙ ሕፃናት
 ሲገጥሙ ሕፃናት ሲገጥሙ ሕፃናት
 ሲገጥሙ ሕፃናት ሲገጥሙ ሕፃናት

Matthew 21:17 And leaving them, he went out of the city to Bethany and lodged there.

Matthew 21:17 ۛۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛ ۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛ:

Matthew 21:18 In the morning, as he was returning to the city, he became hungry.

Matthew 21:18 ٢١:١٨ ٢١:١٨ ٢١:١٨

Matthew 21:19 And seeing a fig tree by the wayside, he went to it and found nothing on it but only leaves. And he said to it, "May no fruit ever come from you again!" And the fig tree withered at once.

[illegible]

Matthew 21:20 When the disciples saw it, they marveled, saying, "How did the fig tree wither at once?"

Matthew 21:20 നീക്കം ചെയ്തവർ
 നീക്കം ചെയ്തവർ നീക്കം ചെയ്തവർ
 :നീക്കം ചെയ്തവർ

Matthew 21:21 And Jesus answered them, "Truly, I say to you, if you have faith and do not doubt, you will not only do what has been done to the fig tree, but even if you say to this mountain, 'Be taken up and thrown into the sea,' it will happen.

[illegible]

Matthew 21:22 And whatever you ask in prayer, you will receive, if you have faith."

Matthew 21:22 ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ
 ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ
 ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ

[illegible]

እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:29 And he answered,
'I will not,' but afterward he
changed his mind and went.

Matthew 21:29 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:30 And he went to
the other son and said the same.
And he answered, 'I go, sir,' but
did not go.

Matthew 21:30 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:31 Which of the two
did the will of his father?" They
said, "The first." Jesus said to
them, "Truly, I say to you, the tax
collectors and the prostitutes go
into the kingdom of God before
you.

Matthew 21:31 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:32 For John came to
you in the way of righteousness,

and you did not believe him, but
the tax collectors and the
prostitutes believed him. And even
when you saw it, you did not
afterward change your minds and
believe him.

Matthew 21:32 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:33 "Hear another
parable. There was a master of a
house who planted a vineyard and
put a fence around it and dug a
winepress in it and built a tower
and leased it to tenants, and went
into another country.

Matthew 21:33 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:34 When the season
for fruit drew near, he sent his
servants to the tenants to get his
fruit.

Matthew 21:34 እኛም እንደሆነ
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም
እኛም እንደሆነ ለእኛም ለእኛም

Matthew 21:35 𐌸𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌹𐌸𐌰
 𐌲𐌹𐌸𐌰, 𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌹𐌸𐌰, 𐌲𐌹𐌸𐌰
 𐌲𐌹𐌸𐌰, 𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌹𐌸𐌰, 𐌲𐌹𐌸𐌰

Matthew 21:36 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌹𐌶𐌰 𐌵𐌹𐌳𐌰
𐌵𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌶𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌹𐌶𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰

Matthew 21:37 **ἵνα ἴδῃτε**
ἵνα ἴδῃτε **ἵνα ἴδῃτε** **ἵνα ἴδῃτε**
ἵνα ἴδῃτε **ἵνα ἴδῃτε**

Matthew 21:38 قُلُوبُهُمْ
 ഹൃദയം, തിരുത്തപ്പെടുകയും
 :തീർക്കുകയും

Matthew 21:39 ,ᲙᲉᲑᲗ᲏Ქ ᲛᲗ᲏Ქ
:ᲙᲉᲕᲗ᲏Ქ ᲕᲗ᲏Ქ ᲕᲗ᲏Ქ

Matthew 21:40 ሕገጅ ሕገጅ ሕገጅ
ሕገጅ ሕገጅ ሕገጅ ሕገጅ ሕገጅ
፡ሕገጅ

Matthew 21:41 ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ
 ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ
 ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ
 ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ ມັດທະເວຍ

Matthew 21:42 ܐܢܝܢ ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ
ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ ܕܡܬܬܝܢ

[illegible]

Matthew 21:43 Therefore I tell you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a people producing its fruits.

Matthew 21:43 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ

Matthew 21:44 And the one who falls on this stone will be broken to pieces; and when it falls on anyone, it will crush him."

[illegible]

Matthew 21:45 When the chief priests and the Pharisees heard his parables, they perceived that he was speaking about them.

Matthew 21:45 - ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

Matthew 21:46 And although they were seeking to arrest him, they feared the crowds, because they held him to be a prophet.

Matthew 21:46 തിരുവനന്തപുരം
 തിരുവനന്തപുരം തിരുവനന്തപുരം
 തിരുവനന്തപുരം തിരുവനന്തപുരം

Matthew 22:1 And again Jesus spoke to them in parables, saying,

Matthew 22:1 ܡܬܬܝ ܕܡܬܝ ܕܡܬܝ
:ܡܬܬܝ ܕܡܬܝ ܕܡܬܝ

Matthew 22:2 "The kingdom of heaven may be compared to a king who gave a wedding feast for his son,

[illegible]

Matthew 22:3 and sent his servants to call those who were invited to the wedding feast, but they would not come.

Matthew 22:3 ስላሳ፣ ለጳጳሱ ገቢ
 ስላሳ ለጳጳሱ ገቢ ስላሳ ለጳጳሱ ገቢ
 ስላሳ ለጳጳሱ ገቢ ስላሳ ለጳጳሱ ገቢ

Matthew 22:4 Again he sent other servants, saying, 'Tell those who are invited, See, I have prepared my dinner, my oxen and my fat calves have been slaughtered, and everything is ready. Come to the wedding feast.'

Matthew 22:4 ܕܗܒ ܥܕܝܗܘܢ ܡܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Matthew 22:5 But they paid no attention and went off, one to his farm, another to his business,

Matthew 22:5 ഏത്‌ നീ‌ ഏത്‌
 കൂടെ‌ നൽകി‌ കൂടെ‌ വിടാൻ‌
 :നൽകി‌ നൽകി‌

Matthew 22:6 while the rest seized his servants, treated them shamefully, and killed them.

Matthew 22:6 **عَاذُكَ اِنَّهُ سَعَىٰ**
لِحَبِيبِهِ، هِيَ خَيْرٌ مِنْهُ

Matthew 22:7 The king was angry, and he sent his troops and destroyed those murderers and burned their city.

Matthew 22:7 ၵᆫ ၶᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ

Matthew 22:8 Then he said to his servants, 'The wedding feast is ready, but those invited were not worthy.

Matthew 22:8 ከሰላም ስላለኝ
 ለሰላም ስላለኝ ለሰላም ስላለኝ ለሰላም ስላለኝ
 ለሰላም ስላለኝ ለሰላም ስላለኝ ለሰላም ስላለኝ ለሰላም ስላለኝ

Matthew 22:9 Go therefore to the main roads and invite to the wedding feast as many as you find.'

Matthew 22:9 اَلَمْ تَجِدْ لِحَفِصَتِكَ
 تَمْسِكُ بِجِلْبَاكِ وَتُحْبَسُ بِتَوْبَتِكَ
 مِنْ لِحَفِصَتِكَ:

Matthew 22:10 And those servants went out into the roads and gathered all whom they found, both bad and good. So the wedding hall was filled with guests.

[illegible]

Matthew 22:11 "But when the king came in to look at the guests, he saw there a man who had no wedding garment.

Matthew 22:11 مَحَلَّ مَلِكِهِ زَيْسَا
مُتَّجِعًا سَاكِنًا أَكْلًا خَبْزًا زَيْلًا
لَحْمًا لَحْمًا زَيْلًا زَيْلًا:

Matthew 22:12 And he said to him, 'Friend, how did you get in

here without a wedding garment?'
And he was speechless.

Matthew 22:12 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:13 Then the king said
to the attendants, 'Bind him hand
and foot and cast him into the
outer darkness. In that place there
will be weeping and gnashing of
teeth.'

Matthew 22:13 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:14 For many are
called, but few are chosen."

Matthew 22:14 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:15 Then the
Pharisees went and plotted how to
entangle him in his words.

Matthew 22:15 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:16 And they sent
their disciples to him, along with
the Herodians, saying, "Teacher,
we know that you are true and

teach the way of God truthfully,
and you do not care about anyone's
opinion, for you are not swayed by
appearances.

Matthew 22:16 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:17 Tell us, then, what
you think. Is it lawful to pay taxes
to Caesar, or not?"

Matthew 22:17 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:18 But Jesus, aware
of their malice, said, "Why put me
to the test, you hypocrites?

Matthew 22:18 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:19 Show me the coin
for the tax." And they brought him
a denarius.

Matthew 22:19 ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ
ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ ܠܝܚܕܐ:

Matthew 22:28 In the resurrection, therefore, of the seven, whose wife will she be? For they all had her."

Matthew 22:28 חַמְצֵזֶיךָ מִיֵּשׁׁר
אֲמַרְתָּ עַבְדְּךָ מֵלֵךְ
:מֵתִים וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:29 But Jesus answered them, "You are wrong, because you know neither the Scriptures nor the power of God.

Matthew 22:29 וְאַתָּה חַיִּים
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:30 For in the resurrection they neither marry nor are given in marriage, but are like angels in heaven.

Matthew 22:30 חַמְצֵזֶיךָ מִיֵּשׁׁר
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:31 And as for the resurrection of the dead, have you not read what was said to you by God:

Matthew 22:31 חַל מִיֵּשׁׁר
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:32 'I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob'? He is not God of the dead, but of the living."

Matthew 22:32 אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:33 And when the crowd heard it, they were astonished at his teaching.

Matthew 22:33 וְכֵן
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:34 But when the Pharisees heard that he had silenced the Sadducees, they gathered together.

Matthew 22:34 וְכֵן
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:35 And one of them, a lawyer, asked him a question to test him.

Matthew 22:35 וְכֵן
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:36 "Teacher, which is the great commandment in the Law?"

Matthew 22:36 וְכֵן
אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים
:אֲמַרְתָּ מֵלֵךְ וְאַתָּה חַיִּים

Matthew 22:37
 لَمْ يَذْكُرْ لِخَدِّكَ الْيَسَارِ كَمَا لَخَدِّكَ الْيَمَانِ
 لَنْتَبِي هَكَذَا خَلَا بَعْضُكُمْ خَلَا
 سَلْبِي هَكَذَا خَلَا أُحْسِبُ:

Matthew 22:38 རྩི་ རྩུལ་ ལྷ་
: རྩུལ་

Matthew 22:39 ግጥም ስጦታ
:ግጥም ስጦታ ስጦታ

Matthew 22:40 ܘܠܗܝ ܐܝܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܘܠܗܝ ܐܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܠܗܝ ܐܝܬܐ ܕܡܠܟܐ

Matthew 22:41 **حَبْرٌ خَفِيفٌ أَمْ**
فَتَقَعُوا عَلَى كُرْسِيِّ سُلْطَانٍ:

[illegible]

Matthew 22:43 ለጌላ ሕግ
 ሕግ ጌላ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ
 :ሕግ ሕግ

[illegible]

Matthew 22:45 ስላሴ ጳጳሳት ሲሆኑ
 ወ፡ሐጢአት ሲሆኑ ስላሴ ጳጳሳት ሲሆኑ

[illegible]

Matthew 23:1 ܡܬܬܝ ܬܝܠܬ ܥܠܦܐ ܡܬܬܝ ܬܝܠܬ ܥܠܦܐ
ܡܬܬܝ ܬܝܠܬ ܥܠܦܐ ܡܬܬܝ ܬܝܠܬ ܥܠܦܐ

Matthew 23:2 ܐܢܬܝܢ ܕܢܚܝܝܢ ܕܝܗܘܕܐ
ܕܢܚܝܝܢ ܕܢܚܝܝܢ ܕܢܚܝܝܢ ܕܢܚܝܝܢ
:ܕܢܚܝܝܢ

Matthew 23:3 ܬܠ ܡܝܪ ܡܚܒܠ
ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ
ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ
ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ ܕܥܝܪܐ ܕܡܚܒܠܝܢ

Matthew 23:4
 ܡܬܬܝ 23:4
 ܐܝܬܝܢ ܠܝ ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ
 ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ
 ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ
 ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܢܝܗܘܢ

Matthew 23:5 ܐܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ
 ܐܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ
 ܐܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ
 ܐܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ ܕܚܝܬܝܢ :

[illegible]

Matthew 23:7 ሕግህን ስርዐት
:ኩሉ ሕግህን ከእነዚህ ዓለማዊ

Matthew 23:8 ལྟོ་མཆོད་ཀྱི་འཇགས་
ལྟོ་མཆོད་ཀྱི་འཇགས་ རྒྱུ་རྩེ་ལྟོ་མཆོད་
ལྟོ་མཆོད་ཀྱི་འཇགས་ ལྟོ་མཆོད་ཀྱི་འཇགས་:

Matthew 23:9 འཇམ་དཔལ་ལྷན་པ་མེད་ཅེས་

[illegible]

Matthew 23:11 ܡܬܬܝ ܬܝܠܝܬ ܥܠܝܬܐ
 ܡܬܬܝ ܬܝܠܝܬ ܥܠܝܬܐ ܡܬܬܝ ܬܝܠܝܬ ܥܠܝܬܐ

[illegible]

neither enter yourselves nor allow
those who would enter to go in.

Matthew 23:13 ه، لَجَه سُهْجَا
هَجَايَا نَهْجَر خَرْفَا زِيْجَلَم كَتَا
خَلَا زِيْجَلَمَا خَلَلَا زِيْجَا
كَتَا سِلَهْجَه هَلَا
هَقَلَه زِيْجَا : ه

Matthew 23:14 ۞ لَجَّ ۞ هُفَا ۞
 ۞ هُفَا ۞ نَصْر ۞ كَفَا ۞ اَكْسَبَا ۞
 ۞ كَتَا ۞ مَلَحَا ۞ اَعْمَا ۞ مِز ۞ نَدَا ۞
 ۞ نَعَا ۞ نَتَا ۞ لَفَا ۞ كَلَا ۞
 ۞ كَتَا ۞ اَلَا ۞ اَكَلَا ۞ لَعَلَا ۞
 ۞ كَتَا ۞ لَحَلَا ۞ ۞

[illegible]

Matthew 23:16 "Woe to you,
blind guides, who say, 'If anyone
swears by the temple, it is nothing,
but if anyone swears by the gold

of the temple, he is bound by his oath.'

Matthew 23:16 ܐܠܝܗܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:17 You blind fools!
For which is greater, the gold or
the temple that has made the gold
sacred?

Matthew 23:17 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:18 And you say, 'If
anyone swears by the altar, it is
nothing, but if anyone swears by
the gift that is on the altar, he is
bound by his oath.'

Matthew 23:18 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:19 You blind men!
For which is greater, the gift or the
altar that makes the gift sacred?

Matthew 23:19 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:20 So whoever
swears by the altar swears by it
and by everything on it.

Matthew 23:20 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:21 And whoever
swears by the temple swears by it
and by him who dwells in it.

Matthew 23:21 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:22 And whoever
swears by heaven swears by the
throne of God and by him who sits
upon it.

Matthew 23:22 ܫܠܝܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

Matthew 23:23 "Woe to you,
scribes and Pharisees, hypocrites!
For you tithe mint and dill and
cumin, and have neglected the
weightier matters of the law:
justice and mercy and faithfulness.
These you ought to have done,
without neglecting the others.

Matthew 23:23 ܐܠܝܗܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ:

ደሴታዎችን እና ሁሉንም
ጥፋት ያደርጋል፡፡

dead people's bones and all
uncleanness.

Matthew 23:24 You blind guides,
straining out a gnat and
swallowing a camel!

Matthew 23:27 ሆይ ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:24 ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:28 So you also
outwardly appear righteous to
others, but within you are full of
hypocrisy and lawlessness.

Matthew 23:25 "Woe to you,
scribes and Pharisees, hypocrites!
For you clean the outside of the
cup and the plate, but inside they
are full of greed and self-
indulgence.

Matthew 23:28 ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:25 ሆይ ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:29 "Woe to you,
scribes and Pharisees, hypocrites!
For you build the tombs of the
prophets and decorate the
monuments of the righteous,

Matthew 23:26 You blind
Pharisee! First clean the inside of
the cup and the plate, that the
outside also may be clean.

Matthew 23:29 ሆይ ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:26 ስሙን
ጥፋት ያደርጋል፡፡

Matthew 23:30 saying, 'If we had
lived in the days of our fathers, we
would not have taken part with
them in shedding the blood of the
prophets.'

Matthew 23:27 "Woe to you,
scribes and Pharisees, hypocrites!
For you are like whitewashed
tombs, which outwardly appear
beautiful, but within are full of

Matthew 23:30 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:31 Thus you witness
against yourselves that you are
sons of those who murdered the
prophets.

Matthew 23:31 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:32 Fill up, then, the
measure of your fathers.

Matthew 23:32 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:33 You serpents, you
brood of vipers, how are you to
escape being sentenced to hell?

Matthew 23:33 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:34 Therefore I send
you prophets and wise men and
scribes, some of whom you will
kill and crucify, and some you will
flog in your synagogues and
persecute from town to town,

Matthew 23:34 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

ስጋዎቻችን ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:35 so that on you
may come all the righteous blood
shed on earth, from the blood of
innocent Abel to the blood of
Zechariah the son of Barachiah,
whom you murdered between the
sanctuary and the altar.

Matthew 23:35 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:36 Truly, I say to
you, all these things will come
upon this generation.

Matthew 23:36 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

Matthew 23:37 "O Jerusalem,
Jerusalem, the city that kills the
prophets and stones those who are
sent to it! How often would I have
gathered your children together as
a hen gathers her brood under her
wings, and you would not!

Matthew 23:37 ስጋዎቻችን ለእኛ
እንዴት ለእኛ ስጋዎችን ስንጠፋ
ገብረን ለእኛ ስንጠፋ ስንጠፋ፡

[illegible]

Matthew 24:7 ስሜ ስሜ ስሜ
 ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ
 ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ
 ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ ስሜ

Matthew 24:8 مَلَأَ اِيَّاهُمْ خَلْقًا
وَأَعْلَنَ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ : ٥

Matthew 24:9
 لَمَّا قَامَ يُحْيَا يَسُوعُ
 سَأَلَ تَلَامِيذَهُ أَنْ يَقْرَأُوا
 لَهُمْ كِتَابَ إِسْخَرِيَّا
 الْكَاهِنِ الْفَارِسِيِّ

Matthew 24:10 ܡܬܬܝ ܬܠܬܝܢ ܕܢܚܝܐ
ܡܬܬܝ ܬܠܬܝܢ ܕܢܚܝܐ ܡܬܬܝ ܬܠܬܝܢ ܕܢܚܝܐ

Matthew 24:11 ስፍራ ጥቅም
:፡፤ ይደርስናልን ማለት

Matthew 24:12 ሕዝቡ ይታዩ ለጥቂት ሰዓታት ጊዜ ስለሚቀሩ፡

[illegible]

Matthew 24:14 ጽሑፍ ነገሥታዊ
ጽሑፍ ነገሥታዊ ጽሑፍ ነገሥታዊ

those who are nursing infants in those days

those who are nursing infants in those days!

Matthew 24:15 "So when you see the abomination of desolation spoken of by the prophet Daniel, standing in the holy place (let the reader understand),

Matthew 24:19 And alas for those who are pregnant and for those who are nursing infants in those days!

Matthew 24:15 So when you see the abomination of desolation spoken of by the prophet Daniel, standing in the holy place (let the reader understand),

Matthew 24:20 Pray that your flight may not be in winter or on a Sabbath.

Matthew 24:16 then let those who are in Judea flee to the mountains.

Matthew 24:21 For then there will be great tribulation, such as has not been from the beginning of the world until now, no, and never will be.

Matthew 24:16 then let those who are in Judea flee to the mountains.

Matthew 24:17 Let the one who is on the housetop not go down to take what is in his house,

Matthew 24:21 For then there will be great tribulation, such as has not been from the beginning of the world until now, no, and never will be.

Matthew 24:17 Let the one who is on the housetop not go down to take what is in his house,

Matthew 24:18 and let the one who is in the field not turn back to take his cloak.

Matthew 24:22 And if those days had not been cut short, no human being would be saved. But for the sake of the elect those days will be cut short.

Matthew 24:18 and let the one who is in the field not turn back to take his cloak.

Matthew 24:22 And if those days had not been cut short, no human being would be saved. But for the sake of the elect those days will be cut short.

Matthew 24:19 And alas for women who are pregnant and for

Matthew 24:23 Then if anyone says to you, 'Look, here is the Christ!' or 'There he is!' do not believe it.

Matthew 24:23 **ህጹ ስጵ ስጵጦ**
ሥህጹ ስጵ ሥጵጦ ስጵ ሥጵጦ ስጵጦ
:ሥጵጦ ስጵ ሥጵጦ ስጵ

Matthew 24:24 For false christs and false prophets will arise and perform great signs and wonders, so as to lead astray, if possible, even the elect.

Matthew 24:24 **ሥጵጦ ሥጵጦ**
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
:ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:25 See, I have told you beforehand.

Matthew 24:25 **ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ**
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:26 So, if they say to you, 'Look, he is in the wilderness,' do not go out. If they say, 'Look, he is in the inner rooms,' do not believe it.

Matthew 24:26 **ሥጵጦ ሥጵጦ**
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
:ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:27 For as the lightning comes from the east and shines as far as the west, so will be the coming of the Son of Man.

Matthew 24:27 **ሥጵጦ ሥጵጦ**
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
:ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:28 Wherever the corpse is, there the vultures will gather.

Matthew 24:28 **ሥጵጦ ሥጵጦ**
:ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:29 "Immediately after the tribulation of those days the sun will be darkened, and the moon will not give its light, and the stars will fall from heaven, and the powers of the heavens will be shaken.

Matthew 24:29 **ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ**
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ
:ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ ሥጵጦ

Matthew 24:30 Then will appear in heaven the sign of the Son of Man, and then all the tribes of the earth will mourn, and they will see the Son of Man coming on the

Matthew 24:30 ܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ
 ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ
 ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ
 ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܝ ܬܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ

Matthew 24:31
 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܥܡܪܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܥܡܪܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܥܡܪܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ

Matthew 24:32 ማቴዎስ 24:32
 ቀንና ጊዜ የማይታወቅም ነው፡፡
 እርሱም ይመጣል።

[illegible]

Matthew 24:34 ሕድረ ዓለም ጥፋት
ከእነዚህ ታሪክ አካል ነው፡

Matthew 24:35 **כִּי־אֶמֶן**
אֲמֵן **כִּי־אֶמֶן**

Matthew 24:36 ལྟོན་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་
 ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་
 ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་
 ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་

Matthew 24:37 യഹൂദന്മാർക്കു നോക്കിപ്പോയി
നോക്കിപ്പോയി നോക്കിപ്പോയി നോക്കിപ്പോയി
:നോക്കിപ്പോയി

Matthew 24:45 ,തൊഴുക്കു ചുരുക്കു
 തൊഴുക്കുവേണ്ടി തൊഴുക്കു നോക്കു
 നോക്കു നോക്കു നോക്കു നോക്കു
 നോക്കു നോക്കു നോക്കു നോക്കു
 നോക്കു നോക്കു നോക്കു നോക്കു

Matthew 24:46 Blessed is that servant whom his master will find so doing when he comes.

[illegible]

Matthew 24:47 Truly, I say to you, he will set him over all his possessions.

Matthew 24:47 ກັບ ນັ້ນ ກໍ່
ຈະ ນຳ ພົມມະ ດຳ ລັດ ດັ່ງ ນັ້ນ ຈົນ ຫາ

Matthew 24:48 But if that wicked servant says to himself, 'My master is delayed,'

[illegible]

Matthew 24:49 and begins to beat his fellow servants and eats and drinks with drunkards,

Matthew 24:49
 ຂໍ ກຳລັງ ຈັດ ກໍ່ມາ ມາດ
 : ກຳລັງ

Matthew 24:50 the master of that servant will come on a day when he does not expect him and at an hour he does not know

Matthew 24:50 ጠገኑ ጠገኑ
 ገብረው ሲሆን ገብረው ሲሆን
 ገብረው ሲሆን ገብረው ሲሆን:

Matthew 24:51 and will cut him in pieces and put him with the hypocrites. In that place there will be weeping and gnashing of teeth.

[illegible]

Matthew 25:1 "Then the kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went to meet the bridegroom.

Matthew 25:1 ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ

Matthew 25:2 Five of them were foolish, and five were wise.

Matthew 25:2 ມັນ ເຮົາ ກໍ່ ຈະ
ມີ ສິນຄ້າ ດີກ, ຕັດ ສິນຄ້າ ລຸ້ນ:

Matthew 25:3 For when the foolish took their lamps, they took no oil with them,

your oil, for our lamps are going out.'

Matthew 25:3 ሰጠኝ ይታዘብ ነበር
ለሆኑት ስለነበሩ ሁሉም ሕይወት:

Matthew 25:4 but the wise took
flasks of oil with their lamps.

Matthew 25:4 مَلِكُ الْمَهِلِ نَحْبِلْ
بَصَبٌ رَعَسَا نَحْنَا لِمَ لِحَقَابَتَا:

Matthew 25:5 As the bridegroom was delayed, they all became drowsy and slept.

Matthew 25:5 ܕܢܝܚܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܥܠܡܐ
ܒܪܟܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܥܠܡܐ:

Matthew 25:6 But at midnight there was a cry, 'Here is the bridegroom! Come out to meet him.'

Matthew 25:6 ກໍລະນີ ມຸ່ງ
 ພວກ ນັກ ສູນ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ
 : ມຸ່ງ

Matthew 25:7 Then all those virgins rose and trimmed their lamps.

Matthew 25:7 مَدَّ يَدَيْهِ
فَلَمَّا رَأَى الْخَدَمُ أَنَّهُ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ

Matthew 25:8 And the foolish
said to the wise, 'Give us some of

Matthew 25:8
 مَجْلِسُكُمْ لِيَتَّخِذَكُمْ لِمَا تَحِبُّونَ لِمَا تَحِبُّونَ:

Matthew 25:9 But the wise answered, saying, 'Since there will not be enough for us and for you, go rather to the dealers and buy for yourselves.'

Matthew 25:9 حَبْرٌ مِّلْءُ سَخَّيْبُهُ
 هُوَ مِثْلُ لَمْعٍ لَمْ يَصْفُمْ لَمْ هَلْجِبْ
 سَلَمَ اَلَمْ لَمْ لَمْ لَمْ اَصَاحْتُمْ هَلْجِبْ
 لَجِبْ:

Matthew 25:10 And while they were going to buy, the bridegroom came, and those who were ready went in with him to the marriage feast, and the door was shut.

[illegible]

Matthew 25:11 Afterward the other virgins came also, saying, 'Lord, lord, open to us.'

[illegible]

Matthew 25:12 But he answered,
'Truly, I say to you, I do not know
you.'

[illegible]

Matthew 25:13 Watch therefore,
for you know neither the day nor
the hour.

Matthew 25:13 ጵፋሪ ክብር
 ቤል ሰጠ ይዘው ለእነዚህም
 ይገባል፡

Matthew 25:14 "For it will be like a man going on a journey, who called his servants and entrusted to them his property.

Matthew 25:14 ሥላሴ ክታ።
ከአንድ ጊዜ አንድ ዓለም ሆኖ ተነሱ፤
እያንዳንዱም የተሰማራውን ገንዘብ
የወሰደው በጉዞ ሲሄድ፡

Matthew 25:15 To one he gave five talents, to another two, to another one, to each according to his ability. Then he went away.

Matthew 25:15 මල් 25:15 ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ

Matthew 25:16 He who had
received the five talents went at

once and traded with them, and he made five talents more.

Matthew 25:16 ሐገ ሲገገ
 ሲገገ ሲገገ ሲገገ ሲገገ
 ሲገገ ሲገገ ሲገገ ሲገገ

Matthew 25:17 So also he who had the two talents made two talents more.

Matthew 25:17 ഏ അ ക്കുറേ
:പിന്നെ പിക്കി ഇക്കിൻ പിക്കി.

Matthew 25:18 But he who had received the one talent went and dug in the ground and hid his master's money.

Matthew 25:18 ሰጥኦ ነቢይ
 ባሕር ዳርታ ስዊት ስዊት
 ይፀናል፡

Matthew 25:19 Now after a long time the master of those servants came and settled accounts with them.

[illegible]

Matthew 25:20 And he who had received the five talents came forward, bringing five talents more, saying, 'Master, you

delivered to me five talents; here I have made five talents more.'

Matthew 25:20
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:21 His master said to him, 'Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. Enter into the joy of your master.'

Matthew 25:21
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:22 And he also who had the two talents came forward, saying, 'Master, you delivered to me two talents; here I have made two talents more.'

Matthew 25:22
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:23 His master said to him, 'Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. Enter into the joy of your master.'

Matthew 25:23
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:24 He also who had received the one talent came forward, saying, 'Master, I knew you to be a hard man, reaping where you did not sow, and gathering where you scattered no seed,

Matthew 25:24
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:25 so I was afraid, and I went and hid your talent in the ground. Here you have what is yours.'

Matthew 25:25
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

Matthew 25:26 But his master answered him, 'You wicked and slothful servant! You knew that I reap where I have not sown and gather where I scattered no seed?

Matthew 25:26
Ἰδοὺ ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου
ἔρχομαι, ὁ δούλος σου

ἵνα ὁ κτήνη τοῦ οὐνοῦ
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:27 Then you ought to have invested my money with the bankers, and at my coming I should have received what was my own with interest.

Matthew 25:27 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:28 So take the talent from him and give it to him who has the ten talents.

Matthew 25:28 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:29 For to everyone who has will more be given, and he will have an abundance. But from the one who has not, even what he has will be taken away.

Matthew 25:29 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:30 And cast the worthless servant into the outer darkness. In that place there will be weeping and gnashing of teeth.'

Matthew 25:30 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:31 "When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on his glorious throne.

Matthew 25:31 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:32 Before him will be gathered all the nations, and he will separate people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats.

Matthew 25:32 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:33 And he will place the sheep on his right, but the goats on the left.

Matthew 25:33 ὁ δὲ κτήνη
τοῦ οὐνοῦ καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς
καὶ τὸ κτήνη τῆς γῆς

Matthew 25:34 Then the King will say to those on his right, 'Come, you who are blessed by my Father, inherit the kingdom

prepared for you from the
foundation of the world.

Matthew 25:34 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:35 For I was hungry
and you gave me food, I was
thirsty and you gave me drink, I
was a stranger and you welcomed
me,

Matthew 25:35 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:36 I was naked and
you clothed me, I was sick and
you visited me, I was in prison and
you came to me.'

Matthew 25:36 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:37 Then the
righteous will answer him, saying,
'Lord, when did we see you
hungry and feed you, or thirsty
and give you drink?

Matthew 25:37 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:38 And when did we
see you a stranger and welcome
you, or naked and clothe you?

Matthew 25:38 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:39 And when did we
see you sick or in prison and visit
you?'

Matthew 25:39 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:40 And the King will
answer them, 'Truly, I say to you,
as you did it to one of the least of
these my brothers, you did it to
me.'

Matthew 25:40 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Matthew 25:41 "Then he will say
to those on his left, 'Depart from
me, you cursed, into the eternal
fire prepared for the devil and his
angels.

[illegible]

Matthew 25:42 For I was hungry
and you gave me no food, I was
thirsty and you gave me no drink,

[illegible]

Matthew 25:43 I was a stranger
and you did not welcome me,
naked and you did not clothe me,
sick and in prison and you did not
visit me.'

Matthew 25:43
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት

Matthew 25:44 Then they also will answer, saying, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to you?'

[illegible]

Matthew 25:45 Then he will answer them, saying, 'Truly, I say to you, as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to me.'

Matthew 25:45
 اَمَّا اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يَخُذُوْا
 اِلَٰهَهُمْ هَٰذَا يَخُذُهُمْ
 وَهَٰذَا اَمْرُهُمْ
 اَنَّهُمْ لَمْ يَخُذُوْا اِلَٰهَهُمْ
 اَمَّا اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ لَمْ يَخُذُوْا

Matthew 25:46 And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

Matthew 25:46
 ሕይወቴን ጥላለሁና ፊት ጸሎቴ ይቀርባል፡፡

Matthew 26:1 When Jesus had finished all these sayings, he said to his disciples,

Matthew 26:1 ሕይወቴን ስላቀር፤
 ስለሚልኩት ጊዜ ለማለት
 ሲመጣው ሆኖ

Matthew 26:2 "You know that after two days the Passover is coming, and the Son of Man will be delivered up to be crucified."

Matthew 26:2 ມັທເວຍ ໒໖:໒

Matthew 26:3 - ¹ചി ²ഘ ³ജ ⁴ഭ ⁵ര ⁶പി ⁷ത
⁸തി ⁹നി ¹⁰ല ¹¹ക ¹²ള ¹³ല ¹⁴ക ¹⁵ള ¹⁶ക ¹⁷ള ¹⁸ക ¹⁹ള ²⁰ക ²¹ള ²²ക ²³ള ²⁴ക ²⁵ള ²⁶ക ²⁷ള ²⁸ക ²⁹ള ³⁰ക ³¹ള ³²ക ³³ള ³⁴ക ³⁵ള ³⁶ക ³⁷ള ³⁸ക ³⁹ള ⁴⁰ക ⁴¹ള ⁴²ക ⁴³ള ⁴⁴ക ⁴⁵ള ⁴⁶ക ⁴⁷ള ⁴⁸ക ⁴⁹ള ⁵⁰ക ⁵¹ള ⁵²ക ⁵³ള ⁵⁴ക ⁵⁵ള ⁵⁶ക ⁵⁷ള ⁵⁸ക ⁵⁹ള ⁶⁰ക ⁶¹ള ⁶²ക ⁶³ള ⁶⁴ക ⁶⁵ള ⁶⁶ക ⁶⁷ള ⁶⁸ക ⁶⁹ള ⁷⁰ക ⁷¹ള ⁷²ക ⁷³ള ⁷⁴ക ⁷⁵ള ⁷⁶ക ⁷⁷ള ⁷⁸ക ⁷⁹ള ⁸⁰ക ⁸¹ള ⁸²ക ⁸³ള ⁸⁴ക ⁸⁵ള ⁸⁶ക ⁸⁷ള ⁸⁸ക ⁸⁹ള ⁹⁰ക ⁹¹ള ⁹²ക ⁹³ള ⁹⁴ക ⁹⁵ള ⁹⁶ക ⁹⁷ള ⁹⁸ക ⁹⁹ള ¹⁰⁰ക ¹⁰¹ള ¹⁰²ക ¹⁰³ള ¹⁰⁴ക ¹⁰⁵ള ¹⁰⁶ക ¹⁰⁷ള ¹⁰⁸ക ¹⁰⁹ള ¹¹⁰ക ¹¹¹ള ¹¹²ക ¹¹³ള ¹¹⁴ക ¹¹⁵ള ¹¹⁶ക ¹¹⁷ള ¹¹⁸ക ¹¹⁹ള ¹²⁰ക ¹²¹ള ¹²²ക ¹²³ള ¹²⁴ക ¹²⁵ള ¹²⁶ക ¹²⁷ള ¹²⁸ക ¹²⁹ള ¹³⁰ക ¹³¹ള ¹³²ക ¹³³ള ¹³⁴ക ¹³⁵ള ¹³⁶ക ¹³⁷ള ¹³⁸ക ¹³⁹ള ¹⁴⁰ക ¹⁴¹ള ¹⁴²ക ¹⁴³ള ¹⁴⁴ക ¹⁴⁵ള ¹⁴⁶ക ¹⁴⁷ള ¹⁴⁸ക ¹⁴⁹ള ¹⁵⁰ക ¹⁵¹ള ¹⁵²ക ¹⁵³ള ¹⁵⁴ക ¹⁵⁵ള ¹⁵⁶ക ¹⁵⁷ള ¹⁵⁸ക ¹⁵⁹ള ¹⁶⁰ക ¹⁶¹ള ¹⁶²ക ¹⁶³ള ¹⁶⁴ക ¹⁶⁵ള ¹⁶⁶ക ¹⁶⁷ള ¹⁶⁸ക ¹⁶⁹ള ¹⁷⁰ക ¹⁷¹ള ¹⁷²ക ¹⁷³ള ¹⁷⁴ക ¹⁷⁵ള ¹⁷⁶ക ¹⁷⁷ള ¹⁷⁸ക ¹⁷⁹ള ¹⁸⁰ക ¹⁸¹ള ¹⁸²ക ¹⁸³ള ¹⁸⁴ക ¹⁸⁵ള ¹⁸⁶ക ¹⁸⁷ള ¹⁸⁸ക ¹⁸⁹ള ¹⁹⁰ക ¹⁹¹ള ¹⁹²ക ¹⁹³ള ¹⁹⁴ക ¹⁹⁵ള ¹⁹⁶ക ¹⁹⁷ള ¹⁹⁸ക ¹⁹⁹ള ²⁰⁰ക ²⁰¹ള ²⁰²ക ²⁰³ള ²⁰⁴ക ²⁰⁵ള ²⁰⁶ക ²⁰⁷ള ²⁰⁸ക ²⁰⁹ള ²¹⁰ക ²¹¹ള ²¹²ക ²¹³ള ²¹⁴ക ²¹⁵ള ²¹⁶ക ²¹⁷ള ²¹⁸ക ²¹⁹ള ²²⁰ക ²²¹ള ²²²ക ²²³ള ²²⁴ക ²²⁵ള ²²⁶ക ²²⁷ള ²²⁸ക ²²⁹ള ²³⁰ക ²³¹ള ²³²ക ²³³ള ²³⁴ക ²³⁵ള ²³⁶ക ²³⁷ള ²³⁸ക ²³⁹ള ²⁴⁰ക ²⁴¹ള ²⁴²ക ²⁴³ള ²⁴⁴ക ²⁴⁵ള ²⁴⁶ക ²⁴⁷ള ²⁴⁸ക ²⁴⁹ള ²⁵⁰ക ²⁵¹ള ²⁵²ക ²⁵³ള ²⁵⁴ക ²⁵⁵ള ²⁵⁶ക ²⁵⁷ള ²⁵⁸ക ²⁵⁹ള ²⁶⁰ക ²⁶¹ള ²⁶²ക ²⁶³ള ²⁶⁴ക ²⁶⁵ള ²⁶⁶ക ²⁶⁷ള ²⁶⁸ക ²⁶⁹ള ²⁷⁰ക ²⁷¹ള ²⁷²ക ²⁷³ള ²⁷⁴ക ²⁷⁵ള ²⁷⁶ക ²⁷⁷ള ²⁷⁸ക ²⁷⁹ള ²⁸⁰ക ²⁸¹ള ²⁸²ക ²⁸³ള ²⁸⁴ക ²⁸⁵ള ²⁸⁶ക ²⁸⁷ള ²⁸⁸ക ²⁸⁹ള ²⁹⁰ക ²⁹¹ള ²⁹²ക ²⁹³ള ²⁹⁴ക ²⁹⁵ള ²⁹⁶ക ²⁹⁷ള ²⁹⁸ക ²⁹⁹ള ³⁰⁰ക ³⁰¹ള ³⁰²ക ³⁰³ള ³⁰⁴ക ³⁰⁵ള ³⁰⁶ക ³⁰⁷ള ³⁰⁸ക ³⁰⁹ള ³¹⁰ക ³¹¹ള ³¹²ക ³¹³ള ³¹⁴ക ³¹⁵ള ³¹⁶ക ³¹⁷ള ³¹⁸ക ³¹⁹ള ³²⁰ക ³²¹ള ³²²ക ³²³ള ³²⁴ക ³²⁵ള ³²⁶ക ³²⁷ള ³²⁸ക ³²⁹ള ³³⁰ക ³³¹ള ³³²ക ³³³ള ³³⁴ക ³³⁵ള ³³⁶ക ³³⁷ള ³³⁸ക ³³⁹ള ³⁴⁰ക ³⁴¹ള ³⁴²ക ³⁴³ള ³⁴⁴ക ³⁴⁵ള ³⁴⁶ക ³⁴⁷ള ³⁴⁸ക ³⁴⁹ള ³⁵⁰ക ³⁵¹ള ³⁵²ക ³⁵³ള ³⁵⁴ക ³⁵⁵ള ³⁵⁶ക ³⁵⁷ള ³⁵⁸ക ³⁵⁹ള ³⁶⁰ക ³⁶¹ള ³⁶²ക ³⁶³ള ³⁶⁴ക ³⁶⁵ള ³⁶⁶ക ³⁶⁷ള ³⁶⁸ക ³⁶⁹ള ³⁷⁰ക ³⁷¹ള ³⁷²ക ³⁷³ള ³⁷⁴ക ³⁷⁵ള ³⁷⁶ക ³⁷⁷ള ³⁷⁸ക ³⁷⁹ള ³⁸⁰ക ³⁸¹ള ³⁸²ക ³⁸³ള ³⁸⁴ക ³⁸⁵ള ³⁸⁶ക ³⁸⁷ള ³⁸⁸ക ³⁸⁹ള ³⁹⁰ക ³⁹¹ള ³⁹²ക ³⁹³ള ³⁹⁴ക ³⁹⁵ള ³⁹⁶ക ³⁹⁷ള ³⁹⁸ക ³⁹⁹ള ⁴⁰⁰ക ⁴⁰¹ള ⁴⁰²ക ⁴⁰³ള ⁴⁰⁴ക ⁴⁰⁵ള ⁴⁰⁶ക ⁴⁰⁷ള ⁴⁰⁸ക ⁴⁰⁹ള ⁴¹⁰ക ⁴¹¹ള ⁴¹²ക ⁴¹³ള ⁴¹⁴ക ⁴¹⁵ള ⁴¹⁶ക ⁴¹⁷ള ⁴¹⁸ക ⁴¹⁹

[illegible]

Matthew 26:5 ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း
 ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း
 ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း ႁဝ်း

Matthew 26:6 ܡܬܬܝ 26:6
 ܐܡܪ ܡܪܝܬܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ

Matthew 26:7 ጸሐፊጽ ጠ' ክብሩ
 ኢየሱስ፡ ጸሐፊጽ ጠ' ክብሩ
 ኃ ጠሐፊጽ ጠ' ክብሩ ጸሐፊጽ
 ወ ጸሐፊጽ ጠ' ክብሩ

Matthew 26:8 ກະຊາຍ໌ ຈຶ່ງ ນັບ
 ລູກ ນັບ ກໍ ນັບ ກໍ ນັບ ກໍ ນັບ
 : ລູກ ລູກ

Matthew 26:9 יֵשׁוּעַ נֹאמַר
:לָמָּה זֶה? וְכִי מְבָרָךְ הוּא לְכָל עַם.
8

Matthew 26:10 ၵᆫ ၶᆯ ၵᆻ
 ၵᆻᆫ ၶᆯᆫ ၶᆯ ၵᆻᆫ ၵᆻᆫ
 ၵᆻᆫ ၶᆯᆫ ၶᆯᆫ ၶᆯᆫ ၵᆻᆫ ၵᆻᆫ
 ∴ ၵᆻ

Matthew 26:11 For you always have the poor with you, but you will not always have me.

Matthew 26:11 תְּבָרַכְךָ לְעַד אֲנִי
וְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
לְעַד תְּבָרַכְךָ לְעַד אֲנִי:

Matthew 26:12 In pouring this ointment on my body, she has done it to prepare me for burial.

Matthew 26:12 וְכֵן אֵין אֲנִי
תְּבָרַכְךָ לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ
לְעַד תְּבָרַכְךָ לְעַד אֲנִי:

Matthew 26:13 Truly, I say to you, wherever this gospel is proclaimed in the whole world, what she has done will also be told in memory of her."

Matthew 26:13 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
תְּבָרַכְךָ לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ
וְכֵן אֵין אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ:

Matthew 26:14 Then one of the twelve, whose name was Judas Iscariot, went to the chief priests

Matthew 26:14 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ:

Matthew 26:15 and said, "What will you give me if I deliver him

over to you?" And they paid him thirty pieces of silver.

Matthew 26:15 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ:

Matthew 26:16 And from that moment he sought an opportunity to betray him.

Matthew 26:16 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי:

Matthew 26:17 Now on the first day of Unleavened Bread the disciples came to Jesus, saying, "Where will you have us prepare for you to eat the Passover?"

Matthew 26:17 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ:

Matthew 26:18 He said, "Go into the city to a certain man and say to him, 'The Teacher says, My time is at hand. I will keep the Passover at your house with my disciples.'"

Matthew 26:18 וְכֵן אֵין אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ לְעַד אֲנִי
לְעַד אֲנִי לְעַד חַיְיֶיךָ:

Matthew 26:19 And the disciples did as Jesus had directed them, and they prepared the Passover.

Matthew 26:19 ዓለሰባታቱ፣ ሕጋዊ ዓለሰባታቱን ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:20 When it was evening, he reclined at table with the twelve.

Matthew 26:20 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:21 And as they were eating, he said, "Truly, I say to you, one of you will betray me."

Matthew 26:21 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:22 And they were very sorrowful and began to say to him one after another, "Is it I, Lord?"

Matthew 26:22 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:23 He answered, "He who has dipped his hand in the dish with me will betray me.

Matthew 26:23 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:24 The Son of Man goes as it is written of him, but woe to that man by whom the Son of Man is betrayed! It would have been better for that man if he had not been born."

Matthew 26:24 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:25 Judas, who would betray him, answered, "Is it I, Rabbi?" He said to him, "You have said so."

Matthew 26:25 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:26 Now as they were eating, Jesus took bread, and after blessing it broke it and gave it to the disciples, and said, "Take, eat; this is my body."

Matthew 26:26 ሕጋዊ ዓለሰባታቱ፣ ስላደረጉ፣ ለመዘጋጀት ስላደረጉ፣

Matthew 26:27 ܡܫܝܚܐ ܕܚܝܬܐ ܕܥܡܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܚܝܬܐ ܕܥܡܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܚܝܬܐ ܕܥܡܪܐ:

Matthew 26:28 ሕይወቴን ለህዝብ
 ለመስጠት ለመገባደግ ለመገባደግ
 ይገባል፡፡ ሕይወቴን ለመስጠት

Matthew 26:29 ກໍ່ ນີ້ ເປັນ ຄັ້ງ ທີ່
 ມັນ ຈະ ມີ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ
 ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ
 ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ
 ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ

Matthew 26:30 ܡܬܬܝ ܬܬܝܬܝܢ ܕܥܝܢܐ
ܡܬܬܝ ܬܬܝܬܝܢ ܕܥܝܢܐ

Matthew 26:31 ማቴ 26:31
 ስላሴ ሰዎች ሲሆኑ ሁሉም ይታዩ፡፡
 ሁሉም ይታዩ፡፡ ሁሉም ይታዩ፡፡
 ሁሉም ይታዩ፡፡ ሁሉም ይታዩ፡፡
 ሁሉም ይታዩ፡፡ ሁሉም ይታዩ፡፡

Matthew 26:32 מֵעַתָּה וְעַד הָעֵדֹמָה אֶשְׁכֵּן
וְאַתֶּם מְבָרָכִים כִּי לֹא תִפְּצוּן אֶתְכֶם
8

Matthew 26:33 ንብሉይ ጥቅም ስሜን
 ስሜን ነብሉይ ጥቅም ስሜን
 ስሜን ነብሉይ ጥቅም ስሜን

Matthew 26:34 ܡܬܬܝ ٢٦:٣٤
ܡܬܬܝ ٢٦:٣٤ ܡܬܬܝ ٢٦:٣٤

ಮೈಸುರಿಯವನು ಧೈರ್ಯವಾಗಿ
ಅಂದಾಜಿಸಿದನು:

Matthew 26:35 Peter said to him,
"Even if I must die with you, I will
not deny you!" And all the
disciples said the same.

Matthew 26:35 ನಾನು ನಿನ್ನೊಡನೆ
ಮರಣವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವೆನು,
ಆದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವೆನು
ಎಂದೆಲ್ಲಾ ಅವರೊಂದಿಗೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:36 Then Jesus went
with them to a place called
Gethsemane, and he said to his
disciples, "Sit here, while I go over
there and pray."

Matthew 26:36 ನಾನು ನಡೆದು
ಹೋಗುವೆನು, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು, ನಾನು
ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:37 And taking with
him Peter and the two sons of
Zebedee, he began to be sorrowful
and troubled.

Matthew 26:37 ನಾನು ಅಳುವೆನು
ಎಂದರೆ, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು,
ನಾನು ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:38 Then he said to
them, "My soul is very sorrowful,
even to death; remain here, and
watch with me."

Matthew 26:38 ನಾನು ಅಳುವೆನು
ಎಂದರೆ, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು,
ನಾನು ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:39 And going a little
farther he fell on his face and
prayed, saying, "My Father, if it be
possible, let this cup pass from
me; nevertheless, not as I will, but
as you will."

Matthew 26:39 ಹೋಗಿ
ನಡೆದು, ನಾನು
ಅಳುವೆನು ಎಂದರೆ, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು,
ನಾನು ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:40 And he came to
the disciples and found them
sleeping. And he said to Peter,
"So, could you not watch with me
one hour?"

Matthew 26:40 ನಾನು
ಅಳುವೆನು ಎಂದರೆ, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು,
ನಾನು ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

Matthew 26:41 Watch and pray
that you may not enter into
temptation. The spirit indeed is
willing, but the flesh is weak."

Matthew 26:41 ನಾನು
ಅಳುವೆನು ಎಂದರೆ, ಆದರೆ ನೀವು
ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು,
ನಾನು ಹೋಗುವೆನು ಎಂದರೆ
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

"Greetings, Rabbi!" And he kissed him.

Matthew 26:49 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:50 Jesus said to him, "Friend, do what you came to do." Then they came up and laid hands on Jesus and seized him.

Matthew 26:50 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:51 And behold, one of those who were with Jesus stretched out his hand and drew his sword and struck the servant of the high priest and cut off his ear.

Matthew 26:51 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:52 Then Jesus said to him, "Put your sword back into its place. For all who take the sword will perish by the sword.

Matthew 26:52 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:53 Do you think that I cannot appeal to my Father, and he will at once send me more than twelve legions of angels?

Matthew 26:53 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:54 But how then should the Scriptures be fulfilled, that it must be so?"

Matthew 26:54 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:55 At that hour Jesus said to the crowds, "Have you come out as against a robber, with swords and clubs to capture me? Day after day I sat in the temple teaching, and you did not seize me.

Matthew 26:55 ያለ ሁሉ ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
ወ :ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Matthew 26:56 But all this has taken place that the Scriptures of the prophets might be fulfilled." Then all the disciples left him and fled.

Matthew 26:56 ሕዳገኝ ስለሆነ ለእኔ
የሆኑ ወ ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
: ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ወ

Matthew 26:57 Then those who
had seized Jesus led him to
Caiaphas the high priest, where the
scribes and the elders had
gathered.

Matthew 26:57 ለእኔ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ወ :ሕዳገኝ

Matthew 26:58 And Peter was
following him at a distance, as far
as the courtyard of the high priest,
and going inside he sat with the
guards to see the end.

Matthew 26:58 ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ

Matthew 26:59 Now the chief
priests and the whole Council
were seeking false testimony
against Jesus that they might put
him to death,

Matthew 26:59 ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ

Matthew 26:60 but they found
none, though many false witnesses
came forward. At last two came
forward

Matthew 26:60 ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ

Matthew 26:61 and said, "This
man said, 'I am able to destroy the
temple of God, and to rebuild it in
three days.'"

Matthew 26:61 ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ

Matthew 26:62 And the high
priest stood up and said, "Have
you no answer to make? What is it
that these men testify against
you?"

Matthew 26:62 ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ
ለእኔ ሕዳገኝ ሕዳገኝ ሕዳገኝ

Matthew 26:63 But Jesus
remained silent. And the high
priest said to him, "I adjure you by
the living God, tell us if you are
the Christ, the Son of God."

Matthew 26:63 മലർ 26:63
 ത്വ ഞ്ഞു വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്താൽ
 ഞ്ഞു വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്താൽ
 ഞ്ഞു വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്താൽ
 :ഞ്ഞു വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്താൽ

Matthew 26:64 Jesus said to him, "You have said so. But I tell you, from now on you will see the Son of Man seated at the right hand of Power and coming on the clouds of heaven."

[illegible]

Matthew 26:65 Then the high priest tore his robes and said, "He has uttered blasphemy. What further witnesses do we need? You have now heard his blasphemy.

Matthew 26:65 സിംഹാ-ദി-സം
 സിംഹാ-ദി-സം സിംഹാ-ദി-സം
 സിംഹാ-ദി-സം സിംഹാ-ദി-സം
 സിംഹാ-ദി-സം സിംഹാ-ദി-സം
 സിംഹാ-ദി-സം സിംഹാ-ദി-സം

Matthew 26:66 What is your judgment?" They answered, "He deserves death."

[illegible]

Matthew 26:67 Then they spit in his face and struck him. And some slapped him,

Matthew 26:67 ഫിസർ
 ഹിസർ ന്ൻ റ്റൻ പെപ്പൻ, നെപ്പൻ
 :ന്ൻ റ്റൻ പെപ്പൻ

Matthew 26:68 saying, "Prophecy to us, you Christ! Who is it that struck you?"

Matthew 26:68 ಕೃಷ್ಣಾ ಕೃಷ್ಣಾ
ಏ : ಹೃಷ್ಣಾ : ಹೃಷ್ಣಾ ಕೃಷ್ಣಾ

Matthew 26:69 Now Peter was sitting outside in the courtyard. And a servant girl came up to him and said, "You also were with Jesus the Galilean."

Matthew 26:69 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်

Matthew 26:70 But he denied it before them all, saying, "I do not know what you mean."

Matthew 26:70 ሰጠኝ ገጽ ገጽ
 ሰጠኝ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ
 ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ
 ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ

Matthew 26:71 And when he
went out to the entrance, another

[illegible][illegible][illegible]

Matthew 27:10 ၵၢ် ၶိၣ်
 ၵၢ် ၶိၣ် ၵၢ် ၶိၣ် ၵၢ် ၶိၣ်
 ၵၢ် ၶိၣ်

Matthew 27:4 saying, "I have sinned by betraying innocent blood." They said, "What is that to us? See to it yourself."

Matthew 27:5 And throwing down the pieces of silver into the temple, he departed, and he went and hanged himself.

Matthew 27:6 But the chief priests, taking the pieces of silver, said, "It is not lawful to put them into the treasury, since it is blood money."

Matthew 27:7 So they took
counsel and bought with them the

Matthew 27:11 Now Jesus stood before the governor, and the governor asked him, "Are you the King of the Jews?" Jesus said, "You have said so."

Matthew 27:11 ಡು ಡಱು ಡಿ ಂ
 ಡುಡು ಡ ಡುಡು ಡುಡು ಡು
 ಡುಡು ಡು ಡು ಡು ಡು ಡು
 ಡು ಡು ಡು ಡು ಡು ಡು ಡು

Matthew 27:12 But when he was accused by the chief priests and elders, he gave no answer.

Matthew 27:12 ሰጠኝ ገረግረኝ
 ሕገኝ ለገረግረኝ ሰጠኝ ገረግረኝ
 ሕገኝ ለገረግረኝ ሰጠኝ ገረግረኝ

Matthew 27:13 Then Pilate said to him, "Do you not hear how many things they testify against you?"

Matthew 27:13 ጢ ነገሩን ሲገኝ
 ጽዮን ሲገኝ ሲገኝ ሲገኝ
 ወ ሲገኝ ሲገኝ

Matthew 27:14 But he gave him no answer, not even to a single charge, so that the governor was greatly amazed.

Matthew 27:14 ጌጋ ሥላሴ
 ቀዳሚው ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
 ወ፡፡ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Matthew 27:15 Now at the feast the governor was accustomed to release for the crowd any one prisoner whom they wanted.

Matthew 27:15 ܡܬܬܝ 27:15
ܡܚܝܐ ܕܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܬܬܝ 27:15
ܡܬܬܝ 27:15

Matthew 27:16 And they had then
a notorious prisoner called
Barabbas.

Matthew 27:16 ሥጋ ሕይወት
 ሥጋ ሕይወት ሥጋ ሕይወት ሥጋ ሕይወት
 :ሥጋ ሕይወት

Matthew 27:17 So when they had gathered, Pilate said to them, "Whom do you want me to release for you: Barabbas, or Jesus who is called Christ?"

[illegible]

Matthew 27:18 For he knew that it was out of envy that they had delivered him up.

Matthew 27:18 ມັດທະຍະ ໒໗:໑໘

ແລະ ເຈົ້າກໍ່ບໍ່ມີຄຳຕອບເພື່ອນັ້ນ ແລະ ຈົນກະທັ້ງ ສິບສອງ ຄົນກໍ່ໄປຫາ ພົນລະການຂອງ ຮົມມາ ແລະ ອາທິດນັ້ນກໍ່ເປັນວັນສבת.

[illegible][illegible]

Matthew 27:21 ನುಂಚು ತ ನುಂ
 ಲುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ
 ಲುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ
 ಲುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ ನುಂಚು ತ

[illegible]

Matthew 27:23 ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း
 ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း
 ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း
 ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း

Matthew 27:24
 ക്ലേശം തീർത്തപ്പോൾ
 യേശുവിനെ കൈമാറി
 തിരിച്ചു കൊടുത്തു.
 യേശുവിനെ കൈമാറി
 തിരിച്ചു കൊടുത്തു.
 യേശുവിനെ കൈമാറി
 തിരിച്ചു കൊടുത്തു.
 യേശുവിനെ കൈമാറി
 തിരിച്ചു കൊടുത്തു.

Matthew 27:25 ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܡܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

King of Israel; let him come down now from the cross, and we will believe in him.

Matthew 27:42 ກົມລຳ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Matthew 27:43 He trusts in God;
let God deliver him now, if he
desires him. For he said, 'I am the
Son of God.'

Matthew 27:43 ἄλλὰ ἵνα
 ἡμεῖς ἴδωμεν, ἡμεῖς
 οὐκ ἔσμεν ἡμεῖς ἡμεῖς

Matthew 27:44 And the robbers who were crucified with him also reviled him in the same way.

[illegible]

Matthew 27:45 Now from the sixth hour there was darkness over all the land until the ninth hour.

[illegible]

Matthew 27:46 And about the ninth hour Jesus cried out with a loud voice, saying, "Eli, Eli, lema

Matthew 27:50 And Jesus cried out again with a loud voice and yielded up his spirit.

Matthew 27:51 And behold, the curtain of the temple was torn in two, from top to bottom. And the earth shook, and the rocks were split.

Matthew 27:52 The tombs also were opened. And many bodies of the saints who had fallen asleep were raised,

Matthew 27:53 and coming out of the tombs after his resurrection they went into the holy city and appeared to many.

Matthew 27:54 When the centurion and those who were with him, keeping watch over Jesus, saw the earthquake and what took place, they were filled with awe and said, "Truly this was the Son of God!"

Matthew 27:55 There were also many women there, looking on from a distance, who had followed Jesus from Galilee, ministering to him,

Matthew 27:56 among whom were Mary Magdalene and Mary the mother of James and Joseph and the mother of the sons of Zebedee.

Matthew 27:57 When it was evening, there came a rich man from Arimathea, named Joseph, who also was a disciple of Jesus.

Matthew 27:57 חַבִּי רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ
יָמָּה רַבִּי רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ
רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ
רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ
רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ רִשְׁוֹן יֵשׁוּעַ

Matthew 27:58 He went to Pilate and asked for the body of Jesus. Then Pilate ordered it to be given to him.

Matthew 27:58 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:59 And Joseph took the body and wrapped it in a clean linen shroud

Matthew 27:59 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:60 and laid it in his own new tomb, which he had cut in the rock. And he rolled a great stone to the entrance of the tomb and went away.

Matthew 27:60 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:61 Mary Magdalene and the other Mary were there, sitting opposite the tomb.

Matthew 27:61 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:62 The next day, that is, after the day of Preparation, the chief priests and the Pharisees gathered before Pilate

Matthew 27:62 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:63 and said, "Sir, we remember how that impostor said, while he was still alive, 'After three days I will rise.'

Matthew 27:63 הָיָה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו
פָּלַטָּה לְפָנָיו פָּלַטָּה לְפָנָיו

Matthew 27:64 Therefore order the tomb to be made secure until the third day, lest his disciples go and steal him away and tell the people, 'He has risen from the dead,' and the last fraud will be worse than the first."

[illegible]

Matthew 27:65 Pilate said to them, "You have a guard of soldiers. Go, make it as secure as you can."

Matthew 27:65 ເລີ ມັດ
 ລີ ນັບຸລາ ຈາ ກຸນ ສາລາ
 : ກຸນ ນັບຸລາ ກຸນ ນັບຸລາ

Matthew 27:66 So they went and made the tomb secure by sealing the stone and setting a guard.

Matthew 27:66 ለጳጳስ ለጳጳስ
 ለጳጳስ ለጳጳስ ለጳጳስ ለጳጳስ
 ለጳጳስ ለጳጳስ ለጳጳስ ለጳጳስ

Matthew 28:1 Now after the Sabbath, toward the dawn of the first day of the week, Mary Magdalene and the other Mary went to see the tomb.

[illegible]

Matthew 28:2 And behold, there was a great earthquake, for an

angel of the Lord descended from
heaven and came and rolled back
the stone and sat on it.

Matthew 28:2 ንብረት ንብረት ንብረት
 ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት
 ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት
 ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት
 ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት ንብረት

Matthew 28:3 His appearance was like lightning, and his clothing white as snow.

[illegible]

Matthew 28:4 And for fear of him
the guards trembled and became
like dead men.

Matthew 28:4 ጠላቤታችን
 ሰጠን ሰጠን ጥቅም ጥቅም ለሁሉም
 ወ : ጥቅም ጥቅም

Matthew 28:5 But the angel said to the women, "Do not be afraid, for I know that you seek Jesus who was crucified.

Matthew 28:5
 חַיָּה אֵלֶיךָ מַלְאָכִים
 וְלֵאמֹר לְכֻם לֵאמֹר
 לְכֻם לֵאמֹר לְכֻם
 לְכֻם לְכֻם לְכֻם:

[illegible][illegible]

Matthew 28:8 ሕዝብ ጳውሎስ
ጳውሎስ ጳውሎስ ጳውሎስ ጳውሎስ
ወ ፡ ጳውሎስ ጳውሎስ ጳውሎስ

Matthew 28:9 ማቴ 28:9

Matthew 28:10 ມີ ທີ່ນ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ

[illegible]

Matthew 28:12
 ܡܬܬܝ 28:12
 ܡܬܬܝ 28:12
 ܡܬܬܝ 28:12

Matthew 28:13 and said, "Tell people, 'His disciples came by night and stole him away while we were asleep.'

[illegible]

Matthew 28:14 And if this comes to the governor's ears, we will satisfy him and keep you out of trouble."

[illegible]

Matthew 28:15 So they took the money and did as they were directed. And this story has been spread among the Jews to this day.

Matthew 28:15 ມັທເທວ 28:15
 ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ
 ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ
 ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ ພົມມະ

Matthew 28:16 Now the eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had directed them.

Matthew 28:16 ሕዝቡን ይጽናኑ
በሰማይ ብርሃን እየተነሳ በእስያ
ወለድ ያልፈለጉት ነገር

Matthew 28:17 And when they saw him they worshiped him, but some doubted.

Matthew 28:17 ၵᆞᆫᆫᆫ ၵᆞᆫ
 ၵᆞᆫᆫᆫ ၵᆞᆫ ၵᆞᆫ ၵᆞᆫ ၵᆞᆫ
 ၵᆞᆫ

Matthew 28:18 And Jesus came and said to them, "All authority in heaven and on earth has been given to me.

[illegible]

Matthew 28:19 Go therefore and
make disciples of all nations,
baptizing them in the name of the
Father and of the Son and of the
Holy Spirit,

Matthew 28:19 ላሊ ጳጳስ
 ክርስቲያን ዓለማዊ
 ቅርባኻል፡

Matthew 28:20 teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age."

Matthew 28:20 ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ
 nʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ
 nʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ
 ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ ʾnʾ

Mark 1:1 The beginning of the
gospel of Jesus Christ, the Son of
God.

Mark 1:1 ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ
:ᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ

Mark 1:2 As it is written in Isaiah the prophet, "Behold, I send my messenger before your face, who will prepare your way,

Mark 1:2 ሰጠኝ ለጳውሎስ ለጳውሎስ
 ለጳውሎስ ለጳውሎስ ለጳውሎስ ለጳውሎስ
 ለጳውሎስ ለጳውሎስ ለጳውሎስ ለጳውሎስ ለጳውሎስ

Mark 1:3 the voice of one crying
in the wilderness: 'Prepare the way
of the Lord, make his paths
straight,'"

Mark 1:3 מִלֵּךְ וְיִשׁוּעַ נְבוֹנִים
 וְיִשְׁרָאֵל וְיִשְׁרָאֵל וְיִשְׁרָאֵל
 וְיִשְׁרָאֵל וְיִשְׁרָאֵל וְיִשְׁרָאֵל

Mark 1:4 John appeared,
baptizing in the wilderness and
proclaiming a baptism of
repentance for the forgiveness of
sins.

Mark 1:4 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ
 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ
 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ

Mark 1:5 And all the country of Judea and all Jerusalem were going out to him and were being baptized by him in the river Jordan, confessing their sins.

Mark 1:5 ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ
 ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ
 ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ
 ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ ጠላጅ

Mark 1:6 Now John was clothed with camel's hair and wore a leather belt around his waist and ate locusts and wild honey.

Mark 1:6
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་མཆོག་ལྷན་པ་

Mark 1:7 And he preached, saying, "After me comes he who is mightier than I, the strap of whose sandals I am not worthy to stoop down and untie.

Mark 1:7 ಕಂ ಇಹಂ ನಂತೆ ಇಜ್ಜಾ
ನಿಂ ನ ಹು ಖಲಿಸಿ, ಇಹಂ ಕರ್ತೆ
ನಾಚಿ ನೀರ್ ತುನಿ ನರ ನಾಚಿ
: ತಲಾಚಿ

Mark 1:8 I have baptized you
with water, but he will baptize you
with the Holy Spirit."

Mark 1:8 **ከፊት ሲገባኝ ለእጅጌ ጥቂት ሰዓታት ሲቆይ፡**
ጠቅላይ ሆኖ ሲገባኝ ለእጅጌ ጥቂት ሰዓታት ሲቆይ፡

[illegible][illegible]

Mark 1:11 ሰጠኝ ስለሆነ ሁሉም ሕዝቦች ፡

Mark 1:12 ກູໂກ້ ມາໂຊຊັກ ກູໂຊນ
: ກູໂຊນ

with the wild animals, and the angels were ministering to him.

Mark 1:13 ಕುರಿತು ಇವನು ಕೂಡ
 ಇವನು ಹೇಳಿದ: ಏಕೆ ಕುರಿತು ಕೂಡ
 ಕೂಡ ಹೀಗೆ ಕೂಡ, ಕೂಡ ಕೂಡ
 ಹೀಗೆ: ಕೂಡ ಹೀಗೆ ಕೂಡ

Mark 1:14 Now after John was arrested, Jesus came into Galilee, proclaiming the gospel of God,

Mark 1:14 ມຸ່ງ ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ
 ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ
 ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ
 ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ ມາດົງ

Mark 1:15 and saying, "The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand; repent and believe in the gospel."

Mark 1:15 ກ່ອນ ມີ ສິນເຊີຍ
 ດຳລົງ ກົມກັບ ກະຊວງ ດຳລົງ
 : ກະຊວງ ດຳລົງ

Mark 1:16 Passing alongside the Sea of Galilee, he saw Simon and Andrew the brother of Simon casting a net into the sea, for they were fishermen.

[illegible]

[illegible]

Mark 1:25 ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܢܝܢ
:ܡܢܐ ܕܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢ

Mark 1:26 And the unclean spirit, convulsing him and crying out with a loud voice, came out of him.

Mark 1:26 നമുക്കു നീക്കം ചെയ്തവർ
:നീക്കം ചെയ്തവർ നീക്കം ചെയ്തവർ

Mark 1:27 And they were all amazed, so that they questioned among themselves, saying, "What is this? A new teaching with authority! He commands even the unclean spirits, and they obey him."

Mark 1:27 ᲙᲁᲗᲗ 1:27
 ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ
 ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ
 ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ
 ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ ᲙᲁᲗᲗ

Mark 1:28 And at once his fame spread everywhere throughout all the surrounding region of Galilee.

Mark 1:28 ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ : ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܐ

Mark 1:29 And immediately he left the synagogue and entered the house of Simon and Andrew, with James and John.

Mark 1:29 ሰገሞቱ ሆኖ ገባዎት
 ወሰዱት ለገባዎት ሰገሞቱ
 ሥርዐቱን ለገባዎት ሰገሞቱ:

Mark 1:30 Now Simon's mother-in-law lay ill with a fever, and immediately they told him about her.

Mark 1:30 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
 :ၵၢፃၵ်း

Mark 1:31 And he came and took her by the hand and lifted her up, and the fever left her, and she began to serve them.

Mark 1:31 ತು಼ಂಕು ತು಼ಂಕು ಏ಼ಮೊ
ತು಼ಂಕು ತು಼ಂಕು ನು಼ಂಕು ತು಼ಂಕು
:ಋ ಲೂ ಕೂ ನು಼ಂಕು

Mark 1:32 That evening at sundown they brought to him all who were sick or oppressed by demons.

[illegible]

Mark 1:33 And the whole city
was gathered together at the door.

Mark 1:33 ሕጌ ጤ ሕጌ፡ጤ፡
:ሕጌ ሕጌ ሕጌ፡ጤ፡

Mark 1:34 And he healed many who were sick with various diseases, and cast out many demons. And he would not permit the demons to speak, because they knew him.

[illegible]

Mark 1:35 And rising very early in the morning, while it was still dark, he departed and went out to a desolate place, and there he prayed.

[illegible]

Mark 1:36 And Simon and those who were with him searched for him,

[illegible]

Mark 1:37 and they found him and said to him, "Everyone is looking for you."

Mark 1:37 ስጋዬን ጠፍኤሁኝ፣
እናልፎ እስከ ዓለብ፡

Mark 1:38 And he said to them, "Let us go on to the next towns, that I may preach there also, for that is why I came out."

[illegible]

Mark 1:39 And he went throughout all Galilee, preaching in their synagogues and casting out demons.

Mark 1:39 ሕጋጋ ለገሰ ገገገገ
 ሕጋጋ ለገሰ ገገገገ
 ሕጋጋ ለገሰ ገገገገ

Mark 1:40 And a leper came to him, imploring him, and kneeling said to him, "If you will, you can make me clean."

[illegible]

Mark 1:41 Moved with pity, he stretched out his hand and touched him and said to him, "I will; be clean."

Mark 1:41 ಸುಗೃಹೀತೃಃ ಪೂಜ್ಯಃ ಸಿಂಹ
 ಲೋಕಾಂತಃ ಸ್ವಾಂತಃ ಸ್ವಾಂತಃ ಸ್ವಾಂತಃ
 :ಸುಗೃಹೀತೃಃ ಸ್ವಾಂತಃ ಸ್ವಾಂತಃ

made an opening, they let down
the bed on which the paralytic lay.

Mark 2:4 ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ်
 ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ်
 ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ်
 ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ်
 ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ် ၵၢ်မိၵ်းၵၢၢ်

Mark 2:5 And when Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven."

Mark 2:5 ܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ
ܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ
ܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ
ܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ

Mark 2:6 Now some of the scribes were sitting there, questioning in their hearts,

[illegible]

Mark 2:7 "Why does this man speak like that? He is blaspheming! Who can forgive sins but God alone?"

Mark 2:7 ሕሊግ ሕግ ሕግ
 ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ
 ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

Mark 2:8 And immediately Jesus,
perceiving in his spirit that they
thus questioned within themselves,

said to them, "Why do you question these things in your hearts?

Mark 2:8 مَعَدَّ اِيْهِ بَرْدُ نَارِهِ
لَمْ يَكُنْ لِمَنْ يَخْبِئُ خَطِيئَتَهُمْ
لَمْ يَكُنْ لَهُمْ سِتْرٌ
خَلَجَهُ:

Mark 2:9 Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Rise, take up your bed and walk'?

[illegible]

Mark 2:10 But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"--he said to the paralytic--

Mark 2:10 ማን ለጌታ ስለሚባል
 ማን ለጌታ ስለሚባል ማን ለጌታ ስለሚባል
 ማን ለጌታ ስለሚባል ማን ለጌታ ስለሚባል

Mark 2:11 "I say to you, rise, pick up your bed, and go home."

Mark 2:11 لِي نَكْنِي نَكْنِي قَدَم
عَقَل خَصِي هَا لَجَعَلِي:

Mark 2:12 And he rose and immediately picked up his bed and went out before them all, so that

they were all amazed and glorified
God, saying, "We never saw
anything like this!"

[illegible]

Mark 2:13 He went out again beside the sea, and all the crowd was coming to him, and he was teaching them.

Mark 2:13 ལྷ་ གླིང་ བཞུགས་ རྒྱུ་
 རྒྱུ་ གླིང་ རྒྱུ་ ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་
 སྐྱོད་ ལྷ་ ལྷ་

Mark 2:14 And as he passed by, he saw Levi the son of Alphaeus sitting at the tax booth, and he said to him, "Follow me." And he rose and followed him.

[illegible]

Mark 2:15 And as he reclined at table in his house, many tax collectors and sinners were reclining with Jesus and his disciples, for there were many who followed him.

[illegible]

Mark 2:16 And the scribes of the Pharisees, when they saw that he was eating with sinners and tax collectors, said to his disciples, "Why does he eat with tax collectors and sinners?"

[illegible]

Mark 2:17 And when Jesus heard it, he said to them, "Those who are well have no need of a physician, but those who are sick. I came not to call the righteous, but sinners."

[illegible]

Mark 2:18 Now John's disciples and the Pharisees were fasting. And people came and said to him, "Why do John's disciples and the disciples of the Pharisees fast, but your disciples do not fast?"

[illegible]

Mark 2:19 And Jesus said to them, "Can the wedding guests fast while the bridegroom is with them? As long as they have the bridegroom with them, they cannot fast.

Mark 2:19 ມະນຸດ ແລະ ມ້າ
 ບໍ່ ສາມາດ ຈັດ ກິດຈະກຳ ດຽວ ເອງ
 ໄດ້ ມ້າ ແລະ ມະນຸດ ຈຶ່ງ ຈະ ຈັດ ກິດຈະກຳ ເຊັ່ນ ນີ້ :

Mark 2:20 The days will come when the bridegroom is taken away from them, and then they will fast in that day.

Mark 2:20 നമുക്കു ഭക്ഷണം
 പറ്റിയിട്ടുണ്ട് നമുക്കു ഭക്ഷണം
 :നമുക്കു ഭക്ഷണം നമുക്കു ഭക്ഷണം

Mark 2:21 No one sews a piece of unshrunk cloth on an old garment. If he does, the patch tears away from it, the new from the old, and a worse tear is made.

Mark 2:21 ལྟེ་ གྲ་ ལྟེ་
 ལྟེ་ གྲ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་
 ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་
 ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་

Mark 2:22 And no one puts new wine into old wineskins. If he does, the wine will burst the skins--and the wine is destroyed, and so are the skins. But new wine is for fresh wineskins."

Mark 2:22 ລົດ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສັບ
 ສັບ ສັບ ລົດ ນັ້ນ ສັບ
 ສັບ ລົດ ນັ້ນ ສັບ ລົດ ນັ້ນ
 ສັບ ລົດ ນັ້ນ ສັບ ລົດ ນັ້ນ
 ສັບ ລົດ ນັ້ນ ສັບ ລົດ ນັ້ນ

Mark 2:23 One Sabbath he was going through the grainfields, and as they made their way, his disciples began to pluck heads of grain.

[illegible]

Mark 2:24 And the Pharisees were saying to him, "Look, why are they doing what is not lawful on the Sabbath?"

Mark 2:24 اِنْ كُنْتُمْ لَمْ تَعْلَمُوا سَا
مَنْ حَبَسَ جَسَدِيْ نَعْبَدُكَ مَا زِلْ عَلَيَّ:

Mark 2:25 And he said to them,
"Have you never read what David
did, when he was in need and was
hungry, he and those who were
with him:

Mark 2:25 ກໍ່ ເຮົາເຮົາ ມີ ຄວາມ
 ຂ້າ ຈິນຕະນາ ພັດທະນາ
 : ສະໜອງ ດີ ຈົນ ມີ ຄວາມ

Mark 2:26 how he entered the house of God, in the time of Abiathar the high priest, and ate the bread of the Presence, which it is not lawful for any but the priests to eat, and also gave it to those who were with him?"

[illegible]

Mark 2:27 And he said to them,
"The Sabbath was made for man,
not man for the Sabbath.

Mark 2:27 ¹ನಡುತ ²ಅಂತ ³ಏಕಂ
⁴ನಂತ ⁵ನೊ ⁶ಹುತುತು ⁷ನುತು ⁸ಹು
:ನಡುತ ⁹ಹು ¹⁰ನುತು

Mark 2:28 So the Son of Man is lord even of the Sabbath."

Mark 2:28 אֲנִי הָאֵל וְאַתָּה בֶן־אָדָם
 וְעַכְשָׁיו חָזַרְתָּ לֵבְךָ מִפְּנֵי יְהוָה:

Mark 3:1 Again he entered the synagogue, and a man was there with a withered hand.

[illegible]

Mark 3:2 And they watched Jesus, to see whether he would heal him on the Sabbath, so that they might accuse him.

Mark 3:2 ጸጌ ገጽ ሰጠኝ ሆኖ
፡፡ጠላኤ ሆኖ ጸጌጌ ገጽ ጸጠኝ

Mark 3:3 And he said to the man with the withered hand, "Come here."

Mark 3:3 ܕܢܝܢܐ ܠܡܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܠܡܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܠܡܢܐ ܕܡܪܝܢܐ:

Mark 3:4 And he said to them, "Is it lawful on the Sabbath to do good or to do harm, to save life or to kill?" But they were silent.

[illegible]

Mark 3:5 And he looked around at them with anger, grieved at their hardness of heart, and said to the man, "Stretch out your hand." He stretched it out, and his hand was restored.

Mark 3:14 And he appointed twelve (whom he also named apostles) so that they might be with him and he might send them out to preach

Mark 3:15 and have authority to cast out demons.

Mark 3:16 He appointed the twelve: Simon (to whom he gave the name Peter);

Mark 3:17 James the son of Zebedee and John the brother of James (to whom he gave the name Boanerges, that is, Sons of Thunder);

Mark 3:18 Andrew, and Philip,
and Bartholomew, and Matthew,
and Thomas, and James the son of
Alphaeus, and Thaddaeus, and
Simon the Cananaean,

Mark 3:19 and Judas Iscariot,
who betrayed him.

Mark 3:20 Then he went home, and the crowd gathered again, so that they could not even eat.

Mark 3:21 And when his family heard it, they went out to seize him, for they were saying, "He is out of his mind."

Mark 3:22 And the scribes who came down from Jerusalem were

saying, "He is possessed by Beelzebul," and "by the prince of demons he casts out the demons."

[illegible]

Mark 3:23 And he called them to him and said to them in parables, "How can Satan cast out Satan?

Mark 3:23 ܠܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ
ܠܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܠܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ
ܠܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܠܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ:

Mark 3:24 If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand.

Mark 3:24 כִּי מַלְאָכָיו יֵצֵאוּ
עַל בָּנֵי מַלְאָכָיו לִמְסָדָם
לִמְסָדָם מַלְאָכָיו כִּי:

Mark 3:25 And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand.

[illegible]

Mark 3:26 And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand, but is coming to an end.

Mark 3:26 ພໍ່ ລຸ້ນ^{ຢູດ} ນັ້ນ ເຮັດ
 ພຣະ ທັງ ມຸ່ງ ລຸ້ນ^{ຢູດ} ນັ້ນ ມາ ດຸກ
 ດ້ວຍ ພຣະ ທັງ ມຸ່ງ ລຸ້ນ^{ຢູດ} ນັ້ນ ນັ້ນ

Mark 3:27 But no one can enter a strong man's house and plunder his goods, unless he first binds the strong man. Then indeed he may plunder his house.

Mark 3:27 ገሰጽ ሕይወቴ ለሰጡ ሰው
 ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው
 ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው
 ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው
 ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው ለሰጡ ሰው

Mark 3:28 "Truly, I say to you, all sins will be forgiven the children of man, and whatever blasphemies they utter,

Mark 3:28 ನಮಗೆ ಹೇಳಿದಂತೆ
 ಲೇವಿ, ಜೇಕು, ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್
 ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್
 ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್
 ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್, ಜೋಸೆಫ್

Mark 3:29 but whoever
blasphemes against the Holy Spirit
never has forgiveness, but is guilty
of an eternal sin"--

Mark 3:29 ܡܚ ܕܢܝܢܐ ܚܠ
ܕܢܝܢܐ ܕܡܚܝܢܐ ܠܥܕܐ ܠܡܥܬܝܢܐ
ܠܡܥܬܝܢܐ ܠܡܥܬܝܢܐ ܠܡܥܬܝܢܐ

Mark 3:30 for they were saying,
"He has an unclean spirit."

Mark 3:30 ሰጠኝ ስላሰኝ ስላሰኝ
ወ :ጤ ስላሰኝ ስላሰኝ ስላሰኝ

Mark 3:31 And his mother and his brothers came, and standing outside they sent to him and called him.

Mark 3:31 ,ጤሰኝ ጤሰኝ ሰጠኝ
:ጤሰኝ ,ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 3:32 And a crowd was sitting around him, and they said to him, "Your mother and your brothers are outside, seeking you."

Mark 3:32 ,ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 3:33 And he answered them, "Who are my mother and my brothers?"

Mark 3:33 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 3:34 And looking about at those who sat around him, he said, "Here are my mother and my brothers!"

Mark 3:34 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 3:35 For whoever does the will of God, he is my brother and sister and mother."

Mark 3:35 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ወ :ጤ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
:ጤ

Mark 4:1 Again he began to teach beside the sea. And a very large crowd gathered about him, so that he got into a boat and sat in it on the sea, and the whole crowd was beside the sea on the land.

Mark 4:1 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ
ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ ጤሰኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 4:2 And he was teaching them many things in parables, and in his teaching he said to them:

Mark 4:2 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Mark 4:3 "Listen! A sower went out to sow.

Mark 4:3 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
:ጤሰኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

yielding thirtyfold and sixtyfold
and a hundredfold."

[illegible]

Mark 4:9 And he said, "He who has ears to hear, let him hear."

Mark 4:9 ཁྱེད་ཀྱི་སྐད་ཀྱི་མཚན་གྲུབ་
ལ་ཡོད་པའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་

Mark 4:10 And when he was alone, those around him with the twelve asked him about the parables.

Mark 4:10 ກໍ່ ເອົາ ຈຸ
 ມາຂ້າງ ເລີກ , ຕັດເປັນ ເຄື່ອງເພື່ອ
 : ເອົາ ລົບ ມາຂ້າງ ຂໍ

Mark 4:11 And he said to them,
"To you has been given the secret
of the kingdom of God, but for
those outside everything is in
parables,

[illegible]

Mark 4:12 so that "they may indeed see but not perceive, and may indeed hear but not

who, when they hear the word,
immediately receive it with joy.

[illegible]

Mark 4:17 And they have no root in themselves, but endure for a while; then, when tribulation or persecution arises on account of the word, immediately they fall away.

Mark 4:17 ກໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້
 ຕົວ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄຳ ສອບ
 ດິນ ຂອງ ພືດ ຈະ ຖືກ
 ຍາດ ດ້ານ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄຳ ສອບ
 ດິນ ຂອງ ພືດ ຈະ ຖືກ

Mark 4:18 And others are the ones sown among thorns. They are those who hear the word,

Mark 4:15 And these are the ones along the path, where the word is sown: when they hear, Satan immediately comes and takes away the word that is sown in them.

Mark 4:18 ಕೆಳಗೆ ಹೀಗೆ: ಲೋಕ
 ಲೋಕ ಲೋಕ ಲೋಕ ಲೋಕ
 :ನಿಜ

Mark 4:19 but the cares of the world and the deceitfulness of riches and the desires for other things enter in and choke the word, and it proves unfruitful.

Mark 4:19 ನೊಂ ನುಲಿ ನುನಿ
 ನುನಿ ನುನಿ ನುನಿ ನುನಿ
 ನುನಿ ನುನಿ ನುನಿ ನುನಿ
 :ನುನಿ ನುನಿ ನುನಿ

Mark 4:20 ಸುಗಂಧವು
 ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಂತೆ ಹಬ್ಬುವಂತೆ
 ಮಾಡುವಂತೆ ಮಾಡುವಂತೆ
 ಮಾಡುವಂತೆ ಮಾಡುವಂತೆ : ೨

Mark 4:21 ሕይወት ሕይወት ነገር
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ነገር
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ነገር
 :ሕይወት ሕይወት ሕይወት ነገር

Mark 4:22 ሕይወቴ ስለሆነ ሕይወቴ
 ሕይወቴ ስለሆነ ሕይወቴ ሕይወቴ ሕይወቴ
 ፩ : ሕይወቴ ሕይወቴ

Mark 4:23 ത്വ ഹുന ചന് ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ^{465</}

Mark 4:24 ກ່າວ ສຳ ລັບ ທ່ານ
 ທ່ານ ກໍ່ ຈະ ຄຶ ດີ ທີ່ ທ່ານ ຈະ ຄຶ ດີ
 ທ່ານ ກໍ່ ຈະ ຄຶ ດີ ທີ່ ທ່ານ ຈະ ຄຶ ດີ
 ທ່ານ ກໍ່ ຈະ ຄຶ ດີ ທີ່ ທ່ານ ຈະ ຄຶ ດີ:

[illegible][illegible]

Mark 4:27 𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰
𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰
𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌳𐌰

Mark 4:28 The earth produces by itself, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear.

Mark 4:28 ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

Mark 4:29 But when the grain is ripe, at once he puts in the sickle, because the harvest has come."

[illegible]

Mark 4:30 And he said, "With what can we compare the kingdom of God, or what parable shall we use for it?

Mark 4:30 **ಮುಖ್ಯ** **ಕುಲ** **ಚಿಹ್ನೆ**
ನಿಜ **ಕುಲ** **ಕುಲ** **ಕುಲ** **ಕುಲ**
: **ಮುಖ್ಯ**

Mark 4:31 It is like a grain of mustard seed, which, when sown on the ground, is the smallest of all the seeds on earth,

Mark 4:31 ,ṁ ṛḁḁḁḁ ḁḁ
 ṛḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁ ,ṁ ḁḁḁḁḁḁ
 ḁḁḁ ḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁ
 :ḁḁḁḁ

Mark 4:32 yet when it is sown it grows up and becomes larger than all the garden plants and puts out large branches, so that the birds of the air can make nests in its shade."

Mark 4:32 ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು
ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು
ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು
ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು ಕೂಡುತುಂಟು

Mark 4:33 With many such parables he spoke the word to them, as they were able to hear it.

Mark 4:33 ብሉይ ክፍል፡ ስልጣን
 ስልጣን ስለሰጠ ለሕዝቡ ለመገልጸት
 ስለገለጸ ስለሰጠ ስለሰጠ ስለሰጠ፡

Mark 4:34 He did not speak to them without a parable, but privately to his own disciples he explained everything.

Mark 4:34 ພໍ່ ລູກ ລູກ ລູກ
 ພໍ່, ກະຊາລູກ ລູກ ກະຊາ
 ພໍ່ ລູກ ກະຊາ ລູກ, ກະຊາ
 8

Mark 4:35 On that day, when evening had come, he said to them, "Let us go across to the other side."

[illegible]

Mark 4:36 And leaving the crowd, they took him with them in the boat, just as he was. And other boats were with him.

[illegible]

Mark 4:37 And a great windstorm
arose, and the waves were
breaking into the boat, so that the
boat was already filling.

Mark 4:37 ಕೃಷಿ ಕೆಲಸ ಕೊಂಡ
 ಕೃಷಿ ಕೆಲಸ ಕೊಂಡ ಕೃಷಿ ಕೆಲಸ ಕೊಂಡ
 :ಕೃಷಿ ಕೆಲಸ ಕೊಂಡ

Mark 4:38 But he was in the stern, asleep on the cushion. And they woke him and said to him, "Teacher, do you not care that we are perishing?"

Mark 4:38 ሰጠ ስለኛ ሕድረ ሕይወት
 ሕይወት ስለኛ ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Mark 4:39 And he awoke and rebuked the wind and said to the sea, "Peace! Be still!" And the wind ceased, and there was a great calm.

[illegible]

Mark 4:40 He said to them, "Why are you so afraid? Have you still no faith?"

Mark 4:40 ܠܚܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܝܫܘܥ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ:

Mark 4:41 And they were filled with great fear and said to one another, "Who then is this, that even the wind and the sea obey him?"

Mark 4:41 ಕಬ್ಬಿಣ ಕಬ್ಬಿಣ ಅದರ
 ಕೆಂಪು ಹೂವು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ
 :ಹೂವು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ

Mark 5:1 They came to the other side of the sea, to the country of the Gerasenes.

Mark 5:1 ܡܪܝܢ ܠܚܒܐ ܢܗܝܪܐ
:ܡܝܬܐ ܝܢ ܢܗܝܪܐ

Mark 5:2 And when Jesus had stepped out of the boat, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit.

Mark 5:2 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:3 He lived among the
tombs. And no one could bind him
anymore, not even with a chain,

Mark 5:3 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:4 for he had often been
bound with shackles and chains,
but he wrenched the chains apart,
and he broke the shackles in
pieces. No one had the strength to
subdue him.

Mark 5:4 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:5 Night and day among
the tombs and on the mountains he
was always crying out and cutting
himself with stones.

Mark 5:5 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:6 And when he saw Jesus
from afar, he ran and fell down
before him.

Mark 5:6 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:7 And crying out with a
loud voice, he said, "What have
you to do with me, Jesus, Son of
the Most High God? I adjure you
by God, do not torment me."

Mark 5:7 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:8 For he was saying to
him, "Come out of the man, you
unclean spirit!"

Mark 5:8 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:9 And Jesus asked him,
"What is your name?" He replied,
"My name is Legion, for we are
many."

Mark 5:9 ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Mark 5:10 And he begged him
earnestly not to send them out of
the country.

Mark 5:10 ສິນ ກັບ ກຳລັງ ສູງ
: ກັບ ສິນ ກັບ ກຳລັງ ສູງ

Mark 5:11 Now a great herd of pigs was feeding there on the hillside,

Mark 5:11 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 : ນັ້ນ

Mark 5:12 and they begged him, saying, "Send us to the pigs; let us enter them."

[illegible]

Mark 5:13 So he gave them permission. And the unclean spirits came out, and entered the pigs, and the herd, numbering about two thousand, rushed down the steep bank into the sea and were drowned in the sea.

Mark 5:13 ມະນຸດ ຈະ ນຳ ມາ
 ມາ ສຳ ລັບ ທັງ ມະນຸດ ທີ່ ມີ
 ມາ ສຳ ລັບ ທັງ ມະນຸດ ທີ່ ມີ
 ມາ ສຳ ລັບ ທັງ ມະນຸດ ທີ່ ມີ
 ມາ ສຳ ລັບ ທັງ ມະນຸດ ທີ່ ມີ

Mark 5:14 The herdsmen fled and told it in the city and in the

country. And people came to see what it was that had happened.

Mark 5:14 ሰጠኝ ስህተት ለማለት
 ለሰጠኝ ስህተት ለማለት ለሰጠኝ ስህተት
 ለሰጠኝ ስህተት ለማለት ለሰጠኝ ስህተት

Mark 5:15 And they came to Jesus and saw the demon-possessed man, the one who had had the legion, sitting there, clothed and in his right mind, and they were afraid.

Mark 5:15 ሕይወት ስለሰጠላቸው
 ጸናውታል፤ ስለዚህ ስለሰጠላቸው
 ጸናውታል፤ ስለዚህ ስለሰጠላቸው
 ጸናውታል፤ ስለዚህ ስለሰጠላቸው
 ጸናውታል፤ ስለዚህ ስለሰጠላቸው

Mark 5:16 And those who had seen it described to them what had happened to the demon-possessed man and to the pigs.

Mark 5:16 ຄົນ ລຸ້ນຊາດ
 ຄົນ ນອກ ຊາດ ນັ້ນ ມາ ລົດ
 : ນັ້ນ ລົດ ຂ ອາດ , ຕາມ ນັ້ນ .

Mark 5:17 And they began to beg Jesus to depart from their region.

Mark 5:17 ܐܝܬܝܗ ܡܢ ܗܝܡܢܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
 ܐܝܬܝܗ ܡܢ ܗܝܡܢܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Mark 5:18 As he was getting into the boat, the man who had been

,¹ṁ²ḥ³ḥ⁴ḥ⁵ḥ⁶ḥ⁷ḥ⁸ḥ⁹ḥ¹⁰ḥ¹¹ḥ¹²ḥ¹³ḥ¹⁴ḥ¹⁵ḥ¹⁶ḥ¹⁷ḥ¹⁸ḥ¹⁹ḥ²⁰ḥ²¹ḥ²²ḥ²³ḥ²⁴ḥ²⁵ḥ²⁶ḥ²⁷ḥ²⁸ḥ²⁹ḥ³⁰ḥ³¹ḥ³²ḥ³³ḥ³⁴ḥ³⁵ḥ³⁶ḥ³⁷ḥ³⁸ḥ³⁹ḥ⁴⁰ḥ⁴¹ḥ⁴²ḥ⁴³ḥ⁴⁴ḥ⁴⁵ḥ⁴⁶ḥ⁴⁷ḥ⁴⁸ḥ⁴⁹ḥ⁵⁰ḥ⁵¹ḥ⁵²ḥ⁵³ḥ⁵⁴ḥ⁵⁵ḥ⁵⁶ḥ⁵⁷ḥ⁵⁸ḥ⁵⁹ḥ⁶⁰ḥ⁶¹ḥ⁶²ḥ⁶³ḥ⁶⁴ḥ⁶⁵ḥ⁶⁶ḥ⁶⁷ḥ⁶⁸ḥ⁶⁹ḥ⁷⁰ḥ⁷¹ḥ⁷²ḥ⁷³ḥ⁷⁴ḥ⁷⁵ḥ⁷⁶ḥ⁷⁷ḥ⁷⁸ḥ⁷⁹ḥ⁸⁰ḥ⁸¹ḥ⁸²ḥ⁸³ḥ⁸⁴ḥ⁸⁵ḥ⁸⁶ḥ⁸⁷ḥ⁸⁸ḥ⁸⁹ḥ⁹⁰ḥ⁹¹ḥ⁹²ḥ⁹³ḥ⁹⁴ḥ⁹⁵ḥ⁹⁶ḥ⁹⁷ḥ⁹⁸ḥ⁹⁹ḥ¹⁰⁰ḥ¹⁰¹ḥ¹⁰²ḥ¹⁰³ḥ¹⁰⁴ḥ¹⁰⁵ḥ¹⁰⁶ḥ¹⁰⁷ḥ¹⁰⁸ḥ¹⁰⁹ḥ¹¹⁰ḥ¹¹¹ḥ¹¹²ḥ¹¹³ḥ¹¹⁴ḥ¹¹⁵ḥ¹¹⁶ḥ¹¹⁷ḥ¹¹⁸ḥ¹¹⁹ḥ¹²⁰ḥ¹²¹ḥ¹²²ḥ¹²³ḥ¹²⁴ḥ¹²⁵ḥ¹²⁶ḥ¹²⁷ḥ¹²⁸ḥ¹²⁹ḥ¹³⁰ḥ¹³¹ḥ¹³²ḥ¹³³ḥ¹³⁴ḥ¹³⁵ḥ¹³⁶ḥ¹³⁷ḥ¹³⁸ḥ¹³⁹ḥ¹⁴⁰ḥ¹⁴¹ḥ¹⁴²ḥ¹⁴³ḥ¹⁴⁴ḥ¹⁴⁵ḥ¹⁴⁶ḥ¹⁴⁷ḥ¹⁴⁸ḥ¹⁴⁹ḥ¹⁵⁰ḥ¹⁵¹ḥ¹⁵²ḥ¹⁵³ḥ¹⁵⁴ḥ¹⁵⁵ḥ¹⁵⁶ḥ¹⁵⁷ḥ¹⁵⁸ḥ¹⁵⁹ḥ¹⁶⁰ḥ¹⁶¹ḥ¹⁶²ḥ¹⁶³ḥ¹⁶⁴ḥ¹⁶⁵ḥ¹⁶⁶ḥ¹⁶⁷ḥ¹⁶⁸ḥ¹⁶⁹ḥ¹⁷⁰ḥ¹⁷¹ḥ¹⁷²ḥ¹⁷³ḥ¹⁷⁴ḥ¹⁷⁵ḥ¹⁷⁶ḥ¹⁷⁷ḥ¹⁷⁸ḥ¹⁷⁹ḥ¹⁸⁰ḥ¹⁸¹ḥ¹⁸²ḥ¹⁸³ḥ¹⁸⁴ḥ¹⁸⁵ḥ¹⁸⁶ḥ¹⁸⁷ḥ¹⁸⁸ḥ¹⁸⁹ḥ¹⁹⁰ḥ¹⁹¹ḥ¹⁹²ḥ¹⁹³ḥ¹⁹⁴ḥ¹⁹⁵ḥ¹⁹⁶ḥ¹⁹⁷ḥ¹⁹⁸ḥ¹⁹⁹ḥ²⁰⁰ḥ²⁰¹ḥ²⁰²ḥ²⁰³ḥ²⁰⁴ḥ²⁰⁵ḥ²⁰⁶ḥ²⁰⁷ḥ²⁰⁸ḥ²⁰⁹ḥ²¹⁰ḥ²¹¹ḥ²¹²ḥ²¹³ḥ²¹⁴ḥ²¹⁵ḥ²¹⁶ḥ²¹⁷ḥ²¹⁸ḥ²¹⁹ḥ²²⁰ḥ²²¹ḥ²²²ḥ²²³ḥ²²⁴ḥ²²⁵ḥ²²⁶ḥ²²⁷ḥ²²⁸ḥ²²⁹ḥ²³⁰ḥ²³¹ḥ²³²ḥ²³³ḥ²³⁴ḥ²³⁵ḥ²³⁶ḥ²³⁷ḥ²³⁸ḥ²³⁹ḥ²⁴⁰ḥ²⁴¹ḥ²⁴²ḥ²⁴³ḥ²⁴⁴ḥ²⁴⁵ḥ²⁴⁶ḥ²⁴⁷ḥ²⁴⁸ḥ²⁴⁹ḥ²⁵⁰ḥ²⁵¹ḥ²⁵²ḥ²⁵³ḥ²⁵⁴ḥ²⁵⁵ḥ²⁵⁶ḥ²⁵⁷ḥ²⁵⁸ḥ²⁵⁹ḥ²⁶⁰ḥ²⁶¹ḥ²⁶²ḥ²⁶³ḥ²⁶⁴ḥ²⁶⁵ḥ²⁶⁶ḥ²⁶⁷ḥ²⁶⁸ḥ²⁶⁹ḥ²⁷⁰ḥ²⁷¹ḥ²⁷²ḥ²⁷³ḥ²⁷⁴ḥ²⁷⁵ḥ²⁷⁶ḥ²⁷⁷ḥ²⁷⁸ḥ²⁷⁹ḥ²⁸⁰ḥ²⁸¹ḥ²⁸²ḥ²⁸³ḥ²⁸⁴ḥ²⁸⁵ḥ²⁸⁶ḥ²⁸⁷ḥ²⁸⁸ḥ²⁸⁹ḥ²⁹⁰ḥ²⁹¹ḥ²⁹²ḥ²⁹³ḥ²⁹⁴ḥ²⁹⁵ḥ²⁹⁶ḥ²⁹⁷ḥ²⁹⁸ḥ²⁹⁹ḥ³⁰⁰ḥ³⁰¹ḥ³⁰²ḥ³⁰³ḥ³⁰⁴ḥ³⁰⁵ḥ³⁰⁶ḥ³⁰⁷ḥ³⁰⁸ḥ³⁰⁹ḥ³¹⁰ḥ³¹¹ḥ³¹²ḥ³¹³ḥ³¹⁴ḥ³¹⁵ḥ³¹⁶ḥ³¹⁷ḥ³¹⁸ḥ³¹⁹ḥ³²⁰ḥ³²¹ḥ³²²ḥ³²³ḥ³²⁴ḥ³²⁵ḥ³²⁶ḥ³²⁷ḥ³²⁸ḥ³²⁹ḥ³³⁰ḥ³³¹ḥ³³²ḥ³³³ḥ³³⁴ḥ³³⁵ḥ³³⁶ḥ³³⁷ḥ³³⁸ḥ³³⁹ḥ³⁴⁰ḥ³⁴¹ḥ³⁴²ḥ³⁴³ḥ³⁴⁴ḥ³⁴⁵ḥ³⁴⁶ḥ³⁴⁷ḥ³⁴⁸ḥ³⁴⁹ḥ³⁵⁰

Mark 5:22 Then came one of the rulers of the synagogue, Jairus by name, and seeing him, he fell at his feet

Mark 5:22 ጠገራ፤ ሕፃናት ለገሳ፤
 ጠገራ፤ ሕፃናት ለገሳ፤ ጠገራ፤ ሕፃናት ለገሳ፤
 ጠገራ፤ ሕፃናት ለገሳ፤ ጠገራ፤ ሕፃናት ለገሳ፤

Mark 5:23 and implored him earnestly, saying, "My little daughter is at the point of death. Come and lay your hands on her, so that she may be made well and live."

[illegible]

Mark 5:24 And he went with him.
And a great crowd followed him
and thronged about him.

[illegible]

Mark 5:25 And there was a woman who had had a discharge of blood for twelve years,

Mark 5:25 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:26 and who had suffered
much under many physicians, and
had spent all that she had, and was
no better but rather grew worse.

Mark 5:26 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:27 She had heard the
reports about Jesus and came up
behind him in the crowd and
touched his garment.

Mark 5:27 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:28 For she said, "If I
touch even his garments, I will be
made well."

Mark 5:28 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:29 And immediately the
flow of blood dried up, and she
felt in her body that she was
healed of her disease.

Mark 5:29 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:30 And Jesus, perceiving
in himself that power had gone out
from him, immediately turned
about in the crowd and said, "Who
touched my garments?"

Mark 5:30 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:31 And his disciples said
to him, "You see the crowd
pressing around you, and yet you
say, 'Who touched me?'"

Mark 5:31 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:32 And he looked around
to see who had done it.

Mark 5:32 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

Mark 5:33 But the woman,
knowing what had happened to
her, came in fear and trembling
and fell down before him and told
him the whole truth.

Mark 5:33 ሰጠው ስለነበረው ሰው
በጣላቸው ሰው ስለነበረው ሰው ስለነበረው
፡፡፡

මල් දිවැරද්, මෙහෙයුම් භූමිය මල්
:නිසි මල්

Mark 5:34 And he said to her,
"Daughter, your faith has made
you well; go in peace, and be
healed of your disease."

Mark 5:34 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:35 While he was still
speaking, there came from the
ruler's house some who said,
"Your daughter is dead. Why
trouble the Teacher any further?"

Mark 5:35 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:36 But overhearing what
they said, Jesus said to the ruler of
the synagogue, "Do not fear, only
believe."

Mark 5:36 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:37 And he allowed no one
to follow him except Peter and
James and John the brother of
James.

Mark 5:37 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:38 They came to the
house of the ruler of the
synagogue, and Jesus saw a
commotion, people weeping and
wailing loudly.

Mark 5:38 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:39 And when he had
entered, he said to them, "Why are
you making a commotion and
weeping? The child is not dead but
sleeping."

Mark 5:39 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:40 And they laughed at
him. But he put them all outside
and took the child's father and
mother and those who were with
him and went in where the child
was.

Mark 5:40 මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්,
:මල් දිවැරද්, මල් දිවැරද්

Mark 5:41 Taking her by the hand he said to her, "Talitha cumi," which means, "Little girl, I say to you, arise."

Mark 5:41 നല്ലെഴി തപുട ഡുറാ
:താഹ നല്ലെ മ് ഇറാ

Mark 5:42 And immediately the girl got up and began walking (for she was twelve years of age), and they were immediately overcome with amazement.

Mark 5:42 കുമാ തമു-ഇറാ
കുറാ തമുറ കുറാ നല്ലെ നല്ലെ
ഇറാകുറാ നല്ലെകുറാ ഇറാ കുറാ
:കുറാ നല്ലെ കുറാ

Mark 5:43 And he strictly charged them that no one should know this, and told them to give her something to eat.

Mark 5:43 ന്നു ന്നു ന്നു
ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
:ന്നു

Mark 6:1 He went away from there and came to his hometown, and his disciples followed him.

Mark 6:1 ന്നു ന്നു ന്നു
ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
:ന്നു

Mark 6:2 And on the Sabbath he began to teach in the synagogue, and many who heard him were astonished, saying, "Where did this man get these things? What is the wisdom given to him? How are such mighty works done by his hands?"

Mark 6:2 ന്നു ന്നു ന്നു
ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
:ന്നു

Mark 6:3 Is not this the carpenter, the son of Mary and brother of James and Joses and Judas and Simon? And are not his sisters here with us?" And they took offense at him.

Mark 6:3 ന്നു ന്നു ന്നു
ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
:ന്നു

Mark 6:4 And Jesus said to them, "A prophet is not without honor, except in his hometown and among his relatives and in his own household."

Mark 6:4 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:5 And he could do no
mighty work there, except that he
laid his hands on a few sick people
and healed them.

Mark 6:5 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:6 And he marveled
because of their unbelief. And he
went about among the villages
teaching.

Mark 6:6 ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ:

Mark 6:7 And he called the
twelve and began to send them out
two by two, and gave them
authority over the unclean spirits.

Mark 6:7 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:8 He charged them to take
nothing for their journey except a
staff--no bread, no bag, no money
in their belts--

Mark 6:8 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:9 but to wear sandals and
not put on two tunics.

Mark 6:9 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:10 And he said to them,
"Whenever you enter a house, stay
there until you depart from there.

Mark 6:10 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:11 And if any place will
not receive you and they will not
listen to you, when you leave,
shake off the dust that is on your
feet as a testimony against them."

Mark 6:11 ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ
ܕܒܢܗܘܬܐ ܕܗܘܢ ܠܐ ܢܥܕ ܠܗܘܢ:

Mark 6:12 So they went out and
proclaimed that people should
repent.

Mark 6:12 𐌱𐌰𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
: 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:13 And they cast out
many demons and anointed with
oil many who were sick and
healed them.

Mark 6:13 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:14 King Herod heard of it,
for Jesus' name had become
known. Some said, "John the
Baptist has been raised from the
dead. That is why these
miraculous powers are at work in
him."

Mark 6:14 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:15 But others said, "He is
Elijah." And others said, "He is a
prophet, like one of the prophets
of old."

Mark 6:15 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:16 But when Herod heard
of it, he said, "John, whom I
beheaded, has been raised."

Mark 6:16 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:17 For it was Herod who
had sent and seized John and
bound him in prison for the sake
of Herodias, his brother Philip's
wife, because he had married her.

Mark 6:17 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:18 For John had been
saying to Herod, "It is not lawful
for you to have your brother's
wife."

Mark 6:18 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:19 And Herodias had a
grudge against him and wanted to
put him to death. But she could
not,

Mark 6:19 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌴𐌹𐌳𐌰

Mark 6:20 for Herod feared John, knowing that he was a righteous and holy man, and he kept him safe. When he heard him, he was greatly perplexed, and yet he heard him gladly.

Mark 6:20 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:21 But an opportunity came when Herod on his birthday gave a banquet for his nobles and military commanders and the leading men of Galilee.

Mark 6:21 ಆದರೆ ಸೂರನು
ಜಾನ್‌ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.
ಆದ್ದರಿಂದ ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:22 For when Herodias's daughter came in and danced, she pleased Herod and his guests. And the king said to the girl, "Ask me for whatever you wish, and I will give it to you."

Mark 6:22 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:23 And he vowed to her, "Whatever you ask me, I will give you, up to half of my kingdom."

Mark 6:23 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:24 And she went out and said to her mother, "For what should I ask?" And she said, "The head of John the Baptist."

Mark 6:24 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:25 And she came in immediately with haste to the king and asked, saying, "I want you to give me at once the head of John the Baptist on a platter."

Mark 6:25 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:26 And the king was exceedingly sorry, but because of his oaths and his guests he did not want to break his word to her.

Mark 6:26 ಸೂರನು ಜಾನ್‌ನನ್ನು
ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜಾನ್‌ನು
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪವಿತ್ರನಾದ
ಮನುಷ್ಯನಾಗಿತ್ತು.

Mark 6:27 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້

Mark 6:28 ກັບ ກັບ, ກັບ
: ກັບ ກັບ ກັບ, ກັບ ກັບ

Mark 6:29 ၵၵၵၵၵ ၵၵၵၵၵ^၁
 - ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၂
 ၈ : ၵၵၵၵ^၃

Mark 6:30 ከሰዓት ርቀው ለገቢያቸው
 ለገቢያቸው ለገቢያቸው ለገቢያቸው
 ለገቢያቸው ለገቢያቸው ለገቢያቸው

desolate place and rest a while." For many were coming and going, and they had no leisure even to eat.

[illegible]

Mark 6:32 And they went away in the boat to a desolate place by themselves.

Mark 6:32 ກັ່ນ ກີດ ລາຣາ
: ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ

Mark 6:33 Now many saw them going and recognized them, and they ran there on foot from all the towns and got there ahead of them.

Mark 6:33 നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി വേണ്ടി
നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി വേണ്ടി നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി
നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി
നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി നന്മയ്ക്കു വേണ്ടി

Mark 6:34 When he went ashore he saw a great crowd, and he had compassion on them, because they were like sheep without a shepherd. And he began to teach them many things.

Mark 6:34 ܕܒܪܗܡ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ
ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ

၁၂၁၁ နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ်
 ၁၂၁၁ နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ် ၊ ခုနစ် နှစ်

Mark 6:35 And when it grew late, his disciples came to him and said, "This is a desolate place, and the hour is now late.

Mark 6:35 ಕುರಿತು ಕಥೆ
 ,ಕೂಡಲೆ ತಿಳಿದು ಬಂದ ಕುರಿತು
 ಕುರಿತು ಕುರಿತು ಕುರಿತು
 : ಕುರಿತು ಕುರಿತು

Mark 6:36 Send them away to go into the surrounding countryside and villages and buy themselves something to eat."

[illegible]

Mark 6:37 But he answered them, "You give them something to eat." And they said to him, "Shall we go and buy two hundred denarii worth of bread and give it to them to eat?"

Mark 6:37 ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ
 ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ
 ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ
 ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ

Mark 6:38 And he said to them,
"How many loaves do you have?"

Go and see." And when they had found out, they said, "Five, and two fish."

Mark 6:38
 ܐܠܗ ܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ
 ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ
 ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ
 ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ ܕܡܢ ܕܢܝܢ:

Mark 6:39 Then he commanded them all to sit down in groups on the green grass.

Mark 6:39 **وَجَعَلَ لَهُمْ لُحُومًا وَمِصْحَجًا
لِجَلَسِهِمْ فَجَعَلَ مِصْحَجًا خَلَّ حَصْنًا:**

Mark 6:40 So they sat down in groups, by hundreds and by fifties.

[illegible]

Mark 6:41 And taking the five loaves and the two fish he looked up to heaven and said a blessing and broke the loaves and gave them to the disciples to set before the people. And he divided the two fish among them all.

Mark 6:41 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ:

Mark 6:47 And when evening came, the boat was out on the sea, and he was alone on the land.

[illegible]

Mark 6:55 and ran about the whole region and began to bring the sick people on their beds to wherever they heard he was.

Mark 6:51 And he got into the boat with them, and the wind ceased. And they were utterly astounded,

Mark 6:55 ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ
 ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ, ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ
 ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ, ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ
 ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ, ಕಿರಿ ಜಗ್ಗು ಫಿರಿ

Mark 6:51 ഏകാല മലര
 ക്കുറേ നൂറു കലരി നക്ഷത്രം
 : ഏകാല മലര ഏകാല മലര

Mark 6:56 And wherever he came, in villages, cities, or countryside, they laid the sick in the marketplaces and implored him that they might touch even the fringe of his garment. And as many as touched it were made well.

Mark 6:52 for they did not understand about the loaves, but their hearts were hardened.

[illegible][illegible]

Mark 6:53 When they had crossed over, they came to land at Gennesaret and moored to the shore.

Mark 7:1 Now when the Pharisees gathered to him, with some of the scribes who had come from Jerusalem,

Mark 6:53 אֵלַי חָבֵה חָבֵה חָבֵה
:יֵשׁוּעַ כִּי

Mark 6:54 And when they got out of the boat, the people immediately recognized him

[illegible]

Mark 6:54 ስጋ ይቆይ ነኝ ማርያም
:እነዚህ ሁለት ጊዜዎች በጣም

Mark 7:2 they saw that some of his disciples ate with hands that were defiled, that is, unwashed.

Mark 7:3 (For the Pharisees and all the Jews do not eat unless they wash their hands, holding to the tradition of the elders,

Mark 7:4 and when they come from the marketplace, they do not eat unless they wash. And there are many other traditions that they observe, such as the washing of cups and pots and copper vessels and dining couches.)

Mark 7:5 And the Pharisees and the scribes asked him, "Why do your disciples not walk according to the tradition of the elders, but eat with defiled hands?"

Mark 7:6 And he said to them,
"Well did Isaiah prophesy of you
hypocrites, as it is written, "'This
people honors me with their lips,
but their heart is far from me;

Mark 7:7 in vain do they worship me, teaching as doctrines the commandments of men.'

Mark 7:8 You leave the
commandment of God and hold to
the tradition of men."

Mark 7:9 And he said to them,
"You have a fine way of rejecting

Mark 7:9 ሕግና ክብርን
የሰጠው አይደለም፡፡

Mark 7:10 ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ
 ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ
 ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

Mark 7:11 ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್
 ,ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್
 :ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್ ನೆಹಿನ್

Mark 7:12 ന് എങ്കിലും നോക്കൂ
:താൻ നോക്കൂ, നോക്കൂ

Mark 7:13 ስጋውን ማጥፋት
 ፤ ስለጥፋው ስጋውን ማጥፋት
 ፤ ስለጥፋው ስጋውን ማጥፋት
 ፤ ስለጥፋው ስጋውን ማጥፋት

Mark 7:14 ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā
ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā
ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā ḥāḏā:

Mark 7:15 **لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ**
لَا يَسْمَعُونَ
وَلَا يَفْقَهُونَ
وَلَا يَرْجِعُونَ
إِلَى

Mark 7:16 ມື້ ກໍ່ ກຳ ກຳ ກໍ່ ກໍ່
: ພໍ ພໍ ພໍ ພໍ

Mark 7:17 And when he had entered the house and left the

people, his disciples asked him about the parable.

Mark 7:17 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:18 And he said to them,
"Then are you also without
understanding? Do you not see
that whatever goes into a person
from outside cannot defile him,

Mark 7:18 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:19 since it enters not his
heart but his stomach, and is
expelled?" (Thus he declared all
foods clean.)

Mark 7:19 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:20 And he said, "What
comes out of a person is what
defiles him.

Mark 7:20 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:21 For from within, out of
the heart of man, come evil

thoughts, sexual immorality, theft,
murder, adultery,

Mark 7:21 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:21 For from within, out of
the heart of man, come evil
thoughts, sexual immorality, theft,
murder, adultery,

Mark 7:22 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:23 All these evil things
come from within, and they defile
a person."

Mark 7:23 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:24 And from there he
arose and went away to the region
of Tyre and Sidon. And he entered
a house and did not want anyone
to know, yet he could not be
hidden.

Mark 7:24 ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ
ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ ܕܠܥܡܐ ܕܢܝܢ

Mark 7:25 But immediately a woman whose little daughter had an unclean spirit heard of him and came and fell down at his feet.

Mark 7:25 ከጋራ ህጻናት ጋር
 ከጋራ ህጻናት ጋር ጋር ጋር
 ከጋራ ህጻናት ጋር ጋር ጋር
 ጋር ጋር ጋር ጋር ጋር ጋር
 ጋር ጋር ጋር ጋር ጋር ጋር

Mark 7:26 Now the woman was a Gentile, a Syrophoenician by birth. And she begged him to cast the demon out of her daughter.

Mark 7:26 ႁႁႃႈ ႁႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ

Mark 7:27 And he said to her,
"Let the children be fed first, for it
is not right to take the children's
bread and throw it to the dogs."

[illegible]

Mark 7:28 But she answered him,
"Yes, Lord; yet even the dogs
under the table eat the children's
crumbs."

[illegible]

Mark 7:29 And he said to her,
"For this statement you may go
your way; the demon has left your
daughter."

Mark 7:29 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ຄຳ ນຳ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ຄຳ ນຳ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ຄຳ ນຳ:

Mark 7:30 And she went home and found the child lying in bed and the demon gone.

Mark 7:30 ጠጅቶ ለጵሴ
 ለጵሴ ስላገለጸች ጵሴ ጠጅቶ ለጵሴ
 ወ ስላገለጸች ጵሴ ጠጅቶ ለጵሴ

Mark 7:31 Then he returned from the region of Tyre and went through Sidon to the Sea of Galilee, in the region of the Decapolis.

[illegible]

Mark 7:32 And they brought to him a man who was deaf and had a speech impediment, and they begged him to lay his hand on him.

Mark 7:32 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 7:33 And taking him aside
from the crowd privately, he put
his fingers into his ears, and after
spitting touched his tongue.

Mark 7:33 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 7:34 And looking up to
heaven, he sighed and said to him,
"Ephphatha," that is, "Be opened."

Mark 7:34 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 7:35 And his ears were
opened, his tongue was released,
and he spoke plainly.

Mark 7:35 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 7:36 And Jesus charged
them to tell no one. But the more
he charged them, the more
zealously they proclaimed it.

Mark 7:36 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 7:37 And they were
astonished beyond measure,
saying, "He has done all things
well. He even makes the deaf hear
and the mute speak."

Mark 7:37 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 8:1 In those days, when
again a great crowd had gathered,
and they had nothing to eat, he
called his disciples to him and said
to them,

Mark 8:1 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 8:2 "I have compassion on
the crowd, because they have been
with me now three days and have
nothing to eat.

Mark 8:2 ܡܝܬܝܢ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ
ܡܠ ܐܬܝܪܐ ܡܠ ܐܬܝܪܐ

Mark 8:3 And if I send them away
hungry to their homes, they will

لِسْتَحْمِ جِزْجِي دَمِي كَ دَمَتِ
لِلْأَلْحَمَةِ، زِيْصَحْ دَمَحْ لَجِي:

Mark 8:7 And they had a few small fish. And having blessed them, he said that these also should be set before them.

Mark 8:7 ಲಲಿ ನವಿ ಅಂತಿ ಭುನಂ
 ಛಾಕಂ ಪಿಂ ಅಂತಿ ಅಕಂ
 : ಲನಿ ಅಂತಿ

Mark 8:8 And they ate and were satisfied. And they took up the broken pieces left over, seven baskets full.

[illegible]

Mark 8:9 And there were about four thousand people. And he sent them away.

Mark 8:9 ܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
:ܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Mark 8:10 And immediately he got into the boat with his disciples and went to the district of Dalmanutha.

Mark 8:10 ማሪያ ለጸ ጸጸጸ
 ,ጸጸጸጸጸጸ ጸ ጸጸጸጸጸጸ ጸጸጸ
 ወ : ጸጸጸጸጸጸጸ ጸጸጸጸ ጸጸጸ

Mark 8:11 ስገላ፡፡ ስገላ፡፡ ስገላ፡፡
 ስገላ፡፡ ስገላ፡፡ ስገላ፡፡ ስገላ፡፡
 ስገላ፡፡ ስገላ፡፡ ስገላ፡፡ ስገላ፡፡

Mark 8:12 ໂຮ່ ມະໂນ ມັກທິນ
 ນັ້ນ ກໍ່ເຂົ້າ ກັບ ສູນ ສູນ
 ມະຫາ ດົງ ເຈ້ ດົງ ໂຮ່ ມະ
 : ນັ້ນ ກໍ່ເຂົ້າ ກັບ ສູນ

[illegible]

Mark 8:14 ກໍ່ຢາກ ນໍ້າດື່ມ ລູກ
 ກໍ່ອາດ ກໍ່ມີ ກໍ່ມີ ກໍ່ມີ
 ອ ກໍ່ມີ ກໍ່ມີ : ອ

Mark 8:15 ທ່ານ ບໍ່ ເຂົ້າ ຈັບ
 ກິໄຫລ ຈົ່ງ ດຶກ ດື່ມ ດື່ມ ດື່ມ
 : ພ້ອມ ກິໄຫລ ຈົ່ງ ດື່ມ ດື່ມ

[illegible][illegible][illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 : नमो

Mark 8:19 When I broke the five loaves for the five thousand, how many baskets full of broken pieces did you take up?" They said to him, "Twelve."

Mark 8:19 خب: مل سمع لسع
 مي: لسع راقب سمع ففقت
 امي: خب: مل عملكم سمع ل
 اذحص:

Mark 8:20 "And the seven for the four thousand, how many baskets full of broken pieces did you take up?" And they said to him, "Seven."

[illegible]

Mark 8:21 And he said to them,
"Do you not yet understand?"

Mark 8:21 ລໍ ກັດ ກໍ ນັ້ນ
 ພໍ ກັດ ກໍ ນັ້ນ ກັດ ກໍ ນັ້ນ ກັດ ກໍ ນັ້ນ

Mark 8:22 And they came to Bethsaida. And some people brought to him a blind man and begged him to touch him.

[illegible]

Mark 8:23 And he took the blind man by the hand and led him out of the village, and when he had spit on his eyes and laid his hands on him, he asked him, "Do you see anything?"

Mark 8:23 ດຳລົງ ກັບ ກຳລັງ
 , ກຳລັງ ມີ ດຳລົງ ກັບ ກຳລັງ
 : ດຳລົງ ກັບ ກຳລັງ ກັບ ກຳລັງ

Mark 8:24 And he looked up and said, "I see men, but they look like trees, walking."

Mark 8:24 ກໍ່ ເຮົາ ຈິນຕະນາ ມັນ
 ຕັດສິນ ກໍ່ ບໍ່ ສາມາດ ຄົ້ນຄວ້າ:

Mark 8:25 Then Jesus laid his hands on his eyes again; and he opened his eyes, his sight was restored, and he saw everything clearly.

Mark 8:25 ၪ ႏႃႫ ႐ႇ ႉႃႰ
 ႉႃႰ ၪ ႎႃႱ ႎႃႰ ႈႃႰ ,ႏႃႱ
 :ႃႫႎႃ

Mark 8:26 And he sent him to his home, saying, "Do not even enter the village."

Mark 8:26 ඔහුට කවුන්ද කියන
ඔහුට එය කවුන්ද කවුන්ද එය
:සෙයින්ද වැඩ

Mark 8:27 And Jesus went on
with his disciples to the villages of
Caesarea Philippi. And on the way
he asked his disciples, "Who do
people say that I am?"

Mark 8:27 ,කෙසේද කියන
කවුන්ද සෙයින්ද කවුන්ද කවුන්ද
ඔහුට කවුන්ද ,කෙසේද කවුන්ද
කවුන්ද එය කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:28 And they told him,
"John the Baptist; and others say,
Elijah; and others, one of the
prophets."

Mark 8:28 කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:29 And he asked them,
"But who do you say that I am?"
Peter answered him, "You are the
Christ."

Mark 8:29 කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:30 And he strictly charged
them to tell no one about him.

Mark 8:30 වැඩ කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:31 And he began to teach
them that the Son of Man must
suffer many things and be rejected
by the elders and the chief priests
and the scribes and be killed, and
after three days rise again.

Mark 8:31 කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:32 And he said this
plainly. And Peter took him aside
and began to rebuke him.

Mark 8:32 කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

Mark 8:33 But turning and seeing
his disciples, he rebuked Peter and
said, "Get behind me, Satan! For
you are not setting your mind on
the things of God, but on the
things of man."

Mark 8:33 කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
කවුන්ද කවුන්ද කවුන්ද
:කවුන්ද

generation, of him will the Son of Man also be ashamed when he comes in the glory of his Father with the holy angels."

[illegible]

Mark 9:1 And he said to them,
"Truly, I say to you, there are
some standing here who will not
taste death until they see the
kingdom of God after it has come
with power."

Mark 9:1 ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ
 ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ ລັກ ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ
 ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ ລັກ ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ
 ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ ລັກ ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ
 ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ ລັກ ກັ່ນ ກໍ່ມ ບໍ່ມີ

Mark 9:2 And after six days Jesus took with him Peter and James and John, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them,

[illegible]

Mark 8:37 ስህ ምጽ ስህ ስህ
:ጠፋ፣ ስህ

Mark 8:38 For whoever is
ashamed of me and of my words
in this adulterous and sinful

came out of the cloud, "This is my beloved Son; listen to him."

Mark 9:7 ለክብሩ ምስ ሕጻናት
 ነገሩ፤ ምስ ን ምዕራፍ ሕጻናት
 ስላሴ ስላሴ፣ ነገሩ፤

Mark 9:8 And suddenly, looking around, they no longer saw anyone with them but Jesus only.

[illegible]

Mark 9:9 And as they were coming down the mountain, he charged them to tell no one what they had seen, until the Son of Man had risen from the dead.

Mark 9:9 ಕಿಲ್ಕು ನ್ನು ಸೆಳುಪು
 ದಿ ಬರಲಿಃ ಅಂತಿ ನಂತಿ ಹರ್ವು
 ನು ನ್ನು ದಿಸುಃ ಪುರುಷಿ ಅಶುನು
 ಏ : ನ್ನು ನ್ನು ಮೇರಿ ತಿತಿ ಪುರು

Mark 9:10 So they kept the matter to themselves, questioning what this rising from the dead might mean.

[illegible]

Mark 9:7 And a cloud
overshadowed them, and a voice

Mark 9:11 And they asked him,
"Why do the scribes say that first
Elijah must come?"

Mark 9:11 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන් පිළිබඳව කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම තමන්ට කියන

Mark 9:12 And he said to them,
"Elijah does come first to restore
all things. And how is it written of
the Son of Man that he should
suffer many things and be treated
with contempt?"

Mark 9:12 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව පැවැත්ම
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:13 But I tell you that
Elijah has come, and they did to
him whatever they pleased, as it is
written of him."

Mark 9:13 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව පැවැත්ම
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:14 And when they came
to the disciples, they saw a great
crowd around them, and scribes
arguing with them.

Mark 9:14 කුමක් කියන
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:15 And immediately all
the crowd, when they saw him,
were greatly amazed and ran up to
him and greeted him.

Mark 9:15 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:16 And he asked them,
"What are you arguing about with
them?"

Mark 9:16 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:17 And someone from the
crowd answered him, "Teacher, I
brought my son to you, for he has
a spirit that makes him mute.

Mark 9:17 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:18 And whenever it seizes
him, it throws him down, and he
foams and grinds his teeth and
becomes rigid. So I asked your
disciples to cast it out, and they
were not able."

Mark 9:18 මල් අර්ථ ලේඛක
තමන්ට කියන පිළිබඳව
:පැවැත්ම

Mark 9:18 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:19 And he answered them, "O faithless generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him to me."

Mark 9:19 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:20 And they brought the boy to him. And when the spirit saw him, immediately it convulsed the boy, and he fell on the ground and rolled about, foaming at the mouth.

Mark 9:20 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:21 And Jesus asked his father, "How long has this been happening to him?" And he said, "From childhood.

Mark 9:21 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:22 And it has often cast him into fire and into water, to

destroy him. But if you can do anything, have compassion on us and help us."

Mark 9:22 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:23 And Jesus said to him, "'If you can!' All things are possible for one who believes."

Mark 9:23 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:24 Immediately the father of the child cried out and said, "I believe; help my unbelief!"

Mark 9:24 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

Mark 9:25 And when Jesus saw that a crowd came running together, he rebuked the unclean spirit, saying to it, "You mute and deaf spirit, I command you, come out of him and never enter him again."

Mark 9:25 ὁ δὲ ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἔλεγεν·
καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς
:καὶ βοήθει ἡμᾶς

ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:26 And after crying out and convulsing him terribly, it came out, and the boy was like a corpse, so that most of them said, "He is dead."

Mark 9:26 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:27 But Jesus took him by the hand and lifted him up, and he arose.

Mark 9:27 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:28 And when he had entered the house, his disciples asked him privately, "Why could we not cast it out?"

Mark 9:28 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:29 And he said to them, "This kind cannot be driven out by anything but prayer."

Mark 9:29 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:30 They went on from there and passed through Galilee. And he did not want anyone to know,

Mark 9:30 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:31 for he was teaching his disciples, saying to them, "The Son of Man is going to be delivered into the hands of men, and they will kill him. And when he is killed, after three days he will rise."

Mark 9:31 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:32 But they did not understand the saying, and were afraid to ask him.

Mark 9:32 ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ
ለገሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ ሰደሩ

Mark 9:33 And they came to Capernaum. And when he was in the house he asked them, "What were you discussing on the way?"

[illegible]

Mark 9:34 But they kept silent, for on the way they had argued with one another about who was the greatest.

Mark 9:34 ၵᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ
 ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ
 : ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ ၶᄃᆫ

Mark 9:35 And he sat down and called the twelve. And he said to them, "If anyone would be first, he must be last of all and servant of all."

[illegible]

Mark 9:36 And he took a child and put him in the midst of them, and taking him in his arms, he said to them,

[illegible]

Mark 9:37 "Whoever receives one such child in my name receives me, and whoever receives me,

receives not me but him who sent
me."

Mark 9:37 خَلِّدْ حَيَّ اَيُّقُلْ سَيِّدِي
مَنْ يَمْلِكُ هُنَا لَمْ يَكُنْ حَقًّا هُنَا
اَيْلَ حَقًّا لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ سَيِّدِي
لَحْيَ اَيُّقُلْ: ٥

Mark 9:38 John said to him,
"Teacher, we saw someone casting
out demons in your name, and we
tried to stop him, because he was
not following us."

Mark 9:38 ܠܝܢܐ ܠܝܬܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ
ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ
ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ ܕܝܚܝܐ

Mark 9:39 But Jesus said, "Do not stop him, for no one who does a mighty work in my name will be able soon afterward to speak evil of me.

[illegible]

Mark 9:40 For the one who is not against us is for us.

Mark 9:40 ¹مَنْ يَنْزِلُ ²بِاسْمِي ³وَيَقُولُ ⁴هَذَا ⁵أَسْمِي ⁶وَيَقُولُ ⁷هَذَا ⁸أَسْمِي ⁹وَيَقُولُ ¹⁰هَذَا ¹¹أَسْمِي ¹²وَيَقُولُ ¹³هَذَا ¹⁴أَسْمِي ¹⁵وَيَقُولُ ¹⁶هَذَا ¹⁷أَسْمِي ¹⁸وَيَقُولُ ¹⁹هَذَا ²⁰أَسْمِي ²¹وَيَقُولُ ²²هَذَا ²³أَسْمِي ²⁴وَيَقُولُ ²⁵هَذَا ²⁶أَسْمِي ²⁷وَيَقُولُ ²⁸هَذَا ²⁹أَسْمِي ³⁰وَيَقُولُ ³¹هَذَا ³²أَسْمِي ³³وَيَقُولُ ³⁴هَذَا ³⁵أَسْمِي ³⁶وَيَقُولُ ³⁷هَذَا ³⁸أَسْمِي ³⁹وَيَقُولُ ⁴⁰هَذَا ⁴¹أَسْمِي ⁴²وَيَقُولُ ⁴³هَذَا ⁴⁴أَسْمِي ⁴⁵وَيَقُولُ ⁴⁶هَذَا ⁴⁷أَسْمِي ⁴⁸وَيَقُولُ ⁴⁹هَذَا ⁵⁰أَسْمِي ⁵¹وَيَقُولُ ⁵²هَذَا ⁵³أَسْمِي ⁵⁴وَيَقُولُ ⁵⁵هَذَا ⁵⁶أَسْمِي ⁵⁷وَيَقُولُ ⁵⁸هَذَا ⁵⁹أَسْمِي ⁶⁰وَيَقُولُ ⁶¹هَذَا ⁶²أَسْمِي ⁶³وَيَقُولُ ⁶⁴هَذَا ⁶⁵أَسْمِي ⁶⁶وَيَقُولُ ⁶⁷هَذَا ⁶⁸أَسْمِي ⁶⁹وَيَقُولُ ⁷⁰هَذَا ⁷¹أَسْمِي ⁷²وَيَقُولُ ⁷³هَذَا ⁷⁴أَسْمِي ⁷⁵وَيَقُولُ ⁷⁶هَذَا ⁷⁷أَسْمِي ⁷⁸وَيَقُولُ ⁷⁹هَذَا ⁸⁰أَسْمِي ⁸¹وَيَقُولُ ⁸²هَذَا ⁸³أَسْمِي ⁸⁴وَيَقُولُ ⁸⁵هَذَا ⁸⁶أَسْمِي ⁸⁷وَيَقُولُ ⁸⁸هَذَا ⁸⁹أَسْمِي ⁹⁰وَيَقُولُ ⁹¹هَذَا ⁹²أَسْمِي ⁹³وَيَقُولُ ⁹⁴هَذَا ⁹⁵أَسْمِي ⁹⁶وَيَقُولُ ⁹⁷هَذَا ⁹⁸أَسْمِي ⁹⁹وَيَقُولُ ¹⁰⁰هَذَا ¹⁰¹أَسْمِي ¹⁰²وَيَقُولُ ¹⁰³هَذَا ¹⁰⁴أَسْمِي ¹⁰⁵وَيَقُولُ ¹⁰⁶هَذَا ¹⁰⁷أَسْمِي ¹⁰⁸وَيَقُولُ ¹⁰⁹هَذَا ¹¹⁰أَسْمِي ¹¹¹وَيَقُولُ ¹¹²هَذَا ¹¹³أَسْمِي ¹¹⁴وَيَقُولُ ¹¹⁵هَذَا ¹¹⁶أَسْمِي ¹¹⁷وَيَقُولُ ¹¹⁸هَذَا ¹¹⁹أَسْمِي ¹²⁰وَيَقُولُ ¹²¹هَذَا ¹²²أَسْمِي ¹²³وَيَقُولُ ¹²⁴هَذَا ¹²⁵أَسْمِي ¹²⁶وَيَقُولُ ¹²⁷هَذَا ¹²⁸أَسْمِي ¹²⁹وَيَقُولُ ¹³⁰هَذَا ¹³¹أَسْمِي ¹³²وَيَقُولُ ¹³³هَذَا ¹³⁴أَسْمِي ¹³⁵وَيَقُولُ ¹³⁶هَذَا ¹³⁷أَسْمِي ¹³⁸وَيَقُولُ ¹³⁹هَذَا ¹⁴⁰أَسْمِي ¹⁴¹وَيَقُولُ ¹⁴²هَذَا ¹⁴³أَسْمِي ¹⁴⁴وَيَقُولُ ¹⁴⁵هَذَا ¹⁴⁶أَسْمِي ¹⁴⁷وَيَقُولُ ¹⁴⁸هَذَا ¹⁴⁹أَسْمِي ¹⁵⁰وَيَقُولُ ¹⁵¹هَذَا ¹⁵²أَسْمِي ¹⁵³وَيَقُولُ ¹⁵⁴هَذَا ¹⁵⁵أَسْمِي ¹⁵⁶وَيَقُولُ ¹⁵⁷هَذَا ¹⁵⁸أَسْمِي ¹⁵⁹وَيَقُولُ ¹⁶⁰هَذَا ¹⁶¹أَسْمِي ¹⁶²وَيَقُولُ ¹⁶³هَذَا ¹⁶⁴أَسْمِي ¹⁶⁵وَيَقُولُ ¹⁶⁶هَذَا ¹⁶⁷أَسْمِي ¹⁶⁸وَيَقُولُ ¹⁶⁹هَذَا ¹⁷⁰أَسْمِي ¹⁷¹وَيَقُولُ ¹⁷²هَذَا ¹⁷³أَسْمِي ¹⁷⁴وَيَقُولُ ¹⁷⁵هَذَا ¹⁷⁶أَسْمِي ¹⁷⁷وَيَقُولُ ¹⁷⁸هَذَا ¹⁷⁹أَسْمِي ¹⁸⁰وَيَقُولُ ¹⁸¹هَذَا ¹⁸²أَسْمِي ¹⁸³وَيَقُولُ ¹⁸⁴هَذَا ¹⁸⁵أَسْمِي ¹⁸⁶وَيَقُولُ ¹⁸⁷هَذَا ¹⁸⁸أَسْمِي ¹⁸⁹وَيَقُولُ ¹⁹⁰هَذَا ¹⁹¹أَسْمِي ¹⁹²وَيَقُولُ ¹⁹³هَذَا ¹⁹⁴أَسْمِي ¹⁹⁵وَيَقُولُ ¹⁹⁶هَذَا ¹⁹⁷أَسْمِي ¹⁹⁸وَيَقُولُ ¹⁹⁹هَذَا ²⁰⁰أَسْمِي ²⁰¹وَيَقُولُ ²⁰²هَذَا ²⁰³أَسْمِي ²⁰⁴وَيَقُولُ ²⁰⁵هَذَا ²⁰⁶أَسْمِي ²⁰⁷وَيَقُولُ ²⁰⁸هَذَا ²⁰⁹أَسْمِي ²¹⁰وَيَقُولُ ²¹¹هَذَا ²¹²أَسْمِي ²¹³وَيَقُولُ ²¹⁴هَذَا ²¹⁵أَسْمِي ²¹⁶وَيَقُولُ ²¹⁷هَذَا ²¹⁸أَسْمِي ²¹⁹وَيَقُولُ ²²⁰هَذَا ²²¹أَسْمِي ²²²وَيَقُولُ ²²³هَذَا ²²⁴أَسْمِي ²²⁵وَيَقُولُ ²²⁶هَذَا ²²⁷أَسْمِي ²²⁸وَيَقُولُ ²²⁹هَذَا ²³⁰أَسْمِي ²³¹وَيَقُولُ ²³²هَذَا ²³³أَسْمِي ²³⁴وَيَقُولُ ²³⁵هَذَا ²³⁶أَسْمِي ²³⁷وَيَقُولُ ²³⁸هَذَا ²³⁹أَسْمِي ²⁴⁰وَيَقُولُ ²⁴¹هَذَا ²⁴²أَسْمِي ²⁴³وَيَقُولُ ²⁴⁴هَذَا ²⁴⁵أَسْمِي ²⁴⁶وَيَقُولُ ²⁴⁷هَذَا ²⁴⁸أَسْمِي ²⁴⁹وَيَقُولُ ²⁵⁰هَذَا ²⁵¹أَسْمِي ²⁵²وَيَقُولُ ²⁵³هَذَا ²⁵⁴أَسْمِي ²⁵⁵وَيَقُولُ ²⁵⁶هَذَا ²⁵⁷أَسْمِي ²⁵⁸وَيَقُولُ ²⁵⁹هَذَا ²⁶⁰أَسْمِي ²⁶¹وَيَقُولُ ²⁶²هَذَا ²⁶³أَسْمِي ²⁶⁴وَيَقُولُ ²⁶⁵هَذَا ²⁶⁶أَسْمِي ²⁶⁷وَيَقُولُ ²⁶⁸هَذَا ²⁶⁹أَسْمِي ²⁷⁰وَيَقُولُ ²⁷¹هَذَا ²⁷²أَسْمِي ²⁷³وَيَقُولُ ²⁷⁴هَذَا ²⁷⁵أَسْمِي ²⁷⁶وَيَقُولُ ²⁷⁷هَذَا ²⁷⁸أَسْمِي ²⁷⁹وَيَقُولُ ²⁸⁰هَذَا ²⁸¹أَسْمِي ²⁸²وَيَقُولُ ²⁸³هَذَا ²⁸⁴أَسْمِي ²⁸⁵وَيَقُولُ ²⁸⁶هَذَا ²⁸⁷أَسْمِي ²⁸⁸وَيَقُولُ ²⁸⁹هَذَا ²⁹⁰أَسْمِي ²⁹¹وَيَقُولُ ²⁹²هَذَا ²⁹³أَسْمِي ²⁹⁴وَيَقُولُ ²⁹⁵هَذَا ²⁹⁶أَسْمِي ²⁹⁷وَيَقُولُ ²⁹⁸هَذَا ²⁹⁹أَسْمِي ³⁰⁰وَيَقُولُ ³⁰¹هَذَا ³⁰²أَسْمِي ³⁰³وَيَقُولُ ³⁰⁴هَذَا ³⁰⁵أَسْمِي ³⁰⁶وَيَقُولُ ³⁰⁷هَذَا ³⁰⁸أَسْمِي ³⁰⁹وَيَقُولُ ³¹⁰هَذَا ³¹¹أَسْمِي ³¹²وَيَقُولُ ³¹³هَذَا ³¹⁴أَسْمِي ³¹⁵وَيَقُولُ ³¹⁶هَذَا ³¹⁷أَسْمِي ³¹⁸وَيَقُولُ ³¹⁹هَذَا ³²⁰أَسْمِي ³²¹وَيَقُولُ ³²²هَذَا ³²³أَسْمِي ³²⁴وَيَقُولُ ³²⁵هَذَا ³²⁶أَسْمِي ³²⁷وَيَقُولُ ³²⁸هَذَا ³²⁹أَسْمِي ³³⁰وَيَقُولُ ³³¹

Mark 9:41 For truly, I say to you,
whoever gives you a cup of water
to drink because you belong to

Christ will by no means lose his reward.

Mark 9:41 ܕܠܐ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ
ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ
ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ
ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ ܕܡܥܬܝܗ

Mark 9:42 "Whoever causes one of these little ones who believe in me to sin, it would be better for him if a great millstone were hung around his neck and he were thrown into the sea.

[illegible]

Mark 9:43 And if your hand causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter life crippled than with two hands to go to hell, to the unquenchable fire.

Mark 9:43 རྩེ་མཁའ་ལྷོ་མཁའ་ལྷོ་
 རྩེ་མཁའ་ལྷོ་མཁའ་ལྷོ་
 རྩེ་མཁའ་ལྷོ་མཁའ་ལྷོ་
 རྩེ་མཁའ་ལྷོ་མཁའ་ལྷོ་:

Mark 9:44

Mark 9:44 ಲ್ಲ ಅಮಲಾಶ್ಚಿ ಕುರ್ಕ
:ಕುರ್ಚಿ ಲ್ಲ ಅಮಿವೂ ಕಡ್ಲಿ

Mark 9:45 And if your foot causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter life lame than with two feet to be thrown into hell.

Mark 9:45 ¹اِجْلِبْ جَعْلَكَ
²لِي فَصَلِّصْ قَصْدَكَ لِي وَتَخَلَّصْ
³لِسْتِكَ بِجَهَنَّمَ اَنْ تَكُونَ لِي
⁴اِثْمًا اِجْلِبْ اِجْلِبْ اِثْمًا:

Mark 9:46

Mark 9:46 ກໍ່ ລົງໄປໃນ ກະໝາກ
 ແລະ ກໍ່ ລົງໄປໃນ ກະໝາກ

Mark 9:47 And if your eye causes you to sin, tear it out. It is better for you to enter the kingdom of God with one eye than with two eyes to be thrown into hell,

Mark 9:47 ሰጥኝ ጭንቅሪ ጭንቅሪ
 ለታላቁ ጭንቅሪ ጭንቅሪ ጭንቅሪ
 ለታላቁ ጭንቅሪ ጭንቅሪ ጭንቅሪ
 ለታላቁ ጭንቅሪ ጭንቅሪ ጭንቅሪ
 ለታላቁ ጭንቅሪ ጭንቅሪ ጭንቅሪ
 ለታላቁ ጭንቅሪ ጭንቅሪ ጭንቅሪ

Mark 9:48 'where their worm does not die and the fire is not quenched.'

Mark 9:48 ດໍ ລາມລາຍໄປ ກະນ
 ອ : ກະນ ດໍ ລາມໂອນ ກະນ

Mark 9:49 For everyone will be salted with fire.

Mark 9:49 **ኧህ ክኢ ንኢኡ ክኣ
ከኣኢ ከኣ ከኣኢ ክኣኢ
ከኣኢ:**

Mark 9:50 Salt is good, but if the salt has lost its saltiness, how will you make it salty again? Have salt in yourselves, and be at peace with one another."

Mark 9:50 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:1 And he left there and went to the region of Judea and beyond the Jordan, and crowds gathered to him again. And again, as was his custom, he taught them.

Mark 10:1 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:2 And Pharisees came up and in order to test him asked, "Is it lawful for a man to divorce his wife?"

Mark 10:2 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:3 He answered them, "What did Moses command you?"

Mark 10:3 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:4 They said, "Moses allowed a man to write a certificate of divorce and to send her away."

Mark 10:4 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:5 And Jesus said to them, "Because of your hardness of heart he wrote you this commandment.

Mark 10:5 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:6 But from the beginning of creation, 'God made them male and female.'

Mark 10:6 **ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ
ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ ኢኣኢ**

Mark 10:7 'Therefore a man shall leave his father and mother and hold fast to his wife,

Mark 10:7 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:8 and the two shall
become one flesh.' So they are no
longer two but one flesh.

Mark 10:8 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:9 What therefore God
has joined together, let not man
separate."

Mark 10:9 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:10 And in the house the
disciples asked him again about
this matter.

Mark 10:10 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:11 And he said to them,
"Whoever divorces his wife and
marries another commits adultery
against her,

Mark 10:11 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:12 and if she divorces
her husband and marries another,
she commits adultery."

Mark 10:12 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:13 And they were
bringing children to him that he
might touch them, and the
disciples rebuked them.

Mark 10:13 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:14 But when Jesus saw
it, he was indignant and said to
them, "Let the children come to
me; do not hinder them, for to
such belongs the kingdom of God.

Mark 10:14 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

Mark 10:15 Truly, I say to you,
whoever does not receive the
kingdom of God like a child shall
not enter it."

Mark 10:15 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ

ന്ന ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം
 : ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം ന്നപ്രകാരം

Mark 10:20 And he said to him,
"Teacher, all these I have kept
from my youth."

[illegible]

Mark 10:21 And Jesus, looking at him, loved him, and said to him, "You lack one thing: go, sell all that you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow me."

Mark 10:21 ၎င်း၎င်း၎င်း ယုံ နှစ်
 နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း
 နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း
 နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း
 နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း
 နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း နှစ်၎င်း၎င်း

Mark 10:22 Disheartened by the saying, he went away sorrowful, for he had great possessions.

Mark 10:22 ኢየሱስ ሥጋውን
 ለግብርናው ስለሚገባው ስለሚፈልገው
 ስለሚፈልገው ስለሚፈልገው ስለሚፈልገው

Mark 10:23 And Jesus looked around and said to his disciples, "How difficult it will be for those who have wealth to enter the kingdom of God!"

impossible, but not with God. For all things are possible with God."

Mark 10:23 **ከህይወት ሰላም ለማግኘት**
የሚገባ ሰላም ለማግኘት
ገደብ ሊገደብ ይገባል፡፡

Mark 10:24 And the disciples were amazed at his words. But Jesus said to them again, "Children, how difficult it is to enter the kingdom of God!

Mark 10:27 **ಯೆಸು** **ನಿನ್ನ** **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ**
ನಿನ್ನ **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ** **ನಿನ್ನ** **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ**
ನಿನ್ನ **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ** **ನಿನ್ನ** **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ**
ನಿನ್ನ **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ** **ನಿನ್ನ** **ಕಡೆ** **ಇರುತ್ತೇನೆ**

Mark 10:28 Peter began to say to him, "See, we have left everything and followed you."

[illegible]

Mark 10:28 ܡܥܝܬܐ ܕܚܝܬܐ ܠܚܝܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܥܠ ܥܝܢܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ:

Mark 10:25 It is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich person to enter the kingdom of God."

Mark 10:29 Jesus said, "Truly, I say to you, there is no one who has left house or brothers or sisters or mother or father or children or lands, for my sake and for the gospel,

Mark 10:25 **ፍጥረት ስለገደቀ**
ገደብኝ ስለገደቀኝ ገደብኝ ገደብኝ
ገደብኝ ገደብኝ ገደብኝ ገደብኝ

[illegible]

Mark 10:26 And they were exceedingly astonished, and said to him, "Then who can be saved?"

Mark 10:30 who will not receive a hundredfold now in this time, houses and brothers and sisters and mothers and children and lands, with persecutions, and in the age to come eternal life.

Mark 10:26 ኢየሱስና ሥጋው ሆኖ
ሕይወቱን ይቀርባል፡፡
እርሱም እንዲለኩት

Mark 10:27 Jesus looked at them and said, "With man it is

[illegible]

Mark 10:31 But many who are first will be last, and the last first."

Mark 10:31 ກະໂມ້ ກໍ່ ກະໂມ້
 ກະໂມ້ ກະໂມ້ ກະໂມ້ ກະໂມ້
 : ພ

Mark 10:32 And they were on the road, going up to Jerusalem, and Jesus was walking ahead of them. And they were amazed, and those who followed were afraid. And taking the twelve again, he began to tell them what was to happen to him,

[illegible]

Mark 10:33 saying, "See, we are going up to Jerusalem, and the Son of Man will be delivered over to the chief priests and the scribes, and they will condemn him to death and deliver him over to the Gentiles.

Mark 10:33 རྒྱུ་ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་
 ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་
 ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་
 ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་ལྷན་གྱི་

Mark 10:34 And they will mock him and spit on him, and flog him and kill him. And after three days he will rise."

Mark 10:34 ത്വം ¹പ്രാപ്തം ²പ്രാപ്തം
 , ത്വം ³പ്രാപ്തം ⁴പ്രാപ്തം , ത്വം ⁵പ്രാപ്തം ⁶പ്രാപ്തം
 : ത്വം ⁷പ്രാപ്തം ⁸പ്രാപ്തം , ത്വം ⁹പ്രാപ്തം ¹⁰പ്രാപ്തം
 8

Mark 10:35 And James and John, the sons of Zebedee, came up to him and said to him, "Teacher, we want you to do for us whatever we ask of you."

Mark 10:35 مَعِجْجَه لِّمَاجِلْ حَقَّعْ
مَكْسُوسْ خَدَّ اجْدَا، دَرَسَاتِي لِمَ مَلْفَن
ي جِع سَيَّ زَجَلْ زَعَمَلْ اَلْحَضْرَ لِي:

Mark 10:36 And he said to them,
"What do you want me to do for
you?"

[illegible]

Mark 10:37 And they said to him,
"Grant us to sit, one at your right
hand and one at your left, in your
glory."

Mark 10:37 רָאִיתִי לְךָ מָוֶת לֹא חַיִּים
וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי וְעַתָּה
תַּעֲבֹדֵנִי:

Mark 10:38 Jesus said to them,
"You do not know what you are
asking. Are you able to drink the
cup that I drink, or to be baptized
with the baptism with which I am
baptized?"

Mark 10:38 הֲיָכִיל לָרְאוֹת לְךָ
לֹא יָדַעְתֶּם מַה אֲנִי שׁוֹמֵר
וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי
וְעַתָּה תַּעֲבֹדֵנִי וְעַתָּה
תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי וְעַתָּה
תַּעֲבֹדֵנִי:

Mark 10:39 And they said to him,
"We are able." And Jesus said to
them, "The cup that I drink you
will drink, and with the baptism
with which I am baptized, you will
be baptized,

Mark 10:39 רָאִיתִי לְךָ מָוֶת לֹא חַיִּים
וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי וְעַתָּה
תַּעֲבֹדֵנִי וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי
מַלְּאָכִי וְעַתָּה תַּעֲבֹדֵנִי:

Mark 10:40 but to sit at my right
hand or at my left is not mine to
grant, but it is for those for whom
it has been prepared."

Mark 10:40 מִי יָדַעְתֶּם מַה אֲנִי שׁוֹמֵר
וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי וְעַתָּה
תַּעֲבֹדֵנִי וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי
מַלְּאָכִי וְעַתָּה תַּעֲבֹדֵנִי:

Mark 10:41 And when the ten
heard it, they began to be
indignant at James and John.

Mark 10:41 הָיָה עֲצָחָם חֲמִידָה
עַל־כֵּן וְהָיָה חֵץ נִחְמָה וְהָיָה:

Mark 10:42 And Jesus called
them to him and said to them,
"You know that those who are
considered rulers of the Gentiles
lord it over them, and their great
ones exercise authority over them.

Mark 10:42 הָיָה עֲצָחָם חֲמִידָה
עַל־כֵּן וְהָיָה חֵץ נִחְמָה וְהָיָה
וְהָיָה עֲצָחָם חֲמִידָה עַל־כֵּן
וְהָיָה חֵץ נִחְמָה וְהָיָה:

Mark 10:43 But it shall not be so
among you. But whoever would be
great among you must be your
servant,

Mark 10:43 לֹא יָדַעְתֶּם מַה אֲנִי שׁוֹמֵר
וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי מַלְּאָכִי וְעַתָּה
תַּעֲבֹדֵנִי וְעַתָּה תִּשְׁמַע מִי
מַלְּאָכִי וְעַתָּה תַּעֲבֹדֵנִי:

Mark 10:44 and whoever would
be first among you must be slave
of all.

Mark 10:44 הָיָה עֲצָחָם חֲמִידָה
עַל־כֵּן וְהָיָה חֵץ נִחְמָה וְהָיָה
וְהָיָה עֲצָחָם חֲמִידָה עַל־כֵּן
וְהָיָה חֵץ נִחְמָה וְהָיָה

Mark 10:45 ມີ ກິ ອຸ
 ລີ ມາຍີ ກາ ລ ມາຍີ
 ລ ມາຍີ ມາຍີ ມາຍີ
 ມ : ກມ

Mark 10:46 ወ ወ ሲገቡኝ ስቅሩኝ
 ሰጠኝ ሲገቡኝ ከ ሕይወቴ ለገባኝ
 ሕይወቴ ለገባኝ ሕይወቴ ለገባኝ
 ነፃ ለገባኝ ሕይወቴ ለገባኝ
 ሕይወቴ ለገባኝ ሕይወቴ ለገባኝ
 ሕይወቴ ለገባኝ ሕይወቴ ለገባኝ

Mark 10:47 ማቴዎስ ይህን
 ጠየቀው ነበር፤ ስለዚህም አነሳሱን
 ተከትሎ በመሄድ ሲሄድ፡

Mark 10:48 ത്വം ഹമ് ന്വേദ
 ക്വേനംപി ന്വേദം ഹമ് മഹ്വേദം ന്വേദം
 പാപ്വേദം ത്വം ക്വേനം ന്വേദം ന്വേദം
 :. പാപ്വേദം

Mark 10:49 And Jesus stopped and said, "Call him." And they called the blind man, saying to him, "Take heart. Get up; he is calling you."

Mark 10:49 ማሪያም ደግሞ
የነበሩትን ሁሉም ስሜቶች በማዳከም
ለአባቱ ብለው ነበር፡

Mark 10:50 And throwing off his cloak, he sprang up and came to Jesus.

Mark 10:50 ንብህሩ ንክሰራ ሕይወቱ ንክክፍል፡

Mark 10:51 And Jesus said to him, "What do you want me to do for you?" And the blind man said to him, "Rabbi, let me recover my sight."

[illegible]

Mark 10:52 And Jesus said to him, "Go your way; your faith has made you well." And immediately he recovered his sight and followed him on the way.

ἵνα ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 10:52 ἵνα ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:4 And they went away
and found a colt tied at a door
outside in the street, and they
untied it.

Mark 11:4 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:1 Now when they drew
near to Jerusalem, to Bethphage
and Bethany, at the Mount of
Olives, Jesus sent two of his
disciples

Mark 11:1 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:5 And some of those
standing there said to them, "What
are you doing, untying the colt?"

Mark 11:5 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:2 and said to them, "Go
into the village in front of you, and
immediately as you enter it you
will find a colt tied, on which no
one has ever sat. Untie it and bring
it.

Mark 11:2 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:6 And they told them
what Jesus had said, and they let
them go.

Mark 11:6 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:3 If anyone says to you,
'Why are you doing this?' say, 'The
Lord has need of it and will send it
back here immediately.'"

Mark 11:3 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:7 And they brought the
colt to Jesus and threw their cloaks
on it, and he sat on it.

Mark 11:7 καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν· καὶ ἔλθῃ καὶ ἴδῃ
αὐτόν·

Mark 11:8 And many spread their cloaks on the road, and others spread leafy branches that they had cut from the fields.

Mark 11:8 ಹಲವು ಜನರು ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ
ನಿಮ್ಮರೊಡನೆ ಹೋಗುವವರೊಡನೆ
ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:9 And those who went before and those who followed were shouting, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord!

Mark 11:9 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:10 Blessed is the coming kingdom of our father David! Hosanna in the highest!"

Mark 11:10 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:11 And he entered Jerusalem and went into the temple. And when he had looked around at everything, as it was already late, he went out to Bethany with the twelve.

Mark 11:11 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:12 On the following day, when they came from Bethany, he was hungry.

Mark 11:12 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:13 And seeing in the distance a fig tree in leaf, he went to see if he could find anything on it. When he came to it, he found nothing but leaves, for it was not the season for figs.

Mark 11:13 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:14 And he said to it, "May no one ever eat fruit from you again." And his disciples heard it.

Mark 11:14 ಹಲವು ಜನರು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು
ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು ಹೊಸ ಹೂವು

Mark 11:15 And they came to Jerusalem. And he entered the temple and began to drive out those who sold and those who bought in the temple, and he overturned the tables of the money-changers and the seats of those who sold pigeons.

Mark 11:15 ዓለ ንጂና ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:16 And he would not allow anyone to carry anything through the temple.

Mark 11:16 ሆኖ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:17 And he was teaching them and saying to them, "Is it not written, 'My house shall be called a house of prayer for all the nations'? But you have made it a den of robbers."

Mark 11:17 ደረሱ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:18 And the chief priests and the scribes heard it and were seeking a way to destroy him, for

they feared him, because all the crowd was astonished at his teaching.

Mark 11:18 ደረሱ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:19 And when evening came they went out of the city.

Mark 11:19 ሆኖ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:20 As they passed by in the morning, they saw the fig tree withered away to its roots.

Mark 11:20 ደረሱ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:21 And Peter remembered and said to him, "Rabbi, look! The fig tree that you cursed has withered."

Mark 11:21 ደረሱ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ
ደረሱ ለጳውሎስ፣ ለጳውሎስ

Mark 11:22 And Jesus answered them, "Have faith in God.

Mark 11:22 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
:ພໍ່າ

Mark 11:23 Truly, I say to you,
whoever says to this mountain, 'Be
taken up and thrown into the sea,'
and does not doubt in his heart, but
believes that what he says will
come to pass, it will be done for
him.

Mark 11:23 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:24 Therefore I tell you,
whatever you ask in prayer,
believe that you have received it,
and it will be yours.

Mark 11:24 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:25 And whenever you
stand praying, forgive, if you have
anything against anyone, so that
your Father also who is in heaven
may forgive you your trespasses."

Mark 11:25 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:25 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:25 And whenever you
stand praying, forgive, if you have
anything against anyone, so that
your Father also who is in heaven
may forgive you your trespasses."

Mark 11:26 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:27 And they came again
to Jerusalem. And as he was
walking in the temple, the chief
priests and the scribes and the
elders came to him,

Mark 11:27 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:28 and they said to him,
"By what authority are you doing
these things, or who gave you this
authority to do them?"

Mark 11:28 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Mark 11:29 Jesus said to them, "I
will ask you one question; answer
me, and I will tell you by what
authority I do these things.

Mark 12:11 ກິດ ນັ້ນ ກໍ່ ລື ນັ້ນ
 ၈ : ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ

Mark 12:12 And they were seeking to arrest him but feared the people, for they perceived that he had told the parable against them. So they left him and went away.

Mark 12:12 ስጋጅ ሰፍሮ ለጳውሎስ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
ሆኖ ለሰፍሮ ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:13 And they sent to him some of the Pharisees and some of the Herodians, to trap him in his talk.

Mark 12:13 ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:14 And they came and said to him, "Teacher, we know that you are true and do not care about anyone's opinion. For you are not swayed by appearances, but truly teach the way of God. Is it lawful to pay taxes to Caesar, or not? Should we pay them, or should we not?"

Mark 12:14 ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

አንድ ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:15 But, knowing their hypocrisy, he said to them, "Why put me to the test? Bring me a denarius and let me look at it."

Mark 12:15 ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:16 And they brought one. And he said to them, "Whose likeness and inscription is this?" They said to him, "Caesar's."

Mark 12:16 ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:17 Jesus said to them, "Render to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's." And they marveled at him.

Mark 12:17 ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ
ወይም ለሌሎች ሰፍሮ
፡፡፡

Mark 12:18 And Sadducees came to him, who say that there is no resurrection. And they asked him a question, saying,

Mark 12:18 တဲၤလဲၤ နီၤခိၣ်အံၤ ဝဲၤကံၤ
သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်
:ကံၤလဲၤ နီၣ် ဝဲၤကံၤ

Mark 12:19 "Teacher, Moses
wrote for us that if a man's brother
dies and leaves a wife, but leaves
no child, the man must take the
widow and raise up offspring for
his brother.

Mark 12:19 တဲၤလဲၤ နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ်, နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ်, နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:20 There were seven
brothers; the first took a wife, and
when he died left no offspring.

Mark 12:20 သီၣ်မိၣ်သီၣ်
သီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:21 And the second took
her, and died, leaving no offspring.
And the third likewise.

Mark 12:21 သီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:22 And the seven left no
offspring. Last of all the woman
also died.

Mark 12:22 တဲၤလဲၤ နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:23 In the resurrection,
when they rise again, whose wife
will she be? For the seven had her
as wife."

Mark 12:23 တဲၤလဲၤ နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:24 Jesus said to them,
"Is this not the reason you are
wrong, because you know neither
the Scriptures nor the power of
God?

Mark 12:24 နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:25 For when they rise
from the dead, they neither marry
nor are given in marriage, but are
like angels in heaven.

Mark 12:25 တဲၤလဲၤ နီၣ်မိၣ်သီၣ်
နီၣ်မိၣ်သီၣ် နီၣ်မိၣ်သီၣ်
:နီၣ်မိၣ်သီၣ်

Mark 12:26 And as for the dead
being raised, have you not read in
the book of Moses, in the passage

about the bush, how God spoke to him, saying, 'I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob'?

Mark 12:27 He is not God of the dead, but of the living. You are quite wrong."

Mark 12:28 And one of the scribes came up and heard them disputing with one another, and seeing that he answered them well, asked him, "Which commandment is the most important of all?"

Mark 12:29 Jesus answered, "The most important is, 'Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one.

Mark 12:30 And you shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength.'

Mark 12:30 ܡܪܝܿܬܐ ܕܡܪܝܿܬܐ
ܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ
ܕܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ
ܕܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ ܕܡܠܝܿܬܐ

Mark 12:31 The second is this:
'You shall love your neighbor as
yourself.' There is no other
commandment greater than these."

Mark 12:31 ມັ ເກຣ໌ ຊິ ນໍ້າ
ເຈຍ ຈະ ບໍ່ ສາມາດ ຄົງ ດີ ໃນ
ສິ່ງ ທີ່ ການ ພົບ ເຫັນ ຂອງ ຜູ້

Mark 12:32 And the scribe said to him, "You are right, Teacher. You have truly said that he is one, and there is no other besides him.

Mark 12:32 ስጋዬ ለእኔ ምን ጥቅም ሲሆን
 ለእኔ ጥቅም ሲሆን ስጋዬ ለእኔ ጥቅም ሲሆን
 ስጋዬ ለእኔ ጥቅም ሲሆን ስጋዬ ለእኔ ጥቅም ሲሆን

Mark 12:33 And to love him with
all the heart and with all the
understanding and with all the
strength, and to love one's

neighbor as oneself, is much more than all whole burnt offerings and sacrifices."

Mark 12:33
 خَلَسَ لَكَ دِي خَلَسَ اِحْبَبْ دِي خَلَسَ
 بَعَثْ دِي خَلَسَ سَلَمَ دِي بَعَثْ مَاجِ
 كَبِ بَعَثْ مَاجِ كَبِ دِي خَلَسَ
 بَعَثْ دِي بَعَثْ:

Mark 12:34 And when Jesus saw that he answered wisely, he said to him, "You are not far from the kingdom of God." And after that no one dared to ask him any more questions.

Mark 12:34 ,¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Mark 12:35 And as Jesus taught in the temple, he said, "How can the scribes say that the Christ is the son of David?

[illegible]

Mark 12:36 David himself, in the Holy Spirit, declared, "'The Lord said to my Lord, Sit at my right hand, until I put your enemies under your feet.'

[illegible]

Mark 12:37 David himself calls him Lord. So how is he his son?" And the great throng heard him gladly.

Mark 12:37 ನೆ²ಂ ಪು¹ಜ¹ಂ ಾ¹ಂ
 ನೆ²ಂ, ತಾ¹ಳು¹ ನೆ²ಂ ಕು¹ನು¹, ಇ¹ ನೆ²
 ಂ : ಕು¹ನು¹ ನೆ²ಂ ನೆ²ಂ ಕು¹ನು¹

Mark 12:38 And in his teaching he said, "Beware of the scribes, who like to walk around in long robes and like greetings in the marketplaces

Mark 12:38 ಕಂಠಿಷ್ಠಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ
 ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ
 ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ
 ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ ಪುಸ್ತಕಾಂಶುಃ

Mark 12:39 and have the best seats in the synagogues and the places of honor at feasts,

Mark 12:39 ກຸ່ຍາ ຂົາ
: ກຸ່ຍາ ກຸ່ຍາ ຂົາ ກຸ່ຍາ ກຸ່ຍາ ຂົາ

Mark 12:40 who devour widows' houses and for a pretense make long prayers. They will receive the greater condemnation."

[illegible]

Mark 12:41 And he sat down opposite the treasury and watched the people putting money into the offering box. Many rich people put in large sums.

[illegible]

Mark 12:42 And a poor widow came and put in two small copper coins, which make a penny.

Mark 12:42 ಕೃಷಿ ಕೃಷಿಕರ ಹಿರಿಮೆ
 ಮಹಿಮೆ ಹಿರಿಮೆ ಕೃಷಿಕರ
 :ಕೃಷಿ ಕೃಷಿಕರ

Mark 12:43 And he called his disciples to him and said to them, "Truly, I say to you, this poor widow has put in more than all those who are contributing to the offering box.

Mark 12:43 ၵၵၵ ၵၵၵ^၁
 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ^၂, ၵၵၵၵၵၵ^၃
 ၵၵၵၵၵ ၵၵၵ^၄ ၵၵၵ^၅
 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ^၆ ၵၵၵ^၇
 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ^၈ ၵၵၵ^၉:

Mark 12:44 For they all contributed out of their abundance, but she out of her poverty has put in everything she had, all she had to live on."

Mark 12:44 ጸጴሱ ነፃ ይሄን ሰብኢ
 ነፃ ሲያድርጉት ሰብኢ ይሁን፤
 ጠንቅቆ ሲለይ፡ ጸጴሱ ላይ ጠቅሞታችሁ
 ወ፡ጠቅሙ ጠንቅቆ ጠቅሞታችሁ

Mark 13:1 And as he came out of the temple, one of his disciples said to him, "Look, Teacher, what wonderful stones and what wonderful buildings!"

Mark 13:1 هَجْ بِقَم نَعْمَد هِ
مَخْلَع رَحِي لَ مَب هِ اَللَّحِبَّةَو،
مَلْبُوع مَسَا، سَلْبُ حَرَفَه دَسَلْبُ
خُسْنِه:

Mark 13:2 And Jesus said to him,
"Do you see these great buildings?
There will not be left here one
stone upon another that will not be
thrown down."

Mark 13:2 ന്നിന്നു ചിലർ
 ന്നു കിരീടം കൊടുക്കുന്നതു
 ന്നു അത് ഉണ്ടാകുമെന്നു
 പറയുന്നു.

Mark 13:3 And as he sat on the Mount of Olives opposite the

[illegible]

Mark 13:4 لَئِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
لَا تَقُولُوا هَلْ نَحْنُ نَسْمِعُ أَمْ لَا
خُلُوعٌ لِيَهْبِطَ:

Mark 13:5 ሕይወቴ ለሰው ጥጥር ሊሆን ይችላል፡፡

Mark 13:6 ሐዲስ ነገር እንደሚከሰት
ሆኖ ሆኖ ሳይታወቅ ይኖር
፡ ሐዲስ እንደሚከሰት

Mark 13:7 ၵၵၵၵ ၵၵ ၵၵ^၁
 ၵၵၵၵ ၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ^၂
 ၵၵၵ ၵၵ ၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵ ၵၵ^၃
 :ၵၵၵ^၄

Mark 13:8
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥
 ٤٩٦
 ٤٩٧
 ٤٩٨
 ٤

Mark 13:9
 ສາ ມີ ກໍ ມີ
 ບໍ່ ຈະ ບໍ່ ຈະ
 ຈະ ຈະ ຈະ
 ຈະ ຈະ ຈະ
 ຈະ ຈະ ຈະ
 ຈະ ຈະ ຈະ

Mark 13:10 And the gospel must first be proclaimed to all nations.

Mark 13:13 And you will be hated by all for my name's sake. But the one who endures to the end will be saved.

Mark 13:17 And alas for women who are pregnant and for those who are nursing infants in those days!

[illegible]

Mark 13:18 Pray that it may not happen in winter.

Mark 13:18 ಸಂಸ್ಥೆ ದಿನ ನಿಲಿಸಿ
:ಸಂಸ್ಥೆ ದಿನ ನಿಲಿಸಿ

Mark 13:19 For in those days there will be such tribulation as has not been from the beginning of the creation that God created until now, and never will be.

Mark 13:19 നമുക്കു ഇതു നമുക്ക്
തെളിയാൻ നാം വിശ്വസിക്കേണ്ടത്
നമ്മുടെ നാൾ നമ്മുടെ നിയമം മറ്റും
:നമുക്ക് വിശ്വസിക്കേണ്ടത്

Mark 13:20 And if the Lord had not cut short the days, no human being would be saved. But for the sake of the elect, whom he chose, he shortened the days.

[illegible]

Mark 13:21 And then if anyone says to you, 'Look, here is the Christ!' or 'Look, there he is!' do not believe it.

Mark 13:21 ທ່ານ ບໍ່ ກໍ່ ສົມ
 ກັບ ລູກ ດຳ ດັ່ງ ກັບ ລູກ
 : ລູກ ດຳ ດັ່ງ ກັບ ລູກ

Mark 13:22 For false christs and false prophets will arise and perform signs and wonders, to lead astray, if possible, the elect.

[illegible]

Mark 13:23 But be on guard; I have told you all things beforehand.

Mark 13:23 ሰጠኝህ ያለህ ፡
 ስንት ሊቀዳስ ሆነው ሲሄዱ ፡

Mark 13:24 "But in those days,
after that tribulation, the sun will
be darkened, and the moon will
not give its light,

Mark 13:24 ಕಡ್ಡಲೆ ನೆಲೆ ಲಗ್ನ
 ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ
 :ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ ನೆಲೆ

Mark 13:25 and the stars will be falling from heaven, and the powers in the heavens will be shaken.

Mark 13:25 هَجَّجْ نَفْلَهٗ ۖ
عَمَّهٗ مَسْلُوكًا اِذَا كُنَّ اَعْيُنُكُمْ

Mark 13:26 And then they will see the Son of Man coming in clouds with great power and glory.

[illegible]

Mark 13:27 And then he will send out the angels and gather his elect from the four winds, from the ends of the earth to the ends of heaven.

[illegible]

Mark 13:28 "From the fig tree learn its lesson: as soon as its branch becomes tender and puts out its leaves, you know that summer is near.

[illegible]

Mark 13:29 So also, when you see these things taking place, you know that he is near, at the very gates.

Mark 13:29 ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ

Mark 13:30 Truly, I say to you,
this generation will not pass away
until all these things take place.

Mark 13:30 ກໍ່ ນັ້ນ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ :

Mark 13:31 Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away.

Mark 13:31 כִּי־נֶחֱמָה
נִחְזָקִים וְנִחְלָה וְנִחְזָקִים

Mark 13:32 "But concerning that day or that hour, no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but only the Father.

Mark 13:32 ອ່າ ກຸລ ຈີ ຂໍ
 ເຈົ້າ ບໍ່ ເປັນ ພິ ສັດ , ອ່າ ກຸລ ຈີ ຂໍ
 ເຈົ້າ ເຈົ້າ ຈິນ ເຈົ້າ ກຸລ ຈີ ກຸລ ຈີ
 ອ : ກຸລ

Mark 13:33 Be on guard, keep awake. For you do not know when the time will come.

Mark 13:33 လိမ္မော်သစ်ပင်အရံ
ခက်၊ သစ်ပင် အစွန်းမှ စတင် ခြေ
စီးသည်။

Mark 13:34 It is like a man going on a journey, when he leaves home and puts his servants in charge, each with his work, and commands the doorkeeper to stay awake.

Mark 13:35 Therefore stay awake--for you do not know when the master of the house will come, in the evening, or at midnight, or when the rooster crows, or in the morning--

Mark 13:36 lest he come suddenly
and find you asleep.

Mark 13:37 And what I say to you
I say to all: Stay awake."

Mark 14:1 It was now two days before the Passover and the Feast of Unleavened Bread. And the chief priests and the scribes were seeking how to arrest him by stealth and kill him,

Mark 14:2 for they said, "Not during the feast, lest there be an uproar from the people."

Mark 14:3 And while he was at Bethany in the house of Simon the leper, as he was reclining at table, a woman came with an alabaster flask of ointment of pure nard, very costly, and she broke the flask and poured it over his head.

Mark 14:4 There were some who
said to themselves indignantly,

[illegible]

Mark 14:8 She has done what she could; she has anointed my body beforehand for burial.

[illegible]

Mark 14:9 And truly, I say to you, wherever the gospel is proclaimed in the whole world, what she has done will be told in memory of her."

Mark 14:9 ሥራ ስራ ስራ ስራ
ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ
ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ
ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ ገራ

Mark 14:10 Then Judas Iscariot, who was one of the twelve, went to the chief priests in order to betray him to them.

[illegible]

Mark 14:11 And when they heard it, they were glad and promised to give him money. And he sought an opportunity to betray him.

[illegible][illegible]

Mark 14:23 And he took a cup,
and when he had given thanks he
gave it to them, and they all drank
of it.

Mark 14:20 He said to them, "It is one of the twelve, one who is dipping bread into the dish with me.

Mark 14:23 ,ᲛᲟᲕᲟ ᲕᲗᲗᲟ ᲕᲗᲗᲟ
ᲕᲗᲗᲟ ᲕᲗᲗᲟ ᲕᲗᲗᲟ ᲕᲗᲗᲟ ᲕᲗᲗᲟ
:ᲕᲗᲗᲟ

Mark 14:20 ሰጠኝ ስለሆነ ስለሆነ
:ገደብኝ ስለሆነ ስለሆነ

Mark 14:24 And he said to them,
"This is my blood of the covenant,
which is poured out for many.

Mark 14:21 For the Son of Man goes as it is written of him, but woe to that man by whom the Son of Man is betrayed! It would have been better for that man if he had not been born."

Mark 14:24 ಲೆಂ ದಂತೆ ಇನೊ
 ನ್ಹಳೊ ಪುಸ್ತಕೊ ನ್ಹಳೊ ಪುಸ್ತಕೊ ನ್ಹಳೊ ಪುಸ್ತಕೊ
 :.ಒನ್ಹೊ

[illegible]

Mark 14:25 Truly, I say to you, I will not drink again of the fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God."

Mark 14:22 And as they were eating, he took bread, and after blessing it broke it and gave it to them, and said, "Take; this is my body."

Mark 14:25 ກັບ ນັ້ນ ຈາກ
 ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້
 ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້
 ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້
 ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້ ຈາກ ນີ້

Mark 14:22 رَجُلٌ مِّنْهُمْ لَمْ يَفْقَهُ

Mark 14:26 And when they had sung a hymn, they went out to the Mount of Olives.

Mark 14:26 ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω
:ὑμᾶς ὡς ἀπὸ

Mark 14:27 And Jesus said to them, "You will all fall away, for it is written, 'I will strike the shepherd, and the sheep will be scattered.'

[illegible]

Mark 14:28 But after I am raised up, I will go before you to Galilee."

Mark 14:28 ກໍ່ ມີ ສິ່ງ ທີ່ ມີ ຄຳ ກ່າວ
 ມາ ຈາກ ທັງ ໃຫ້ ຂ້າພະ ພົນ ເຮົາ ເຮົາ

Mark 14:29 Peter said to him,
"Even though they all fall away, I
will not."

Mark 14:29 འོ རྒྱུ་ལྟ་བུ་ ལྟོ རྩོམ་
:ལྟོ ལྟོ ལྟོ ལྟོ ལྟོ ལྟོ

Mark 14:30 And Jesus said to him, "Truly, I tell you, this very night, before the rooster crows twice, you will deny me three times."

Mark 14:30 ܡܝܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡܝܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

١٠
 ١١

Mark 14:31 But he said emphatically, "If I must die with you, I will not deny you." And they all said the same.

Mark 14:31 ኢየሱስና ሦስት ሰባት
 ሕጻናት ለጸሎት ሲገቡ ጸሎት ማድረግ
 ጥቅም ሲሆን፣ ሕጻናት ስለሚሰጡት ሥልጣን
 ይገባቸዋል።

Mark 14:32 And they went to a place called Gethsemane. And he said to his disciples, "Sit here while I pray."

Mark 14:32 ನಃನ ನಚ್ಚಿಂಚಿ ಅಚ್ಚಿಂ
 ,ತಾಂಚಿಂಚಿ ಚರ್ಚಿ ಸ್ವಾತಿ ನಚ್ಚಿಂಚಿ
 :ನಃನ ನಃನ ಚಿ ನಚ್ಚಿಂಚಿ

Mark 14:33 And he took with him Peter and James and John, and began to be greatly distressed and troubled.

[illegible]

Mark 14:34 And he said to them,
"My soul is very sorrowful, even
to death. Remain here and watch."

Mark 14:34 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:35 And going a little
farther, he fell on the ground and
prayed that, if it were possible, the
hour might pass from him.

Mark 14:35 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:36 And he said, "Abba,
Father, all things are possible for
you. Remove this cup from me.
Yet not what I will, but what you
will."

Mark 14:36 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:37 And he came and
found them sleeping, and he said
to Peter, "Simon, are you asleep?
Could you not watch one hour?

Mark 14:37 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:38 Watch and pray that
you may not enter into temptation.

The spirit indeed is willing, but the
flesh is weak."

Mark 14:38 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:39 And again he went
away and prayed, saying the same
words.

Mark 14:39 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:40 And again he came
and found them sleeping, for their
eyes were very heavy, and they
did not know what to answer him.

Mark 14:40 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:41 And he came the
third time and said to them, "Are
you still sleeping and taking your
rest? It is enough; the hour has
come. The Son of Man is betrayed
into the hands of sinners.

Mark 14:41 ຄົນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ທີ່ ຈຶ່ງ
ເວົ້າ ດັ່ງນັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ

Mark 14:50 ,ᵋᶠᵍᶑ ᵉᵐᵒ
 ወ :ᵇᶑᵃᵇ ,ᵋᵆᵗᵂᵄ

Mark 14:51 And a young man followed him, with nothing but a linen cloth about his body. And they seized him,

Mark 14:51 ಕಥೆಗೆ ಒಂದು ಕೂಟ
 ಇದು ನೋಡು ಕೂಟ ಮೆಚ್ಚು ನೋಡು
 :.ನೋಡು

Mark 14:52 but he left the linen cloth and ran away naked.

Mark 14:52 ሥጋዬ ጥጥ ሥጋ ጥጥ
ወ : ሥጋ ጥጥ

Mark 14:53 And they led Jesus to the high priest. And all the chief priests and the elders and the scribes came together.

Mark 14:53 ഹൈന്ദവം, ക്രൈസ്തവം
 ഹൈന്ദവം സിന്ധുവിൽ നീക്കം ചെയ്ത
 നീക്കം ചെയ്ത, വിശ്വസ്തത നൽകി
 ൧ : ൧൦൦

Mark 14:54 And Peter had followed him at a distance, right into the courtyard of the high priest. And he was sitting with the guards and warming himself at the fire.

[illegible]

Mark 14:55 Now the chief priests and the whole Council were seeking testimony against Jesus to put him to death, but they found none.

Mark 14:55 ന്ന-ൻ്റെ പക്ഷം എന്തെങ്കിലും കാര്യം പറയുകയും ചെയ്തു. അവൻ പറയുകയും ചെയ്തു: ഞാൻ പറയുകയും ചെയ്തു: ഞാൻ പറയുകയും ചെയ്തു.

Mark 14:56 For many bore false witness against him, but their testimony did not agree.

Mark 14:56 ¹ഇ ²നന്മ ³ഓ ⁴ഓ ⁵ഓ ⁶ഓ ⁷ഓ ⁸ഓ ⁹ഓ ¹⁰ഓ ¹¹ഓ ¹²ഓ ¹³ഓ ¹⁴ഓ ¹⁵ഓ ¹⁶ഓ ¹⁷ഓ ¹⁸ഓ ¹⁹ഓ ²⁰ഓ ²¹ഓ ²²ഓ ²³ഓ ²⁴ഓ ²⁵ഓ ²⁶ഓ ²⁷ഓ ²⁸ഓ ²⁹ഓ ³⁰ഓ ³¹ഓ ³²ഓ ³³ഓ ³⁴ഓ ³⁵ഓ ³⁶ഓ ³⁷ഓ ³⁸ഓ ³⁹ഓ ⁴⁰ഓ ⁴¹ഓ ⁴²ഓ ⁴³ഓ ⁴⁴ഓ ⁴⁵ഓ ⁴⁶ഓ ⁴⁷ഓ ⁴⁸ഓ ⁴⁹ഓ ⁵⁰ഓ ⁵¹ഓ ⁵²ഓ ⁵³ഓ ⁵⁴ഓ ⁵⁵ഓ ⁵⁶ഓ ⁵⁷ഓ ⁵⁸ഓ ⁵⁹ഓ ⁶⁰ഓ ⁶¹ഓ ⁶²ഓ ⁶³ഓ ⁶⁴ഓ ⁶⁵ഓ ⁶⁶ഓ ⁶⁷ഓ ⁶⁸ഓ ⁶⁹ഓ ⁷⁰ഓ ⁷¹ഓ ⁷²ഓ ⁷³ഓ ⁷⁴ഓ ⁷⁵ഓ ⁷⁶ഓ ⁷⁷ഓ ⁷⁸ഓ ⁷⁹ഓ ⁸⁰ഓ ⁸¹ഓ ⁸²ഓ ⁸³ഓ ⁸⁴ഓ ⁸⁵ഓ ⁸⁶ഓ ⁸⁷ഓ ⁸⁸ഓ ⁸⁹ഓ ⁹⁰ഓ ⁹¹ഓ ⁹²ഓ ⁹³ഓ ⁹⁴ഓ ⁹⁵ഓ ⁹⁶ഓ ⁹⁷ഓ ⁹⁸ഓ ⁹⁹ഓ ¹⁰⁰ഓ ¹⁰¹ഓ ¹⁰²ഓ ¹⁰³ഓ ¹⁰⁴ഓ ¹⁰⁵ഓ ¹⁰⁶ഓ ¹⁰⁷ഓ ¹⁰⁸ഓ ¹⁰⁹ഓ ¹¹⁰ഓ ¹¹¹ഓ ¹¹²ഓ ¹¹³ഓ ¹¹⁴ഓ ¹¹⁵ഓ ¹¹⁶ഓ ¹¹⁷ഓ ¹¹⁸ഓ ¹¹⁹ഓ ¹²⁰ഓ ¹²¹ഓ ¹²²ഓ ¹²³ഓ ¹²⁴ഓ ¹²⁵ഓ ¹²⁶ഓ ¹²⁷ഓ ¹²⁸ഓ ¹²⁹ഓ ¹³⁰ഓ ¹³¹ഓ ¹³²ഓ ¹³³ഓ ¹³⁴ഓ ¹³⁵ഓ ¹³⁶ഓ ¹³⁷ഓ ¹³⁸ഓ ¹³⁹ഓ ¹⁴⁰ഓ ¹⁴¹ഓ ¹⁴²ഓ ¹⁴³ഓ ¹⁴⁴ഓ ¹⁴⁵ഓ ¹⁴⁶ഓ ¹⁴⁷ഓ ¹⁴⁸ഓ ¹⁴⁹ഓ ¹⁵⁰ഓ ¹⁵¹ഓ ¹⁵²ഓ ¹⁵³ഓ ¹⁵⁴ഓ ¹⁵⁵ഓ ¹⁵⁶ഓ ¹⁵⁷ഓ ¹⁵⁸ഓ ¹⁵⁹ഓ ¹⁶⁰ഓ ¹⁶¹ഓ ¹⁶²ഓ ¹⁶³ഓ ¹⁶⁴ഓ ¹⁶⁵ഓ ¹⁶⁶ഓ ¹⁶⁷ഓ ¹⁶⁸ഓ ¹⁶⁹ഓ ¹⁷⁰ഓ ¹⁷¹ഓ ¹⁷²ഓ ¹⁷³ഓ ¹⁷⁴ഓ ¹⁷⁵ഓ ¹⁷⁶ഓ ¹⁷⁷ഓ ¹⁷⁸ഓ ¹⁷⁹ഓ ¹⁸⁰ഓ ¹⁸¹ഓ ¹⁸²ഓ ¹⁸³ഓ ¹⁸⁴ഓ ¹⁸⁵ഓ ¹⁸⁶ഓ ¹⁸⁷ഓ ¹⁸⁸ഓ ¹⁸⁹ഓ ¹⁹⁰ഓ ¹⁹¹ഓ ¹⁹²ഓ ¹⁹³ഓ ¹⁹⁴ഓ ¹⁹⁵ഓ ¹⁹⁶ഓ ¹⁹⁷ഓ ¹⁹⁸ഓ ¹⁹⁹ഓ ²⁰⁰ഓ ²⁰¹ഓ ²⁰²ഓ ²⁰³ഓ ²⁰⁴ഓ ²⁰⁵ഓ ²⁰⁶ഓ ²⁰⁷ഓ ²⁰⁸ഓ ²⁰⁹ഓ ²¹⁰ഓ ²¹¹ഓ ²¹²ഓ ²¹³ഓ ²¹⁴ഓ ²¹⁵ഓ ²¹⁶ഓ ²¹⁷ഓ ²¹⁸ഓ ²¹⁹ഓ ²²⁰ഓ ²²¹ഓ ²²²ഓ ²²³ഓ ²²⁴ഓ ²²⁵ഓ ²²⁶ഓ ²²⁷ഓ ²²⁸ഓ ²²⁹ഓ ²³⁰ഓ ²³¹ഓ ²³²ഓ ²³³ഓ ²³⁴ഓ ²³⁵ഓ ²³⁶ഓ ²³⁷ഓ ²³⁸ഓ ²³⁹ഓ ²⁴⁰ഓ ²⁴¹ഓ ²⁴²ഓ ²⁴³ഓ ²⁴⁴ഓ ²⁴⁵ഓ ²⁴⁶ഓ ²⁴⁷ഓ ²⁴⁸ഓ ²⁴⁹ഓ ²⁵⁰ഓ ²⁵¹ഓ ²⁵²ഓ ²⁵³ഓ ²⁵⁴ഓ ²⁵⁵ഓ ²⁵⁶ഓ ²⁵⁷ഓ ²⁵⁸ഓ ²⁵⁹ഓ ²⁶⁰ഓ ²⁶¹ഓ ²⁶²ഓ ²⁶³ഓ ²⁶⁴ഓ ²⁶⁵ഓ ²⁶⁶ഓ ²⁶⁷ഓ ²⁶⁸ഓ ²⁶⁹ഓ ²⁷⁰ഓ ²⁷¹ഓ ²⁷²ഓ ²⁷³ഓ ²⁷⁴ഓ ²⁷⁵ഓ ²⁷⁶ഓ ²⁷⁷ഓ ²⁷⁸ഓ ²⁷⁹ഓ ²⁸⁰ഓ ²⁸¹ഓ ²⁸²ഓ ²⁸³ഓ ²⁸⁴ഓ ²⁸⁵ഓ ²⁸⁶ഓ ²⁸⁷ഓ ²⁸⁸ഓ ²⁸⁹ഓ ²⁹⁰ഓ ²⁹¹ഓ ²⁹²ഓ ²⁹³ഓ ²⁹⁴ഓ ²⁹⁵ഓ ²⁹⁶ഓ ²⁹⁷ഓ ²⁹⁸ഓ ²⁹⁹ഓ ³⁰⁰ഓ ³⁰¹ഓ ³⁰²ഓ ³⁰³ഓ ³⁰⁴ഓ ³⁰⁵ഓ ³⁰⁶ഓ ³⁰⁷ഓ ³⁰⁸ഓ ³⁰⁹ഓ ³¹⁰ഓ ³¹¹ഓ ³¹²ഓ ³¹³ഓ ³¹⁴ഓ ³¹⁵ഓ ³¹⁶ഓ ³¹⁷ഓ ³¹⁸ഓ ³¹⁹ഓ ³²⁰ഓ ³²¹ഓ ³²²ഓ ³²³ഓ ³²⁴ഓ ³²⁵ഓ ³²⁶ഓ ³²⁷ഓ ³²⁸ഓ ³²⁹ഓ ³³⁰ഓ ³³¹ഓ ³³²ഓ ³³³ഓ ³³⁴ഓ ³³⁵ഓ ³³⁶ഓ ³³⁷ഓ ³³⁸ഓ ³³⁹ഓ ³⁴⁰ഓ ³⁴¹ഓ ³⁴²ഓ ³⁴³ഓ ³⁴⁴ഓ ³⁴⁵ഓ ³⁴⁶ഓ ³⁴⁷ഓ ³⁴⁸ഓ ³⁴⁹ഓ ³⁵⁰ഓ ³⁵¹ഓ ³⁵²ഓ ³⁵³ഓ ³⁵⁴ഓ ³⁵⁵ഓ ³⁵⁶ഓ ³⁵⁷ഓ ³⁵⁸ഓ ³⁵⁹ഓ ³⁶⁰ഓ ³⁶¹ഓ ³⁶²ഓ ³⁶³ഓ ³⁶⁴ഓ ³⁶⁵ഓ ³⁶⁶ഓ ³⁶⁷ഓ ³⁶⁸ഓ ³⁶⁹ഓ ³⁷⁰ഓ ³⁷¹ഓ ³⁷²ഓ ³⁷³ഓ ³⁷⁴ഓ ³⁷⁵ഓ ³⁷⁶ഓ ³⁷⁷ഓ ³⁷⁸ഓ ³⁷⁹ഓ ³⁸⁰ഓ ³⁸¹ഓ ³

Mark 14:57 And some stood up and bore false witness against him, saying,

Mark 14:57 Ἰἴς ἰἴ ἡ ἡ
:ἰἴἴἴἴἴ ἰἴἴἴἴἴ ἰἴἴἴἴἴ ἰἴἴἴἴἴ

Mark 14:58 "We heard him say, 'I will destroy this temple that is made with hands, and in three days I will build another, not made with hands.'"

[illegible]

Mark 14:59 Yet even about this
their testimony did not agree.

Mark 14:59 കുറേ നീ കുറേനാ
: കുറേനാ കുറേനാ കുറേനാ

Mark 14:60 And the high priest stood up in the midst and asked Jesus, "Have you no answer to make? What is it that these men testify against you?"

Mark 14:60 ພຣົມ ທີ່ ສະໄໝ
 ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ
 ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ
 ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ ທີ່ ສະໄໝ:

Mark 14:61 But he remained silent and made no answer. Again the high priest asked him, "Are you the Christ, the Son of the Blessed?"

[illegible]

Mark 14:62 And Jesus said, "I am, and you will see the Son of Man seated at the right hand of

Power, and coming with the clouds of heaven."

Mark 14:62 ພໍ່າ ແຈ້ງ ນີ້ ອົກ
 ຕັ້ງ ສິນ ມັນ ມັນ ທີ່
 ລຸ້ນ ລຸ້ນ ຈົນ ມັນ ມັນ
 ພໍ່າ ຂໍ ຄຳ ຊົມ ຈົດ

Mark 14:63 And the high priest tore his garments and said, "What further witnesses do we need?

Mark 14:63 ኣኒ ደገ ስጦታ-ኸኒ
 ክኣገረኒ ክኣገረኒ ክኣገረኒ ክኣገረኒ
 :ኣገረኒ ኣገረኒ

Mark 14:64 You have heard his blasphemy. What is your decision?" And they all condemned him as deserving death.

[illegible]

Mark 14:65 And some began to spit on him and to cover his face and to strike him, saying to him, "Prophecy!" And the guards received him with blows.

Mark 14:65 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ

Mark 14:66 And as Peter was below in the courtyard, one of the servant girls of the high priest came,

Mark 14:66 ዓገሩ ጽሕፈት ለጳውሎስ ጳጳስ ተሰጥቶ ሲሆን፣

Mark 14:67 and seeing Peter warming himself, she looked at him and said, "You also were with the Nazarene, Jesus."

Mark 14:67 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

Mark 14:68 But he denied it, saying, "I neither know nor understand what you mean." And he went out into the gateway and the rooster crowed.

Mark 14:68 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

Mark 14:69 And the servant girl saw him and began again to say to the bystanders, "This man is one of them."

Mark 14:69 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

Mark 14:70 But again he denied it. And after a little while the bystanders again said to Peter, "Certainly you are one of them, for you are a Galilean."

Mark 14:70 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

Mark 14:71 But he began to invoke a curse on himself and to swear, "I do not know this man of whom you speak."

Mark 14:71 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

Mark 14:72 And immediately the rooster crowed a second time. And Peter remembered how Jesus had said to him, "Before the rooster crows twice, you will deny me three times." And he broke down and wept.

Mark 14:72 ሲሆን ጳውሎስ ጳጳስ ለጳውሎስ ጳጳስ ሲሆን፣

ל' תִּמְבֹּר וְנִמְצָא אֵינֶיךָ אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי כִּי הָיָה, וְנִבְחָר: ו

Mark 15:1 And as soon as it was morning, the chief priests held a consultation with the elders and scribes and the whole Council. And they bound Jesus and led him away and delivered him over to Pilate.

Mark 15:1 וְכַסְבִּי נִשְׁפָּטָה חֲבִיבָה
חֲלִיכָה אִתָּךְ, חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה
שְׂבָעִים חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה
לְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:2 And Pilate asked him, "Are you the King of the Jews?" And he answered him, "You have said so."

Mark 15:2 אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:3 And the chief priests accused him of many things.

Mark 15:3 וְכַסְבִּי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:4 And Pilate again asked him, "Have you no answer to make? See how many charges they bring against you."

Mark 15:4 אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:5 But Jesus made no further answer, so that Pilate was amazed.

Mark 15:5 אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:6 Now at the feast he used to release for them one prisoner for whom they asked.

Mark 15:6 חֲבִיבָה אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:7 And among the rebels in prison, who had committed murder in the insurrection, there was a man called Barabbas.

Mark 15:7 אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי אֵלֶיךָ אֲבָתִי
וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה וְלְעֵדָה
וְלְעֵדָה: ו

Mark 15:8 And the crowd came up and began to ask Pilate to do as he usually did for them.

Mark 15:8 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:9 And he answered them, saying, "Do you want me to release for you the King of the Jews?"

Mark 15:9 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:10 For he perceived that it was out of envy that the chief priests had delivered him up.

Mark 15:10 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:11 But the chief priests stirred up the crowd to have him release for them Barabbas instead.

Mark 15:11 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:12 And Pilate again said to them, "Then what shall I do with the man you call the King of the Jews?"

Mark 15:12 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:13 And they cried out again, "Crucify him."

Mark 15:13 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:14 And Pilate said to them, "Why, what evil has he done?" But they shouted all the more, "Crucify him."

Mark 15:14 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:15 So Pilate, wishing to satisfy the crowd, released for them Barabbas, and having scourged Jesus, he delivered him to be crucified.

Mark 15:15 ܠܗܝܠܐ ܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ
ܠܝܬܝܠܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ

Mark 15:16 And the soldiers led him away inside the palace (that is, the governor's headquarters), and they called together the whole battalion.

Mark 15:16 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:17 And they clothed him in a purple cloak, and twisting together a crown of thorns, they put it on him.

Mark 15:17 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:18 And they began to salute him, "Hail, King of the Jews!"

Mark 15:18 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:19 And they were striking his head with a reed and spitting on him and kneeling down in homage to him.

Mark 15:19 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:20 And when they had mocked him, they stripped him of the purple cloak and put his own clothes on him. And they led him out to crucify him.

Mark 15:20 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:21 And they compelled a passerby, Simon of Cyrene, who was coming in from the country, the father of Alexander and Rufus, to carry his cross.

Mark 15:21 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:22 And they brought him to the place called Golgotha (which means Place of a Skull).

Mark 15:22 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:23 And they offered him wine mixed with myrrh, but he did not take it.

Mark 15:23 ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ
ጥቅሙ ስለጥቅሙ ስለጥቅሙ

Mark 15:24 And they crucified him and divided his garments among them, casting lots for them, to decide what each should take.

Mark 15:25 And it was the third hour when they crucified him.

Mark 15:26 And the inscription of the charge against him read, "The King of the Jews."

Mark 15:27 And with him they crucified two robbers, one on his right and one on his left.

Mark 15:27 And with him they crucified two robbers, one on his right and one on his left.

Mark 15:29 And those who passed by derided him, wagging their heads and saying, "Aha! You

[illegible]

Mark 15:30 فَيَسْأَلُهُمْ يَقُولُ لَهُ سَمْعُوْنَ
مَنْ أَصْبَحَ: ٥

[illegible]

Mark 15:32 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ

Mark 15:33 And when the sixth hour had come, there was darkness over the whole land until the ninth hour.

[illegible]

Mark 15:34 And at the ninth hour
Jesus cried with a loud voice,
"Eloi, Eloi, lema sabachthani?"
which means, "My God, my God,
why have you forsaken me?"

Mark 15:34 ማሪያም ማሪያም
 ሁሉ ሁሉ ሁሉም ሁሉም ሁሉም
 ሁሉም ሁሉም ሁሉም ሁሉም ሁሉም
 ሁሉም ሁሉም ሁሉም ሁሉም ሁሉም

Mark 15:35 And some of the bystanders hearing it said, "Behold, he is calling Elijah."

Mark 15:35 ལྟོ་ལྟུང་ལྟོ་ལྟུང་
ལྟོ་ལྟུང་ལྟོ་ལྟུང་ལྟོ་ལྟུང་
:ལྟོ་ལྟུང་

Mark 15:36 And someone ran and filled a sponge with sour wine, put it on a reed and gave it to him to drink, saying, "Wait, let us see whether Elijah will come to take him down."

Mark 15:36 ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡
 ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡
 ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡
 ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡ ወ፡ ሕገ፡

Mark 15:37 And Jesus uttered a loud cry and breathed his last.

Mark 15:37 مَكْرَ ۱۵:۳۷
خَمَلٌ زَيْتُونِیْ عِلْمٍ:

Mark 15:38 And the curtain of the temple was torn in two, from top to bottom.

[illegible]

Mark 15:39 And when the centurion, who stood facing him, saw that in this way he breathed his last, he said, "Truly this man was the Son of God!"

Mark 15:39 ಕುರಿತು ಇವನು ಹೇಳಿದ
 ಮಗನು ಮೃತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು
 ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುದು ಇವನು
 ಹೇಳಿದುದು : ಕುರಿತು ಕಂಡು

Mark 15:40 There were also women looking on from a distance, among whom were Mary Magdalene, and Mary the mother of James the younger and of Joses, and Salome.

Mark 15:40 ܐܪ ܐܝܢ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:41 When he was in
Galilee, they followed him and
ministered to him, and there were
also many other women who came
up with him to Jerusalem.

Mark 15:41 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:42 And when evening
had come, since it was the day of
Preparation, that is, the day before
the Sabbath,

Mark 15:42 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:43 Joseph of Arimathea,
a respected member of the
Council, who was also himself
looking for the kingdom of God,
took courage and went to Pilate
and asked for the body of Jesus.

Mark 15:43 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:44 Pilate was surprised
to hear that he should have already
died. And summoning the
centurion, he asked him whether
he was already dead.

Mark 15:44 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:45 And when he learned
from the centurion that he was
dead, he granted the corpse to
Joseph.

Mark 15:45 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:46 And Joseph bought a
linen shroud, and taking him
down, wrapped him in the linen
shroud and laid him in a tomb that
had been cut out of the rock. And
he rolled a stone against the
entrance of the tomb.

Mark 15:46 ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

Mark 15:47 Mary Magdalene and
Mary the mother of Joses saw
where he was laid.

[illegible]

Mark 16:1 When the Sabbath was past, Mary Magdalene and Mary the mother of James and Salome bought spices, so that they might go and anoint him.

[illegible]

Mark 16:2 And very early on the first day of the week, when the sun had risen, they went to the tomb.

Mark 16:2 نَعْبِزُكُ اِمَّ نَسَبْ-نَعْكُ
 رَافِ, اَحْب-مَجْهِيكُ خَ. اِنْسَ عَمْعَكُ:

Mark 16:3 And they were saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the entrance of the tomb?"

[illegible]

Mark 16:4 And looking up, they saw that the stone had been rolled back--it was very large.

Mark 16:4 ກໍ່ ເຈັ້ຍ ມາ ພຽນ
 ອ ຍິ ດົກ ນັບ ສະ ຄວາມ

Mark 16:5 And entering the tomb, they saw a young man sitting on the right side, dressed in a white robe, and they were alarmed.

Mark 16:5 ܠܚܝܬܐ ܡܚܝܬܐ
 ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ
 ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ ܕܡܫܚܐ:

Mark 16:6 And he said to them,
"Do not be alarmed. You seek
Jesus of Nazareth, who was
crucified. He has risen; he is not
here. See the place where they laid
him.

[illegible]

Mark 16:7 But go, tell his disciples and Peter that he is going before you to Galilee. There you will see him, just as he told you."

[illegible]

Mark 16:8 And they went out and fled from the tomb, for trembling and astonishment had seized them,

and they said nothing to anyone,
for they were afraid.

Mark 16:8 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:9 [Now when he rose
early on the first day of the week,
he appeared first to Mary
Magdalene, from whom he had
cast out seven demons.

Mark 16:9 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:10 She went and told
those who had been with him, as
they mourned and wept.

Mark 16:10 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:11 But when they heard
that he was alive and had been
seen by her, they would not
believe it.

Mark 16:11 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:12 After these things he
appeared in another form to two of
them, as they were walking into
the country.

Mark 16:12 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:13 And they went back
and told the rest, but they did not
believe them.

Mark 16:13 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:14 Afterward he
appeared to the eleven themselves
as they were reclining at table, and
he rebuked them for their unbelief
and hardness of heart, because
they had not believed those who
saw him after he had risen.

Mark 16:14 ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ
:ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ

Mark 16:15 And he said to them,
"Go into all the world and
proclaim the gospel to the whole
creation.

Mark 16:15 ᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ:

Mark 16:16 Whoever believes
and is baptized will be saved, but
whoever does not believe will be
condemned.

Mark 16:16 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

Mark 16:17 And these signs will
accompany those who believe: in
my name they will cast out
demons; they will speak in new
tongues;

Mark 16:17 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

Mark 16:18 they will pick up
serpents with their hands; and if
they drink any deadly poison, it
will not hurt them; they will lay
their hands on the sick, and they
will recover."

Mark 16:18 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ:

Mark 16:19 So then the Lord
Jesus, after he had spoken to them,

was taken up into heaven and sat
down at the right hand of God.

Mark 16:19 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

Mark 16:20 And they went out
and preached everywhere, while
the Lord worked with them and
confirmed the message by
accompanying signs.]

Mark 16:20 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

Luke 1:1 Inasmuch as many have
undertaken to compile a narrative
of the things that have been
accomplished among us,

Luke 1:1 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

Luke 1:2 just as those who from
the beginning were eyewitnesses
and ministers of the word have
delivered them to us,

Luke 1:2 ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ
ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ ᐱᓄᐱᓄ:

[illegible]

Luke 1:4 ຄົນ ເຮົາ ດັ່ງ
: ພໍ່ ກໍ່ ດີ ດີ ດີ ດີ

Luke 1:5 ወገሳችን ጠቅሞአልና ሰጠ
ጠሔን ሕ ሲጠሕ ሲሰጡን ሲሰጡ
ሕጋችን ሲሰጡ ሕ ሲሰጡ ሰጠ
ሰጠና ጠቅሞ ሕ ጠቅሞህና ሲሰጡ
:ሲሰጡ ሰጠ ጠሔ

[illegible]

Luke 1:7 ကဝိတ် နှစ်လ နှစ်
 နှစ် ကုသိလ နှစ်လ နှစ်လ
 :ဝိတ် နှစ်လ နှစ်လ နှစ်လ
 ဝ

Luke 1:8 ܐܝܬܝܢ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ

Luke 1:9 ,ശ്ലൈശ്ച നമുനമുനം നമുനം
:നമുനം നമുനം നമുനം നമുനം

[illegible]

Luke 1:18 And Zechariah said to the angel, "How shall I know this? For I am an old man, and my wife is advanced in years."

Luke 1:18 ກໍລະນີ ນີ້ ຈະ ນຳ
 ກໍລະນີ ນີ້ ຈະ ນຳ ກໍລະນີ ນີ້
 ກໍລະນີ ນີ້ ຈະ ນຳ ກໍລະນີ ນີ້ ຈະ ນຳ

Luke 1:19 And the angel answered him, "I am Gabriel. I stand in the presence of God, and I was sent to speak to you and to bring you this good news.

[illegible]

Luke 1:20 And behold, you will be silent and unable to speak until the day that these things take place, because you did not believe my words, which will be fulfilled in their time."

Luke 1:20 ܡܚܬܠܐ ܢܐܡܪܬܝ ܥܬܝܡ
ܐܠܝܐ ܕܝܥܬܝܕ ܠܡܚܠܐ ܚܝܬܐ ܠܐܡܝܢ
ܝܐܠܝܐ ܕܝܐܡܝܢ ܫܠ ܝܐܠܝܐ ܕܝܡܚܝܬܐ ܠܡܠܟܐ
ܝܐܠܝܐ ܕܝܡܚܝܬܐ ܝܐܠܝܐ ܕܝܡܚܝܬܐ ܝܐܠܝܐ ܕܝܡܚܝܬܐ:

Luke 1:21 And the people were waiting for Zechariah, and they were wondering at his delay in the temple.

Luke 1:21 ನಂತರ ಪಕ್ಕ ನೆರೆಯ
 ಒಂದು ಕೈಯಿಂದ ನೆರೆಯ ನೆರೆಯ
 :ನಂತರ ನೆರೆಯ

Luke 1:22 And when he came out, he was unable to speak to them, and they realized that he had seen a vision in the temple. And he kept making signs to them and remained mute.

[illegible]

Luke 1:23 And when his time of service was ended, he went to his home.

Luke 1:23 ጸሐፊው ለጳውሎስ ጳጳስ
:ጠቅላይ ሆኖ ጸሐፊዋል።

Luke 1:24 After these days his wife Elizabeth conceived, and for five months she kept herself hidden, saying,

Luke 1:24 ನಕ್ಕೂ ಇಕ್ಕಿ ನೆ ನಂದ
 ತಕ್ಕಿಕ್ಕಿ ಒಕ್ಕಿಕ್ಕಿ ಒಕ್ಕಿಕ್ಕಿ ಒಕ್ಕಿಕ್ಕಿ
 :ಒಕ್ಕಿಕ್ಕಿ ನಕ್ಕಿಕ್ಕಿ

Luke 1:25 "Thus the Lord has done for me in the days when he looked on me, to take away my reproach among people."

[illegible]

Luke 1:26 In the sixth month the angel Gabriel was sent from God to a city of Galilee named Nazareth,

Luke 1:26 فَمَنْسُ هِيْ وَفَعَلَا
 فَعَدِلْدَ خَجَانًا لِّمَوْلِدِهِمْ فِي لَيْلِ
 سَامُوئِيلَ لِحَبْلَتِهَا فَوَضَعَتْ
 نَسِيْ:

Luke 1:27 to a virgin betrothed to a man whose name was Joseph, of the house of David. And the virgin's name was Mary.

[illegible]

Luke 1:28 And he came to her and said, "Greetings, O favored one, the Lord is with you!"

[illegible]

Luke 1:29 But she was greatly troubled at the saying, and tried to discern what sort of greeting this might be.

Luke 1:29 ከጌሳጽ ጋር ሲገናኝ
ከሰጠው ጥያቄዋን ገቢና ትዕቢት
ገብቶ ለጌሳጹ ስለገባችበት፡

Luke 1:30 And the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God.

Luke 1:30 ລໍ ກໍ່ເຈົ້າ ມໍ ບໍ່ ນັ້ນ
 ບໍ່ ນັ້ນ, ບໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ນັ້ນ
 : ກໍ່ເຈົ້າ ບໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ນັ້ນ

Luke 1:31 And behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall call his name Jesus.

Luke 1:31 ኢየሱስ ሕፃናት እንዲኖር ይደነግጥበታል፡፡

Luke 1:32 He will be great and will be called the Son of the Most High. And the Lord God will give to him the throne of his father David,

Luke 1:32 തിരുമാറ്റം നൽകിയിട്ടുള്ള
 തിരുമാറ്റം നൽകിയിട്ടുള്ള തിരുമാറ്റം
 :; തിരുമാറ്റം നൽകിയിട്ടുള്ള തിരുമാറ്റം

Luke 1:33 and he will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end."

Luke 1:33 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Luke 1:34 And Mary said to the angel, "How will this be, since I am a virgin?"

[illegible]

Luke 1:35 And the angel answered her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be called holy--the Son of God.

[illegible]

Luke 1:36 And behold, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son, and this is the sixth month with her who was called barren.

Luke 1:36 ກ່ອນ ກໍ
 ກໍ ບໍ່ ມີ, ກໍ ອ່ອນ ກໍ
 ມີ ກໍ ມີ ກ່ອນ ມີ
 : ກ່ອນ ກ່ອນ, ມີ

Luke 1:37 For nothing will be impossible with God."

Luke 1:37 ལྷ་ ལྟེ ལྷ་
: ལྷ་ ལྟེ ལྷ་

Luke 1:38 And Mary said,
"Behold, I am the servant of the
Lord; let it be to me according to
your word." And the angel
departed from her.

Luke 1:38 ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿದೆ
 1. ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿದೆ
 2. : 1. ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿದೆ

Luke 1:39 In those days Mary
arose and went with haste into the
hill country, to a town in Judah,

Luke 1:39 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်
 :ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ် ၵၢ်

Luke 1:40 and she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth.

Luke 1:40 ܠܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
:ܠܡܠܟܐ ܕܡܪܝܬܐ

Luke 1:41 And when Elizabeth heard the greeting of Mary, the baby leaped in her womb. And Elizabeth was filled with the Holy Spirit,

Luke 1:41 ^{ḥabba} ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:42 and she exclaimed with
a loud cry, "Blessed are you
among women, and blessed is the
fruit of your womb!

Luke 1:42 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:43 And why is this
granted to me that the mother of
my Lord should come to me?

Luke 1:43 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:44 For behold, when the
sound of your greeting came to my
ears, the baby in my womb leaped
for joy.

Luke 1:44 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:45 And blessed is she who
believed that there would be a
fulfillment of what was spoken to
her from the Lord."

Luke 1:45 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:46 And Mary said, "My
soul magnifies the Lord,

Luke 1:46 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:47 and my spirit rejoices
in God my Savior,

Luke 1:47 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:48 for he has looked on
the humble estate of his servant.
For behold, from now on all
generations will call me blessed;

Luke 1:48 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:49 for he who is mighty
has done great things for me, and
holy is his name.

Luke 1:49 ḥabba ḥabba ḥabba
ḥabba ḥabba ḥabba ḥabba

Luke 1:50 And his mercy is for
those who fear him from
generation to generation.

Luke 1:50 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:51 He has shown strength
with his arm; he has scattered the
proud in the thoughts of their
hearts;

Luke 1:51 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:52 he has brought down
the mighty from their thrones and
exalted those of humble estate;

Luke 1:52 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:53 he has filled the hungry
with good things, and the rich he
has sent away empty.

Luke 1:53 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:54 He has helped his
servant Israel, in remembrance of
his mercy,

Luke 1:54 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:55 as he spoke to our
fathers, to Abraham and to his
offspring forever."

Luke 1:55 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:56 And Mary remained
with her about three months and
returned to her home.

Luke 1:56 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:57 Now the time came for
Elizabeth to give birth, and she
bore a son.

Luke 1:57 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:58 And her neighbors and
relatives heard that the Lord had
shown great mercy to her, and
they rejoiced with her.

Luke 1:58 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:59 And on the eighth day
they came to circumcise the child.
And they would have called him
Zechariah after his father,

Luke 1:59 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
:ሰላም ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Luke 1:60 but his mother answered, "No; he shall be called John."

Luke 1:60 ಕಿರ್ಕಾ ಮನೆ ಓದ
: ಸುಸ್ ಕಿರ್ಕಾ ದೇವರ ಮಗ ದೇವರ

Luke 1:61 And they said to her,
"None of your relatives is called
by this name."

Luke 1:61 ചുറുളി ന്നിറുറു
:സുത സുത ന്നിറുളി ചുറുളി

Luke 1:62 And they made signs to his father, inquiring what he wanted him to be called.

Luke 1:62 ႁႃႈႁၢ် ႁူဝ်ႇ ႁိမ်း
 ႁူဝ်ႇ ႁူဝ်ႇ ႁူဝ်ႇ

Luke 1:63 And he asked for a writing tablet and wrote, "His name is John." And they all wondered.

Luke 1:63 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ:

Luke 1:64 And immediately his mouth was opened and his tongue loosed, and he spoke, blessing God.

Luke 1:64 ጠጋፍ ሠቅቶኡ ጸጌሕ።
:ጸጠጥ ካጎፊ ጸጋፊ ጠገፊ

Luke 1:65 And fear came on all their neighbors. And all these things were talked about through all the hill country of Judea,

Luke 1:65 ኢየሱያስ ሕጻናዊ
 ቅዱስ መንፈስ በታሪኩ ይገለጽ
 ሲል፡

Luke 1:66 and all who heard them
laid them up in their hearts,
saying, "What then will this child
be?" For the hand of the Lord was
with him.

Luke 1:66 ሕይወት ሰጥቶ
 ለገብርኤል ስም ሰጥቶ
 ገብርኤል ስም ሰጥቶ ስም ሰጥቶ
 ስም ሰጥቶ ስም ሰጥቶ ስም ሰጥቶ
 ስም ሰጥቶ ስም ሰጥቶ ስም ሰጥቶ

Luke 1:67 And his father Zechariah was filled with the Holy Spirit and prophesied, saying,

[illegible]

Luke 1:68 "Blessed be the Lord
God of Israel, for he has visited
and redeemed his people

Luke 1:68 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:69 and has raised up a
horn of salvation for us in the
house of his servant David,

Luke 1:69 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:70 as he spoke by the
mouth of his holy prophets from of
old,

Luke 1:70 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:71 that we should be
saved from our enemies and from
the hand of all who hate us;

Luke 1:71 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:72 to show the mercy
promised to our fathers and to
remember his holy covenant,

Luke 1:72 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:73 the oath that he swore
to our father Abraham, to grant us

Luke 1:73 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:74 that we, being
delivered from the hand of our
enemies, might serve him without
fear,

Luke 1:74 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:75 in holiness and
righteousness before him all our
days.

Luke 1:75 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:76 And you, child, will be
called the prophet of the Most
High; for you will go before the
Lord to prepare his ways,

Luke 1:76 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 1:77 to give knowledge of
salvation to his people in the
forgiveness of their sins,

Luke 1:77 ܠܗܝ ܐܡܝܢ ܗܝ
ܕܡܬܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 2:5 ሕግ ስላሳቸው ይኖር
የነበረው ሲሆን

Luke 2:13 ມຸ່ງ ມາ ສູ່ ສະຖານ ທີ່ ມີ ສະຫຼາດ
 ມາ ສູ່ ສະຖານ ທີ່ ມີ ສະຫຼາດ
 ມາ ສູ່ ສະຖານ ທີ່ ມີ ສະຫຼາດ

Luke 2:14 "Glory to God in the highest, and on earth peace among those with whom he is pleased!"

Luke 2:14 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:15 When the angels went away from them into heaven, the shepherds said to one another, "Let us go over to Bethlehem and see this thing that has happened, which the Lord has made known to us."

Luke 2:15 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:16 And they went with haste and found Mary and Joseph, and the baby lying in a manger.

Luke 2:16 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:17 And when they saw it, they made known the saying that had been told them concerning this child.

Luke 2:17 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:18 And all who heard it wondered at what the shepherds told them.

Luke 2:18 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:19 But Mary treasured up all these things, pondering them in her heart.

Luke 2:19 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:20 And the shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, as it had been told them.

Luke 2:20 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

Luke 2:21 And at the end of eight days, when he was circumcised, he was called Jesus, the name given by the angel before he was conceived in the womb.

Luke 2:21 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

righteous and devout, waiting for
the consolation of Israel, and the
Holy Spirit was upon him.

Luke 2:22 And when the time
came for their purification
according to the Law of Moses,
they brought him up to Jerusalem
to present him to the Lord

Luke 2:22 And when the time
came for their purification
according to the Law of Moses,
they brought him up to Jerusalem
to present him to the Lord

Luke 2:23 (as it is written in the
Law of the Lord, "Every male who
first opens the womb shall be
called holy to the Lord")

Luke 2:23 And when the time
came for their purification
according to the Law of Moses,
they brought him up to Jerusalem
to present him to the Lord

Luke 2:24 and to offer a sacrifice
according to what is said in the
Law of the Lord, "a pair of
turtledoves, or two young
pigeons."

Luke 2:24 And when the time
came for their purification
according to the Law of Moses,
they brought him up to Jerusalem
to present him to the Lord

Luke 2:25 Now there was a man
in Jerusalem, whose name was
Simeon, and this man was

Luke 2:25 And when the time
came for their purification
according to the Law of Moses,
they brought him up to Jerusalem
to present him to the Lord

Luke 2:26 And it had been
revealed to him by the Holy Spirit
that he would not see death before
he had seen the Lord's Christ.

Luke 2:26 And it had been
revealed to him by the Holy Spirit
that he would not see death before
he had seen the Lord's Christ.

Luke 2:27 And he came in the
Spirit into the temple, and when
the parents brought in the child
Jesus, to do for him according to
the custom of the Law,

Luke 2:27 And he came in the
Spirit into the temple, and when
the parents brought in the child
Jesus, to do for him according to
the custom of the Law,

Luke 2:28 he took him up in his
arms and blessed God and said,

Luke 2:28 And he took him up in his
arms and blessed God and said,

Luke 2:29 "Lord, now you are letting your servant depart in peace, according to your word;

Luke 2:29 מְחַלֵּל עַיִן אֲדָנָי לְפָנֶיךָ יְיָ
לְחַבְּתִי מֵיָּדְךָ אֲדָנָי מְחַלֵּל עַלְמֶךָ:

Luke 2:30 for my eyes have seen your salvation

Luke 2:30 וְעַתָּה יְיָ אֲדָנָי חַסְדְּךָ שִׁלְּמִי:

Luke 2:31 that you have prepared in the presence of all peoples,

Luke 2:31 וְכָל הָעָם יִשְׁמְעוּ וְיִשְׂמְחוּ
בְּפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי:

Luke 2:32 a light for revelation to the Gentiles, and for glory to your people Israel."

Luke 2:32 לְהָאֵלִים לְהַגְלִילִית
וְלְהַגְלִילִית לְהַגְלִילִית וְלְהַגְלִילִית
וְלְהַגְלִילִית וְלְהַגְלִילִית וְלְהַגְלִילִית

Luke 2:33 And his father and his mother marveled at what was said about him.

Luke 2:33 וְהָאֵלִים וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה

Luke 2:34 And Simeon blessed them and said to Mary his mother,

"Behold, this child is appointed for the fall and rising of many in Israel, and for a sign that is opposed

Luke 2:34 הִנֵּה הַיֵּלֶד הַזֶּה
לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי
לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי
לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי לְפָנֶיךָ יְיָ אֲדָנָי:

Luke 2:35 (and a sword will pierce through your own soul also), so that thoughts from many hearts may be revealed."

Luke 2:35 וְהָאֵלִים וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה

Luke 2:36 And there was a prophetess, Anna, the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was advanced in years, having lived with her husband seven years from when she was a virgin,

Luke 2:36 וְהָאֵלִים וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה
וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה וְהָאִמָּה

Luke 2:37 and then as a widow until she was eighty-four. She did not depart from the temple, worshiping with fasting and prayer night and day.

Luke 2:37 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:38 And coming up at that very hour she began to give thanks to God and to speak of him to all who were waiting for the redemption of Jerusalem.

Luke 2:38 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:39 And when they had performed everything according to the Law of the Lord, they returned into Galilee, to their own town of Nazareth.

Luke 2:39 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:40 And the child grew and became strong, filled with wisdom. And the favor of God was upon him.

Luke 2:40 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:41 Now his parents went to Jerusalem every year at the Feast of the Passover.

Luke 2:41 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:42 And when he was twelve years old, they went up according to custom.

Luke 2:42 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:43 And when the feast was ended, as they were returning, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem. His parents did not know it,

Luke 2:43 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Luke 2:44 but supposing him to be in the group they went a day's journey, but then they began to search for him among their relatives and acquaintances,

Luke 2:44 ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

Luke 2:49 And he said to them,
"Why were you looking for me?
Did you not know that I must be in
my Father's house?"

[illegible]

Luke 2:50 And they did not understand the saying that he spoke to them.

Luke 2:50 ກໍ່ ເຮົາ ລີ້
: ຄອລ ບາດສະ ກັບ ສິນທິ ຈິນຕະນາ

Luke 2:51 And he went down with them and came to Nazareth and was submissive to them. And his mother treasured up all these things in her heart.

Luke 2:51 ಕಡುಕಂ ಅಂತಃ ಭುಜಂ
 ಮಾರ್ಕ ಅಂತಃ ಕಂಠ ಅಂತಃ ಭುಜಂ ಅಂತಃ
 : ಮಾರ್ಕ ಅಂತಃ ಕಂಠ ಅಂತಃ ಭುಜಂ ಅಂತಃ

Luke 2:52 And Jesus increased in wisdom and in stature and in favor with God and man.

Luke 2:52 ሥጋ ሲገባ ሲገባ ሲገባ ሲገባ
 ሥጋ ሲገባ ሲገባ ሲገባ ሲገባ
 ሥጋ ሲገባ ሲገባ ሲገባ ሲገባ

[illegible][illegible]

Luke 3:3 ነገሱ ገብሮ ገብሮ
 ነገሱ ገብሮ ገብሮ ገብሮ ገብሮ
 ወ : ነገሱ ገብሮ ገብሮ ገብሮ ገብሮ

Luke 3:4 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ :

Luke 3:5 མཆོད་སྤྱོད་ཀྱི་ལུང་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་

Luke 3:6 כֹּה יִהְיֶה
וְנִכְשְׁתִּי

Luke 3:7 He said therefore to the crowds that came out to be baptized by him, "You brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come?

Luke 3:7 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:8 Bear fruits in keeping
with repentance. And do not begin
to say to yourselves, 'We have
Abraham as our father.' For I tell
you, God is able from these stones
to raise up children for Abraham.

Luke 3:8 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:9 Even now the axe is laid
to the root of the trees. Every tree
therefore that does not bear good
fruit is cut down and thrown into
the fire."

Luke 3:9 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:10 And the crowds asked
him, "What then shall we do?"

Luke 3:10 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:11 And he answered them,
"Whoever has two tunics is to
share with him who has none, and
whoever has food is to do
likewise."

Luke 3:11 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:12 Tax collectors also
came to be baptized and said to
him, "Teacher, what shall we do?"

Luke 3:12 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:13 And he said to them,
"Collect no more than you are
authorized to do."

Luke 3:13 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

Luke 3:14 Soldiers also asked
him, "And we, what shall we do?"
And he said to them, "Do not
extort money from anyone by
threats or by false accusation, and
be content with your wages."

Luke 3:14 ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ
ሕጻናት ለገጽ ሕጻናት ለገጽ

[illegible]

Luke 3:15 As the people were in expectation, and all were questioning in their hearts concerning John, whether he might be the Christ,

Luke 3:15 ܕܥܡܐ ܕܝܗܘܐ ܡܨܚܝܢ ܒܫܡܝܐ
ܥܡܐ ܕܠܗܝܬܐ ܕܡܨܚܝܢ ܕܡܨܚܝܢ ܕܡܨܚܝܢ:

Luke 3:16 John answered them all, saying, "I baptize you with water, but he who is mightier than I is coming, the strap of whose sandals I am not worthy to untie. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.

Luke 3:16 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་
 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་ རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་
 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་ རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་
 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་ རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་
 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་ རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་
 རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་ རྩེ་ལྷ་མཆོག་གི་

Luke 3:17 His winnowing fork is in his hand, to clear his threshing floor and to gather the wheat into his barn, but the chaff he will burn with unquenchable fire."

Luke 3:17 ຄົນ ຈະ ນຳ ນໍ້າ ດຳ
 ມາ ດຳ ນໍ້າ ຄວາມ ສະຫງົບ ດຳ ນໍ້າ ຄວາມ ສະຫງົບ ດຳ ນໍ້າ ຄວາມ ສະຫງົບ

നീ നീക്കം ചെയ്ത കളി, നീക്കം
 ചെയ്ത

Luke 3:18 So with many other exhortations he preached good news to the people.

Luke 3:18 אֶפְרַיִם וְנַחֲמָן
וְשֵׁלּוֹמֹה בְּנֵי מֶלֶךְ הַכְּנָעִים
לְבָנָיו :

Luke 3:19 But Herod the tetrarch,
who had been reproved by him for
Herodias, his brother's wife, and
for all the evil things that Herod
had done,

Luke 3:19 ກະຊົນ ກໍ ພົມພົມ
 ຂໍ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ

Luke 3:20 added this to them all,
that he locked up John in prison.

Luke 3:20 ܠܗ ܐܝܬܐ ܕܡܝܪܝܡ ܕܥܝܪܝܢ
ܕܚܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

Luke 3:21 Now when all the people were baptized, and when Jesus also had been baptized and was praying, the heavens were opened,

[illegible]

Luke 3:22 and the Holy Spirit descended on him in bodily form, like a dove; and a voice came from heaven, "You are my beloved Son; with you I am well pleased."

Luke 3:22 ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ
 ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ
 ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ
 ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ ກູ່ນ

Luke 3:23 Jesus, when he began his ministry, was about thirty years of age, being the son (as was supposed) of Joseph, the son of Heli,

Luke 3:23 ,ྐྱལ་ལྷན་ འཕྲུ་ རྩི་ འོ་
 རྩི་ལྷན་ རྩི་ལྷན་ རྩི་ ལྷན་ རྩི་ རྩི་ རྩི་
 :. རྩི་ རྩི་ རྩི་ རྩི་ རྩི་ རྩི་

Luke 3:24 the son of Matthat, the son of Levi, the son of Melchi, the son of Jannai, the son of Joseph,

Luke 3:24 في مخلصه في اهل
مخلصه في اهل:

Luke 3:25 the son of Mattathias,
the son of Amos, the son of
Nahum, the son of Esli, the son of
Naggai,

Luke 3:25 ܐܝܬܢ ܕܡܪܝܩܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܒܪܗܡܐ ܕܚܝܠܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܥܠܡܐ

Luke 3:26 the son of Maath, the son of Mattathias, the son of Semein, the son of Josech, the son of Joda,

Luke 3:26 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Luke 3:27 the son of Joanan, the son of Rhesa, the son of Zerubbabel, the son of Shealtiel, the son of Neri,

[illegible]

Luke 3:28 the son of Melchi, the son of Addi, the son of Cosam, the son of Elmadam, the son of Er,

Luke 3:28 ڪَڏَ ۾ ۾ ڪَڏَ
مَهْمُ ڪَڏَ ۾ ڪَڏَ:

Luke 3:29 the son of Joshua, the son of Eliezer, the son of Jorim, the son of Matthat, the son of Levi,

Luke 3:29 ܠܚܝܬܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Luke 3:30 the son of Simeon, the son of Judah, the son of Joseph,

the son of Jonam, the son of Eliakim,

Luke 3:30 כִּנְיָמָה בֶּן יֵלְיָקִים
כִּנְיָמָה בֶּן יֵלְיָקִים בֶּן יֵלְיָקִים:

Luke 3:31 the son of Melea, the son of Menna, the son of Mattatha, the son of Nathan, the son of David,

Luke 3:31 מֵלֵא בֶּן מֵנָא בֶּן מַתַּתָּה
מֵלֵא בֶּן מֵנָא בֶּן מַתַּתָּה בֶּן נָתָן בֶּן דָּוִד:

Luke 3:32 the son of Jesse, the son of Obed, the son of Boaz, the son of Sala, the son of Nahshon,

Luke 3:32 יֵשׁוּעַ בֶּן יִשְׁשַׁבְּבֵי בֶּן אֹבֵד
יֵשׁוּעַ בֶּן יִשְׁשַׁבְּבֵי בֶּן אֹבֵד בֶּן בּוֹאֵז בֶּן שָׁלָא בֶּן נַחֲשׁוֹן:

Luke 3:33 the son of Amminadab, the son of Admin, the son of Arni, the son of Hezron, the son of Perez, the son of Judah,

Luke 3:33 אֲמִינָדָב בֶּן אֲדִינָם בֶּן אֲרִי
אֲמִינָדָב בֶּן אֲדִינָם בֶּן אֲרִי בֶּן חֶזְרוֹן בֶּן פֶּרֶז בֶּן יְהוּדָה:

Luke 3:34 the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham, the son of Terah, the son of Nahor,

Luke 3:34 יַעֲקֹב בֶּן יִצְחָק בֶּן אַבְרָהָם
יַעֲקֹב בֶּן יִצְחָק בֶּן אַבְרָהָם בֶּן תֵּרַח בֶּן נָחוֹר:

Luke 3:35 the son of Serug, the son of Reu, the son of Peleg, the son of Eber, the son of Shelah,

Luke 3:35 שֵׁרֵג בֶּן רְעוּ בֶּן פֶּלֶג
שֵׁרֵג בֶּן רְעוּ בֶּן פֶּלֶג בֶּן עֵבֶר בֶּן שְׁלָח:

Luke 3:36 the son of Cainan, the son of Arphaxad, the son of Shem, the son of Noah, the son of Lamech,

Luke 3:36 קַיְנָן בֶּן אֲרַפְּחָד בֶּן שֵׁם
קַיְנָן בֶּן אֲרַפְּחָד בֶּן שֵׁם בֶּן נֹחַ בֶּן לָמֶךְ:

Luke 3:37 the son of Methuselah, the son of Enoch, the son of Jared, the son of Mahalaleel, the son of Cainan,

Luke 3:37 מֶתוּשֶׁלַח בֶּן עֵנוֹךְ בֶּן יָרֵד
מֶתוּשֶׁלַח בֶּן עֵנוֹךְ בֶּן יָרֵד בֶּן מַחֲלָלֵל בֶּן קַיְנָן:

Luke 3:38 the son of Enos, the son of Seth, the son of Adam, the son of God.

Luke 3:38 אֵנוֹשׁ בֶּן שֵׁט בֶּן אָדָם
אֵנוֹשׁ בֶּן שֵׁט בֶּן אָדָם בֶּן אֱלֹהִים:

Luke 4:1 And Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan and was led by the Spirit in the wilderness

[illegible]

Luke 4:2 for forty days, being tempted by the devil. And he ate nothing during those days. And when they were ended, he was hungry.

Luke 4:2 ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ
 ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ
 ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ
 ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ ມີ ກໍ່ຈັກ ກໍ່ເຊຍ ນັບພັນ

Luke 4:3 The devil said to him,
"If you are the Son of God,
command this stone to become
bread."

[illegible]

Luke 4:4 And Jesus answered him, "It is written, 'Man shall not live by bread alone.'"

Luke 4:4 ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር
 ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር
 ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር
 ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር ስፊር

Luke 4:5 And the devil took him up and showed him all the kingdoms of the world in a moment of time,

Luke 4:5 ಕಿರ್ಯಾನ್ ಕ್ರಿಸ್ತು ಮಹಾನ್
 ಕರ್ತವ್ಯವು ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯನು
 :ಕಿರ್ಯಾನ್ ಕ್ರಿಸ್ತು ಕಿರ್ಯಾನ್

Luke 4:6 and said to him, "To you I will give all this authority and their glory, for it has been delivered to me, and I give it to whom I will.

[illegible]

Luke 4:7 If you, then, will
worship me, it will all be yours."

Luke 4:7 **كَلِمَاتُ الْفِتْنَةِ**
:تَلْهِىَ كَامُ خَلَا:

Luke 4:8 And Jesus answered him, "It is written, ""You shall worship the Lord your God, and him only shall you serve.""

Luke 4:8 ത്വ ഞ്ഞു ചെു ണു
 ഹൃദയ്ക്കു എന്റേ നിലിന് നെ ചുച
 ഞ : ഹൃദയ്ക്കു , നെറുപ്പു ന്നു

Luke 4:9 And he took him to Jerusalem and set him on the pinnacle of the temple and said to him, "If you are the Son of God, throw yourself down from here,

Luke 4:9 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:10 for it is written, "'He
will command his angels
concerning you, to guard you,'

Luke 4:10 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:11 and "'On their hands
they will bear you up, lest you
strike your foot against a stone.'"

Luke 4:11 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:12 And Jesus answered
him, "It is said, 'You shall not put
the Lord your God to the test.'"

Luke 4:12 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:13 And when the devil
had ended every temptation, he
departed from him until an
opportune time.

Luke 4:13 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:14 And Jesus returned in
the power of the Spirit to Galilee,
and a report about him went out
through all the surrounding
country.

Luke 4:14 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:15 And he taught in their
synagogues, being glorified by all.

Luke 4:15 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:16 And he came to
Nazareth, where he had been
brought up. And as was his
custom, he went to the synagogue
on the Sabbath day, and he stood
up to read.

Luke 4:16 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:17 And the scroll of the
prophet Isaiah was given to him.
He unrolled the scroll and found
the place where it was written,

Luke 4:17 ^{ܠܗܘܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}
^{ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ}

Luke 4:24 ሰጠኝ ስጦታ ለክፍሉ
 ሰጠኝ ስጦታ ለክፍሉ ሰጠኝ ስጦታ ለክፍሉ
 ሰጠኝ ስጦታ ለክፍሉ ሰጠኝ ስጦታ ለክፍሉ

Luke 4:32 ^၁တံၢ်လဲၣ် ဝဲၣ်တံၢ် ^၂တံၢ်လဲၣ်
:ဆဲး တံၢ်လဲၣ် ဝဲၣ်တံၢ် ^၃တံၢ်လဲၣ်

Luke 4:33 And in the synagogue there was a man who had the spirit of an unclean demon, and he cried out with a loud voice,

Luke 4:33 ሕይወቴ ጋር ሕይወቴ
 ሕይወቴ ጋር ሕይወቴ ጋር ሕይወቴ
 ሕይወቴ ጋር ሕይወቴ ጋር ሕይወቴ

Luke 4:34 "Ha! What have you to do with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are--the Holy One of God."

Luke 4:34 ལྷ་མོ་གྲོས་པར་བྱས་པའི་
 རྒྱུ་ལྟར་དེ་ལྟར་ཡིན་པའི་ལྷ་མོ་
 སྐུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱོད་ཀྱི་ལྷ་མོ་
 བློ་ཤིང་།

Luke 4:35 But Jesus rebuked him, saying, "Be silent and come out of him!" And when the demon had thrown him down in their midst, he came out of him, having done him no harm.

Luke 4:35 ഏതു മനുഷ്യനും
 മറ്റൊരാളെ യാതൊരു കാരണവും
 മറ്റൊരാളെ നശിപ്പിക്കരുത്, മറ്റൊരാളെ
 : മറ്റൊരു മനുഷ്യനെ നശിപ്പിക്കരുത്.

Luke 4:36 And they were all amazed and said to one another,

"What is this word? For with authority and power he commands the unclean spirits, and they come out!"

Luke 4:36 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ

Luke 4:37 And reports about him went out into every place in the surrounding region.

Luke 4:37 ກໍລະນີ ນັ້ນ
 ເຮົາ ຈະ ສອບ ດິນ ທີ່ ມີ ຄົນ ນັ້ນ

Luke 4:38 And he arose and left the synagogue and entered Simon's house. Now Simon's mother-in-law was ill with a high fever, and they appealed to him on her behalf.

Luke 4:38 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်

Luke 4:39 And he stood over her and rebuked the fever, and it left her, and immediately she rose and began to serve them.

Luke 4:40 Now when the sun was setting, all those who had any who were sick with various diseases brought them to him, and he laid his hands on every one of them and healed them.

Luke 4:41 And demons also came out of many, crying, "You are the Son of God!" But he rebuked them and would not allow them to speak, because they knew that he was the Christ.

Luke 4:42 And when it was day,
he departed and went into a
desolate place. And the people
sought him and came to him, and

[illegible]

کتابہ خلد مکتبہ اہل حق و انصاف
مکتبہ اہل حق و انصاف

Luke 5:6 And when they had done this, they enclosed a large number of fish, and their nets were breaking.

[illegible]

Luke 5:7 They signaled to their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled both the boats, so that they began to sink.

[illegible]

Luke 5:8 But when Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, O Lord."

Luke 5:8 جِبْ سَا اِيْمُ عِصْحَه
تَرْفَك بَقْل مَوْر اِيْلَمَ، وِنْعَد
اَنْكَمْ لَمْ تَحْك رَنَ حَبِي مَرِ
فَاِهْم لِي مَرِ : اِيْجَان رَنَ سَلْن:

Luke 5:9 For he and all who were with him were astonished at the catch of fish that they had taken,

Luke 5:9 തിരുക്കുറിശ്ശി നമ്മുടെ
 നമ്മുടെ കുറു നമ്മുടെ നമ്മുടെ നമ്മുടെ
 :നമ്മുടെ നമ്മുടെ നമ്മുടെ നമ്മുടെ നമ്മുടെ

Luke 5:10 and so also were James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, "Do not be afraid; from now on you will be catching men."

Luke 5:10 ḥ̣ḡḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ:

Luke 5:11 And when they had brought their boats to land, they left everything and followed him.

Luke 5:11 ስጋጅ ጸኑ ዘቐጥ
 ስጋጅ ጸኑ ዘቐጥ ጸገጥ
 ጸገጥ ጸገጥ ጸገጥ

Luke 5:12 While he was in one of the cities, there came a man full of leprosy. And when he saw Jesus, he fell on his face and begged him, "Lord, if you will, you can make me clean."

[illegible]

Luke 5:16 ನೂಂ ಮು ನೆ ಣ
ಃ ಲ್ಲ ನಜಿ

Luke 5:17 ಕರ್ತೃವು ನುಂಟಾದ ಕೂಡ
 ಅದರ ಕುರಿತು ಒಂದು ಕೂಡ
 ಅದರ ಅಧೀನವು ಕೂಡ
 ನುಂಟಾದ ಕುರಿತು
 , ಅದರ ಕುರಿತು ಕೂಡ
 ಏ : ಅದರ ಕುರಿತು

[illegible][illegible][illegible]

Luke 5:21 ກໍ່ຈັດ ກໍ່ສັງ ລິຂາ
 ມັດສະຈັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ
 ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ
 ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ ກໍ່ກັມ

[illegible]

ກຸ່ມ ນັກ ສູນ ນັກ ສູນ ນັກ ສູນ
 ພ : ນັກ ສູນ ນັກ ສູນ

[illegible]

Luke 5:27 After this he went out and saw a tax collector named Levi, sitting at the tax booth. And he said to him, "Follow me."

Luke 5:24 But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"--he said to the man who was paralyzed--"I say to you, rise, pick up your bed and go home."

[illegible]

Luke 5:24 ሰጠኝ ስለሆነ ይታዩ
 ከእነዚህ ሁሉ የተማመነውን ብርሃን
 እናምናለን ፡፡

Luke 5:28 And leaving everything, he rose and followed him.

Luke 5:28 ለገቢ ስጦታ ለሰጠው

Luke 5:25 And immediately he rose up before them and picked up what he had been lying on and went home, glorifying God.

Luke 5:29 And Levi made him a great feast in his house, and there was a large company of tax collectors and others reclining at table with them.

Luke 5:25 ሰጠኝልኝ ምን ጥጥራል
 ሕይወቴን ገደብክልኝ ለጥጥራል ጥጥራል
 ይገባል፡ጥጥራል

Luke 5:29 ስጋዬን ሳይሆኑ ይቅር
 ከእነዚህ ሰውያን አንዱ የሆነ
 መስቀል ባለቤት ሲሆን በየ
 ሁለተኛው ቀን ስጋውን ይቅር፡

Luke 5:26 And amazement seized them all, and they glorified God and were filled with awe, saying, "We have seen extraordinary things today."

Luke 5:30 And the Pharisees and their scribes grumbled at his disciples, saying, "Why do you eat and drink with tax collectors and sinners?"

Luke 5:26 لَجَلِىْ كَرَمَاقْ
 كَرَمَاقْ كَرَمَاقْ اَدَمَاقْ

[illegible]

Luke 5:31 And Jesus answered them, "Those who are well have no need of a physician, but those who are sick.

Luke 5:31 ܠܗܝܠܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܠܗܝܠܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܠܗܝܠܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ:

Luke 5:32 I have not come to call
the righteous but sinners to
repentance."

Luke 5:32 ²ḥḥḥḥ ²ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
:ḥḥḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥḥḥ

Luke 5:33 And they said to him,
"The disciples of John fast often
and offer prayers, and so do the
disciples of the Pharisees, but
yours eat and drink."

Luke 5:33 اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ
لَا لِهٰذَا وَلَا لِذٰلِكَ اَلَا لِهٰذَا وَلَا لِهٰذَا
لَا لِهٰذَا وَلَا لِهٰذَا اَلَا لِهٰذَا وَلَا لِهٰذَا
اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ
اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ اَمَّا اَنْتُمْ فَلِمَ تَصُومُونَ

Luke 5:34 And Jesus said to them,
"Can you make wedding guests
fast while the bridegroom is with
them?

Luke 5:34 ກໍ ມາ ນັ້ນ ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ຈົນ ມາ ນັ້ນ ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ຈົນ ມາ ນັ້ນ ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ຈົນ ມາ ນັ້ນ ມີ ຄຳ :

Luke 5:35 The days will come when the bridegroom is taken away from them, and then they will fast in those days."

[illegible]

Luke 5:36 He also told them a parable: "No one tears a piece from a new garment and puts it on an old garment. If he does, he will tear the new, and the piece from the new will not match the old.

[illegible]

Luke 5:37 And no one puts new wine into old wineskins. If he does, the new wine will burst the skins and it will be spilled, and the skins will be destroyed.

Luke 5:37 ನಮ್ಮ ಹೌಸ್ ಮೇಲೆ
 ನಮಗೆ ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ
 ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ
 : ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ

Luke 5:38 But new wine must be put into fresh wineskins.

Luke 5:38 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት:

Luke 5:39 And no one after drinking old wine desires new, for he says, "The old is good."

Luke 5:39 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:1 On a Sabbath, while he was going through the grainfields, his disciples plucked and ate some heads of grain, rubbing them in their hands.

Luke 6:1 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:2 But some of the Pharisees said, "Why are you doing what is not lawful to do on the Sabbath?"

Luke 6:2 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:3 And Jesus answered them, "Have you not read what David did when he was hungry, he and those who were with him:

Luke 6:3 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:4 how he entered the house of God and took and ate the bread of the Presence, which is not lawful for any but the priests to eat, and also gave it to those with him?"

Luke 6:4 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:5 And he said to them, "The Son of Man is lord of the Sabbath."

Luke 6:5 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:6 On another Sabbath, he entered the synagogue and was teaching, and a man was there whose right hand was withered.

Luke 6:6 ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ
ጥፋት ስላጽ ስላጽ ስላጽ:

Luke 6:14 Simon, whom he
named Peter, and Andrew his
brother, and James and John, and
Philip, and Bartholomew,

[illegible]

Luke 6:15 and Matthew, and Thomas, and James the son of Alphaeus, and Simon who was called the Zealot,

[illegible]

Luke 6:16 and Judas the son of James, and Judas Iscariot, who became a traitor.

Luke 6:16 ነፍሱ ነፍሱ ነፍሱ ነፍሱ
 ነፍሱ ነፍሱ ነፍሱ ነፍሱ ነፍሱ
 ፩ : ፩

Luke 6:17 And he came down with them and stood on a level place, with a great crowd of his disciples and a great multitude of people from all Judea and Jerusalem and the seacoast of Tyre and Sidon,

[illegible]

Luke 6:18 who came to hear him
and to be healed of their diseases.

And those who were troubled with
unclean spirits were cured.

Luke 6:18 ກຳລັງ ເຂົ້າມາ
ເປັນ ຜູ້ແທນ ທີ່ ສຳຄັນ
ກະຕື ລຸ້ນ ທີ່ ມີ
: ດັ່ງ ນັ້ນ

Luke 6:19 And all the crowd sought to touch him, for power came out from him and healed them all.

Luke 6:19 ሰጦን ጸሎት ጸሎት ጸሎት
 ጸሎት ጸሎት ጸሎት ጸሎት ጸሎት
 ጸሎት ጸሎት ጸሎት ጸሎት ጸሎት

Luke 6:20 And he lifted up his eyes on his disciples, and said: "Blessed are you who are poor, for yours is the kingdom of God.

[illegible]

Luke 6:21 "Blessed are you who are hungry now, for you shall be satisfied. "Blessed are you who weep now, for you shall laugh.

Luke 6:21 لَهْجَنْخَهٗ كَلْبِي زَجَفْتِي
مُنَّ زِهْمَنَخَهٗ ه لَهْجَنْخَهٗ لِزَجَبِي
مُنَّ زِهْمَنَخَهٗ : ه

Luke 6:22 "Blessed are you when people hate you and when they

exclude you and revile you and
spurn your name as evil, on
account of the Son of Man!

Luke 6:22 ܠܗܝܬܝܚܐ ܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܠܗܐ ܬܫܥܐ ܕܡܚܝܬܝܢ ܠܗܐ
ܕܡܫܬܥܝܬܝܢ ܠܗܐ ܕܡܚܦܝܢ ܥܡܝܗ
ܟܝܢ ܩܬܝܬܐ ܬܠܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:23 Rejoice in that day, and
leap for joy, for behold, your
reward is great in heaven; for so
their fathers did to the prophets.

Luke 6:23 ܣܝܕܐ ܕܡܢ ܡܢ ܕܝܫܥܝܐ
ܕܝܫܥܝܬܐ ܫܥܝܬܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:24 "But woe to you who
are rich, for you have received
your consolation.

Luke 6:24 ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:25 "Woe to you who are
full now, for you shall be hungry.
"Woe to you who laugh now, for
you shall mourn and weep.

Luke 6:25 ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:26 "Woe to you, when all
people speak well of you, for so

their fathers did to the false
prophets.

Luke 6:26 ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:27 "But I say to you who
hear, Love your enemies, do good
to those who hate you,

Luke 6:27 ܠܗܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:28 bless those who curse
you, pray for those who abuse you.

Luke 6:28 ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:29 To one who strikes you
on the cheek, offer the other also,
and from one who takes away your
cloak do not withhold your tunic
either.

Luke 6:29 ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:
ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ ܕܡܢ ܝܫܥܝܐ:

Luke 6:30 Give to everyone who
begs from you, and from one who

Luke 6:30 لَجَلَّ زَعَمًا لِي مَتَّ لِي
 مِمَّنْ مَعِ زَعَمًا تَمْلِكُ لِي خِيَارًا:

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Luke 6:36 ກຸ້ງສາມ ຈຸດ ດອກ
:ດ ກຸ້ງສາມ ຈຸດ ດອກ ກຸ້ງສາມ
8

Luke 6:37 "Judge not, and you will not be judged; condemn not, and you will not be condemned; forgive, and you will be forgiven;

Luke 6:37 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܠܐ ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:38 give, and it will be
given to you. Good measure,
pressed down, shaken together,
running over, will be put into your
lap. For with the measure you use
it will be measured back to you."

Luke 6:38 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:39 He also told them a
parable: "Can a blind man lead a
blind man? Will they not both fall
into a pit?

Luke 6:39 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ:

Luke 6:40 A disciple is not above
his teacher, but everyone when he
is fully trained will be like his
teacher.

Luke 6:40 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:41 Why do you see the
speck that is in your brother's eye,

but do not notice the log that is in
your own eye?

Luke 6:41 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:42 How can you say to
your brother, 'Brother, let me take
out the speck that is in your eye,'
when you yourself do not see the
log that is in your own eye? You
hypocrite, first take the log out of
your own eye, and then you will
see clearly to take out the speck
that is in your brother's eye.

Luke 6:42 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:43 "For no good tree bears
bad fruit, nor again does a bad tree
bear good fruit,

Luke 6:43 ܠܐ ܕܢܩܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ
ܕܬܫܒܥ ܠܐ ܕܢܬܐ ܠܐ:

Luke 6:44 for each tree is known
by its own fruit. For figs are not
gathered from thornbushes, nor are

Luke 6:44 خُلَا نَمْلُهُ لَيْفِي مِ
فَقَامَ، وَنَادَىٰ لَهُ لَيْفِي لَمْلَمِ
مِ خَمْسَةَ عَشَرَ لَيْفِي مِ هَمْلُ
مُ لَمْلَمِ خَمْسَةَ عَشَرَ: ٥

Luke 6:45
 ܠܚܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܢ ܗܝܬܐ ܕܩܪܒܐ ܕܟܘܼܪܕܐ
 ܕܫܡܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܢ ܗܝܬܐ ܕܩܪܒܐ ܕܟܘܼܪܕܐ
 ܕܫܡܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܢ ܗܝܬܐ ܕܩܪܒܐ ܕܟܘܼܪܕܐ
 ܕܫܡܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܢ ܗܝܬܐ ܕܩܪܒܐ ܕܟܘܼܪܕܐ
 ܕܫܡܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܢ ܗܝܬܐ ܕܩܪܒܐ ܕܟܘܼܪܕܐ

[illegible]

Luke 6:47 **خَلِّصْ نَفْسَكَ مِنْ خَطَايَاكَ**
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
وَيُخْرِجْهُ بِكُلِّ مَخْرَجٍ يُرِيدُ
لِخَصْرِهِ:

Luke 6:48 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄວາມ
 ສະຫງົບ ມາ ຈາກ ພຣະ ພົນ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄວາມ
 ສະຫງົບ ມາ ຈາກ ພຣະ ພົນ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄວາມ
 ສະຫງົບ ມາ ຈາກ ພຣະ ພົນ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄວາມ
 ສະຫງົບ ມາ ຈາກ ພຣະ ພົນ
 ກໍ່ ມີ ຄົນ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄວາມ
 ສະຫງົບ ມາ ຈາກ ພຣະ ພົນ

Luke 6:49 ႁၵ်ႉ ၵူၼ်ႉ ၵူၼ်ႉ ၵူၼ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ

Luke 7:1 ስጋ ይደርስልኝ ብሎ ነበረው
ለመታየት ሲፈልግ ሆኖ

the house, the centurion sent friends, saying to him, "Lord, do not trouble yourself, for I am not worthy to have you come under my roof.

Luke 7:6 ಕಂಠೆ ಜಿನ್ ಪುಣ್ತೊ
ಹಾಕೊಂ ಚಿ. ಜಿನ್ ಲೆ ಪುಣ್ತೊ ಇಸ್ರೇಲ್
ಪುಣ್ತೊ ನಾಚೊಲೆ ಪುಣ್ತೊ ಇಸ್ರೇಲ್,
ಇನ್ದೊ ಲೆ ಪುಣ್ತೊ ಲೆ ಪುಣ್ತೊ
ಪುಣ್ತೊ ಪುಣ್ತೊ ಪುಣ್ತೊ ಪುಣ್ತೊ:

Luke 7:7 Therefore I did not presume to come to you. But say the word, and let my servant be healed.

Luke 7:7 ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ
 ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ
 :፡፡ ፡፡ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ ለጌጃ

Luke 7:8 For I too am a man set under authority, with soldiers under me: and I say to one, 'Go,' and he goes; and to another, 'Come,' and he comes; and to my servant, 'Do this,' and he does it."

[illegible]

Luke 7:9 When Jesus heard these things, he marveled at him, and

Luke 7:6 And Jesus went with them. When he was not far from

turning to the crowd that followed him, said, "I tell you, not even in Israel have I found such faith."

[illegible][illegible]

Luke 7:13 And when the Lord saw her, he had compassion on her and said to her, "Do not weep."

Luke 7:13 ܠܝܟܢ ܕܝܗܝܐ
ܠܗ ܠܗ ܝܚܝܕܐ ܡܠܗ ܡܫܝܚܐ
:ܕܝܚܝܕܐ

Luke 7:10 And when those who had been sent returned to the house, they found the servant well.

Luke 7:14 Then he came up and touched the bier, and the bearers stood still. And he said, "Young man, I say to you, arise."

Luke 7:10 ሰጠኝልሁትና ለገባሁት
 ለገባሁትና ለገባሁት ለገባሁት
 ለገባሁትና ለገባሁት ለገባሁት

Luke 7:14 ກໍ່ ມີ ນັກ ສົງ
 ນັກ ສົງ ນຳ ພົນ ພົນ ພົນ
 ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ
 ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ ພົນ

Luke 7:11 Soon afterward he went to a town called Nain, and his disciples and a great crowd went with him.

Luke 7:15 And the dead man sat up and began to speak, and Jesus gave him to his mother.

[illegible]

Luke 7:15 ,¹፤²፤³፤⁴፤⁵፤⁶፤⁷፤⁸፤⁹፤¹⁰፤¹¹፤¹²፤¹³፤¹⁴፤¹⁵፤¹⁶፤¹⁷፤¹⁸፤¹⁹፤²⁰፤²¹፤²²፤²³፤²⁴፤²⁵፤²⁶፤²⁷፤²⁸፤²⁹፤³⁰፤³¹፤³²፤³³፤³⁴፤³⁵፤³⁶፤³⁷፤³⁸፤³⁹፤⁴⁰፤⁴¹፤⁴²፤⁴³፤⁴⁴፤⁴⁵፤⁴⁶፤⁴⁷፤⁴⁸፤⁴⁹፤⁵⁰፤⁵¹፤⁵²፤⁵³፤⁵⁴፤⁵⁵፤⁵⁶፤⁵⁷፤⁵⁸፤⁵⁹፤⁶⁰፤⁶¹፤⁶²፤⁶³፤⁶⁴፤⁶⁵፤⁶⁶፤⁶⁷፤⁶⁸፤⁶⁹፤⁷⁰፤⁷¹፤⁷²፤⁷³፤⁷⁴፤⁷⁵፤⁷⁶፤⁷⁷፤⁷⁸፤⁷⁹፤⁸⁰፤⁸¹፤⁸²፤⁸³፤⁸⁴፤⁸⁵፤⁸⁶፤⁸⁷፤⁸⁸፤⁸⁹፤⁹⁰፤⁹¹፤⁹²፤⁹³፤⁹⁴፤⁹⁵፤⁹⁶፤⁹⁷፤⁹⁸፤⁹⁹፤¹⁰⁰፤¹⁰¹፤¹⁰²፤¹⁰³፤¹⁰⁴፤¹⁰⁵፤¹⁰⁶፤¹⁰⁷፤¹⁰⁸፤¹⁰⁹፤¹¹⁰፤¹¹¹፤¹¹²፤¹¹³፤¹¹⁴፤¹¹⁵፤¹¹⁶፤¹¹⁷፤¹¹⁸፤¹¹⁹፤¹²⁰፤¹²¹፤¹²²፤¹²³፤¹²⁴፤¹²⁵፤¹²⁶፤¹²⁷፤¹²⁸፤¹²⁹፤¹³⁰፤¹³¹፤¹³²፤¹³³፤¹³⁴፤¹³⁵፤¹³⁶፤¹³⁷፤¹³⁸፤¹³⁹፤¹⁴⁰፤¹⁴¹፤¹⁴²፤¹⁴³፤¹⁴⁴፤¹⁴⁵፤¹⁴⁶፤¹⁴⁷፤¹⁴⁸፤¹⁴⁹፤¹⁵⁰፤¹⁵¹፤¹⁵²፤¹⁵³፤¹⁵⁴፤¹⁵⁵፤¹⁵⁶፤¹⁵⁷፤¹⁵⁸፤¹⁵⁹፤¹⁶⁰፤¹⁶¹፤¹⁶²፤¹⁶³፤¹⁶⁴፤¹⁶⁵፤¹⁶⁶፤¹⁶⁷፤¹⁶⁸፤¹⁶⁹፤¹⁷⁰፤¹⁷¹፤¹⁷²፤¹⁷³፤¹⁷⁴፤¹⁷⁵፤¹⁷⁶፤¹⁷⁷፤¹⁷⁸፤¹⁷⁹፤¹⁸⁰፤¹⁸¹፤¹⁸²፤¹⁸³፤¹⁸⁴፤¹⁸⁵፤¹⁸⁶፤¹⁸⁷፤¹⁸⁸፤¹⁸⁹፤¹⁹⁰፤¹⁹¹፤¹⁹²፤¹⁹³፤¹⁹⁴፤¹⁹⁵፤¹⁹⁶፤¹⁹⁷፤¹⁹⁸፤¹⁹⁹፤²⁰⁰፤²⁰¹፤²⁰²፤²⁰³፤²⁰⁴፤²⁰⁵፤²⁰⁶፤²⁰⁷፤²⁰⁸፤²⁰⁹፤²¹⁰፤²¹¹፤²¹²፤²¹³፤²¹⁴፤²¹⁵፤²¹⁶፤²¹⁷፤²¹⁸፤²¹⁹፤²²⁰፤²²¹፤²²²፤²²³፤²²⁴፤²²⁵፤²²⁶፤²²⁷፤²²⁸፤²²⁹፤²³⁰፤²³¹፤²³²፤²³³፤²³⁴፤²³⁵፤²³⁶፤²³⁷፤²³⁸፤²³⁹፤²⁴⁰፤²⁴¹፤²⁴²፤²⁴³፤²⁴⁴፤²⁴⁵፤²⁴⁶፤²⁴⁷፤²⁴⁸፤²⁴⁹፤²⁵⁰፤²⁵¹፤²⁵²፤²⁵³፤²⁵⁴፤²⁵⁵፤²⁵⁶፤²⁵⁷፤²⁵⁸፤²⁵⁹፤²⁶⁰፤²⁶¹፤²⁶²፤²⁶³፤²⁶⁴፤²⁶⁵፤²⁶⁶፤²⁶⁷፤²⁶⁸፤²⁶⁹፤²⁷⁰፤²⁷¹፤²⁷²፤²⁷³፤²⁷⁴፤²⁷⁵፤²⁷⁶፤²⁷⁷፤²⁷⁸፤²⁷⁹፤²⁸⁰፤²⁸¹፤²⁸²፤²⁸³፤²⁸⁴፤²⁸⁵፤²⁸⁶፤²⁸⁷፤²⁸⁸፤²⁸⁹፤²⁹⁰፤²⁹¹፤²⁹²፤²⁹³፤²⁹⁴፤²⁹⁵፤²⁹⁶፤²⁹⁷፤²⁹⁸፤²⁹⁹፤³⁰⁰፤³⁰¹፤³⁰²፤³⁰³፤³⁰⁴፤³⁰⁵፤³⁰⁶፤³⁰⁷፤³⁰⁸፤³⁰⁹፤³¹⁰፤³¹¹፤³¹²፤³¹³፤³¹⁴፤³¹⁵፤³¹⁶፤³¹⁷፤³¹⁸፤³¹⁹፤³²⁰፤³²¹፤³²²፤³²³፤³²⁴፤³²⁵፤³²⁶፤³²⁷፤³²⁸፤³²⁹፤³³⁰፤³³¹፤³³²፤³³³፤³³⁴፤³³⁵፤³³⁶፤³³⁷፤³³⁸፤³³⁹፤³⁴⁰፤³⁴¹፤³⁴²፤³⁴³፤³⁴⁴፤³⁴⁵፤³⁴⁶፤³⁴⁷፤³⁴⁸፤³⁴⁹፤^{350</}

Luke 7:12 As he drew near to the gate of the town, behold, a man who had died was being carried out, the only son of his mother, and she was a widow, and a considerable crowd from the town was with her.

Luke 7:16 Fear seized them all, and they glorified God, saying, "A great prophet has arisen among us!" and "God has visited his people!"

Luke 7:12 ܐܚܝܬܐ ܡܝܬ ܠܝܬܐ
ܐܚܝܬܐ ܡܝܬ ܠܝܬܐ ܐܚܝܬܐ ܡܝܬ ܠܝܬܐ

Luke 7:16 ነገሩን ነገሱን ክፈገፍላቸዋል
 ነገሩን ልሳን ልሳን ልሳን ልሳን

אמרו ויבנה זכר ממך ויחיה
אלהינו לחיים:

Luke 7:17 And this report about him spread through the whole of Judea and all the surrounding country.

Luke 7:17 ጽሕፊ ጸሐፊ ሕጻናት
ጽሕፊ ጸሐፊ ሕጻናት ጽሕፊ ጽሕፊ
ወ : ሕጻናት

Luke 7:18 The disciples of John reported all these things to him. And John,

Luke 7:18 ḥṣṣṣ ḥṣṣṣ
: ḥṣṣṣ ḥṣṣṣ

Luke 7:18 The disciples of John reported all these things to him. And John,

Luke 7:19 ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း
 ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း
 ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း
 ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း

Luke 7:20 And when the men had come to him, they said, "John the Baptist has sent us to you, saying, 'Are you the one who is to come, or shall we look for another?'"

Luke 7:20 ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

𐎠𐎡𐎴𐎠 𐎠𐎡𐎴 𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠
 : 𐎠𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠 𐎡𐎴𐎠

Luke 7:21 In that hour he healed many people of diseases and plagues and evil spirits, and on many who were blind he bestowed sight.

Luke 7:21 ಕುಂ ನಾಂ, ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ

Luke 7:22 And he answered them, "Go and tell John what you have seen and heard: the blind receive their sight, the lame walk, lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, the poor have good news preached to them.

[illegible]

Luke 7:23 And blessed is the one who is not offended by me."

Luke 7:23 ຄົນ ສັກ, ກະຈົລາ
: ພະ ສົມ ສັກ

Luke 7:24 When John's messengers had gone, Jesus began to speak to the crowds concerning John: "What did you go out into the wilderness to see? A reed shaken by the wind?

Luke 7:25 What then did you go out to see? A man dressed in soft clothing? Behold, those who are dressed in splendid clothing and live in luxury are in kings' courts.

Luke 7:26 What then did you go out to see? A prophet? Yes, I tell you, and more than a prophet.

Luke 7:27 This is he of whom it is written, "'Behold, I send my messenger before your face, who will prepare your way before you.'

Luke 7:28 I tell you, among those born of women none is greater than John. Yet the one who is least in the kingdom of God is greater than he."

Luke 7:29 (When all the people heard this, and the tax collectors too, they declared God just, having been baptized with the baptism of John,

Luke 7:30 but the Pharisees and the lawyers rejected the purpose of God for themselves, not having been baptized by him.)

Luke 7:31 "To what then shall I compare the people of this generation, and what are they like?

Luke 7:35 Yet wisdom is justified by all her children."

[illegible]

Luke 7:36 One of the Pharisees asked him to eat with him, and he went into the Pharisee's house and took his place at the table.

Luke 7:36 ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
 ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു
 ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു ന്നു

Luke 7:37 And behold, a woman of the city, who was a sinner, when she learned that he was reclining at table in the Pharisee's house, brought an alabaster flask of ointment,

Luke 7:37 ሕድ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

Luke 7:38 and standing behind him at his feet, weeping, she began to wet his feet with her tears and wiped them with the hair of her head and kissed his feet and anointed them with the ointment.

Luke 7:38 ၵလ် တိၢ်ဆဲးၣ် ၵုၤ
 ၵုၤဒီး ၵုၤတံၢ် န့ၣ်, တၢ်လၢ
 နီၣ်န့ၣ်, တၢ်လၢ ၵုၤ န့ၣ် မွဲး

Luke 7:45 You gave me no kiss,
but from the time I came in she
has not ceased to kiss my feet.

Luke 7:45 כִּי־נִסְּתָהּ מִן־הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר־צִוִּיתִי
 אֶת־יִשְׂרָאֵל וְהָיָה כִּי־יִשְׁלַח־אֶת־הָאֶבְרָתָא וְהָיָה
 לְחֵטְאָהּ:

Luke 7:46 You did not anoint my head with oil, but she has anointed my feet with ointment.

[illegible]

Luke 7:47 Therefore I tell you, her sins, which are many, are forgiven--for she loved much. But he who is forgiven little, loves little."

Luke 7:47 ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ ສຳ ກັ ນ
 ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ
 ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ
 ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ ນີ ສຳ ກັ ນ

Luke 7:48 And he said to her,
"Your sins are forgiven."

Luke 7:48 ನಕ್ಕಿಕ್ಕುನ, ಲಿ ಲುನಾ
: عجبى لى لى

Luke 7:49 Then those who were at table with him began to say among themselves, "Who is this, who even forgives sins?"

Luke 7:49 ລຸກ ໗:໔໙
 ລຸກ ລຸກ ນັບຖື ນັບຖື
 ນັບຖື ນັບຖື ນັບຖື ນັບຖື
 ນັບຖື ນັບຖື ນັບຖື ນັບຖື

Luke 7:50 And he said to the woman, "Your faith has saved you; go in peace."

Luke 7:50 ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ
 ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ
 ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ

Luke 8:1 Soon afterward he went on through cities and villages, proclaiming and bringing the good news of the kingdom of God. And the twelve were with him,

[illegible]

Luke 8:2 and also some women who had been healed of evil spirits and infirmities: Mary, called Magdalene, from whom seven demons had gone out,

Luke 8:2 ກຸ່ມນີ້ ກໍ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ
 ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ
 ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ
 ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ ທີ່ມີ ທີ່ມາຈາກ ສະໄໝ

Luke 8:3 and Joanna, the wife of Chuza, Herod's household manager, and Susanna, and many others, who provided for them out of their means.

Luke 8:3 ನಗರಾಂ ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:4 And when a great crowd
was gathering and people from
town after town came to him, he
said in a parable:

Luke 8:4 ಒಬ್ಬ ರೋಷಿ
ನೀರು ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:5 "A sower went out to
sow his seed. And as he sowed,
some fell along the path and was
trampled underfoot, and the birds
of the air devoured it.

Luke 8:5 ಒಬ್ಬ ರೋಷಿ
ನೀರು ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:6 And some fell on the
rock, and as it grew up, it withered
away, because it had no moisture.

Luke 8:6 ಒಬ್ಬ ರೋಷಿ
ನೀರು ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:7 And some fell among
thorns, and the thorns grew up
with it and choked it.

Luke 8:7 ನಗರಾಂ ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:8 And some fell into good
soil and grew and yielded a
hundredfold." As he said these
things, he called out, "He who has
ears to hear, let him hear."

Luke 8:8 ಒಬ್ಬ ರೋಷಿ
ನೀರು ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:9 And when his disciples
asked him what this parable
meant,

Luke 8:9 ನಗರಾಂ ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:10 he said, "To you it has
been given to know the secrets of
the kingdom of God, but for others
they are in parables, so that 'seeing
they may not see, and hearing they
may not understand.'

Luke 8:10 ನಗರಾಂ ಹಿರಿಯರ ಸಮೂಹ
ನಗರಾಂಗಳಿಂದ ಬಂದವರೊಡನೆ
ಮಾತೆ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ
ಮಕ್ಕಳು ಸೇರಿ

Luke 8:11 Now the parable is
this: The seed is the word of God.

Luke 8:11 ಕುರಿ ಕೊಡು ನು ಲಿಂಗ
:ಕುರಿಕುರಿ ಕೊಡು ,ಕುರಿಕುರಿ

Luke 8:12 The ones along the path are those who have heard; then the devil comes and takes away the word from their hearts, so that they may not believe and be saved.

Luke 8:12 ລຸກ 8:12
 ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ
 ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ
 ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ
 ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ ມາເຮັດ

Luke 8:13 And the ones on the rock are those who, when they hear the word, receive it with joy. But these have no root; they believe for a while, and in time of testing fall away.

Luke 8:13 تِلْكَ اِيَّاهُ زَاوَلَّ عَيْنُهُ
 تِلْكَ اِيَّاهُ زَاوَلَّ عَيْنُهُ تِلْكَ اِيَّاهُ زَاوَلَّ عَيْنُهُ
 حَقَّقَ لَمْ لِحْلَبَ حَقَّقَ حَقَّقَ لَمْ لِحْلَبَ
 لَمْ لِحْلَبَ زَاوَلَّ عَيْنُهُ تِلْكَ اِيَّاهُ زَاوَلَّ عَيْنُهُ
 حَقَّقَ لَمْ لِحْلَبَ حَقَّقَ حَقَّقَ لَمْ لِحْلَبَ

Luke 8:14 And as for what fell among the thorns, they are those who hear, but as they go on their way they are choked by the cares and riches and pleasures of life, and their fruit does not mature.

Luke 8:14
 ܐܡܝܢ ܕܝܠܕܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ

Luke 8:15 As for that in the good soil, they are those who, hearing the word, hold it fast in an honest and good heart, and bear fruit with patience.

Luke 8:15 ڪڍڻ ۾ ڏيکاري ٿو
 ۽ ڄاڻي ٿو ته ڪهڙو ڪم ڪري ٿو
 ۽ ڪهڙو ڪم ڪري ٿو ۽ ڪهڙو ڪم ڪري ٿو
 ۽ ڪهڙو ڪم ڪري ٿو ۽ ڪهڙو ڪم ڪري ٿو

Luke 8:16 "No one after lighting a lamp covers it with a jar or puts it under a bed, but puts it on a stand, so that those who enter may see the light.

Luke 8:16 ႁၵ်ႉ ၵိူဝ်ႈ ၵႆႉ ႁ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ
 ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ ႁၵ်ႉ

Luke 8:17 For nothing is hidden that will not be made manifest, nor is anything secret that will not be known and come to light.

[illegible]

Luke 8:18 Take care then how you hear, for to the one who has, more will be given, and from the one who has not, even what he thinks that he has will be taken away."

Luke 8:18 **ሰላም ስርዐት ይዘትኩም**
ከሕንጻው ላይ ለሕንጻው ላይ
ሕንጻው ላይ ሕንጻው ላይ ሕንጻው ላይ
ሕንጻው ላይ ሕንጻው ላይ ሕንጻው ላይ

Luke 8:19 Then his mother and his brothers came to him, but they could not reach him because of the crowd.

Luke 8:19 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:20 And he was told, "Your mother and your brothers are standing outside, desiring to see you."

Luke 8:20 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:21 But he answered them, "My mother and my brothers are those who hear the word of God and do it."

Luke 8:21 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:22 One day he got into a boat with his disciples, and he said to them, "Let us go across to the other side of the lake." So they set out,

Luke 8:22 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:23 and as they sailed he fell asleep. And a windstorm came down on the lake, and they were filling with water and were in danger.

Luke 8:23 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:24 And they went and woke him, saying, "Master, Master, we are perishing!" And he awoke and rebuked the wind and the raging waves, and they ceased, and there was a calm.

Luke 8:24 **እኔም እኔም እኔም እኔም**
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም

Luke 8:25 He said to them,
"Where is your faith?" And they
were afraid, and they marveled,
saying to one another, "Who then
is this, that he commands even
winds and water, and they obey
him?"

[illegible]

Luke 8:26 Then they sailed to the country of the Gerasenes, which is opposite Galilee.

[illegible]

Luke 8:27 When Jesus had stepped out on land, there met him a man from the city who had demons. For a long time he had worn no clothes, and he had not lived in a house but among the tombs.

Luke 8:27 ܐܚܝܬܝܢ ܒܝܡ ܕܠܝܬܝܢ ܕܝܠܕܝܢ
 ܡܬܝܬܝܢ ܕܝܠܕܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ
 ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ
 ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ
 ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܡܬܝܬܝܢ:

Luke 8:28 When he saw Jesus, he cried out and fell down before him and said with a loud voice, "What have you to do with me, Jesus, Son of the Most High God? I beg you, do not torment me."

[illegible]

Luke 8:29 For he had commanded the unclean spirit to come out of the man. (For many a time it had seized him. He was kept under guard and bound with chains and shackles, but he would break the bonds and be driven by the demon into the desert.)

[illegible]

Luke 8:30 Jesus then asked him, "What is your name?" And he said, "Legion," for many demons had entered him.

Luke 8:30 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Luke 8:31 And they begged him
not to command them to depart
into the abyss.

Luke 8:31 ຄົ: ມັນ ອີກ ຈຸບ
: ກອດທັ ດີ ກຸ ອີ ຈຸບ

Luke 8:32 Now a large herd of pigs was feeding there on the hillside, and they begged him to let them enter these. So he gave them permission.

Luke 8:32 ພໍ່ ນີ້ ກໍ່ຕົກ ດູ່
 ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ພໍ່ ນີ້ ກໍ່ຕົກ ດູ່ ນັ້ນ ນັ້ນ
 ພໍ່ ນີ້ ກໍ່ຕົກ ດູ່ ນັ້ນ ນັ້ນ
 : ນັ້ນ

Luke 8:33 Then the demons came out of the man and entered the pigs, and the herd rushed down the steep bank into the lake and were drowned.

Luke 8:33 ስብኤ ኣገጥሞ ሕይወቱ
 ኣገጥሞ ስብኤ ኣገጥሞ ሕይወቱ
 ኣገጥሞ ስብኤ ኣገጥሞ ሕይወቱ
 ኣገጥሞ ስብኤ ኣገጥሞ ሕይወቱ

Luke 8:34 When the herdsmen saw what had happened, they fled

and told it in the city and in the country.

Luke 8:34 ኣኢሳይያስ ኣብ ዓለም ኣዓይኑ ኣይነበረዎትን፡

Luke 8:35 Then people went out to see what had happened, and they came to Jesus and found the man from whom the demons had gone, sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind, and they were afraid.

Luke 8:35 ၵၢ်ပိၣ်ပူၤ ၵၢ်တၢ်တၢ်
 ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်
 ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်
 ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်
 ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်
 ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်

Luke 8:36 And those who had seen it told them how the demon-possessed man had been healed.

Luke 8:36 ሰጠኝ ለእርሻ፤
 ሰጠኝ ለእርሻ፤ ሰጠኝ ለእርሻ፤
 ሰጠኝ ለእርሻ፤

Luke 8:37 Then all the people of the surrounding country of the Gerasenes asked him to depart from them, for they were seized with great fear. So he got into the boat and returned.

Luke 8:37 ຄົນ ສູນ ອຳນາດ ຈຸນຊົນ
 ຈຸນຊົນ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ

Luke 8:38 The man from whom the demons had gone begged that he might be with him, but Jesus sent him away, saying,

Luke 8:38 ስጋዬን ስጥኝ ስለሆነ ስለሆነ
 ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ
 ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ

Luke 8:39 "Return to your home, and declare how much God has done for you." And he went away, proclaiming throughout the whole city how much Jesus had done for him.

Luke 8:39 ሕይወቴ ለገባኝ
 ለገባኝ ለገባኝ ለገባኝ
 ለገባኝ ለገባኝ ለገባኝ ለገባኝ
 ለገባኝ ለገባኝ ለገባኝ ለገባኝ

Luke 8:40 Now when Jesus returned, the crowd welcomed him, for they were all waiting for him.

[illegible]

Luke 8:41 And there came a man named Jairus, who was a ruler of the synagogue. And falling at Jesus' feet, he implored him to come to his house,

Luke 8:41 ማርታ ሕይወቴን
 ለእኔ ለማግኘት ስለሚገባ
 ለእኔ ለማግኘት ስለሚገባ ለእኔ ለማግኘት
 ለእኔ ለማግኘት ስለሚገባ ለእኔ ለማግኘት ስለሚገባ

Luke 8:42 for he had an only daughter, about twelve years of age, and she was dying. As Jesus went, the people pressed around him.

[illegible]

Luke 8:43 And there was a woman who had had a discharge of blood for twelve years, and though she had spent all her living on physicians, she could not be healed by anyone.

Luke 8:43 നീയും നീക്കുക
 നീക്കുകയും ചെയ്താൽ നീക്കം ചെയ്തി
 ക്കാൻ മുമ്പെ നീക്കം ചെയ്താൽ നീക്കം
 :നീക്കം ചെയ്താൽ നീക്കം ചെയ്താൽ നീക്കം

Luke 8:44 She came up behind him and touched the fringe of his

garment, and immediately her discharge of blood ceased.

[illegible]

Luke 8:45 And Jesus said, "Who was it that touched me?" When all denied it, Peter said, "Master, the crowds surround you and are pressing in on you!"

Luke 8:45
لَمْ يَجِدْ خَلْتَهُ خُفَّاهُ كَيْفَ دَخَلَ زَنْ خَلْعَهُ
كُلَّتِي لَهَا سَجَّتِي هُوَ كَانَ لِي
مَعَهُ مَاتَ لِي:

Luke 8:46 But Jesus said,
"Someone touched me, for I
perceive that power has gone out
from me."

[illegible]

Luke 8:47 And when the woman saw that she was not hidden, she came trembling, and falling down before him declared in the presence of all the people why she had touched him, and how she had been immediately healed.

[illegible]

၁၂၆၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့
 နေပြည်တော် မြို့နယ်၊ နေပြည်တော်
 မြို့နယ်၊ နေပြည်တော် မြို့နယ်
 : နေပြည်တော် မြို့နယ်

Luke 8:48 And he said to her,
"Daughter, your faith has made
you well; go in peace."

Luke 8:48 ስጦታህን ይደርስኝ ፡
 ከእኔ ባለው የልጁ ሕይወት
 ፡።

Luke 8:49 While he was still speaking, someone from the ruler's house came and said, "Your daughter is dead; do not trouble the Teacher any more."

Luke 8:49 ನಕ್ಕಿನ್ ಲ್ಲಾಂ ಥಂ ಪ್ಲಾಂ
 ಥಾನ್ ನಕ್ಕಿಲ್ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ
 ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ ಪ್ಲಾಂ
 :ಪ್ಲಾಂ

Luke 8:50 But Jesus on hearing this answered him, "Do not fear; only believe, and she will be well."

[illegible]

Luke 8:51 And when he came to the house, he allowed no one to enter with him, except Peter and John and James, and the father and mother of the child.

[illegible]

Luke 8:52 And all were weeping and mourning for her, but he said, "Do not weep, for she is not dead but sleeping."

[illegible]

Luke 8:53 And they laughed at him, knowing that she was dead.

Luke 8:53 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
:ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Luke 8:54 But taking her by the hand he called, saying, "Child, arise."

[illegible]

Luke 8:55 And her spirit returned, and she got up at once. And he directed that something should be given her to eat.

Luke 8:55 ጸሐፊው ጸሐፊው ስለሆነው
:ጸሐፊው ጸሐፊው ስለሆነው

Luke 8:56 And her parents were amazed, but he charged them to tell no one what had happened.

Luke 8:56 ഏതെങ്കിലും വെള്ളം എടുത്ത്
 തുടർച്ചയായി തുടർച്ചയായി
 തുടർച്ചയായി തുടർച്ചയായി
 തുടർച്ചയായി തുടർച്ചയായി

Luke 9:1 And he called the twelve together and gave them power and authority over all demons and to cure diseases,

[illegible]

Luke 9:2 and he sent them out to
proclaim the kingdom of God and
to heal.

[illegible]

Luke 9:3 And he said to them,
"Take nothing for your journey, no
staff, nor bag, nor bread, nor
money; and do not have two
tunics.

Luke 9:3 ܠܝܫܝܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܥܝܠܡܐ ܠܝܫܝܐ ܕܥܝܠܡܐ
 ܕܥܝܠܡܐ ܠܝܫܝܐ ܕܥܝܠܡܐ
 ܕܥܝܠܡܐ ܠܝܫܝܐ ܕܥܝܠܡܐ :

[illegible]

Luke 9:8 by some that Elijah had appeared, and by others that one of the prophets of old had risen.

Luke 9:8 ሰጠኝ ስለዚህ ስም ስለሆነ
 ከእነዚህ ስላልተባሉት ስላልተባሉት
 ታሪክ ይፃፍ፡

Luke 9:9 Herod said, "John I beheaded, but who is this about whom I hear such things?" And he sought to see him.

Luke 9:9 നമു് യഹൂദന്മാർക്കു
 പേർ പറ്റി പട്ടം കയ്ക്കുവാനു് പേർ
 പട്ടം, തല പേർ പട്ടം പട്ടം
 : പട്ടം, തല പട്ടം പട്ടം

Luke 9:10 On their return the apostles told him all that they had done. And he took them and withdrew apart to a town called Bethsaida.

Luke 9:10 ስጋ፡ ጠጋጃ ጭፍፍ
 ስጋ፡ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ
 ስጋ፡ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ
 ስጋ፡ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ ጭፍፍ

Luke 9:11 When the crowds learned it, they followed him, and he welcomed them and spoke to them of the kingdom of God and

cured those who had need of healing.

Luke 9:11 חָטָא זײַן צו פֿאַר
רױל זײַנעם פֿאַר אַלע
אָמער אַרומעם אַל
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:12 Now the day began to wear away, and the twelve came and said to him, "Send the crowd away to go into the surrounding villages and countryside to find lodging and get provisions, for we are here in a desolate place."

Luke 9:12 צו זײַן ער, אַלע
לײַדענדיקע פֿאַר אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:13 But he said to them, "You give them something to eat." They said, "We have no more than five loaves and two fish--unless we are to go and buy food for all these people."

Luke 9:13 אַלע אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:14 For there were about five thousand men. And he said to his disciples, "Have them sit down in groups of about fifty each."

Luke 9:14 אַלע אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:15 And they did so, and had them all sit down.

Luke 9:15 אַלע אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:16 And taking the five loaves and the two fish, he looked up to heaven and said a blessing over them. Then he broke the loaves and gave them to the disciples to set before the crowd.

Luke 9:16 אַלע אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:17 And they all ate and were satisfied. And what was left over was picked up, twelve baskets of broken pieces.

Luke 9:17 אַלע אַלע
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם
אָמער אַרומעם אַרומעם אַרומעם

Luke 9:18 Now it happened that as he was praying alone, the disciples were with him. And he asked them, "Who do the crowds say that I am?"

Luke 9:18 ၁၈။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၁၈။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:19 And they answered, "John the Baptist. But others say, Elijah, and others, that one of the prophets of old has risen."

Luke 9:19 ၁၉။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၁၉။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:20 Then he said to them, "But who do you say that I am?" And Peter answered, "The Christ of God."

Luke 9:20 ၂၀။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၂၀။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:21 And he strictly charged and commanded them to tell this to no one,

Luke 9:21 ၂၁။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၂၁။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:22 saying, "The Son of Man must suffer many things and be rejected by the elders and chief priests and scribes, and be killed, and on the third day be raised."

Luke 9:22 ၂၂။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၂၂။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:23 And he said to all, "If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross daily and follow me."

Luke 9:23 ၂၃။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၂၃။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:24 For whoever would save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will save it.

Luke 9:24 ၂၄။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
ဗုဒ္ဓကံ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌
:၂၄။ နေ့၌ နေ့၌ နေ့၌

Luke 9:25 For what does it profit a man if he gains the whole world and loses or forfeits himself?

Luke 9:25 ከሆነ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:26 For whoever is ashamed of me and of my words, of him will the Son of Man be ashamed when he comes in his glory and the glory of the Father and of the holy angels.

Luke 9:26 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:27 But I tell you truly, there are some standing here who will not taste death until they see the kingdom of God."

Luke 9:27 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:28 Now about eight days after these sayings he took with him Peter and John and James and went up on the mountain to pray.

Luke 9:28 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:29 And as he was praying, the appearance of his face was altered, and his clothing became dazzling white.

Luke 9:29 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:30 And behold, two men were talking with him, Moses and Elijah,

Luke 9:30 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:31 who appeared in glory and spoke of his departure, which he was about to accomplish at Jerusalem.

Luke 9:31 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:32 Now Peter and those who were with him were heavy with sleep, but when they became fully awake they saw his glory and the two men who stood with him.

Luke 9:32 ለሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡ ሕይወቱን ከሰጠ ሁሉም ሰው ይታወቅ፡

Luke 9:33 And as the men were parting from him, Peter said to Jesus, "Master, it is good that we are here. Let us make three tents, one for you and one for Moses and one for Elijah"--not knowing what he said.

[illegible]

Luke 9:34 As he was saying these things, a cloud came and overshadowed them, and they were afraid as they entered the cloud.

[illegible]

Luke 9:35 And a voice came out of the cloud, saying, "This is my Son, my Chosen One; listen to him!"

[illegible]

Luke 9:36 And when the voice had spoken, Jesus was found alone. And they kept silent and

told no one in those days anything of what they had seen.

[illegible]

Luke 9:37 On the next day, when they had come down from the mountain, a great crowd met him.

Luke 9:37 ತಿಕ್ಕಿಃ ಕೂಲಿ ಕೂರಾ
 ಲೂಕಾ 9:37 ಕಿಕ್ಕಿಃ ಕೂಲಿ ಕೂರಾ
 9:37 ಕಿಕ್ಕಿಃ ಕೂಲಿ ಕೂರಾ

Luke 9:38 And behold, a man from the crowd cried out, "Teacher, I beg you to look at my son, for he is my only child.

[illegible]

Luke 9:39 And behold, a spirit seizes him, and he suddenly cries out. It convulses him so that he foams at the mouth, and shatters him, and will hardly leave him.

Luke 9:39 ,തെല നുപു സുറീന
,തെല മൂസുറ നു നെ നു
നു നു നു നു നു നു
:തെല

Luke 9:40 And I begged your disciples to cast it out, but they could not."

Luke 9:40 ۞ اَلْحَبِيْبُ ۚ زَيْفَقُهُ نِيَمَ، هَلْ رَعِيْصَه:

Luke 9:41 Jesus answered, "O faithless and twisted generation, how long am I to be with you and bear with you? Bring your son here."

[illegible]

Luke 9:42 While he was coming, the demon threw him to the ground and convulsed him. But Jesus rebuked the unclean spirit and healed the boy, and gave him back to his father.

Luke 9:42 നമ്മുടെ നിലയ്ക്കു ചുറ്റും
 ധനം കൂടാതെ നമ്മുടെ മനസ്സിൽ
 നല്ലതൊന്നും ഉണ്ടാകരുത്, നോക്കൂ
 യെ : 10:10 നമ്മുടെ

Luke 9:43 And all were
astonished at the majesty of God.
But while they were all marveling
at everything he was doing, Jesus
said to his disciples,

Luke 9:43 **၎င်းတို့** ဝမ်းသာကြသော
အခါ နတ်တော် ကမ္ဘာလုံးသို့
 သွားသွား၍ နတ် ဝမ်းသာကြ
 ၊ ကောင်းစွာ ဖြစ်ကြ

Luke 9:44 "Let these words sink into your ears: The Son of Man is about to be delivered into the hands of men."

Luke 9:44 ܡܫܚܐ ܣܬܐܗ ܡܠܗ
 ܡܠܗ ܕܡܫܚܐ ܕܡܠܗ ܕܡܫܚܐ
 ܡܠܗ ܕܡܫܚܐ ܕܡܠܗ ܕܡܫܚܐ:

Luke 9:45 But they did not understand this saying, and it was concealed from them, so that they might not perceive it. And they were afraid to ask him about this saying.

Luke 9:45 **പിറ്റേന്ന്**
 ഈ നാൾ നാലു നാളുകൾ
 മുമ്പ് പിറ്റേന്ന് ദൈവം അരുളി
 ഈ നാൾ, മുമ്പെന്ന് ദൈവം അരുളി
 ൧ : നാൾ നാലു

Luke 9:46 An argument arose among them as to which of them was the greatest.

Luke 9:46 مَحَلَّةٌ نَّامُوسَ مُسَعِّبِهَا
: زَاكِيًا خَيْرٌ مِنْهُ

Luke 9:47 But Jesus, knowing the reasoning of their hearts, took a child and put him by his side

Luke 9:47 ܢܥܡܕ ܐܝܢ ܬܒܕ
ܡܫܥܒܬܐ ܕܐܠܝܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:48 and said to them,
"Whoever receives this child in
my name receives me, and
whoever receives me receives him
who sent me. For he who is least
among you all is the one who is
great."

Luke 9:48 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:49 John answered,
"Master, we saw someone casting
out demons in your name, and we
tried to stop him, because he does
not follow with us."

Luke 9:49 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:50 But Jesus said to him,
"Do not stop him, for the one who
is not against you is for you."

Luke 9:50 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:51 When the days drew
near for him to be taken up, he set
his face to go to Jerusalem.

Luke 9:51 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:52 And he sent
messengers ahead of him, who
went and entered a village of the
Samaritans, to make preparations
for him.

Luke 9:52 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:53 But the people did not
receive him, because his face was
set toward Jerusalem.

Luke 9:53 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

Luke 9:54 And when his disciples
James and John saw it, they said,
"Lord, do you want us to tell fire
to come down from heaven and
consume them?"

Luke 9:54 ܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ
ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ ܕܡܫܥܒܬܐ

ನಲೆನ್ ಆನಿ ನೆನ್ ಲೆನ್ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:55 But he turned and rebuked them.

Luke 9:55 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:55 But he turned and rebuked them.

Luke 9:56 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:57 As they were going along the road, someone said to him, "I will follow you wherever you go."

Luke 9:57 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:58 And Jesus said to him, "Foxes have holes, and birds of the air have nests, but the Son of Man has nowhere to lay his head."

Luke 9:58 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:59 To another he said, "Follow me." But he said, "Lord, let me first go and bury my father."

Luke 9:59 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:60 And Jesus said to him, "Leave the dead to bury their own dead. But as for you, go and proclaim the kingdom of God."

Luke 9:60 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:61 Yet another said, "I will follow you, Lord, but let me first say farewell to those at my home."

Luke 9:61 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 9:62 Jesus said to him, "No one who puts his hand to the plow and looks back is fit for the kingdom of God."

Luke 9:62 ಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
ನಲೆನ್ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ ಪಾಪೊ
:ಹೆ:

Luke 10:4 لا تفعلوا لجه
خمس ركركم اذكم خمس ركركم

Luke 10:8 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:9 Heal the sick in it and
say to them, 'The kingdom of God
has come near to you.'

Luke 10:9 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:10 But whenever you
enter a town and they do not
receive you, go into its streets and
say,

Luke 10:10 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:11 'Even the dust of your
town that clings to our feet we
wipe off against you. Nevertheless
know this, that the kingdom of
God has come near.'

Luke 10:11 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:12 I tell you, it will be
more bearable on that day for
Sodom than for that town.

Luke 10:12 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:13 "Woe to you,
Chorazin! Woe to you, Bethsaida!
For if the mighty works done in
you had been done in Tyre and
Sidon, they would have repented
long ago, sitting in sackcloth and
ashes.

Luke 10:13 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:14 But it will be more
bearable in the judgment for Tyre
and Sidon than for you.

Luke 10:14 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:15 And you, Capernaum,
will you be exalted to heaven?
You shall be brought down to
Hades.

Luke 10:15 לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ
לְכִי בְּעִתָּהּ וְהִנֵּה לְכִי בְּעִתָּהּ

Luke 10:16 "The one who hears
you hears me, and the one who
rejects you rejects me, and the one

who rejects me rejects him who sent me."

Luke 10:16 מִן הַיּוֹמָה עַד לְ
עַד הַיּוֹמָה הַזֶּה הָלַל לְ מֹה הָלַל
הַיּוֹמָה הַזֶּה הָלַל לְ מֹה הָלַל לְ
:ו

Luke 10:17 The seventy-two returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in your name!"

Luke 10:17 וְהַמִּשְׁכָּחִים מִלְּפָנֶיךָ
וְהַמִּשְׁכָּחִים מִלְּפָנֶיךָ וְהַמִּשְׁכָּחִים
מִלְּפָנֶיךָ וְהַמִּשְׁכָּחִים מִלְּפָנֶיךָ
:וְהַמִּשְׁכָּחִים

Luke 10:18 And he said to them, "I saw Satan fall like lightning from heaven.

Luke 10:18 וְהָיָה לִי לְמַעַן
וְהָיָה לִי לְמַעַן וְהָיָה לִי לְמַעַן
:וְהָיָה לִי לְמַעַן

Luke 10:19 Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing shall hurt you.

Luke 10:19 וְהָיָה לִי לְמַעַן
וְהָיָה לִי לְמַעַן וְהָיָה לִי לְמַעַן
:וְהָיָה לִי לְמַעַן

Luke 10:20 Nevertheless, do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are written in heaven."

Luke 10:20 וְהָיָה לִי לְמַעַן
וְהָיָה לִי לְמַעַן וְהָיָה לִי לְמַעַן
:וְהָיָה לִי לְמַעַן

Luke 10:21 In that same hour he rejoiced in the Holy Spirit and said, "I thank you, Father, Lord of heaven and earth, that you have hidden these things from the wise and understanding and revealed them to little children; yes, Father, for such was your gracious will.

Luke 10:21 וְהָיָה לִי לְמַעַן
וְהָיָה לִי לְמַעַן וְהָיָה לִי לְמַעַן
:וְהָיָה לִי לְמַעַן

Luke 10:22 All things have been handed over to me by my Father, and no one knows who the Son is except the Father, or who the Father is except the Son and anyone to whom the Son chooses to reveal him."

Luke 10:22 וְהָיָה לִי לְמַעַן
וְהָיָה לִי לְמַעַן וְהָיָה לִי לְמַעַן
:וְהָיָה לִי לְמַעַן

Luke 10:30 ກໍ ມີ ຄົນ ທີ່
 ຈະ ນຳ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ດ້ານ ຂ້າງ ຂອງ ທ່ານ
 ທີ່ ຈະ ນຳ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ດ້ານ ຂ້າງ ຂອງ ທ່ານ
 ທີ່ ຈະ ນຳ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ດ້ານ ຂ້າງ ຂອງ ທ່ານ
 ທີ່ ຈະ ນຳ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ດ້ານ ຂ້າງ ຂອງ ທ່ານ
 ທີ່ ຈະ ນຳ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ດ້ານ ຂ້າງ ຂອງ ທ່ານ

Luke 10:31 ສູ່ ພໍ່ ເຈົ້າ ຂອງ ມັນ
: ຈະ , ມີ ທັງ ນັ້ນ ກໍ່

Luke 10:32 ກໍລັ ເຮ ມັງຄົມ
ເມື່ອນ ນັ້ນ, ມີ ຜູ້ ນັ້ນ
: ນັ້ນ

Luke 10:33 རྩ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་
 ,རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་
 :རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་

Luke 10:34 ሕይወቴን ለሕይወት ሰጥቶ ለሌሎች ሕይወት ለማዳደር ይሞት ስለቻለ ለእኛም ሕይወት ለማዳደር ይሞት ይገባል።

Luke 10:35 ስለዚህ ሕግ ስለሚገባ
 ለእኛ ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ
 ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ
 ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ

[illegible]

Luke 10:37 He said, "The one who showed him mercy." And Jesus said to him, "You go, and do likewise."

Luke 10:37 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ለሰጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 10:38 Now as they went on
their way, Jesus entered a village.
And a woman named Martha
welcomed him into her house.

Luke 10:38 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 10:39 And she had a sister
called Mary, who sat at the Lord's
feet and listened to his teaching.

Luke 10:39 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 10:40 But Martha was
distracted with much serving. And
she went up to him and said,
"Lord, do you not care that my
sister has left me to serve alone?
Tell her then to help me."

Luke 10:40 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 10:41 But the Lord
answered her, "Martha, Martha,

you are anxious and troubled
about many things,

Luke 10:41 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 10:42 but one thing is
necessary. Mary has chosen the
good portion, which will not be
taken away from her."

Luke 10:42 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 11:1 Now Jesus was praying
in a certain place, and when he
finished, one of his disciples said
to him, "Lord, teach us to pray, as
John taught his disciples."

Luke 11:1 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

Luke 11:2 And he said to them,
"When you pray, say: "Father,
hallowed be your name. Your
kingdom come.

Luke 11:2 ሰጠኝ ስላስታ ስላስታ
ሰጠኝ ስላስታ ሰጠኝ ስላስታ
:መጠኝ ስላስታ ስላስታ ስላስታ

ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:3 Give us each day our daily bread,

Luke 11:3 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:4 and forgive us our sins, for we ourselves forgive everyone who is indebted to us. And lead us not into temptation."

Luke 11:4 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:5 And he said to them, "Which of you who has a friend will go to him at midnight and say to him, 'Friend, lend me three loaves,

Luke 11:5 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:6 for a friend of mine has arrived on a journey, and I have nothing to set before him';

Luke 11:6 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:7 and he will answer from within, 'Do not bother me; the door is now shut, and my children are with me in bed. I cannot get up and give you anything'?

Luke 11:7 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:8 I tell you, though he will not get up and give him anything because he is his friend, yet because of his impudence he will rise and give him whatever he needs.

Luke 11:8 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:9 And I tell you, ask, and it will be given to you; seek, and you will find; knock, and it will be opened to you.

Luke 11:9 ܠܡܕܢܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ ܕܝܗܝܝܐ
ܕܝܗܝܝܐ:

Luke 11:10 For everyone who asks receives, and the one who

[illegible]

[illegible]

Luke 11:19 ನಃ ನಃ ಜಿಹ್ವಾಜಿಹ್ವಾ
 ಹಫ್ ಹಫ್ ನಃ ನಃ ನಃ ನಃ
 ಹಫ್ ಹಫ್ ಹಫ್ ಹಫ್
 ಹಫ್ ಹಫ್ ಹಫ್ ಹಫ್

[illegible]

Luke 11:21 ຂໍ ກູ້ໄພ ຈົນ ມາ
: ມາ ຈົນ ກູ້ໄພ ຈົນ ມາ

[illegible][illegible]

Luke 11:24 རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་
 རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་ རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་
 རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་ རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་
 རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་ རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་
 རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་ རྩ་ཁྲིལ་གྱི་ལྷ་མོ་

Luke 11:25 ጠፈረኝና ዕዳሩን ሥልጣኔ
: ነፃነት ስለማይቀርብኝ:

Luke 11:26 ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ
 ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ
 ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ
 ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ ၵၢፂ

Luke 11:27 ನಂದೆ ಹಿರಿಯರೊಡನೆ
 ನಡೆದಾಗ, ಅವರೊಬ್ಬರು
 ಹೇಳಿದರು: "ನೀನು ಹೇಗೆ
 ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರುವೆ?"
 ಅವರು: "ನೀನು ಹೇಗೆ
 ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರುವೆ?"

Luke 11:28 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ

Luke 11:29 ሰጠኝ ለጌታ ጌታ
 ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ
 ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ
 ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ ለጌታ

Luke 11:30 ಕೂಡು ಬಿಡು ಕುಡು
ಕೂಡು ಕುಡು ಕುಡು ಕುಡು ಕುಡು
:ಕೂಡು ಕುಡು ಕುಡು ಕುಡು ಕುಡು

[illegible]

[illegible]

Luke 11:33 ⲕⲓ ⲓⲙⲁⲥ ⲉⲛ ⲛⲓ
ⲕⲓⲁⲥⲓ ⲛⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ ⲛⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ
ⲛⲓⲥⲥⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ
ⲛⲓⲥⲥⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ ⲛⲓⲥⲥⲓ

Luke 11:34 ມື ແລະ ພື
 ກໍ່ເປັນ ພື ກໍ່ເປັນ ພື
 ກໍ່ເປັນ ພື ກໍ່ເປັນ ພື
 ກໍ່ເປັນ ພື ກໍ່ເປັນ ພື
 ກໍ່ເປັນ ພື ກໍ່ເປັນ ພື
 ກໍ່ເປັນ ພື ກໍ່ເປັນ ພື

Luke 11:35 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
: ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ

[illegible]

Luke 11:37 རྩེ་གྲོལ་གྱི་སྐུ་
 འདྲེན་པའི་མཆོད་རྟེན་གྱི་ཕྱི་
 :ལྷོ་ཁྱེད་

[illegible]

Luke 11:39 And the Lord said to him, "Now you Pharisees cleanse the outside of the cup and of the dish, but inside you are full of greed and wickedness.

Luke 11:39 אֵיכָה לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן
הַפִּסְתָּ מִבְּרִית אֱלֹהֵינוּ
אֵי מִלֵּךְ שְׂלֵמָה הַיְּעֻלָּה:

Luke 11:40 You fools! Did not he
who made the outside make the
inside also?

Luke 11:40 שְׂמֵינִי, אֵיכָה לָכֵן
הֵם כִּי תַחַבּוּ תִלְכִּי הַלֵּךְ
חַבֵּי:

Luke 11:41 But give as alms
those things that are within, and
behold, everything is clean for
you.

Luke 11:41 תִּתְּנוּ מִזֶּה וְהָיָה
כִּי תִתְּנוּ הֵם כִּי תִתְּנוּ
וְהָיָה לָכֵן:

Luke 11:42 "But woe to you
Pharisees! For you tithe mint and
rue and every herb, and neglect
justice and the love of God. These
you ought to have done, without
neglecting the others.

Luke 11:42 אֵיכָה לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן
הַפִּסְתָּ מִבְּרִית אֱלֹהֵינוּ
אֵי מִלֵּךְ שְׂלֵמָה הַיְּעֻלָּה:

Luke 11:43 Woe to you
Pharisees! For you love the best
seat in the synagogues and
greetings in the marketplaces.

Luke 11:43 הֵם לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן
הַפִּסְתָּ מִבְּרִית אֱלֹהֵינוּ:

Luke 11:44 Woe to you! For you
are like unmarked graves, and
people walk over them without
knowing it."

Luke 11:44 הֵם לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן
הַפִּסְתָּ מִבְּרִית אֱלֹהֵינוּ:

Luke 11:45 One of the lawyers
answered him, "Teacher, in saying
these things you insult us also."

Luke 11:45 הָיָה שֶׁכֵּן
אֵיכָה לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן:

Luke 11:46 And he said, "Woe to
you lawyers also! For you load
people with burdens hard to bear,
and you yourselves do not touch
the burdens with one of your
fingers.

Luke 11:46 הָיָה שֶׁכֵּן
אֵיכָה לָכֵן תֹּעֲבֹד
מִמֶּנִּי כִּי תִשְׁמַח בְּחֵן:

Luke 11:54 هَجَلِيْ لَمْ يَهْتَبِْ
جَ: خُفٍ لَمَسَا: مَارَ مِنْ قَدَحِ
يُعَشِيْ نَجِلِهَ فَيَرْوِيْهِ:

[illegible]

Luke 12:2 ለገባህ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ
 ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ
 ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ

[illegible][illegible][illegible]

Luke 12:6 ລຸ ກະ ມີ ຄຳ ກ່າວ ດັ່ງ ນີ້
 ລຸ ກະ ມີ ຄຳ ກ່າວ ດັ່ງ ນີ້
 ລຸ ກະ ມີ ຄຳ ກ່າວ ດັ່ງ ນີ້

Luke 12:7 Why, even the hairs of your head are all numbered. Fear

[illegible][illegible]

Luke 12:9 ກຸ່ມ ເຈົ້າ ຈິນຕະ ມີ ຄວາມ
ສັດທາ ສຳລັບ ທ່ານ ນັກ ພະ ຊາ ດຳ
ເນີນ ຫຼາຍ ຢ່າງ ຕໍ່ ປະ ບັນ ດາ ລັດ

Luke 12:10 هَجَلْ تَنسَحِي مَلَكُوتَ
 خَلْ نَبُو تَنْسَحِي نَعْلَمْ لِي مِ رَحَلْ
 تَنْسَحِي نَبُو تَنْسَحِي بِلَاوْ لِي نَعْلَمْ
 ع : لِي

Luke 12:11 མཆོད་པོ་འཕྲུལ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་
 ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་
 ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་ལྟར་

Luke 12:12 ຂໍ້ສອບຖາມ ແລະ ສູດ
 ຕົວຕົນ ຈະ ນຳ ສູດ, ຕົວ ນຳ
 : ພາ ນຳ ສູດ

[illegible]

Luke 12:14 ܐܝܬܝܢ ܕܡܪܝܩܐ ܕܠܥܙܪܐ
ܕܚܝܬܐ ܕܗܘܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܠܥܙܪܐ
ܕܚܝܬܐ ܕܗܘܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܠܥܙܪܐ:

Luke 12:15 And he said to them, "Take care, and be on your guard against all covetousness, for one's life does not consist in the abundance of his possessions."

Luke 12:15 ἰσχυρὸν λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:16 And he told them a parable, saying, "The land of a rich man produced plentifully,

Luke 12:16 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:17 and he thought to himself, 'What shall I do, for I have nowhere to store my crops?'

Luke 12:17 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:18 And he said, 'I will do this: I will tear down my barns and build larger ones, and there I will store all my grain and my goods.'

Luke 12:18 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:19 And I will say to my soul, Soul, you have ample goods laid up for many years; relax, eat, drink, be merry.'

Luke 12:19 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:20 But God said to him, 'Fool! This night your soul is required of you, and the things you have prepared, whose will they be?'

Luke 12:20 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:21 So is the one who lays up treasure for himself and is not rich toward God."

Luke 12:21 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

Luke 12:22 And he said to his disciples, "Therefore I tell you, do not be anxious about your life, what you will eat, nor about your body, what you will put on.

Luke 12:22 λέγει αὐτοῖς
καὶ λέγει αὐτοῖς ὅτι ὁ ἄνθρωπος
οὗτος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὃς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
:ω ω

אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:23 For life is more than food, and the body more than clothing.

Luke 12:23 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:24 Consider the ravens: they neither sow nor reap, they have neither storehouse nor barn, and yet God feeds them. Of how much more value are you than the birds!

Luke 12:24 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:25 And which of you by being anxious can add a single hour to his span of life?

Luke 12:25 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:26 If then you are not able to do as small a thing as that, why are you anxious about the rest?

Luke 12:26 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:27 Consider the lilies, how they grow: they neither toil nor spin, yet I tell you, even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these.

Luke 12:27 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:28 But if God so clothes the grass, which is alive in the field today, and tomorrow is thrown into the oven, how much more will he clothe you, O you of little faith!

Luke 12:28 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

Luke 12:29 And do not seek what you are to eat and what you are to drink, nor be worried.

Luke 12:29 אִם אֵין חַיִּים לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל
הַזֶּה לִפְנֵיכֶם מִן הָאֵל:

[illegible][illegible]

Luke 12:31 Instead, seek his kingdom, and these things will be added to you.

[illegible]

Luke 12:32 "Fear not, little flock,
for it is your Father's good
pleasure to give you the kingdom.

Luke 12:32 لا تَحْزَنْ اِنَّكُمْ تَكُونُونَ اَبْنَاءَ مَلِكٍ
 وَتَكُونُونَ اَبْنَاءَ مَلِكٍ وَتَكُونُونَ اَبْنَاءَ مَلِكٍ
 وَتَكُونُونَ اَبْنَاءَ مَلِكٍ وَتَكُونُونَ اَبْنَاءَ مَلِكٍ

Luke 12:33 Sell your possessions, and give to the needy. Provide yourselves with moneybags that do not grow old, with a treasure in the heavens that does not fail, where no thief approaches and no moth destroys.

Luke 12:33 اٰتِهٖ مُسْبَجًا ۖ هٰذَا خُبْرُكَ
اَوَّلًا حَبْرًا لَّهٗ خَصَمٌ زِلْزَلٌ خَلِي

Luke 12:37 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:38 If he comes in the
second watch, or in the third, and
finds them awake, blessed are
those servants!

Luke 12:38 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:39 But know this, that if
the master of the house had known
at what hour the thief was coming,
he would not have left his house to
be broken into.

Luke 12:39 **ඔබ දන්නවාය, එයාගේ**
මාලිකාගේ නිවසකට
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:40 You also must be
ready, for the Son of Man is
coming at an hour you do not
expect."

Luke 12:40 **ඔබ දන්නවාය, එයාගේ**
මාලිකාගේ නිවසකට
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:41 Peter said, "Lord, are
you telling this parable for us or
for all?"

Luke 12:41 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:42 And the Lord said,
"Who then is the faithful and wise
manager, whom his master will set
over his household, to give them
their portion of food at the proper
time?"

Luke 12:42 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:43 Blessed is that servant
whom his master will find so
doing when he comes.

Luke 12:43 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:44 Truly, I say to you, he
will set him over all his
possessions.

Luke 12:44 **අනුමාන කළ හැකි වුවද**
ඔහු එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.
එවන් ස්ථානවලට එන විට
ඔවුන් සැම දවසට සූදානම් වෙත.

Luke 12:45 But if that servant
says to himself, 'My master is
delayed in coming,' and begins to

Luke 12:45
 ܐܝܬܝܢ ܕܝܗܘ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ

Luke 12:46 ന്നിന്നു നമുക്കു
 വി: നമുക്കു വി: നമുക്കു നമുക്കു
 നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു
 നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു

Luke 12:47
 جَنُّهُ هُوَ كَلِمَةُ زَيْتُونِ
 فِي جَنْبِهِ هُوَ كَلِمَةُ لُبِّهِ
 فِي جَنْبِهِ هُوَ كَلِمَةُ لُبِّهِ:

[illegible]

Luke 12:49 ಕುರಿತು ಹೇಳಿಕೆ ನೀಡು
 ಒಂದು ಸಲ ನಾನು ಕುರಿಕ
 :ನು.

Luke 12:50 ܠܝ ܕܝܢ ܕܝܚܝܬܐ ܕܡܪܝܡ
ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ
:ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ

[illegible]

Luke 12:52 For from now on in
one house there will be five

[illegible]

Luke 12:53 ሕይወቴ ለሕይወት
 ሕይወቴ ለሕይወት ስለሆነ ሕይወቴ ለሕይወት
 ሕይወቴ ለሕይወት ስለሆነ ሕይወቴ ለሕይወት
 ሕይወቴ ለሕይወት ስለሆነ ሕይወቴ ለሕይወት

[illegible]

Luke 12:55 ལུ་མཁའ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་
:ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་

[illegible]

Luke 12:57 لَمَنْ اَنْتَ وَمَنْ بَعَجَهُ
لَنْ اَنْتُمْ كَتَاكُم فَهَعَلَكُمْ:

Luke 12:58 ກັບ ຈົນ ມາ ກໍ
 ຂໍ ສຸກເສີຍ ກໍລ ສຸກເສີຍ ຂໍ
 ກໍລ ມາ ກັບ ກໍລ ກໍ
 ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ
 ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ
 ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ
 ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ ກໍລ

[illegible][illegible]

Luke 13:2 ነገሩን ለሕዝቡ ጸናው

ለሕዝቡ ጸናው ለሕዝቡ ጸናው

ለሕዝቡ ጸናው ለሕዝቡ ጸናው

ለሕዝቡ ጸናው ለሕዝቡ ጸናው

Luke 13:3 ລູກ 13:3
 ມີ ຜູ້ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ລັກ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ລັກ
 ມີ ຜູ້ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ລັກ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ລັກ :

[illegible][illegible]

Luke 13:6 ഹർ ഹർ ആ ഹർ
 ഹർ ഹർ ഹർ ഹർ ഹർ
 ഹർ ഹർ ഹർ ഹർ ഹർ
 :ഹർ ഹർ

Luke 13:7 And he said to the vinedresser, 'Look, for three years now I have come seeking fruit on this fig tree, and I find none. Cut it

down. Why should it use up the ground?'

[illegible]

Luke 13:8 And he answered him,
'Sir, let it alone this year also, until
I dig around it and put on manure.

Luke 13:8 כִּי לֹא חָלַס מִי
עֲבָדָם כִּי מִן הַכֹּהֲנִים
חָלַס:

Luke 13:9 Then if it should bear fruit next year, well and good; but if not, you can cut it down."

[illegible]

Luke 13:10 Now he was teaching
in one of the synagogues on the
Sabbath.

Luke 13:10 خَبْرًا اِيْمًا مَلِكًا مُعَدًّا
فَعَصَاهُ كَ خَسْبًا كَ مَعِ خَلْعًا عَدِيًّا:

Luke 13:11 And there was a woman who had had a disabling spirit for eighteen years. She was bent over and could not fully straighten herself.

[illegible]

Luke 13:12 When Jesus saw her, he called her over and said to her, "Woman, you are freed from your disability."

Luke 13:12 ມົນຕ໌ ແລະ ນັ້ນ ມັນ
 ຈຶ່ງ ດາວເຂດ ຕໍ່ກັບ ທ່ານ ນັ້ນ
 : ພິມັດ.

Luke 13:13 And he laid his hands on her, and immediately she was made straight, and she glorified God.

Luke 13:13 ጢሪ ጠቅሱ ሕይወት
:ጠቅሱ ሕይወት ሕይወት ጠቅሱ ጠቅሱ

Luke 13:14 But the ruler of the synagogue, indignant because Jesus had healed on the Sabbath, said to the people, "There are six days in which work ought to be done. Come on those days and be healed, and not on the Sabbath day."

[illegible]

അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:15 Then the Lord answered him, "You hypocrites! Does not each of you on the Sabbath untie his ox or his donkey from the manger and lead it away to water it?

Luke 13:15 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:16 And ought not this woman, a daughter of Abraham whom Satan bound for eighteen years, be loosed from this bond on the Sabbath day?"

Luke 13:16 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:17 As he said these things, all his adversaries were put to shame, and all the people rejoiced at all the glorious things that were done by him.

Luke 13:17 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:18 He said therefore, "What is the kingdom of God like? And to what shall I compare it?

Luke 13:18 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:19 It is like a grain of mustard seed that a man took and sowed in his garden, and it grew and became a tree, and the birds of the air made nests in its branches."

Luke 13:19 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:20 And again he said, "To what shall I compare the kingdom of God?

Luke 13:20 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

Luke 13:21 It is like leaven that a woman took and hid in three measures of flour, until it was all leavened."

Luke 13:21 അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ
അതേ ദൈവം പറഞ്ഞു
ഓ : അപ്പോൾ

[illegible]

Luke 13:29 And people will come from east and west, and from north and south, and recline at table in the kingdom of God.

Luke 13:29 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:30 And behold, some are last who will be first, and some are first who will be last."

Luke 13:30 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:31 At that very hour some Pharisees came and said to him, "Get away from here, for Herod wants to kill you."

Luke 13:31 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:32 And he said to them, "Go and tell that fox, 'Behold, I cast out demons and perform cures today and tomorrow, and the third day I finish my course.

Luke 13:32 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

ມະນຸດຈະມາຈາກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:33 Nevertheless, I must go on my way today and tomorrow and the day following, for it cannot be that a prophet should perish away from Jerusalem.'

Luke 13:33 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:34 O Jerusalem, Jerusalem, the city that kills the prophets and stones those who are sent to it! How often would I have gathered your children together as a hen gathers her brood under her wings, and you would not!

Luke 13:34 ມະນຸດຈະມາຈາກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ
ຕາເວັນຕົກ ຕາເວັນຕົກ

Luke 13:35 Behold, your house is forsaken. And I tell you, you will not see me until you say, 'Blessed is he who comes in the name of the Lord!'"

Luke 13:35 ກໍ່ ສ້າງແຈ້ງ ເຈ້
 ສ້າງແຈ້ງ ສ້າງແຈ້ງ ກໍ່ ສ້າງແຈ້ງ
 ສ້າງແຈ້ງ ກໍ່ ສ້າງແຈ້ງ ສ້າງແຈ້ງ ສ້າງແຈ້ງ
 ສ້າງແຈ້ງ ກໍ່ ສ້າງແຈ້ງ ສ້າງແຈ້ງ ສ້າງແຈ້ງ:

Luke 14:1 One Sabbath, when he went to dine at the house of a ruler of the Pharisees, they were watching him carefully.

Luke 14:1 നമുക്കു ചില നാമം
 നമുക്കു ചില നാമം നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു
 നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു
 :നമുക്കു

Luke 14:2 And behold, there was
a man before him who had dropsy.

Luke 14:2 ስጦታ ሲሰጥ ይዘው ስለተነሱ

Luke 14:3 And Jesus responded to the lawyers and Pharisees, saying, "Is it lawful to heal on the Sabbath, or not?"

Luke 14:3 ܠܚܝܬܐ ܕܥܡܐ ܕܥܝܪܐ
ܠܫܒܝܢܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ:

Luke 14:4 But they remained silent. Then he took him and healed him and sent him away.

Luke 14:4 ഏഴു പേർക്ക്

Luke 14:5 And he said to them,
"Which of you, having a son or an
ox that has fallen into a well on a
Sabbath day, will not immediately
pull him out?"

Luke 14:5 ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ
 ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ
 ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ
 ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ ܡܬܢ ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ

Luke 14:6 And they could not
reply to these things.

Luke 14:6 ጠጊ ስጦታ ለጸሐፊ ጸሐፊ
:ጸገጠ ሁሉ ለጸሐፊ

Luke 14:7 Now he told a parable to those who were invited, when he noticed how they chose the places of honor, saying to them,

[illegible]

Luke 14:8 "When you are invited by someone to a wedding feast, do not sit down in a place of honor, lest someone more distinguished than you be invited by him,

Luke 14:8 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ

Luke 14:9 and he who invited you both will come and say to you, 'Give your place to this person,' and then you will begin with shame to take the lowest place.

Luke 14:9 ሂጎ፡ ሕፃ ለጥ ለጥ፡
 ለጥ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡
 ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡
 ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡ ሕጎ፡

Luke 14:10 But when you are invited, go and sit in the lowest place, so that when your host comes he may say to you, 'Friend, move up higher.' Then you will be honored in the presence of all who sit at table with you.

[illegible]

Luke 14:11 For everyone who exalts himself will be humbled, and he who humbles himself will be exalted."

Luke 14:11 مَلِكًا رَجُلٌ يُؤْمَرُ بِفَعْلِهِ
يُدْعَىٰ رَجُلًا يُؤْمَرُ بِفَعْلِهِ : ٥

Luke 14:12 He said also to the man who had invited him, "When

you give a dinner or a banquet, do not invite your friends or your brothers or your relatives or rich neighbors, lest they also invite you in return and you be repaid.

[illegible]

Luke 14:13 But when you give a feast, invite the poor, the crippled, the lame, the blind,

Luke 14:13 כֹּהֵן מֵת וְיָחֵב: אֵלֶיךָ
 קָמְנוּ מֵתִים, לְמַעַן מְבַרְכִים
 יִשְׁמְעוּ:

Luke 14:14 and you will be blessed, because they cannot repay you. For you will be repaid at the resurrection of the just."

Luke 14:14 ለእነዚህ ስጦታ ለሰጡኝ
 ለእነዚህ ስጦታ ለሰጡኝ
 ለእነዚህ ስጦታ ለሰጡኝ

Luke 14:15 When one of those who reclined at table with him heard these things, he said to him, "Blessed is everyone who will eat bread in the kingdom of God!"

Luke 14:15 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܡܠܝܢܐ ܕܡܝܢܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ
ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ
ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ

Luke 14:16 But he said to him, "A man once gave a great banquet and invited many.

Luke 14:16 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:17 And at the time for the banquet he sent his servant to say to those who had been invited, 'Come, for everything is now ready.'

Luke 14:17 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:18 But they all alike began to make excuses. The first said to him, 'I have bought a field, and I must go out and see it. Please have me excused.'

Luke 14:18 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:19 And another said, 'I have bought five yoke of oxen,

and I go to examine them. Please have me excused.'

Luke 14:19 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:20 And another said, 'I have married a wife, and therefore I cannot come.'

Luke 14:20 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:21 So the servant came and reported these things to his master. Then the master of the house became angry and said to his servant, 'Go out quickly to the streets and lanes of the city, and bring in the poor and crippled and blind and lame.'

Luke 14:21 ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ
ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ ܕܥܡܕܐ ܕܝܗܝ ܡܝܢ ܗܝ

Luke 14:22 And the servant said, 'Sir, what you commanded has been done, and still there is room.'

Luke 14:22 אֲנִי חֲבֹל מְאֹד
 וְהִנֵּנִי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
 אֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ
 וְהִנֵּנִי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
 אֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ:

Luke 14:23 And the master said to the servant, 'Go out to the highways and hedges and compel people to come in, that my house may be filled.

Luke 14:23 ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ
 ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ
 ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ ႁᅣᅵ

Luke 14:24 For I tell you, none of those men who were invited shall taste my banquet."

Luke 14:24 ມັນ ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ

Luke 14:25 Now great crowds accompanied him, and he turned and said to them,

Luke 14:25 ስጋውን እናባዎንና

Luke 14:26 "If anyone comes to me and does not hate his own father and mother and wife and children and brothers and sisters, yes, and even his own life, he cannot be my disciple.

Luke 14:26 ¹നം ²കു³ല ⁴ന⁵കി⁶ന⁷ ⁸ശ
⁹മ¹⁰ശ്വ¹¹ന¹² ¹³ത¹⁴ന¹⁵ ¹⁶മ¹⁷ശ്വ¹⁸ന¹⁹ ²⁰മ²¹ശ്വ
²²ന²³ ²⁴മ²⁵ശ്വ²⁶ന²⁷ ²⁸ത²⁹കി³⁰ത³¹ന³² ³³ത³⁴കി³⁵ശ്വ³⁶ന³⁷
³⁸ന³⁹മ⁴⁰മ⁴¹ ⁴²മ⁴³ശ്വ⁴⁴ന⁴⁵ ⁴⁶ന⁴⁷ ⁴⁸ന⁴⁹ക⁵⁰ക⁵¹ക⁵² ⁵³ത⁵⁴ക⁵⁵ക⁵⁶ക⁵⁷
⁵⁸:

Luke 14:27 Whoever does not bear his own cross and come after me cannot be my disciple.

[illegible]

Luke 14:28 For which of you, desiring to build a tower, does not first sit down and count the cost, whether he has enough to complete it?

Luke 14:28 مَنْ يَبْنِيْ بَيْتًا
اَوْ مَسْكَنًا يُجْلِسُ اَبْنًا وَيُجْلِسُ
مُسْتَعِيْبًا وَيُجْلِسُ مُسْتَعِيْبًا
لِجُلُوسِهِ

Luke 14:29 Otherwise, when he has laid a foundation and is not able to finish, all who see it begin to mock him,

[illegible]

Luke 14:30 saying, 'This man began to build and was not able to finish.'

Luke 14:30 ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ
 עֵר לַחֲבִיב הָאֶל נֶעְצַד לַחֲמֻשׁ:

Luke 14:31 Or what king, going out to encounter another king in war, will not sit down first and deliberate whether he is able with ten thousand to meet him who comes against him with twenty thousand?

Luke 14:31 כֹּה מִכֵּה מַלְחָה זִכְרָא
לְמִיבָר לְחַבְחָלָעָה עַם מַלְחָה שְׂבִינָה
וְלֵאמֹר לְמִיבָר מִבְּזִיזָה זִכְרָה מַעֲבֹד
זַחְמִינָה כִּלְפִי לְחַבְזָה לְמֵה זִכְרָה
חַלְמֵה, זַחְמִינָה כִּלְפִי:

Luke 14:32 And if not, while the other is yet a great way off, he sends a delegation and asks for terms of peace.

[illegible]

Luke 14:33 So therefore, any one of you who does not renounce all that he has cannot be my disciple.

[illegible]

Luke 14:34 "Salt is good, but if salt has lost its taste, how shall its saltiness be restored?

Luke 14:34 **عَقَبٌ**، **مُحْلَسٌ**
أَيْ **مُحْلَسٌ** **أَيْ** **مُحْلَسٌ**
مُحْلَسٌ:

Luke 14:35 It is of no use either for the soil or for the manure pile. It is thrown away. He who has ears to hear, let him hear."

Luke 14:35 ລົດ ຂົນສົ່ງ ລົດ
 ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ
 ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ ລົດ

Luke 15:1 Now the tax collectors and sinners were all drawing near to hear him.

[illegible]

Luke 15:2 And the Pharisees and the scribes grumbled, saying, "This man receives sinners and eats with them."

Luke 15:2 ἰδοὺ κενὸν καὶ
 ὁ δαίμων ἐκείνου ἔστιν ὡς
 οὗτος ὁ λαός· ὅτι ἄνεμος

Luke 15:3 So he told them this parable:

Luke 15:3 ഏകദേശം ഇങ്ങനെ
:നമുക്കു

ninety-nine righteous persons who
need no repentance.

Luke 15:4 "What man of you, having a hundred sheep, if he has lost one of them, does not leave the ninety-nine in the open country, and go after the one that is lost, until he finds it?

[illegible]

Luke 15:4 ܡܢ ܗܒܝܬܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܠܚܝܩܐ ܠܡܨܟܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ

Luke 15:8 "Or what woman, having ten silver coins, if she loses one coin, does not light a lamp and sweep the house and seek diligently until she finds it?

Luke 15:5 And when he has found it, he lays it on his shoulders, rejoicing.

[illegible]

Luke 15:5 ሲሆን ጠቅላይነት ሲሆን
:ጠቅላይነት ሲሆን ጠቅላይነት ሲሆን

Luke 15:9 And when she has found it, she calls together her friends and neighbors, saying, 'Rejoice with me, for I have found the coin that I had lost.'

Luke 15:6 And when he comes home, he calls together his friends and his neighbors, saying to them, 'Rejoice with me, for I have found my sheep that was lost.'

Luke 15:9 ನೊಂ ಮಜ್ಜೆನಾನ್ ಕೊಂ
 ಲೊ ನೊಂನೊ ಮಜ್ಜೆನೊ ಮಜ್ಜೆನೊ
 ಮಜ್ಜೆನೊ, ನೊಂ ಮಜ್ಜೆನೊ ಮಜ್ಜೆನೊ
 :ನೊಂ

Luke 15:6 ಕೊಂ ಲೆಜೊಂ ಕೊಂ
 ಲೊಂ ಲೊಂ, ಲೊಂ, ಲೊಂ
 ಲೊಂ, ಲೊಂ, ಲೊಂ, ಲೊಂ
 :ಕೊಂ

Luke 15:10 Just so, I tell you,
there is joy before the angels of
God over one sinner who repents."

Luke 15:7 Just so, I tell you, there will be more joy in heaven over one sinner who repents than over

Luke 15:10 ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ
 ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ
 ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ
 ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ ၵᄃᄂ

Luke 15:11 And he said, "There was a man who had two sons.

Luke 15:11 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ
 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ
 ၵၢၦ ၵၢၦ ၵၢၦ

Luke 15:12 And the younger of them said to his father, 'Father, give me the share of property that is coming to me.' And he divided his property between them.

Luke 15:12 ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Luke 15:13 Not many days later, the younger son gathered all he had and took a journey into a far country, and there he squandered his property in reckless living.

[illegible]

Luke 15:14 And when he had spent everything, a severe famine

arose in that country, and he began to be in need.

Luke 15:14 ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ
 ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ
 ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ ሕገ

Luke 15:15 So he went and hired himself out to one of the citizens of that country, who sent him into his fields to feed pigs.

Luke 15:15 ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

Luke 15:16 And he was longing to be fed with the pods that the pigs ate, and no one gave him anything.

Luke 15:16 ನಂತರ ಜಿಜ್ಞಾಸು
 ಲನು ಕೂಡುತು ಮುಖವು ಕೂಡುತು
 ತು ಬರ ಕೂಡು ನು ನಂತರ ಜಿಜ್ಞಾಸು
 :ನು ನಂತರ

Luke 15:17 "But when he came to himself, he said, 'How many of my father's hired servants have more than enough bread, but I perish here with hunger!

Luke 15:17 ጠፂ፡፡ ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት
 ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት ሕፃናት

Luke 15:18 I will arise and go to my father, and I will say to him, "Father, I have sinned against heaven and before you.

Luke 15:19 I am no longer worthy to be called your son. Treat me as one of your hired servants."

Luke 15:20 And he arose and came to his father. But while he was still a long way off, his father saw him and felt compassion, and ran and embraced him and kissed him.

Luke 15:21 And the son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and before you. I am no longer worthy to be called your son.'

Luke 15:22 But the father said to his servants, 'Bring quickly the best robe, and put it on him, and put a ring on his hand, and shoes on his feet.

Luke 15:23 And bring the fattened calf and kill it, and let us eat and celebrate.

Luke 15:24 For this my son was dead, and is alive again; he was lost, and is found.' And they began to celebrate.

Luke 15:25 "Now his older son was in the field, and as he came and drew near to the house, he heard music and dancing.

[illegible]

Luke 15:26 And he called one of the servants and asked what these things meant.

[illegible]

Luke 15:27 And he said to him,
'Your brother has come, and your
father has killed the fattened calf,
because he has received him back
safe and sound.'

Luke 15:27 ሃጽጽ ጠጥሮ
 ጽፋፊ፡ ጽፋፊ ሃጽጽ ምላሽ ጽፋፊ
 ፡ጠጥሮ ምላሽ ፡

Luke 15:28 But he was angry and refused to go in. His father came out and entreated him,

Luke 15:28 ກັບ ກໍ ມາ ນີ້
 ກໍ ກັບ ກໍ ມາ ນີ້
 : ກັບ

Luke 15:29 but he answered his father, 'Look, these many years I have served you, and I never disobeyed your command, yet you never gave me a young goat, that I might celebrate with my friends.

[illegible]

Luke 15:30 But when this son of yours came, who has devoured your property with prostitutes, you killed the fattened calf for him!'

[illegible]

Luke 15:31 And he said to him,
'Son, you are always with me, and
all that is mine is yours.

[illegible]

Luke 15:32 It was fitting to celebrate and be glad, for this your brother was dead, and is alive; he was lost, and is found."

Luke 15:32 ລຸດ ມີ ລູກ ລູກ
 ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ
 ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ
 ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ ລູກ

Luke 16:1 He also said to the disciples, "There was a rich man who had a manager, and charges

were brought to him that this man was wasting his possessions.

[illegible]

Luke 16:2 And he called him and said to him, 'What is this that I hear about you? Turn in the account of your management, for you can no longer be manager.'

[illegible]

Luke 16:3 And the manager said to himself, 'What shall I do, since my master is taking the management away from me? I am not strong enough to dig, and I am ashamed to beg.

Luke 16:3 ನಡುನಿಂ ಣಿ ಚುನ
 ತಲೆ ಪುಲ, ಚುನಿ ಚುನ ಕು ಮಪುಲ
 ನೆ ಇನುನಿ ನಡುನಿ-ಚುನಿ
 :ನುನಿ ಚುನಿ ನುನಿ ಚುನಿ

Luke 16:4 I have decided what to do, so that when I am removed from management, people may receive me into their houses.'

Luke 16:4 ນັ້ນ ຈິ່ງ ມີ ຜົນ
 ນັ້ນ ຈິ່ງ ມີ ຜົນ ນັ້ນ ຈິ່ງ ມີ ຜົນ
 ນັ້ນ ຈິ່ງ ມີ ຜົນ ນັ້ນ ຈິ່ງ ມີ ຜົນ :

Luke 16:5 So, summoning his master's debtors one by one, he said to the first, 'How much do you owe my master?'

Luke 16:5 דִּמְיוֹ נָשׂוּבָה מֵחַיִּים
 וְנִזְכָּר מִדֶּלֶת לְפָנֶיךָ חַסֵּד שִׁבְעָה
 כֶּסֶף לְחַיִּים;

Luke 16:6 He said, 'A hundred measures of oil.' He said to him, 'Take your bill, and sit down quickly and write fifty.'

Luke 16:6 ስጦታውን ለእነዚህ
 ይሰጡናል እንዲሁም ለእነዚህ
 አይሰጥም።

Luke 16:7 Then he said to another, 'And how much do you owe?' He said, 'A hundred measures of wheat.' He said to him, 'Take your bill, and write eighty.'

Luke 16:7 ಹುಣ್ ನುಸುನಲೆ ಚುಣ್
 ನುಣ್ ಮ್ ಚುಣ್, ಚುಣ್ ಹುಣ್ ಸುಬ್
 ಚುಣ್ ಸುಬ್ ಚುಣ್ ಮ್ ಚುಣ್
 ಚುಣ್ ಚುಣ್ ಚುಣ್ ಚುಣ್ ಚುಣ್:

Luke 16:8 The master commended the dishonest

manager for his shrewdness. For the sons of this world are more shrewd in dealing with their own generation than the sons of light.

Luke 16:8 ለገቢው ጥቅም ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል።
 ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል። ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል።
 ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል። ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል።
 ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል። ገቢው ለማግኘት ጥሩ ሆኖታል።

Luke 16:9 And I tell you, make friends for yourselves by means of unrighteous wealth, so that when it fails they may receive you into the eternal dwellings.

Luke 16:9 **مَنْ كَانَ حَكِيمًا**
لِحَبْوَةِ لِحْهٖ اَوْ لِحَبْوَةِ اٰمَةٍ
يُخَلِّصْ نَفْسًا
بِخُلُقٍ حَكِيمٍ اَوْ لِحَبْوَةِ اٰمَةٍ:

Luke 16:10 "One who is faithful in a very little is also faithful in much, and one who is dishonest in a very little is also dishonest in much.

[illegible]

Luke 16:11 If then you have not been faithful in the unrighteous wealth, who will entrust to you the true riches?

Luke 16:11 **ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ**
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ

Luke 16:12 And if you have not been faithful in that which is another's, who will give you that which is your own?

[illegible]

Luke 16:13 No servant can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve God and money."

Luke 16:13 **لَعَلَّ خَبْرًا مَجْعَد**
لِبْنِي مَرَّةً لِحَالِ كَرَّ يَكُنْ لِسَبِّ
نَعْنَعُ كَلَمَاتِي نُسَرَّ كَرَّ لِسَبِّ نَعْنَعُ
كَلَمَاتِي نَعْنَعُ لَعَلَّ مَجْعَد كَلَمَاتِي
لِحَالِ كَلَمَاتِي كَلَمَاتِي كَلَمَاتِي:

Luke 16:14 The Pharisees, who were lovers of money, heard all these things, and they ridiculed him.

Luke 16:14 فَيَنْكَرُهُمْ اِيَّاكَ يَا عَزِيزُ
 اَنْتَ تَقُولُ لِيْهِمْ اَلَيْسَ لِيْهِمْ
 خَزَائِنُ فِيْ سَمٰوٰتٍ اَعْلٰى هٰذِهِ
 اَلَمْ تَخْلُقْهُمْ اَنْتَ اَلَمْ تَقُلْ لَهُمْ

Luke 16:15 And he said to them,
"You are those who justify

yourself before men, but God knows your heart. For what is exalted among men is an abomination in the sight of God.

[illegible]

Luke 16:16 "The Law and the Prophets were until John; since then the good news of the kingdom of God is preached, and everyone forces his way into it.

Luke 16:16 ܠܥܝܢܝܗܘܢ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ
ܠܥܝܢܝܗܘܢ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ
ܠܥܝܢܝܗܘܢ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ ܕܢܗܝܬܐ:

Luke 16:17 But it is easier for heaven and earth to pass away than for one dot of the Law to become void.

Luke 16:17 ಕುಳಿವು ಹೊಸದಾಗಿ
 ಕುಳಿವು ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಕುಳಿವು
 ಹೊಸದಾಗಿ ಕುಳಿವು ಹೊಸದಾಗಿ ಕುಳಿವು

Luke 16:18 "Everyone who divorces his wife and marries another commits adultery, and he who marries a woman divorced from her husband commits adultery.

[illegible]

Luke 16:19 "There was a rich man who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day.

Luke 16:19 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 :ႁႃႈၵူၼ်း

Luke 16:20 And at his gate was laid a poor man named Lazarus, covered with sores,

Luke 16:20 ಏನು ಮಹಿಮಾ
 ಏಲ ನಂತರ ನಂದಿ ಲಿ ಮತ್ತೆ ನಂತರ
 ಮತ್ತೆ ಏನು ನಂದಿ ಎಂದಿ ಮತ್ತೆ
 :ಮಹಿಮಾ

Luke 16:21 who desired to be fed with what fell from the rich man's table. Moreover, even the dogs came and licked his sores.

[illegible]

Luke 16:22 The poor man died and was carried by the angels to Abraham's side. The rich man also died and was buried.

ලොව පුරා මනුෂ්‍යයන්ගේ
කර්මයන් පිළිබඳව:

Luke 16:22 මන් ඔහුගේ අත්
මැදි පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:26 And besides all this,
between us and you a great chasm
has been fixed, in order that those
who would pass from here to you
may not be able, and none may
cross from there to us.'

Luke 16:23 and in Hades, being in
torment, he lifted up his eyes and
saw Abraham far off and Lazarus
at his side.

Luke 16:26 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:23 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:24 And he called out,
'Father Abraham, have mercy on
me, and send Lazarus to dip the
end of his finger in water and cool
my tongue, for I am in anguish in
this flame.'

Luke 16:27 And he said, 'Then I
beg you, father, to send him to my
father's house--

Luke 16:24 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:27 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:25 But Abraham said,
'Child, remember that you in your
lifetime received your good things,
and Lazarus in like manner bad
things; but now he is comforted
here, and you are in anguish.

Luke 16:28 for I have five
brothers--so that he may warn
them, lest they also come into this
place of torment.'

Luke 16:28 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:25 මන් ඔහුගේ
අත් පිටතට, මැදිපිටතට පත්
වූ අතර ඔහුගේ අත්
පිටතට:

Luke 16:29 But Abraham said,
'They have Moses and the
Prophets; let them hear them.'

Luke 16:29 ന്നാർക്കു നീ ഇന്നു
 ഏഴു പെട്ടിറ പെട്ടിറ നെൽ കൂട
 : പെട്ടിറ

Luke 16:30 And he said, 'No, father Abraham, but if someone goes to them from the dead, they will repent.'

[illegible]

Luke 16:31 He said to him, 'If they do not hear Moses and the Prophets, neither will they be convinced if someone should rise from the dead.'

[illegible]

Luke 17:1 And he said to his disciples, "Temptations to sin are sure to come, but woe to the one through whom they come!

[illegible]

Luke 17:2 It would be better for him if a millstone were hung

around his neck and he were cast into the sea than that he should cause one of these little ones to sin.

[illegible]

Luke 17:3 Pay attention to yourselves! If your brother sins, rebuke him, and if he repents, forgive him,

[illegible]

Luke 17:4 and if he sins against you seven times in the day, and turns to you seven times, saying, 'I repent,' you must forgive him."

[illegible]

Luke 17:5 The apostles said to the Lord, "Increase our faith!"

Luke 17:5 ^ḥṣṣṣ ^ḥṣṣṣ ^ḥṣṣṣ
:ḥṣṣṣ ḥṣṣṣ

Luke 17:6 And the Lord said, "If you had faith like a grain of

mustard seed, you could say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you.

Luke 17:6
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:7 "Will any one of you who has a servant plowing or keeping sheep say to him when he has come in from the field, 'Come at once and recline at table'?

Luke 17:7
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:8 Will he not rather say to him, 'Prepare supper for me, and dress properly, and serve me while I eat and drink, and afterward you will eat and drink'?

Luke 17:8
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:9 Does he thank the servant because he did what was commanded?

Luke 17:9
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:10 So you also, when you have done all that you were commanded, say, 'We are unworthy servants; we have only done what was our duty.'

Luke 17:10
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:11 On the way to Jerusalem he was passing along between Samaria and Galilee.

Luke 17:11
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:12 And as he entered a village, he was met by ten lepers, who stood at a distance

Luke 17:12
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

Luke 17:13 and lifted up their voices, saying, "Jesus, Master, have mercy on us."

Luke 17:13
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ
ሐዲስ ስጦታ ለሐዲስ ስጦታ

[illegible][illegible]

Luke 17:16 ມຸ່ມ, ແຄ້ວ ດີ ຈັບ
 ອາດ ທີ່ ນິ້ວ ັ ດ ລົງ, ແລ້ວ
 : ນອກ ບໍ່ ພະ ສົມ

Luke 17:17 ທ່ານ ດຳ ລົງ ມື ຂອງ
 ທ່ານ ມາ ກັບ ສິນ ທີ່
 ທ່ານ ດຳ ລົງ ມື ຂອງ ທ່ານ ມາ ກັບ ສິນ ທີ່

Luke 17:18 ስጋዬን ቀይሰኝ ሆኖ
 ሥለኝ ማለቱን አስተውሎናል።
 ሆኖም ሌሎች ይህን እርምጃ

Luke 17:19 ഏറ്റവും മലിനമാണ്
:യെ യേശുവിനെ കണ്ടുമ്പോൾ

[illegible]

Luke 17:21 ನಂ ನುಂಕ ನೂ
 ನಂ ,ಂ ನುಂಕ ಇಂ ನೂಂ ,ಂ ನುಂಕ
 /نَجَّاءٌ لِّكُلِّ نَفْسٍ مِّنْ
 8 :. 3

Luke 17:22 , ತಾಳಿಕೆಯಿಲ್ಲದೆ ಇರುವ
 ಒಬ್ಬನು ಇದ್ದರಿಂದ ನಡೆಸುವ ಅಧಿಕಾರ
 ನನ್ನಂತೆ ತನ್ನಂತೆ ನಡೆಸುವ ಸ್ವಾಧೀನ ನಡೆಸುವ
 : ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನೋಡು

Luke 17:23 ຈົນ ມາດ ມາດ
 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
 : ມາດ ມາດ

Luke 17:24 ມຸ່ງ ມາ ສູ່ ສູນ
 ມາ ສູ່ ສູນ ມາ ສູ່ ສູນ ມາ ສູ່ ສູນ
 ມາ ສູ່ ສູນ ມາ ສູ່ ສູນ ມາ ສູ່ ສູນ ມາ ສູ່ ສູນ
 : ມາ ສູ່ ສູນ

Luke 17:25 ስጦታ ሲገባ ስለሚገባ
 ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ ስለሚገባ
 ይገባ፡፡

Luke 17:26 ನಂದೆನು ನುಗ್ಗುನ
 ನಂದೆನು ನುಗ್ಗುನ ಎನು ತಕ್ಕುನ
 :ನುಗ್ಗುನ ತಕ್ಕುನ ತಕ್ಕುನ

Luke 17:27
 ກໍ່ເຮັດເຮັດ ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ
 ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ
 ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ
 ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ ກໍ່ເຮັດ

[illegible]

Luke 17:29 ຕໍ່ມາ ກໍ່ຈະມີ
ຄົນອື່ນ ເປັນຕົ້ນ

၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်
လူတို့၌

Luke 17:30 so will it be on the day when the Son of Man is revealed.

Luke 17:30 နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်

Luke 17:31 On that day, let the one who is on the housetop, with his goods in the house, not come down to take them away, and likewise let the one who is in the field not turn back.

Luke 17:31 နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်

Luke 17:32 Remember Lot's wife.

Luke 17:32 ကိုယ်တို့
၁၇၃၀ နေ့၌

Luke 17:33 Whoever seeks to preserve his life will lose it, but whoever loses his life will keep it.

Luke 17:33 ကိုယ်တို့
၁၇၃၀ နေ့၌

Luke 17:34 I tell you, in that night there will be two in one bed. One will be taken and the other left.

Luke 17:34 နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်

Luke 17:35 There will be two women grinding together. One will be taken and the other left."

Luke 17:35 နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်

Luke 17:35 There will be two women grinding together. One will be taken and the other left."

Luke 17:36 နေ့၌ နှစ်သက်
၁၇၃၀ နေ့၌ နှစ်သက်

Luke 17:37 And they said to him, "Where, Lord?" He said to them, "Where the corpse is, there the vultures will gather."

Luke 17:37 ကိုယ်တို့
၁၇၃၀ နေ့၌
၁၇၃၀ နေ့၌
၁၇၃၀ နေ့၌

Luke 18:1 And he told them a parable to the effect that they ought always to pray and not lose heart.

Luke 18:1 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ

Luke 18:2 He said, "In a certain
city there was a judge who neither
feared God nor respected man.

Luke 18:2 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ ආ ආ

Luke 18:3 And there was a widow
in that city who kept coming to
him and saying, 'Give me justice
against my adversary.'

Luke 18:3 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ

Luke 18:4 For a while he refused,
but afterward he said to himself,
'Though I neither fear God nor
respect man,

Luke 18:4 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ

Luke 18:5 yet because this widow
keeps bothering me, I will give her
justice, so that she will not beat me
down by her continual coming.'"

Luke 18:5 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ ආ ආ

Luke 18:6 And the Lord said,
"Hear what the unrighteous judge
says.

Luke 18:6 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ

Luke 18:7 And will not God give
justice to his elect, who cry to him
day and night? Will he delay long
over them?

Luke 18:7 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ

Luke 18:8 I tell you, he will give
justice to them speedily.
Nevertheless, when the Son of
Man comes, will he find faith on
earth?"

Luke 18:8 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 ආ ආ ආ ආ
 :ආ ආ

Luke 18:9 He also told this
parable to some who trusted in
themselves that they were
righteous, and treated others with
contempt:

Luke 18:9 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:10 "Two men went up
into the temple to pray, one a
Pharisee and the other a tax
collector.

Luke 18:10 ܕܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:11 The Pharisee,
standing by himself, prayed thus:
'God, I thank you that I am not like
other men, extortioners, unjust,
adulterers, or even like this tax
collector.

Luke 18:11 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:12 I fast twice a week; I
give tithes of all that I get.'

Luke 18:12 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:13 But the tax collector,
standing far off, would not even
lift up his eyes to heaven, but beat
his breast, saying, 'God, be
merciful to me, a sinner!'

Luke 18:13 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:14 I tell you, this man
went down to his house justified,
rather than the other. For everyone
who exalts himself will be
humbled, but the one who humbles
himself will be exalted."

Luke 18:14 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:15 Now they were
bringing even infants to him that
he might touch them. And when
the disciples saw it, they rebuked
them.

Luke 18:15 ܠܝܬܐ ܢܐܡܪ ܝܗܘܐܢܢ
ܠܡܬܠܥ ܠܥܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܗܝܬܐ
ܠܗ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ ܕܝܗܝܬܐ:

Luke 18:16 But Jesus called them
to him, saying, "Let the children

Luke 18:24 ກຸ່ມ ນັກ ສາ ສາ
 ນັກ ສາ ນັກ ສາ ນັກ ສາ
 ນັກ ສາ ນັກ ສາ ນັກ ສາ
 ນັກ ສາ ນັກ ສາ ນັກ ສາ

[illegible]

Luke 18:26 ܠܝܬܝܢ ܕܡܢ ܕܡܠܟܐ
ܕܝܫܘܥܝܬܐ ܕܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܫܘܥܝܬܐ:

[illegible]

Luke 18:28 כִּי לֹא הָיָה
 חֵן בְּעֵינָיו וְכֵן הָיָה
 אֵלָיו וְכֵן הָיָה:

Luke 18:29
 ກຳລັງ ມີ ຄຳ ຮັບ ຄຳ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ
 ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ ກຳລັງ

Luke 18:30 אֶל־מַחְלָה כְּסָפִי
שְׁתֵּנִי וְכָל דָּבָר אֲבִיר אֲגַלֵּם
וְאֶת־עֵצִי אֲקַטֵּף וְאֶת־הַבַּיִת
אֲבַדֵּן וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־אֵין־לִי

Luke 18:31 ၵᆫᆫ ၵᆫᆫ
 ၵᆫᆫ ၵᆫᆫ ၵᆫᆫ ၵᆫᆫ ၵᆫᆫ

Luke 18:40 And Jesus stopped and commanded him to be brought to him. And when he came near, he asked him,

Luke 18:40 ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ
 ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫᆫᆫᆫᆫᆫ
 :ၵᆫᆫᆫ

Luke 18:41 "What do you want me to do for you?" He said, "Lord, let me recover my sight."

Luke 18:41 ກໍ່ ມາ ກັບ ສິນ ນີ້
 ມາ ກັບ ສິນ ນີ້ ມາ ກັບ ສິນ ນີ້
 ມາ ກັບ ສິນ ນີ້

Luke 18:42 And Jesus said to him, "Recover your sight; your faith has made you well."

Luke 18:42 ,¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Luke 18:43 And immediately he recovered his sight and followed him, glorifying God. And all the people, when they saw it, gave praise to God.

Luke 18:43 ሰጠኝ ስለኔ ብሎ ገባ
 ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ
 ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ
 ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ ስለኔ

Luke 19:1 He entered Jericho and was passing through.

Luke 19:1 هَجَرَ خَلَّ نَعَمَد هَجَرَ
تَكُنْ بِسَمِي:

Luke 19:2 And there was a man named Zacchaeus. He was a chief tax collector and was rich.

Luke 19:2 ܠܚܝܬܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܥܝܪܐ
ܫܠܡܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܥܝܪܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܥܝܪܐ:

Luke 19:3 And he was seeking to see who Jesus was, but on account of the crowd he could not, because he was small of stature.

[illegible]

Luke 19:4 So he ran on ahead and climbed up into a sycamore tree to see him, for he was about to pass that way.

Luke 19:4 ¹ചാലി നാമി ²ശ്രീമി
³തലശ്ശി ⁴നമി ⁵നമി ⁶നമി ⁷നമി
⁸നമി ⁹നമി ¹⁰നമി ¹¹നമി ¹²നമി

Luke 19:5 And when Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, hurry and come down, for I must stay at your house today."

Luke 19:5 ನಕ್ಕುಂ, ತ್ಲ ನಕ್ಕುಂ ಒಂ
 ತಂತಿಕ್ಕುಂ ತ್ಲ ತ್ಲಂ, ತ್ಲ ಒಂ
 ತ್ಲಕ್ಕುಂ ತ್ಲ ತ್ಲ ತ್ಲ ತ್ಲ
 :ತಂತಿಕ್ಕುಂ

Luke 19:6 So he hurried and came down and received him joyfully.

Luke 19:6 မိမိတို့သည် နိမ့်ကျသွားကာ နှစ်သက်စွာ ခံယူခဲ့သည်။

Luke 19:7 And when they saw it, they all grumbled, "He has gone in to be the guest of a man who is a sinner."

Luke 19:7 ဤသို့မြင်သောအခါ အားလုံးက ဂရုစိုက်စွာ ပြောဆိုကြသည်။ "သူသည် သူ့အား နတ်သမားတို့၏ ဝတ်ပြုသူအဖြစ် ခံယူခဲ့သည်။"

Luke 19:8 And Zacchaeus stood and said to the Lord, "Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor. And if I have defrauded anyone of anything, I restore it fourfold."

Luke 19:8 ဇက်ဆီဇပ်သည် မြင်ရုံနှင့် ပြောဆိုသည်။ "အရှင်၊ အရှင်၊ သူ့ပစ္စည်းများ၏ တစ်ဝက်ကို နှစ်သက်သူများအား ပေးအပ်ပါ။ နှစ်သက်သူများ၏ ပစ္စည်းများကိုလည်း နှစ်ဆပေးအပ်ပါ။"

Luke 19:9 And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, since he also is a son of Abraham."

Luke 19:9 နှစ်သက်သူက ပြောဆိုသည်။ "အရှင်၊ ဤအိမ်သည် အဘဗြဟံမ၏ သားတစ်ယောက်ဖြစ်သောကြောင့် နတ်သမားတို့၏ ဝတ်ပြုသူအဖြစ် ခံယူခဲ့သည်။"

Luke 19:10 For the Son of Man came to seek and to save the lost."

Luke 19:10 သားတော်သည် လွတ်ငြိမ်းရေးအတွက် လာခဲ့သည်။

Luke 19:11 As they heard these things, he proceeded to tell a parable, because he was near to Jerusalem, and because they supposed that the kingdom of God was to appear immediately.

Luke 19:11 သူတို့သည် ဤသို့ကြားရသောအခါ သားတော်သည် ပုံစံတစ်ခုကို ပြောဆိုခဲ့သည်။ သို့သော် ဤသည်မှာ နတ်သမားတို့၏ ဝတ်ပြုသူအဖြစ် ခံယူခဲ့သည်။

Luke 19:12 He said therefore, "A nobleman went into a far country to receive for himself a kingdom and then return."

Luke 19:12 သားတော်က ပြောဆိုသည်။ "အရှင်၊ အရှင်၊ သူသည် နတ်သမားတို့၏ ဝတ်ပြုသူအဖြစ် ခံယူခဲ့သည်။"

Luke 19:13 Calling ten of his servants, he gave them ten minas, and said to them, 'Engage in business until I come.'

Luke 19:13 သားတော်က ပြောဆိုသည်။ "အရှင်၊ အရှင်၊ သူသည် နတ်သမားတို့၏ ဝတ်ပြုသူအဖြစ် ခံယူခဲ့သည်။"

Luke 19:22 ກໍ່ເຮົາ ລໍ ມັ ຈົ່ງ
 ກໍ່ເຮົາ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ
 ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ
 ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ
 ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ
 ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ

[illegible]

Luke 19:24 **പുസ്തകം**
 പുസ്തകം നൽകിയിട്ടുണ്ട്, നൽകിയിട്ടുണ്ട്
 നൽകിയിട്ടുണ്ട് നൽകിയിട്ടുണ്ട് നൽകിയിട്ടുണ്ട്
 യ: ൧൦

Luke 19:25 ກໍ່ ມີ ນັ້ນ ກໍ່
 ມີ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ນັ້ນ

Luke 19:26 ທ່ານ ເອົາ ທ່ານ
 ທີ່ ກຸ້ມ ຈາກ ຈັກ ພຸ້ນ
 ອຸ່ນ ທີ່ ກຸ້ມ ອັນ ຈາກ ທີ່ ບໍ່ ກຸ້ມ
 : ທ່ານ ບໍ່ ກຸ້ມ ທີ່ ກຸ້ມ ອັນ

[illegible][illegible]

Luke 19:29 When he drew near to Bethphage and Bethany, at the mount that is called Olivet, he sent two of the disciples,

Luke 19:29 ወይም ለገራቸው ተሰጥቶ
የሰጡት ገራ ገራ ለገራቸው
የሰጡት ገራ ገራ ለገራቸው
የሰጡት ገራ ገራ ለገራቸው

Luke 19:30 saying, "Go into the village in front of you, where on entering you will find a colt tied, on which no one has ever yet sat. Untie it and bring it here.

Luke 19:30 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:31 If anyone asks you, 'Why are you untying it?' you shall say this: 'The Lord has need of it.'

Luke 19:31 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:32 So those who were sent went away and found it just as he had told them.

Luke 19:32 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:33 And as they were untying the colt, its owners said to them, "Why are you untying the colt?"

Luke 19:33 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:34 And they said, "The Lord has need of it."

Luke 19:34 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:35 And they brought it to Jesus, and throwing their cloaks on the colt, they set Jesus on it.

Luke 19:35 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:36 And as he rode along, they spread their cloaks on the road.

Luke 19:36 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

Luke 19:37 As he was drawing near--already on the way down the Mount of Olives--the whole multitude of his disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the mighty works that they had seen,

Luke 19:37 ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው
ለገራቸው ለገራቸው ለገራቸው

ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:38 saying, "Blessed is the King who comes in the name of the Lord! Peace in heaven and glory in the highest!"

Luke 19:38 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:39 And some of the Pharisees in the crowd said to him, "Teacher, rebuke your disciples."

Luke 19:39 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:40 He answered, "I tell you, if these were silent, the very stones would cry out."

Luke 19:40 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:41 And when he drew near and saw the city, he wept over it,

Luke 19:41 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:42 saying, "Would that you, even you, had known on this day the things that make for peace! But now they are hidden from your eyes.

Luke 19:42 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:43 For the days will come upon you, when your enemies will set up a barricade around you and surround you and hem you in on every side

Luke 19:43 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:44 and tear you down to the ground, you and your children within you. And they will not leave one stone upon another in you, because you did not know the time of your visitation."

Luke 19:44 ܐܝܬܝܠܝܚܝܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Luke 19:45 And he entered the temple and began to drive out those who sold,

Luke 19:45 هَجَرَ خَلَّ لِمَحَلِّ يَهُوَى
لِحَقْفِهِ لَمَلِيحٍ زَاجِسٍ ذَا مَوَانِصٍ:

Luke 19:46 saying to them, "It is written, 'My house shall be a house of prayer,' but you have made it a den of robbers."

[illegible]

Luke 19:47 And he was teaching daily in the temple. The chief priests and the scribes and the principal men of the people were seeking to destroy him,

Luke 19:47 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ <

Luke 19:48 but they did not find anything they could do, for all the people were hanging on his words.

Luke 19:48 ሰጠኝ ስላም
 ከዚህ በኋላ ይሄን ቤት
 ስላም ሰጠኝ ስላም

Luke 20:1 One day, as Jesus was teaching the people in the temple and preaching the gospel, the chief priests and the scribes with the elders came up

Luke 20:1 ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
 ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
 ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
 ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
 ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Luke 20:2 and said to him, "Tell us by what authority you do these things, or who it is that gave you this authority."

Luke 20:2 ܠܝܚܝܝܢ ܠܝܚܝܝܢ
ܕܝܚܝܝܢ ܠܝܚܝܝܢ ܠܝܚܝܝܢ
ܠܝܚܝܝܢ ܠܝܚܝܝܢ ܠܝܚܝܝܢ:

Luke 20:3 He answered them, "I also will ask you a question. Now tell me,

Luke 20:3 ክህጽ ሕይወት እኔ
እና ልቤት እኔ ይሆንልኝ ብለው
ለኛም ስላለን፡

Luke 20:4 was the baptism of John from heaven or from man?"

[illegible]

Luke 20:5 And they discussed it with one another, saying, "If we say, 'From heaven,' he will say, 'Why did you not believe him?'

Luke 20:5 ၵုၼ်ႈ ၶူၺ်း ၵုၼ်ႈ
 ၵုၼ်ႈ ၵုၼ်ႈ ၵုၼ်ႈ ၵုၼ်ႈ ၵုၼ်ႈ

[illegible]

Luke 20:14 But when the tenants saw him, they said to themselves, 'This is the heir. Let us kill him, so that the inheritance may be ours.'

[illegible]

Luke 20:15 And they threw him out of the vineyard and killed him. What then will the owner of the vineyard do to them?

Luke 20:15 ስጦታ፣ ለገቢ ሕግ
 ለገቢ ሕግ፣ ስጦታ ሕግ ለገቢ ሕግ፡

Luke 20:16 He will come and destroy those tenants and give the vineyard to others." When they heard this, they said, "Surely not!"

[illegible]

Luke 20:17 But he looked directly at them and said, "What then is this that is written: "'The stone that the builders rejected has become the cornerstone'?"

Luke 20:17 ၵᄃᆫ ၶᄃ ၵᄃ ၵᄃ
 ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ ၵᄃ ၵᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ
 ၵᄃᄃ ၵᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃᄃ
 :ၵᄃᄃᄃ

Luke 20:18 Everyone who falls on that stone will be broken to pieces, and when it falls on anyone, it will crush him."

Luke 20:18 , هَجَلْ زَيْفُلَا حَلْ
حَكْمُكُم بُيْعِدْ هَجَلْ مِ نِي زَيْفُلَا
حَلَمَ : ، لَهْلَه

Luke 20:19 The scribes and the chief priests sought to lay hands on him at that very hour, for they perceived that he had told this parable against them, but they feared the people.

Luke 20:19 - ಕೂಡಾ ಇವರ ಮೇಲೆ ದೇವರೇ ಕ್ರೋಧಿಸುವಂತಹದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಇವರೇ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಇವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಇವರೇ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಇವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಇವರೇ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

Luke 20:20 So they watched him and sent spies, who pretended to be sincere, that they might catch him in something he said, so as to deliver him up to the authority and jurisdiction of the governor.

Luke 20:20 **ጸሐፊ** **ጳጳስ** **ጳጳስ**
ጳጳስ **ጳጳስ** **ጳጳስ** **ጳጳስ**

ಮೇಲೆಹೋಗಿ, ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:21 So they asked him,
"Teacher, we know that you speak
and teach rightly, and show no
partiality, but truly teach the way
of God.

Luke 20:21 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ, ಮೇಲೆಹೋಗಿ
ಹಲವು ಸಲ ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ, ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
ನಿಮ್ಮ ಸಲಹೆಗೆ ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:22 Is it lawful for us to
give tribute to Caesar, or not?"

Luke 20:22 - ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:23 But he perceived their
craftiness, and said to them,

Luke 20:23 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:24 "Show me a denarius.
Whose likeness and inscription
does it have?" They said,
"Caesar's."

Luke 20:24 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:25 He said to them,
"Then render to Caesar the things
that are Caesar's, and to God the
things that are God's."

Luke 20:25 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:26 And they were not
able in the presence of the people
to catch him in what he said, but
marveling at his answer they
became silent.

Luke 20:26 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:27 There came to him
some Sadducees, those who deny
that there is a resurrection,

Luke 20:27 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

Luke 20:28 and they asked him a
question, saying, "Teacher, Moses
wrote for us that if a man's brother
dies, having a wife but no
children, the man must take the
widow and raise up offspring for
his brother.

Luke 20:28 ಲೆಕ್ಕಿಸಬೇಡಿ
:ನಿಮ್ಮ

ലി: റുഹുന മല ഹുന, തെസുന
സുഹുന മഹുന, തെസുന സുഹുന
:തെസുന റുഹുന

Luke 20:29 Now there were seven brothers. The first took a wife, and died without children.

Luke 20:29 ഹുന സുഹുന സുഹുന
സുഹുന റുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:30 And the second

Luke 20:30 സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:31 and the third took her, and likewise all seven left no children and died.

Luke 20:31 സുഹുന സുഹുന
സുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:32 Afterward the woman also died.

Luke 20:32 സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:33 In the resurrection, therefore, whose wife will the woman be? For the seven had her as wife."

Luke 20:33 സുഹുന സുഹുന
സുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:34 And Jesus said to them, "The sons of this age marry and are given in marriage,

Luke 20:34 സുഹുന സുഹുന
സുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:35 but those who are considered worthy to attain to that age and to the resurrection from the dead neither marry nor are given in marriage,

Luke 20:35 സുഹുന സുഹുന
സുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:36 for they cannot die anymore, because they are equal to angels and are sons of God, being sons of the resurrection.

Luke 20:36 സുഹുന സുഹുന
സുഹുന സുഹുന സുഹുന
:തെസുന

Luke 20:37 But that the dead are raised, even Moses showed, in the passage about the bush, where he calls the Lord the God of Abraham

and the God of Isaac and the God of Jacob.

Luke 20:37 Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:38 Now he is not God of the dead, but of the living, for all live to him."

Luke 20:38 ὁ θεὸς τῶν ζώντων
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:39 Then some of the scribes answered, "Teacher, you have spoken well."

Luke 20:39 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:40 For they no longer dared to ask him any question.

Luke 20:40 καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:41 But he said to them, "How can they say that the Christ is David's son?

Luke 20:41 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:42 For David himself says in the Book of Psalms, "'The Lord said to my Lord, Sit at my right hand,

Luke 20:42 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:43 until I make your enemies your footstool.'

Luke 20:43 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:44 David thus calls him Lord, so how is he his son?"

Luke 20:44 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:45 And in the hearing of all the people he said to his disciples,

Luke 20:45 ὁ δὲ ἱερογλύφος
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ
καὶ Ἰσῆκ καὶ Ἰακώβ

Luke 20:46 "Beware of the scribes, who like to walk around in long robes, and love greetings in the marketplaces and the best seats in the synagogues and the places of honor at feasts,

Luke 20:46 ನಿಂದಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು
 ನಿಗಮಿಸುವವರೇ ಹೆಚ್ಚು
 ನಿಗಮಿಸುವವರೇ ಹೆಚ್ಚು
 ನಿಗಮಿಸುವವರೇ ಹೆಚ್ಚು:

Luke 20:47 who devour widows' houses and for a pretense make long prayers. They will receive the greater condemnation."

Luke 20:47 ሲጽገኑ ጳጳሳት
 ሲጽገኑ ጳጳሳት ሲጽገኑ ጳጳሳት
 ሲጽገኑ ጳጳሳት ሲጽገኑ ጳጳሳት
 ሲጽገኑ ጳጳሳት ሲጽገኑ ጳጳሳት

Luke 21:1 Jesus looked up and saw the rich putting their gifts into the offering box,

Luke 21:1 ກັບ ຈາກ ທີ່ ມີ
 ກັບ ຈາກ ທີ່ ມີ
 ກັບ ຈາກ ທີ່ ມີ

Luke 21:2 and he saw a poor widow put in two small copper coins.

Luke 21:2 ກຳລັງ​ກິ​ນ ອ​ ກ​ສົມ
 ນັ້ນ​ເຊ​ ດຳລັງ​ກິ​ນ ກ​ສົມ ກ​ບຸ
 : ນີ້

Luke 21:3 And he said, "Truly, I tell you, this poor widow has put in more than all of them.

Luke 21:3 ነገሩ ከሕይወት ነገሩ
 ከሕይወት ከሕይወት ከሕይወት
 ከሕይወት ከሕይወት ከሕይወት:

Luke 21:4 For they all contributed out of their abundance, but she out of her poverty put in all she had to live on."

[illegible]

Luke 21:5 And while some were speaking of the temple, how it was adorned with noble stones and offerings, he said,

[illegible]

Luke 21:6 "As for these things that you see, the days will come when there will not be left here one stone upon another that will not be thrown down."

Luke 21:6 ለእኛ ስላገልግሉ ስላገልግሉ
 ለእኛ ስላገልግሉ ስላገልግሉ ስላገልግሉ
 ወ ስላገልግሉ ስላገልግሉ ስላገልግሉ

Luke 21:7 And they asked him,
"Teacher, when will these things

Luke 21:7 ത്വ ഹ്വ് ല്‌യ്
 ഹ്വ് ല്‌യ് , ഹ്വ് ല്‌യ്
 ഹ്വ് ല്‌യ് , ത്വ ഹ്വ്
 : ഹ്വ്

Luke 21:8 അത് ഇങ്ങനെ ആകുമ്പോൾ
 നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടരുത്. നിങ്ങൾക്ക്
 അത് സംഭവിക്കുമെന്ന് നോക്കി
 നിങ്ങൾക്ക് ഭയപ്പെടേണ്ടതല്ല. നിങ്ങൾക്ക്
 അത് സംഭവിക്കുമെന്ന് നോക്കി
 നിങ്ങൾക്ക് ഭയപ്പെടേണ്ടതല്ല.
 : അതിനാൽ

[illegible]

Luke 21:10 نقہم یہی حکم حد
حکم ہم ہم حد حد نقہم:

[illegible]

Luke 21:12
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞

Luke 21:13 ກໍ່ຈະມີຄຳສັ່ງ
: ກໍ່ຈະມີຄຳສັ່ງ

Luke 21:14 Settle it therefore in your minds not to meditate beforehand how to answer,

Luke 21:14 **فَصَلِّحُوا فِي أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَجِيبُوا**
لَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلُوكُمْ

Luke 21:15 for I will give you a mouth and wisdom, which none of your adversaries will be able to withstand or contradict.

Luke 21:15 **وَأَنَا أُعْطِيكُمْ فَمًّا وَحِكْمَةً**
لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِنْ أَدْوَانِكُمْ
مُضَاجَعَتِكُمْ أَوْ مُنَاقَضَتِكُمْ

Luke 21:16 You will be delivered up even by parents and brothers and relatives and friends, and some of you they will put to death.

Luke 21:16 **وَيُسَلِّمُونَكُمْ أَيْدِيهِمْ**
وَأَبْنَاؤُكُمْ وَخَوَلَاءُكُمْ وَأَصْدِقَاءُكُمْ
وَبَعْضُهُمْ يَضْرِبُوكُمْ بِالسَّيْفِ

Luke 21:17 You will be hated by all for my name's sake.

Luke 21:17 **وَيُبْغِضُونَكُمْ بِسَبَبِ اسْمِي**
وَيَكْرَهُونَكُمْ

Luke 21:18 But not a hair of your head will perish.

Luke 21:18 **وَلَا يَخْصِفُ مِنْكُمْ خَيْلٌ**
وَلَا حُمْلٌ

Luke 21:19 By your endurance you will gain your lives.

Luke 21:19 **وَبِالصَّبْرِ تَكْتَسِبُونَ أَنْفُسَكُمْ**
وَلَا تَخْشَوْنَ

Luke 21:20 "But when you see Jerusalem surrounded by armies, then know that its desolation has come near.

Luke 21:20 **وَمَتَى رَأَيْتُمْ أُيُودِيَّةَ**
مُحَاصَرَةً مِنْ جُنُودٍ
فَاعْلَمُوا أَنَّ تَحْصِينَهَا قَرِيبٌ

Luke 21:21 Then let those who are in Judea flee to the mountains, and let those who are inside the city depart, and let not those who are out in the country enter it,

Luke 21:21 **وَمَنْ فِي يَهُدَا**
يَفْطِرْ إِلَى الْجِبَالِ
وَمَنْ فِي الْمَدِينَةِ
يَخْرُجْ
وَمَنْ فِي الْبَلَدِ
لَا يَدْخُلْ

Luke 21:22 for these are days of vengeance, to fulfill all that is written.

Luke 21:22 **لَئِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ**
أَيَّ الْيَوْمِ وَأَيَّ السَّاعَةِ
يَأْتِي

Luke 21:23
 ກໍ, ຈົນ ລົດ ລົດ ຈົນ
 ລົດ ລົດ ຈົນ ລົດ ລົດ
 ລົດ ລົດ ຈົນ ລົດ ລົດ
 ລົດ ລົດ ຈົນ ລົດ ລົດ:

Luke 21:24 نَبَأُهُ نَجَّاهُ
 إِسْرَائِيلَ نَبَأُهُ لَجَلِ نَبَأِهِ
 نَبَأُهُ لَجَلِ نَبَأِهِ نَبَأُهُ
 نَبَأُهُ لَجَلِ نَبَأِهِ نَبَأُهُ
 نَبَأُهُ لَجَلِ نَبَأِهِ نَبَأُهُ
 نَبَأُهُ لَجَلِ نَبَأِهِ نَبَأُهُ

[illegible][illegible][illegible]

Luke 21:28 ກໍ່ ຈົ່ງ ສັງເກດ
 ຕາມ ສະຫຼາດ ຂອງ ສະຕາລາ
 ທີ່ ກຳລັງ ສະຫຼາດ ຂອງ ສະຕາລາ :

[illegible]

Luke 21:30 כִּי כִּי־יֵרָאֵץ הַשָּׁמַיִם
וְהַיָּם וְהָאֲרָצִים וְהָאֲנָשִׁים
וְהַבְּהֵמָה וְהָרֶמֶשׂ:

Luke 21:31 ၵၵၵ ၵၵ ၵၵၵ^၁
 ၵၵ ၵၵၵ ၵၵ ၵၵၵ ၵၵ^၂
 :ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ ၵၵၵ^၃

[illegible]

Luke 21:33 כִּי־כֵן־יִהְיֶה
וְ: כִּי־יִהְיֶה־כֵן

Luke 21:34 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ
 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ
 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ
 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ
 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ
 ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ ກໍ່ເກີດຂຶ້ນ ກໍ່ເປົ່າ

Luke 21:35 כָּבִי יִפְסְלוּ חֵי לְיָמֵי
 לְיָמֵי חַיִּים כָּלֵם כָּלֵם זִמְלָתָם חַיִּים
 כָּלֵם זִמְלָתָם כָּלֵם:

Luke 21:36 ስጦጦጦ ገጠጦ ገጠጦ
 ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ
 ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ
 ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ ገጠጦ

Luke 21:37 And every day he was teaching in the temple, but at night he went out and lodged on the mount called Olivet.

Luke 21:37 ಕರ್ತವ್ಯವು ಇದೆ ಮಲಕ್
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 21:38 And early in the
morning all the people came to
him in the temple to hear him.

Luke 21:38 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:1 Now the Feast of
Unleavened Bread drew near,
which is called the Passover.

Luke 22:1 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:2 And the chief priests
and the scribes were seeking how
to put him to death, for they feared
the people.

Luke 22:2 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:3 Then Satan entered
into Judas called Iscariot, who was
of the number of the twelve.

Luke 22:3 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:4 He went away and
conferred with the chief priests
and officers how he might betray
him to them.

Luke 22:4 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:5 And they were glad,
and agreed to give him money.

Luke 22:5 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:6 So he consented and
sought an opportunity to betray
him to them in the absence of a
crowd.

Luke 22:6 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:7 Then came the day of
Unleavened Bread, on which the
Passover lamb had to be
sacrificed.

Luke 22:7 ಮಲಕ್ ಕರ್ತವ್ಯವು
ನಂದೆ ನಮಗ್ಗೆ ದೇವರನು ಬರಬೇಕು
ಕೆಳಗೆ ನೋಡು ನೋಡು ನೋಡು:

Luke 22:8 So Jesus sent Peter and
John, saying, "Go and prepare the
Passover for us, that we may eat
it."

Luke 22:8 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܠܗܘܬܐ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:9 They said to him,
"Where will you have us prepare
it?"

Luke 22:9 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:10 He said to them,
"Behold, when you have entered
the city, a man carrying a jar of
water will meet you. Follow him
into the house that he enters

Luke 22:10 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:11 and tell the master of
the house, 'The Teacher says to
you, Where is the guest room,
where I may eat the Passover with
my disciples?'

Luke 22:11 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:12 And he will show you
a large upper room furnished;
prepare it there."

Luke 22:12 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:13 And they went and
found it just as he had told them,
and they prepared the Passover.

Luke 22:13 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:14 And when the hour
came, he reclined at table, and the
apostles with him.

Luke 22:14 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:15 And he said to them,
"I have earnestly desired to eat this
Passover with you before I suffer.

Luke 22:15 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:16 For I tell you I will
not eat it until it is fulfilled in the
kingdom of God."

Luke 22:16 ܠܗܘܢ ܕܥܡܕ ܠܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ
ܕܡܢ ܕܡܚܪܝܩ:

Luke 22:17 And he took a cup,
and when he had given thanks he
said, "Take this, and divide it
among yourselves.

Luke 22:17 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:18 For I tell you that
from now on I will not drink of the
fruit of the vine until the kingdom
of God comes."

Luke 22:18 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:19 And he took bread,
and when he had given thanks, he
broke it and gave it to them,
saying, "This is my body, which is
given for you. Do this in
remembrance of me."

Luke 22:19 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:20 And likewise the cup
after they had eaten, saying, "This
cup that is poured out for you is
the new covenant in my blood.

Luke 22:20 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:21 But behold, the hand
of him who betrays me is with me
on the table.

Luke 22:21 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:22 For the Son of Man
goes as it has been determined, but
woe to that man by whom he is
betrayed!"

Luke 22:22 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:23 And they began to
question one another, which of
them it could be who was going to
do this.

Luke 22:23 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:24 A dispute also arose
among them, as to which of them
was to be regarded as the greatest.

Luke 22:24 འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
འཕྲུལ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

Luke 22:25 ܠܗ ܐܝܢ ܥܡܕܐ ܕܥܠܝܗ
ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ

[illegible]

Luke 22:27 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ
 ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ ၵᆫ

Luke 22:28 ກໍ ລື ມີ ດັ່ງນັ້ນ
: ດັ່ງນັ້ນ, ກໍ ມີ ດັ່ງນັ້ນ

Luke 22:29 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ
ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܥܠܡܝܢ ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܝܢ:

Luke 22:30 ለወገኑ ለገብረኤል
 ለወገኑ ለገብረኤል ለወገኑ ለገብረኤል
 ለወገኑ ለገብረኤል ለወገኑ ለገብረኤል
 ለወገኑ ለገብረኤል ለወገኑ ለገብረኤል

Luke 22:31 ܐܢܝܢ ܕܢܚܝܬܐ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܡܢ ܡܫܚܐ ܡܢ ܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ ܡܢ ܡܫܚܐ ܡܢ ܡܫܚܐ:

Luke 22:32 but I have prayed for you that your faith may not fail. And when you have turned again, strengthen your brothers."

[illegible]

Luke 22:33 Peter said to him,
"Lord, I am ready to go with you
both to prison and to death."

[illegible]

Luke 22:34 Jesus said, "I tell you, Peter, the rooster will not crow this day, until you deny three times that you know me."

Luke 22:34 ນີ້ ມາດ ມີ ນີ້
 ນີ້ ມີ ນີ້ ມີ ນີ້
 ນີ້ ມີ ນີ້ ມີ ນີ້
 ນີ້ ມີ ນີ້ ມີ ນີ້

Luke 22:35 And he said to them,
"When I sent you out with no
moneybag or knapsack or sandals,
did you lack anything?" They said,
"Nothing."

Luke 22:35 ၵၢ် ၶီုး ၵိၣ် ၵိၣ်
 ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ်
 ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ်
 ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ် ၵိၣ်

Luke 22:36 He said to them, "But now let the one who has a moneybag take it, and likewise a knapsack. And let the one who has

no sword sell his cloak and buy
one.

Luke 22:36 നൂറു പണം
 പണം വെട്ടി വെട്ടി വെട്ടി
 പണം വെട്ടി വെട്ടി വെട്ടി
 പണം വെട്ടി വെട്ടി വെട്ടി:

Luke 22:37 For I tell you that this Scripture must be fulfilled in me: 'And he was numbered with the transgressors.' For what is written about me has its fulfillment."

Luke 22:37
 ನೆನಪಿಗಾಗಿ ನಾನು
 ಒಬ್ಬನೇನಾಗಿ ಬಂದೆನು
 ಮತ್ತು ಒಬ್ಬನೇನಾಗಿ
 ಬಿಡುಗಡೆಯಾಗುವೆನು
 ಏಕೆಂದರೆ ಲೇಖನಿಯಲ್ಲಿ
 ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದೆ: ೩

Luke 22:38 And they said, "Look, Lord, here are two swords." And he said to them, "It is enough."

Luke 22:38 ത്വ ഹിൻ ഹ്നാ
 ഹ്നാ ഹിൻ ഹ്നാ ഹിൻ ഹ്നാ
 ൨ : ൨൨ ഹ്നാ

Luke 22:39 And he came out and went, as was his custom, to the Mount of Olives, and the disciples followed him.

[illegible]

drops of blood falling down to the ground.

Luke 22:44 ကရိုနာက နာမိက
 သံသယက နာမိက ကရိုနာက
 ကရိုနာက ကရိုနာက ကရိုနာက
 ကရိုနာက ကရိုနာက ကရိုနာက

Luke 22:45 And when he rose
from prayer, he came to the
disciples and found them sleeping
for sorrow,

Luke 22:45 ಕಳ್ಳಿಲ್ ನ್ನಿ ಮುಂ
 ಮುಂ, ತಾಂಚಿಲಿ ಕಿಲಿ ನ್ನಿ
 : ನ್ನಿ ಮುಂ ನ್ನಿ ಮುಂ

Luke 22:46 and he said to them,
"Why are you sleeping? Rise and
pray that you may not enter into
temptation."

[illegible]

Luke 22:47 While he was still speaking, there came a crowd, and the man called Judas, one of the twelve, was leading them. He drew near to Jesus to kiss him,

Luke 22:47 ጸሕጺ ሕጻናት
 ከእነዚህ ጸሕጺ ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት
 ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት
 ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት ሕጻናት

Luke 22:44 And being in an agony he prayed more earnestly; and his sweat became like great

ನಿನ್ನ ಮುನಿ ನುನಿ ನೊಲಿ ನೊನಿ
ಏ : ನೊನಿ

Luke 22:48 but Jesus said to him,
"Judas, would you betray the Son
of Man with a kiss?"

Luke 22:48 ሐይቅ ጠጥሮ
 ጠጥ ሕጥሮ ለጠጥ ለጠጥ ለጠጥ
 ወ : ለጠጥ ጠጥ

Luke 22:49 And when those who were around him saw what would follow, they said, "Lord, shall we strike with the sword?"

Luke 22:49 ຂໍ ສາ ມາ ກໍ ລົງ
 ມາ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ
 ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ ກໍ ລົງ

Luke 22:50 And one of them struck the servant of the high priest and cut off his right ear.

[illegible]

Luke 22:51 But Jesus said, "No more of this!" And he touched his ear and healed him.

Luke 22:51 ທ່ານ ດາວ ມີ ກຸ
 ດອກ ສຳລັບ ຈັບ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 : ສຳລັບ ຈັບ

Luke 22:52 Then Jesus said to the chief priests and officers of the temple and elders, who had come out against him, "Have you come out as against a robber, with swords and clubs?

Luke 22:52 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་, ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་:

Luke 22:53 When I was with you day after day in the temple, you did not lay hands on me. But this is your hour, and the power of darkness."

Luke 22:53 ^၁၁၀၀၀ ^၂၁၀၀၀ ^၃၁၀၀၀ ^၄၁၀၀၀
^၅၁၀၀၀ ^၆၁၀၀၀ ^၇၁၀၀၀ ^၈၁၀၀၀
^၉၁၀၀၀ ^{၁၀}၁၀၀၀ ^{၁၁}၁၀၀၀ ^{၁၂}၁၀၀၀
^{၁၃}၁၀၀၀ ^{၁၄}၁၀၀၀ ^{၁၅}၁၀၀၀ ^{၁၆}၁၀၀၀
^{၁၇}၁၀၀၀ ^{၁၈}၁၀၀၀ ^{၁၉}၁၀၀၀ ^{၂၀}၁၀၀၀
^{၂၁}၁၀၀၀ ^{၂၂}၁၀၀၀ ^{၂၃}၁၀၀၀ ^{၂၄}၁၀၀၀
^{၂၅}၁၀၀၀ ^{၂၆}၁၀၀၀ ^{၂၇}၁၀၀၀ ^{၂၈}၁၀၀၀
^{၂၉}၁၀၀၀ ^{၃၀}၁၀၀၀ ^{၃၁}၁၀၀၀ ^{၃၂}၁၀၀၀
^{၃၃}၁၀၀၀ ^{၃၄}၁၀၀၀ ^{၃၅}၁၀၀၀ ^{၃၆}၁၀၀၀
^{၃၇}၁၀၀၀ ^{၃၈}၁၀၀၀ ^{၃၉}၁၀၀၀ ^{၄၀}၁၀၀၀
^{၄၁}၁၀၀၀ ^{၄၂}၁၀၀၀ ^{၄၃}၁၀၀၀ ^{၄၄}၁၀၀၀
^{၄၅}၁၀၀၀ ^{၄၆}၁၀၀၀ ^{၄၇}၁၀၀၀ ^{၄၈}၁၀၀၀
^{၄၉}၁၀၀၀ ^{၅၀}၁၀၀၀ ^{၅၁}၁၀၀၀ ^{၅၂}၁၀၀၀
^{၅၃}၁၀၀၀ ^{၅၄}၁၀၀၀ ^{၅၅}၁၀၀၀ ^{၅၆}၁၀၀၀
^{၅၇}၁၀၀၀ ^{၅၈}၁၀၀၀ ^{၅၉}၁၀၀၀ ^{၆၀}၁၀၀၀
^{၆၁}၁၀၀၀ ^{၆၂}၁၀၀၀ ^{၆၃}၁၀၀၀ ^{၆၄}၁၀၀၀
^{၆၅}၁၀၀၀ ^{၆၆}၁၀၀၀ ^{၆၇}၁၀၀၀ ^{၆၈}၁၀၀၀
^{၆၉}၁၀၀၀ ^{၇၀}၁၀၀၀ ^{၇၁}၁၀၀၀ ^{၇၂}၁၀၀၀
^{၇၃}၁၀၀၀ ^{၇၄}၁၀၀၀ ^{၇၅}၁၀၀၀ ^{၇၆}၁၀၀၀
^{၇၇}၁၀၀၀ ^{၇၈}၁၀၀၀ ^{၇၉}၁၀၀၀ ^{၈၀}၁၀၀၀
^{၈၁}၁၀၀၀ ^{၈၂}၁၀၀၀ ^{၈၃}၁၀၀၀ ^{၈၄}၁၀၀၀
^{၈၅}၁၀၀၀ ^{၈၆}၁၀၀၀ ^{၈၇}၁၀၀၀ ^{၈၈}၁၀၀၀
^{၈၉}၁၀၀၀ ^{၉၀}၁၀၀၀ ^{၉၁}၁၀၀၀ ^{၉၂}၁၀၀၀
^{၉၃}၁၀၀၀ ^{၉၄}၁၀၀၀ ^{၉၅}၁၀၀၀ ^{၉၆}၁၀၀၀
^{၉၇}၁၀၀၀ ^{၉၈}၁၀၀၀ ^{၉၉}၁၀၀၀ ^{၁၀၀}၁၀၀၀

Luke 22:54 Then they seized him and led him away, bringing him into the high priest's house, and Peter was following at a distance.

Luke 22:54 ,തെക്കുറുപ്പനാ
 നമുക്കു വെളിച്ചം വരുത്തുവാൻ നമുക്കു
 :നമുക്കു നീ നമുക്കു നമുക്കു

Luke 22:55 And when they had kindled a fire in the middle of the courtyard and sat down together, Peter sat down among them.

Luke 22:55 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:56 Then a servant girl,
seeing him as he sat in the light
and looking closely at him, said,
"This man also was with him."

Luke 22:56 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:57 But he denied it,
saying, "Woman, I do not know
him."

Luke 22:57 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:58 And a little later
someone else saw him and said,
"You also are one of them." But
Peter said, "Man, I am not."

Luke 22:58 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:59 And after an interval
of about an hour still another
insisted, saying, "Certainly this
man also was with him, for he too
is a Galilean."

Luke 22:59 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:60 But Peter said, "Man,
I do not know what you are talking
about." And immediately, while he
was still speaking, the rooster
crowed.

Luke 22:60 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:61 And the Lord turned
and looked at Peter. And Peter
remembered the saying of the
Lord, how he had said to him,
"Before the rooster crows today,
you will deny me three times."

Luke 22:61 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:62 And he went out and
wept bitterly.

Luke 22:62 ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ
ጠጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ ሰጠኝ

Luke 22:63 Now the men who
were holding Jesus in custody
were mocking him as they beat
him.

Luke 22:71 ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း
 ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း
 ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း

Luke 23:1 Then the whole company of them arose and brought him before Pilate.

Luke 23:1 ၵၢၦၵၢ ၵၢၦ ၵၢၦၵၢ^၁
 ၁ : ၵၢၦၵၢ ၵၢၦ ၵၢၦၵၢ^၂

Luke 23:2 And they began to accuse him, saying, "We found this man misleading our nation and forbidding us to give tribute to Caesar, and saying that he himself is Christ, a king."

[illegible]

Luke 23:3 And Pilate asked him,
"Are you the King of the Jews?"
And he answered him, "You have
said so."

Luke 23:3 ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ
 ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ
 ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ ႁᅃᆫ

Luke 23:4 Then Pilate said to the chief priests and the crowds, "I find no guilt in this man."

[illegible]

Luke 23:5 But they were urgent, saying, "He stirs up the people, teaching throughout all Judea, from Galilee even to this place."

[illegible]

Luke 23:6 When Pilate heard this, he asked whether the man was a Galilean.

Luke 23:6 ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠
٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠
٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠

Luke 23:7 And when he learned that he belonged to Herod's jurisdiction, he sent him over to Herod, who was himself in Jerusalem at that time.

Luke 23:7 കൂടെയും ചെന്നു
തക്കിലിന്നിടേ യെരൂശലൈം നഗരത്തിൽ
നോമ്പ് പള്ളിക്കൂടിയിട്ടുള്ള യെരൂശലൈം
:നഗരത്തിൽ

Luke 23:8 When Herod saw Jesus, he was very glad, for he had long desired to see him, because he had heard about him, and he

was hoping to see some sign done by him.

[illegible]

Luke 23:9 So he questioned him at some length, but he made no answer.

Luke 23:9 ಕರ್ತವ್ಯವು ನಮಗೆ
 ಪಾಪವನ್ನು ದೂರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು
 ಒಂದು ಹೊಸ ಜೀವನವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

Luke 23:10 The chief priests and the scribes stood by, vehemently accusing him.

[illegible]

Luke 23:11 And Herod with his soldiers treated him with contempt and mocked him. Then, arraying him in splendid clothing, he sent him back to Pilate.

[illegible]

Luke 23:12 And Herod and Pilate became friends with each other that very day, for before this they had been at enmity with each other.

Luke 23:12 ሰጠ ሥራ ሰጠ
 ሥራ ሥራ ወይም ወይም ሥራ
 ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ
 ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ

Luke 23:13 Pilate then called together the chief priests and the rulers and the people,

Luke 23:13 -
 :

Luke 23:14 and said to them,
"You brought me this man as one
who was misleading the people.
And after examining him before
you, behold, I did not find this
man guilty of any of your charges
against him.

[illegible]

Luke 23:15 Neither did Herod, for he sent him back to us. Look, nothing deserving death has been done by him.

Luke 23:15 ወይንሰጠው ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ለ' ሥራው ማሳሰቢያ ሲሆን ማሳሰቢያ
፡ጠን ሲሆን ሥራው ሲሆን

Luke 23:16 I will therefore punish
and release him."

Luke 23:16 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:16 I will therefore punish
and release him."

Luke 23:17 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:18 But they all cried out
together, "Away with this man,
and release to us Barabbas"--

Luke 23:18 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:19 a man who had been
thrown into prison for an
insurrection started in the city and
for murder.

Luke 23:19 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:20 Pilate addressed them
once more, desiring to release
Jesus,

Luke 23:20 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:21 but they kept
shouting, "Crucify, crucify him!"

Luke 23:21 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:22 A third time he said to
them, "Why, what evil has he
done? I have found in him no guilt
deserving death. I will therefore
punish and release him."

Luke 23:22 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:23 But they were urgent,
demanding with loud cries that he
should be crucified. And their
voices prevailed.

Luke 23:23 ለታሪኩ ለሥራ
ዎች ፡፡

Luke 23:31 ۞ نَحْنُ نَحْمِلُ خَطِيئَتَكَ ۞ وَتَنْقُضُ مَسْكَنَنا ۞

Luke 23:32 ሕገጽ ሰጠኝ ለእኔ
 ሕገጽ ሰጠኝ ለእኔ
 ወ ሕገጽ ሰጠኝ ለእኔ

Luke 23:33 ന്റേ ദൈവം
 നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത
 നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത
 നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത
 നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം ചെയ്ത

[illegible]

Luke 23:35 ກໍ່ ມີ ກໍ່ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ
 ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ ມີ

[illegible]

Luke 23:37 ກັບ ກໍ ມີ ພາກ
 ພຽດ ພຽດ ພຽດ ພຽດ ພຽດ ພຽດ

[illegible][illegible]

ܡܚܝܪܐ ܕܥܠܡܐ, ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:40 But the other rebuked him, saying, "Do you not fear God, since you are under the same sentence of condemnation?"

Luke 23:40 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:41 And we indeed justly, for we are receiving the due reward of our deeds; but this man has done nothing wrong."

Luke 23:41 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:42 And he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom."

Luke 23:42 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:43 And he said to him, "Truly, I say to you, today you will be with me in Paradise."

Luke 23:43 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:44 It was now about the sixth hour, and there was darkness over the whole land until the ninth hour,

Luke 23:44 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:45 while the sun's light failed. And the curtain of the temple was torn in two.

Luke 23:45 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:46 Then Jesus, calling out with a loud voice, said, "Father, into your hands I commit my spirit!" And having said this he breathed his last.

Luke 23:46 ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

Luke 23:47 Now when the centurion saw what had taken place, he praised God, saying, "Certainly this man was innocent!"

Luke 23:47 ܠܝܟܢ ܕܝܗܘ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
:ܠܝܟܢ ܕܝܗܘ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡ

Luke 23:51 who had not consented to their decision and action; and he was looking for the kingdom of God.

Luke 23:48 And all the crowds that had assembled for this spectacle, when they saw what had taken place, returned home beating their breasts.

Luke 23:51 ನಂತರ ಮೇಲೆ ದೇವರನ್ನು
 ಕ್ಷಮಿಸಿದರು. ದೇವರನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದರು
 ೨ : ನಂತರ ನಡೆಸಿದ ನಂತರ

Luke 23:52 This man went to Pilate and asked for the body of Jesus.

Luke 23:48
 ὁ δὲ λαὸς ἰδὼν τὰς ἐκδηλοῦσας αὐτοῦ σημεῖα,
 καὶ τοὺς λόγους τοῦ προφήτου ἡσαΐου λέγοντος·
 ὁ σῶς ἡμᾶς ἔστιν.
 ὅτι πάντα ταῦτα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ θεός.

Luke 23:52 ܕܠ ܡܝܬ ܚܝܬ
:ܩܠܒܐ ܡܝܬ ܚܝܬ ܕܡܝܬ ܚܝܬ:

Luke 23:49 And all his acquaintances and the women who had followed him from Galilee stood at a distance watching these things.

Luke 23:53 Then he took it down and wrapped it in a linen shroud and laid him in a tomb cut in stone, where no one had ever yet been laid.

[illegible]

Luke 23:53 ጠጋጋጋ ጠሕሰሰ
 ጥጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ
 ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ
 ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ ጠጋጋጋ

Luke 23:50 Now there was a man named Joseph, from the Jewish town of Arimathea. He was a member of the council, a good and righteous man,

Luke 23:54 It was the day of Preparation, and the Sabbath was beginning.

[illegible]

Luke 23:54 ሕዕጥ ጽሕፈት ጽሕፈት
 ወ :ሕዕጥ ጽሕፈት ጽሕፈት

Luke 23:55 The women who had
come with him from Galilee

followed and saw the tomb and how his body was laid.

Luke 23:55 مَاجِبُ كَرَامَتِهِ، اِيَّاهُ نَعْبُدُ
لَمْ يَكُنْ لِهَيْئَةِ خَدَمَتِهِ، حَتَّىٰ خَلَعَ ثَوْبَهُ
وَسَارِيسَ، لَفَجَزًا رَحِمًا رَحِيمًا
فِيهِ : ٥

Luke 23:56 Then they returned and prepared spices and ointments. On the Sabbath they rested according to the commandment.

[illegible]

Luke 24:1 But on the first day of the week, at early dawn, they went to the tomb, taking the spices they had prepared.

[illegible]

Luke 24:2 And they found the stone rolled away from the tomb,

Luke 24:2 ܠܟܘܢ ܡܫܚܝܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܫܚܝܐ ܕܡܪܝܡ ܡܫܚܝܐ ܕܡܪܝܡ:

Luke 24:3 but when they went in they did not find the body of the Lord Jesus.

سُتِىَ هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ
نَهَجْ: ٥

Luke 24:8 And they remembered
his words,

Luke 24:8 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:9 and returning from the
tomb they told all these things to
the eleven and to all the rest.

Luke 24:9 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:10 Now it was Mary
Magdalene and Joanna and Mary
the mother of James and the other
women with them who told these
things to the apostles,

Luke 24:10 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:11 but these words
seemed to them an idle tale, and
they did not believe them.

Luke 24:11 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:12 But Peter rose and ran
to the tomb; stooping and looking

in, he saw the linen cloths by
themselves; and he went home
marveling at what had happened.

Luke 24:12 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:13 That very day two of
them were going to a village
named Emmaus, about seven
miles from Jerusalem,

Luke 24:13 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:14 and they were talking
with each other about all these
things that had happened.

Luke 24:14 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:15 While they were
talking and discussing together,
Jesus himself drew near and went
with them.

Luke 24:15 هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥
هُنِيْلَاجْ هَلْهَلْجُكْ نَهَجْ: ٥

Luke 24:16 ሲገቡ ሲመዘኑ
:፤ ስለሆነው ሁሉም

[illegible]

Luke 24:18 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃ ၵၢፃ
 ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ
 ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ
 ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ
 ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ
 ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ ၵၢፃ

[illegible]

Luke 24:20 ശമുവേൽ, താലൈനൻ
 : താലൈനൻ നമിക്കാൻ സൂരിയ നേത്താൻ

Luke 24:21 ሆኖ ስለ ሆክጋግ ስለገጠነ፤
 ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤
 ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤
 ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤ ስለገጠነ፤

[illegible]

Luke 24:23 and when they did not find his body, they came back saying that they had even seen a

Luke 24:30 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ

Luke 24:31 And their eyes were opened, and they recognized him. And he vanished from their sight.

Luke 24:31 ሰጠዎቻቸውን ገኝተዋል፤
እርሱን ገነዘቡ፤ እርሱም ለእነሱ
ገሰጠ፡

Luke 24:32 They said to each other, "Did not our hearts burn within us while he talked to us on the road, while he opened to us the Scriptures?"

Luke 24:32 ለእርሳቸው ሆኖ ለነበረው
እርሱ ለእነሱ ገና ሲናገር፤ ስላልነበረ
እርሱ ለእነሱ ገና ሲናገር፤ ስላልነበረ
እርሱ ለእነሱ ገና ሲናገር፤ ስላልነበረ፡

Luke 24:33 And they rose that same hour and returned to Jerusalem. And they found the eleven and those who were with them gathered together,

Luke 24:33 ሰዓሩን ሲያሳድሩ፤
መጡና ወደ ስላሳቸው ሲመለሱ፤
እርሳቸውን ገኝተዋል፡

Luke 24:34 saying, "The Lord has risen indeed, and has appeared to Simon!"

Luke 24:34 ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ
ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ፡

Luke 24:35 Then they told what had happened on the road, and how he was known to them in the breaking of the bread.

Luke 24:35 ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ
ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ፡

Luke 24:36 As they were talking about these things, Jesus himself stood among them, and said to them, "Peace to you!"

Luke 24:36 ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ
ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ፡

Luke 24:37 But they were startled and frightened and thought they saw a spirit.

Luke 24:37 ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ
ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ፡

Luke 24:38 And he said to them, "Why are you troubled, and why do doubts arise in your hearts?"

Luke 24:38 ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ
ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ ሆኖ ለእነሱ፡

Luke 24:39 See my hands and my feet, that it is I myself. Touch me,

Luke 24:39 ལྷ་མཆོད་ཀྱི་མཆོད་པ་
ལྷ་མཆོད་ཀྱི་མཆོད་པ་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་
ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་
ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་
ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་ ལྷ་མཆོད་

Luke 24:40 ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း
 ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း

[illegible]

Luke 24:42 ጠጥሮታችን ለጥጥሮች
 ስለሆነች ስለሆነች ስለሆነች ስለሆነች
 :ጥጥሮች ስለሆነች

Luke 24:47 and that repentance and forgiveness of sins should be proclaimed in his name to all

nations, beginning from
Jerusalem.

Luke 24:47 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:48 You are witnesses of
these things.

Luke 24:48 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:49 And behold, I am
sending the promise of my Father
upon you. But stay in the city until
you are clothed with power from
on high."

Luke 24:49 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:50 Then he led them out
as far as Bethany, and lifting up
his hands he blessed them.

Luke 24:50 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:51 While he blessed
them, he parted from them and
was carried up into heaven.

Luke 24:51 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:52 And they worshiped
him and returned to Jerusalem
with great joy,

Luke 24:52 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

Luke 24:53 and were continually
in the temple blessing God.

Luke 24:53 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

John 1:1 In the beginning was the
Word, and the Word was with
God, and the Word was God.

John 1:1 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

John 1:2 He was in the beginning
with God.

John 1:2 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ

John 1:3 All things were made
through him, and without him was
not any thing made that was made.

John 1:13 ຄົນ ທີ່ ລື ມະ
 ທິ ດົວ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ມີ ຄົວ
 ນັ້ນ ທີ່ ລື ນັ້ນ ຈຶ່ງ
 ມີ ຄົວ ນັ້ນ

John 1:14 ስጋና ሥጋና ሥጋና
 ስጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና
 ስጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና
 ስጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና

John 1:15 ,ကလေး ၊ ကဲမံ ပံး
 ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊
 ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊
 ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊ နီနီ ၊

John 1:16 هُوَ مَلَأَهُمْ سَعَةً خَلْفَ
بُحْبُوحِهِ مَلَأَهُمْ سَعَةً خَلْفَ بُحْبُوحِهِ:

[illegible]

John 1:18 ^၁ဗဲး ^၂ကယ ^၃လဲ ^၄ကတဲး
^၅ဝဲ ^၆ကတဲး ^၇ကယ ^၈ကတဲး
^၉ဝဲ ^{၁၀}ကတဲး ^{၁၁}ကယ ^{၁၂}ကတဲး
^{၁၃}ဝဲ ^{၁၄}ကတဲး ^{၁၅}ကယ ^{၁၆}ကတဲး
^{၁၇}ဝဲ ^{၁၈}ကတဲး ^{၁၉}ကယ ^{၂၀}ကတဲး
^{၂၁}ဝဲ ^{၂၂}ကတဲး ^{၂၃}ကယ ^{၂၄}ကတဲး
^{၂၅}ဝဲ ^{၂၆}ကတဲး ^{၂၇}ကယ ^{၂၈}ကတဲး
^{၂၉}ဝဲ ^{၃၀}ကတဲး ^{၃၁}ကယ ^{၃၂}ကတဲး
^{၃၃}ဝဲ ^{၃၄}ကတဲး ^{၃၅}ကယ ^{၃၆}ကတဲး
^{၃၇}ဝဲ ^{၃၈}ကတဲး ^{၃၉}ကယ ^{၄၀}ကတဲး
^{၄၁}ဝဲ ^{၄၂}ကတဲး ^{၄၃}ကယ ^{၄၄}ကတဲး
^{၄၅}ဝဲ ^{၄၆}ကတဲး ^{၄၇}ကယ ^{၄၈}ကတဲး
^{၄၉}ဝဲ ^{၅၀}ကတဲး ^{၅၁}ကယ ^{၅၂}ကတဲး
^{၅၃}ဝဲ ^{၅၄}ကတဲး ^{၅၅}ကယ ^{၅၆}ကတဲး
^{၅၇}ဝဲ ^{၅၈}ကတဲး ^{၅၉}ကယ ^{၆၀}ကတဲး
^{၆၁}ဝဲ ^{၆၂}ကတဲး ^{၆၃}ကယ ^{၆၄}ကတဲး
^{၆၅}ဝဲ ^{၆၆}ကတဲး ^{၆၇}ကယ ^{၆၈}ကတဲး
^{၆၉}ဝဲ ^{၇၀}ကတဲး ^{၇၁}ကယ ^{၇၂}ကတဲး
^{၇၃}ဝဲ ^{၇၄}ကတဲး ^{၇၅}ကယ ^{၇၆}ကတဲး
^{၇၇}ဝဲ ^{၇၈}ကတဲး ^{၇၉}ကယ ^{၈၀}ကတဲး
^{၈၁}ဝဲ ^{၈၂}ကတဲး ^{၈၃}ကယ ^{၈၄}ကတဲး
^{၈၅}ဝဲ ^{၈၆}ကတဲး ^{၈၇}ကယ ^{၈၈}ကတဲး
^{၈၉}ဝဲ ^{၉၀}ကတဲး ^{၉၁}ကယ ^{၉၂}ကတဲး
^{၉၃}ဝဲ ^{၉၄}ကတဲး ^{၉၅}ကယ ^{၉၆}ကတဲး
^{၉၇}ဝဲ ^{၉၈}ကတဲး ^{၉၉}ကယ ^{၁၀၀}ကတဲး

John 1:19 നമുക്കു്, നീ നീനോ
 ു നീനോ നമുക്കു് നിന്നു് ഏതു്
 ,നമുക്കു് നമുക്കു് നമുക്കു്
 :നമുക്കു് നമുക്കു്

John 1:20 אֲנִי הָאֵל אֲנִי הָאֵל אֲנִי הָאֵל
:אֲנִי הָאֵל אֲנִי הָאֵל אֲנִי הָאֵל

John 1:21 And they asked him, "What then? Are you Elijah?" He said, "I am not." "Are you the Prophet?" And he answered, "No."

John 1:21 རྩུ་ བཟུལ་, ཁེལ་རྩུ་
 , རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་
 : རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་ རྩུ་

John 1:22 So they said to him,
"Who are you? We need to give an
answer to those who sent us. What
do you say about yourself?"

John 1:22 ກຸ້ນ ລັກສະ ມີ ອົງ​ກວມ
 ນັ້ນ ເອີ້ນ: ມີ ນັ້ນ ພໍ່ ຈິດ ດັບ
 ພໍ່: ພໍ່ ກຸ້ນ ອົງ

John 1:23 He said, "I am the voice
of one crying out in the
wilderness, 'Make straight the way
of the Lord,' as the prophet Isaiah
said."

John 1:23 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ
 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ
 ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ ስጦቴ

John 1:24 (Now they had been sent from the Pharisees.)

John 1:24 ၏ ၵိၵ်းၵိၵ်း ၵိၵ်း ၵိၵ်း
:ၵိၵ်း ၵိၵ်း

John 1:25 They asked him, "Then why are you baptizing, if you are

neither the Christ, nor Elijah, nor the Prophet?"

John 1:25 ತಿ' ನಿಚ್ಚೊ, ತಲೆಗೊ
 ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್
 ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್
 ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್ ಕುರ್

John 1:26 John answered them, "I baptize with water, but among you stands one you do not know,

John 1:26 ນີ້ແມ່ນ ສິ່ງ
 ທີ່ ນີ້ແມ່ນ ສິ່ງ
 ທີ່ ນີ້ແມ່ນ ສິ່ງ
 ທີ່ ນີ້ແມ່ນ ສິ່ງ
 ທີ່ ນີ້ແມ່ນ ສິ່ງ

John 1:27 even he who comes after me, the strap of whose sandal I am not worthy to untie."

John 1:27 ಕರ್ತನು, ಇವನು ಎಂಥ ಲೆಕ್ಕ
 ಕೂಡ ನನ್ನ ಸುನನಿ ಎಂಥ ಸ್ವಲ್ಪವೆ ನನ್ನ ಕೂಡ
 ಏ : ಹೆಣ್ಣು, ಹೆಣ್ಣು ಕೆಳಗೆ ನನ್ನ

John 1:28 These things took place in Bethany across the Jordan, where John was baptizing.

John 1:28 ກໍລິ ຈະເປັນ-ຂົນ ກໍລິ
 ຈະເປັນ ຈະເປັນ ຈະເປັນ ຈະເປັນ
 ຈະເປັນ: ຈະເປັນ

John 1:29 The next day he saw Jesus coming toward him, and said, "Behold, the Lamb of God,

who takes away the sin of the world!

John 1:29 ನು ತಿಳಿದು ಕೂಡ
ಈಗ ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ ದೇವರ
ಪುತ್ರನು ನನಗೆ ತಿಳಿದು
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:30 This is he of whom I
said, 'After me comes a man who
ranks before me, because he was
before me.'

John 1:30 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:31 I myself did not know
him, but for this purpose I came
baptizing with water, that he might
be revealed to Israel."

John 1:31 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:32 And John bore witness:
"I saw the Spirit descend from
heaven like a dove, and it
remained on him.

John 1:32 ಈಗ ತಿಳಿದು
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:33 I myself did not know
him, but he who sent me to baptize

with water said to me, 'He on
whom you see the Spirit descend
and remain, this is he who baptizes
with the Holy Spirit.'

John 1:33 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:34 And I have seen and
have borne witness that this is the
Son of God."

John 1:34 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:35 The next day again
John was standing with two of his
disciples,

John 1:35 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:36 and he looked at Jesus
as he walked by and said, "Behold,
the Lamb of God!"

John 1:36 ತಿಳಿದು ನಡೆಸಿ
ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ ನಡೆಸಿ
ಏ :ನೀನು ತಿಳಿದು

John 1:37 The two disciples heard
him say this, and they followed
Jesus.

John 1:37 ሲጠየቁ ለጵሮን
ሲጠየቁ ለሌላው ሁሉ ጋ፣ ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:38 Jesus turned and saw
them following and said to them,
"What are you seeking?" And they
said to him, "Rabbi" (which means
Teacher), "where are you
staying?"

John 1:38 ሲሆን ፈጽሞ ጠየቁ
ሲጠየቁ ሁሉ ጋ፣ ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:39 He said to them, "Come
and you will see." So they came
and saw where he was staying, and
they stayed with him that day, for
it was about the tenth hour.

John 1:39 ስህ ሲጠየቁ ሁሉ
ሲጠየቁ ሁሉ ጋ፣ ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:40 One of the two who
heard John speak and followed
Jesus was Andrew, Simon Peter's
brother.

John 1:40 ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:41 He first found his own
brother Simon and said to him,
"We have found the Messiah"
(which means Christ).

John 1:41 ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:42 He brought him to
Jesus. Jesus looked at him and
said, "So you are Simon the son of
John? You shall be called Cephas"
(which means Peter).

John 1:42 ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:43 The next day Jesus
decided to go to Galilee. He found
Philip and said to him, "Follow
me."

John 1:43 ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:44 Now Philip was from
Bethsaida, the city of Andrew and
Peter.

John 1:44 ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ ሲሆን ጠባቂው
፡ፈጽሞ ጠየቁ

John 1:45 Philip found Nathanael and said to him, "We have found him of whom Moses in the Law and also the prophets wrote, Jesus of Nazareth, the son of Joseph."

John 1:46 Nathanael said to him,
"Can anything good come out of
Nazareth?" Philip said to him,
"Come and see."

John 1:47 Jesus saw Nathanael coming toward him and said of him, "Behold, an Israelite indeed, in whom there is no deceit!"

John 1:48 Nathanael said to him, "How do you know me?" Jesus answered him, "Before Philip called you, when you were under the fig tree, I saw you."

John 1:49 Nathanael answered him, "Rabbi, you are the Son of God! You are the King of Israel!"

John 1:50 Jesus answered him,
"Because I said to you, 'I saw you
under the fig tree,' do you believe?
You will see greater things than
these."

John 1:51 And he said to him,
"Truly, truly, I say to you, you will
see heaven opened, and the angels
of God ascending and descending
on the Son of Man."

John 2:1 On the third day there was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there.

John 2:1 ሳሞጦ ስክሊክ፣ ሕሊዕ
ሳሊክ፣ ስክሊክ ሕሊዕ ስክሊክ
፡ሳሞጦ ስክሊክ ሕሊዕ

John 2:2 Jesus also was invited to the wedding with his disciples.

John 2:2 ሕሊዕ ስክሊክ ሕሊዕ
፡ስክሊክ ሕሊዕ ስክሊክ ሕሊዕ

John 2:3 When the wine ran out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."

John 2:3 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ

John 2:4 And Jesus said to her, "Woman, what does this have to do with me? My hour has not yet come."

John 2:4 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ

John 2:5 His mother said to the servants, "Do whatever he tells you."

John 2:5 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ

John 2:6 Now there were six stone water jars there for the Jewish rites of purification, each holding twenty or thirty gallons.

John 2:6 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ

John 2:7 Jesus said to the servants, "Fill the jars with water." And they filled them up to the brim.

John 2:7 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ

John 2:8 And he said to them, "Now draw some out and take it to the master of the feast." So they took it.

John 2:8 ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ
፡ስክሊክ ስክሊክ ስክሊክ

John 2:9 When the master of the feast tasted the water now become wine, and did not know where it came from (though the servants who had drawn the water knew), the master of the feast called the bridegroom

John 2:12 After this he went down to Capernaum, with his mother and his brothers and his disciples, and they stayed there for a few days.

John 2:16 And he told those who sold the pigeons, "Take these things away; do not make my Father's house a house of trade."

ಮಹಿಮೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ನಿಂತು
ನಿಂತು

John 2:21 But he was speaking
about the temple of his body.

John 2:21 ಆದರೆ ಇವನು
ನಿಂತು

John 2:22 When therefore he was
raised from the dead, his disciples
remembered that he had said this,
and they believed the Scripture
and the word that Jesus had
spoken.

John 2:22 ಆದ್ದರಿಂದ
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:23 Now when he was in
Jerusalem at the Passover Feast,
many believed in his name when
they saw the signs that he was
doing.

John 2:23 ಆದ್ದರಿಂದ, ಮತ್ತು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:24 But Jesus on his part
did not entrust himself to them,
because he knew all people

John 2:16 ಆದ್ದರಿಂದ
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:17 His disciples
remembered that it was written,
"Zeal for your house will consume
me."

John 2:17 ಆದ್ದರಿಂದ, ಮತ್ತು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:18 So the Jews said to
him, "What sign do you show us
for doing these things?"

John 2:18 ಆದ್ದರಿಂದ, ಮತ್ತು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:19 Jesus answered them,
"Destroy this temple, and in three
days I will raise it up."

John 2:19 ಆದ್ದರಿಂದ, ಮತ್ತು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:20 The Jews then said, "It
has taken forty-six years to build
this temple, and will you raise it
up in three days?"

John 2:20 ಆದ್ದರಿಂದ, ಮತ್ತು
ನಿಂತು, ಮತ್ತು ಅವರು
ನಿಂತು

John 2:24 𐤀𐤓𐤌𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 2:25 and needed no one to
bear witness about man, for he
himself knew what was in man.

John 2:25 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 3:1 Now there was a man of
the Pharisees named Nicodemus, a
ruler of the Jews.

John 3:1 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 3:2 This man came to Jesus
by night and said to him, "Rabbi,
we know that you are a teacher
come from God, for no one can do
these signs that you do unless God
is with him."

John 3:2 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕

John 3:3 Jesus answered him,
"Truly, truly, I say to you, unless

one is born again he cannot see the
kingdom of God."

John 3:3 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 3:4 Nicodemus said to him,
"How can a man be born when he
is old? Can he enter a second time
into his mother's womb and be
born?"

John 3:4 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 3:5 Jesus answered, "Truly,
truly, I say to you, unless one is
born of water and the Spirit, he
cannot enter the kingdom of God.

John 3:5 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

John 3:6 That which is born of the
flesh is flesh, and that which is
born of the Spirit is spirit.

John 3:6 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕
:𐤕𐤓𐤕 𐤕𐤓𐤕

seen, but you do not receive our testimony.

John 3:11 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ

John 3:12 If I have told you earthly things and you do not believe, how can you believe if I tell you heavenly things?

John 3:12 ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔ
 ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔ
 ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔ
 ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔ
 ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔɪ̌ʔ ʔɪ̌ʔ

John 3:13 No one has ascended
into heaven except he who
descended from heaven, the Son of
Man.

[illegible]

John 3:14 And as Moses lifted up
the serpent in the wilderness, so
must the Son of Man be lifted up,

John 3:14 ຄູ່ໝາຍ ມາດົກ ມາດົກ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ
 : ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ

John 3:15 that whoever believes
in him may have eternal life.

John 3:18 ല്ല ന്ന ശൂന്യം ന്ന
 ന്ന ശൂന്യം ന്ന ന്ന ന്ന ന്ന
 ന്ന ന്ന ന്ന ന്ന ന്ന ന്ന
 :നന്തെ ന്ന

John 3:22 After this Jesus and his disciples went into the Judean countryside, and he remained there with them and was baptizing.

John 3:23 John also was baptizing at Aenon near Salim, because water was plentiful there, and people were coming and being baptized

John 3:24 (for John had not yet been put in prison).

John 3:25 Now a discussion arose between some of John's disciples and a Jew over purification.

John 3:26 And they came to John and said to him, "Rabbi, he who was with you across the Jordan, to whom you bore witness--look, he is baptizing, and all are going to him."

John 3:27 John answered, "A person cannot receive even one thing unless it is given him from heaven.

John 3:28 You yourselves bear me witness, that I said, 'I am not the Christ, but I have been sent before him.'

John 3:29 The one who has the bride is the bridegroom. The friend of the bridegroom, who stands and hears him, rejoices greatly at the bridegroom's voice. Therefore this joy of mine is now complete.

John 3:29 ကရံၤ ငါးၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ

John 4:2 (although Jesus himself did not baptize, but only his disciples),

John 4:2 ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅ
:ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ

John 4:3 he left Judea and
departed again for Galilee.

John 4:3 ᐱᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
:ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ

John 4:4 And he had to pass
through Samaria.

John 4:4 ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
:ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ

John 4:5 So he came to a town of
Samaria called Sychar, near the
field that Jacob had given to his
son Joseph.

John 4:5 ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
:ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ

John 4:6 Jacob's well was there;
so Jesus, wearied as he was from
his journey, was sitting beside the
well. It was about the sixth hour.

John 4:6 ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
:ᐱᐅᐅ

John 4:7 A woman from Samaria
came to draw water. Jesus said to
her, "Give me a drink."

John 4:7 ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ
:ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅ ᐱᐅ

John 4:8 (For his disciples had
gone away into the city to buy
food.)

John 4:8 ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ
:ᐱᐅᐅᐅᐅ

John 4:9 The Samaritan woman
said to him, "How is it that you, a
Jew, ask for a drink from me, a
woman of Samaria?" (For Jews
have no dealings with Samaritans.)

John 4:9 ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ
ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
:ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ

John 4:10 Jesus answered her, "If
you knew the gift of God, and who
it is that is saying to you, 'Give me
a drink,' you would have asked
him, and he would have given you
living water."

John 4:10 ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅ
ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ

John 4:10
The man said to her,
"If you only knew the gift
God offers and the man
who is giving it to you,
you would ask him,
and he will give you living water."

John 4:11 The woman said to him, "Sir, you have nothing to draw water with, and the well is deep. Where do you get that living water?"

John 4:11 The woman said to him, "Sir, you have nothing to draw water with, and the well is deep. Where do you get that living water?"

John 4:12 Are you greater than our father Jacob? He gave us the well and drank from it himself, as did his sons and his livestock."

John 4:12 Are you greater than our father Jacob? He gave us the well and drank from it himself, as did his sons and his livestock."

John 4:13 Jesus said to her, "Everyone who drinks of this water will be thirsty again,

John 4:13 Jesus said to her, "Everyone who drinks of this water will be thirsty again,

John 4:14 but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in

him a spring of water welling up to eternal life."

John 4:14 but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in

John 4:15 The woman said to him, "Sir, give me this water, so that I will not be thirsty or have to come here to draw water."

John 4:15 The woman said to him, "Sir, give me this water, so that I will not be thirsty or have to come here to draw water."

John 4:16 Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here."

John 4:16 Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here."

John 4:17 The woman answered him, "I have no husband." Jesus said to her, "You are right in saying, 'I have no husband';

John 4:17 The woman answered him, "I have no husband." Jesus said to her, "You are right in saying, 'I have no husband';

John 4:18 for you have had five husbands, and the one you now

[illegible]

John 4:19 ሥራዬን ማለግ ሥራዬን
:ሥራዬን ሥራዬን ሥራዬን ሥራዬን

John 4:20 ಕಿವಿ ನಂತರ ನಂತರ
ನಂತರ ನಂತರ ನಂತರ ನಂತರ
:ನಂತರ ನಂತರ ನಂತರ ನಂತರ

John 4:21 നമുക്കു ചന്ദ്രൻ നീയല്ല
 സൂര്യൻ നീ. നമുക്കു നമുക്കു ചന്ദ്രൻ
 നീയല്ല. സൂര്യൻ നീ. അന്തർദ്വീപ്
 :നമുക്കു

John 4:22 ܐܢܬܝܢ ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ
 ܠܡܚܝܡ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ
 ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ
 ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ ܥܒܕܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ

John 4:23 ಕೃತಕ ನೃಪನ ನೃಪ
 ನೃಪನು, ಇವನು ನೃಪನು ನೃಪನು
 ನೃಪನು ನೃಪನು ನೃಪನು
 ನೃಪನು ನೃಪನು ನೃಪನು
 ನೃಪನು ನೃಪನು ನೃಪನು:

John 4:24 ಕೂಲಿಕೆ ಬೇಡ ಅಂತ ಕೂಲಿ
ಕೆಲಸಗಾರ ಕೂಲಿಗಾರ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇಲ್ಲ
: ಅಂತಹವನೇ ದೇವ

John 4:25 The woman said to him, "I know that Messiah is coming (he who is called Christ). When he comes, he will tell us all things."

John 4:25 ,ඌ ජෙහෙසු මල් ජෙහෙසු
ඌ ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:26 Jesus said to her, "I
who speak to you am he."

John 4:26 ජෙහෙසු මල් ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:27 Just then his disciples
came back. They marveled that he
was talking with a woman, but no
one said, "What do you seek?" or,
"Why are you talking with her?"

John 4:27 ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:28 So the woman left her
water jar and went away into town
and said to the people,

John 4:28 ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:29 "Come, see a man who
told me all that I ever did. Can this
be the Christ?"

John 4:29 ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:30 They went out of the
town and were coming to him.

John 4:30 ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:31 Meanwhile the
disciples were urging him, saying,
"Rabbi, eat."

John 4:31 ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:32 But he said to them, "I
have food to eat that you do not
know about."

John 4:32 ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:33 So the disciples said to
one another, "Has anyone brought
him something to eat?"

John 4:33 ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

John 4:34 Jesus said to them, "My
food is to do the will of him who
sent me and to accomplish his
work.

John 4:34 ජෙහෙසු ජෙහෙසු
ජෙහෙසු ජෙහෙසු ජෙහෙසු
:ජෙහෙසු ජෙහෙසු

ඉතිහාසයේදී ඔහු විසින්
ලියනු ලැබුවේ:

John 4:35 Do you not say, 'There are yet four months, then comes the harvest'? Look, I tell you, lift up your eyes, and see that the fields are white for harvest.

John 4:35 ඔබට දන්නවාද
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:36 Already the one who reaps is receiving wages and gathering fruit for eternal life, so that sower and reaper may rejoice together.

John 4:36 දැනටමත් ඔහු
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:37 For here the saying holds true, 'One sows and another reaps.'

John 4:37 ඔබට දන්නවාද
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:38 I sent you to reap that for which you did not labor. Others have labored, and you have entered into their labor."

John 4:38 ඔබට දන්නවාද
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:39 Many Samaritans from that town believed in him because of the woman's testimony, "He told me all that I ever did."

John 4:39 ඔබට දන්නවාද
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:40 So when the Samaritans came to him, they asked him to stay with them, and he stayed there two days.

John 4:40 දැනටමත් ඔහු
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:41 And many more believed because of his word.

John 4:41 ඔබට දන්නවාද
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන
විවිධ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන

John 4:42 They said to the woman, "It is no longer because of what you said that we believe, for we have heard for ourselves, and we know that this is indeed the Savior of the world."

John 4:46 ኢየሱስ ሕይወቱን ይገባል፡፡
ከአባታችን የተሰማውን ቃል
ያድርጋል፡፡ እናምናለን፡፡

John 4:50 ܐܠܗܐ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܐܝܬܝܗ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܕܝܫܘܥ

John 4:51 As he was going down,
his servants met him and told him
that his son was recovering.

John 4:51 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 4:52 So he asked them the
hour when he began to get better,
and they said to him, "Yesterday at
the seventh hour the fever left
him."

John 4:52 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 4:53 The father knew that
was the hour when Jesus had said
to him, "Your son will live." And
he himself believed, and all his
household.

John 4:53 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 4:54 This was now the
second sign that Jesus did when he
had come from Judea to Galilee.

John 4:54 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 5:1 After this there was a
feast of the Jews, and Jesus went
up to Jerusalem.

John 5:1 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 5:2 Now there is in
Jerusalem by the Sheep Gate a
pool, in Aramaic called Bethesda,
which has five roofed colonnades.

John 5:2 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 5:3 In these lay a multitude
of invalids--blind, lame, and
paralyzed.

John 5:3 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

John 5:3 In these lay a multitude
of invalids--blind, lame, and
paralyzed.

John 5:4 ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܝܢܐ ܕܝܫܘܥ

ກຸ້ມ ກຸ້ມ ຂ ກຸ້ມ ກຸ້ມ
 ອ : ກຸ້ມ ກຸ້ມ

John 5:5 One man was there who had been an invalid for thirty-eight years.

[illegible]

John 5:6 When Jesus saw him lying there and knew that he had already been there a long time, he said to him, "Do you want to be healed?"

John 5:6 ལྟའི་ འཇེ་ ཀླ་ ལྟེ།
 ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་
 :ལྟེ་ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་ ལྟེ་

John 5:7 The sick man answered him, "Sir, I have no one to put me into the pool when the water is stirred up, and while I am going another steps down before me."

John 5:7 ንጹሕ ንጹሕ ልጅ ሆኖ
 ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣
 ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣
 ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣
 ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣
 ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣ ንጹሕ ልጅ ሆኖ፣

John 5:8 Jesus said to him, "Get up, take up your bed, and walk."

John 5:8 ሥላሴ ሥላሴ ጠጊ ሆኖ
:ካጠጠጠ ካሸነጸ ስላሴ

John 5:9 And at once the man was healed, and he took up his bed and walked. Now that day was the Sabbath.

John 5:9 ሕይወቴን ጠቅሟል ነገር
ሕግጦል ጠጽኗል ስለዚህ ምስል ልሳን ስለሆነ
:ክብሩን ስለሆነ ስለዚህ ስለዚህ ስለዚህ

John 5:10 So the Jews said to the man who had been healed, "It is the Sabbath, and it is not lawful for you to take up your bed."

John 5:10 ሲገኝኝ ጠላጅ ሲሆንኝ
 ቢሆን ለጌታ ጸሎት ማድረግ ሲገባኝ
 ለጌታ ማድረግ ሲገባኝ ሲሆንኝ ሲሆንኝ

John 5:11 But he answered them,
"The man who healed me, that
man said to me, 'Take up your bed,
and walk.'"

[illegible]

John 5:12 They asked him, "Who is the man who said to you, 'Take up your bed and walk'?"

John 5:12 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:13 Now the man who had
been healed did not know who it
was, for Jesus had withdrawn, as
there was a crowd in the place.

John 5:13 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:14 Afterward Jesus found
him in the temple and said to him,
"See, you are well! Sin no more,
that nothing worse may happen to
you."

John 5:14 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:15 The man went away
and told the Jews that it was Jesus
who had healed him.

John 5:15 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:16 And this was why the
Jews were persecuting Jesus,
because he was doing these things
on the Sabbath.

John 5:16 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:17 But Jesus answered
them, "My Father is working until
now, and I am working."

John 5:17 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:18 This was why the Jews
were seeking all the more to kill
him, because not only was he
breaking the Sabbath, but he was
even calling God his own Father,
making himself equal with God.

John 5:18 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

John 5:19 So Jesus said to them,
"Truly, truly, I say to you, the Son
can do nothing of his own accord,
but only what he sees the Father
doing. For whatever the Father
does, that the Son does likewise.

John 5:19 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔 𐤓𐤌𐤔
:𐤓𐤌𐤔

ܣܝܕܝܗ ܒܦܥܡ ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܫܝܐ ܠܝܗ
ܝܚܒܝܗ ܠܡܠܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܐܝܢ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:20 For the Father loves the Son and shows him all that he himself is doing. And greater works than these will he show him, so that you may marvel.

John 5:20 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:21 For as the Father raises the dead and gives them life, so also the Son gives life to whom he will.

John 5:21 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:22 The Father judges no one, but has given all judgment to the Son,

John 5:22 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:23 that all may honor the Son, just as they honor the Father. Whoever does not honor the Son does not honor the Father who sent him.

John 5:23 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:24 Truly, truly, I say to you, whoever hears my word and believes him who sent me has eternal life. He does not come into judgment, but has passed from death to life.

John 5:24 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:25 "Truly, truly, I say to you, an hour is coming, and is now here, when the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live.

John 5:25 ܠܝܗ ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ
ܡܝܕܝܗ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ
ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ ܝܝܝܐ:

John 5:26 For as the Father has life in himself, so he has granted the Son also to have life in himself.

John 5:42 ገሰ፡ኔ፤ ይታዘብኛል። ስለዚህ
፡፡ ለእርሱም አይቀርምም፡

John 5:43 ನಮಗೆ ಕೊಡು
 ೆ. ನಮಗೆ ಕೊಡು
 ೆ. ನಮಗೆ ಕೊಡು
 ೆ. ನಮಗೆ ಕೊಡು

John 5:44
 ಕರ್ತವ್ಯವು ನಿನಗಿಲ್ಲ
 ಲೋಕವು ನಿನಗಿಲ್ಲ
 ಮಹಿಮೆ ನಿನಗಿಲ್ಲ
 ಕರ್ತವ್ಯವು ನಿನಗಿಲ್ಲ
 ಕರ್ತವ್ಯವು ನಿನಗಿಲ್ಲ

John 5:45
 لَمْ يَجْعَلْ لِي سُلْطَةً
 اَنْ اَتِيَّكُمْ اَنْتُمْ كَالْبَنِي
 اِسْرَءِيْلَ اَلَمْ يَجْعَلْ
 لِي سُلْطَةً اَنْ اَتِيَّكُمْ
 اَنْتُمْ كَالْبَنِي اِسْرَءِيْلَ :

John 5:46 ܠܐ ܢܝܢܝܢ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ:

[illegible]

John 6:1 خَلَا فِي مَكْمَرٍ كَثِيرٍ
لِحَدِيثِهِمْ زَيْدًا وَحُلُمًا زَيْدًا:

John 6:2 ກຸ່ມ ທີ່ຢູ່ ລີເນ
 ກໍ່ໄດ້ ນັດ ມາ ຢູ່ ກັບ
 : ກຸ່ມ ທີ່ຢູ່ ລີເນ

John 6:3 ನಿಲವು ಮೇಲೆ ಮೂಡ
ಏ : ಕೊಳ್ಳುವುದು ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದರೆ

John 6:4 Now the Passover, the feast of the Jews, was at hand.

[illegible]

John 6:5 Lifting up his eyes, then, and seeing that a large crowd was coming toward him, Jesus said to Philip, "Where are we to buy bread, so that these people may eat?"

John 6:5 ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ
 ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ
 ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ
 ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ ກໍ່ເຮົາ

John 6:6 He said this to test him,
for he himself knew what he
would do.

[illegible]

John 6:7 Philip answered him,
"Two hundred denarii would not
buy enough bread for each of them
to get a little."

[illegible]

John 6:8 One of his disciples,
Andrew, Simon Peter's brother,
said to him,

John 6:8 ܐܢܝܢ ܡܠ ܡܢ
ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ

John 6:9 "There is a boy here who has five barley loaves and two fish, but what are they for so many?"

[illegible]

John 6:10 Jesus said, "Have the people sit down." Now there was much grass in the place. So the men sat down, about five thousand in number.

John 6:10 ሥጋኝን ለሕይወት
 ሕገሁ ሥጦታ ለሕይወት ገብረኩ
 ሥጦታ ለሕይወት ሥጦታ ለሕይወት
 ሥጦታ ለሕይወት ሥጦታ ለሕይወት
 ሥጦታ ለሕይወት ሥጦታ ለሕይወት
 ሥጦታ ለሕይወት ሥጦታ ለሕይወት

John 6:11 Jesus then took the loaves, and when he had given thanks, he distributed them to those who were seated. So also the fish, as much as they wanted.

John 6:11 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ:

John 6:12 And when they had eaten their fill, he told his disciples, "Gather up the leftover fragments, that nothing may be lost."

John 6:16 When evening came,
his disciples went down to the sea,

John 6:12 ከጋ፡ ማጋራ
 ለብሔርታቸው፣ ጋራ ማጋራ
 ከጋ፡ ማጋ፡

John 6:16 ማሪያም ለጳውሎስ ለጳውሎስ
:ጳውሎስ, ጳውሎስ

John 6:13 So they gathered them up and filled twelve baskets with fragments from the five barley loaves left by those who had eaten.

John 6:17 got into a boat, and started across the sea to Capernaum. It was now dark, and Jesus had not yet come to them.

John 6:13 هَجَلْعَه دَجَلَه اِيَحْيَا
مَدَقْبَتِه مِيْنِ كَرْمَلِه تَبْلَاوِي لَوْنِه
تَرْجَلَه مِيْنِ شَمْعَه لَسْتَه تَهْخِيْ ك:

John 6:17 ကမ္ဘာ၌ နေထိုင်သူတို့
 အားလုံးကလည်း နေထိုင်ရာ
 နေရာ၌၊ နေရာ၌၊ နေရာ၌
 :၁၆၆ နေထိုင်သူ

John 6:14 When the people saw the sign that he had done, they said, "This is indeed the Prophet who is to come into the world!"

John 6:18 The sea became rough because a strong wind was blowing.

[illegible]

John 6:18 ಕೌಂ ಫುನು ನೆ ನು
 ಕುನು ನುನು ನುನು ನುನು
 :ಕುನು

John 6:15 Perceiving then that they were about to come and take him by force to make him king, Jesus withdrew again to the mountain by himself.

John 6:19 When they had rowed about three or four miles, they saw Jesus walking on the sea and coming near the boat, and they were frightened.

[illegible][illegible]

[illegible]

John 6:27 Do not labor for the food that perishes, but for the food that endures to eternal life, which the Son of Man will give to you. For on him God the Father has set his seal."

John 6:27 ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು
 ಇವರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ
 ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ
 ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ
 ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ
 ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ
 ಹೇಳಿದನು ಇವರಿಗೆ

John 6:28 Then they said to him,
"What must we do, to be doing the
works of God?"

John 6:28 אֲנִי וְעַמִּי לֵאמֹר מָה נַעֲשֶׂה
:נִפְלְאוֹת חַיִּים וְנִסִּים לְעָלְמָא:

John 6:29 Jesus answered them,
"This is the work of God, that you
believe in him whom he has sent."

John 6:29 ¹ഞാൻ ²ചെയ്ത ³സ
⁴കർമ്മം ⁵എന്ത് ⁶അത് ⁷എന്നു
⁸ഈ ⁹അർത്ഥം ¹⁰എന്നു ¹¹അർത്ഥം

John 6:30 So they said to him,
"Then what sign do you do, that
we may see and believe you?
What work do you perform?"

[illegible]

John 6:35 Jesus said to them, "I am the bread of life; whoever

comes to me shall not hunger, and whoever believes in me shall never thirst.

John 6:35 ආපදා නොවේ දෙයින් මාට්
නොමැති වේ මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:36 But I said to you that you have seen me and yet do not believe.

John 6:36 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:37 All that the Father gives me will come to me, and whoever comes to me I will never cast out.

John 6:37 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:38 For I have come down from heaven, not to do my own will but the will of him who sent me.

John 6:38 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:39 And this is the will of him who sent me, that I should lose nothing of all that he has

given me, but raise it up on the last day.

John 6:39 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:40 For this is the will of my Father, that everyone who looks on the Son and believes in him should have eternal life, and I will raise him up on the last day."

John 6:40 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:41 So the Jews grumbled about him, because he said, "I am the bread that came down from heaven."

John 6:41 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:42 They said, "Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know? How does he now say, 'I have come down from heaven'?"

John 6:42 මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්
මාට් මාට් මාට් මාට් මාට් මාට්

John 6:51 ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ

John 6:59 مَلِكٌ هُوَ خَبِئَةً
 خَلَا خَفِيًّا:

مَلِكُ حَجَّةٍ كُنْ هَسَا
كُنْ: ٥

John 6:60 When many of his disciples heard it, they said, "This is a hard saying; who can listen to it?"

John 6:64 But there are some of you who do not believe." (For Jesus knew from the beginning who those were who did not believe, and who it was who would betray him.)

[illegible]

John 6:64 ຄູ່ນ ກຸ່ນ ດີ້ນ
 ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ
 ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ
 ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ
 ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ ດີ້ນ

John 6:61 But Jesus, knowing in himself that his disciples were grumbling about this, said to them, "Do you take offense at this?

John 6:65 And he said, "This is why I told you that no one can come to me unless it is granted him by the Father."

[illegible]

John 6:65 **അത് നമുക്ക് ഇനി**
മുൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നവർക്ക് മാത്രം
തന്നെയാണ്.

John 6:62 Then what if you were to see the Son of Man ascending to where he was before?

John 6:62 ^၁၎ ^၂သိ ^၃မိ ^၄မိ ^၅မိ ^၆မိ ^၇မိ ^၈မိ ^၉မိ ^{၁၀}မိ ^{၁၁}မိ ^{၁၂}မိ ^{၁၃}မိ ^{၁၄}မိ ^{၁၅}မိ ^{၁၆}မိ ^{၁၇}မိ ^{၁၈}မိ ^{၁၉}မိ ^{၂၀}မိ ^{၂၁}မိ ^{၂၂}မိ ^{၂၃}မိ ^{၂၄}မိ ^{၂၅}မိ ^{၂၆}မိ ^{၂၇}မိ ^{၂၈}မိ ^{၂၉}မိ ^{၃၀}မိ ^{၃၁}မိ ^{၃၂}မိ ^{၃၃}မိ ^{၃၄}မိ ^{၃၅}မိ ^{၃၆}မိ ^{၃၇}မိ ^{၃၈}မိ ^{၃၉}မိ ^{၄၀}မိ ^{၄၁}မိ ^{၄၂}မိ ^{၄၃}မိ ^{၄၄}မိ ^{၄၅}မိ ^{၄၆}မိ ^{၄၇}မိ ^{၄၈}မိ ^{၄၉}မိ ^{၅၀}မိ ^{၅၁}မိ ^{၅၂}မိ ^{၅၃}မိ ^{၅၄}မိ ^{၅၅}မိ ^{၅၆}မိ ^{၅၇}မိ ^{၅၈}မိ ^{၅၉}မိ ^{၆၀}မိ ^{၆၁}မိ ^{၆၂}မိ ^{၆၃}မိ ^{၆၄}မိ ^{၆၅}မိ ^{၆၆}မိ ^{၆၇}မိ ^{၆၈}မိ ^{၆၉}မိ ^{၇၀}မိ ^{၇၁}မိ ^{၇၂}မိ ^{၇၃}မိ ^{၇၄}မိ ^{၇၅}မိ ^{၇၆}မိ ^{၇၇}မိ ^{၇၈}မိ ^{၇၉}မိ ^{၈၀}မိ ^{၈၁}မိ ^{၈၂}မိ ^{၈၃}မိ ^{၈၄}မိ ^{၈၅}မိ ^{၈၆}မိ ^{၈၇}မိ ^{၈၈}မိ ^{၈၉}မိ ^{၉၀}မိ ^{၉၁}မိ ^{၉၂}မိ ^{၉၃}မိ ^{၉၄}မိ ^{၉၅}မိ ^{၉၆}မိ ^{၉၇}မိ ^{၉၈}မိ ^{၉၉}မိ ^{၁၀၀}မိ

John 6:66 After this many of his disciples turned back and no longer walked with him.

John 6:63 It is the Spirit who gives life; the flesh is no help at all. The words that I have spoken to you are spirit and life.

John 6:66 **ገላሌ** **ጸጌ** **ጸጌ**
ላላ **ጸጌ** **ጸጌ** **ጸጌ**
ጸጌ **ጸጌ** **ጸጌ** **ጸጌ**
ጸጌ **ጸጌ** **ጸጌ** **ጸጌ**

John 6:63 සුඤ්ඤාය, ටෙ සුඤ්ඤාය
සුඤ්ඤාය, ටෙ සුඤ්ඤාය

John 6:67 So Jesus said to the Twelve, "Do you want to go away as well?"

John 6:67 ሕይወቴ ነገሩን
 ንገሩን ለእኔ ለእኔ ለእኔ ለእኔ
 ሕይወቴ ነገሩን

John 6:68 Simon Peter answered him, "Lord, to whom shall we go? You have the words of eternal life,

[illegible]

John 6:69 and we have believed,
and have come to know, that you
are the Holy One of God."

[illegible]

John 6:70 Jesus answered them, "Did I not choose you, the Twelve? And yet one of you is a devil."

[illegible]

John 6:71 He spoke of Judas the son of Simon Iscariot, for he, one of the Twelve, was going to betray him.

[illegible]

John 7:1 After this Jesus went about in Galilee. He would not go about in Judea, because the Jews were seeking to kill him.

John 7:1 ಕೌಂ ಜಿಂ ಜಿಂ ಖಿ
 ಕೌಂ ಜಿಂ ಜಿಂ ಖಿ
 ಕೌಂ ಜಿಂ ಜಿಂ ಖಿ
 ಕೌಂ ಜಿಂ ಜಿಂ ಖಿ

John 7:2 Now the Jews' Feast of Booths was at hand.

John 7:2 Ⴄၵၵၵ Ⴕၵၵ Ⴕၵၵ^ၵ
:Ⴕၵၵၵ Ⴕၵၵၵ

John 7:3 So his brothers said to him, "Leave here and go to Judea, that your disciples also may see the works you are doing.

[illegible]

John 7:4 For no one works in secret if he seeks to be known openly. If you do these things, show yourself to the world."

John 7:4 ກໍ່ຈະ ບໍ່ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ກັບ ທ່ານ ທີ່
 ບໍ່ມີ ຄຳ ກ່າວ ກັບ
 ທ່ານ:

John 7:9 After saying this, he remained in Galilee.

[illegible]

John 7:10 But after his brothers had gone up to the feast, then he also went up, not publicly but in private.

John 7:10 ܕܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ
ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ
ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ ܕܡܠܝܢܐ:

John 7:11 The Jews were looking for him at the feast, and saying, "Where is he?"

John 7:11 ሰጠኝ ሕይወቴ ለሰጠኝ
 ሕይወቴ ሰጠኝ ለሰጠኝ ሕይወቴ ሰጠኝ
 ሕይወቴ

John 7:12 And there was much muttering about him among the people. While some said, "He is a good man," others said, "No, he is leading the people astray."

John 7:12 ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ
 ಹೀಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ಹೀಗೆ ನಮಗ್ಗೆ
 ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ
 :ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ

John 7:13 Yet for fear of the Jews
no one spoke openly of him.

John 7:5 For not even his brothers
believed in him.

John 7:5 ,തെക്കേ ഭാഗത്തു നിന്നും
:പോയിട്ട് നാളെ വരും

John 7:6 Jesus said to them, "My time has not yet come, but your time is always here.

[illegible]

John 7:7 The world cannot hate you, but it hates me because I testify about it that its works are evil.

John 7:7 لہ مُتَعَدِّ خَلَاکَ
لِخَصْبَتِہٖ لہ اِنَّمَا سُنُّہٗ مَکَالٌ اِنَّمَا
مُتَعَدِّ اِنَّمَا سُنُّہٗ خَلَاکَ اِحْبَابُکَ تَعْبِہٖ
:سُنُّہٗ

John 7:8 You go up to the feast. I am not going up to this feast, for my time has not yet fully come."

John 7:8 ܠܝܠܬܗ ܡܥܬܐ ܠܡܠܚܐ
 ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ
 ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ
 ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ ܠܝܠܬܗ

John 7:13 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:14 About the middle of the feast Jesus went up into the temple and began teaching.

John 7:14 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:15 The Jews therefore marveled, saying, "How is it that this man has learning, when he has never studied?"

John 7:15 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:16 So Jesus answered them, "My teaching is not mine, but his who sent me.

John 7:16 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:17 If anyone's will is to do God's will, he will know whether the teaching is from God or whether I am speaking on my own authority.

John 7:17 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:18 The one who speaks on his own authority seeks his own glory; but the one who seeks the glory of him who sent him is true, and in him there is no falsehood.

John 7:18 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:19 Has not Moses given you the law? Yet none of you keeps the law. Why do you seek to kill me?"

John 7:19 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:20 The crowd answered, "You have a demon! Who is seeking to kill you?"

John 7:20 ກໍ່ ນັ້ນ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ ຈັກ ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ
: ກໍ່ ບໍ່ ຈະ ສົນທິ

John 7:21 Jesus answered them, "I did one work, and you all marvel at it.

John 7:21 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:22 Moses gave you
circumcision (not that it is from
Moses, but from the fathers), and
you circumcise a man on the
Sabbath.

John 7:22 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:23 If on the Sabbath a man
receives circumcision, so that the
law of Moses may not be broken,
are you angry with me because on
the Sabbath I made a man's whole
body well?

John 7:23 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:24 Do not judge by
appearances, but judge with right
judgment."

John 7:24 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:25 Some of the people of
Jerusalem therefore said, "Is not
this the man whom they seek to
kill?

John 7:25 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:26 And here he is,
speaking openly, and they say
nothing to him! Can it be that the
authorities really know that this is
the Christ?

John 7:26 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:27 But we know where
this man comes from, and when
the Christ appears, no one will
know where he comes from."

John 7:27 ከሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ
ለሕዝቡ ሕዳሴ ስላሉ ሕዳሴ ስላሉ
፡ሕዳሴ ስላሉ

John 7:28 So Jesus proclaimed, as
he taught in the temple, "You
know me, and you know where I
come from? But I have not come
of my own accord. He who sent
me is true, and him you do not
know.

John 7:28 ඔහු මට දෙයක් කීවායේ නම්
මම දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:29 I know him, for I come
from him, and he sent me."

John 7:29 මම දන්නෙමි ඔහු කවුරුද?
ඔහු මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද?

John 7:30 So they were seeking to
arrest him, but no one laid a hand
on him, because his hour had not
yet come.

John 7:30 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:31 Yet many of the people
believed in him. They said, "When
the Christ appears, will he do more
signs than this man has done?"

John 7:31 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:32 The Pharisees heard the
crowd muttering these things
about him, and the chief priests
and Pharisees sent officers to
arrest him.

John 7:32 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:33 Jesus then said, "I will
be with you a little longer, and
then I am going to him who sent
me.

John 7:33 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:34 You will seek me and
you will not find me. Where I am
you cannot come."

John 7:34 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:35 The Jews said to one
another, "Where does this man
intend to go that we will not find
him? Does he intend to go to the
Dispersion among the Greeks and
teach the Greeks?"

John 7:35 ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු
මට දන්නෙමි ඔහු කවුරුද? ඔහු

John 7:36 What does he mean by
saying, 'You will seek me and you

will not find me,' and, 'Where I am you cannot come'?"

John 7:36 ನೆಹಲೆ ನೆನೆ, ತೆ ನೆ
ನಿಜೆನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:37 On the last day of the feast, the great day, Jesus stood up and cried out, "If anyone thirsts, let him come to me and drink.

John 7:37 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:38 Whoever believes in me, as the Scripture has said, 'Out of his heart will flow rivers of living water.'"

John 7:38 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:39 Now this he said about the Spirit, whom those who believed in him were to receive, for as yet the Spirit had not been given, because Jesus was not yet glorified.

John 7:39 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:40 When they heard these words, some of the people said, "This really is the Prophet."

John 7:40 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:41 Others said, "This is the Christ." But some said, "Is the Christ to come from Galilee?"

John 7:41 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:42 Has not the Scripture said that the Christ comes from the offspring of David, and comes from Bethlehem, the village where David was?"

John 7:42 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:43 So there was a division among the people over him.

John 7:43 ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ
:ನಿ ನೆನಿ, ನೆನಿ, ನೆನಿ

John 7:44 Some of them wanted to arrest him, but no one laid hands on him.

John 7:44 අන්‍යෝ ආරෝ ඔහුට
ග්‍රහණය කිරීමට අරඹති. නිසා
:ආරෝ, ග්‍රහණය කිරීමට අරඹති. නිසා
ම

John 7:45 The officers then came to the chief priests and Pharisees, who said to them, "Why did you not bring him?"

John 7:45 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:46 The officers answered, "No one ever spoke like this man!"

John 7:46 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:47 The Pharisees answered them, "Have you also been deceived?"

John 7:47 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:48 Have any of the authorities or the Pharisees believed in him?

John 7:48 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:49 But this crowd that does not know the law is accursed."

John 7:49 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:50 Nicodemus, who had gone to him before, and who was one of them, said to them,

John 7:50 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:51 "Does our law judge a man without first giving him a hearing and learning what he does?"

John 7:51 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 7:52 They replied, "Are you from Galilee too? Search and see that no prophet arises from Galilee."

John 7:52 ආරෝ ආරෝ ආරෝ
ආරෝ ආරෝ ආරෝ ආරෝ
:ආරෝ, ආරෝ ආරෝ ආරෝ

John 8:8 And once more he bent down and wrote on the ground.

John 8:8 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:9 But when they heard it,
they went away one by one,
beginning with the older ones, and
Jesus was left alone with the
woman standing before him.

John 8:9 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:10 Jesus stood up and said
to her, "Woman, where are they?
Has no one condemned you?"

John 8:10 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:11 She said, "No one,
Lord." And Jesus said, "Neither do
I condemn you; go, and from now
on sin no more."]

John 8:11 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:12 Again Jesus spoke to
them, saying, "I am the light of the
world. Whoever follows me will
not walk in darkness, but will have
the light of life."

John 8:12 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:13 So the Pharisees said to
him, "You are bearing witness
about yourself; your testimony is
not true."

John 8:13 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:14 Jesus answered, "Even
if I do bear witness about myself,
my testimony is true, for I know
where I came from and where I am
going, but you do not know where
I come from or where I am going.

John 8:14 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:15 You judge according to
the flesh; I judge no one.

John 8:15 ܐܝܬܝܗ ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

John 8:16 Yet even if I do judge, my judgment is true, for it is not I alone who judge, but I and the Father who sent me.

John 8:16 ἔγωγε ἢ ἄλλος κρίνω· ἡ κρίσις ἡ ἀληθινή ἐστίν· ὁ πατήρ ὁ ἀποστείλας με.

John 8:17 In your Law it is written that the testimony of two people is true.

John 8:17 ὡς γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ ὅτι ἀληθὴς ὁ μαρτυρηματικὸς λόγος.

John 8:18 I am the one who bears witness about myself, and the Father who sent me bears witness about me."

John 8:18 Ἐγώ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ ὁ πατήρ ὁ ἀποστείλας με μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ.

John 8:19 They said to him therefore, "Where is your Father?" Jesus answered, "You know neither me nor my Father. If you knew me, you would know my Father also."

John 8:19 οὗτοι οὖν εἰπὺν αὐτῷ· ὅπου ὁ πατήρ σου; ὁ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη· ὅτι οὐκ οἴσταντε με καὶ τὸν πατέρα μου, καὶ ἐὰν ᾔδειτε με, ᾔδειτε καὶ τὸν πατέρα μου.

John 8:20 These words he spoke in the treasury, as he taught in the temple; but no one arrested him, because his hour had not yet come.

John 8:20 ταῦτα λέγων ἐν τῇ θησαυρῷ, ὡς ἐδίδασκεν ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ οὐδεὶς ἔλαβεν αὐτόν, ὅτι ἡ ὥρα οὐκ ἦν ἐληλυθῆσα.

John 8:21 So he said to them again, "I am going away, and you will seek me, and you will die in your sin. Where I am going, you cannot come."

John 8:21 οὕτως εἰπὼν ἄλλοις, λέγω ὑμῖν, ἔρχομαι καὶ ὑμεῖς ζητήσετε με, καὶ οὐκ ἐξεύρετέ με, ὅτι ἐκεῖ ὃν ἐγὼ ὑπάγω, ὃς οὐ δύνασθε ἔλθαι.

John 8:22 So the Jews said, "Will he kill himself, since he says, 'Where I am going, you cannot come'?"

John 8:22 οὗτοι οὖν οἱ Ἰουδαῖοι εἰπὺν αὐτῷ· ὅτι ἑαυτὸν θάνατον θάλλει, ὅτι οὕτως λέγει, ὅτι ἐκεῖ ὃν ἐγὼ ὑπάγω, ὃς οὐ δύνασθε ἔλθαι.

John 8:23 He said to them, "You are from below; I am from above. You are of this world; I am not of this world.

[illegible]

John 8:24 I told you that you would die in your sins, for unless you believe that I am he you will die in your sins."

John 8:24 ႁၢ်မၤသးၣ် ႁၢ်မၤသးၣ်
 ႁၢ်မၤသးၣ် ႁၢ်မၤသးၣ် ႁၢ်မၤသးၣ်
 ႁၢ်မၤသးၣ် ႁၢ်မၤသးၣ် ႁၢ်မၤသးၣ်

John 8:25 So they said to him, "Who are you?" Jesus said to them, "Just what I have been telling you from the beginning.

[illegible]

John 8:26 I have much to say about you and much to judge, but he who sent me is true, and I declare to the world what I have heard from him."

[illegible]

John 8:27 They did not understand that he had been speaking to them about the Father.

John 8:27 ጵጵ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
:ጸጸ ስጋ ስጋ ስጋ

John 8:28 So Jesus said to them,
"When you have lifted up the Son
of Man, then you will know that I
am he, and that I do nothing on my
own authority, but speak just as
the Father taught me.

[illegible]

John 8:29 And he who sent me is with me. He has not left me alone, for I always do the things that are pleasing to him."

[illegible]

John 8:30 As he was saying these things, many believed in him.

John 8:30 ሥጋኝና ደምደሜዬ
የለቸኝም፡

John 8:31 So Jesus said to the Jews who had believed in him, "If you abide in my word, you are truly my disciples,

John 8:31 ഹൃദയം പരിശുദ്ധമാക്കി
 നിങ്ങൾക്ക് നല്ല സാക്ഷ്യം നൽകും
 , പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ നിൽക്കും , നിൽക്കും
 : നിൽക്കും

John 8:32 and you will know the truth, and the truth will set you free."

John 8:32 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
: ሰጠኛ ሰጠኛ

John 8:33 They answered him,
"We are offspring of Abraham and
have never been enslaved to
anyone. How is it that you say,
'You will become free'?"

John 8:33 ¹ഞ ²ത ³എ ⁴ഞ ⁵ഞ ⁶ഞ ⁷ഞ ⁸ഞ ⁹ഞ ¹⁰ഞ ¹¹ഞ ¹²ഞ ¹³ഞ ¹⁴ഞ ¹⁵ഞ ¹⁶ഞ ¹⁷ഞ ¹⁸ഞ ¹⁹ഞ ²⁰ഞ ²¹ഞ ²²ഞ ²³ഞ ²⁴ഞ ²⁵ഞ ²⁶ഞ ²⁷ഞ ²⁸ഞ ²⁹ഞ ³⁰ഞ ³¹ഞ ³²ഞ ³³ഞ ³⁴ഞ ³⁵ഞ ³⁶ഞ ³⁷ഞ ³⁸ഞ ³⁹ഞ ⁴⁰ഞ ⁴¹ഞ ⁴²ഞ ⁴³ഞ ⁴⁴ഞ ⁴⁵ഞ ⁴⁶ഞ ⁴⁷ഞ ⁴⁸ഞ ⁴⁹ഞ ⁵⁰ഞ ⁵¹ഞ ⁵²ഞ ⁵³ഞ ⁵⁴ഞ ⁵⁵ഞ ⁵⁶ഞ ⁵⁷ഞ ⁵⁸ഞ ⁵⁹ഞ ⁶⁰ഞ ⁶¹ഞ ⁶²ഞ ⁶³ഞ ⁶⁴ഞ ⁶⁵ഞ ⁶⁶ഞ ⁶⁷ഞ ⁶⁸ഞ ⁶⁹ഞ ⁷⁰ഞ ⁷¹ഞ ⁷²ഞ ⁷³ഞ ⁷⁴ഞ ⁷⁵ഞ ⁷⁶ഞ ⁷⁷ഞ ⁷⁸ഞ ⁷⁹ഞ ⁸⁰ഞ ⁸¹ഞ ⁸²ഞ ⁸³ഞ ⁸⁴ഞ ⁸⁵ഞ ⁸⁶ഞ ⁸⁷ഞ ⁸⁸ഞ ⁸⁹ഞ ⁹⁰ഞ ⁹¹ഞ ⁹²ഞ ⁹³ഞ ⁹⁴ഞ ⁹⁵ഞ ⁹⁶ഞ ⁹⁷ഞ ⁹⁸ഞ ⁹⁹ഞ ¹⁰⁰ഞ ¹⁰¹ഞ ¹⁰²ഞ ¹⁰³ഞ ¹⁰⁴ഞ ¹⁰⁵ഞ ¹⁰⁶ഞ ¹⁰⁷ഞ ¹⁰⁸ഞ ¹⁰⁹ഞ ¹¹⁰ഞ ¹¹¹ഞ ¹¹²ഞ ¹¹³ഞ ¹¹⁴ഞ ¹¹⁵ഞ ¹¹⁶ഞ ¹¹⁷ഞ ¹¹⁸ഞ ¹¹⁹ഞ ¹²⁰ഞ ¹²¹ഞ ¹²²ഞ ¹²³ഞ ¹²⁴ഞ ¹²⁵ഞ ¹²⁶ഞ ¹²⁷ഞ ¹²⁸ഞ ¹²⁹ഞ ¹³⁰ഞ ¹³¹ഞ ¹³²ഞ ¹³³ഞ ¹³⁴ഞ ¹³⁵ഞ ¹³⁶ഞ ¹³⁷ഞ ¹³⁸ഞ ¹³⁹ഞ ¹⁴⁰ഞ ¹⁴¹ഞ ¹⁴²ഞ ¹⁴³ഞ ¹⁴⁴ഞ ¹⁴⁵ഞ ¹⁴⁶ഞ ¹⁴⁷ഞ ¹⁴⁸ഞ ¹⁴⁹ഞ ¹⁵⁰ഞ ¹⁵¹ഞ ¹⁵²ഞ ¹⁵³ഞ ¹⁵⁴ഞ ¹⁵⁵ഞ ¹⁵⁶ഞ ¹⁵⁷ഞ ¹⁵⁸ഞ ¹⁵⁹ഞ ¹⁶⁰ഞ ¹⁶¹ഞ ¹⁶²ഞ ¹⁶³ഞ ¹⁶⁴ഞ ¹⁶⁵ഞ ¹⁶⁶ഞ ¹⁶⁷ഞ ¹⁶⁸ഞ ¹⁶⁹ഞ ¹⁷⁰ഞ ¹⁷¹ഞ ¹⁷²ഞ ¹⁷³ഞ ¹⁷⁴ഞ ¹⁷⁵ഞ ¹⁷⁶ഞ ¹⁷⁷ഞ ¹⁷⁸ഞ ¹⁷⁹ഞ ¹⁸⁰ഞ ¹⁸¹ഞ ¹⁸²ഞ ¹⁸³ഞ ¹⁸⁴ഞ ¹⁸⁵ഞ ¹⁸⁶ഞ ¹⁸⁷ഞ ¹⁸⁸ഞ ¹⁸⁹ഞ ¹⁹⁰ഞ ¹⁹¹ഞ ¹⁹²ഞ ¹⁹³ഞ ¹⁹⁴ഞ ¹⁹⁵ഞ ¹⁹⁶ഞ ¹⁹⁷ഞ ¹⁹⁸ഞ ¹⁹⁹ഞ ²⁰⁰ഞ ²⁰¹ഞ ²⁰²ഞ ²⁰³ഞ ²⁰⁴ഞ ²⁰⁵ഞ ²⁰⁶ഞ ²⁰⁷ഞ ²⁰⁸ഞ ²⁰⁹ഞ ²¹⁰ഞ ²¹¹ഞ ²¹²ഞ ²¹³ഞ ²¹⁴ഞ ²¹⁵ഞ ²¹⁶ഞ ²¹⁷ഞ ²¹⁸ഞ ²¹⁹ഞ ²²⁰ഞ ²²¹ഞ ²²²ഞ ²²³ഞ ²²⁴ഞ ²²⁵ഞ ²²⁶ഞ ²²⁷ഞ ²²⁸ഞ ²²⁹ഞ ²³⁰ഞ ²³¹ഞ ²³²ഞ ²³³ഞ ²³⁴ഞ ²³⁵ഞ ²³⁶ഞ ²³⁷ഞ ²³⁸ഞ ²³⁹ഞ ²⁴⁰ഞ ²⁴¹ഞ ²⁴²ഞ ²⁴³ഞ ²⁴⁴ഞ ²⁴⁵ഞ ²⁴⁶ഞ ²⁴⁷ഞ ²⁴⁸ഞ ²⁴⁹ഞ ²⁵⁰ഞ ²⁵¹ഞ ²⁵²ഞ ²⁵³ഞ ²⁵⁴ഞ ²⁵⁵ഞ ²⁵⁶ഞ ²⁵⁷ഞ ²⁵⁸ഞ ²⁵⁹ഞ ²⁶⁰ഞ ²⁶¹ഞ ²⁶²ഞ ²⁶³ഞ ²⁶⁴ഞ ²⁶⁵ഞ ²⁶⁶ഞ ²⁶⁷ഞ ²⁶⁸ഞ ²⁶⁹ഞ ²⁷⁰ഞ ²⁷¹ഞ ²⁷²ഞ ²⁷³ഞ ²⁷⁴ഞ ²⁷⁵ഞ ²⁷⁶ഞ ²⁷⁷ഞ ²⁷⁸ഞ ²⁷⁹ഞ ²⁸⁰ഞ ²⁸¹ഞ ²⁸²ഞ ²⁸³ഞ ²⁸⁴ഞ ²⁸⁵ഞ ²⁸⁶ഞ ²⁸⁷ഞ ²⁸⁸ഞ ²⁸⁹ഞ ²⁹⁰ഞ ²⁹¹ഞ ²⁹²ഞ ²⁹³ഞ ²⁹⁴ഞ ²⁹⁵ഞ ²⁹⁶ഞ ²⁹⁷ഞ ²⁹⁸ഞ ²⁹⁹ഞ ³⁰⁰ഞ ³⁰¹ഞ ³⁰²ഞ ³⁰³ഞ ³⁰⁴ഞ ³⁰⁵ഞ ³⁰⁶ഞ ³⁰⁷ഞ ³⁰⁸ഞ ³⁰⁹ഞ ³¹⁰ഞ ³¹¹ഞ ³¹²ഞ ³¹³ഞ ³¹⁴ഞ ³¹⁵ഞ ³¹⁶ഞ ³¹⁷ഞ ³¹⁸ഞ ³¹⁹ഞ ³²⁰ഞ ³²¹ഞ ³²²ഞ ³²³ഞ ³²⁴ഞ ³²⁵ഞ ³²⁶ഞ ³²⁷ഞ ³²⁸ഞ ³²⁹ഞ ³³⁰ഞ ³³¹ഞ ³³²ഞ ³³³ഞ ³³⁴ഞ ³³⁵ഞ ³³⁶ഞ ³³⁷ഞ ³³⁸ഞ ³³⁹ഞ ³⁴⁰ഞ ³⁴¹ഞ ³⁴²ഞ ³⁴³ഞ ³⁴⁴ഞ ³⁴⁵ഞ ³⁴⁶ഞ ³⁴⁷ഞ ³⁴⁸ഞ ³⁴⁹ഞ ³⁵⁰ഞ ³⁵¹ഞ ³⁵²ഞ ³⁵³ഞ ³⁵⁴ഞ ³⁵⁵ഞ ³⁵⁶ഞ ³⁵⁷ഞ ³⁵⁸ഞ ³⁵⁹ഞ ³⁶⁰ഞ ³⁶¹ഞ ³⁶²ഞ ³⁶³ഞ ³⁶⁴ഞ ³⁶⁵ഞ ³⁶⁶ഞ ³⁶⁷ഞ ³⁶⁸ഞ ³⁶⁹ഞ ³⁷⁰ഞ ³⁷¹ഞ ³⁷²ഞ ³⁷³ഞ ³⁷⁴ഞ ³⁷⁵ഞ ³⁷⁶ഞ ³⁷⁷ഞ ³⁷⁸ഞ ³⁷⁹ഞ ³⁸⁰ഞ ³⁸¹ഞ ³⁸²ഞ ³⁸³ഞ ³⁸⁴ഞ ³⁸⁵ഞ ³⁸⁶ഞ ³⁸⁷ഞ ³⁸⁸ഞ ³⁸⁹ഞ ³⁹⁰ഞ ³⁹¹ഞ ³⁹²ഞ ³⁹³ഞ ³⁹⁴ഞ ³⁹⁵ഞ ³⁹⁶ഞ ³⁹⁷ഞ ³⁹⁸ഞ ³⁹⁹ഞ ⁴⁰⁰ഞ ⁴⁰¹ഞ ⁴⁰²ഞ ⁴⁰³ഞ ⁴⁰⁴ഞ ⁴⁰⁵ഞ ⁴⁰⁶ഞ ⁴⁰⁷ഞ ⁴⁰⁸ഞ ⁴⁰⁹ഞ ⁴¹⁰ഞ ⁴¹¹ഞ ⁴¹²ഞ ⁴¹³ഞ ⁴¹⁴ഞ ⁴¹⁵ഞ ⁴¹⁶ഞ ⁴¹⁷ഞ ⁴¹⁸ഞ ⁴¹⁹ഞ ⁴²⁰

John 8:34 Jesus answered them,
"Truly, truly, I say to you,
everyone who commits sin is a
slave to sin.

John 8:34 כִּי לֹא הֵם בְּנֵי הַבְּרִית
 כֹּתֵם כִּי הֵם בְּנֵי הַבְּרִית
 וְכִי הֵם בְּנֵי הַבְּרִית:

John 8:35 The slave does not remain in the house forever; the son remains forever.

John 8:35 هَجَبُكَ لَكَ مَعَهُ
لِكَلِمَ نَجَّيْتَهُ نَزَّ اِيْمُ لِكَلِمَ مَعَهُ:

John 8:36 So if the Son sets you free, you will be free indeed.

John 8:36 ಕೃತಿಗಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ
ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ
ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ
ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ ಮಿಲಿ

John 8:37 I know that you are offspring of Abraham; yet you seek to kill me because my word finds no place in you.

John 8:37 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ
 ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ

John 8:38 I speak of what I have seen with my Father, and you do what you have heard from your father."

John 8:38 ከሰኞ ስላሳገድኩ ምንም ሥልጣኔ የለኝም፡፡
 ምንም ሥልጣኔ የለኝም ምንም ሥልጣኔ የለኝም፡፡
 ከሰኞ ስላሳገድኩ ምንም ሥልጣኔ የለኝም፡፡
 ስላሳገድኩ፡፡

John 8:39 They answered him, "Abraham is our father." Jesus said to them, "If you were

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

John 8:43 Why do you not understand what I say? It is because you cannot bear to hear my word.

[illegible]

John 8:44 You are of your father the devil, and your will is to do your father's desires. He was a murderer from the beginning, and has nothing to do with the truth, because there is no truth in him. When he lies, he speaks out of his own character, for he is a liar and the father of lies.

[illegible]

John 8:45 But because I tell the truth, you do not believe me.

[illegible]

John 8:42 ܐܢܝ ܥܒܕ ܕܥܡܪܝܢ
ܥܒܕ ܕܥܡܪܝܢ ܐܢܝ ܥܒܕ ܕܥܡܪܝܢ

John 8:46 Which one of you convicts me of sin? If I tell the truth, why do you not believe me?

[illegible]

John 8:47 Whoever is of God hears the words of God. The reason why you do not hear them is that you are not of God."

John 8:47 ನಂಬಿನ ಪುನಿ ಪು
 ಪುನಿ ಪುನಿ ನಂಬಿನ ಪುನಿ , ನಂಬಿನ
 ನಂಬಿನ ಪುನಿ ನಂಬಿನ ಪುನಿ
 : ನಂಬಿನ ಪುನಿ ನಂಬಿನ ಪುನಿ

John 8:48 The Jews answered him, "Are we not right in saying that you are a Samaritan and have a demon?"

John 8:48 ನೆನೊಂ ಹು
ನೆನೊಂ ಪುನ ನೆನೊಂ ಪುನ ನೆ
:ನು ಹು ನೂಂ ಹು

John 8:49 Jesus answered, "I do not have a demon, but I honor my Father, and you dishonor me.

[illegible]

John 8:50 Yet I do not seek my own glory; there is One who seeks it, and he is the judge.

[illegible]

John 8:51 Truly, truly, I say to you, if anyone keeps my word, he will never see death."

John 8:51 **نَحْنُ نَحْيِ النَّاسَ مِنَ امْتِنَانِ**
لِجَمْعِهِمْ اِيَّاهُ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
نَسِيكَ لِكُلِّهِ:

John 8:52 The Jews said to him, "Now we know that you have a demon! Abraham died, as did the prophets, yet you say, 'If anyone keeps my word, he will never taste death.'

John 8:52 ನಂಬುತಾನೆ ಮನುಷ್ಯನು
 ಪರಮಪುರುಷನು. ಹೌದು, ನಂಬುತಾನೆ. ಆದರೆ
 ನಂಬುತಾನೆ. ಹೌದು, ಹೌದು, ಹೌದು, ಹೌದು.
 : ಹೌದು, ಹೌದು, ಹೌದು, ಹೌದು.

John 8:53 Are you greater than our father Abraham, who died? And the prophets died! Who do you make yourself out to be?"

John 8:53 לֹא־אֵנִי אֱלֹהִים אֲבֹתָא
 אֲבֹתָא אֲבֹתָא אֲבֹתָא אֲבֹתָא
 אֲבֹתָא אֲבֹתָא אֲבֹתָא אֲבֹתָא:

John 8:54 Jesus answered, "If I glorify myself, my glory is nothing. It is my Father who glorifies me, of whom you say, 'He is our God.'

John 8:54 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 8:55 But you have not known him. I know him. If I were to say that I do not know him, I would be a liar like you, but I do know him and I keep his word.

John 8:55 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 8:56 Your father Abraham rejoiced that he would see my day. He saw it and was glad."

John 8:56 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 8:57 So the Jews said to him, "You are not yet fifty years old, and have you seen Abraham?"

John 8:57 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 8:58 Jesus said to them, "Truly, truly, I say to you, before Abraham was, I am."

John 8:58 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 8:59 So they picked up stones to throw at him, but Jesus hid himself and went out of the temple.

John 8:59 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 9:1 As he passed by, he saw a man blind from birth.

John 9:1 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

John 9:2 And his disciples asked him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he was born blind?"

John 9:2 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ
 ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ ຈະ ດຳ ດີ ຈິນ ກໍ

(which means Sent). So he went
and washed and came back seeing.

[illegible]

John 9:8 The neighbors and those who had seen him before as a beggar were saying, "Is this not the man who used to sit and beg?"

John 9:8 ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ
ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܐܝܬܝܗ
ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ
ܕܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ
ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ ܐܝܬܝܗ ܥܝܢܐܢ ܕܥܝܢܐܢ

John 9:9 Some said, "It is he." Others said, "No, but he is like him." He kept saying, "I am the man."

John 9:9 ഏതൊരു മനുഷ്യനും മറ്റൊരു മനുഷ്യനെ
 നോക്കി നോക്കി മറ്റൊരു മനുഷ്യനെ മറ്റൊരു
 മനുഷ്യനെ നോക്കി മറ്റൊരു മനുഷ്യനെ നോക്കി
 :മറ്റൊരു

John 9:10 So they said to him,
"Then how were your eyes
opened?"

John 9:10 ܡܢ ܗܝܡܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
:ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ

John 9:11 He answered, "The man called Jesus made mud and anointed my eyes and said to me,

John 9:11 རྒྱལ་པོ་ལྟོ་ལྟོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྟོ་ལྟོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་ རྒྱལ་པོ་

John 9:12 མེད་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
: རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

John 9:13 སྤྱི་ འཁྱེད་ ,ཀའལྷུ་རའོ
:རྒྱུ་ཉི་ གྲོལ་ རའོ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

John 9:14 ኣብቲ ሕግ ጠቒኑ
ገሊጹ ሕግ ኣብ ገሊጹ
ገሊጹ፡፡

[illegible][illegible][illegible]

John 9:18 The Jews did not believe that he had been blind and had received his sight, until they called the parents of the man who had received his sight

confess Jesus to be Christ, he was to be put out of the synagogue.)

John 9:22 ,തറമുറൻ ഹിന്ദൻ പേർ
ജെസുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:23 Therefore his parents
said, "He is of age; ask him."

John 9:23 ഹിന്ദൻ പേർ ജെ
സുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:24 So for the second time
they called the man who had been
blind and said to him, "Give glory
to God. We know that this man is
a sinner."

John 9:24 അറിയുന്നവൻ
അവനെ വിളിക്കുകയും
അവനെ അറിയുന്നവൻ
അവനെ അറിയുന്നവൻ
അവനെ അറിയുന്നവൻ
:അ

John 9:25 He answered, "Whether
he is a sinner I do not know. One
thing I do know, that though I was
blind, now I see."

John 9:25 അറിയുന്നവൻ
അവനെ വിളിക്കുകയും
അവനെ അറിയുന്നവൻ
അവനെ അറിയുന്നവൻ
അവനെ അറിയുന്നവൻ
:അ

John 9:18 അന്ന് ഹിന്ദൻ പേർ
ജെസുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:19 and asked them, "Is this
your son, who you say was born
blind? How then does he now
see?"

John 9:19 അന്ന് പേർ
ജെസുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:20 His parents answered,
"We know that this is our son and
that he was born blind.

John 9:20 ,തറമുറൻ പേർ
ജെസുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:21 But how he now sees
we do not know, nor do we know
who opened his eyes. Ask him; he
is of age. He will speak for
himself."

John 9:21 അന്ന് പേർ
ജെസുസ് ക്രിസ്തുൻ ആർക്കും
അറിയാൻ പറ്റാത്തതു കൊണ്ട്
അവൻ ആരെങ്കിലും അറിയുന്ന
വ്യക്തിയെ
:നമുക്കു

John 9:22 (His parents said these
things because they feared the
Jews, for the Jews had already
agreed that if anyone should

John 9:26 They said to him,
"What did he do to you? How did
he open your eyes?"

John 9:26 רָמַתְּ לָם אֵיכָב מִן
חַבְּרָה לִי רָמַתְּ קָלָד לִי חֲסִיבִי:

John 9:27 He answered them, "I
have told you already, and you
would not listen. Why do you
want to hear it again? Do you also
want to become his disciples?"

John 9:27 הֵיכֵר לֵאלֹהֵי הֵיכֵר
לְגֵה הֵלֵךְ עֲשִׂיתִי מִן אֵיכָב
יְיָ חֲסִיבִי רָמַתְּ לִי לִשְׁמַע לִי רָ
רָמַתְּ אֵלֶיכֶם יְיָ חֲסִיבִי רָמַתְּ
לִמְדָם לֵאלֹהֵי:

John 9:28 And they reviled him,
saying, "You are his disciple, but
we are disciples of Moses.

John 9:28 לֵאלֹהֵי יְיָ יְיָ שִׁמְעָה
הֵיכֵר מִן אֵלֶיכֶם הֵיכֵר מִן
שֵׁן יְיָ אֵלֶיכֶם שֵׁן יְיָ:

John 9:29 We know that God has
spoken to Moses, but as for this
man, we do not know where he
comes from."

John 9:29 הֵיכֵר יְיָ יְיָ חֲסִיבִי
רָמַתְּ מִלָּה לֵאלֹהֵי יְיָ לֵאלֹהֵי
רָמַתְּ:

John 9:30 The man answered,
"Why, this is an amazing thing!
You do not know where he comes
from, and yet he opened my eyes.

John 9:30 חֲסִיבִי רָמַתְּ אֵלֶי
לֵאלֹהֵי יְיָ יְיָ חֲסִיבִי לֵאלֹהֵי
רָמַתְּ לֵאלֹהֵי יְיָ חֲסִיבִי
רָמַתְּ מִלָּה לֵאלֹהֵי:

John 9:31 We know that God
does not listen to sinners, but if
anyone is a worshiper of God and
does his will, God listens to him.

John 9:31 יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ
חֲסִיבִי יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ
יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ
יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ:

John 9:32 Never since the world
began has it been heard that
anyone opened the eyes of a man
born blind.

John 9:32 חֲסִיבִי לֵאלֹהֵי
יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ יְיָ:

John 9:33 If this man were not
from God, he could do nothing."

John 9:33 רָמַתְּ לֵאלֹהֵי
רָמַתְּ לֵאלֹהֵי רָמַתְּ לֵאלֹהֵי
רָמַתְּ:

John 9:34 They answered him,
"You were born in utter sin, and

would you teach us?" And they cast him out.

John 9:34 သူတို့လည်း မိမိတို့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:35 Jesus heard that they had cast him out, and having found him he said, "Do you believe in the Son of Man?"

John 9:35 သူတို့သည် သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:36 He answered, "And who is he, sir, that I may believe in him?"

John 9:36 သူကလည်း အတိအကျ မသိရဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:37 Jesus said to him, "You have seen him, and it is he who is speaking to you."

John 9:37 သူကလည်း သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:38 He said, "Lord, I believe," and he worshiped him.

John 9:38 သူကလည်း သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:39 Jesus said, "For judgment I came into this world, that those who do not see may see, and those who see may become blind."

John 9:39 သူကလည်း သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:40 Some of the Pharisees near him heard these things, and said to him, "Are we also blind?"

John 9:40 သူတို့သည် သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 9:41 Jesus said to them, "If you were blind, you would have no guilt; but now that you say, 'We see,' your guilt remains."

John 9:41 သူကလည်း သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

John 10:1 "Truly, truly, I say to you, he who does not enter the sheepfold by the door but climbs in by another way, that man is a thief and a robber."

John 10:1 သူကလည်း သူ့ကိုယ်တိုင် မမြင်တော့တော့ဘဲ
အပြစ်မရှိဘဲ အပြစ်ရှိသူများကိုသာ အပြစ်ရှိသူများ ဟု
ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။

לִּלְבִּיִּם יֵשׁוּעַ בָּרְשָׁם מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:2 But he who enters by the door is the shepherd of the sheep.

John 10:2 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:3 To him the gatekeeper opens. The sheep hear his voice, and he calls his own sheep by name and leads them out.

John 10:3 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:4 When he has brought out all his own, he goes before them, and the sheep follow him, for they know his voice.

John 10:4 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:5 A stranger they will not follow, but they will flee from him, for they do not know the voice of strangers."

John 10:5 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:6 This figure of speech Jesus used with them, but they did not understand what he was saying to them.

John 10:6 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:7 So Jesus again said to them, "Truly, truly, I say to you, I am the door of the sheep.

John 10:7 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:8 All who came before me are thieves and robbers, but the sheep did not listen to them.

John 10:8 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:9 I am the door. If anyone enters by me, he will be saved and will go in and out and find pasture.

John 10:9 הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
מִן הַשֹּׁמְרִים הֵם יֵשׁוּעַ מִן הַשֹּׁמְרִים
:שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר הֵם שֹׁמְרֵי הַבָּעֵר

John 10:10 The thief comes only to steal and kill and destroy. I

[illegible][illegible]

John 10:12 ನ ಜೀವಿ ನೆನಪಿ
 ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ
 ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ
 ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ
 ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ
 ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ ನೆನಪಿ

[illegible]

John 10:14 أَنَا وَالْخِزْفِيُّ نَحْنُ وَاحِدٌ
أَنَا وَالْخِزْفِيُّ نَحْنُ وَاحِدٌ :
أَمَلًا:

John 10:15 אֲנִי וְהַצֹּדֵק לֹא אֶהְיֶה
אֲנִי וְהַצֹּדֵק לֹא אֶהְיֶה
אֲנִי וְהַצֹּדֵק לֹא אֶהְיֶה:

[illegible]

John 10:17 ܐܢܝ ܥܕܝܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ
ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ
ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ ܕܥܡܝܐ

John 10:25 Jesus answered them,
"I told you, and you do not
believe. The works that I do in my
Father's name bear witness about
me,

John 10:25 חַסְדָּא דְּנִימָא דְּכֻלָּא
לִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד לְכֻלָּא
וְאֵין אֲנִי חֵסֶד לְכֻלָּא
וְאֵין אֲנִי חֵסֶד לְכֻלָּא
וְאֵין אֲנִי חֵסֶד לְכֻלָּא

John 10:26 but you do not believe
because you are not part of my
flock.

John 10:26 לִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:27 My sheep hear my
voice, and I know them, and they
follow me.

John 10:27 חֲסִידֵי אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:28 I give them eternal
life, and they will never perish,
and no one will snatch them out of
my hand.

John 10:28 לִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:29 My Father, who has
given them to me, is greater than
all, and no one is able to snatch
them out of the Father's hand.

John 10:29 אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:30 I and the Father are
one."

John 10:30 אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:31 The Jews picked up
stones again to stone him.

John 10:31 אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:32 Jesus answered them,
"I have shown you many good
works from the Father; for which
of them are you going to stone
me?"

John 10:32 אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:33 The Jews answered
him, "It is not for a good work that
we are going to stone you but for
blasphemy, because you, being a
man, make yourself God."

John 10:33 אֲנִי וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא וְאֵין אֲנִי חֵסֶד
לְכֻלָּא

John 10:34 Jesus answered them, "Is it not written in your Law, 'I said, you are gods'?"

John 10:34 ܠܐ ܕܥܠܡ ܐܡܪ ܝܫܘܥ
ܐܡܪܢ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:35 If he called them gods to whom the word of God came-- and Scripture cannot be broken--

John 10:35 ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:36 do you say of him whom the Father consecrated and sent into the world, 'You are blaspheming,' because I said, 'I am the Son of God'?

John 10:36 ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:37 If I am not doing the works of my Father, then do not believe me;

John 10:37 ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:38 but if I do them, even though you do not believe me,

believe the works, that you may know and understand that the Father is in me and I am in the Father."

John 10:38 ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:39 Again they sought to arrest him, but he escaped from their hands.

John 10:39 ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:40 He went away again across the Jordan to the place where John had been baptizing at first, and there he remained.

John 10:40 ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:41 And many came to him. And they said, "John did no sign, but everything that John said about this man was true."

John 10:41 ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 10:42 And many believed in him there.

John 10:42 ന് ലൂക്കു നന്ദിക്കുന്നു.
:യ

John 11:1 Now a certain man was ill, Lazarus of Bethany, the village of Mary and her sister Martha.

John 11:1 ນັ້ນ ຈຶ່ງ ກ່າວ ທີ່
 ກະຊົນ ລູກ-ຊາ ຈຶ່ງ ຄື ມະເຈົ້າ
 ພະຊົນ ນັ້ນ ມາ ສູ່ ມາ

John 11:2 It was Mary who
anointed the Lord with ointment
and wiped his feet with her hair,
whose brother Lazarus was ill.

John 11:2 ^၁မနုၤ ^၂ကိၣ် ^၃နီၣ် ^၄သီၣ်
^၅သ့ၣ်, ^၆တၢ် ^၇ကွၢ် ^၈သ့ၣ်, ^၉တၢ်
^{၁၀}ကိၣ် ^{၁၁}ကိၣ် ^{၁၂}ကိၣ် ^{၁၃}သ့ၣ်
^{၁၄}မ : ^{၁၅}ကိၣ် ^{၁၆}သီၣ် ^{၁၇}သီၣ်

John 11:3 So the sisters sent to him, saying, "Lord, he whom you love is ill."

John 11:3 ጥጹቅነት ሲገኝ
 ስለ ስላሰብ ሁሉም ሕይወት ጠቅሞታል
 :ጤኑን ሕይወት ለሁሉም ሰጥቶ

John 11:4 But when Jesus heard it he said, "This illness does not lead to death. It is for the glory of God,

so that the Son of God may be glorified through it."

John 11:4 സർ ഈശോ എന്തിനാണ്
 നിന്റേ രക്ഷയ്ക്കായി നാളെ നിന്നിവിടെ
 എത്തിയത്? നമുക്കിനി രക്ഷയുണ്ടാകട്ടെ
 :നമുക്കിനി നമുക്കിനി നമുക്കിനി

John 11:5 Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus.

[illegible]

John 11:6 So, when he heard that Lazarus was ill, he stayed two days longer in the place where he was.

John 11:6 ከዚህ ጠገን ሄደው ሄዱ።
 ሲሄዱ ሲሄዱ ሲሄዱ ሲሄዱ ሲሄዱ።
 ሲሄዱ።

John 11:7 Then after this he said to the disciples, "Let us go to Judea again."

John 11:7 ܝܗܢܐ ܕܝܗܘܐܢܢ
:ܝܥܩܒ ܐܕܝܐ ܕܝܠܝܐ ܕܝܠܝܐ ܕܝܠܝܐ

John 11:8 The disciples said to him, "Rabbi, the Jews were just now seeking to stone you, and are you going there again?"

[illegible]

John 11:9 Jesus answered, "Are there not twelve hours in the day? If anyone walks in the day, he does not stumble, because he sees the light of this world.

John 11:9 ລໍ ດອຍ໌ ອາໄປ ໃນ
 ກໍ ສຳລັບ ທີ່ ທ່ານ ຈະ ນຳພາພົນ
 ພວກຂ້າພວກຂ້າ ລໍ ສຳລັບ ທີ່
 ຈະ ນຳພາພົນ ທ່ານ ຈະ ນຳພາພົນ
 : ທ່ານ ຈະ ນຳພາພົນ ທ່ານ ຈະ ນຳພາພົນ

John 11:10 But if anyone walks in the night, he stumbles, because the light is not in him."

[illegible]

John 11:11 After saying these things, he said to them, "Our friend Lazarus has fallen asleep, but I go to awaken him."

[illegible]

John 11:12 The disciples said to him, "Lord, if he has fallen asleep, he will recover."

John 11:12 ,ᵋᵃᵃᵃᵃᵃ ᵋᵃ ᵋᵃᵃᵃᵃᵃ
:ᵋᵃᵃᵃᵃᵃ ᵋᵃᵃᵃᵃᵃ ᵋᵃᵃᵃᵃᵃ

John 11:13 Now Jesus had spoken of his death, but they thought that he meant taking rest in sleep.

John 11:13 ነገሩ ልዩ ነገሩ ስለ
 ሆኖ ለሰላም ለሰላም ለሰላም
 ሆኖ ለሰላም ለሰላም ለሰላም

John 11:14 Then Jesus told them plainly, "Lazarus has died,

John 11:14 ማለት ነው ምንም
:ጊዜ ይህ ስህተት ይኖርብኛል

John 11:15 and for your sake I am glad that I was not there, so that you may believe. But let us go to him."

John 11:15 കൂടെ വരി; വരെ നബൂഥ
 വരെ വെക്കുക; മെൽക്കു മെൽ
 : മെൽ മെൽ

John 11:16 So Thomas, called the Twin, said to his fellow disciples, "Let us also go, that we may die with him."

John 11:16 నానగి పం
 ,మరిన నలలనన నానగి పంననన
 :నన గన న నన

John 11:17 Now when Jesus came, he found that Lazarus had already been in the tomb four days.

John 11:17 - Jesus came and found that Lazarus had already been in the tomb four days.

John 11:18 Bethany was near Jerusalem, about two miles off,

John 11:18 - Bethany was near Jerusalem, about two miles off.

John 11:19 and many of the Jews had come to Martha and Mary to console them concerning their brother.

John 11:19 - Many of the Jews had come to Martha and Mary to console them concerning their brother.

John 11:20 So when Martha heard that Jesus was coming, she went and met him, but Mary remained seated in the house.

John 11:20 - When Martha heard that Jesus was coming, she went and met him, but Mary remained seated in the house.

John 11:21 Martha said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died.

John 11:21 - Martha said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died."

John 11:22 But even now I know that whatever you ask from God, God will give you."

John 11:22 - But even now I know that whatever you ask from God, God will give you."

John 11:23 Jesus said to her, "Your brother will rise again."

John 11:23 - Jesus said to her, "Your brother will rise again."

John 11:24 Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection on the last day."

John 11:24 - Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection on the last day."

John 11:25 Jesus said to her, "I am the resurrection and the life. Whoever believes in me, though he die, yet shall he live,

John 11:25 ನೆರೆ ಒಂದು ಮಲೆ ಇದೆ
ಮರಣವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
:ನನ್ನ ಹೃದಯ ನನ್ನ

John 11:26 and everyone who
lives and believes in me shall
never die. Do you believe this?"

John 11:26 ಎಲ್ಲರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ
:ನಂಬಿಕೆ ಇಟ್ಟರೆ ಮರಣವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ

John 11:27 She said to him, "Yes,
Lord; I believe that you are the
Christ, the Son of God, who is
coming into the world."

John 11:27 ಇವಳು ನನ್ನಿಗೆ
ಒಂದು ಹೇಳಿಕೆ ನೀಡಿದಳು ನನ್ನ
ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
ಎ :ನಂಬಿಕೆ

John 11:28 When she had said
this, she went and called her sister
Mary, saying in private, "The
Teacher is here and is calling for
you."

John 11:28 ಹೀಗೆ ನನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು
ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
:ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ

John 11:29 And when she heard
it, she rose quickly and went to
him.

John 11:29 ಹೀಗೆ ನನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು
:ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ

John 11:30 Now Jesus had not yet
come into the village, but was still
in the place where Martha had met
him.

John 11:30 ನನ್ನ ಒಂದು ನಂಬಿಕೆಯು
ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಯು
ಮರಣವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
:ನಂಬಿಕೆಯು

John 11:31 When the Jews who
were with her in the house,
consoling her, saw Mary rise
quickly and go out, they followed
her, supposing that she was going
to the tomb to weep there.

John 11:31 ನನ್ನ ಒಂದು ನಂಬಿಕೆಯು
ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆಯು
ಮರಣವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
:ನಂಬಿಕೆಯು

John 11:32 Now when Mary came
to where Jesus was and saw him,
she fell at his feet, saying to him,
"Lord, if you had been here, my
brother would not have died."

John 11:32 ಹೀಗೆ ನನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು
ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ನನ್ನ
ನಂಬಿಕೆಯು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ
:ನಂಬಿಕೆಯು

ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ
 ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ ມັດ ກຳມະ

John 11:45 Many of the Jews therefore, who had come with Mary and had seen what he did, believed in him,

John 11:45 ሲገቡኝ ስለሆነ ለሁሉም ገብረኝ፡፡
 ስለዚህ ሁሉም ገብረኝ፡፡ ስለዚህ ሁሉም ገብረኝ፡፡

John 11:46 but some of them
went to the Pharisees and told
them what Jesus had done.

John 11:46 ¹വിന് ²അന്ത്യം ³എന്റ ⁴മുഖം
⁵മുഖം ⁶അന്ത്യം ⁷എന്റ ⁸മുഖം ⁹മുഖം ¹⁰മുഖം
¹¹:യെ ¹²മുഖം ¹³മുഖം

John 11:47 So the chief priests and the Pharisees gathered the Council and said, "What are we to do? For this man performs many signs.

John 11:47 **സമുദായം** **അപ്പോസ്തലന്മാർ**
അന്ത്യം **അന്ത്യം** **അന്ത്യം** **അന്ത്യം**
അന്ത്യം **അന്ത്യം** **അന്ത്യം** **അന്ത്യം**
അന്ത്യം **അന്ത്യം** **അന്ത്യം** **അന്ത്യം**
അന്ത്യം **അന്ത്യം** **അന്ത്യം** **അന്ത്യം**

John 11:48 If we let him go on like this, everyone will believe in him, and the Romans will come and take away both our place and our nation."

[illegible]

the children of God who are scattered abroad.

John 11:52 **הַלֹּא־חַיֵּהוּ וְשֶׁלֶם עַמִּי**
כִּי־לֹא־זֶה־עַמִּי חַיֵּהוּ וְשֶׁלֶם
בְּחַיֵּה לְעַמִּי: ٥

John 11:53 So from that day on they made plans to put him to death.

John 11:53 നോക്കൂ എന്ന് ശിശു
:; തപസ്സിലൂടെ എന്തെങ്കിലും

John 11:54 Jesus therefore no longer walked openly among the Jews, but went from there to the region near the wilderness, to a town called Ephraim, and there he stayed with the disciples.

[illegible]

John 11:55 Now the Passover of the Jews was at hand, and many went up from the country to Jerusalem before the Passover to purify themselves.

John 11:55 مَاتَ كَرَامُ فِيْهِ
 كَرَامُ كَرَامُ كَرَامُ كَرَامُ

John 11:49 But one of them, Caiaphas, who was high priest that year, said to them, "You know nothing at all.

John 11:49 ጠላኤ ልጁን ይቃወሙ
 ጽሁፉ ጥን ጽዕጥ ለጠላኤ ጽሁፉ
 ይቃወሙ ለጠላኤ ጽሁፉ
 ጽሁፉ ጽሁፉ

John 11:50 Nor do you understand that it is better for you that one man should die for the people, not that the whole nation should perish."

John 11:50 **הַלֵּךְ בְּחַשְׁכָּה כְּנֹחַ**
וְיִצְמַד לִי יֵשׁוּעַ בְּחַשְׁכָּה מֵכֹּחַ
חַמָּה הַלֵּךְ בְּחַשְׁכָּה כְּנֹחַ:

John 11:51 He did not say this of his own accord, but being high priest that year he prophesied that Jesus would die for the nation,

John 11:51
 -
 -
 -
 -

John 11:52 and not for the nation
only, but also to gather into one

ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 11:56 They were looking for Jesus and saying to one another as they stood in the temple, "What do you think? That he will not come to the feast at all?"

John 11:56 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 11:57 Now the chief priests and the Pharisees had given orders that if anyone knew where he was, he should let them know, so that they might arrest him.

John 11:57 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 12:1 Six days before the Passover, Jesus therefore came to Bethany, where Lazarus was, whom Jesus had raised from the dead.

John 12:1 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 12:2 So they gave a dinner for him there. Martha served, and

Lazarus was one of those reclining with him at table.

John 12:2 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 12:3 Mary therefore took a pound of expensive ointment made from pure nard, and anointed the feet of Jesus and wiped his feet with her hair. The house was filled with the fragrance of the perfume.

John 12:3 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 12:4 But Judas Iscariot, one of his disciples (he who was about to betray him), said,

John 12:4 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

John 12:5 "Why was this ointment not sold for three hundred denarii and given to the poor?"

John 12:5 ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ
ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ ᲕᲁᲗ᲏Მ

لَا تَجْعَلْ فَعْدَكَ خَلْسَةً. كَلِمَةُ كَلِمَةٍ
تُجْعَلُ لِلْخَيْرِ مِمَّا تَكْتُمُ فِي قَلْبِكَ -
مَعْنَى:

John 12:6 ሰጥቶ ስጦታ ለሰጡ
 ሰጡ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ሰጡ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ሰጡ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ሰጡ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

John 12:7 Jesus said, "Leave her alone, so that she may keep it for the day of my burial.

[illegible]

John 12:11 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ལྟོ་
 འཁྱེད་ཀྱི་ལྷན་པོ་ལྟོ་
 :མཐུ་ལྷན་པོ་ལྟོ་

John 12:12 The next day the large crowd that had come to the feast heard that Jesus was coming to Jerusalem.

John 12:12 ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ
 ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ
 ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ
 ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ ກຸ້ມ

John 12:13 So they took branches of palm trees and went out to meet him, crying out, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord, even the King of Israel!"

John 12:9 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ

John 12:13 ‏עֲמַלְהֵם מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:14 And Jesus found a young donkey and sat on it, just as it is written,

John 12:14 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:15 "Fear not, daughter of Zion; behold, your king is coming, sitting on a donkey's colt!"

John 12:15 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:16 His disciples did not understand these things at first, but when Jesus was glorified, then they remembered that these things had been written about him and had been done to him.

John 12:16 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:17 The crowd that had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised

him from the dead continued to bear witness.

John 12:17 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:18 The reason why the crowd went to meet him was that they heard he had done this sign.

John 12:18 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:19 So the Pharisees said to one another, "You see that you are gaining nothing. Look, the world has gone after him."

John 12:19 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:20 Now among those who went up to worship at the feast were some Greeks.

John 12:20 ‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים
‏וְיִשְׁמְעוּן מִן־הַיָּמִים

John 12:21 So these came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and asked him, "Sir, we wish to see Jesus."

John 12:25 Whoever loves his life
loses it, and whoever hates his life

John 12:36 ስጦላ፡ ለገላሌይ ሕዝብ ፡
ስጦላ፡፡ ማህላ፡ ስጦላ፡ ሕዝብ
ላላ፡ ሕዝብ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ስጦላ፡ ሕዝብ ፡

John 12:37 Though he had done
so many signs before them, they
still did not believe in him,

John 12:37 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ፡

John 12:38 so that the word
spoken by the prophet Isaiah
might be fulfilled: "Lord, who has
believed what he heard from us,
and to whom has the arm of the
Lord been revealed?"

John 12:38 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:39 Therefore they could
not believe. For again Isaiah said,

John 12:39 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:40 "He has blinded their
eyes and hardened their heart, lest
they see with their eyes, and
understand with their heart, and
turn, and I would heal them."

John 12:40 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:41 Isaiah said these
things because he saw his glory
and spoke of him.

John 12:41 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:42 Nevertheless, many
even of the authorities believed in
him, but for fear of the Pharisees
they did not confess it, so that they
would not be put out of the
synagogue;

John 12:42 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:43 for they loved the
glory that comes from man more
than the glory that comes from
God.

John 12:43 ስጦላ፡ ሕዝብ ፡
ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡
፡ ሕዝብ ስጦላ፡ ሕዝብ ስጦላ፡

John 12:44 And Jesus cried out
and said, "Whoever believes in
me, believes not in me but in him
who sent me.

[illegible]

John 12:45 And whoever sees me
sees him who sent me.

John 12:45 הֵן יֵלֵךְ אֲנִי וְאַתָּה תֵּלֵךְ
לֹא יֵלֵךְ יְהוֹנָתָן:

John 12:46 I have come into the world as light, so that whoever believes in me may not remain in darkness.

John 12:46 ¹കുറേ ²നിമിശ ³പിന്നെ
⁴എന്നിടത്തുനിന്നു ⁵എന്നിടത്തു
⁶പോകുകയും ചെയ്യും:

John 12:47 If anyone hears my words and does not keep them, I do not judge him; for I did not come to judge the world but to save the world.

John 12:47 ຄົນ ຈຳນວນ ສິບ
 ຄົນ ພຣະ ຈິນ ຄົນ ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ
 ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ
 ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ ພຣະ ຈິນ

John 12:48 The one who rejects me and does not receive my words has a judge; the word that I have spoken will judge him on the last day.

John 12:48 ನೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ
 ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ
 ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ
 ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ ಲ್ಲೊ

John 12:49 For I have not spoken on my own authority, but the Father who sent me has himself given me a commandment--what to say and what to speak.

John 12:49 ನೆನಪಿಗಾಗಿ ನಮಗೆ
 ಹಲವು ಸಲ ನಮಗೆ ನಮಗೆ
 ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ ನಮಗೆ:

John 12:50 And I know that his commandment is eternal life. What I say, therefore, I say as the Father has told me."

John 12:50 ማንኛውም ሰው ሕይወት
 ሰጥቶ ለሰው ሕይወት ለሰው ሕይወት
 ሰጥቶ ለሰው ሕይወት ሰጥቶ ለሰው ሕይወት
 ሰጥቶ ለሰው ሕይወት ሰጥቶ ለሰው ሕይወት

John 13:1 Now before the Feast of the Passover, when Jesus knew that his hour had come to depart out of this world to the Father, having loved his own who were in the world, he loved them to the end.

John 13:1 ႁႃႈ ၵူၼ်း ၶီႇ ၵူၼ်း
 ႁႃႈ ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း
 ႁႃႈ ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း

John 13:9 Simon Peter said to him, "Lord, not my feet only but also my hands and my head!"

John 13:9 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ
ܬܝܪܐ ܡܢܝܗ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ
ܕܝܥܝܝܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:10 Jesus said to him,
"The one who has bathed does not
need to wash, except for his feet,
but is completely clean. And you
are clean, but not every one of
you."

John 13:10 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:11 For he knew who was
to betray him; that was why he
said, "Not all of you are clean."

John 13:11 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:12 When he had washed
their feet and put on his outer
garments and resumed his place,
he said to them, "Do you
understand what I have done to
you?"

John 13:12 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:13 You call me Teacher
and Lord, and you are right, for so
I am.

John 13:13 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:14 If I then, your Lord
and Teacher, have washed your
feet, you also ought to wash one
another's feet.

John 13:14 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:15 For I have given you
an example, that you also should
do just as I have done to you.

John 13:15 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

John 13:16 Truly, truly, I say to
you, a servant is not greater than
his master, nor is a messenger
greater than the one who sent him.

John 13:16 ܠܝܗܝ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ
ܐܝܬܐ ܠܡܥܬܗ ܐܝܬܐ:

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 भगवत्पदं भक्त्या नमस्कृत्य

John 13:21 After saying these things, Jesus was troubled in his spirit, and testified, "Truly, truly, I say to you, one of you will betray me."

John 13:21 ກໍ່ ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້
 ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້ ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້
 ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້ ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້
 ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້ ບໍ່ ເຊັ່ນ ນີ້

John 13:22 The disciples looked at one another, uncertain of whom he spoke.

[illegible]

John 13:23 One of his disciples,
whom Jesus loved, was reclining
at table close to Jesus,

[illegible]

John 13:24 so Simon Peter
motioned to him to ask Jesus of
whom he was speaking.

John 13:24 ພົນ ພົນ ພົນ
 ພົນ ພົນ ພົນ, ພົນ ພົນ ພົນ
 ພົນ

John 13:25 གྲྭ་རྒྱུ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་
ལྟོ་, ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་
ལྟོ་ : ལྟོ་

[illegible][illegible]

John 13:28 ཡུལ་ བྱེད་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
ཡུལ་ བྱེད་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
:ཡུལ་

[illegible]

John 13:30 ܐܢܬܝܢ ܕܥܡܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
ܐܢܬܝܢ ܕܥܡܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
ܐܢܬܝܢ ܕܥܡܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
ܐܢܬܝܢ ܕܥܡܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ

John 13:31 ጽፎ ሕይወት ነገሩን
 ጽጧሪን ጽፎብኝ፤ ጠኑ ሕይወት
 ፡ጠኑ ሕይወት

[illegible]

John 13:33 Little children, yet a little while I am with you. You will seek me, and just as I said to the Jews, so now I also say to you, 'Where I am going you cannot come.'

[illegible]

John 13:34 A new commandment
I give to you, that you love one
another: just as I have loved you,
you also are to love one another.

[illegible]

John 13:35 By this all people will know that you are my disciples, if you have love for one another."

John 13:35 ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း
 ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း
 ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း ႁဵုၵ်း

John 13:36 Simon Peter said to him, "Lord, where are you going?" Jesus answered him, "Where I am

going you cannot follow me now,
but you will follow afterward."

John 13:36 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່
 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່ ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່
 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່ ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່
 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່ ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່
 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່ ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່
 ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່ ກໍ ມີ ຜູ້ ອື່ນ ທີ່

John 13:37 Peter said to him,
"Lord, why can I not follow you
now? I will lay down my life for
you."

John 13:37
 כִּי אֵלֶּיךָ יָבוֹא וְלֹא תִּשְׁכַּח
 אֵת אֶתְּךָ וְלֹא תִּשְׁכַּח
 אֵת אֶתְּךָ וְלֹא תִּשְׁכַּח
 אֵת אֶתְּךָ וְלֹא תִּשְׁכַּח

John 13:38 Jesus answered, "Will you lay down your life for me? Truly, truly, I say to you, the rooster will not crow till you have denied me three times.

John 13:38
 ܠܝ ܐܝܬܝܢ ܕܥܡܝܢܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ
 ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ
 ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ
 ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ ܕܡܫܚܝܢ

John 14:1 "Let not your hearts be troubled. Believe in God; believe also in me.

John 14:1 ܐܢܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
:ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

John 14:2 In my Father's house are many rooms. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you?

John 14:2 ܡܠܟܐ ܕܚܝܐ ܕܥܡܪܐ
ܬܒܥ ܗܘܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܚܝܐ ܕܥܡܪܐ:
ܕܡܠܟܐ ܕܚܝܐ ܕܥܡܪܐ:

John 14:3 And if I go and prepare a place for you, I will come again and will take you to myself, that where I am you may be also.

[illegible]

John 14:4 And you know the way
to where I am going."

John 14:4 ನುಂ ತಿಂ ನುಂ
ನುಂ ನುಂ ನುಂ
ನುಂ

John 14:5 Thomas said to him,
"Lord, we do not know where you
are going. How can we know the
way?"

John 14:5 ܡܢ ܕܡܪܝܬܝ ܠܐ ܡܢ ܡܪܝܬܝ
ܕܡܪܝܬܝ ܕܐܝܢ ܕܡܪܝܬܝ ܕܡܪܝܬܝ
ܕܡܪܝܬܝ ܕܡܪܝܬܝ ܕܡܪܝܬܝ ܕܡܪܝܬܝ:

John 14:6 Jesus said to him, "I am the way, and the truth, and the life.

No one comes to the Father except through me.

John 14:6 ನೆನ ಸೂತೆ ಮಲೆ ಚಾಕ
 ಬೆನ ನೆ ಸೂತೆ ಕಿಡೊ ಕುಡೊಕ ನೆನ
 :ತ. ನೆ ನೆನ ಕೆ ಕಿಡೊ ಕಿಡೊ

John 14:7 If you had known me, you would have known my Father also. From now on you do know him and have seen him."

John 14:7 ഏകദേശം ചുരുക്കി പറയുക
 നമ്മുടെ ദൈവം ഏകദേശം ചുരുക്കി പറയുക
 :.,നമ്മുടെ ദൈവം നമ്മുടെ ദൈവം

John 14:8 Philip said to him,
"Lord, show us the Father, and it is
enough for us."

John 14:8 ܐܝܢ ܕܥܡܪܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܐܝܢ ܕܥܡܪܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

John 14:9 Jesus said to him,
"Have I been with you so long,
and you still do not know me,
Philip? Whoever has seen me has
seen the Father. How can you say,
'Show us the Father'?"

John 14:9 ನುಂ ಲೆ ನುಂ
 ತಲೆ ಅನು ಹಜೆ
 ತಲೆ ನುಂ ನುಂ
 ನುಂ ನುಂ
 ನುಂ ನುಂ
 ನುಂ ನುಂ
 ನುಂ ನುಂ

John 14:10 Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me? The words that I say to you I do not speak on my own authority, but the Father who dwells in me does his works.

John 14:10 ܠܐ ܡܚܡܝܢ ܚܝܬܐ
ܕܝܚܐ ܢܚܒܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܝܥܐ
ܕܝܚܐ ܡܚܠܐ ܚܝܬܐ ܡܝܢ ܢܚܒܐ ܠܐ
ܡܚܠܐ ܚܝܬܐ ܚܒܐ ܕܝܬܐ ܡܠܝܥܐ ܡܝܢ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:11 Believe me that I am in the Father and the Father is in me, or else believe on account of the works themselves.

John 14:11 ܡܠܝܥܐ ܕܝܚܐ ܢܚܒܐ
ܕܝܚܐ ܡܠܝܥܐ ܕܝܚܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ:

John 14:12 "Truly, truly, I say to you, whoever believes in me will also do the works that I do; and greater works than these will he do, because I am going to the Father.

John 14:12 ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܕܝܚܐ ܡܠܝܥܐ ܕܝܚܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:13 Whatever you ask in my name, this I will do, that the Father may be glorified in the Son.

John 14:13 ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:14 If you ask me anything in my name, I will do it.

John 14:14 ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:15 "If you love me, you will keep my commandments.

John 14:15 ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:16 And I will ask the Father, and he will give you another Helper, to be with you forever,

John 14:16 ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ
ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ ܡܠܝܥܐ:

John 14:17 even the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees him nor knows him. You know him, for he dwells with you and will be in you.

John 14:17 ሰጠኝ ስለሆነ ስለሆነ
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:18 "I will not leave you
as orphans; I will come to you.

John 14:18 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:19 Yet a little while and
the world will see me no more, but
you will see me. Because I live,
you also will live.

John 14:19 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:20 In that day you will
know that I am in my Father, and
you in me, and I in you.

John 14:20 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:21 Whoever has my
commandments and keeps them,
he it is who loves me. And he who
loves me will be loved by my
Father, and I will love him and
manifest myself to him."

John 14:21 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:22 Judas (not Iscariot)
said to him, "Lord, how is it that
you will manifest yourself to us,
and not to the world?"

John 14:22 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:23 Jesus answered him,
"If anyone loves me, he will keep
my word, and my Father will love
him, and we will come to him and
make our home with him.

John 14:23 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

John 14:24 Whoever does not
love me does not keep my words.
And the word that you hear is not
mine but the Father's who sent me.

John 14:24 እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም
እኔም እኔም እኔም እኔም እኔም

going to the Father, for the Father
is greater than I.

[illegible]

John 14:29 And now I have told you before it takes place, so that when it does take place you may believe.

John 14:29 ഏതൊരു നന്മയും
 നന്മയ്ക്കു നന്മയ്ക്കു നന്മയ്ക്കു നന്മയ്ക്കു
 : ഏതൊരു

John 14:30 I will no longer talk much with you, for the ruler of this world is coming. He has no claim on me,

John 14:30 مَحَلِّدْ لِي رَجُلًا
عَاجِزَةً هَيَّئْ لِي رَجُلًا عَاجِزَةً
مِنْ جِهَةِ الْمَسْكِينِ:

John 14:31 but I do as the Father has commanded me, so that the world may know that I love the Father. Rise, let us go from here.

John 14:31 རྒྱལ་བ་ཡིས་ཀློང་གི་
 རྩིས་པར་མཛད་ཅིང་། དེ་ལྟར་འཇུག་པའི་
 རྒྱལ་བ་ཡིས་ཀློང་གི་ཕྱི་ལྷན་པའི་
 རྩིས་པར་མཛད་ཅིང་།

John 15:1 "I am the true vine, and my Father is the vinedresser.

John 15:1 אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:2 Every branch in me that does not bear fruit he takes away, and every branch that does bear fruit he prunes, that it may bear more fruit.

John 15:2 כָּל עֵצָה בִּי אֲשֶׁר לֹא תֵּיבֵר פֵּרוֹת לֹא יִקַּח אֲנִי
וְכָל עֵצָה בִּי אֲשֶׁר תֵּיבֵר פֵּרוֹת יִסְרֹס אֲנִי
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:3 Already you are clean because of the word that I have spoken to you.

John 15:3 אַתְּ כְּבֹרָה כְּעַתָּה וְכֵן אֲנִי
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:4 Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit by itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in me.

John 15:4 אֲבִיד בְּךָ וְאַתָּה בִּי
כַּדֵּם אֲבִיד בְּכֵן אֲבִיד בְּכֵן
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:5 I am the vine; you are the branches. Whoever abides in me and I in him, he it is that bears much fruit, for apart from me you can do nothing.

John 15:5 אֲנִי הָאֵץ וְאַתְּ הָעֵצָה
כִּי אֲבִיד בְּכֵן אֲבִיד בְּכֵן
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:6 If anyone does not abide in me he is thrown away like a branch and withers; and the branches are gathered, thrown into the fire, and burned.

John 15:6 אֲנִי הָאֵץ וְאַתָּה הָעֵצָה
כִּי אֲבִיד בְּכֵן אֲבִיד בְּכֵן
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:7 If you abide in me, and my words abide in you, ask whatever you wish, and it will be done for you.

John 15:7 אֲנִי הָאֵץ וְאַתָּה הָעֵצָה
כִּי אֲבִיד בְּכֵן אֲבִיד בְּכֵן
:אֲנִי הָאֵץ הַיָּדֵי וְאִשְׁתִּי הַגִּידֵן

John 15:8 By this my Father is glorified, that you bear much fruit and so prove to be my disciples.

John 15:12 "This is my commandment, that you love one another as I have loved you.

John 15:16 You did not choose me, but I chose you and appointed you that you should go and bear fruit and that your fruit should abide, so that whatever you ask the Father in my name, he may give it to you.

John 15:24 If I had not done among them the works that no one else did, they would not be guilty of sin, but now they have seen and hated both me and my Father.

John 15:25 But the word that is written in their Law must be fulfilled: 'They hated me without a cause.'

John 15:26 "But when the Helper comes, whom I will send to you from the Father, the Spirit of truth, who proceeds from the Father, he will bear witness about me.

John 15:27 And you also will bear witness, because you have been with me from the beginning.

John 16:1 "I have said all these things to you to keep you from falling away.

John 16:2 They will put you out of the synagogues. Indeed, the hour is coming when whoever kills you will think he is offering service to God.

John 16:3 And they will do these things because they have not known the Father, nor me.

John 16:4 But I have said these things to you, that when their hour comes you may remember that I told them to you. "I did not say these things to you from the beginning, because I was with you.

ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:20 Truly, truly, I say to you, you will weep and lament, but the world will rejoice. You will be sorrowful, but your sorrow will turn into joy.

John 16:20 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:21 When a woman is giving birth, she has sorrow because her hour has come, but when she has delivered the baby, she no longer remembers the anguish, for joy that a human being has been born into the world.

John 16:21 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:22 So also you have sorrow now, but I will see you again, and your hearts will rejoice, and no one will take your joy from you.

John 16:22 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:23 In that day you will ask nothing of me. Truly, truly, I say to you, whatever you ask of the Father in my name, he will give it to you.

John 16:23 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:24 Until now you have asked nothing in my name. Ask, and you will receive, that your joy may be full.

John 16:24 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:25 "I have said these things to you in figures of speech. The hour is coming when I will no longer speak to you in figures of speech but will tell you plainly about the Father.

John 16:25 ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ
ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ ṣṣṣṣṣṣ:

John 16:26 In that day you will ask in my name, and I do not say to you that I will ask the Father on your behalf;

John 16:26 $\text{අදාහිනි ඔබ මගේ නමින් අයහිනි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:27 for the Father himself loves you, because you have loved me and have believed that I came from God.

John 16:27 $\text{මම කියමි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:28 I came from the Father and have come into the world, and now I am leaving the world and going to the Father."

John 16:28 $\text{මම මාගේ පියා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:29 His disciples said, "Ah, now you are speaking plainly and not using figurative speech!

John 16:29 $\text{මම කියමි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:30 Now we know that you know all things and do not need anyone to question you; this is why we believe that you came from God."

John 16:30 $\text{අදාහිනි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:31 Jesus answered them, "Do you now believe?

John 16:31 $\text{මම කියමි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:32 Behold, the hour is coming, indeed it has come, when you will be scattered, each to his own home, and will leave me alone. Yet I am not alone, for the Father is with me.

John 16:32 $\text{මම කියමි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 16:33 I have said these things to you, that in me you may have peace. In the world you will have tribulation. But take heart; I have overcome the world."

John 16:33 $\text{මම කියමි ඔබ මා වෙත වැඩි කිරීමට කියනු ලබනු ඇතැයි මම කියමි.}$

John 17:1
John 17:1 When Jesus had spoken these words, he lifted up his eyes to heaven, and said, "Father, the hour has come; glorify your Son that the Son may glorify you,

John 17:1
John 17:1 When Jesus had spoken these words, he lifted up his eyes to heaven, and said, "Father, the hour has come; glorify your Son that the Son may glorify you,

John 17:2
John 17:2 since you have given him authority over all flesh, to give eternal life to all whom you have given him.

John 17:2
John 17:2 since you have given him authority over all flesh, to give eternal life to all whom you have given him.

John 17:3
John 17:3 And this is eternal life, that they know you the only true God, and Jesus Christ whom you have sent.

John 17:3
John 17:3 And this is eternal life, that they know you the only true God, and Jesus Christ whom you have sent.

John 17:4
John 17:4 I glorified you on earth, having accomplished the work that you gave me to do.

John 17:4
John 17:4 I glorified you on earth, having accomplished the work that you gave me to do.

John 17:5
John 17:5 And now, Father, glorify me in your own presence with the glory that I had with you before the world existed.

John 17:5
John 17:5 And now, Father, glorify me in your own presence with the glory that I had with you before the world existed.

John 17:6
John 17:6 "I have manifested your name to the people whom you gave me out of the world. Yours they were, and you gave them to me, and they have kept your word.

John 17:6
John 17:6 "I have manifested your name to the people whom you gave me out of the world. Yours they were, and you gave them to me, and they have kept your word.

John 17:7
John 17:7 Now they know that everything that you have given me is from you.

John 17:7
John 17:7 Now they know that everything that you have given me is from you.

John 17:8
John 17:8 For I have given them the words that you gave me, and they have received them and have come to know in truth that I came

from you; and they have believed that you sent me.

John 17:8 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:9 I am praying for them. I am not praying for the world but for those whom you have given me, for they are yours.

John 17:9 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:10 All mine are yours, and yours are mine, and I am glorified in them.

John 17:10 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:11 And I am no longer in the world, but they are in the world, and I am coming to you. Holy Father, keep them in your name, which you have given me, that they may be one, even as we are one.

John 17:11 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:12 While I was with them, I kept them in your name, which you have given me. I have guarded them, and not one of them has been lost except the son of destruction, that the Scripture might be fulfilled.

John 17:12 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:13 But now I am coming to you, and these things I speak in the world, that they may have my joy fulfilled in themselves.

John 17:13 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:14 I have given them your word, and the world has hated them because they are not of the world, just as I am not of the world.

John 17:14 **ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ**
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ
ඔබට දුන් දේ ඔබට දුන් දේ

John 17:15 I do not ask that you take them out of the world, but that you keep them from the evil one.

John 17:16 They are not of the world, just as I am not of the world.

John 17:17 Sanctify them in the truth; your word is truth.

John 17:18 As you sent me into the world, so I have sent them into the world.

John 17:19 And for their sake I
consecrate myself, that they also
may be sanctified in truth.

John 17:20 "I do not ask for these only, but also for those who will believe in me through their word,

John 17:21 that they may all be one, just as you, Father, are in me, and I in you, that they also may be in us, so that the world may believe that you have sent me.

John 17:22 The glory that you have given me I have given to them, that they may be one even as we are one,

John 17:23 I in them and you in me, that they may become perfectly one, so that the world

[illegible]

John 17:24 ሕይወቴን ለእኔ ገብሮ
 ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ
 ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ
 ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ
 ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ
 ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ ለእኔ ገብሮ

John 17:25 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཁའ་མཁོ་
ལེ་བྲུག་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་བྱེད་པའི་མཁའ་མཁོ་
ལྟོ་ལྟོ་བྱེད་པའི་མཁའ་མཁོ་

[illegible]

John 18:1 ጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው
ጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው
ጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው
ጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው ስለጸሐፊው

John 18:2 ʾn ʔn ʔm ʔd
 ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm
 ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm
 ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm ʔm

[illegible]

John 18:18 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:19 The high priest then
questioned Jesus about his
disciples and his teaching.

John 18:19 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:20 Jesus answered him,
"I have spoken openly to the
world. I have always taught in
synagogues and in the temple,
where all Jews come together. I
have said nothing in secret.

John 18:20 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:21 Why do you ask me?
Ask those who have heard me
what I said to them; they know
what I said."

John 18:21 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:22 When he had said
these things, one of the officers

standing by struck Jesus with his
hand, saying, "Is that how you
answer the high priest?"

John 18:22 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:23 Jesus answered him,
"If what I said is wrong, bear
witness about the wrong; but if
what I said is right, why do you
strike me?"

John 18:23 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:24 Annas then sent him
bound to Caiaphas the high priest.

John 18:24 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:25 Now Simon Peter was
standing and warming himself. So
they said to him, "You also are not
one of his disciples, are you?" He
denied it and said, "I am not."

John 18:25 ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ
የሆኑትን ሰጠው ለጳጳስ ጳጳስ

John 18:26 ຈົ່ງ ເປັນ ຄົນ ທີ່
 ສະຫງົບ ດ້ານ ມື້ນັ້ນ ນັກຂໍ້ຕົວ ກໍຈະ
 ບໍ່ ເປັນ ມື້ນັ້ນ ແລະ ກໍດີ
 : ກໍຍັງ ມາ ຍິນດີ

John 18:27 ስላም ከገደል ይኖር
፡መጣ በእስክርነት እንዲቀበል

[illegible][illegible]

John 18:30 ḥē ʾōk̄mān lē ʾāḡ
lē ḥab̄b q̄q̄dā nōt nāḡdā
ṣelām ʾōt lē:

John 18:31 قَلْبُكَ اَمَلْ يَارَ
 بَنِي ,تَوَلَّوْا اَمْسِكْ ,تَوَلَّوْا
 لَ لِمَا لَ فَيَا اَجْعَلْ
 : لَ لَ لَ

John 18:32 ነገሩን ማሳሰቢያ
 ማሳሰቢያ ለሰላም ለሰላም ለሰላም
 ወ :ክርስቲያን ሆይ

John 18:33 So Pilate entered his headquarters again and called Jesus and said to him, "Are you the King of the Jews?"

ወይይቲ ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ወይይቲ ለጳውሎስ ጳጳስ

John 18:33 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:34 Jesus answered, "Do
you say this of your own accord,
or did others say it to you about
me?"

John 18:34 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:35 Pilate answered, "Am
I a Jew? Your own nation and the
chief priests have delivered you
over to me. What have you done?"

John 18:35 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:36 Jesus answered, "My
kingdom is not of this world. If my
kingdom were of this world, my
servants would have been fighting,
that I might not be delivered over
to the Jews. But my kingdom is
not from the world."

John 18:36 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:37 Then Pilate said to
him, "So you are a king?" Jesus
answered, "You say that I am a
king. For this purpose I was born
and for this purpose I have come
into the world--to bear witness to
the truth. Everyone who is of the
truth listens to my voice."

John 18:37 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:38 Pilate said to him,
"What is truth?" After he had said
this, he went back outside to the
Jews and told them, "I find no
guilt in him."

John 18:38 ለጳውሎስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ
ለጳውሎስ ጳጳስ ጳጳስ

John 18:39 But you have a
custom that I should release one
man for you at the Passover. So do
you want me to release to you the
King of the Jews?"

[illegible]

John 18:40 They cried out again,
"Not this man, but Barabbas!"
Now Barabbas was a robber.

John 18:40 എന്താരു ക്രൈസ്തവൻ
 ,താൻ കർമ്മ-ലാ വന്നു സത്യം
 നൽകി കർമ്മ-ലാ വന്നു എന്താരു
 :യെ

John 19:1 Then Pilate took Jesus and flogged him.

John 19:1 ¹ന² ³പ⁴ ⁵പ⁶ ⁷പ⁸ ⁹പ¹⁰ ¹¹പ¹² ¹³പ¹⁴ ¹⁵പ¹⁶ ¹⁷പ¹⁸ ¹⁹പ²⁰ ²¹പ²² ²³പ²⁴ ²⁵പ²⁶ ²⁷പ²⁸ ²⁹പ³⁰ ³¹പ³² ³³പ³⁴ ³⁵പ³⁶ ³⁷പ³⁸ ³⁹പ⁴⁰ ⁴¹പ⁴² ⁴³പ⁴⁴ ⁴⁵പ⁴⁶ ⁴⁷പ⁴⁸ ⁴⁹പ⁵⁰ ⁵¹പ⁵² ⁵³പ⁵⁴ ⁵⁵പ⁵⁶ ⁵⁷പ⁵⁸ ⁵⁹പ⁶⁰ ⁶¹പ⁶² ⁶³പ⁶⁴ ⁶⁵പ⁶⁶ ⁶⁷പ⁶⁸ ⁶⁹പ⁷⁰ ⁷¹പ⁷² ⁷³പ⁷⁴ ⁷⁵പ⁷⁶ ⁷⁷പ⁷⁸ ⁷⁹പ⁸⁰ ⁸¹പ⁸² ⁸³പ⁸⁴ ⁸⁵പ⁸⁶ ⁸⁷പ⁸⁸ ⁸⁹പ⁹⁰ ⁹¹പ⁹² ⁹³പ⁹⁴ ⁹⁵പ⁹⁶ ⁹⁷പ⁹⁸ ⁹⁹പ¹⁰⁰ ¹⁰¹പ¹⁰² ¹⁰³പ¹⁰⁴ ¹⁰⁵പ¹⁰⁶ ¹⁰⁷പ¹⁰⁸ ¹⁰⁹പ¹¹⁰ ¹¹¹പ¹¹² ¹¹³പ¹¹⁴ ¹¹⁵പ¹¹⁶ ¹¹⁷പ¹¹⁸ ¹¹⁹പ¹²⁰ ¹²¹പ¹²² ¹²³പ¹²⁴ ¹²⁵പ¹²⁶ ¹²⁷പ¹²⁸ ¹²⁹പ¹³⁰ ¹³¹പ¹³² ¹³³പ¹³⁴ ¹³⁵പ¹³⁶ ¹³⁷പ¹³⁸ ¹³⁹പ¹⁴⁰ ¹⁴¹പ¹⁴² ¹⁴³പ¹⁴⁴ ¹⁴⁵പ¹⁴⁶ ¹⁴⁷പ¹⁴⁸ ¹⁴⁹പ¹⁵⁰ ¹⁵¹പ¹⁵² ¹⁵³പ¹⁵⁴ ¹⁵⁵പ¹⁵⁶ ¹⁵⁷പ¹⁵⁸ ¹⁵⁹പ¹⁶⁰ ¹⁶¹പ¹⁶² ¹⁶³പ¹⁶⁴ ¹⁶⁵പ¹⁶⁶ ¹⁶⁷പ¹⁶⁸ ¹⁶⁹പ¹⁷⁰ ¹⁷¹പ¹⁷² ¹⁷³പ¹⁷⁴ ¹⁷⁵പ¹⁷⁶ ¹⁷⁷പ¹⁷⁸ ¹⁷⁹പ¹⁸⁰ ¹⁸¹പ¹⁸² ¹⁸³പ¹⁸⁴ ¹⁸⁵പ¹⁸⁶ ¹⁸⁷പ¹⁸⁸ ¹⁸⁹പ¹⁹⁰ ¹⁹¹പ¹⁹² ¹⁹³പ¹⁹⁴ ¹⁹⁵പ¹⁹⁶ ¹⁹⁷പ¹⁹⁸ ¹⁹⁹പ²⁰⁰ ²⁰¹പ²⁰² ²⁰³പ²⁰⁴ ²⁰⁵പ²⁰⁶ ²⁰⁷പ²⁰⁸ ²⁰⁹പ²¹⁰ ²¹¹പ²¹² ²¹³പ²¹⁴ ²¹⁵പ²¹⁶ ²¹⁷പ²¹⁸ ²¹⁹പ²²⁰ ²²¹പ²²² ²²³പ²²⁴ ²²⁵പ²²⁶ ²²⁷പ²²⁸ ²²⁹പ²³⁰ ²³¹പ²³² ²³³പ²³⁴ ²³⁵പ²³⁶ ²³⁷പ²³⁸ ²³⁹പ²⁴⁰ ²⁴¹പ²⁴² ²⁴³പ²⁴⁴ ²⁴⁵പ²⁴⁶ ²⁴⁷പ²⁴⁸ ²⁴⁹പ²⁵⁰ ²⁵¹പ²⁵² ²⁵³പ²⁵⁴ ²⁵⁵പ²⁵⁶ ²⁵⁷പ²⁵⁸ ²⁵⁹പ²⁶⁰ ²⁶¹പ²⁶² ²⁶³പ²⁶⁴ ²⁶⁵പ²⁶⁶ ²⁶⁷പ²⁶⁸ ²⁶⁹പ²⁷⁰ ²⁷¹പ²⁷² ²⁷³പ²⁷⁴ ²⁷⁵പ²⁷⁶ ²⁷⁷പ²⁷⁸ ²⁷⁹പ²⁸⁰ ²⁸¹പ²⁸² ²⁸³പ²⁸⁴ ²⁸⁵പ²⁸⁶ ²⁸⁷പ²⁸⁸ ²⁸⁹പ²⁹⁰ ²⁹¹പ²⁹² ²⁹³പ²⁹⁴ ²⁹⁵പ²⁹⁶ ²⁹⁷പ²⁹⁸ ²⁹⁹പ³⁰⁰ ³⁰¹പ³⁰² ³⁰³പ³⁰⁴ ³⁰⁵പ³⁰⁶ ³⁰⁷പ³⁰⁸ ³⁰⁹പ³¹⁰ ³¹¹പ³¹² ³¹³പ³¹⁴ ³¹⁵പ³¹⁶ ³¹⁷പ³¹⁸ ³¹⁹പ³²⁰ ³²¹പ³²² ³²³പ³²⁴ ³²⁵പ³²⁶ ³²⁷പ³²⁸ ³²⁹പ³³⁰ ³³¹പ³³² ³³³പ³³⁴ ³³⁵പ³³⁶ ³³⁷പ³³⁸ ³³⁹പ³⁴⁰ ³⁴¹പ³⁴² ³⁴³പ³⁴⁴ ³⁴⁵പ³⁴⁶ ³⁴⁷പ³⁴⁸ ³⁴⁹പ³⁵⁰ ³⁵¹പ³⁵² ³⁵³പ³⁵⁴ ³⁵⁵പ³⁵⁶ ³⁵⁷പ³⁵⁸ ³⁵⁹പ³⁶⁰ ³⁶¹പ³⁶² ³⁶³പ³⁶⁴ ³⁶⁵പ³⁶⁶ ³⁶⁷പ³⁶⁸ ³⁶⁹പ³⁷⁰ ³⁷¹പ³⁷² ³⁷³പ³⁷⁴ ³⁷⁵പ³⁷⁶ ³⁷⁷പ³⁷⁸ ³⁷⁹പ³⁸⁰ ³⁸¹പ³⁸² ³⁸³പ³⁸⁴ ³⁸⁵പ³⁸⁶ ³⁸⁷പ³⁸⁸ ³⁸⁹പ³⁹⁰ ³⁹¹പ³⁹² ³⁹³പ³⁹⁴ ³⁹⁵പ³⁹⁶ ³⁹⁷പ³⁹⁸ ³⁹⁹പ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹പ⁴⁰² ⁴⁰³പ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵പ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷പ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹പ⁴¹⁰ ⁴¹¹പ⁴¹² ⁴¹³പ⁴¹⁴ ⁴¹⁵പ⁴¹⁶ ⁴¹⁷പ⁴¹⁸ ⁴¹⁹പ⁴²⁰ ⁴²¹പ⁴²² ⁴²³പ⁴²⁴ ⁴²⁵പ⁴²⁶ ⁴²⁷പ⁴²⁸ ⁴²⁹പ⁴³⁰ ⁴³¹പ⁴³² ⁴³³പ⁴³⁴ ⁴³⁵പ⁴³⁶ ⁴³⁷പ⁴³⁸ ⁴³⁹പ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹പ⁴

John 19:2 And the soldiers twisted together a crown of thorns and put it on his head and arrayed him in a purple robe.

John 19:2 ມາດ ກໍລະນີເຫດ
 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
 :ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

John 19:3 They came up to him, saying, "Hail, King of the Jews!" and struck him with their hands.

John 19:3 ᐱᓂᑦ ᐸᓄᑦ ᐱᓂᑦ ᐸᓄᑦ
ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ
ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ ᐸᓄᑦ

John 19:4 Pilate went out again and said to them, "See, I am bringing him out to you that you may know that I find no guilt in him."

John 19:4 ನಮ್‌ಗೆ ಕೆಲವು ದಿನ
 ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ
 ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ
 ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ ನಮ್‌ಗೆ

John 19:5 So Jesus came out, wearing the crown of thorns and the purple robe. Pilate said to them, "Behold the man!"

[illegible]

John 19:6 When the chief priests and the officers saw him, they cried out, "Crucify him, crucify him!" Pilate said to them, "Take him yourselves and crucify him, for I find no guilt in him."

John 19:6
 ၁၂။ နှစ်သက်သော အခါ၌ နှစ်သက်သော အခါ၌
 နှစ်သက်သော အခါ၌ နှစ်သက်သော အခါ၌
 နှစ်သက်သော အခါ၌ နှစ်သက်သော အခါ၌
 နှစ်သက်သော အခါ၌ နှစ်သက်သော အခါ၌

John 19:7 The Jews answered him, "We have a law, and

[illegible]

John 19:8 ንብረኡ ስለዚ ይባሉ፤

[illegible][illegible]

over me at all unless it had been given you from above. Therefore he who delivered me over to you has the greater sin."

John 19:11
 ၁၁။ နဝ်းၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 ၁၂။ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 ၁၃။ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 ၁၄။ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ
 ၁၅။ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ နီၤ

[illegible]

John 19:13 חָבַר עֶמֶד אִם קִלְעָה
 מֵינָא כִּי מַלְאִכָּא כִּפְסוּ לְעֵמֶד לְגַזְ
 דִּמְלֹכָתָא חַל תֵּשֶׁב נִזְחֻכְיָא וְזִמְחֻמְיָא
 יִצְיָא בְּיָא וְזִכְרָא חֲבִירָא אִם
 מַלְאִכָּא כִּי יִצְיָא

John 19:14 Now it was the day of Preparation of the Passover. It was about the sixth hour. He said to the Jews, "Behold your King!"

John 19:14 ዕለቱ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
:እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:15 They cried out, "Away with him, away with him, crucify him!" Pilate said to them, "Shall I crucify your King?" The chief priests answered, "We have no king but Caesar."

John 19:15 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:16 So he delivered him over to them to be crucified. So they took Jesus,

John 19:16 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:17 and he went out, bearing his own cross, to the place called The Place of a Skull, which in Aramaic is called Golgotha.

John 19:17 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:18 There they crucified him, and with him two others, one on either side, and Jesus between them.

John 19:18 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:19 Pilate also wrote an inscription and put it on the cross. It read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews."

John 19:19 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:20 Many of the Jews read this inscription, for the place where Jesus was crucified was near the city, and it was written in Aramaic, in Latin, and in Greek.

John 19:20 እኔ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ
እኔ ስለገደደ ስለገደደ ስለገደደ

John 19:21 So the chief priests of the Jews said to Pilate, "Do not

John 19:21 ሥጋኛችንን ሳንቀጥል
 ልሳን ሥጋችንን ጋዕዝነት ላይ ወላቢያ
 ሥጋችን ነገር ልሳን ላይ ሥጋችን
 :ሥጋችን ሥጋ

John 19:22 ጸጌ ወላቂ ስጦታ
:ወ ወ ከኃከ ከኃከ፤

[illegible][illegible][illegible]

John 19:26 ጠጋረግ ሥላሴ ሥላሴ
 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ
 ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ ሥላሴ

John 19:27 Then he said to the disciple, "Behold, your mother!" And from that hour the disciple took her to his own home.

John 19:31 Since it was the day of Preparation, and so that the bodies would not remain on the cross on the Sabbath (for that Sabbath was a high day), the Jews asked Pilate

John 19:34 ກໍ່ ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ຄື ກໍ່ ມີ ຄຳ ກ່າວ ຄື ກໍ່ ມີ ຄຳ
 ກ່າວ ຄື ກໍ່ ມີ ຄຳ ກ່າວ ຄື ກໍ່ ມີ ຄຳ

John 19:41 ,တံ နံ သံတံ သံ
 နံသံ သံတံ တံ သံသံသံ နံသံသံ
 နံသံ နံသံ သံ နံသံ တံ

ກໍ່ມີ ສະໜອງ ກໍ່ ສະໜອງ ກໍ່ ສະໜອງ
 : ສະໜອງ

John 19:42 So because of the Jewish day of Preparation, since the tomb was close at hand, they laid Jesus there.

John 19:42 ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၂
 ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၂
 ၈ : ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵၵၵ

John 20:1 Now on the first day of the week Mary Magdalene came to the tomb early, while it was still dark, and saw that the stone had been taken away from the tomb.

[illegible]

John 20:2 So she ran and went to Simon Peter and the other disciple, the one whom Jesus loved, and said to them, "They have taken the Lord out of the tomb, and we do not know where they have laid him."

[illegible]

John 20:3 So Peter went out with the other disciple, and they were going toward the tomb.

John 20:3 ሰጠኝ ሕይወቴ ለሰላም
- ለጌታ ሰጠኝ ሕይወቴ ለሰላም ለሰላም
:ጌታ ሰጠኝ

John 20:4 Both of them were running together, but the other disciple outran Peter and reached the tomb first.

John 20:4 ၵᄃᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ
 ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃ ၵᄃ ၵᄃᄃ
 ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ ၵᄃᄃ
 :ၵᄃᄃ-ၵᄃᄃ

John 20:5 And stooping to look in, he saw the linen cloths lying there, but he did not go in.

John 20:5 སྐྱོད་པོ་ལྟ་བུ་ལྟོ་བྱས་པ་
 རྒྱུ་ལྟོ་བྱས་པ་ལྟོ་བྱས་པ་

John 20:6 Then Simon Peter came, following him, and went into the tomb. He saw the linen cloths lying there,

John 20:6 כִּי־יָמַעַן כֻּבְּדוֹתָ
כָּל־לִבְיָאֲמַרְיָאֵי וְסִינָא
כִּי־נָסַח־בָּאֲמַרְיָאֵי:

John 20:7 and the face cloth,
which had been on Jesus' head, not
lying with the linen cloths but
folded up in a place by itself.

John 20:7 ስላሴ ሰው ስለነበረው
ቅርጽ ስለነበረው ስለነበረው
ገጽ ስለነበረው ስለነበረው
ገጽ ስለነበረው ስለነበረው

John 20:8 Then the other disciple,
who had reached the tomb first,
also went in, and he saw and
believed;

John 20:8 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:9 for as yet they did not
understand the Scripture, that he
must rise from the dead.

John 20:9 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:10 Then the disciples
went back to their homes.

John 20:10 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:11 But Mary stood
weeping outside the tomb, and as
she wept she stooped to look into
the tomb.

John 20:11 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:12 And she saw two
angels in white, sitting where the
body of Jesus had lain, one at the
head and one at the feet.

John 20:12 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:13 They said to her,
"Woman, why are you weeping?"
She said to them, "They have
taken away my Lord, and I do not
know where they have laid him."

John 20:13 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:14 Having said this, she
turned around and saw Jesus
standing, but she did not know that
it was Jesus.

John 20:14 ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው
ሰው ሰው ሰው ሰው ሰው

John 20:15 Jesus said to her,
"Woman, why are you weeping?"

Whom are you seeking?"
Supposing him to be the gardener,
she said to him, "Sir, if you have
carried him away, tell me where
you have laid him, and I will take
him away."

John 20:15 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:16 Jesus said to her,
"Mary." She turned and said to
him in Aramaic, "Rabboni!"
(which means Teacher).

John 20:16 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:17 Jesus said to her, "Do
not cling to me, for I have not yet
ascended to the Father; but go to
my brothers and say to them, 'I am
ascending to my Father and your
Father, to my God and your God.'"

John 20:17 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:18 Mary Magdalene went
and announced to the disciples, "I
have seen the Lord"--and that he
had said these things to her.

John 20:18 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:19 On the evening of that
day, the first day of the week, the
doors being locked where the
disciples were for fear of the Jews,
Jesus came and stood among them
and said to them, "Peace be with
you."

John 20:19 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:20 When he had said this,
he showed them his hands and his
side. Then the disciples were glad
when they saw the Lord.

John 20:20 ܠܐ ܕܢܝܢܐ ܡܠܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ ܕܢܝܢܐ

John 20:21 Jesus said to them
again, "Peace be with you. As the
Father has sent me, even so I am
sending you."

John 20:25 ന്നാലു മി പൊന്ന
 മേൽ ഇൻ പീ മെ ഇൽ പ
 ന്നാലു, നെപ്പൻ വൻ ന്നാലു
 , ഇപ്പി പൻ വൻ ന്നാലു
 ന്നാലു, പൻ വൻ പൊന്ന
 ൨ : വൻ പൊന്ന

[illegible]

John 20:27 നോക്കൂ! ഇന്ന്
 ഏക, ധാരാളം കിരീടം ഉണ്ട്. നോക്കൂ
 നോക്കൂ! ഏക, ധാരാളം കിരീടം ഉണ്ട്. നോക്കൂ
 :നോക്കൂ! നോക്കൂ! നോക്കൂ! നോക്കൂ!
 8

John 20:25 So the other disciples told him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see in his hands the mark of the nails, and place my finger into the mark of the nails, and

John 20:28 ඔහුට පෙනෙන්නේ ඔහු
:මැරුණේ, ඔහු මැ

and he revealed himself in this way.

John 20:29 Jesus said to him,
"Have you believed because you
have seen me? Blessed are those
who have not seen and yet have
believed."

John 20:29 ඔහුට පෙනුණේ ඔහු
අවබෝධ කරගත්තේ නොවන බවයි.
:සතුටු වන්නේ ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 20:30 Now Jesus did many
other signs in the presence of the
disciples, which are not written in
this book;

John 20:30 ඔහුට පෙනුණේ
ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි.
:ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 20:31 but these are written
so that you may believe that Jesus
is the Christ, the Son of God, and
that by believing you may have
life in his name.

John 20:31 ඔහුට පෙනුණේ
ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි.
:ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 21:1 After this Jesus
revealed himself again to the
disciples by the Sea of Tiberias,

John 21:1 ඔහුට පෙනුණේ
ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි.
:ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 21:2 Simon Peter, Thomas
(called the Twin), Nathanael of
Cana in Galilee, the sons of
Zebedee, and two others of his
disciples were together.

John 21:2 ඔහුට පෙනුණේ
ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි.
:ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 21:3 Simon Peter said to
them, "I am going fishing." They
said to him, "We will go with
you." They went out and got into
the boat, but that night they caught
nothing.

John 21:3 ඔහුට පෙනුණේ
ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි.
:ඔහුට පෙනුණේ නොවන බවයි

John 21:4 Just as day was
breaking, Jesus stood on the shore;
yet the disciples did not know that
it was Jesus.

John 21:4 ܡܡ ܟܚܝܢ ܟܥܡ ܕܢܝܥܢ
ܥܒܕܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ
ܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ

John 21:5 Jesus said to them,
"Children, do you have any fish?"
They answered him, "No."

[illegible]

John 21:6 He said to them, "Cast the net on the right side of the boat, and you will find some." So they cast it, and now they were not able to haul it in, because of the quantity of fish.

John 21:6 ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ
 ມາ ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ
 ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ
 ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ
 ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ ຈົນ ກໍລົງ ນ້ຳ

John 21:7 That disciple whom Jesus loved therefore said to Peter, "It is the Lord!" When Simon Peter heard that it was the Lord, he put on his outer garment, for he was stripped for work, and threw himself into the sea.

John 21:7 ስጦ ንጽሕብ ነገሩ
 ስጦ ንጽሕብ ነገሩ ስጦ ንጽሕብ ነገሩ
 ስጦ ንጽሕብ ነገሩ ስጦ ንጽሕብ ነገሩ
 ስጦ ንጽሕብ ነገሩ ስጦ ንጽሕብ ነገሩ

نَسَى مَ، هَلْ زَحْلِكْ أَمَ نَسَى
بَعَثَ نَسَى زَحْلِكْ أَمَ نَسَى:

John 21:8 The other disciples came in the boat, dragging the net full of fish, for they were not far from the land, but about a hundred yards off.

John 21:8 നവ്വെറുത്തുവെക്കുന്നതിന്നു
 യേശുവിന്നു കഴിയാതെത്തന്നു
 യേശുവിന്നു കഴിയാതെത്തന്നു
 യേശുവിന്നു കഴിയാതെത്തന്നു
 യേശുവിന്നു കഴിയാതെത്തന്നു
 യേശുവിന്നു കഴിയാതെത്തന്നു

John 21:9 When they got out on land, they saw a charcoal fire in place, with fish laid out on it, and bread.

[illegible]

John 21:10 Jesus said to them,
"Bring some of the fish that you
have just caught."

John 21:10 ഏകദേശം ൧൦ മൈൽ ദൂരെ
 ൧൦ മൈൽ ദൂരെ ൧൦ മൈൽ ദൂരെ
 :൧൦

John 21:11 So Simon Peter went aboard and hauled the net ashore, full of large fish, 153 of them. And although there were so many, the net was not torn.

אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן
אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:18 Truly, truly, I say to you, when you were young, you used to dress yourself and walk wherever you wanted, but when you are old, you will stretch out your hands, and another will dress you and carry you where you do not want to go."

John 21:18 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:19 (This he said to show by what kind of death he was to glorify God.) And after saying this he said to him, "Follow me."

John 21:19 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:20 Peter turned and saw the disciple whom Jesus loved following them, the one who had been reclining at table close to him

and had said, "Lord, who is it that is going to betray you?"

John 21:20 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:21 When Peter saw him, he said to Jesus, "Lord, what about this man?"

John 21:21 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:22 Jesus said to him, "If it is my will that he remain until I come, what is that to you? You follow me!"

John 21:22 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

John 21:23 So the saying spread abroad among the brothers that this disciple was not to die; yet Jesus did not say to him that he was not to die, but, "If it is my will that he remain until I come, what is that to you?"

John 21:23 אֲנִי אֶמָּר לְךָ אֲדֹנָי
וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ לַיָּדָא
כִּי תִּשְׁכַּח אֶתְּךָ וְאַחֲרָיִךְ
לְמַעַן אֲדֹנָי וְלֹא תֵּן אֶתְּךָ
לַיָּדָא וְאַחֲרָיִךְ לְמַעַן אֲדֹנָי

ನೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

John 21:24 This is the disciple
who is bearing witness about these
things, and who has written these
things, and we know that his
testimony is true.

John 21:24 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

John 21:25 Now there are also
many other things that Jesus did.
Were every one of them to be
written, I suppose that the world
itself could not contain the books
that would be written.

John 21:25 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

Acts 1:1 In the first book, O
Theophilus, I have dealt with all
that Jesus began to do and teach,

Acts 1:1 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

Acts 1:2 until the day when he
was taken up, after he had given

commands through the Holy Spirit
to the apostles whom he had
chosen.

Acts 1:2 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

Acts 1:3 He presented himself
alive to them after his suffering by
many proofs, appearing to them
during forty days and speaking
about the kingdom of God.

Acts 1:3 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

Acts 1:4 And while staying with
them he ordered them not to depart
from Jerusalem, but to wait for the
promise of the Father, which, he
said, "you heard from me;

Acts 1:4 ನೋಡುತಿದ್ದು ನೋಡುತಿದ್ದು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು
ಹೊಂದಿಗಾಗಿ ನಾನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು

Acts 1:5 for John baptized with
water, but you will be baptized
with the Holy Spirit not many days
from now."

Acts 1:5 ನಮಗ್ಗೆ ನೀಡುತೊಡೆಯ
 ನಮಗ್ಗೆ ನೀಡುತೊಡೆಯ ನೀಡುತೊಡೆಯ ನೀಡುತೊಡೆಯ
 ನೀಡುತೊಡೆಯ ನೀಡುತೊಡೆಯ ನೀಡುತೊಡೆಯ ನೀಡುತೊಡೆಯ

Acts 1:6 So when they had come together, they asked him, "Lord, will you at this time restore the kingdom to Israel?"

[illegible]

Acts 1:7 He said to them, "It is not for you to know times or seasons that the Father has fixed by his own authority.

[illegible]

Acts 1:8 But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth."

Acts 1:8 ಕುರಿತು ಕಥಿಸಿ. ನೀನು
 ಸಮಸ್ತ ಜನತೆಯನ್ನು
 ಸಾಕ್ಷಾತ್ ನೋಡುವೆ, ಲೇವಿಯರ
 ನಂತರವೂ ನೀನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ನೋಡುವೆ
 : ನೀನು ಸಮಸ್ತ ಜನತೆಯನ್ನು

Acts 1:9 And when he had said these things, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him out of their sight.

[illegible]

Acts 1:10 And while they were gazing into heaven as he went, behold, two men stood by them in white robes,

[illegible]

Acts 1:11 and said, "Men of Galilee, why do you stand looking into heaven? This Jesus, who was taken up from you into heaven, will come in the same way as you saw him go into heaven."

Acts 1:11 ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܬܬܒܘܢ ܠܡܕܢܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܩܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

Acts 1:12 Then they returned to Jerusalem from the mount called Olivet, which is near Jerusalem, a Sabbath day's journey away.

Acts 1:12 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:13 And when they had entered, they went up to the upper room, where they were staying, Peter and John and James and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, James the son of Alphaeus and Simon the Zealot and Judas the son of James.

Acts 1:13 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:14 All these with one accord were devoting themselves to prayer, together with the women and Mary the mother of Jesus, and his brothers.

Acts 1:14 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:15 In those days Peter stood up among the brothers (the company of persons was in all about 120) and said,

Acts 1:15 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:16 "Brothers, the Scripture had to be fulfilled, which the Holy Spirit spoke beforehand by the mouth of David concerning Judas, who became a guide to those who arrested Jesus.

Acts 1:16 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:17 For he was numbered among us and was allotted his share in this ministry."

Acts 1:17 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:18 (Now this man acquired a field with the reward of his wickedness, and falling headlong he burst open in the middle and all his bowels gushed out.

Acts 1:18 ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ
ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ ພໍ່າ

Acts 1:19 And it became known to all the inhabitants of Jerusalem, so that the field was called in their own language Akeldama, that is, Field of Blood.)

Acts 1:19 သနပ်ခါးကံ နီကံ, ကံဝ
ကံဝကံဝ ပုလဲကံဝ နီကံဝ နီကံဝ
နီကံဝကံဝ ကံဝ, ကံဝကံဝ သနပ်ခါး
ကံဝကံဝကံဝ, ကံဝကံဝကံဝ ကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:20 "For it is written in the Book of Psalms, "'May his camp become desolate, and let there be no one to dwell in it'; and "'Let another take his office.'

Acts 1:20 ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝကံဝ ကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:21 So one of the men who have accompanied us during all the time that the Lord Jesus went in and out among us,

Acts 1:21 ကံဝကံဝ, ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:22 beginning from the baptism of John until the day when he was taken up from us--one of

these men must become with us a witness to his resurrection."

Acts 1:22 ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:23 And they put forward two, Joseph called Barsabbas, who was also called Justus, and Matthias.

Acts 1:23 ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:24 And they prayed and said, "You, Lord, who know the hearts of all, show which one of these two you have chosen

Acts 1:24 ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

Acts 1:25 to take the place in this ministry and apostleship from which Judas turned aside to go to his own place."

Acts 1:25 ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ ကံဝကံဝ
:ကံဝကံဝ

speak in other tongues as the Spirit
gave them utterance.

Acts 2:4 ಸುನಿಸಿ ಖಲೆ ಜಾನ್
 ಪುಣ್ಯೊ ಆಮ್ ಪೂಜಾಂ
 ನಾಂತ್ ತಾಕ್ ಸುನಿಸಿ ಸಾ
 ಲೇ ಸಾಪ್ತಾಹ್
 :ಆಮ್

Acts 2:5 Now there were dwelling in Jerusalem Jews, devout men from every nation under heaven.

Acts 2:5 ܐܠܗܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

Acts 2:6 And at this sound the multitude came together, and they were bewildered, because each one was hearing them speak in his own language.

Acts 2:6 ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ
 ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ
 ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ
 ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ
 ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ ຂຸນ ອັກ ກຸ່ ກໍ່ ອັກ ຈຸ ອ

Acts 2:7 And they were amazed and astonished, saying, "Are not all these who are speaking Galileans?"

Acts 2:7 ၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ
 ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ
 ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ
 ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ ၵၷ

Acts 2:4 And they were all filled
with the Holy Spirit and began to

Acts 2:8 And how is it that we hear, each of us in his own native language?

Acts 2:8 ἅπασι ἡμῶν ἑαυτοῖς ἑκάστῳ
ἑαυτοῦ τὴν ἑξῆς τὴν γλῶσσαν

Acts 2:9 Parthians and Medes and Elamites and residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia,

Acts 2:9 Παρθαίους καὶ Μῆδαι καὶ Ἑλλήνας
καὶ κατοικοῦντας τὰς μεσσητιὰς καὶ τὴν
Ἰουδαίαν καὶ τὴν Καππαδοκίαν καὶ τὴν Πόντον
καὶ τὴν Ἀσίαν

Acts 2:10 Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya belonging to Cyrene, and visitors from Rome,

Acts 2:10 Φρυγίαν καὶ Παμφυλίαν καὶ Αἴγυπτον
καὶ τὰς μετέωρας τῆς Λιβύης τῆς Κυρήνης
καὶ τοὺς Ῥωμαίους καὶ τὸν Ἰσραὴλ καὶ τὸν
Ἰουδαῖον

Acts 2:11 both Jews and proselytes, Cretans and Arabians-- we hear them telling in our own tongues the mighty works of God."

Acts 2:11 Ἰουδαίους καὶ ἑσθλούς καὶ
ἑσθλούς καὶ ἑσθλούς καὶ ἑσθλούς
καὶ ἑσθλούς καὶ ἑσθλούς

Acts 2:12 And all were amazed and perplexed, saying to one another, "What does this mean?"

Acts 2:12 πάντες ἄλλοι ἐθαύμαζον καὶ
ἐπεφρόνουν λέγοντες ἁλλήλοις τί
ῥησὶς ταύτη

Acts 2:13 But others mocking said, "They are filled with new wine."

Acts 2:13 ἄλλοι δὲ ἐκείνους ἐκείνους
ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους
ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους

Acts 2:14 But Peter, standing with the eleven, lifted up his voice and addressed them: "Men of Judea and all who dwell in Jerusalem, let this be known to you, and give ear to my words.

Acts 2:14 ἄλλοι δὲ ἐκείνους ἐκείνους
ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους
ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους
ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους ἐκείνους

Acts 2:15 For these people are not drunk, as you suppose, since it is only the third hour of the day.

Acts 2:15 ກັບ ຈົນ ກໍ
ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:16 But this is what was
uttered through the prophet Joel:

Acts 2:16 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:17 "And in the last days it
shall be, God declares, that I will
pour out my Spirit on all flesh, and
your sons and your daughters shall
prophecy, and your young men
shall see visions, and your old men
shall dream dreams;

Acts 2:17 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:18 even on my male
servants and female servants in
those days I will pour out my
Spirit, and they shall prophecy.

Acts 2:18 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:19 And I will show
wonders in the heavens above and
signs on the earth below, blood,
and fire, and vapor of smoke;

Acts 2:19 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:20 the sun shall be turned
to darkness and the moon to blood,
before the day of the Lord comes,
the great and magnificent day.

Acts 2:20 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:21 And it shall come to
pass that everyone who calls upon
the name of the Lord shall be
saved.'

Acts 2:21 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:22 "Men of Israel, hear
these words: Jesus of Nazareth, a
man attested to you by God with
mighty works and wonders and
signs that God did through him in
your midst, as you yourselves
know--

Acts 2:22 ກັບ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
: ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

Acts 2:23 this Jesus, delivered up according to the definite plan and foreknowledge of God, you crucified and killed by the hands of lawless men.

Acts 2:23 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:24 God raised him up, loosing the pangs of death, because it was not possible for him to be held by it.

Acts 2:24 දේවතා විසින් ජෙසුස්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:25 For David says concerning him, "'I saw the Lord always before me, for he is at my right hand that I may not be shaken;

Acts 2:25 දේවතා විසින් ජෙසුස්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:26 therefore my heart was glad, and my tongue rejoiced; my flesh also will dwell in hope.

Acts 2:26 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:27 For you will not abandon my soul to Hades, or let your Holy One see corruption.

Acts 2:27 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:28 You have made known to me the paths of life; you will make me full of gladness with your presence.'

Acts 2:28 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:29 "Brothers, I may say to you with confidence about the patriarch David that he both died and was buried, and his tomb is with us to this day.

Acts 2:29 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

Acts 2:30 Being therefore a prophet, and knowing that God had sworn with an oath to him that he would set one of his descendants on his throne,

Acts 2:30 මල් ජෙසුස් දේවතා විසින්
මුද්‍රාණයෙන්ම අනුමතව පැනවීමට
අත්හැර දෙන ලද්දේය. නමුත්,
අනුමතව පැනවීමට අත්හැර දෙන ලද්දේය.

ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:31 he foresaw and spoke
about the resurrection of the
Christ, that he was not abandoned
to Hades, nor did his flesh see
corruption.

Acts 2:31 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ
ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:32 This Jesus God raised
up, and of that we all are
witnesses.

Acts 2:32 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:33 Being therefore exalted
at the right hand of God, and
having received from the Father
the promise of the Holy Spirit, he
has poured out this that you
yourselves are seeing and hearing.

Acts 2:33 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ
ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:34 For David did not
ascend into the heavens, but he
himself says, "'The Lord said to
my Lord, Sit at my right hand,

Acts 2:34 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ
ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:35 until I make your
enemies your footstool.'

Acts 2:35 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:36 Let all the house of
Israel therefore know for certain
that God has made him both Lord
and Christ, this Jesus whom you
crucified."

Acts 2:36 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ
ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:37 Now when they heard
this they were cut to the heart, and
said to Peter and the rest of the
apostles, "Brothers, what shall we
do?"

Acts 2:37 ܐܝܬܝܢ ܩܪܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐ
ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ
ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ ܕܝܚܝܫܝܢ ܕܗܝܠܐ ܗܝܠܐܝܢ:

Acts 2:38 And Peter said to them,
"Repent and be baptized every one
of you in the name of Jesus Christ
for the forgiveness of your sins,

and you will receive the gift of the Holy Spirit.

Acts 2:38 ἵνα ὑμεῖς ἁγιασθῆτε
ἐν ᾧ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ ᾧ πάντες ὑμεῖς
ἐκκληθεῖσθε ὡς ὁ κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστός·

Acts 2:39 For the promise is for
you and for your children and for
all who are far off, everyone
whom the Lord our God calls to
himself."

Acts 2:39 ἡ ἐπαγγελία ὑμῖν
καὶ τοῖς υἱοῖς ὑμῶν καὶ τοῖς
ἐξ ὧν ἡ μαρτυρία τοῦ κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ
ἐκκλησία ἐστίν·

Acts 2:40 And with many other
words he bore witness and
continued to exhort them, saying,
"Save yourselves from this
crooked generation."

Acts 2:40 πολλὰ καὶ ἄλλα
λογίζωνται μαρτυροῦντες
καὶ συνεχῶς ἐκκαλεῖσθαι
αὐτοὺς λέγοντες·

Acts 2:41 So those who received
his word were baptized, and there
were added that day about three
thousand souls.

Acts 2:41 οἱ ἀκούοντες
ἐκβάπτιζαντο· ἐξήνθη δὲ ἡ
ἐκκλησία ἐκείνη ἡμέρα περὶ
τρὶς χιλιάδας ψυχῶν·

ἵνα ὑμεῖς ἁγιασθῆτε ἐν
ᾧ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ ᾧ πάντες ὑμεῖς
ἐκκληθεῖσθε ὡς ὁ κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστός·

Acts 2:42 And they devoted
themselves to the apostles'
teaching and the fellowship, to the
breaking of bread and the prayers.

Acts 2:42 ἠσπασάντο
τοῦ λόγου τῶν ἀποστόλων
καὶ τῆς κοινωνίας καὶ τῆς
ἁγίας ἁράς καὶ τῶν
προσευχῶν·

Acts 2:43 And awe came upon
every soul, and many wonders and
signs were being done through the
apostles.

Acts 2:43 ἐγένετο φόβος
ἐν παντί, καὶ ἐποιεῖτο
σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τῷ
ὄνοματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
Χριστοῦ ἐν τοῖς ἀποστόλοις·

Acts 2:44 And all who believed
were together and had all things in
common.

Acts 2:44 ἅ πάντες οἱ
ἐπιστεύσαντες ἦσαν
συνὰς ἅμα καὶ ἅπαντα
ἐκείνα κοινὰ ἔχοντες·

Acts 2:45 And they were selling
their possessions and belongings
and distributing the proceeds to
all, as any had need.

Acts 2:45 ἅ ἅπαντες
ἐπώριον τὰ ἑαυτῶν
καὶ τὰς ἀγαθίας πωλοῦντες
καὶ τὰς τιμὰς διένειμον ὡς
ἕχοντες ἄνecessitatem·

ወይንቲ ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 2:46 And day by day,
attending the temple together and
breaking bread in their homes,
they received their food with glad
and generous hearts,

Acts 2:46 ወይንቲ ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 2:47 praising God and
having favor with all the people.
And the Lord added to their
number day by day those who
were being saved.

Acts 2:47 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:1 Now Peter and John
were going up to the temple at the
hour of prayer, the ninth hour.

Acts 3:1 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:2 And a man lame from
birth was being carried, whom

they laid daily at the gate of the
temple that is called the Beautiful
Gate to ask alms of those entering
the temple.

Acts 3:2 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:3 Seeing Peter and John
about to go into the temple, he
asked to receive alms.

Acts 3:3 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:4 And Peter directed his
gaze at him, as did John, and said,
"Look at us."

Acts 3:4 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:5 And he fixed his
attention on them, expecting to
receive something from them.

Acts 3:5 ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
ክብር ክብር ክብር ክብር
:ክብር ክብር

Acts 3:6 But Peter said, "I have
no silver and gold, but what I do
have I give to you. In the name of

Jesus Christ of Nazareth, rise up and walk!"

Acts 3:6 ኢየሱስ ክርስቶስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:7 And he took him by the right hand and raised him up, and immediately his feet and ankles were made strong.

Acts 3:7 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:8 And leaping up he stood and began to walk, and entered the temple with them, walking and leaping and praising God.

Acts 3:8 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:9 And all the people saw him walking and praising God,

Acts 3:9 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:10 and recognized him as the one who sat at the Beautiful Gate of the temple, asking for alms. And they were filled with

wonder and amazement at what had happened to him.

Acts 3:10 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:11 While he clung to Peter and John, all the people, utterly astounded, ran together to them in the portico called Solomon's.

Acts 3:11 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:12 And when Peter saw it he addressed the people: "Men of Israel, why do you wonder at this, or why do you stare at us, as though by our own power or piety we have made him walk?"

Acts 3:12 ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣ ጳውሎስ ለጳውሎስ ጥንቃቄ ሆኖ ሰጠው ሲሆን፣

Acts 3:13 The God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob, the God of our fathers, glorified his servant Jesus, whom

Acts 3:20 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:21 whom heaven must
receive until the time for restoring
all the things about which God
spoke by the mouth of his holy
prophets long ago.

Acts 3:21 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:22 Moses said, 'The Lord
God will raise up for you a
prophet like me from your
brothers. You shall listen to him in
whatever he tells you.

Acts 3:22 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:23 And it shall be that
every soul who does not listen to
that prophet shall be destroyed
from the people.'

Acts 3:23 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:24 And all the prophets
who have spoken, from Samuel

and those who came after him,
also proclaimed these days.

Acts 3:24 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:25 You are the sons of the
prophets and of the covenant that
God made with your fathers,
saying to Abraham, 'And in your
offspring shall all the families of
the earth be blessed.'

Acts 3:25 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 3:26 God, having raised up
his servant, sent him to you first,
to bless you by turning every one
of you from your wickedness."

Acts 3:26 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

Acts 4:1 And as they were
speaking to the people, the priests
and the captain of the temple and
the Sadducees came upon them,

Acts 4:1 וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:
וְהַיּוֹם לְהַלְלוֹתָם לְעַד מְעַד:

[illegible]

Acts 4:3 ಕುರಿತು ಉಳಿದ ಅಂಶಗಳು
 ಈ ಕುರಿತು ಕೂಡ ಏನು ವಿವರ
 :ಕುರಿತು ಉಳಿದ ಅಂಶಗಳು

Acts 4:4 ሰጠ ለጊዜው ጥንቃቄ
 ሰጠ ለጊዜው ሰጠ ለጊዜው ጥንቃቄ
 ጥንቃቄ ጥንቃቄ ጥንቃቄ ጥንቃቄ
 ጥንቃቄ ጥንቃቄ ጥንቃቄ ጥንቃቄ

Acts 4:5 ഏകദേശം സിംഹ സമുദായം
:നിയമം സമുദായം സമുദായം

Acts 4:6 സിന്ധുവു കടന്നു
 പലരും തടവിലാക്കി സിന്ധുവു കടന്നു
 തടവിലാക്കി സിന്ധുവു കടന്നു
 :സിന്ധുവു

[illegible]

Acts 4:8 ಕರ್ತೃಗಳಿಗಾಗಿ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ
 ಇವರನ್ನು ಕರೆಸಿಕೊಂಡು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ
 ಮಾಡಿದರು, ಅವರನ್ನು ಕರೆಸಿಕೊಂಡು
 :ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ

Acts 4:9 ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

through them is evident to all the inhabitants of Jerusalem, and we cannot deny it.

Acts 4:16
ܡܢ ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:17 But in order that it may spread no further among the people, let us warn them to speak no more to anyone in this name."

Acts 4:17
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:18 So they called them and charged them not to speak or teach at all in the name of Jesus.

Acts 4:18
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:19 But Peter and John answered them, "Whether it is right in the sight of God to listen to you rather than to God, you must judge,

Acts 4:19
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

ܡܢ ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:20 for we cannot but speak of what we have seen and heard."

Acts 4:20
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:21 And when they had further threatened them, they let them go, finding no way to punish them, because of the people, for all were praising God for what had happened.

Acts 4:21
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:22 For the man on whom this sign of healing was performed was more than forty years old.

Acts 4:22
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ
ܕܡܠܝܬܐ ܕܝܪܘܫܐܝܡ

Acts 4:23 When they were released, they went to their friends and reported what the chief priests and the elders had said to them.

Acts 4:23 കൂടെ അപ്പോസ്തലന്മാർ പ്രാർത്ഥിക്കുകയും
 സഭയ്ക്ക് പേർ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

Acts 4:24 And when they heard it, they lifted their voices together to God and said, "Sovereign Lord, who made the heaven and the earth and the sea and everything in them,

[illegible]

Acts 4:25 who through the mouth
of our father David, your servant,
said by the Holy Spirit, "Why did
the Gentiles rage, and the peoples
plot in vain?

Acts 4:25 ḥē ʾēlōhīm ʾānāh ʾānāh
 ʾānāh ʾānāh ʾānāh ʾānāh
 ʾānāh ʾānāh ʾānāh ʾānāh
 ʾānāh ʾānāh ʾānāh ʾānāh

Acts 4:26 The kings of the earth
set themselves, and the rulers were
gathered together, against the Lord
and against his Anointed'--

Acts 4:26 ሆኖ ብሎና ጳጳስ
ደብረው ይመኛል።

Acts 4:27 for truly in this city
there were gathered together
against your holy servant Jesus,
whom you anointed, both Herod
and Pontius Pilate, along with the
Gentiles and the peoples of Israel,

Acts 4:27 ከእኛ ነገረዎቻችን
እነዚህ ሰዎች ላይ ስንጠቅም
ወንጌልን ይዘው ከእኛ ርብርቅ
ሆነው ለእኛ ጋር ወላታችን
ደህና ሆኑ።

Acts 4:28 to do whatever your hand and your plan had predestined to take place.

Acts 4:28 לְחַבְּרָהּ חַלְּלָהּ וְנָסְתָהּ
וְנִסְתָּהּ בְּיָדָם וְנִסְתָּהּ בְּיָדָם:

Acts 4:29 And now, Lord, look upon their threats and grant to your servants to continue to speak your word with all boldness,

[illegible]

Acts 4:30 while you stretch out your hand to heal, and signs and wonders are performed through the name of your holy servant Jesus."

[illegible]

٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

Acts 4:37 Ἰῶḁḁ ἰḁ ἰḁḁ ἰḁ
 ἰḁ ἰḁ ἰḁ ἰḁ, ἰḁ ἰḁ ἰḁ
 : ἰḁ ἰḁ ἰḁ ἰḁ

Acts 5:4 While it remained unsold, did it not remain your own? And after it was sold, was it not at your disposal? Why is it that you have contrived this deed in your heart? You have not lied to men but to God."

Acts 5:1 But a man named
Ananias, with his wife Sapphira,
sold a piece of property,

[illegible]

Acts 5:1 ಕೌಂ ಮ್ಹೈ ಪ್ಲೆ ಕಿಞ್ಲಿಂ
 ಕೌಂ ಮ್ಹೈ ಮ್ಹೈನ್ ಕ್ಲೆ ಕ್ಲೆ
 :ಮ್ಹೈ ಕೌಂ ಪ್ಲೆ ಕ್ಲೆ

Acts 5:2 and with his wife's knowledge he kept back for himself some of the proceeds and brought only a part of it and laid it at the apostles' feet.

Acts 5:5 When Ananias heard these words, he fell down and breathed his last. And great fear came upon all who heard of it.

Acts 5:2 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ <

[illegible]

Acts 5:3 But Peter said, "Ananias, why has Satan filled your heart to lie to the Holy Spirit and to keep back for yourself part of the proceeds of the land?

Acts 5:6 The young men rose and wrapped him up and carried him out and buried him.

[illegible][illegible]

Acts 5:7 After an interval of about three hours his wife came in, not knowing what had happened.

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು

Acts 5:11 And great fear came upon the whole church and upon all who heard of these things.

Acts 5:11 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:12 Now many signs and wonders were regularly done among the people by the hands of the apostles. And they were all together in Solomon's Portico.

Acts 5:12 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:13 None of the rest dared join them, but the people held them in high esteem.

Acts 5:13 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:14 And more than ever believers were added to the Lord, multitudes of both men and women,

Acts 5:7 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:8 And Peter said to her, "Tell me whether you sold the land for so much." And she said, "Yes, for so much."

Acts 5:8 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:9 But Peter said to her, "How is it that you have agreed together to test the Spirit of the Lord? Behold, the feet of those who have buried your husband are at the door, and they will carry you out."

Acts 5:9 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:10 Immediately she fell down at his feet and breathed her last. When the young men came in they found her dead, and they carried her out and buried her beside her husband.

Acts 5:10 ಸರ್ವಜನಿಕ ಭಯ
ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದವರು
ಉಂಟಾಯಿತು

Acts 5:14 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
የሕግ ሰጪው ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:15 so that they even
carried out the sick into the streets
and laid them on cots and mats,
that as Peter came by at least his
shadow might fall on some of
them.

Acts 5:15 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:16 The people also
gathered from the towns around
Jerusalem, bringing the sick and
those afflicted with unclean spirits,
and they were all healed.

Acts 5:16 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:17 But the high priest rose
up, and all who were with him
(that is, the party of the
Sadducees), and filled with
jealousy

Acts 5:17 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:18 they arrested the
apostles and put them in the public
prison.

Acts 5:18 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:19 But during the night an
angel of the Lord opened the
prison doors and brought them out,
and said,

Acts 5:19 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:20 "Go and stand in the
temple and speak to the people all
the words of this Life."

Acts 5:20 ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው ሕክምናዎችን ሰጠው
፡፡፡

Acts 5:21 And when they heard
this, they entered the temple at
daybreak and began to teach. Now
when the high priest came, and
those who were with him, they
called together the council and all

ڪٿي ڏيکارڻ ۽ ڪٿي ڪٽڻ
 ڪٿي ڪٽڻ

Acts 5:32 And we are witnesses to these things, and so is the Holy Spirit, whom God has given to those who obey him."

[illegible]

Acts 5:32 ກໍລະນີ ທີ່ ສົມມາດ ສົມມາດ
 ກໍລະນີ ທີ່ ສົມມາດ ສົມມາດ ສົມມາດ
 ກໍລະນີ ທີ່ ສົມມາດ ສົມມາດ ສົມມາດ

Acts 5:29 But Peter and the apostles answered, "We must obey God rather than men.

Acts 5:33 When they heard this, they were enraged and wanted to kill them.

[illegible][illegible]

Acts 5:30 The God of our fathers raised Jesus, whom you killed by hanging him on a tree.

Acts 5:34 But a Pharisee in the council named Gamaliel, a teacher of the law held in honor by all the people, stood up and gave orders to put the men outside for a little while.

Acts 5:30 ሕዝቡ ለእግዚአብሔር ለመቅደስ
 ሕዝቡ ለእግዚአብሔር ለመቅደስ
 ሕዝቡ ለእግዚአብሔር ለመቅደስ

[illegible]

Acts 5:31 God exalted him at his right hand as Leader and Savior, to give repentance to Israel and forgiveness of sins.

Acts 5:35 And he said to them,
"Men of Israel, take care what you
are about to do with these men.

Acts 5:31 ἡμεῖς οὐκ ἔσμεν ἄνθρωποι
 ἡμεῖς οὐκ ἔσμεν ἄνθρωποι καὶ

Acts 5:38 So in the present case I tell you, keep away from these men and let them alone, for if this

Acts 5:41 Then they left the presence of the council, rejoicing that they were counted worthy to suffer dishonor for the name.

Acts 5:41 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 5:42 And every day, in the temple and from house to house, they did not cease teaching and preaching Jesus as the Christ.

Acts 5:42 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 6:1 Now in these days when the disciples were increasing in number, a complaint by the Hellenists arose against the Hebrews because their widows were being neglected in the daily distribution.

Acts 6:1 וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 6:2 And the twelve summoned the full number of the disciples and said, "It is not right that we should give up preaching the word of God to serve tables.

Acts 6:2 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 6:3 Therefore, brothers, pick out from among you seven men of good repute, full of the Spirit and of wisdom, whom we will appoint to this duty.

Acts 6:3 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 6:4 But we will devote ourselves to prayer and to the ministry of the word."

Acts 6:4 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

Acts 6:5 And what they said pleased the whole gathering, and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit, and Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolaus, a proselyte of Antioch.

Acts 6:5 וְכָל יוֹם בְּהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם
וּבְהֵיכָל וּבְדֹמָיִם:

[illegible]

Acts 6:7 നൂറു നൂറു നൂറു
 നൂറു നൂറു നൂറു നൂറു
 നൂറു നൂറു നൂറു നൂറു
 :നൂറു നൂറു നൂറു നൂറു
 8

[illegible]

Acts 6:9 ຈົ່ ກຸ້ນ ດອກ ລຸ່ມ
 ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ
 ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ
 ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ
 ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ
 ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ລຸ່ມ

Acts 6:10 ሰጠኝ ስርዐት
ለሆነው ስርዐቱ ስርዐቱ
፡፡

[illegible][illegible]

Acts 6:13 and they set up false witnesses who said, "This man never ceases to speak words against this holy place and the law,

[illegible]

Acts 6:14 for we have heard him say that this Jesus of Nazareth will destroy this place and will change the customs that Moses delivered to us."

[illegible]

Acts 6:15 And gazing at him, all who sat in the council saw that his face was like the face of an angel.

Acts 6:15 ລັກ ກໍລົດ ກໍ ນິມົດ
 ນິມົດ ກໍລົດ ກໍ ນິມົດ
 ນິມົດ ກໍລົດ ກໍ ນິມົດ:

Acts 7:1 And the high priest said,
"Are these things so?"

Acts 7:1 **ⲛⲓ ⲛⲓⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲩⲓⲛⲓ**
:ⲛⲓⲛⲓⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲩⲓⲛⲓ

Acts 7:2 And Stephen said:
"Brothers and fathers, hear me.

The God of glory appeared to our father Abraham when he was in Mesopotamia, before he lived in Haran,

[illegible]

Acts 7:3 and said to him, 'Go out from your land and from your kindred and go into the land that I will show you.'

Acts 7:3 ມະຈຳ ທີ່ ກ່ອນ ບໍ່ມີ
 ພຣອດູ ມີ ນັ້ນ ກໍ່ ພົບ ພົວ
 : ພົວພັນ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ນັ້ນ

Acts 7:4 Then he went out from the land of the Chaldeans and lived in Haran. And after his father died, God removed him from there into this land in which you are now living.

[illegible]

Acts 7:5 Yet he gave him no inheritance in it, not even a foot's length, but promised to give it to him as a possession and to his

offspring after him, though he had no child.

Acts 7:5 നൂറുവർഷം മുമ്പെ നോവ
 നൂറുവർഷം മുമ്പെ നോവ
 നൂറുവർഷം മുമ്പെ നോവ
 നൂറുവർഷം മുമ്പെ നോവ
 നൂറുവർഷം മുമ്പെ നോവ
 :നൂറുവർഷം മുമ്പെ

Acts 7:6 And God spoke to this effect--that his offspring would be sojourners in a land belonging to others, who would enslave them and afflict them four hundred years.

Acts 7:6 ಕೌಲಿಕ ಮಾಡಿ ನೋಡು
 ಕೌಲಿಕನು ಹೇಳಿ ನೋಡು ಮಿ ಇವನು
 ,ಮಾಡು ಕೌಲಿಕನು
 : ಕೌಲಿಕನು ಮಿ ಇವನು

Acts 7:7 'But I will judge the nation that they serve,' said God, 'and after that they shall come out and worship me in this place.'

Acts 7:7 ስለከነኑ ግብረ ሰዎች
 ገደብ ሆኖ ለከነኑ ግብረ ሰዎች
 ለግብረ ሰዎች ሆኖ ለግብረ ሰዎች
 ሆኖ ለግብረ ሰዎች ሆኖ ለግብረ ሰዎች

Acts 7:8 And he gave him the covenant of circumcision. And so Abraham became the father of Isaac, and circumcised him on the eighth day, and Isaac became the

[illegible]

ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:12 But when Jacob heard that there was grain in Egypt, he sent out our fathers on their first visit.

Acts 7:12 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:13 And on the second visit Joseph made himself known to his brothers, and Joseph's family became known to Pharaoh.

Acts 7:13 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:14 And Joseph sent and summoned Jacob his father and all his kindred, seventy-five persons in all.

Acts 7:14 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:15 And Jacob went down into Egypt, and he died, he and our fathers,

Acts 7:15 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:16 and they were carried back to Shechem and laid in the tomb that Abraham had bought for a sum of silver from the sons of Hamor in Shechem.

Acts 7:16 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:17 "But as the time of the promise drew near, which God had granted to Abraham, the people increased and multiplied in Egypt

Acts 7:17 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:18 until there arose over Egypt another king who did not know Joseph.

Acts 7:18 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:19 He dealt shrewdly with our race and forced our fathers to expose their infants, so that they would not be kept alive.

Acts 7:19 ወሲኡ ለወንጌል ለገሰጸ
፡፡

Acts 7:20 At this time Moses was born; and he was beautiful in God's sight. And he was brought up for three months in his father's house,

Acts 7:20 ከዚህ ጊዜ ሞሴ ሄገ፤
እግዚአብሔር ደግሞ ገሰ፤
እና ሦስት ወር በቤቱ ሰላማዊ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:21 and when he was exposed, Pharaoh's daughter adopted him and brought him up as her own son.

Acts 7:21 ሞሴን ሲገኝ፣
ፍራዊዮንስ ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤
እና ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:22 And Moses was instructed in all the wisdom of the Egyptians, and he was mighty in his words and deeds.

Acts 7:22 ሞሴስ በሁሉም የኢግፒፕ
ፍልጋና ፍልጋ ስሜት ስሜት
በቃና በቃ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:23 "When he was forty years old, it came into his heart to visit his brothers, the children of Israel.

Acts 7:23 ሞሴስ ሲሆን ስንድምሳ ዓመቱ
በቃ ሆኖ ሰጠ፤
እና ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:24 And seeing one of them being wronged, he defended the oppressed man and avenged him by striking down the Egyptian.

Acts 7:24 ሞሴስ ሲሆን ስንድምሳ ዓመቱ
በቃ ሆኖ ሰጠ፤
እና ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:25 He supposed that his brothers would understand that God was giving them salvation by his hand, but they did not understand.

Acts 7:25 ሞሴስ ሲሆን ስንድምሳ ዓመቱ
በቃ ሆኖ ሰጠ፤
እና ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:26 And on the following day he appeared to them as they were quarreling and tried to reconcile them, saying, 'Men, you are brothers. Why do you wrong each other?'

Acts 7:26 ሞሴስ ሲሆን ስንድምሳ ዓመቱ
በቃ ሆኖ ሰጠ፤
እና ለእሱ ልግ ሆኖ ሰጠ፤

Acts 7:27 But the man who was wronging his neighbor thrust him

[illegible]

Acts 7:36 ಲೆವಿ ಫರಿಸ್ತೆ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು
 ಹೇಳಿ, ಜನರನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು, ಬೇರೆ
 ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ
 ಜೀವಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ
 ಜೀವಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ:

Acts 7:37 ມັນ ມີ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ
 ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ
 ມັນ ມີ ຄຳ ຄຳ ຄຳ ຄຳ
 ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ :

Acts 7:38 ḵḵḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ
ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ
ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ
ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ ḵḵḵḵ
ḵḵḵḵ

[illegible][illegible]

Acts 7:41 ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ

[illegible]

Acts 7:42 But God turned away and gave them over to worship the host of heaven, as it is written in the book of the prophets: "Did you bring to me slain beasts and sacrifices, during the forty years in the wilderness, O house of Israel?

[illegible]

Acts 7:43 You took up the tent of Moloch and the star of your god Rephan, the images that you made to worship; and I will send you into exile beyond Babylon.'

Acts 7:43 ກໍ່ ສ້າງ ມາ
 ມາ ສ້າງ ມາ ມາ ສ້າງ ມາ
 ມາ ສ້າງ ມາ ມາ ສ້າງ ມາ
 ມາ ສ້າງ ມາ ມາ ສ້າງ ມາ

Acts 7:44 "Our fathers had the tent of witness in the wilderness, just as he who spoke to Moses directed him to make it, according to the pattern that he had seen.

Acts 7:44 ന്നൊന്നിന്നു വെട്ടു നൂറ്
നൂറ് ,നൂറു നൂറ്റാണ്ടു കിട്ടുവാൻ

[illegible]

Acts 7:45 Our fathers in turn brought it in with Joshua when they dispossessed the nations that God drove out before our fathers. So it was until the days of David,

Acts 7:45 ಆ ಕುರಿತು ಸುಲ ಮೊ
 ದುಡಿ ಮು ಕುರಿತು, ಕುರಿತು
 ಕುರಿತು ಕುರಿತು ಕುರಿತು ಕುರಿತು
 - ಕುರಿತು ಕುರಿತು ಕುರಿತು
 , ಕುರಿತು ಕುರಿತು ಕುರಿತು
 : ಕುರಿತು

Acts 7:46 who found favor in the sight of God and asked to find a dwelling place for the God of Jacob.

Acts 7:46 ལྷ་མོ་མཆོད་ཀྱི་འོ་
མཆོད་ཀྱི་ འཕྲུལ་ ཀློང་ལྷ་མོ་, ལྷ་མོ་
: འཕྲུལ་ ཀློང་ ལྷ་མོ་

Acts 7:47 But it was Solomon
who built a house for him.

Acts 7:47 **عَلَيْكُمْ أَفْ خُصَمَاءُ**
خُصَمَاءُ:

Acts 7:48 Yet the Most High does not dwell in houses made by hands, as the prophet says,

Acts 7:48 כִּי לֹא הָיָה בְּנֵיהֶם
בְּתֵכָהּ אֱלֹהִים

Acts 7:49 "Heaven is my throne,
and the earth is my footstool.
What kind of house will you build
for me, says the Lord, or what is
the place of my rest?

Acts 7:49 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:50 Did not my hand make
all these things?

Acts 7:50 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:51 "You stiff-necked
people, uncircumcised in heart and
ears, you always resist the Holy
Spirit. As your fathers did, so do
you.

Acts 7:51 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:52 Which of the prophets
did your fathers not persecute?
And they killed those who
announced beforehand the coming
of the Righteous One, whom you
have now betrayed and murdered,

Acts 7:52 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:53 you who received the
law as delivered by angels and did
not keep it."

Acts 7:53 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:54 Now when they heard
these things they were enraged,
and they ground their teeth at him.

Acts 7:54 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:55 But he, full of the Holy
Spirit, gazed into heaven and saw
the glory of God, and Jesus
standing at the right hand of God.

Acts 7:55 ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ ሕዳሳይ
:ሕዳሳይ ሕዳሳይ

Acts 7:56 And he said, "Behold, I
see the heavens opened, and the
Son of Man standing at the right
hand of God."

Acts 8:3 But Saul was ravaging the church, and entering house after house, he dragged off men and women and committed them to prison.

Acts 8:3 ሰጠው ሲሆን ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ስለሰጠው

Acts 8:4 Now those who were
scattered went about preaching the
word.

Acts 8:4 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:5 Philip went down to the
city of Samaria and proclaimed to
them the Christ.

Acts 8:5 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:6 And the crowds with one
accord paid attention to what was
being said by Philip when they
heard him and saw the signs that
he did.

Acts 8:6 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:7 For unclean spirits,
crying out with a loud voice, came
out of many who had them, and
many who were paralyzed or lame
were healed.

Acts 8:7 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:8 So there was much joy in
that city.

Acts 8:8 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:9 But there was a man
named Simon, who had previously
practiced magic in the city and
amazed the people of Samaria,
saying that he himself was
somebody great.

Acts 8:9 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:10 They all paid attention
to him, from the least to the
greatest, saying, "This man is the
power of God that is called Great."

Acts 8:10 ሰጠው ስለሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው
ሰጠው ስለሰጠው ሰጠው

Acts 8:11 And they paid attention to him because for a long time he had amazed them with his magic.

Acts 8:12 But when they believed Philip as he preached good news about the kingdom of God and the name of Jesus Christ, they were baptized, both men and women.

Acts 8:13 Even Simon himself believed, and after being baptized he continued with Philip. And seeing signs and great miracles performed, he was amazed.

Acts 8:14 Now when the apostles at Jerusalem heard that Samaria had received the word of God, they sent to them Peter and John,

Acts 8:15 who came down and prayed for them that they might receive the Holy Spirit,

Acts 8:16 for he had not yet fallen on any of them, but they had only been baptized in the name of the Lord Jesus.

Acts 8:17 Then they laid their hands on them and they received the Holy Spirit.

Acts 8:18 Now when Simon saw that the Spirit was given through the laying on of the apostles' hands, he offered them money,

Acts 8:19 saying, "Give me this power also, so that anyone on whom I lay my hands may receive the Holy Spirit."

Acts 8:20 But Peter said to him,
"May your silver perish with you,
because you thought you could
obtain the gift of God with money!

Acts 8:21 You have neither part
nor lot in this matter, for your
heart is not right before God.

Acts 8:22 Repent, therefore, of this wickedness of yours, and pray to the Lord that, if possible, the intent of your heart may be forgiven you.

Acts 8:23 For I see that you are in the gall of bitterness and in the bond of iniquity."

Acts 8:24 And Simon answered,
"Pray for me to the Lord, that
nothing of what you have said may
come upon me."

Acts 8:25 Now when they had testified and spoken the word of the Lord, they returned to Jerusalem, preaching the gospel to many villages of the Samaritans.

Acts 8:26 Now an angel of the Lord said to Philip, "Rise and go toward the south to the road that goes down from Jerusalem to Gaza." This is a desert place.

Acts 8:26 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
አዲስ ጥንቅባዊ ሥራ ሲሰራ
የኢየሱስ ጥንቅባዊ ሥራ ሲሰራ
ገባ፡

Acts 8:27 And he rose and went.
And there was an Ethiopian, a
eunuch, a court official of
Candace, queen of the Ethiopians,
who was in charge of all her
treasure. He had come to
Jerusalem to worship

Acts 8:27 ማርያም ስለ ሆነ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:28 and was returning,
seated in his chariot, and he was
reading the prophet Isaiah.

Acts 8:28 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:29 And the Spirit said to
Philip, "Go over and join this
chariot."

Acts 8:29 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:30 So Philip ran to him
and heard him reading Isaiah the

prophet and asked, "Do you
understand what you are reading?"

Acts 8:30 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:31 And he said, "How can
I, unless someone guides me?"
And he invited Philip to come up
and sit with him.

Acts 8:31 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:32 Now the passage of the
Scripture that he was reading was
this: "Like a sheep he was led to
the slaughter and like a lamb
before its shearers is silent, so he
opens not his mouth.

Acts 8:32 ከዚህ ጊዜ ጀምሮ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ
ወደ ስራ ሲሰራ ሆነ ስራ ሲሰራ

Acts 8:33 In his humiliation
justice was denied him. Who can
describe his generation? For his
life is taken away from the earth."

Acts 8:33 ನೋಡುತುಂ ಪೊ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:34 And the eunuch said to Philip, "About whom, I ask you, does the prophet say this, about himself or about someone else?"

Acts 8:34 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:35 Then Philip opened his mouth, and beginning with this Scripture he told him the good news about Jesus.

Acts 8:35 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:36 And as they were going along the road they came to some water, and the eunuch said, "See, here is water! What prevents me from being baptized?"

Acts 8:36 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:36 And as they were going along the road they came to some water, and the eunuch said, "See,

here is water! What prevents me from being baptized?"

Acts 8:37 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:38 And he commanded the chariot to stop, and they both went down into the water, Philip and the eunuch, and he baptized him.

Acts 8:38 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:39 And when they came up out of the water, the Spirit of the Lord carried Philip away, and the eunuch saw him no more, and went on his way rejoicing.

Acts 8:39 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

Acts 8:40 But Philip found himself at Azotus, and as he passed through he preached the gospel to all the towns until he came to Caesarea.

Acts 8:40 ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ
ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ ನೋಡುತುಂ

ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

"Saul, Saul, why are you
persecuting me?"

Acts 9:1 But Saul, still breathing
threats and murder against the
disciples of the Lord, went to the
high priest

Acts 9:4 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:1 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:5 And he said, "Who are
you, Lord?" And he said, "I am
Jesus, whom you are persecuting.

Acts 9:2 and asked him for letters
to the synagogues at Damascus, so
that if he found any belonging to
the Way, men or women, he might
bring them bound to Jerusalem.

Acts 9:5 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:6 But rise and enter the
city, and you will be told what you
are to do."

Acts 9:2 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:6 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:3 Now as he went on his
way, he approached Damascus,
and suddenly a light from heaven
flashed around him.

Acts 9:7 The men who were
traveling with him stood
speechless, hearing the voice but
seeing no one.

Acts 9:3 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:7 ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܡܚܝܬܐ ܕܡܚܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

Acts 9:4 And falling to the ground
he heard a voice saying to him,

Acts 9:8 Saul rose from the
ground, and although his eyes

were opened, he saw nothing. So they led him by the hand and brought him into Damascus.

Acts 9:8 𐤀𐤓𐤏𐤓 𐤓𐤕 𐤁𐤏𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:9 And for three days he was without sight, and neither ate nor drank.

Acts 9:9 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:10 Now there was a disciple at Damascus named Ananias. The Lord said to him in a vision, "Ananias." And he said, "Here I am, Lord."

Acts 9:10 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:11 And the Lord said to him, "Rise and go to the street called Straight, and at the house of Judas look for a man of Tarsus named Saul, for behold, he is praying,

Acts 9:11 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:12 and he has seen in a vision a man named Ananias come in and lay his hands on him so that he might regain his sight."

Acts 9:12 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:13 But Ananias answered, "Lord, I have heard from many about this man, how much evil he has done to your saints at Jerusalem.

Acts 9:13 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:14 And here he has authority from the chief priests to bind all who call on your name."

Acts 9:14 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕

Acts 9:15 But the Lord said to him, "Go, for he is a chosen instrument of mine to carry my name before the Gentiles and kings and the children of Israel.

Acts 9:15 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:16 For I will show him
how much he must suffer for the
sake of my name."

Acts 9:16 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:17 So Ananias departed
and entered the house. And laying
his hands on him he said, "Brother
Saul, the Lord Jesus who appeared
to you on the road by which you
came has sent me so that you may
regain your sight and be filled with
the Holy Spirit."

Acts 9:17 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:18 And immediately
something like scales fell from his
eyes, and he regained his sight.
Then he rose and was baptized;

Acts 9:18 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:19 and taking food, he was
strengthened. For some days he
was with the disciples at
Damascus.

Acts 9:19 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:20 And immediately he
proclaimed Jesus in the
synagogues, saying, "He is the Son
of God."

Acts 9:20 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:21 And all who heard him
were amazed and said, "Is not this
the man who made havoc in
Jerusalem of those who called
upon this name? And has he not
come here for this purpose, to
bring them bound before the chief
priests?"

Acts 9:21 ስላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም
ሰላም ስላም ስላም ስላም

Acts 9:22 But Saul increased all
the more in strength, and

confounded the Jews who lived in Damascus by proving that Jesus was the Christ.

Acts 9:22 ἡ δὲ ἐκκλησία
 ἔκτισεν ἐκείνη ἡμέρα
 καὶ ἡ ἀνάστασις τοῦ
 Σαῦλ ἐκράνθη ἐν
 Ἰερουσαλὴμ· καὶ
 οἱ Ἕλληνες ἐκράνθησαν
 ἰσχυρῶς ἐναντίον
 τοῦ Σαῦλ· καὶ ὁ
 Σαῦλ ἐκράνθη ἐν
 Ἰερουσαλὴμ.

Acts 9:23 When many days had passed, the Jews plotted to kill him,

Acts 9:23 ስጋጅ ዘይብሉ ነፃ
ደክሞም ስጋጅ ዘይብሉ ነፃ
፡፡

Acts 9:24 but their plot became known to Saul. They were watching the gates day and night in order to kill him,

[illegible]

Acts 9:25 but his disciples took him by night and let him down through an opening in the wall, lowering him in a basket.

Acts 9:25 ܠܚܝܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܝܫܥ
ܠܝܥܠܐ ܕܡܫܚܐ ܕܝܫܥ ܕܡܫܚܐ
ܕܡܫܚܐ:

Acts 9:26 And when he had come to Jerusalem, he attempted to join the disciples. And they were all afraid of him, for they did not believe that he was a disciple.

Acts 9:26 ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ
 ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ
 ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ
 ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ ກໍລິກ

Acts 9:27 But Barnabas took him and brought him to the apostles and declared to them how on the road he had seen the Lord, who spoke to him, and how at Damascus he had preached boldly in the name of Jesus.

[illegible]

Acts 9:28 So he went in and out among them at Jerusalem, preaching boldly in the name of the Lord.

Acts 9:28 ܐܢܬܘܢ ܕܥܡܐ ܕܕܢܝܢܐ
:ܐܢܬܘܢ ܕܥܡܐ ܕܕܢܝܢܐ

Acts 9:28 So he went in and out
among them at Jerusalem,

preaching boldly in the name of the Lord.

Acts 9:29 ወክላል ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:30 And when the brothers learned this, they brought him down to Caesarea and sent him off to Tarsus.

Acts 9:30 ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:31 So the church throughout all Judea and Galilee and Samaria had peace and was being built up. And walking in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Spirit, it multiplied.

Acts 9:31 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:32 Now as Peter went here and there among them all, he came down also to the saints who lived at Lydda.

Acts 9:32 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:33 There he found a man named Aeneas, bedridden for eight years, who was paralyzed.

Acts 9:33 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:34 And Peter said to him, "Aeneas, Jesus Christ heals you; rise and make your bed." And immediately he rose.

Acts 9:34 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:35 And all the residents of Lydda and Sharon saw him, and they turned to the Lord.

Acts 9:35 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

Acts 9:36 Now there was in Joppa a disciple named Tabitha, which, translated, means Dorcas. She was full of good works and acts of charity.

Acts 9:36 ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም
ጸሐፊ ሰላም ለጸሐፊ ሰላም

ṣḥḥ ḥḥ ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥ

Acts 9:37 In those days she became ill and died, and when they had washed her, they laid her in an upper room.

Acts 9:37 ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Acts 9:38 Since Lydda was near Joppa, the disciples, hearing that Peter was there, sent two men to him, urging him, "Please come to us without delay."

Acts 9:38 ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ

Acts 9:39 So Peter rose and went with them. And when he arrived, they took him to the upper room. All the widows stood beside him weeping and showing tunics and other garments that Dorcas made while she was with them.

Acts 9:39 ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

ḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥ
ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥ

Acts 9:40 But Peter put them all outside, and knelt down and prayed; and turning to the body he said, "Tabitha, arise." And she opened her eyes, and when she saw Peter she sat up.

Acts 9:40 ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Acts 9:41 And he gave her his hand and raised her up. Then calling the saints and widows, he presented her alive.

Acts 9:41 ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥḥ

Acts 9:42 And it became known throughout all Joppa, and many believed in the Lord.

Acts 9:42 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ

Acts 9:43 And he stayed in Joppa for many days with one Simon, a tanner.

Acts 9:43 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

And he said to him, "Your prayers
and your alms have ascended as a
memorial before God.

Acts 10:1 At Caesarea there was a
man named Cornelius, a centurion
of what was known as the Italian
Cohort,

Acts 10:4 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:1 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:5 And now send men to
Joppa and bring one Simon who is
called Peter.

Acts 10:5 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:2 a devout man who
feared God with all his household,
gave alms generously to the
people, and prayed continually to
God.

Acts 10:6 He is lodging with one
Simon, a tanner, whose house is
by the sea."

Acts 10:2 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:6 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:3 About the ninth hour of
the day he saw clearly in a vision
an angel of God come in and say
to him, "Cornelius."

Acts 10:7 When the angel who
spoke to him had departed, he
called two of his servants and a
devout soldier from among those
who attended him,

Acts 10:3 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:7 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 10:4 And he stared at him in
terror and said, "What is it, Lord?"

Acts 10:8 and having related everything to them, he sent them to Joppa.

Acts 10:8 ጸሐፊ፡ ጳውሎስ፡ ጳውሎስ፡
 ወ፡ ጳውሎስ፡ ለእኛ፡ ጳውሎስ፡

Acts 10:9 The next day, as they were on their journey and approaching the city, Peter went up on the housetop about the sixth hour to pray.

Acts 10:9
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

Acts 10:10 And he became hungry and wanted something to eat, but while they were preparing it, he fell into a trance

[illegible]

Acts 10:11 and saw the heavens opened and something like a great sheet descending, being let down by its four corners upon the earth.

Acts 10:11 འཇམ་མཁའ་ལྷ་།
 རྒྱལ་པོ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་། འཇམ་མཁའ་ལྷ་།
 འཇམ་མཁའ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་། འཇམ་མཁའ་ལྷ་།
 འཇམ་མཁའ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་། འཇམ་མཁའ་ལྷ་།

Acts 10:12 In it were all kinds of animals and reptiles and birds of the air.

Acts 10:12 ἄρτι νῦν ἔστι δεῦρο
 ἔστη ἡ πόλις ἡ Ἰερουσαλὴμ
 ἔστι δεῦρο ἡ πόλις ἡ Ἰερουσαλὴμ

Acts 10:13 And there came a voice to him: "Rise, Peter; kill and eat."

Acts 10:13 ነገሩን ስለተባዙ ሰማዎት
:አምላክህ ወልደው ያለውን ፍጥነት

Acts 10:14 But Peter said, "By no means, Lord; for I have never eaten anything that is common or unclean."

Acts 10:14 ሕይወት ነጻ ስለሆነው
 ብርባስ አልበሉም፤ ይህም ምንጽኦት
 ሲሆን፡

Acts 10:15 And the voice came to him again a second time, "What God has made clean, do not call common."

Acts 10:15 ሕይወቴ ንግዲኹም ሕይወቴ ንግዲኹም
 ሕይወቴ ንግዲኹም ሕይወቴ ንግዲኹም
 ሕይወቴ ንግዲኹም ሕይወቴ ንግዲኹም:

Acts 10:16 This happened three times, and the thing was taken up at once to heaven.

Acts 10:16 කුළු කිහිපයක් සිටින
මොවුන්ගේ පිටුපසින් සිටින

Acts 10:17 Now while Peter was inwardly perplexed as to what the vision that he had seen might mean, behold, the men who were sent by Cornelius, having made inquiry for Simon's house, stood at the gate

Acts 10:17 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:18 and called out to ask whether Simon who was called Peter was lodging there.

Acts 10:18 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:19 And while Peter was pondering the vision, the Spirit said to him, "Behold, three men are looking for you.

Acts 10:19 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:20 Rise and go down and accompany them without hesitation, for I have sent them."

Acts 10:20 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:21 And Peter went down to the men and said, "I am the one you are looking for. What is the reason for your coming?"

Acts 10:21 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:22 And they said, "Cornelius, a centurion, an upright and God-fearing man, who is well spoken of by the whole Jewish nation, was directed by a holy angel to send for you to come to his house and to hear what you have to say."

Acts 10:22 කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු
කුළු කුළු කුළු කුළු කුළු

Acts 10:23 So he invited them in to be his guests. The next day he rose and went away with them,

and some of the brothers from Joppa accompanied him.

[illegible]

Acts 10:24 And on the following day they entered Caesarea. Cornelius was expecting them and had called together his relatives and close friends.

[illegible]

Acts 10:25 When Peter entered, Cornelius met him and fell down at his feet and worshiped him.

[illegible]

Acts 10:26 But Peter lifted him up, saying, "Stand up; I too am a man."

Acts 10:26 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Acts 10:27 And as he talked with him, he went in and found many persons gathered.

Acts 10:27 ስጋ፡ ማህረ፡ ሁሉ
: ምዕታ፡ ይኖር፤ ሰው፡ ሊቃነ፡

Acts 10:28 And he said to them,
"You yourselves know how
unlawful it is for a Jew to
associate with or to visit anyone of
another nation, but God has shown
me that I should not call any
person common or unclean.

Acts 10:28 അന്യർ അതേ ഇവർ
 നീക്കം ചെയ്ത വി. അന്യർ നീക്കം
 വി. നീക്കം നീക്കം ചെയ്ത നീക്കം
 ചെയ്ത നീക്കം വി. നീക്കം വി. നീക്കം
 നീക്കം ചെയ്ത വി. നീക്കം വി. നീക്കം
 :.

Acts 10:29 So when I was sent for, I came without objection. I ask then why you sent for me."

[illegible]

Acts 10:30 And Cornelius said,
"Four days ago, about this hour, I
was praying in my house at the
ninth hour, and behold, a man
stood before me in bright clothing

Acts 10:30 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:31 and said, 'Cornelius,
your prayer has been heard and
your alms have been remembered
before God.

Acts 10:31 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:32 Send therefore to
Joppa and ask for Simon who is
called Peter. He is lodging in the
house of Simon, a tanner, by the
sea.'

Acts 10:32 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:33 So I sent for you at
once, and you have been kind
enough to come. Now therefore
we are all here in the presence of
God to hear all that you have been
commanded by the Lord."

Acts 10:33 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

ስላሰብኩት ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ስላሰብኩት ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:34 So Peter opened his
mouth and said: "Truly I
understand that God shows no
partiality,

Acts 10:34 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:35 but in every nation
anyone who fears him and does
what is right is acceptable to him.

Acts 10:35 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:36 As for the word that
he sent to Israel, preaching good
news of peace through Jesus
Christ (he is Lord of all),

Acts 10:36 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

Acts 10:37 you yourselves know
what happened throughout all
Judea, beginning from Galilee
after the baptism that John
proclaimed:

Acts 10:37 ስላሰብኩት ለእኔ
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት
ሰጠኩኝ ስላሰብኩት ስላሰብኩት

God as witnesses, who ate and drank with him after he rose from the dead.

Acts 10:38 how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and with power. He went about doing good and healing all who were oppressed by the devil, for God was with him.

[illegible][illegible]

Acts 10:42 And he commanded us to preach to the people and to testify that he is the one appointed by God to be judge of the living and the dead.

Acts 10:39 And we are witnesses of all that he did both in the country of the Jews and in Jerusalem. They put him to death by hanging him on a tree,

Acts 10:42 ၵᠠၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ
 ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ
 ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ ၵᠠၵᠠ

[illegible]

Acts 10:43 To him all the prophets bear witness that everyone who believes in him receives forgiveness of sins through his name."

Acts 10:40 but God raised him on the third day and made him to appear,

[illegible]

Acts 10:40 ἡ ὥρα ἡ ἡμέρα ἡ νύξ
ἡ ἡμέρα ἡ νύξ ἡ ἡμέρα ἡ νύξ
ἡ ἡμέρα ἡ νύξ ἡ ἡμέρα ἡ νύξ
ἡ ἡμέρα ἡ νύξ ἡ ἡμέρα ἡ νύξ

Acts 10:44 While Peter was still saying these things, the Holy Spirit fell on all who heard the word.

Acts 10:41 not to all the people
but to us who had been chosen by

Acts 10:44 אֵלַיִם אֵלַיִם
מַלְאָכָא דְּמַלְאָכָא

ሰውን ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 10:45 And the believers from among the circumcised who had come with Peter were amazed, because the gift of the Holy Spirit was poured out even on the Gentiles.

Acts 10:45 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 10:46 For they were hearing them speaking in tongues and extolling God. Then Peter declared,

Acts 10:46 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 10:47 "Can anyone withhold water for baptizing these people, who have received the Holy Spirit just as we have?"

Acts 10:47 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 10:48 And he commanded them to be baptized in the name of Jesus Christ. Then they asked him to remain for some days.

Acts 10:48 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 11:1 Now the apostles and the brothers who were throughout Judea heard that the Gentiles also had received the word of God.

Acts 11:1 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 11:2 So when Peter went up to Jerusalem, the circumcision party criticized him, saying,

Acts 11:2 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 11:2 So when Peter went up to Jerusalem, the circumcision party criticized him, saying,

Acts 11:3 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

Acts 11:4 But Peter began and explained it to them in order:

Acts 11:4 ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት ሲሰጡት
:ሲሰጡት ሲሰጡት

[illegible]

Acts 11:6 ኢሳጥጥ ንሥላ ጠኝ ክኢሥላ
 ጥግሊ፤ ክኢሥላ፤ ንኢሥላ ጠኝ ኢሥላ፤
 ንኢሥላ፤ ልላ ኢሥላ፤ ኢሥላ
 :ኢሥላ፤

Acts 11:7 ກໍ່ ດຸດໝັ້ນ ດີເລີຍ
 ພາບ ເຈົ້າ ນັກ ມະຫັນ ບໍ່ ຄວາມ
 : ດີເລີຍ

Acts 11:8 ,ከህ ወይ ስጋዎን
የቀጥታ ለባለ ሁሉም ሰው ማስቀመጡ
:

Acts 11:9 ຈົ່ງ ນັບ ຄຳ ຊົມ ຄຳ ຊົມ
 ຄຳ ຊົມ ຄຳ ຊົມ ຄຳ ຊົມ ຄຳ ຊົມ ຄຳ ຊົມ
 : ຄຳ ຊົມ

Acts 11:10 ἄλλοι δὲ ἦσαν ἄνθρωποι
: οἱ καὶ ἔσθιον καὶ μεθύουσιν

Acts 11:11 ನಕ್ಕಿ ನಕ್ಕು ಮುಂದೆ
 ಹೇಳಿದನು, "ಹೀಗೆ ನೀವು ನೋಡುತ್ತೀರಿ
 ಮತ್ತು ಈಗ ನೋಡುತ್ತೀರಿ. ಇದು
 :ಮತ್ತು ಹೀಗೆ ನೋಡುತ್ತೀರಿ."

Acts 11:12 And the Spirit told me to go with them, making no distinction. These six brothers also accompanied me, and we entered the man's house.

Acts 11:12 ܐܢܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ
ܥܡܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ
ܐܢܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ
ܐܢܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ:

Acts 11:13 And he told us how he had seen the angel stand in his house and say, 'Send to Joppa and bring Simon who is called Peter;

Acts 11:13 ກໍ່ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກໍ່ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກໍ່ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກໍ່ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ:

Acts 11:14 he will declare to you
a message by which you will be
saved, you and all your
household.'

Acts 11:14 ກໍລະນີ ທີ່ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
: ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ

Acts 11:15 As I began to speak,
the Holy Spirit fell on them just as
on us at the beginning.

[illegible]

Acts 11:16 And I remembered the word of the Lord, how he said, 'John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit.'

[illegible]

Acts 11:17 If then God gave the same gift to them as he gave to us when we believed in the Lord Jesus Christ, who was I that I could stand in God's way?"

Acts 11:17 ἡ ἑξῆς ἡ
 ἡ ἐκείνη ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα
 ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα
 ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα
 ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα
 ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα ἡ ἡμετέρα

Acts 11:18 When they heard these things they fell silent. And they glorified God, saying, "Then to the Gentiles also God has granted repentance that leads to life."

[illegible]

Acts 11:19 Now those who were scattered because of the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to no one except Jews.

Acts 11:19 ನಿಂತುಕೊಂಡು ನಿಂತು ಒಂದು
 ಜನರಂತೆ ಜನರನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಂತು
 ಕೂಡಲೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ
 ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಕಳಿಸಿದ ಅಂತಿಮವಾಗಿ
 ಕಳಿಸಿದ ಒಂದು ಜನರಂತೆ
 ಜನರಂತೆ ಜನರಂತೆ ಜನರಂತೆ
 :ನಂತಿರಲು

Acts 11:20 But there were some of them, men of Cyprus and Cyrene, who on coming to Antioch spoke to the Hellenists also, preaching the Lord Jesus.

[illegible]

Acts 11:21 And the hand of the Lord was with them, and a great number who believed turned to the Lord.

Acts 11:21 ¹മതാ ²കുറു ³കുറു
⁴വെ ⁵ന ⁶ന ⁷ന ⁸ന ⁹ന ¹⁰ന ¹¹ന ¹²ന ¹³ന ¹⁴ന ¹⁵ന ¹⁶ന ¹⁷ന ¹⁸ന ¹⁹ന ²⁰ന ²¹ന ²²ന ²³ന ²⁴ന ²⁵ന ²⁶ന ²⁷ന ²⁸ന ²⁹ന ³⁰ന ³¹ന ³²ന ³³ന ³⁴ന ³⁵ന ³⁶ന ³⁷ന ³⁸ന ³⁹ന ⁴⁰ന ⁴¹ന ⁴²ന ⁴³ന ⁴⁴ന ⁴⁵ന ⁴⁶ന ⁴⁷ന ⁴⁸ന ⁴⁹ന ⁵⁰ന ⁵¹ന ⁵²ന ⁵³ന ⁵⁴ന ⁵⁵ന ⁵⁶ന ⁵⁷ന ⁵⁸ന ⁵⁹ന ⁶⁰ന ⁶¹ന ⁶²ന ⁶³ന ⁶⁴ന ⁶⁵ന ⁶⁶ന ⁶⁷ന ⁶⁸ന ⁶⁹ന ⁷⁰ന ⁷¹ന ⁷²ന ⁷³ന ⁷⁴ന ⁷⁵ന ⁷⁶ന ⁷⁷ന ⁷⁸ന ⁷⁹ന ⁸⁰ന ⁸¹ന ⁸²ന ⁸³ന ⁸⁴ന ⁸⁵ന ⁸⁶ന ⁸⁷ന ⁸⁸ന ⁸⁹ന ⁹⁰ന ⁹¹ന ⁹²ന ⁹³ന ⁹⁴ന ⁹⁵ന ⁹⁶ന ⁹⁷ന ⁹⁸ന ⁹⁹ന ¹⁰⁰ന ¹⁰¹ന ¹⁰²ന ¹⁰³ന ¹⁰⁴ന ¹⁰⁵ന ¹⁰⁶ന ¹⁰⁷ന ¹⁰⁸ന ¹⁰⁹ന ¹¹⁰ന ¹¹¹ന ¹¹²ന ¹¹³ന ¹¹⁴ന ¹¹⁵ന ¹¹⁶ന ¹¹⁷ന ¹¹⁸ന ¹¹⁹ന ¹²⁰ന ¹²¹ന ¹²²ന ¹²³ന ¹²⁴ന ¹²⁵ന ¹²⁶ന ¹²⁷ന ¹²⁸ന ¹²⁹ന ¹³⁰ന ¹³¹ന ¹³²ന ¹³³ന ¹³⁴ന ¹³⁵ന ¹³⁶ന ¹³⁷ന ¹³⁸ന ¹³⁹ന ¹⁴⁰ന ¹⁴¹ന ¹⁴²ന ¹⁴³ന ¹⁴⁴ന ¹⁴⁵ന ¹⁴⁶ന ¹⁴⁷ന ¹⁴⁸ന ¹⁴⁹ന ¹⁵⁰ന ¹⁵¹ന ¹⁵²ന ¹⁵³ന ¹⁵⁴ന ¹⁵⁵ന ¹⁵⁶ന ¹⁵⁷ന ¹⁵⁸ന ¹⁵⁹ന ¹⁶⁰ന ¹⁶¹ന ¹⁶²ന ¹⁶³ന ¹⁶⁴ന ¹⁶⁵ന ¹⁶⁶ന ¹⁶⁷ന ¹⁶⁸ന ¹⁶⁹ന ¹⁷⁰ന ¹⁷¹ന ¹⁷²ന ¹⁷³ന ¹⁷⁴ന ¹⁷⁵ന ¹⁷⁶ന ¹⁷⁷ന ¹⁷⁸ന ¹⁷⁹ന ¹⁸⁰ന ¹⁸¹ന ¹⁸²ന ¹⁸³ന ¹⁸⁴ന ¹⁸⁵ന ¹⁸⁶ന ¹⁸⁷ന ¹⁸⁸ന ¹⁸⁹ന ¹⁹⁰ന ¹⁹¹ന ¹⁹²ന ¹⁹³ന ¹⁹⁴ന ¹⁹⁵ന ¹⁹⁶ന ¹⁹⁷ന ¹⁹⁸ന ¹⁹⁹ന ²⁰⁰ന ²⁰¹ന ²⁰²ന ²⁰³ന ²⁰⁴ന ²⁰⁵ന ²⁰⁶ന ²⁰⁷ന ²⁰⁸ന ²⁰⁹ന ²¹⁰ന ²¹¹ന ²¹²ന ²¹³ന ²¹⁴ന ²¹⁵ന ²¹⁶ന ²¹⁷ന ²¹⁸ന ²¹⁹ന ²²⁰ന ²²¹ന ²²²ന ²²³ന ²²⁴ന ²²⁵ന ²²⁶ന ²²⁷ന ²²⁸ന ²²⁹ന ²³⁰ന ²³¹ന ²³²ന ²³³ന ²³⁴ന ²³⁵ന ²³⁶ന ²³⁷ന ²³⁸ന ²³⁹ന ²⁴⁰ന ²⁴¹ന ²⁴²ന ²⁴³ന ²⁴⁴ന ²⁴⁵ന ²⁴⁶ന ²⁴⁷ന ²⁴⁸ന ²⁴⁹ന ²⁵⁰ന ²⁵¹ന ²⁵²ന ²⁵³ന ²⁵⁴ന ²⁵⁵ന ²⁵⁶ന ²⁵⁷ന ²⁵⁸ന ²⁵⁹ന ²⁶⁰ന ²⁶¹ന ²⁶²ന ²⁶³ന ²⁶⁴ന ²⁶⁵ന ²⁶⁶ന ²⁶⁷ന ²⁶⁸ന ²⁶⁹ന ²⁷⁰ന ²⁷¹ന ²⁷²ന ²⁷³ന ²⁷⁴ന ²⁷⁵ന ²⁷⁶ന ²⁷⁷ന ²⁷⁸ന ²⁷⁹ന ²⁸⁰ന ²⁸¹ന ²⁸²ന ²⁸³ന ²⁸⁴ന ²⁸⁵ന ²⁸⁶ന ²⁸⁷ന ²⁸⁸ന ²⁸⁹ന ²⁹⁰ന ²⁹¹ന ²⁹²ന ²⁹³ന ²⁹⁴ന ²⁹⁵ന ²⁹⁶ന ²⁹⁷ന ²⁹⁸ന ²⁹⁹ന ³⁰⁰ന ³⁰¹ന ³⁰²ന ³⁰³ന ³⁰⁴ന ³⁰⁵ന ³⁰⁶ന ³⁰⁷ന ³⁰⁸ന ³⁰⁹ന ³¹⁰ന ³¹¹ന ³¹²ന ³¹³ന ³¹⁴ന ³¹⁵ന ³¹⁶ന ³¹⁷ന ³¹⁸ന ³¹⁹ന ³²⁰ന ³²¹ന ³²²ന ³²³ന ³²⁴ന ³²⁵ന ³²⁶ന ³²⁷ന ³²⁸ന ³²⁹ന ³³⁰ന ³³¹ന ³³²ന ³³³ന ³³⁴ന ³³⁵ന ³³⁶ന ³³⁷ന ³³⁸ന ³³⁹ന ³⁴⁰ന ³⁴¹ന ³⁴²ന ³⁴³ന ³⁴⁴ന ³⁴⁵ന ³⁴⁶ന ³⁴⁷ന ³⁴⁸ന ³⁴⁹ന ³⁵⁰ന ³⁵¹ന ³⁵²ന ³⁵³ന ³⁵⁴ന ³⁵⁵ന ³⁵⁶ന ³⁵⁷ന ³⁵⁸ന ³⁵⁹ന ³⁶⁰ന ³⁶¹ന ³⁶²ന ³⁶³ന ³⁶⁴ന ³⁶⁵ന ³⁶⁶ന ³⁶⁷ന ³⁶⁸ന ³⁶⁹ന ³⁷⁰ന ³⁷¹ന ³⁷²ന ³⁷³ന ³⁷⁴ന ³⁷⁵ന ³⁷⁶ന ³⁷⁷ന ³⁷⁸ന ³⁷⁹ന ³⁸⁰ന ³⁸¹ന ³⁸²ന ³⁸³ന ³⁸⁴ന ³⁸⁵ന ³⁸⁶ന ³⁸⁷ന ³⁸⁸ന ³⁸⁹ന ³⁹⁰ന ³⁹¹ന ³⁹²ന ³⁹³ന ³⁹⁴ന ³⁹⁵ന ³⁹⁶ന ³⁹⁷ന ³⁹⁸ന ³⁹⁹ന ⁴⁰⁰ന ⁴⁰¹ന ⁴⁰²ന ⁴⁰³ന ⁴⁰⁴ന ⁴⁰⁵ന ⁴⁰⁶ന ⁴⁰⁷ന ⁴⁰⁸ന ⁴⁰⁹ന ⁴¹⁰ന ⁴¹¹ന ⁴¹²ന ⁴¹³ന ⁴¹⁴ന ⁴¹⁵ന ⁴¹⁶ന ⁴¹⁷ന ⁴¹⁸ന ⁴¹

Acts 11:22 The report of this came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch.

[illegible]

Acts 11:23 When he came and saw the grace of God, he was glad, and he exhorted them all to remain faithful to the Lord with steadfast purpose,

[illegible]

Acts 11:24 for he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a great many people were added to the Lord.

[illegible]

Acts 11:25 So Barnabas went to Tarsus to look for Saul,

Acts 11:25 നമുക്കു മറ്റൊരു
:പ്രവാചകൻ

Acts 11:26 and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church and taught a great many people. And in Antioch the disciples were first called Christians.

Acts 11:26 මහතරුන් සැසි කළ
මහලයකට එවන ලදී. ඔහු
සැසි කළේ කුමක්ද? ඔහු
සැසි කළේ කුමක්ද? ඔහු
සැසි කළේ කුමක්ද? ඔහු
සැසි කළේ කුමක්ද? ඔහු

Acts 11:27 Now in these days
prophets came down from
Jerusalem to Antioch.

Acts 11:27 ඔහු මෙම අවස්ථාවේදී
සැසි කළේ කුමක්ද? ඔහු

Acts 11:28 And one of them
named Agabus stood up and
foretold by the Spirit that there
would be a great famine over all
the world (this took place in the
days of Claudius).

Acts 11:28 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 11:29 So the disciples
determined, everyone according to
his ability, to send relief to the
brothers living in Judea.

Acts 11:29 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 11:30 And they did so,
sending it to the elders by the hand
of Barnabas and Saul.

Acts 11:30 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 12:1 About that time Herod
the king laid violent hands on
some who belonged to the church.

Acts 12:1 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 12:2 He killed James the
brother of John with the sword,

Acts 12:2 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 12:3 and when he saw that it
pleased the Jews, he proceeded to
arrest Peter also. This was during
the days of Unleavened Bread.

Acts 12:3 මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී
මෙම අවස්ථාවේදී මෙම
අවස්ථාවේදී මෙම අවස්ථාවේදී

Acts 12:4 And when he had
seized him, he put him in prison,
delivering him over to four squads
of soldiers to guard him, intending

Acts 12:4 - കൂടാതെ തന്റെ മരുമകൻ
 യോഹന്നാസ് ന്റെയും ഭാര്യയുടെയും
 സമീപത്തു കയ്യോളം നിൽക്കുന്നവർ
 എല്ലാവരും കയ്യോളം നിൽക്കുന്നവർ
 : അതുകൊണ്ട് അവർക്ക്

[illegible]

Acts 12:6 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་
 འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ འུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་

[illegible]

Acts 12:8 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ
 ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ ມາດົກ

Acts 12:9 തിങ്കൾ നാൾ വിനോദം
 ,നാൾ കൂടെ നിലയിൽ നാൾ ചുറ്റി വെട്ടി
 നാൾ കൂടെ നിലയിൽ ചുറ്റി കൂടെ നിലയിൽ
 :നാൾ നില നിലയിൽ ചുറ്റി

Acts 12:10 When they had passed the first and the second guard, they came to the iron gate leading into the city. It opened for them of its own accord, and they went out and went along one street, and immediately the angel left him.

Acts 12:17 But motioning to them with his hand to be silent, he described to them how the Lord had brought him out of the prison. And he said, "Tell these things to

glory, and he was eaten by worms
and breathed his last.

Acts 12:23 ܐܡܪ ܕܝ ܥܠܡܐ
ܐܕܒܝܐ ܡܢ ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܕܝܢܐ ܡܡܝܬܐ
:ܕܡܝܬܐ ܐܠܝܗܐ

Acts 12:24 But the word of God
increased and multiplied.

Acts 12:24 ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ
:ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ

Acts 12:25 And Barnabas and
Saul returned from Jerusalem
when they had completed their
service, bringing with them John,
whose other name was Mark.

Acts 12:25 ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ
ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ
ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ
ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ
:ܡܡܝܬܐ ܕܝܐܢ ܐܝܬܝܢ ܡܡܝܬܐ

Acts 13:1 Now there were in the
church at Antioch prophets and
teachers, Barnabas, Simeon who
was called Niger, Lucius of
Cyrene, Manaen a member of the
court of Herod the tetrarch, and
Saul.

Acts 13:1 ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ

ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ

Acts 13:2 While they were
worshiping the Lord and fasting,
the Holy Spirit said, "Set apart for
me Barnabas and Saul for the
work to which I have called them."

Acts 13:2 ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
:ܐܕܡܢܝܐ

Acts 13:3 Then after fasting and
praying they laid their hands on
them and sent them off.

Acts 13:3 ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
:ܐܕܡܢܝܐ

Acts 13:4 So, being sent out by
the Holy Spirit, they went down to
Seleucia, and from there they
sailed to Cyprus.

Acts 13:4 ܐܡܠܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ ܐܕܡܢܝܐ
:ܐܕܡܢܝܐ

Acts 13:5 When they arrived at
Salamis, they proclaimed the word
of God in the synagogues of the

Jews. And they had John to assist them.

Acts 13:5 ܐܝܬܝܗ ܝܗܢܢ ܠܥܠܡܐ
ܡܚܝܝܢ ܡܥܝܢܐ ܕܝܗܢܢ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:6 When they had gone through the whole island as far as Paphos, they came upon a certain magician, a Jewish false prophet named Bar-Jesus.

Acts 13:6 ܐܝܬܝܗ ܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:7 He was with the proconsul, Sergius Paulus, a man of intelligence, who summoned Barnabas and Saul and sought to hear the word of God.

Acts 13:7 ܐܝܬܝܗ ܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:8 But Elymas the magician (for that is the meaning of his name) opposed them,

seeking to turn the proconsul away from the faith.

Acts 13:8 ܐܝܬܝܗ ܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:9 But Saul, who was also called Paul, filled with the Holy Spirit, looked intently at him

Acts 13:9 ܐܝܬܝܗ ܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:10 and said, "You son of the devil, you enemy of all righteousness, full of all deceit and villainy, will you not stop making crooked the straight paths of the Lord?"

Acts 13:10 ܐܝܬܝܗ ܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܡܥܝܢܐ
:ܕܡܥܝܢܐ

Acts 13:11 And now, behold, the hand of the Lord is upon you, and you will be blind and unable to see the sun for a time." Immediately mist and darkness fell upon him, and he went about seeking people to lead him by the hand.

ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες
ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:15 After the reading from the Law and the Prophets, the rulers of the synagogue sent a message to them, saying, "Brothers, if you have any word of encouragement for the people, say it."

Acts 13:15 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:16 So Paul stood up, and motioning with his hand said: "Men of Israel and you who fear God, listen.

Acts 13:16 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:17 The God of this people Israel chose our fathers and made the people great during their stay in the land of Egypt, and with uplifted arm he led them out of it.

Acts 13:17 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:11 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:12 Then the proconsul believed, when he saw what had occurred, for he was astonished at the teaching of the Lord.

Acts 13:12 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:13 Now Paul and his companions set sail from Paphos and came to Perga in Pamphylia. And John left them and returned to Jerusalem,

Acts 13:13 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:14 but they went on from Perga and came to Antioch in Pisidia. And on the Sabbath day they went into the synagogue and sat down.

Acts 13:14 ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν· ἰσχυροὶ καὶ ἅλκιμοὶ ῥητοῦντες ἐκείνην ἡμέραν·

Acts 13:18 And for about forty years he put up with them in the wilderness.

Acts 13:18 Ἀνέχοντο αὐτὸν καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἑξήκοντα ἔτη:

Acts 13:19 And after destroying seven nations in the land of Canaan, he gave them their land as an inheritance.

Acts 13:19 καὶ μετὰ τὸ καταστρέφειν ἑπτὰ ἔθνη ἐν τῇ γῇ τῆς Καναν, ἔδωκεν αὐτοῖς τὴν γῆν αὐτῶν ἡμετέραν κληρονομίαν:

Acts 13:20 All this took about 450 years. And after that he gave them judges until Samuel the prophet.

Acts 13:20 ὅλη ἡ ἐξουσία αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς Ἰσραηλῆς ἔσται ἕως τοῦ προφήτου Σαμουὴλ:

Acts 13:21 Then they asked for a king, and God gave them Saul the son of Kish, a man of the tribe of Benjamin, for forty years.

Acts 13:21 αἱ ἐπιθυμίαι αὐτῶν ἐγένοντο, καὶ ἔδωκεν ὁ θεὸς αὐτοῖς Σαὺλ υἱὸν Κίς, ἀνδρὰ τῆς φυλῆς Βενιαμὴν, ἑξήκοντα ἔτη:

Acts 13:22 And when he had removed him, he raised up David to be their king, of whom he testified and said, 'I have found in David the son of Jesse a man after my heart, who will do all my will.'

Acts 13:22 καὶ μετὰ τὸ ἀφαιρῆσαι αὐτὸν, ἤγειρεν αὐτῷ Δαβὶδ τὸν υἱὸν Ἰεσσαὶ, ἀνδρὰ κατὰ τὴν καρδίαν μου, ὃς ποιήσει πάντα τὰς ἐπιθυμίας μου:

Acts 13:23 Of this man's offspring God has brought to Israel a Savior, Jesus, as he promised.

Acts 13:23 ἐκ τῆς ἀπογόνου αὐτοῦ ἤγειρεν ὁ θεὸς Ἰσραὴλ ἑσῶτα Ἰησοῦν, ὡς ἐπαλάσσειτο:

Acts 13:24 Before his coming, John had proclaimed a baptism of repentance to all the people of Israel.

Acts 13:24 ἔρχομαι ἔμπροσθέν μου Ἰωάννης, ὁ κηρύσσων τὸ βάπτισμα τῆς μετανοίας πρὸς ὅλον τὸν λαόν:

Acts 13:25 And as John was finishing his course, he said, 'What do you suppose that I am? I am not he. No, but behold, after me one is coming, the sandals of whose feet I am not worthy to untie.'

Acts 13:25 ከጋር ወይም ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:26 "Brothers, sons of the
family of Abraham, and those
among you who fear God, to us
has been sent the message of this
salvation.

Acts 13:26 ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:27 For those who live in
Jerusalem and their rulers, because
they did not recognize him nor
understand the utterances of the
prophets, which are read every
Sabbath, fulfilled them by
condemning him.

Acts 13:27 ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:28 And though they
found in him no guilt worthy of
death, they asked Pilate to have
him executed.

Acts 13:28 ከጋር ወይም ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:29 And when they had
carried out all that was written of
him, they took him down from the
tree and laid him in a tomb.

Acts 13:29 ከጋር ወይም ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:30 But God raised him
from the dead,

Acts 13:30 ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:31 and for many days he
appeared to those who had come
up with him from Galilee to
Jerusalem, who are now his
witnesses to the people.

Acts 13:31 ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:32 And we bring you the
good news that what God
promised to the fathers,

Acts 13:32 ለእነዚህ ሰዎች
የሰጠውን ጥንቃቄ ለማሳወቅ
እርሶችን ለማወቅ ለእነዚህ ሰዎች
፡፡

Acts 13:40 ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν
 ὁ θεὸς ἀλλὰ ἄνθρωποι·

Acts 13:41 "Look, you scoffers, be astounded and perish; for I am doing a work in your days, a work that you will not believe, even if one tells it to you."

Acts 13:41 འོ་ཤེས་ རྒྱུ་ལྡན་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་
 རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་ རྒྱུ་ལྡན་

Acts 13:42 As they went out, the people begged that these things might be told them the next Sabbath.

[illegible]

Acts 13:43 And after the meeting of the synagogue broke up, many Jews and devout converts to Judaism followed Paul and Barnabas, who, as they spoke with them, urged them to continue in the grace of God.

Acts 13:43 മിശിഖരനി ശു
വിൻ സുരതെ നന്ദി നമുവു
രതെ പെരിനി നീലു അറ രതിമി
രതെ പെരി വതെ നന്ദി ശു

[illegible]

Acts 13:44 The next Sabbath almost the whole city gathered to hear the word of the Lord.

Acts 13:44 ከጵህጵ ኣክሱስ ኣክብሪኦ
 ጠቓሕ ለጵህጵ ኣክሱስ ጠቓሕ
 :ኣጠቓሕ

Acts 13:45 But when the Jews saw the crowds, they were filled with jealousy and began to contradict what was spoken by Paul, reviling him.

[illegible]

Acts 13:46 And Paul and Barnabas spoke out boldly, saying, "It was necessary that the word of God be spoken first to you. Since you thrust it aside and judge yourselves unworthy of eternal life, behold, we are turning to the Gentiles.

[illegible]

𐤀𐤏𐤍 𐤏𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

against Paul and Barnabas, and
drove them out of their district.

Acts 13:47 For so the Lord has
commanded us, saying, "I have
made you a light for the Gentiles,
that you may bring salvation to the
ends of the earth."

Acts 13:50 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 13:47 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 13:51 But they shook off the
dust from their feet against them
and went to Iconium.

Acts 13:48 And when the Gentiles
heard this, they began rejoicing
and glorifying the word of the
Lord, and as many as were
appointed to eternal life believed.

Acts 13:51 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 13:48 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 13:52 And the disciples were
filled with joy and with the Holy
Spirit.

Acts 13:49 And the word of the
Lord was spreading throughout the
whole region.

Acts 13:52 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 13:49 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 14:1 Now at Iconium they
entered together into the Jewish
synagogue and spoke in such a
way that a great number of both
Jews and Greeks believed.

Acts 13:50 But the Jews incited
the devout women of high
standing and the leading men of
the city, stirred up persecution

Acts 14:1 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓
𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓:

Acts 14:2 But the unbelieving
Jews stirred up the Gentiles and
poisoned their minds against the
brothers.

Acts 14:2 ກໍ່ ມີ ຄົນ ສົນເຫັນ
 ກັບ ທັງ ສອງ ນັກ ພຣະ ນີ້
 : ດັ່ງ ນັ້ນ ທັງ ສອງ ນັກ ພຣະ ນີ້

Acts 14:3 So they remained for a long time, speaking boldly for the Lord, who bore witness to the word of his grace, granting signs and wonders to be done by their hands.

Acts 14:3 ກະແຈ້ຍ ກັບ ລັກດ
 ດັ່ງ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ຈັດ ດັ່ງ ນັ້ນ
 ຂໍ ກັບ ດັ່ງ ນັ້ນ ດັ່ງ ນັ້ນ
 ກັບ ດັ່ງ ນັ້ນ ດັ່ງ ນັ້ນ
 ດັ່ງ ນັ້ນ ດັ່ງ ນັ້ນ ດັ່ງ ນັ້ນ :

Acts 14:4 But the people of the city were divided; some sided with the Jews and some with the apostles.

Acts 14:4 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ቅጽ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ

Acts 14:5 When an attempt was made by both Gentiles and Jews, with their rulers, to mistreat them and to stone them,

[illegible]

Acts 14:6 they learned of it and fled to Lystra and Derbe, cities of Lycaonia, and to the surrounding country,

Acts 14:6 ܐܬܬܬܝܬܐ ܒܥܝܬܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ

Acts 14:7 and there they continued to preach the gospel.

Acts 14:7 യ :ററൻ പെർത്തു പാർക്ക

Acts 14:8 Now at Lystra there was a man sitting who could not use his feet. He was crippled from birth and had never walked.

Acts 14:8 ನೊಂ ಡೊಂ ಪು ನೊಂ
ನೊಂ ಪು ನೊಂ ನೊಂ
ನೊಂ ಪು ನೊಂ, ನೊಂ
:ನೊಂ ನೊಂ ನೊಂ

Acts 14:9 He listened to Paul speaking. And Paul, looking intently at him and seeing that he had faith to be made well,

Acts 14:9 **ಎಲೋಹಿ** **ಒಬ್ಬ** **ನಂ**
ಒಂದೊಬ್ಬನ **ಎಲೋಹಿ**, **ಮು** **ಒಬ್ಬ** **ಮಾನ್ಯ**
ನು **ನಡೆಸುತ್ತ** **ತ** **ಹುಡು**

Acts 14:10 said in a loud voice,
"Stand upright on your feet." And
he sprang up and began walking.

Acts 14:10 ກົມ ລໍ ພູ ກົມ
ລໍ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ

Acts 14:11 And when the crowds
saw what Paul had done, they
lifted up their voices, saying in
Lycaonian, "The gods have come
down to us in the likeness of
men!"

Acts 14:11 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Acts 14:12 Barnabas they called
Zeus, and Paul, Hermes, because
he was the chief speaker.

Acts 14:12 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Acts 14:13 And the priest of Zeus,
whose temple was at the entrance
to the city, brought oxen and
garlands to the gates and wanted to
offer sacrifice with the crowds.

Acts 14:13 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ

Acts 14:14 But when the apostles
Barnabas and Paul heard of it, they
tore their garments and rushed out
into the crowd, crying out,

Acts 14:14 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Acts 14:15 "Men, why are you
doing these things? We also are
men, of like nature with you, and
we bring you good news, that you
should turn from these vain things
to a living God, who made the
heaven and the earth and the sea
and all that is in them.

Acts 14:15 ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ
: ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ ກົມ

Acts 14:16 In past generations he
allowed all the nations to walk in
their own ways.

Acts 14:16 ನಮಗ್ಗೆ ನಂಬಿಗರೊ
 ನಮಗ್ಗೆ ಲಗಲಿಗ್ಗೆ ನಮಗ್ಗೆ
 : ನಮಗ್ಗೆ ನಂಬಿಗರೊ ನಮಗ್ಗೆ

Acts 14:17 Yet he did not leave himself without witness, for he did good by giving you rains from heaven and fruitful seasons, satisfying your hearts with food and gladness."

[illegible]

Acts 14:18 Even with these words they scarcely restrained the people from offering sacrifice to them.

[illegible]

Acts 14:19 But Jews came from Antioch and Iconium, and having persuaded the crowds, they stoned Paul and dragged him out of the city, supposing that he was dead.

[illegible]

Acts 14:20 But when the disciples gathered about him, he rose up and entered the city, and on the next day he went on with Barnabas to Derbe.

Acts 14:20 ၵၢ်လၢၤ, ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ
 ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ
 ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ
 ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ ၵၢ်လၢၤ

Acts 14:21 When they had preached the gospel to that city and had made many disciples, they returned to Lystra and to Iconium and to Antioch,

[illegible]

Acts 14:22 strengthening the souls of the disciples, encouraging them to continue in the faith, and saying that through many tribulations we must enter the kingdom of God.

Acts 14:22 ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡
 ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡ ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡
 ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡ ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡
 ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡ ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡
 ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡ ሰጠኹ ሕይወቴ፡፡

Acts 14:23 And when they had appointed elders for them in every church, with prayer and fasting they committed them to the Lord in whom they had believed.

Acts 14:23 ሰባላቸው ለእነሱ ጳጳሮች ለመጠየቅና ለመገልጸት ጥረዋል፡፡

Acts 14:24 Then they passed through Pisidia and came to Pamphylia.

Acts 14:24 ስለዚህ ለፒሲዲያ እና ለፓፕሊያ ሲሄዱ፡፡

Acts 14:25 And when they had spoken the word in Perga, they went down to Attalia,

Acts 14:25 ስለዚህ በፑርጋ ቃላት ሲናገሩ፡፡ ለፐታሊያ ወደብ ሲሄዱ፡፡

Acts 14:26 and from there they sailed to Antioch, where they had been commended to the grace of God for the work that they had fulfilled.

Acts 14:26 ስለዚህ ለፐታሊያ ከወጡ በኋላ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡

Acts 14:27 And when they arrived and gathered the church together, they declared all that God had done with them, and how he had opened a door of faith to the Gentiles.

Acts 14:27 ስለዚህ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡

Acts 14:28 And they remained no little time with the disciples.

Acts 14:28 ስለዚህ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡

Acts 15:1 But some men came down from Judea and were teaching the brothers, "Unless you are circumcised according to the custom of Moses, you cannot be saved."

Acts 15:1 ስለዚህ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡ ለጳውሎስ ሲሄዱ፡፡

Acts 15:2 And after Paul and Barnabas had no small dissension and debate with them, Paul and Barnabas and some of the others were appointed to go up to Jerusalem to the apostles and the elders about this question.

to order them to keep the law of Moses."

Acts 15:5 מִכֵּן אֵין אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:6 The apostles and the elders were gathered together to consider this matter.

Acts 15:6 אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:7 And after there had been much debate, Peter stood up and said to them, "Brothers, you know that in the early days God made a choice among you, that by my mouth the Gentiles should hear the word of the gospel and believe.

Acts 15:7 אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:8 And God, who knows the heart, bore witness to them, by giving them the Holy Spirit just as he did to us,

Acts 15:2 אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:3 So, being sent on their way by the church, they passed through both Phoenicia and Samaria, describing in detail the conversion of the Gentiles, and brought great joy to all the brothers.

Acts 15:3 אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:4 When they came to Jerusalem, they were welcomed by the church and the apostles and the elders, and they declared all that God had done with them.

Acts 15:4 אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם
אִם אִם אִם אִם אִם אִם

Acts 15:5 But some believers who belonged to the party of the Pharisees rose up and said, "It is necessary to circumcise them and

done through them among the
Gentiles.

Acts 15:9 and he made no distinction between us and them, having cleansed their hearts by faith.

Acts 15:9 ቅዱስ ሥፍራ ላይ ጸናን
 ጸናን፡፡ ሥፍራ ላይ ጸናን
 : ጸናን፡፡

Acts 15:10 Now, therefore, why are you putting God to the test by placing a yoke on the neck of the disciples that neither our fathers nor we have been able to bear?

Acts 15:10 ກູ່ມ ເອກະພາບ ມີ
 ພັນ ນັກ ສົນທິ ເອກະພາບ
 ຕໍ່ ຄຳ ຂໍ້ ຈຸດ ທີ່ ບໍ່
 ດີ ລາຍ າ ການ ປະຕິບັດ ຫຼາຍ:
 ການ ສະຫງວນ ສິນເປັນ:

Acts 15:11 But we believe that we will be saved through the grace of the Lord Jesus, just as they will."

[illegible]

Acts 15:12 And all the assembly
fell silent, and they listened to
Barnabas and Paul as they related
what signs and wonders God had

[illegible]

Acts 15:13 After they finished speaking, James replied, "Brothers, listen to me.

Acts 15:13 הַבָּלִי וְהַעֲלָמָה מִן
רַחֲמֵיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
עַתָּה מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

Acts 15:14 Simeon has related how God first visited the Gentiles, to take from them a people for his name.

Acts 15:14 ܐܢܬܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ
ܐܢܬܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ
ܐܢܬܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ

Acts 15:15 And with this the words of the prophets agree, just as it is written,

Acts 15:15 هَلْ لَكُمْ عَلَيَّ خُطْبَةٌ
وَبَعْدَ كَيْفِ كُنْتُمْ أَجْمَعُونَ:

Acts 15:16 "After this I will return, and I will rebuild the tent of David that has fallen; I will

Acts 15:29 ἡμεῖς οὐκ ἐπιβάλλομεν τίνα ὄγκον
 ὑμῖν ὅτι οὐ φάγεσθε κρέας τοῦ αἵματος
 καὶ τοῦ σπλάχνου καὶ τὸ κρέας τοῦ θύτου
 καὶ τὸ κρέας τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὸ κρέας τοῦ ἑλθόντος ἐν αἵματι

Acts 15:37 ಕರ್ತೃಕೆ ಇಂಗೆಯ್ ಕರ್ತೃಕೆ
ಇಂಗೆಯ್ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 15:38 But Paul thought best
not to take with them one who had
withdrawn from them in
Pamphylia and had not gone with
them to the work.

Acts 15:38 ಕರ್ತೃಕೆ ಇಂಗೆಯ್ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 15:39 And there arose a
sharp disagreement, so that they
separated from each other.
Barnabas took Mark with him and
sailed away to Cyprus,

Acts 15:39 ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 15:40 but Paul chose Silas
and departed, having been
commended by the brothers to the
grace of the Lord.

Acts 15:40 ಕರ್ತೃಕೆ ಇಂಗೆಯ್ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 15:41 And he went through
Syria and Cilicia, strengthening
the churches.

Acts 15:41 ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 16:1 Paul came also to
Derbe and to Lystra. A disciple
was there, named Timothy, the son
of a Jewish woman who was a
believer, but his father was a
Greek.

Acts 16:1 ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 16:2 He was well spoken of
by the brothers at Lystra and
Iconium.

Acts 16:2 ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

Acts 16:3 Paul wanted Timothy to
accompany him, and he took him
and circumcised him because of
the Jews who were in those places,
for they all knew that his father
was a Greek.

Acts 16:3 ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ
ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ ಕರ್ತೃಕೆ

ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:4 As they went on their way through the cities, they delivered to them for observance the decisions that had been reached by the apostles and elders who were in Jerusalem.

Acts 16:4 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:5 So the churches were strengthened in the faith, and they increased in numbers daily.

Acts 16:5 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:6 And they went through the region of Phrygia and Galatia, having been forbidden by the Holy Spirit to speak the word in Asia.

Acts 16:6 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:7 And when they had come up to Mysia, they attempted

to go into Bithynia, but the Spirit of Jesus did not allow them.

Acts 16:7 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:8 So, passing by Mysia, they went down to Troas.

Acts 16:8 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:9 And a vision appeared to Paul in the night: a man of Macedonia was standing there, urging him and saying, "Come over to Macedonia and help us."

Acts 16:9 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:10 And when Paul had seen the vision, immediately we sought to go on into Macedonia, concluding that God had called us to preach the gospel to them.

Acts 16:10 ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān
ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān ḥāḡān

Acts 16:11 ಹ೦ದಿೞಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ
 ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ
 :ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ ನ್ನಿ

Acts 16:12 ሕይወቴን ለቅርብ
ሰውነት ለማስተካከል ይሄን ግለሰብ
አምላክ እና ስለሆነ ሁሉም ሰው
ጤናማ እንዲሆን አዘዘ፡

Acts 16:13 ስፍሞ ክፍሉ ነገረ።
 ለጋራ ነገረ። ነገረ። ነገረ።
 ነገረ። ነገረ። ነገረ። ነገረ።
 ነገረ። ነገረ። ነገረ። ነገረ።
 ነገረ። ነገረ። ነገረ። ነገረ።

God. The Lord opened her heart to pay attention to what was said by Paul.

Acts 16:14 ၵၢၢၢ ၵၢ ၵၢၢၢၢၢ^၁
 ၵၢၢၢ ၵၢ ၵၢၢ ၵၢၢၢ ၵၢၢ ၵၢ^၂
 ၵၢၢၢၢ ၵၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢ^၃
 ၵၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢၢ^၄
 :ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢ ၵၢၢၢ^၅

Acts 16:15 And after she was baptized, and her household as well, she urged us, saying, "If you have judged me to be faithful to the Lord, come to my house and stay." And she prevailed upon us.

Acts 16:15 ഏകദേശം, ഏകദേശം
 ഏകദേശം, ഏകദേശം
 ഏകദേശം, ഏകദേശം
 ഏകദേശം, ഏകദേശം
 ഏകദേശം, ഏകദേശം
 ഏകദേശം, ഏകദേശം

Acts 16:16 As we were going to the place of prayer, we were met by a slave girl who had a spirit of divination and brought her owners much gain by fortune-telling.

Acts 16:16 ກໍ່ມາ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ
 ລົງ ໃນ ສິລະປະ ກໍ່ເຂົ້າ ຈົນ ສິລະປະ
 ກໍ່ມາ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ
 ກໍ່ມາ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ
 ກໍ່ມາ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ ຈົນ ກໍ່ເຂົ້າ

Acts 16:17 She followed Paul and us, crying out, "These men are

Acts 16:17 ಫಿಲಿಪ್ಪಿ ಹಿಂಗೆ ನುಡುಗೊ
 ನುಡುಗೊ ಹಿಂಗೆ ನುಡುಗೊ ಫಿಲಿಪ್ಪಿ ಹಿಂಗೆ
 ನುಡುಗೊ ಫಿಲಿಪ್ಪಿ ಹಿಂಗೆ ನುಡುಗೊ
 ನುಡುಗೊ ಫಿಲಿಪ್ಪಿ ಹಿಂಗೆ ನುಡುಗೊ
 :ನುಡುಗೊ

Acts 16:18 ಖಂ ಜಿಂ ಕುಂ
 ವಲಂ ಪಿಡಿಡಿಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಜಿಂ ಕುಂ, ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ
 ಕುಂ ಕುಂ ಕುಂ

Acts 16:19 ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ
 ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ
 ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ
 ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ ມະນີ

they said, "These men are Jews,
and they are disturbing our city.

[illegible]

Acts 16:21 They advocate customs that are not lawful for us as Romans to accept or practice."

[illegible]

Acts 16:22 The crowd joined in attacking them, and the magistrates tore the garments off them and gave orders to beat them with rods.

Acts 16:22 ἡμεῖς καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ κυρίου
 ἡμεῖς καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ κυρίου
 ἡμεῖς καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ κυρίου
 ἡμεῖς καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ κυρίου
 ἡμεῖς καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ κυρίου

Acts 16:23 And when they had inflicted many blows upon them, they threw them into prison, ordering the jailer to keep them safely.

[illegible]

Acts 16:24 Having received this order, he put them into the inner prison and fastened their feet in the stocks.

Acts 16:24 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:25 About midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the prisoners were listening to them,

Acts 16:25 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:26 and suddenly there was a great earthquake, so that the foundations of the prison were shaken. And immediately all the doors were opened, and everyone's bonds were unfastened.

Acts 16:26 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:27 When the jailer woke and saw that the prison doors were open, he drew his sword and was

about to kill himself, supposing that the prisoners had escaped.

Acts 16:27 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:28 But Paul cried with a loud voice, "Do not harm yourself, for we are all here."

Acts 16:28 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:29 And the jailer called for lights and rushed in, and trembling with fear he fell down before Paul and Silas.

Acts 16:29 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:30 Then he brought them out and said, "Sirs, what must I do to be saved?"

Acts 16:30 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່
 ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່ ນີ້ ຂໍ ມັດ ກໍ່

Acts 16:31 And they said, "Believe in the Lord Jesus, and

you will be saved, you and your household."

Acts 16:31 ሰጠኝ ለእነርሱ ለሰጠኝ
ለእነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:32 And they spoke the word of the Lord to him and to all who were in his house.

Acts 16:32 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:33 And he took them the same hour of the night and washed their wounds; and he was baptized at once, he and all his family.

Acts 16:33 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:34 Then he brought them up into his house and set food before them. And he rejoiced along with his entire household that he had believed in God.

Acts 16:34 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:35 But when it was day, the magistrates sent the police, saying, "Let those men go."

Acts 16:35 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:36 And the jailer reported these words to Paul, saying, "The magistrates have sent to let you go. Therefore come out now and go in peace."

Acts 16:36 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

Acts 16:37 But Paul said to them, "They have beaten us publicly, uncondemned, men who are Roman citizens, and have thrown us into prison; and do they now throw us out secretly? No! Let them come themselves and take us out."

Acts 16:37 እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ
:እነርሱ ለእነርሱ ለእነርሱ

ಕೂಡ ಕೂಡ ಕೂಡ ಕೂಡ
:ಕೂಡ ಕೂಡ

Acts 16:38
 ၁၆:၃၈
 ၁၆:၃၈
 ၁၆:၃၈
 ၁၆:၃၈
 ၁၆:၃၈

Acts 17:2 And Paul went in, as
was his custom, and on three
Sabbath days he reasoned with
them from the Scriptures,

Acts 17:2 ሕጻናት ወለድታል
ከእነዚህም ሰውየው ሲሆን
:አርያስ ማለፊያ

Acts 16:39 So they came and apologized to them. And they took them out and asked them to leave the city.

Acts 17:3 explaining and proving that it was necessary for the Christ to suffer and to rise from the dead, and saying, "This Jesus, whom I proclaim to you, is the Christ."

[illegible]

Acts 17:3 ಕೃಷ್ಣಂ ಕೃತಂ ಪಞ್ಚಮಃ
ಪೂರ್ವದ ಪುನಃ ಕೃತಂ ಪಞ್ಚಮಃ
ಕೃತಂ ಪೂರ್ವದ ಪೂರ್ವದ ಕೃತಂ ಪಞ್ಚಮಃ
:

Acts 16:40 So they went out of the prison and visited Lydia. And when they had seen the brothers, they encouraged them and departed.

Acts 17:4 And some of them were persuaded and joined Paul and Silas, as did a great many of the devout Greeks and not a few of the leading women.

Acts 16:40 - جڙو پڇه ۾ جيڪي
 رهنديون هيءَ جڳهه تي رهيون
 هيءَ جڳهه تي رهيون:

Acts 17:4 འཇུག་པ་མེད་པའི་མཁན་པོ་
 རྒྱལ་ཁབ་འཕུལ་བའི་མཁན་པོ་ལ་
 རྒྱལ་ཁབ་འཕུལ་བའི་མཁན་པོ་
 རྒྱལ་ཁབ་འཕུལ་བའི་མཁན་པོ་:

Acts 17:1 Now when they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where there was a synagogue of the Jews.

Acts 17:5 But the Jews were
jealous, and taking some wicked
men of the rabble, they formed a

Acts 17:1 ἡμεῖς καὶ στέφανος ἐξήγαγον τὴν ἐκκλησίαν ἐκ τῆς Ἰερουσαλῆμ καὶ ἐκτίσαμεν ἐκεῖ τὴν ἐκκλησίαν

mob, set the city in an uproar, and attacked the house of Jason, seeking to bring them out to the crowd.

Acts 17:5 ກຸ່ມນັ້ນ ດຳເນີນ ສູ້ສະຫງວນ
ຈັກ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ສູ້ສະຫງວນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:6 And when they could not find them, they dragged Jason and some of the brothers before the city authorities, shouting, "These men who have turned the world upside down have come here also,

Acts 17:6 ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:7 and Jason has received them, and they are all acting against the decrees of Caesar, saying that there is another king, Jesus."

Acts 17:7 ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:8 And the people and the city authorities were disturbed when they heard these things.

Acts 17:8 ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:9 And when they had taken money as security from Jason and the rest, they let them go.

Acts 17:9 ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:10 The brothers immediately sent Paul and Silas away by night to Berea, and when they arrived they went into the Jewish synagogue.

Acts 17:10 ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ
ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ ກຸ່ມນັ້ນ

Acts 17:11 Now these Jews were more noble than those in Thessalonica; they received the word with all eagerness, examining the Scriptures daily to see if these things were so.

Acts 17:11 ܝܗܘ ܕܐܡܪܢ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:12 Many of them
therefore believed, with not a few
Greek women of high standing as
well as men.

Acts 17:12 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:13 But when the Jews
from Thessalonica learned that the
word of God was proclaimed by
Paul at Berea also, they came there
too, agitating and stirring up the
crowds.

Acts 17:13 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:14 Then the brothers
immediately sent Paul off on his
way to the sea, but Silas and
Timothy remained there.

Acts 17:14 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:15 Those who conducted
Paul brought him as far as Athens,
and after receiving a command for
Silas and Timothy to come to him
as soon as possible, they departed.

Acts 17:15 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:16 Now while Paul was
waiting for them at Athens, his
spirit was provoked within him as
he saw that the city was full of
idols.

Acts 17:16 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Acts 17:17 So he reasoned in the
synagogue with the Jews and the
devout persons, and in the
marketplace every day with those
who happened to be there.

Acts 17:17 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

[illegible]

Acts 17:24 The God who made the world and everything in it, being Lord of heaven and earth, does not live in temples made by man,

Acts 17:24 ມີ ທຸກໆ ທີ່
 ມີ ທຸກໆ ທີ່ ມີ ທຸກໆ ທີ່
 ມີ ທຸກໆ ທີ່ ມີ ທຸກໆ ທີ່
 ມີ ທຸກໆ ທີ່ ມີ ທຸກໆ ທີ່

Acts 17:25 nor is he served by human hands, as though he needed anything, since he himself gives to all mankind life and breath and everything.

[illegible]

Acts 17:26 And he made from one man every nation of mankind to live on all the face of the earth, having determined allotted periods and the boundaries of their dwelling place,

[illegible]

Acts 17:27 that they should seek God, in the hope that they might feel their way toward him and find him. Yet he is actually not far from each one of us,

Acts 17:27 ກໍລະນີ ເຊັ່ນ ນີ້
 ມາດຕະການ ທີ່ເຫັນວ່າ ມີ
 ສິດທິ ໃນ ຕົວ ຂອງ ພົນ
 ຈຳນວນ ນີ້:

Acts 17:28 for "In him we live and move and have our being"; as even some of your own poets have said, "For we are indeed his offspring."

Acts 17:28
 ἵνα ἵσταται
 ὡς καὶ οἱ Ἕλληνες
 ἔχουσιν· καὶ οἱ
 θεοὶ ἀνθρώπων
 ἥσαν ἡμῶν·

Acts 17:29 Being then God's offspring, we ought not to think that the divine being is like gold or silver or stone, an image formed by the art and imagination of man.

Acts 17:29
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་
 རྒྱུ་ལྟར་མཆོད་པའི་མཆོད་པ་

Acts 17:30 The times of
ignorance God overlooked, but

Acts 17:30 ನಶ್ಚಿಹುನಿ ಚಿ ಸುಂ
ಫ್ರಾ ಸುಂ ಸುಂವೊ ನಲಿನ ಛಿ
ಕೂನಿ ಜಿಲ ಪನ್ ಜಿಲ ಸುಸ್ಸಿ
ಜಿಲೊ :ದೊ

[illegible][illegible]

Acts 17:33 യഹൂദന്മാർക്കു നന്ദം
: സഭയിൽ

Acts 17:34 അയ്യോ ഹൈന്ദവ
 അയ്യോ ഹിന്ദു വായനക്കാരെ, തെളിയിക്കുക
 ഹിന്ദു ഹൈന്ദവങ്ങൾക്കു നമിക്കുക, തെളിയിക്കുക
 നമ്മുടെ നമിക്കുകയ്ക്കു തെളിയിക്കുക
 ഹിന്ദുക്കൾക്കു തെളിയിക്കുക നമിക്കുക
 യ : അയ്യോ

Acts 18:1 ལྷ་མོ་གྲགས་པ་དང་།
:འཛིན་པ་བྱས་པ་ལྟར་དུ་

[illegible]

Acts 18:3 རྩི ལྷ་མོ
 ལྷ་མོ་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་
 རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་
 :རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་

[illegible]

Acts 18:5 ၁၂။ နဝံ တံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၃။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၄။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၅။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၆။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၇။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၈။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၁၉။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ
 ၂၀။ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ ဝိသုဒ္ဓိသံ

Acts 18:6 ບໍ່ມີ, ກໍລະນີ ບໍ່ມີ
 ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ
 : ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ ບໍ່ມີ

Acts 18:7 ስፍራ ሕይወቴ ለጳውሎስ
 ለጳውሎስ ስለገጠመው ስለገጠመው
 ስለገጠመው ስለገጠመው ስለገጠመው
 ስለገጠመው ስለገጠመው ስለገጠመው

Acts 18:8 നല്ലതും വിശ്വസിക്കുന്നതും
 ചെയ്തവർ അന്നു നഗരം മുഴുവൻ
 പല നല്ലതും നന്മയും അറിഞ്ഞു
 യഹൂദന്മാരും നഗരം മുഴുവനും അറിഞ്ഞു

Acts 18:9 ನಂಬು ನಿನಿ ಇನರಿ
ನೊ ಜೊ ನೆನೆ ಜು:ತಿ ನೆ ಎಲೆಲೆ
:ಪೂಜೆ

Acts 18:10 for I am with you, and no one will attack you to harm you, for I have many in this city who are my people."

Acts 18:10 ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܐ ܥܡܝܢ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:11 And he stayed a year and six months, teaching the word of God among them.

Acts 18:11 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:12 But when Gallio was proconsul of Achaia, the Jews made a united attack on Paul and brought him before the tribunal,

Acts 18:12 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:13 saying, "This man is persuading people to worship God contrary to the law."

Acts 18:13 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:14 But when Paul was about to open his mouth, Gallio said to the Jews, "If it were a matter of wrongdoing or vicious crime, O Jews, I would have reason to accept your complaint.

Acts 18:14 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:15 But since it is a matter of questions about words and names and your own law, see to it yourselves. I refuse to be a judge of these things."

Acts 18:15 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:16 And he drove them from the tribunal.

Acts 18:16 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
:ܕܝܗܘܐ

Acts 18:17 And they all seized Sosthenes, the ruler of the synagogue, and beat him in front

of the tribunal. But Gallio paid no attention to any of this.

Acts 18:17 ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ
 ၵᵃᵃᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ
 ၵᵃᵃ ၵᵃᵃ ၵᵃᵃ ၵᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ
 ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ ၵᵃᵃᵃ

Acts 18:18 After this, Paul stayed many days longer and then took leave of the brothers and set sail for Syria, and with him Priscilla and Aquila. At Cenchreae he had cut his hair, for he was under a vow.

Acts 18:18 ກັບ ສົມມາ ນັ້ນ ຈຶ່ງ
 ສູນຖິ້ງ ສົມມາ ນັ້ນ ກັບ ສົມມາ
 ກັບ ສົມມາ ນັ້ນ ສົມມາ ນັ້ນ
 ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ສົມມາ ນັ້ນ ສົມມາ
 ນັ້ນ ສົມມາ ນັ້ນ ສົມມາ ນັ້ນ
 ສົມມາ ນັ້ນ ສົມມາ ນັ້ນ

Acts 18:19 And they came to Ephesus, and he left them there, but he himself went into the synagogue and reasoned with the Jews.

Acts 18:19 ወ ወጪፍብ ለታላብ
 ሥጦታ ለታላብ ሥጦታ ለታላብ ሥጦታ ለታላብ
 :ሥጦታ ለታላብ

Acts 18:20 When they asked him to stay for a longer period, he declined.

Acts 18:20 ἰνὰ τὸν αἰῶνα
:ἡμεῖς καὶ ἡ πόλις

Acts 18:21 But on taking leave of them he said, "I will return to you if God wills," and he set sail from Ephesus.

[illegible]

Acts 18:22 When he had landed at Caesarea, he went up and greeted the church, and then went down to Antioch.

Acts 18:22 ܠܟܝܢ ܕܢܝܢܐ ܕܥܝܪܐ
 ܠܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ
 ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ ܕܥܝܪܐ:

Acts 18:23 After spending some time there, he departed and went from one place to the next through the region of Galatia and Phrygia, strengthening all the disciples.

[illegible]

Acts 18:24 Now a Jew named Apollos, a native of Alexandria, came to Ephesus. He was an

eloquent man, competent in the Scriptures.

Acts 18:24 താഴെ: യെരൂശലേം
നോക്കി, താഴെ: യെരൂശലേം
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 18:25 He had been instructed in the way of the Lord. And being fervent in spirit, he spoke and taught accurately the things concerning Jesus, though he knew only the baptism of John.

Acts 18:25 നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 18:26 He began to speak boldly in the synagogue, but when Priscilla and Aquila heard him, they took him and explained to him the way of God more accurately.

Acts 18:26 നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 18:27 And when he wished to cross to Achaia, the brothers encouraged him and wrote to the

disciples to welcome him. When he arrived, he greatly helped those who through grace had believed,

Acts 18:27 നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 18:28 for he powerfully refuted the Jews in public, showing by the Scriptures that the Christ was Jesus.

Acts 18:28 നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 19:1 And it happened that while Apollos was at Corinth, Paul passed through the inland country and came to Ephesus. There he found some disciples.

Acts 19:1 നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി
നോക്കി നോക്കി നോക്കി നോക്കി

Acts 19:2 And he said to them, "Did you receive the Holy Spirit when you believed?" And they said, "No, we have not even heard that there is a Holy Spirit."

speaking in tongues and prophesying.

[illegible]

Acts 19:3 And he said, "Into what then were you baptized?" They said, "Into John's baptism."

[illegible]

Acts 19:4 And Paul said, "John baptized with the baptism of repentance, telling the people to believe in the one who was to come after him, that is, Jesus."

Acts 19:4 ಎಲೆವರೊಡನೆ ಇಂಥ
 ಕುಳಿವುಳ್ಳವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ
 ಇಂಥವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ
 ಇಂಥವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ
 ಇಂಥವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ
 ಇಂಥವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ
 ಇಂಥವರೊಡನೆ ಇಂಥವರೊಡನೆ

Acts 19:5 On hearing this, they were baptized in the name of the Lord Jesus.

[illegible]

Acts 19:6 And when Paul had laid his hands on them, the Holy Spirit came on them, and they began

Acts 19:6 ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም
 ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም
 ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም
 ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም ሕዝቡ ለጳውሎስ ጥቅም

Acts 19:7 There were about twelve men in all.

Acts 19:7 ܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
:ܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ

Acts 19:8 And he entered the synagogue and for three months spoke boldly, reasoning and persuading them about the kingdom of God.

Acts 19:8
 ಎಲೆ^೨ ಫ^೨ ನ^೨ ಹ^೨
 ಜ^೨ ನ^೨ ಜ^೨ ನ^೨ ಜ^೨ ನ^೨
 ಜ^೨ ನ^೨ ಜ^೨ ನ^೨ ಜ^೨ ನ^೨
 :ನ^೨ ನ^೨ ನ^೨ ನ^೨

Acts 19:9 But when some became stubborn and continued in unbelief, speaking evil of the Way before the congregation, he withdrew from them and took the disciples with him, reasoning daily in the hall of Tyrannus.

Acts 19:9
 ἄλλοις δὲ ἰσχυροῦς ὢν
 ἐκόντων αὐτοῦ ἐκείνην
 τὴν ἐκκλησίαν ἐκόντων
 αὐτοῦ ἐκείνην τὴν ἐκκλησίαν

ለአብነት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:10 This continued for two years, so that all the residents of Asia heard the word of the Lord, both Jews and Greeks.

Acts 19:10 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:11 And God was doing extraordinary miracles by the hands of Paul,

Acts 19:11 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:12 so that even handkerchiefs or aprons that had touched his skin were carried away to the sick, and their diseases left them and the evil spirits came out of them.

Acts 19:12 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:13 Then some of the itinerant Jewish exorcists undertook to invoke the name of

the Lord Jesus over those who had evil spirits, saying, "I adjure you by the Jesus whom Paul proclaims."

Acts 19:13 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:14 Seven sons of a Jewish high priest named Sceva were doing this.

Acts 19:14 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:15 But the evil spirit answered them, "Jesus I know, and Paul I recognize, but who are you?"

Acts 19:15 ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት ስላለው ሕዝብ
እነዚህም ሰው ለእነዚህ
ጊዜያት

Acts 19:16 And the man in whom was the evil spirit leaped on them, mastered all of them and overpowered them, so that they

అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా అంతా అంతా

Acts 19:23 About that time there arose no little disturbance concerning the Way.

Acts 19:23 అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా

Acts 19:24 For a man named Demetrius, a silversmith, who made silver shrines of Artemis, brought no little business to the craftsmen.

Acts 19:24 అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా అంతా అంతా

Acts 19:25 These he gathered together, with the workmen in similar trades, and said, "Men, you know that from this business we have our wealth.

Acts 19:25 అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా అంతా అంతా

Acts 19:26 And you see and hear that not only in Ephesus but in

almost all of Asia this Paul has persuaded and turned away a great many people, saying that gods made with hands are not gods.

Acts 19:26 అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా అంతా అంతా

Acts 19:27 And there is danger not only that this trade of ours may come into disrepute but also that the temple of the great goddess Artemis may be counted as nothing, and that she may even be deposed from her magnificence, she whom all Asia and the world worship."

Acts 19:27 అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
అంతా అంతా అంతా అంతా
:అంతా అంతా అంతా అంతా

Acts 19:28 When they heard this they were enraged and were crying out, "Great is Artemis of the Ephesians!"

Acts 19:28 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:29 So the city was filled
with the confusion, and they
rushed together into the theater,
dragging with them Gaius and
Aristarchus, Macedonians who
were Paul's companions in travel.

Acts 19:29 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:30 But when Paul wished
to go in among the crowd, the
disciples would not let him.

Acts 19:30 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:31 And even some of the
Asiarchs, who were friends of his,
sent to him and were urging him
not to venture into the theater.

Acts 19:31 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:32 Now some cried out
one thing, some another, for the
assembly was in confusion, and

most of them did not know why
they had come together.

Acts 19:32 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:33 Some of the crowd
prompted Alexander, whom the
Jews had put forward. And
Alexander, motioning with his
hand, wanted to make a defense to
the crowd.

Acts 19:33 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:34 But when they
recognized that he was a Jew, for
about two hours they all cried out
with one voice, "Great is Artemis
of the Ephesians!"

Acts 19:34 རྒྱུ་མཆོད་ཀྱི་
འཕྲིན་ལྗོངས་ཀྱི་མཆོད་ཀྱི་

Acts 19:35 And when the town
clerk had quieted the crowd, he
said, "Men of Ephesus, who is
there who does not know that the
city of the Ephesians is temple

among you the whole time from
the first day that I set foot in Asia,

[illegible]

Acts 20:19 serving the Lord with
all humility and with tears and
with trials that happened to me
through the plots of the Jews;

[illegible]

Acts 20:20 how I did not shrink from declaring to you anything that was profitable, and teaching you in public and from house to house,

[illegible]

Acts 20:21 testifying both to Jews
and to Greeks of repentance
toward God and of faith in our
Lord Jesus Christ.

Acts 20:21 ¹മുൻ ²മുമ്പെ ³പ്ര
⁴കഴിഞ്ഞു ⁵പ്ര ⁶നേരിൽ ⁷നേരിൽ
⁸പ്ര ⁹കഴിഞ്ഞു ¹⁰നേരിൽ ¹¹മുൻ
¹²പ്ര ¹³നേരിൽ ¹⁴മുൻ ¹⁵നേരിൽ ¹⁶മുൻ

Acts 20:22 And now, behold, I am going to Jerusalem, constrained by the Spirit, not knowing what will happen to me there,

Acts 20:22 ഞാൻ നിൻ അന്തരം
 ചലിക്കാൻ നിൻ ദിക്കും സാധിച്ചു നിൻ
 :നാൽ, ഹിന്ദി നിൻ നിൻ ചുറ്റും

Acts 20:23 except that the Holy Spirit testifies to me in every city that imprisonment and afflictions await me.

Acts 20:23 ܢܝܡܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܢܚܪܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܢܚܪܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܝܗܘܐ:

Acts 20:24 But I do not account my life of any value nor as precious to myself, if only I may finish my course and the ministry that I received from the Lord Jesus, to testify to the gospel of the grace of God.

[illegible]

Acts 20:25 And now, behold, I know that none of you among whom I have gone about

proclaiming the kingdom will see
my face again.

Acts 20:25 ମନେ ମନେ ମନେ ମନେ
 ଶୁଣିବି ମୋର ମୃତ୍ୟୁର ସମ୍ବନ୍ଧରେ
 ଶୁଣିବି ମୋର ମୃତ୍ୟୁର ସମ୍ବନ୍ଧରେ
 ଶୁଣିବି ମୋର ମୃତ୍ୟୁର ସମ୍ବନ୍ଧରେ
 ଶୁଣିବି ମୋର ମୃତ୍ୟୁର ସମ୍ବନ୍ଧରେ

Acts 20:26 Therefore I testify to you this day that I am innocent of the blood of all of you,

Acts 20:26 ನಮಗೆ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ
ನೀನು ನಮಗೆ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ
ನೀನು ನಮಗೆ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ:

Acts 20:27 for I did not shrink
from declaring to you the whole
counsel of God.

Acts 20:27 ከእነዚህም ሁሉም ጋር ለጥቅም፡

Acts 20:28 Pay careful attention to yourselves and to all the flock, in which the Holy Spirit has made you overseers, to care for the church of God, which he obtained with his own blood.

[illegible]

Acts 20:29 I know that after my departure fierce wolves will come in among you, not sparing the flock;

Acts 20:29 - אֲנִי יָדָע וְאַתָּה יָדָע
כִּי אֵינִי יָדֹעַ לִי שְׂכָר
אֲנִי יָדָע וְאַתָּה יָדָע
כִּי אֵינִי יָדֹעַ לִי שְׂכָר:

Acts 20:30 and from among your own selves will arise men speaking twisted things, to draw away the disciples after them.

Acts 20:30
 ١٠ ٢٠ ٣٠
 ١٠ ٢٠ ٣٠
 ١٠ ٢٠ ٣٠
 ١٠ ٢٠ ٣٠
 ١٠ ٢٠ ٣٠

Acts 20:31 Therefore be alert, remembering that for three years I did not cease night or day to admonish everyone with tears.

Acts 20:31 ഏതൊരു വാഗ്ദാനം
കളിപ്പിച്ചു നീക്കിക്കളയുകയും ചെയ്യുന്നവർ
നഷ്ടപ്പെടും. നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ
ഈ സമയം ഉണ്ടായേക്കാവുന്ന

Acts 20:32 And now I commend you to God and to the word of his grace, which is able to build you up and to give you the inheritance among all those who are sanctified.

Acts 20:32 ಕಿಂ ಮೇಲೆ
 ಮೇಲೆ: ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ
 ಮೇಲೆ, ಮೇಲೆ
 ಮೇಲೆ: ಮೇಲೆ

Acts 20:33 I coveted no one's silver or gold or apparel.

Acts 20:33 ለ ገንዘብ ለ ገንዘብ
:ክፍል ለ ገንዘብ

Acts 20:34 You yourselves know that these hands ministered to my necessities and to those who were with me.

Acts 20:34 ἡμεῖς οὐκ ἐλάβομεν ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν οὐδὲν ὡς ἐκείνοις
ἡμεῖς οὐκ ἐλάβομεν ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν οὐδὲν ὡς ἐκείνοις
ἡμεῖς οὐκ ἐλάβομεν ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν οὐδὲν ὡς ἐκείνοις

Acts 20:35 In all things I have shown you that by working hard in this way we must help the weak and remember the words of the Lord Jesus, how he himself said, 'It is more blessed to give than to receive.'

[illegible]

[illegible]

Acts 20:37 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
 :ႵႵ

[illegible][illegible]

Acts 21:2 אֲנִי מֵעַתָּה אֵלֶיךָ יֵרָדֵם
וְכִי אֶתְּנֶנּוּ לָךְ מִלִּי וּמִלִּי אֶתְּנֶנּוּ לָהֶם:

Acts 21:3 མཉམས་ཆེན་པོ་ལྟེན་པ་
 མཉམས་ཆེན་པོ་ལྟེན་པ་ མཉམས་ཆེན་པོ་
 མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་
 མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་
 མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་ མཉམས་ཆེན་པོ་

[illegible]

Acts 21:5 When our days there were ended, we departed and went on our journey, and they all, with wives and children, accompanied us until we were outside the city.

And kneeling down on the beach,
we prayed

Acts 21:5 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܒܦܥܡܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:6 and said farewell to one
another. Then we went on board
the ship, and they returned home.

Acts 21:6 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:7 When we had finished
the voyage from Tyre, we arrived
at Ptolemais, and we greeted the
brothers and stayed with them for
one day.

Acts 21:7 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:8 On the next day we
departed and came to Caesarea,
and we entered the house of Philip
the evangelist, who was one of the
seven, and stayed with him.

Acts 21:8 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:9 He had four unmarried
daughters, who prophesied.

Acts 21:9 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:10 While we were staying
for many days, a prophet named
Agabus came down from Judea.

Acts 21:10 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:11 And coming to us, he
took Paul's belt and bound his own
feet and hands and said, "Thus
says the Holy Spirit, 'This is how
the Jews at Jerusalem will bind the
man who owns this belt and
deliver him into the hands of the
Gentiles.'"

Acts 21:11 ܡܚܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝܢ:

Acts 21:12 When we heard this,
we and the people there urged him
not to go up to Jerusalem.

[illegible]

us, bringing us to the house of Mnason of Cyprus, an early disciple, with whom we should lodge.

Acts 21:13 Then Paul answered, "What are you doing, weeping and breaking my heart? For I am ready not only to be imprisoned but even to die in Jerusalem for the name of the Lord Jesus."

[illegible][illegible]

Acts 21:17 When we had come to Jerusalem, the brothers received us gladly.

[illegible]

Acts 21:14 And since he would not be persuaded, we ceased and said, "Let the will of the Lord be done."

Acts 21:18 On the following day Paul went in with us to James, and all the elders were present.

[illegible]

Acts 21:18 ക്ലൗസ് കൗലോ
 ക്ലൗസ് കൗലോ ക്ലൗസ് കൗലോ
 : ക്ലൗസ് കൗലോ ക്ലൗസ് കൗലോ

Acts 21:15 After these days we got ready and went up to Jerusalem.

Acts 21:19 After greeting them, he related one by one the things that God had done among the Gentiles through his ministry.

Acts 21:15 ሕጋዊ ደንብ ስለሆነ
የሚከተልበት መመሪያ ነው፡

Acts 21:19 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ

Acts 21:16 And some of the
disciples from Caesarea went with

Acts 21:20 And when they heard it, they glorified God. And they said to him, "You see, brother, how many thousands there are among the Jews of those who have believed. They are all zealous for the law,

Acts 21:21 and they have been told about you that you teach all the Jews who are among the Gentiles to forsake Moses, telling them not to circumcise their children or walk according to our customs.

Acts 21:22 What then is to be done? They will certainly hear that you have come.

Acts 21:23 Do therefore what we tell you. We have four men who are under a vow;

Acts 21:24 take these men and purify yourself along with them and pay their expenses, so that they may shave their heads. Thus all will know that there is nothing in what they have been told about you, but that you yourself also live in observance of the law.

Acts 21:25 But as for the Gentiles who have believed, we have sent a letter with our judgment that they should abstain from what has been sacrificed to idols, and from blood, and from what has been strangled, and from sexual immorality."

the tribune and the soldiers, they stopped beating Paul.

[illegible]

Acts 21:33 Then the tribune came up and arrested him and ordered him to be bound with two chains. He inquired who he was and what he had done.

[illegible]

Acts 21:34 Some in the crowd were shouting one thing, some another. And as he could not learn the facts because of the uproar, he ordered him to be brought into the barracks.

Acts 21:34 ,ḡalḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ

Acts 21:35 And when he came to the steps, he was actually carried by the soldiers because of the violence of the crowd.

[illegible]

Acts 21:36 for the mob of the people followed, crying out, "Away with him!"

[illegible]

Acts 21:37 As Paul was about to be brought into the barracks, he said to the tribune, "May I say something to you?" And he said, "Do you know Greek?"

[illegible]

Acts 21:38 Are you not the Egyptian, then, who recently stirred up a revolt and led the four thousand men of the Assassins out into the wilderness?"

[illegible]

Acts 21:39 Paul replied, "I am a Jew, from Tarsus in Cilicia, a

citizen of no obscure city. I beg you, permit me to speak to the people."

Acts 21:39 ನನ್ನ ಎಲ್ಲೆಡೆಗೆ ಲೆ ಇರ
ಎಂದಿಲ್ಲ ನು ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನ ನಡೆ
ಇವೆಲ್ಲೆಡೆಗೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 21:40 And when he had given him permission, Paul, standing on the steps, motioned with his hand to the people. And when there was a great hush, he addressed them in the Hebrew language, saying:

Acts 21:40 ನನ್ನ ಎಲ್ಲೆಡೆಗೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 22:1 "Brothers and fathers, hear the defense that I now make before you."

Acts 22:1 ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 22:2 And when they heard that he was addressing them in the Hebrew language, they became even more quiet. And he said:

Acts 22:2 ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 22:3 "I am a Jew, born in Tarsus in Cilicia, but brought up in this city, educated at the feet of Gamaliel according to the strict manner of the law of our fathers, being zealous for God as all of you are this day.

Acts 22:3 ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 22:4 I persecuted this Way to the death, binding and delivering to prison both men and women,

Acts 22:4 ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನೊಡನೆ
:ನನ್ನೊಡನೆ

Acts 22:5 as the high priest and the whole council of elders can bear me witness. From them I received letters to the brothers, and I journeyed toward Damascus to take those also who were there and

Acts 22:5 ལྷ་མོ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་
 ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་ ལྟ་བུ་

[illegible]

Acts 22:7 ಕಿನ್ ದ ಲೆ ಬಲಾಂ
ದಾನ್ ದ ನಾಂ ಇನ್ ದಿ ನೊ ಬಲಾಂ
: ದುನ್ ತಿನ್ ದಾನ್ ದ

[illegible]

Acts 22:9 ሕገ ሰጠኝ ሕገኝ ለሕዝቡ
 ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ
 ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ ለሕገ ሰጠኝ

[illegible]

Acts 22:11 ಕಂಠ ಕುಳಿತು ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲ
 ಧರ್ಮ ಕಿರಿಯು ತಪ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು
 ಧರ್ಮ ಪುನಃ ಲಿಖಿತ ಪಡೆಯುವ
 :ಮಾಹಿತಿಗಳು

Acts 22:12 "And one Ananias, a devout man according to the law, well spoken of by all the Jews who lived there,

Acts 22:12 **അജിതം സിം**
അതേ സമയം അന്യരും അറസ്റ്റു ചെയ്തപ്പോൾ
അദ്ദേഹം അറസ്റ്റു ചെയ്തപ്പോൾ

Acts 22:13 came to me, and
standing by me said to me,
'Brother Saul, receive your sight.'
And at that very hour I received
my sight and saw him.

Acts 22:13 **അദ്ദേഹം എന്റെ അടുത്തു വന്നപ്പോൾ**
എന്നോട് പറഞ്ഞു: 'സഹോദര സൗൽ, നിന്റെ ദർശനം തിരിയ്ക്കൂ'
അതേ സമയം എന്റെ ദർശനം തിരിയ്ക്കുകയും അദ്ദേഹത്തെ കാണുകയും ചെയ്തപ്പോൾ

Acts 22:14 And he said, 'The God
of our fathers appointed you to
know his will, to see the Righteous
One and to hear a voice from his
mouth;

Acts 22:14 **അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: 'ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളുടെ ദൈവം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'**
അദ്ദേഹത്തെ കാണുവാൻ നിങ്ങളെ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:15 for you will be a
witness for him to everyone of
what you have seen and heard.

Acts 22:15 **നിങ്ങൾക്ക് അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'**
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:16 And now why do you
wait? Rise and be baptized and
wash away your sins, calling on
his name.'

Acts 22:16 **ഇപ്പോൾ എന്തിനാണ് നിങ്ങൾ കാത്തിരിക്കുന്നത്? ഉണർന്നു വെളിപ്പെടുത്തുകയും തിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്തപ്പോൾ**
അദ്ദേഹം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:17 "When I had returned
to Jerusalem and was praying in
the temple, I fell into a trance

Acts 22:17 **അപ്പോൾ എന്റെ മനസ്സ് അറസ്റ്റു ചെയ്തപ്പോൾ**
അദ്ദേഹം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:18 and saw him saying to
me, 'Make haste and get out of
Jerusalem quickly, because they
will not accept your testimony
about me.'

Acts 22:18 **അപ്പോൾ എന്റെ മനസ്സ് അറസ്റ്റു ചെയ്തപ്പോൾ**
അദ്ദേഹം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:19 And I said, 'Lord, they
themselves know that in one
synagogue after another I
imprisoned and beat those who
believed in you.

Acts 22:19 **അപ്പോൾ എന്റെ മനസ്സ് അറസ്റ്റു ചെയ്തപ്പോൾ**
അദ്ദേഹം നിങ്ങളെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'
അദ്ദേഹത്തെ അറിയുവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതും'

Acts 22:20 And when the blood
of Stephen your witness was being
shed, I myself was standing by and

approving and watching over the garments of those who killed him.'

Acts 22:20 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሆኖ ለሰው ሕይወት ሕይወት ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:21 And he said to me, 'Go, for I will send you far away to the Gentiles.'

Acts 22:21 ሆኖ ለሰው ሕይወት ሕይወት
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:22 Up to this word they listened to him. Then they raised their voices and said, "Away with such a fellow from the earth! For he should not be allowed to live."

Acts 22:22 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:23 And as they were shouting and throwing off their cloaks and flinging dust into the air,

Acts 22:23 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:24 the tribune ordered him to be brought into the barracks, saying that he should be examined by flogging, to find out why they were shouting against him like this.

Acts 22:24 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:25 But when they had stretched him out for the whips, Paul said to the centurion who was standing by, "Is it lawful for you to flog a man who is a Roman citizen and uncondemned?"

Acts 22:25 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:26 When the centurion heard this, he went to the tribune and said to him, "What are you about to do? For this man is a Roman citizen."

Acts 22:26 ስጋጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ
ሕይወት ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ ጸሐፊጅጅ

Acts 22:27 So the tribune came and said to him, "Tell me, are you a Roman citizen?" And he said, "Yes."

Acts 22:27 ກໍ່ເຊັ່ນ ມາດ ມີ
 ລູກໂຕ ກໍ່ ມີ ບາດ ມີ ບາດ
 : ກໍ່ ມີ ບາດ ກໍ່

Acts 22:28 The tribune answered, "I bought this citizenship for a large sum." Paul said, "But I am a citizen by birth."

[illegible]

Acts 22:29 So those who were about to examine him withdrew from him immediately, and the tribune also was afraid, for he realized that Paul was a Roman citizen and that he had bound him.

Acts 22:29 ለሰላም ለሰላም ለሰላም
 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም
 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም
 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

Acts 22:30 But on the next day, desiring to know the real reason why he was being accused by the Jews, he unbound him and commanded the chief priests and all the council to meet, and he

brought Paul down and set him
before them.

Acts 22:30 ಕೃತಿಯು ನಡೆಯಿತು
 , ತರುವಾಯ ಹೀಗೆಯೇ ಆಯಿತು ನಂತರ
 , ತರುವಾಯ ನಂತರ ಹೀಗೆಯೇ ನಡೆಯಿತು
 , ಇಂತಿಹದಾಗಿ, ತರುವಾಯ ನಡೆಯಿತು
 , ಇಂತಿಹದಾಗಿ, ತರುವಾಯ ನಡೆಯಿತು
 : ನಂತರವೂ ಹೀಗೆಯೇ ನಡೆಯಿತು

Acts 23:1 And looking intently at the council, Paul said, "Brothers, I have lived my life before God in all good conscience up to this day."

[illegible]

Acts 23:2 And the high priest
Ananias commanded those who
stood by him to strike him on the
mouth.

Acts 23:2 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ
 ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ ስሜኑ

Acts 23:3 Then Paul said to him, "God is going to strike you, you whitewashed wall! Are you sitting to judge me according to the law, and yet contrary to the law you order me to be struck?"

Acts 23:3 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:4 Those who stood by
said, "Would you revile God's
high priest?"

Acts 23:4 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:5 And Paul said, "I did
not know, brothers, that he was the
high priest, for it is written, 'You
shall not speak evil of a ruler of
your people.'"

Acts 23:5 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:6 Now when Paul
perceived that one part were
Sadducees and the other Pharisees,
he cried out in the council,
"Brothers, I am a Pharisee, a son
of Pharisees. It is with respect to
the hope and the resurrection of
the dead that I am on trial."

Acts 23:6 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:7 And when he had said
this, a dissension arose between
the Pharisees and the Sadducees,
and the assembly was divided.

Acts 23:7 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:8 For the Sadducees say
that there is no resurrection, nor
angel, nor spirit, but the Pharisees
acknowledge them all.

Acts 23:8 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

Acts 23:9 Then a great clamor
arose, and some of the scribes of
the Pharisees' party stood up and
contended sharply, "We find
nothing wrong in this man. What
if a spirit or an angel spoke to
him?"

Acts 23:9 ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ
ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ ܠܗܝܠܐ

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

Acts 23:14 They went to the chief priests and elders and said, "We have strictly bound ourselves by an oath to taste no food till we have killed Paul.

Acts 23:14 ກົມ ຊົນ ຈຳນວນ
 ກຳລັງ ດັດ ປັບ ກົມ ຊົນ ຈຳນວນ
 ກຳລັງ ດັດ ປັບ ກົມ ຊົນ ຈຳນວນ
 : ກຳລັງ ດັດ ປັບ ກົມ ຊົນ ຈຳນວນ

Acts 23:15 Now therefore you, along with the council, give notice to the tribune to bring him down to you, as though you were going to determine his case more exactly. And we are ready to kill him before he comes near."

[illegible]

Acts 23:12 ಕೃಷ್ಣ ನಂತರ ಜಾಹನ
 ಕೂಡುತ್ತಾ ನು ಲೇವಿ ದಂತ ಲವಲನ

Acts 23:16 Now the son of Paul's sister heard of their ambush, so he went and entered the barracks and told Paul.

Acts 23:16 ሙሉው ልጁ የሆነው ለጳውሎስ ጳጳሱን ለማግኘት ሄደው ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:17 Paul called one of the centurions and said, "Take this young man to the tribune, for he has something to tell him."

Acts 23:17 ሆኖ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:18 So he took him and brought him to the tribune and said, "Paul the prisoner called me and asked me to bring this young man to you, as he has something to say to you."

Acts 23:18 ሆኖ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:19 The tribune took him by the hand, and going aside asked him privately, "What is it that you have to tell me?"

Acts 23:19 ሆኖ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:20 And he said, "The Jews have agreed to ask you to bring Paul down to the council tomorrow, as though they were going to inquire somewhat more closely about him."

Acts 23:20 ሆኖ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:21 But do not be persuaded by them, for more than forty of their men are lying in ambush for him, who have bound themselves by an oath neither to eat nor drink till they have killed him. And now they are ready, waiting for your consent."

Acts 23:21 ሆኖ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡ ለጳውሎስ ሰጠው ጥቅም ሲሆን፡

Acts 23:22 So the tribune dismissed the young man, charging him, "Tell no one that

[illegible][illegible]

Acts 23:24 ກັບ ຈົນ ກໍ່ ຈະ ຈັດ
 ກັບ ຈົນ ກໍ່ ຈະ ຈັດ
 ກັບ ຈົນ ກໍ່ ຈະ ຈັດ

Acts 23:25 ၵ။ᄃ။ ၵ။ᄃ။ ၵ။ᄃ။
:ၵ။ᄃ ၵ။ ၵ။ᄃ ၵ။

Acts 23:26 ܡܠܟܝܐ ܠܗܘܐ ܡܠܟܝܐ
ܐܩܒܬܝܬ ܡܠܟܝܐ ܢܝ ܡܠܟܝܐ ܠܗܘܐ ܡܠܟܝܐ:

Acts 23:27 ၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ^၁
 ၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ^၂
 ၵၷ ၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷၵၷ ၵၷ^၃
 :ၵၷ ၵၷၵၷၵၷ

Acts 23:28 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ
 : ກັບ ກັບ ກັບ ກັບ

Acts 23:29 ന്നിന്നു മുമ്പെന്താ
നമുക്കു ത്വ ഓരോ പേരിന്നുമായി
മുൻ നമുക്കു ഓരോ നിയമം നൽകി
:തമുക്കു നൽകി

Acts 23:30 And when it was disclosed to me that there would

[illegible]

Acts 23:31 ཡོན་ཁྲུང་ཁྲུང་གི་རྒྱུ་
ཁྲུང་ཁྲུང་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་
:ཁྲུང་ཁྲུང་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་

Acts 23:32 ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܝܨܐܢ
 ܦܐܬܐ ܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܝܨܐܢ ܕܡܫܝܚܐ
 ܕܢܝܨܐܢ:

Acts 23:33 ກົມ​ໂຈ​ໂຈ, ກົມ​ໂຈ​ໂຈ
 ກົມ​ໂຈ​ໂຈ ກົມ​ໂຈ​ໂຈ ກົມ​ໂຈ​ໂຈ
 : ກົມ​ໂຈ​ໂຈ, ກົມ​ໂຈ​ໂຈ, ກົມ​ໂຈ​ໂຈ

[illegible]

Acts 23:35 ກົມ ມະ ນ ັ ມະ
 ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ
 ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ ມະ

Acts 24:1 ನಮ್ ನಚ್ಚೂ ಇಕ್-ಚೊ
 ನಮ್ಚೆ ಪ ನಮ್ಚೆ ಪಿ ನಮ್ಚೆ ಪಿ
 ಅನೂ ನಮ್ಚೆ ಪಿ ಪಿ ಪಿ
 :ಪಿ ಪಿ ಪಿ ಪಿ

Acts 24:2 And when he had been summoned, Tertullus began to accuse him, saying: "Since through you we enjoy much peace,

and since by your foresight, most excellent Felix, reforms are being made for this nation,

Acts 24:2 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ, ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:3 in every way and everywhere we accept this with all gratitude.

Acts 24:3 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:4 But, to detain you no further, I beg you in your kindness to hear us briefly.

Acts 24:4 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:5 For we have found this man a plague, one who stirs up riots among all the Jews throughout the world and is a ringleader of the sect of the Nazarenes.

Acts 24:5 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:6 He even tried to profane the temple, but we seized him.

Acts 24:6 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:6 He even tried to profane the temple, but we seized him.

Acts 24:7 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:6 He even tried to profane the temple, but we seized him.

Acts 24:8 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:9 The Jews also joined in the charge, affirming that all these things were so.

Acts 24:9 ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ
ໃນ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ ກໍ່ມາ

Acts 24:10 And when the governor had nodded to him to speak, Paul replied: "Knowing that

for many years you have been a judge over this nation, I cheerfully make my defense.

Acts 24:10 ກ່ອນ ນີ້ ມາດ
ເຮົາ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:11 You can verify that it is not more than twelve days since I went up to worship in Jerusalem,

Acts 24:11 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:12 and they did not find me disputing with anyone or stirring up a crowd, either in the temple or in the synagogues or in the city.

Acts 24:12 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:13 Neither can they prove to you what they now bring up against me.

Acts 24:13 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:14 But this I confess to you, that according to the Way, which they call a sect, I worship the God of our fathers, believing everything laid down by the Law and written in the Prophets,

Acts 24:14 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:15 having a hope in God, which these men themselves accept, that there will be a resurrection of both the just and the unjust.

Acts 24:15 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:16 So I always take pains to have a clear conscience toward both God and man.

Acts 24:16 ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ
ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ ມາດ

Acts 24:17 Now after several years I came to bring alms to my nation and to present offerings.

Acts 24:17 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:18 While I was doing
this, they found me purified in the
temple, without any crowd or
tumult. But some Jews from Asia--

Acts 24:18 **በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:18 While I was doing
this, they found me purified in the
temple, without any crowd or
tumult. But some Jews from Asia--

Acts 24:19 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:20 Or else let these men
themselves say what wrongdoing
they found when I stood before the
council,

Acts 24:20 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:21 other than this one
thing that I cried out while
standing among them: 'It is with

respect to the resurrection of the
dead that I am on trial before you
this day.'

Acts 24:21 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:22 But Felix, having a
rather accurate knowledge of the
Way, put them off, saying, "When
Lysias the tribune comes down, I
will decide your case."

Acts 24:22 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:23 Then he gave orders to
the centurion that he should be
kept in custody but have some
liberty, and that none of his friends
should be prevented from
attending to his needs.

Acts 24:23 **ለጽሐፊ ሆኖ ሲሆን**
በጽሐፊ ሆኖ ሲሆን ሲሆን
ጽሐፊ ሆኖ ሲሆን

Acts 24:24 After some days Felix
came with his wife Drusilla, who
was Jewish, and he sent for Paul
and heard him speak about faith in
Christ Jesus.

Acts 24:27 When two years had elapsed, Felix was succeeded by Porcius Festus. And desiring to do the Jews a favor, Felix left Paul in prison.

Acts 25:3 ຈົນ ມາ ລົງ ມາ
 ຈົນ ມາ ລົງ ມາ ຈົນ ມາ ລົງ ມາ
 ຈົນ ມາ ລົງ ມາ ຈົນ ມາ ລົງ ມາ
 ຈົນ ມາ ລົງ ມາ ຈົນ ມາ ລົງ ມາ
 ຈົນ ມາ ລົງ ມາ ຈົນ ມາ ລົງ ມາ

Acts 25:10 But Paul said, "I am standing before Caesar's tribunal, where I ought to be tried. To the Jews I have done no wrong, as you yourself know very well.

Acts 25:10 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:11 If then I am a
wrongdoer and have committed
anything for which I deserve to
die, I do not seek to escape death.
But if there is nothing to their
charges against me, no one can
give me up to them. I appeal to
Caesar."

Acts 25:11 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:12 Then Festus, when he
had conferred with his council,
answered, "To Caesar you have
appealed; to Caesar you shall go."

Acts 25:12 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:13 Now when some days
had passed, Agrippa the king and
Bernice arrived at Caesarea and
greeted Festus.

Acts 25:13 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:14 And as they stayed
there many days, Festus laid Paul's
case before the king, saying,
"There is a man left prisoner by
Felix,

Acts 25:14 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:15 and when I was at
Jerusalem, the chief priests and the
elders of the Jews laid out their
case against him, asking for a
sentence of condemnation against
him.

Acts 25:15 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

Acts 25:16 I answered them that it
was not the custom of the Romans
to give up anyone before the
accused met the accusers face to
face and had opportunity to make
his defense concerning the charge
laid against him.

Acts 25:16 ඔබේ වචන මට
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන
මගේ වචන මගේ වචන මගේ වචන

උදාහරණයක් ලෙසින් ඔවුන්ගේ
මතයන්, මතයන්, මතයන් මත
ඔවුන්ගේ මතයන් මත
:මතයන්

Acts 25:17 So when they came
together here, I made no delay, but
on the next day took my seat on
the tribunal and ordered the man to
be brought.

Acts 25:17 ඔවුන් එක්වී සිටියදී
ඔවුන්ගේ මතයන් මත
:මතයන්

Acts 25:18 When the accusers
stood up, they brought no charge
in his case of such evils as I
supposed.

Acts 25:18 මා උදාහරණයක්
ලෙසින් ඔවුන්ගේ මතයන් මත
:මතයන්

Acts 25:19 Rather they had
certain points of dispute with him
about their own religion and about
a certain Jesus, who was dead, but
whom Paul asserted to be alive.

Acts 25:19 ඔවුන් ඔවුන්ගේ
මතයන් මත ඔවුන්ගේ මතයන්
:මතයන්

Acts 25:20 Being at a loss how to
investigate these questions, I asked
whether he wanted to go to
Jerusalem and be tried there
regarding them.

Acts 25:20 ඔවුන් ඔවුන්ගේ
මතයන් මත ඔවුන්ගේ මතයන්
:මතයන්

Acts 25:21 But when Paul had
appealed to be kept in custody for
the decision of the emperor, I
ordered him to be held until I
could send him to Caesar."

Acts 25:21 ඔවුන් ඔවුන්ගේ
මතයන් මත ඔවුන්ගේ මතයන්
:මතයන්

Acts 25:22 Then Agrippa said to
Festus, "I would like to hear the
man myself." "Tomorrow," said
he, "you will hear him."

Acts 25:22 ඔවුන් ඔවුන්ගේ
මතයන් මත ඔවුන්ගේ මතයන්
:මතයන්

Acts 25:23 So on the next day
Agrippa and Bernice came with
great pomp, and they entered the
audience hall with the military
tribunes and the prominent men of

[illegible][illegible]

Acts 25:25 ጾጴጵ ሕገገሥ ሥጊ ሥጊ
 ለጴጵ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ
 ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ
 ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ
 ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ ሥጊ

him. Therefore I have brought him before you all, and especially before you, King Agrippa, so that, after we have examined him, I may have something to write.

[illegible]

Acts 25:27 For it seems to me unreasonable, in sending a prisoner, not to indicate the charges against him."

Acts 25:27 ܠܚܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܢܒܝܐ
ܡܨܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܢܒܝܐ ܕܡܨܝܬܐ
ܡܨܠܐܬܐ:

Acts 26:1 So Agrippa said to Paul, "You have permission to speak for yourself." Then Paul stretched out his hand and made his defense:

Acts 26:1 ስጋጅጅ ስጋጅጅ
 ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ
 ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ
 ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ ስጋጅጅ

Acts 26:2 "I consider myself fortunate that it is before you, King Agrippa, I am going to make

Acts 26:5 They have known for a long time, if they are willing to testify, that according to the strictest party of our religion I have lived as a Pharisee.

Acts 26:9 "I myself was convinced that I ought to do many things in opposing the name of Jesus of Nazareth.

Acts 26:9 כִּי אֲנִי מִיֵּשׁוּעַ
הַיֵּשׁוּעַ הַיְּהוּדִי הַכֹּהֵן
הַרֹאשׁ הַגָּדוֹל לְמִשְׁכַּל הַכֹּהֲנִים
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:10 And I did so in
Jerusalem. I not only locked up
many of the saints in prison after
receiving authority from the chief
priests, but when they were put to
death I cast my vote against them.

Acts 26:10 כִּי אֲנִי הָיִיתִי
מִיֵּשׁוּעַ הַיֵּשׁוּעַ הַיְּהוּדִי הַכֹּהֵן
הַרֹאשׁ הַגָּדוֹל לְמִשְׁכַּל הַכֹּהֲנִים
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:11 And I punished them
often in all the synagogues and
tried to make them blaspheme, and
in raging fury against them I
persecuted them even to foreign
cities.

Acts 26:11 הָיִיתִי חֹנֵן
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:12 "In this connection I
journeyed to Damascus with the
authority and commission of the
chief priests.

Acts 26:12 הָיִיתִי חֹנֵן
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:13 At midday, O king, I
saw on the way a light from
heaven, brighter than the sun, that
shone around me and those who
journeyed with me.

Acts 26:13 הָיִיתִי חֹנֵן
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:14 And when we had all
fallen to the ground, I heard a
voice saying to me in the Hebrew
language, 'Saul, Saul, why are you
persecuting me? It is hard for you
to kick against the goads.'

Acts 26:14 הָיִיתִי חֹנֵן
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:15 And I said, 'Who are
you, Lord?' And the Lord said, 'I
am Jesus whom you are
persecuting.

Acts 26:15 הָיִיתִי חֹנֵן
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ
וְאֵלֶיךָ נִשְׁפָּטָה לְפָנֶיךָ:

Acts 26:16 But rise and stand upon your feet, for I have appeared to you for this purpose, to appoint you as a servant and witness to the things in which you have seen me and to those in which I will appear to you,

Acts 26:17 delivering you from
your people and from the Gentiles-
to whom I am sending you

Acts 26:18 to open their eyes, so that they may turn from darkness to light and from the power of Satan to God, that they may receive forgiveness of sins and a place among those who are sanctified by faith in me.'

Acts 26:19 "Therefore, O King Agrippa, I was not disobedient to the heavenly vision,

Acts 26:20 but declared first to those in Damascus, then in Jerusalem and throughout all the region of Judea, and also to the Gentiles, that they should repent and turn to God, performing deeds in keeping with their repentance.

Acts 26:21 For this reason the Jews seized me in the temple and tried to kill me.

Acts 26:22 To this day I have had the help that comes from God, and so I stand here testifying both to small and great, saying nothing but what the prophets and Moses said would come to pass:

Acts 26:22 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:23 that the Christ must
 suffer and that, by being the first
 to rise from the dead, he would
 proclaim light both to our people
 and to the Gentiles."

Acts 26:23 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:24 And as he was saying
 these things in his defense, Festus
 said with a loud voice, "Paul, you
 are out of your mind; your great
 learning is driving you out of your
 mind."

Acts 26:24 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:25 But Paul said, "I am
 not out of my mind, most excellent
 Festus, but I am speaking true and
 rational words.

Acts 26:25 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:26 For the king knows
 about these things, and to him I
 speak boldly. For I am persuaded
 that none of these things has
 escaped his notice, for this has not
 been done in a corner.

Acts 26:26 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:27 King Agrippa, do you
 believe the prophets? I know that
 you believe."

Acts 26:27 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:28 And Agrippa said to
 Paul, "In a short time would you
 persuade me to be a Christian?"

Acts 26:28 ಕೂಲಿಕೆ ಇರಬೇಕು
 ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ
 ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇರುವವರ

Acts 26:29 And Paul said,
 "Whether short or long, I would to
 God that not only you but also all

who hear me this day might
become such as I am--except for
these chains."

Acts 26:29 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 26:30 Then the king rose,
and the governor and Bernice and
those who were sitting with them.

Acts 26:30 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 26:31 And when they had
withdrawn, they said to one
another, "This man is doing
nothing to deserve death or
imprisonment."

Acts 26:31 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 26:32 And Agrippa said to
Festus, "This man could have been
set free if he had not appealed to
Caesar."

Acts 26:32 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 27:1 And when it was
decided that we should sail for
Italy, they delivered Paul and
some other prisoners to a
centurion of the Augustan Cohort
named Julius.

Acts 27:1 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 27:2 And embarking in a
ship of Adramyttium, which was
about to sail to the ports along the
coast of Asia, we put to sea,
accompanied by Aristarchus, a
Macedonian from Thessalonica.

Acts 27:2 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

Acts 27:3 The next day we put in
at Sidon. And Julius treated Paul
kindly and gave him leave to go to
his friends and be cared for.

Acts 27:3 ܠܗܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ

[illegible]

Acts 27:5 ܡܚܝܪܐ ܕܢܗܝܠܐ ܕܥܬܝܟܠܐ
ܕܩܨܒܐ ܕܡܫܠܐ ܕܡܫܠܐ ܕܡܫܠܐ:
ܕܡܫܠܐ:

Acts 27:6 ກໍມີຝົນ ພໍດີ ມະນຸດ
 ດຳລົງ ລົງ ລົງ ລົງ ລົງ ລົງ ລົງ
 : ມີ ບໍ່ດີ ກໍ ລົງ ລົງ

Acts 27:7 ನೈಃ ಭೀಷಾಃ ಪೂರ್ವ
ಪೂರ್ವಾ ನಮಃ ನಮಃ ಭೀಷಾ
ಪೂರ್ವಾ ನಮಃ ಪೂರ್ವಾ ಪೂರ್ವಾ

Acts 27:8 ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ
 ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ
 ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ
 : ႁႃႉႃႃႃ ႁႃႉႃႃႃ

[illegible][illegible]

Crete and incurred this injury and loss.

Acts 27:18 Since we were violently storm-tossed, they began the next day to jettison the cargo.

Acts 27:18 Since we were violently storm-tossed, they began the next day to jettison the cargo.

Acts 27:19 And on the third day they threw the ship's tackle overboard with their own hands.

Acts 27:19 And on the third day they threw the ship's tackle overboard with their own hands.

Acts 27:20 When neither sun nor stars appeared for many days, and no small tempest lay on us, all hope of our being saved was at last abandoned.

Acts 27:20 When neither sun nor stars appeared for many days, and no small tempest lay on us, all hope of our being saved was at last abandoned.

Acts 27:21 Since they had been without food for a long time, Paul stood up among them and said, "Men, you should have listened to me and not have set sail from

Acts 27:21 Since they had been without food for a long time, Paul stood up among them and said, "Men, you should have listened to me and not have set sail from

Acts 27:21 Since they had been without food for a long time, Paul stood up among them and said, "Men, you should have listened to me and not have set sail from

Acts 27:22 Yet now I urge you to take heart, for there will be no loss of life among you, but only of the ship.

Acts 27:22 Yet now I urge you to take heart, for there will be no loss of life among you, but only of the ship.

Acts 27:23 For this very night there stood before me an angel of the God to whom I belong and whom I worship,

Acts 27:23 For this very night there stood before me an angel of the God to whom I belong and whom I worship,

Acts 27:24 and he said, 'Do not be afraid, Paul; you must stand before Caesar. And behold, God has granted you all those who sail with you.'

Acts 27:24 and he said, 'Do not be afraid, Paul; you must stand before Caesar. And behold, God has granted you all those who sail with you.'

[illegible]

Acts 27:32 Then the soldiers cut away the ropes of the ship's boat and let it go.

Acts 27:32 ἡμεῖς ἑαυτοὺς
 ἡμεῖς ἑαυτοὺς ἑλπίσας ὅτι
 ἡμεῖς ἑαυτοὺς ἑλπίσας ὅτι

Acts 27:33 As day was about to dawn, Paul urged them all to take some food, saying, "Today is the fourteenth day that you have continued in suspense and without food, having taken nothing.

Acts 27:33 ཁྱེད་ཀྱི་ཕལ་ཆ་ལྷོ་ལ་
 འཇུག་པའི་མཇུག་ལ་ཁྱེད་ཀྱི་
 འཕྲུལ་ལྷོ་ལ་འཇུག་པའི་མཇུག་
 ལ་ཁྱེད་ཀྱི་ཕལ་ཆ་ལྷོ་ལ་
 འཇུག་པའི་མཇུག་ལ་ཁྱེད་ཀྱི་

Acts 27:34 Therefore I urge you to take some food. For it will give you strength, for not a hair is to perish from the head of any of you."

Acts 27:34 ٻڌڻ ۾ آيو ته ڪو به
 ڪجهه ۽ ڏيڻ ۾ ڪو به
 ڪجهه ۽ ڏيڻ ۾ ڪو به
 ڪجهه ۽ ڏيڻ ۾ ڪو به:

Acts 27:35 And when he had said these things, he took bread, and giving thanks to God in the presence of all he broke it and began to eat.

Acts 27:35 هَجْرٌ مِّلَّةٍ نَحْنُ نَحْنُ
لَسْتُكَ مَعْنَى لَسْتُكَ مَعْنَى
هَمِي نَحْنُ نَحْنُ:

Acts 27:36 Then they all were encouraged and ate some food themselves.

Acts 27:36  
:ക്ഷിപ്തം 

Acts 27:37 (We were in all 276 persons in the ship.)

[illegible]

Acts 27:38 And when they had eaten enough, they lightened the ship, throwing out the wheat into the sea.

Acts 27:38 هَجَّ هَجَّه مَجَّهَلَه
كَلَه مَجَّ كَلَفَه كَعَلَه سَلَفَه
نَجَّه:

Acts 27:39 Now when it was day,
they did not recognize the land,
but they noticed a bay with a
beach, on which they planned if
possible to run the ship ashore.

Acts 27:39 ກາລ ນ້ອນ ຈັດ
 ລົງ ເຊິ່ງ , ມີ ນັ້ນ ສະເພ
 ຕັ້ງ ທີ່ ອັນ ລົງ ດຳລົງ

Acts 28:2 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:3 When Paul had gathered a bundle of sticks and put them on the fire, a viper came out because of the heat and fastened on his hand.

Acts 28:3 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:4 When the native people saw the creature hanging from his hand, they said to one another, "No doubt this man is a murderer. Though he has escaped from the sea, Justice has not allowed him to live."

Acts 28:4 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:5 He, however, shook off the creature into the fire and suffered no harm.

Acts 28:5 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:6 They were waiting for him to swell up or suddenly fall down dead. But when they had waited a long time and saw no misfortune come to him, they changed their minds and said that he was a god.

Acts 28:6 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:7 Now in the neighborhood of that place were lands belonging to the chief man of the island, named Publius, who received us and entertained us hospitably for three days.

Acts 28:7 ሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ
ገሰጠኝ ስርዓቱን ለገሰጠኝ

Acts 28:8 It happened that the father of Publius lay sick with fever and dysentery. And Paul visited him and prayed, and putting his hands on him healed him.

Acts 28:8 താഴെ പറയുന്നവർക്കും
 നാമെങ്കിലും വെള്ളം കുടിക്കാൻ
 സാധിക്കാത്തതുകൊണ്ട്
 :താഴെ പറയുന്നവർക്കും

Acts 28:9 And when this had taken place, the rest of the people on the island who had diseases also came and were cured.

Acts 28:9 ഏ നീക്കു കാര്യം
 നമുക്കു കാര്യം കണ്ടു
 നമുക്കു കാര്യം കണ്ടു
 :നമുക്കു കണ്ടു

Acts 28:10 They also honored us greatly, and when we were about to sail, they put on board whatever we needed.

Acts 28:10 ܐܢܝܢ ܕܡܢ ܡܢܬܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
: ܕܡܢ ܡܢܬܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܢ ܡܢܬܐ ܕܡܪܝܢܐ

Acts 28:11 After three months we set sail in a ship that had wintered in the island, a ship of Alexandria, with the twin gods as a figurehead.

Acts 28:11 ನವಿ ಇಹಿ ಪೆರ
 ನಹಿಃಪುನರ್ ನಾಲ್ ಪರಿಂ ನಹಿಹಿ
 ಹುನ್ ನಹಿಯ್ ಮ್ಹ ದೂಂ ಹುಡುಕು:
 :ನಾಹಿ: ನಹಿ ಮಲಿ ದೂಂ

Acts 28:12 Putting in at Syracuse,
we stayed there for three days.

Acts 28:12 ກ່ອນທີ່ຈະໄປ ສູ່ບາງ
: ກໍລະນີ ກໍລະນີ ຈົນ ເຖິງ ບາງ ກໍລະນີ

Acts 28:13 And from there we made a circuit and arrived at Rhegium. And after one day a south wind sprang up, and on the second day we came to Puteoli.

Acts 28:13 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་
 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་
 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་
 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་
 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་
 འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་ལྟོ་

Acts 28:14 There we found brothers and were invited to stay with them for seven days. And so we came to Rome.

Acts 28:14 ನುನ ಪುಣಿ ಪುಣಿ
ನಪುಣಿ ನಪುಣಿ ನಪುಣಿ ನಪುಣಿ
:ನಪುಣಿ ನಪುಣಿ ನಪುಣಿ

Acts 28:15 And the brothers there, when they heard about us, came as far as the Forum of Appius and Three Taverns to meet us. On seeing them, Paul thanked God and took courage.

[illegible]

Acts 28:16 യഹൂദന്മാരും ക്രൈസ്തവന്മാരും
 പലരും കൂടിയിരുന്നപ്പോൾ അവർ
 അവിടുത്തെ അഞ്ചുദിവസം അവിടെ
 താമസം ചെയ്തു.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]

Acts 28:23 ಕೂಡ ಮಿಲಿಮಾನ್
 ಇ ಕರಣ್ಯ ತಥಿಲಿ ಅಥಿರಾ ಅಜಿ
 ಲಿ ಅಮಿ ರಿಲಿ ರಾಂ ಕಿಃ
 ಪೂರ್ವಿ: ಪೂರ್ವಿ: ಇ ಕಮಿ: ಕಥಿ
 ಕೂಡಾ ಇ ಲಿ ಲಿ
 ಕಿಃ ಇ ಕಿಃ ಕಿಃ
 :ಕಿಃ ಕಿಃ

Acts 28:24 ሰጠኝ ለህዝቡ
 ብሔራዊ፣ ጥራጥራ ሰጠኝ ለህዝቡ
 ፡ሰጠኝ ለህዝቡ ለ

[illegible]

Acts 28:26 കൂലിയിന്നു ഇന്നു
 നമ്മുടെ നാൾ ഇന്നു നമുക്കു
 നല്ലതും ദുഷ്കരവും നാം നോക്കി
 : നോക്കി നാം

Acts 28:27 ጠላኝ ስኢ ጠላኝ
 ሰባላ ሰባላ ሰባላ ሰባላ
 ሰባላ ሰባላ ሰባላ ሰባላ
 ሰባላ ሰባላ ሰባላ ሰባላ

Romans 1:4 and was declared to be the Son of God in power according to the Spirit of holiness by his resurrection from the dead, Jesus Christ our Lord,

Romans 1:4 ነገሥት ሥርወ-ሰር
 ነገሥት ሥርወ-ሰር ወይም ነገሥት ሥርወ-ሰር
 : ነገሥት ሥርወ-ሰር ነገሥት ሥርወ-ሰር

Romans 1:5 through whom we have received grace and apostleship to bring about the obedience of faith for the sake of his name among all the nations,

[illegible]

Romans 1:6 including you who
are called to belong to Jesus
Christ,

Romans 1:6 ለእኛ ለእኛ ለእኛ
:እኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ

Romans 1:7 To all those in Rome who are loved by God and called to be saints: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

Romans 1:7 لَجَلَامَه اِيْحْيَا مَه
مَتَجَبَه مَ، اِيْكَالِيْ مَ مَ مَ مَ
مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ
مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ
مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ
مَ مَ مَ مَ مَ مَ مَ

Romans 1:8 First, I thank my God through Jesus Christ for all of you, because your faith is proclaimed in all the world.

Romans 1:8 ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ
 ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ
 ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ
 ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ
 ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ ກຸ້ນ

Romans 1:9 For God is my witness, whom I serve with my spirit in the gospel of his Son, that without ceasing I mention you

[illegible]

Romans 1:10 always in my prayers, asking that somehow by God's will I may now at last succeed in coming to you.

Romans 1:10 Ⴄᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ
 Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ
 Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ Ⴕᆫ

Romans 1:11 For I long to see you, that I may impart to you some spiritual gift to strengthen you--

[illegible]

Romans 1:12 that is, that we may be mutually encouraged by each other's faith, both yours and mine.

Romans 1:12 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:13 I want you to know,
brothers, that I have often intended
to come to you (but thus far have
been prevented), in order that I
may reap some harvest among you
as well as among the rest of the
Gentiles.

Romans 1:13 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:14 I am under
obligation both to Greeks and to
barbarians, both to the wise and to
the foolish.

Romans 1:14 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:15 So I am eager to
preach the gospel to you also who
are in Rome.

Romans 1:15 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:16 For I am not
ashamed of the gospel, for it is the
power of God for salvation to

everyone who believes, to the Jew
first and also to the Greek.

Romans 1:16 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:17 For in it the
righteousness of God is revealed
from faith for faith, as it is written,
"The righteous shall live by faith."

Romans 1:17 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:18 For the wrath of
God is revealed from heaven
against all ungodliness and
unrighteousness of men, who by
their unrighteousness suppress the
truth.

Romans 1:18 ስጋዬ ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም
ግለሰቦች ለእኔ ለሁሉም ለእኔ ለሁሉም

Romans 1:19 For what can be
known about God is plain to them,
because God has shown it to them.

Romans 1:19 ጥላኤል፡ጌ፡ ለክርስቶስ
 ጥላኤል ለጥላኤል ፡ጌ፡ ጥላኤል ጥላኤል፡ጌ፡
 ፡ጥላኤል ጥላኤል ፡ጌ፡

Romans 1:20 For his invisible attributes, namely, his eternal power and divine nature, have been clearly perceived, ever since the creation of the world, in the things that have been made. So they are without excuse.

[illegible]

Romans 1:21 For although they knew God, they did not honor him as God or give thanks to him, but they became futile in their thinking, and their foolish hearts were darkened.

[illegible]

Romans 1:22 Claiming to be wise, they became fools,

Romans 1:22 ܕܢܚܢܐ ܕܢܚܢܐ ܕܢܚܢܐ
:ܕܢܚܢܐ ܕܢܚܢܐ ܕܢܚܢܐ

Romans 1:23 and exchanged the glory of the immortal God for images resembling mortal man and birds and animals and creeping things.

[illegible]

Romans 1:24 Therefore God gave them up in the lusts of their hearts to impurity, to the dishonoring of their bodies among themselves,

Romans 1:24 ၵူၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ
 ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ
 ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ ၵူၵူၵူ
 ၵူၵူၵူ

Romans 1:25 because they exchanged the truth about God for a lie and worshiped and served the creature rather than the Creator, who is blessed forever! Amen.

[illegible]

Romans 1:26 For this reason God gave them up to dishonorable passions. For their women

Romans 1:26 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ:

[illegible]

Romans 1:28 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ
 : ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈ

[illegible]

Romans 1:30 ႵၶၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ
 ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ
 ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ:
 ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ ႸၢၦႱၤ

Romans 1:31 അല്പമെങ്കിലും
 ഭയം, ദയ, ദയ, ദയ, ദയ, ദയ
 : അതുകൊണ്ട്

Romans 1:32 כִּלְכִּלִּים וְזִבְחֵי בָּשָׂר
וְכִלְכִּילִים וְזִבְחֵי בָּשָׂר וְכִלְכִּילִים וְזִבְחֵי בָּשָׂר
וְכִלְכִּילִים וְזִבְחֵי בָּשָׂר וְכִלְכִּילִים וְזִבְחֵי בָּשָׂר

Romans 2:7 ܠܠܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ

ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:8 but for those who are
self-seeking and do not obey the
truth, but obey unrighteousness,
there will be wrath and fury.

Romans 2:8 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:9 There will be
tribulation and distress for every
human being who does evil, the
Jew first and also the Greek,

Romans 2:9 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:10 but glory and honor
and peace for everyone who does
good, the Jew first and also the
Greek.

Romans 2:10 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:11 For God shows no
partiality.

Romans 2:11 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:12 For all who have
sinned without the law will also
perish without the law, and all
who have sinned under the law
will be judged by the law.

Romans 2:12 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:13 For it is not the
hearers of the law who are
righteous before God, but the
doers of the law who will be
justified.

Romans 2:13 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:14 For when Gentiles,
who do not have the law, by nature
do what the law requires, they are
a law to themselves, even though
they do not have the law.

Romans 2:14 ሕግ ሳይታዩ ለጸሐይ
ወሎ ሕይወታቸውን ሕግ ሳይታዩ
ሆኑ ስለዚህ፡

Romans 2:15 They show that the
work of the law is written on their
hearts, while their conscience also

bears witness, and their conflicting thoughts accuse or even excuse them

Romans 2:15 ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

Romans 2:16 on that day when,
according to my gospel, God
judges the secrets of men by Christ
Jesus.

Romans 2:16 חֲסֵדָא דְּיִשְׂרָאֵל
 כְּלִימָא דְּחֵסֶדָא דְּיִשְׂרָאֵל
 כְּלִימָא דְּחֵסֶדָא דְּיִשְׂרָאֵל אֵלֵינוּ יְהוָה יִשְׁמַח:

Romans 2:17 But if you call
yourself a Jew and rely on the law
and boast in God

[illegible]

Romans 2:18 and know his will
and approve what is excellent,
because you are instructed from
the law;

Romans 2:18 ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ ܕܡܬܥܠܡܐ
ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ ܕܡܬܥܠܡܐ ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ
ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ ܕܡܬܥܠܡܐ ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ
ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ ܕܡܬܥܠܡܐ ܐܢܝܢ ܕܡܬܥܠܡܐ

Romans 2:19 and if you are sure that you yourself are a guide to the blind, a light to those who are in darkness,

[illegible]

Romans 2:20 an instructor of the foolish, a teacher of children, having in the law the embodiment of knowledge and truth--

Romans 2:20 , יִשְׁמַע יְהוָה
 וְיִחַל מַלְאָכָיו וְיִלְכְּדוּ
 אֶת כָּל הַנֶּפֶשׁ הַזֹּאת:

Romans 2:21 you then who teach others, do you not teach yourself? While you preach against stealing, do you steal?

Romans 2:21
 ስጥሩ ማገገጥ ስጥሩ
 ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ
 ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ
 ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ ስጥሩ

Romans 2:22 You who say that one must not commit adultery, do you commit adultery? You who abhor idols, do you rob temples?

Romans 2:22 𐤠𐤓 𐤁𐤏𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓
𐤁𐤏𐤓 𐤁𐤏𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓
𐤁𐤏𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓
𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓
𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤓

Romans 2:23 You who boast in the law dishonor God by breaking the law.

Romans 2:23 ἡμῶν ὁ νόμος
ἡμῶν ὁ νόμος ὁ νόμος ὁ νόμος
ἡμῶν ὁ νόμος ὁ νόμος ὁ νόμος

Romans 2:24 For, as it is written, "The name of God is blasphemed among the Gentiles because of you."

Romans 2:24 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

Romans 2:25 For circumcision indeed is of value if you obey the law, but if you break the law, your circumcision becomes uncircumcision.

Romans 2:25 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

Romans 2:26 So, if a man who is uncircumcised keeps the precepts of the law, will not his uncircumcision be regarded as circumcision?

Romans 2:26 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

Romans 2:27 Then he who is physically uncircumcised but keeps the law will condemn you who have the written code and circumcision but break the law.

Romans 2:27 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

Romans 2:28 For no one is a Jew who is merely one outwardly, nor is circumcision outward and physical.

Romans 2:28 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

Romans 2:29 But a Jew is one inwardly, and circumcision is a matter of the heart, by the Spirit, not by the letter. His praise is not from man but from God.

Romans 2:29 ὡς ἔστιν γεγραπμένον
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν
ὡς ἔστιν γεγραπμένον ὡς ἔστιν

[illegible][illegible]

Romans 3:3 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Romans 3:4 ພໍ່, ກະຊັບ ພໍ່
 ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່
 ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່
 ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່:

[illegible]

Romans 3:6 כִּי־יִשְׁכַּח־לֹא־יֵשׁ
:כִּי־יִשְׁכַּח־לֹא־יֵשׁ

Romans 3:7 ጠንቅቅ ህይወት
 ሕይወት ስለሆነ ስለሕይወት ስለሆነ
 ሆኖ ሕይወት ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ
 ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ ስለሆነ

Romans 3:8 אֵלֶּה הַמִּצְוֹת
וְהַחֻמִּים אֲשֶׁר צִוִּיתָנוּ

እንከጋጅ ጥፍላችን፤ ጥፍላችን ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ስንገባ ስንገባ

to deceive." "The venom of asps is under their lips."

Romans 3:9 What then? Are we Jews any better off? No, not at all. For we have already charged that all, both Jews and Greeks, are under sin,

Romans 3:13 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:14 "Their mouth is full of curses and bitterness."

Romans 3:9 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:14 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:10 as it is written:
"None is righteous, no, not one;

Romans 3:15 "Their feet are swift to shed blood;

Romans 3:10 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:15 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:11 no one understands;
no one seeks for God.

Romans 3:16 in their paths are ruin and misery,

Romans 3:11 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:16 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:12 All have turned aside; together they have become worthless; no one does good, not even one."

Romans 3:17 and the way of peace they have not known."

Romans 3:12 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:17 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:13 "Their throat is an open grave; they use their tongues

Romans 3:18 ጭንቀት ስንገባ
ጭንቀት ስንገባ ጭንቀት ስንገባ

Romans 3:18 "There is no fear of God before their eyes."

Romans 3:19 Now we know that whatever the law says it speaks to those who are under the law, so that every mouth may be stopped, and the whole world may be held accountable to God.

Romans 3:19 **ḥayyē ʾēl ʾinšāʾ**
šāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:20 For by works of the law no human being will be justified in his sight, since through the law comes knowledge of sin.

Romans 3:20 **ḥayyē ʾēl ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:21 But now the righteousness of God has been manifested apart from the law, although the Law and the Prophets bear witness to it--

Romans 3:21 **ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:22 the righteousness of God through faith in Jesus Christ for all who believe. For there is no distinction:

Romans 3:22 **ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:23 for all have sinned and fall short of the glory of God,

Romans 3:23 **ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:24 and are justified by his grace as a gift, through the redemption that is in Christ Jesus,

Romans 3:24 **ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:25 whom God put forward as a propitiation by his blood, to be received by faith. This was to show God's righteousness, because in his divine forbearance he had passed over former sins.

Romans 3:25 **ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ**
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ
ʾinšāʾ ʾinšāʾ ʾinšāʾ

Romans 3:25 whom God put forward as a propitiation by his blood, to be received by faith. This was to show God's righteousness, because in his divine forbearance he had passed over former sins.

Romans 3:26 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 3:27 Then what becomes
of our boasting? It is excluded. By
what kind of law? By a law of
works? No, but by the law of faith.

Romans 3:27 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 3:28 For we hold that
one is justified by faith apart from
works of the law.

Romans 3:28 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 3:29 Or is God the God
of Jews only? Is he not the God of
Gentiles also? Yes, of Gentiles
also,

Romans 3:29 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 3:30 since God is one--
who will justify the circumcised

by faith and the uncircumcised
through faith.

Romans 3:30 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 3:31 Do we then
overthrow the law by this faith?
By no means! On the contrary, we
uphold the law.

Romans 3:31 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 4:1 What then shall we
say was gained by Abraham, our
forefather according to the flesh?

Romans 4:1 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 4:2 For if Abraham was
justified by works, he has
something to boast about, but not
before God.

Romans 4:2 ‏ ܠܥܡܝܢܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ
ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ ܕܝܗܘܕܐܝܐ

Romans 4:3 For what does the
Scripture say? "Abraham believed
God, and it was counted to him as
righteousness."

Romans 4:3 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:4 Now to the one who
works, his wages are not counted
as a gift but as his due.

Romans 4:4 ለሰራተኛው ገደብ
ምስጋና ሆኖ ሳይሆን ገደብ
ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:5 And to the one who
does not work but believes in him
who justifies the ungodly, his faith
is counted as righteousness,

Romans 4:5 ለሰራተኛው ገደብ
ምስጋና ሆኖ ሳይሆን ገደብ
ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:6 just as David also
speaks of the blessing of the one to
whom God counts righteousness
apart from works:

Romans 4:6 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:7 "Blessed are those
whose lawless deeds are forgiven,
and whose sins are covered;

Romans 4:7 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:8 blessed is the man
against whom the Lord will not
count his sin."

Romans 4:8 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:9 Is this blessing then
only for the circumcised, or also
for the uncircumcised? We say
that faith was counted to Abraham
as righteousness.

Romans 4:9 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:10 How then was it
counted to him? Was it before or
after he had been circumcised? It
was not after, but before he was
circumcised.

Romans 4:10 ነገሩ ነገሩ ሆኖ
የሰጠው ምስጋና ሆኖ ሳይሆን
ገደብ ሆኖ ሳይሆን

Romans 4:11 He received the sign
of circumcision as a seal of the
righteousness that he had by faith
while he was still uncircumcised.

Romans 4:11 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ <

[illegible][illegible]

Romans 4:14 ḏ̌ḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ

[illegible][illegible]

Romans 4:17 as it is written, "I have made you the father of many nations"--in the presence of the God in whom he believed, who

gives life to the dead and calls into existence the things that do not exist.

[illegible]

Romans 4:18 In hope he believed against hope, that he should become the father of many nations, as he had been told, "So shall your offspring be."

[illegible]

Romans 4:19 He did not weaken in faith when he considered his own body, which was as good as dead (since he was about a hundred years old), or when he considered the barrenness of Sarah's womb.

Romans 4:19 ጠኢኡ ሎ
ጠፂኡ ሎኡ ከ፡ ጠኢኡ ሎ
ጠኡ ሎ ከ፡ ጠኡ ሎ
:ጠኡ ሎ ሎኡ ሎ

Romans 4:20 No distrust made
him waver concerning the promise

of God, but he grew strong in his
faith as he gave glory to God,

Romans 4:20 നൽകുവാൻ
 നമുക്കു യേശു ക്രിസ്തുവിൽ
 വിശ്വസിക്കാൻ കഴിയാതെ
 :നൽകി നമുക്കു

Romans 4:21 fully convinced that God was able to do what he had promised.

Romans 4:21 יֵשׁוּעַ יִשְׁמַח וְיִכְלֶה
לִּי כִּלְיֹתַי כִּי אֵין לִּי

Romans 4:22 That is why his faith was "counted to him as righteousness."

Romans 4:22 **എപ്പോഴും** **നാം** **എന്ന**
:പ്രകാരം **നി**

Romans 4:23 But the words "it was counted to him" were not written for his sake alone,

Romans 4:23 ጠቅላይ ሥልጣን ሥልጣን
 ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን
 :ሥልጣን ሥልጣን

Romans 4:24 but for ours also. It will be counted to us who believe in him who raised from the dead Jesus our Lord,

Romans 4:24 كَلِمَاتُكَ يَا يَهُوْهَىٰ
يَا كَلِيْلُ يَسْعَىٰ مَعَنَا

Romans 5:7 ܠܡܣܝܚܐ ܕܝܗܘ ܥܠܡܐ
ܥܠܡܐ ܕܝܗܘ ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ
ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ

Romans 5:8 but God shows his love for us in that while we were still sinners, Christ died for us.

Romans 5:8 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
 ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ

Romans 5:9 Since, therefore, we have now been justified by his blood, much more shall we be saved by him from the wrath of God.

[illegible]

Romans 5:10 For if while we were enemies we were reconciled to God by the death of his Son, much more, now that we are reconciled, shall we be saved by his life.

Romans 5:10
 ႰႱႱႱ ႱႱ ႱႱ ႱႱ ႱႱ
 ႱႱႱႱ ႱႱ ႱႱႱႱ ႱႱႱႱ
 ႱႱႱႱ ႱႱ ႱႱ ႱႱႱႱ ႱႱႱႱ
 ႱႱႱႱ ႱႱ ႱႱႱႱ ႱႱႱႱ

Romans 5:11 More than that, we also rejoice in God through our Lord Jesus Christ, through whom we have now received reconciliation.

Romans 5:11 ስለጾታችን ጸናል፡፡
 ስለጾታችን ጸናል፡፡ ስለጾታችን ጸናል፡፡
 ስለጾታችን ጸናል፡፡ ስለጾታችን ጸናል፡፡
 ስለጾታችን ጸናል፡፡ ስለጾታችን ጸናል፡፡

Romans 5:12 Therefore, just as sin came into the world through one man, and death through sin, and so death spread to all men because all sinned--

[illegible]

Romans 5:13 for sin indeed was in the world before the law was given, but sin is not counted where there is no law.

Romans 5:13 ኢየሱስ ክርስቶስ
 ሐዕገ ጠቅሞ ነፃ ስቃይ ለሕይወት
 ስቃይ ሐዕገ ጠቅሞ ለ ሕይወት
 ሕይወት ሐዕገ ጠቅሞ ለ ሕይወት

Romans 5:14 Yet death reigned from Adam to Moses, even over those whose sinning was not like the transgression of Adam, who was a type of the one who was to come.

Romans 5:14 כִּי־לֹא־יָחַדְתָּ אִתָּם
כִּי־לֹא־יָחַדְתָּ אִתָּם לְחַטֹּאתֵיהֶם
כִּי־לֹא־יָחַדְתָּ אִתָּם לְחַטֹּאתֵיהֶם

ကန့်လန့်၊ ကေရုဏ်း ဝက ညုဏ်း ကဆလ္လ
: ညုဏ်း ဝက

gift of righteousness reign in life
through the one man Jesus Christ.

Romans 5:15 But the free gift is not like the trespass. For if many died through one man's trespass, much more have the grace of God and the free gift by the grace of that one man Jesus Christ abounded for many.

[illegible]

Romans 5:18 Therefore, as one trespass led to condemnation for all men, so one act of righteousness leads to justification and life for all men.

[illegible]

Romans 5:18 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ

Romans 5:16 And the free gift is not like the result of that one man's sin. For the judgment following one trespass brought condemnation, but the free gift following many trespasses brought justification.

Romans 5:19 For as by the one man's disobedience the many were made sinners, so by the one man's obedience the many will be made righteous.

Romans 5:16 ನೊಂದಿಗಿರುವ ಪಾಪದ
 ಒಂದರ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮವು
 ನಮಗೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ
 ನಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ
 ಪಾಪದ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮವು
 ನಮಗೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ
 ನಷ್ಟವಾಗಿದೆ.

[illegible]

Romans 5:17 For if, because of one man's trespass, death reigned through that one man, much more will those who receive the abundance of grace and the free

Romans 5:20 Now the law came in to increase the trespass, but where sin increased, grace abounded all the more,

Romans 5:21 so that, as sin reigned in death, grace also might reign through righteousness leading to eternal life through Jesus Christ our Lord.

Romans 6:1 What shall we say then? Are we to continue in sin that grace may abound?

Romans 6:2 By no means! How can we who died to sin still live in it?

Romans 6:3 Do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

Romans 6:4 We were buried therefore with him by baptism into death, in order that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might walk in newness of life.

Romans 6:5 For if we have been united with him in a death like his, we shall certainly be united with him in a resurrection like his.

Romans 6:6 We know that our old self was crucified with him in order that the body of sin might be brought to nothing, so that we would no longer be enslaved to sin.

Romans 6:6 ܠܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ
ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ
ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ
ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ ܠܡܪܬܐ ܕܡܝܬܝܢ

Romans 6:7 For one who has died has been set free from sin.

Romans 6:7 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:8 Now if we have died with Christ, we believe that we will also live with him.

Romans 6:8 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:9 We know that Christ, being raised from the dead, will never die again; death no longer has dominion over him.

Romans 6:9 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:10 For the death he died he died to sin, once for all, but the life he lives he lives to God.

Romans 6:10 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:11 So you also must consider yourselves dead to sin and alive to God in Christ Jesus.

Romans 6:11 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:12 Let not sin therefore reign in your mortal body, to make you obey its passions.

Romans 6:12 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:13 Do not present your members to sin as instruments for unrighteousness, but present yourselves to God as those who have been brought from death to life, and your members to God as instruments for righteousness.

Romans 6:13 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:14 For sin will have no dominion over you, since you are not under law but under grace.

Romans 6:14 ^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Romans 6:15 What then? Are we to sin because we are not under law but under grace? By no means!

Romans 6:15 **ḥm m jcl nšp**
hšh kl n nšh nšh kl nšh
:šp nšhšh

Romans 6:16 Do you not know that if you present yourselves to anyone as obedient slaves, you are slaves of the one whom you obey, either of sin, which leads to death, or of obedience, which leads to righteousness?

Romans 6:16 **kl mšp nšh**
šhšh nšhšh nšhšh nšhšh
kl nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
:nšhšh nšhšh nšhšh

Romans 6:17 But thanks be to God, that you who were once slaves of sin have become obedient from the heart to the standard of teaching to which you were committed,

Romans 6:17 **šhšh nšhšh nšhšh**
nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
:nšhšh nšhšh nšhšh

Romans 6:18 and, having been set free from sin, have become slaves of righteousness.

Romans 6:18 **šhšh nšhšh nšhšh**
:nšhšh nšhšh nšhšh

Romans 6:19 I am speaking in human terms, because of your natural limitations. For just as you once presented your members as slaves to impurity and to lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves to righteousness leading to sanctification.

Romans 6:19 **nšhšh nšhšh nšhšh**
nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
nšhšh nšhšh nšhšh
:nšhšh nšhšh nšhšh

Romans 6:20 For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness.

Romans 6:20 **šhšh nšhšh nšhšh**
nšhšh nšhšh nšhšh
:nšhšh nšhšh nšhšh

Romans 6:21 But what fruit were you getting at that time from the things of which you are now

ashamed? For the end of those things is death.

Romans 6:21 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 6:22 But now that you have been set free from sin and have become slaves of God, the fruit you get leads to sanctification and its end, eternal life.

Romans 6:22 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 6:23 For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Romans 6:23 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 7:1 Or do you not know, brothers--for I am speaking to those who know the law--that the law is binding on a person only as long as he lives?

Romans 7:1 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

သုခံ နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 7:2 For a married woman is bound by law to her husband while he lives, but if her husband dies she is released from the law of marriage.

Romans 7:2 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 7:3 Accordingly, she will be called an adulteress if she lives with another man while her husband is alive. But if her husband dies, she is free from that law, and if she marries another man she is not an adulteress.

Romans 7:3 **သုခံ** နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ
နေ့ၤတဲၤ နေ့ၤတဲၤ လၢၤတဲၤ လၢၤတဲၤ

Romans 7:4 Likewise, my brothers, you also have died to the law through the body of Christ, so that you may belong to another, to him who has been raised from the dead, in order that we may bear fruit for God.

Romans 7:4 ഏ ുന നേരം
 തിപ്പിപ്പു നമ്മുടെ നിയമം
 ഞങ്ങൾ നീക്കം ചെയ്ത നിയമം
 നീക്കം ചെയ്ത നിയമം
 :നിയമം

Romans 7:5 For while we were living in the flesh, our sinful passions, aroused by the law, were at work in our members to bear fruit for death.

Romans 7:5
 ၵᆫ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ
 ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ
 ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ ၵᆫᆯᆺ
 :ၵᆫᆯᆺ

Romans 7:6 But now we are released from the law, having died to that which held us captive, so that we serve in the new way of the Spirit and not in the old way of the written code.

Romans 7:6 ለክርስቲያን ሕይወት
 ሕይወት ለክርስቲያን ሕይወት
 ሕይወት ለክርስቲያን ሕይወት
 ሕይወት ለክርስቲያን ሕይወት

Romans 7:7 What then shall we say? That the law is sin? By no means! Yet if it had not been for the law, I would not have known sin. For I would not have known what it is to covet if the law had not said, "You shall not covet."

[illegible]

Romans 7:8 But sin, seizing an opportunity through the commandment, produced in me all kinds of covetousness. For apart from the law, sin lies dead.

Romans 7:8 ನುಂಞು ನುಂಞು
 ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು
 ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು
 ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು ಡಿಞು

Romans 7:9 I was once alive apart from the law, but when the commandment came, sin came alive and I died.

Romans 7:9 ಹಿಂಗೆ ಮ್ಹೆ ನ್ಹಿ ನ್ಹಿ
ನ್ಹಿ ಕ್ಕಿನ್ ಚ್ಚಿ ಮ್ಹೆ ನ್ಹಿ ನ್ಹಿ ನ್ಹಿ
:ಹಿನ್ ನ್ಹಿ ಹಿನ್ ನ್ಹಿ ನ್ಹಿ

Romans 7:9 I was once alive apart from the law, but when the commandment came, sin came alive and I died.

Romans 7:10 ስጋዬን ለጥጋጃ ስላደርግኩኝ፤
፡ጥጋጃዬን ለሰላም ስላደርግኩኝ፤

Romans 7:11 For sin, seizing an opportunity through the

[illegible]

Romans 7:20 ܠܝ ܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ
ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ ܕܐܝܢܝܐ ܕܢܝܢܐ

Romans 7:21 مَعْدُودٌ نَحْنُ مَجَلُ
لِنَحْمَدَكَ يَا عَالَمُ لِيَحْمَدَكَ يَا
يَسُوعُ يَا مَلِكُ يَا مُنقِذُ
يَا رَبُّ

Romans 7:22 ܝܠܝܢܐ ܠܝ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Romans 7:23 ನೈ ನೈ ನೈ
ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ
ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ
ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ
ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ ನೈ

Romans 7:24 ನನ್ನ ನೆರೆಯ ನನ್ನ
ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
:ನನ್ನನನ್ನ

Romans 7:25 ሕግጃ ስጋ ስጋጃ ስጋጃ
 ንብጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ
 ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ
 ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ
 ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ ስጋጃ

Romans 8:1 مَحْتَدٌ لِّهِ سُبْحَةٌ
لِّهِ زَكَاةٌ مَّالِجَةٌ
مَّسْكُوتٌ:

Romans 8:2 For the law of the Spirit of life has set you free in Christ Jesus from the law of sin and death.

Romans 8:2 ንሕሙሳ ነገር ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:3 For God has done what the law, weakened by the flesh, could not do. By sending his own Son in the likeness of sinful flesh and for sin, he condemned sin in the flesh,

Romans 8:3 ስላሳ ከሕግ ስለሆነ
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:4 in order that the righteous requirement of the law might be fulfilled in us, who walk not according to the flesh but according to the Spirit.

Romans 8:4 ንሕሙሳ ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:5 For those who live according to the flesh set their minds on the things of the flesh, but those who live according to the

Spirit set their minds on the things of the Spirit.

Romans 8:5 ንሕሙሳ ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:6 For to set the mind on the flesh is death, but to set the mind on the Spirit is life and peace.

Romans 8:6 ንሕሙሳ ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:7 For the mind that is set on the flesh is hostile to God, for it does not submit to God's law; indeed, it cannot.

Romans 8:7 ንሕሙሳ ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:8 Those who are in the flesh cannot please God.

Romans 8:8 ንሕሙሳ ስላሳ፡
ከሕግ ሕይወት ስለሆነ ክርስቶስ
ከሕግ ልብና ስለሆነ፡

Romans 8:9 You, however, are not in the flesh but in the Spirit, if in fact the Spirit of God dwells in you. Anyone who does not have

Romans 8:9 ລຸ້ນ ນີ້ ມີ ຄຸນ
 ຄຸນ ມາດ ລຸ້ນ ນີ້ ຈະ ມີ ຄຸນ
 ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ
 ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ
 ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ
 ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ ມີ ຄຸນ ນີ້ ນັ້ນ

[illegible][illegible]

Romans 8:12 **سَعِدَ كَسْرٌ سَجَلٌ**
لَهُ لَجُوعٌ وَجَبَعٌ مَلِي:

[illegible]

Romans 8:14 ກຸ່ມຂອງເຈົ້າ
ທີ່ບໍ່ມີກະແສນໃນຕົວ
ເຂົາເຈົ້າ

[illegible]

Romans 8:23 འཛིན་པའི་སྐུ་ལྔ་པ་
 འཛིན་པའི་སྐུ་ལྔ་པ་ འཛིན་པའི་སྐུ་ལྔ་པ་

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

Spirit intercedes for the saints
according to the will of God.

Romans 8:24 For in this hope we were saved. Now hope that is seen is not hope. For who hopes for what he sees?

Romans 8:27 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ

Romans 8:24 ḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥ
 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
 ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ:

Romans 8:28 And we know that for those who love God all things work together for good, for those who are called according to his purpose.

Romans 8:25 But if we hope for what we do not see, we wait for it with patience.

[illegible]

Romans 8:25 ກໍ່ ເຖິງ ລັດ​ໄພ ທີ່
ບໍ່ມີ ສັນຕິ​ພາບ ກໍ່​ເຂົ້າ​ໃຈ ມະນຸດ
ເຫັນ ພຣະ​ອົງ:

Romans 8:29 For those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, in order that he might be the firstborn among many brothers.

Romans 8:26 Likewise the Spirit helps us in our weakness. For we do not know what to pray for as we ought, but the Spirit himself intercedes for us with groanings too deep for words.

Romans 8:29 ၵᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫ
 ၵᆫᆫᆫᆫ ၵᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫ
 ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫᆫᆫ
 ၵᆫᆫᆫᆫ ၵᆫᆫᆫ

[illegible]

Romans 8:30 And those whom he predestined he also called, and those whom he called he also justified, and those whom he justified he also glorified.

Romans 8:27 And he who searches hearts knows what is the mind of the Spirit, because the

Romans 8:30 ስጦታ ሲሰጥ
 ስጦታ ሲሰጥ ስጦታ ሲሰጥ ስጦታ ሲሰጥ
 ስጦታ ሲሰጥ ስጦታ ሲሰጥ ስጦታ ሲሰጥ ስጦታ ሲሰጥ

Romans 8:31 What then shall we say to these things? If God is for us, who can be against us?

[illegible]

Romans 8:32 He who did not spare his own Son but gave him up for us all, how will he not also with him graciously give us all things?

Romans 8:32 𐤓𐤁𐤕𐤕 𐤀𐤓𐤕𐤕 𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕
 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕
 : 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕 𐤕𐤕𐤕

Romans 8:33 Who shall bring any charge against God's elect? It is God who justifies.

Romans 8:33 מִי־יִשְׁמָדוּ אֶת־בְּנֵי־אֱלֹהִים
כִּי־יֵשׁוּעַ אֵלֵינוּ יִשְׁלָחֵנוּ:

Romans 8:34 Who is to condemn?
Christ Jesus is the one who died--
more than that, who was raised--
who is at the right hand of God,
who indeed is interceding for us.

Romans 8:34 **ከሆኑ ርኅታ ርኅታ**
ክብሩ ለወይን ለወይን ለወይን
ገደቡ ለወይን ለወይን ለወይን

Romans 8:35 Who shall separate us from the love of Christ? Shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or danger, or sword?

Romans 8:35

ܡܬܢ ܢܢܥܠܡ ܕܢܝܢܐ
ܫܡܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܫܡܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܫܡܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܫܡܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Romans 8:36 As it is written, "For your sake we are being killed all the day long; we are regarded as sheep to be slaughtered."

Romans 8:36 כִּי זָבַבְתָּ
 וְהִלַּלְתָּ חַיִּים מְחַלְלֵי
 כִּי כִמְזִיכָא לְבִשְׂתָּ:

Romans 8:37 No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us.

Romans 8:37 **لَا شَيْءٌ قَادِرٌ عَلَيْنَا**
أَخْضَعَنَا قُوَّةً أَوْ نَسَبَنَا

Romans 8:38 For I am sure that
neither death nor life, nor angels
nor rulers, nor things present nor
things to come, nor powers,

Romans 8:38 **ಇ** ನೆ ನೆ ಎ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 8:39 nor height nor
depth, nor anything else in all
creation, will be able to separate
us from the love of God in Christ
Jesus our Lord.

Romans 8:39 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:1 I am speaking the
truth in Christ--I am not lying; my
conscience bears me witness in the
Holy Spirit--

Romans 9:1 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:2 that I have great
sorrow and unceasing anguish in
my heart.

Romans 9:2 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:3 For I could wish that
I myself were accursed and cut off
from Christ for the sake of my
brothers, my kinsmen according to
the flesh.

Romans 9:3 **ಇ** ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:4 They are Israelites,
and to them belong the adoption,
the glory, the covenants, the
giving of the law, the worship, and
the promises.

Romans 9:4 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:5 To them belong the
patriarchs, and from their race,
according to the flesh, is the Christ
who is God over all, blessed
forever. Amen.

Romans 9:5 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:6 But it is not as
though the word of God has failed.
For not all who are descended
from Israel belong to Israel,

Romans 9:6 ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
ನನು ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

Romans 9:14 ອັນ ຈົດ ນັ້ນ
: ພໍ ນັກ ນັ້ນ ກໍ ບໍ່ ມີ ນິ ມະ ນັກ ນັ້ນ

Romans 9:15 For he says to Moses, "I will have mercy on whom I have mercy, and I will have compassion on whom I have compassion."

Romans 9:15 לֹאֲחֶמֶךָ אֶם רָחֵם
 לִפְנֵי יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה
 :לִפְנֵי יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה

Romans 9:16 So then it depends not on human will or exertion, but on God, who has mercy.

[illegible]

Romans 9:17 For the Scripture says to Pharaoh, "For this very purpose I have raised you up, that I might show my power in you, and that my name might be proclaimed in all the earth."

[illegible]

Romans 9:18 So then he has mercy on whomever he wills, and he hardens whomever he wills.

Romans 9:18 مَحَبَّةٌ خَلَّاهُ مِنْ يَدِ جَحِيمٍ
 ۞ مَحَبَّةٌ خَلَّاهُ مِنْ يَدِ جَحِيمٍ:

Romans 9:19 You will say to me then, "Why does he still find fault? For who can resist his will?"

Romans 9:19 ስጋኛ ልሳኤን ይባሉ
የእርሴት ኃይል የሰጠው ለማዳን
ነጻነት ሲያስጥፍ፡

Romans 9:20 But who are you, O man, to answer back to God? Will what is molded say to its molder, "Why have you made me like this?"

[illegible]

Romans 9:21 Has the potter no right over the clay, to make out of the same lump one vessel for honorable use and another for dishonorable use?

Romans 9:21 ཀློང་ལྷོ་ལྷོ་
 རྒྱུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་

Romans 9:22 What if God,
desiring to show his wrath and to
make known his power, has
endured with much patience

offense; and whoever believes in him will not be put to shame."

Romans 9:30 What shall we say, then? That Gentiles who did not pursue righteousness have attained it, that is, a righteousness that is by faith;

Romans 9:33 ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ
 ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ
 ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ
 ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ ႵႫႰႫႰ

Romans 9:30 ອົງ ນັກ ນັກ
 ອົງ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ
 ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ
 ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ
 ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ ນັກ

Romans 10:1 Brothers, my heart's desire and prayer to God for them is that they may be saved.

Romans 9:31 but that Israel who pursued a law that would lead to righteousness did not succeed in reaching that law.

Romans 10:1 ሥጋ ጅንደ ያለኩ
 ከጸሐይና ከፀሐይ ይታያል፡፡
 እነሆ፡

Romans 9:31 ತಿನ್ನಿ ನ್ನಿ ಲಿಖ್
 ನಕ್ಕಿವ್ವನಿ ನ್ನಿ ಲಿಖ್
 :ಫಿನ್ನಿ ನ್ನಿ ನಕ್ಕಿವ್ವನಿ ನ್ನಿ ಲಿಖ್

Romans 10:2 For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge.

Romans 9:32 Why? Because they did not pursue it by faith, but as if it were based on works. They have stumbled over the stumbling stone,

Romans 10:2 ኢየሱስ ስምን ለማግኘት
 ለማግኘት ይህን ስምን ለማግኘት
 ለማግኘት ለማግኘት ለማግኘት

Romans 9:32 ພໍ່ ເຮົາ ພໍ່
 ພໍ່ ເຮົາ ກໍ່ບໍ່ເຂົ້າໃຈ ພໍ່ ກໍ່ບໍ່
 ບໍ່ ອາດເຂົ້າໃຈ ພໍ່, ມີ.
 : ພໍ່ ພໍ່ ພໍ່

Romans 10:3 For, being ignorant of the righteousness of God, and seeking to establish their own, they did not submit to God's righteousness.

Romans 9:33 as it is written,
"Behold, I am laying in Zion a
stone of stumbling, and a rock of

Romans 10:3 **ಇ**ಂತೆ **ನ**ಭಿವರಿಸಿ
ಅಂತೆ **ನ**ಿನ್ನ **ಅ**ಂತೆ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ
ಅಂತೆ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ
ನಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ
ನಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ **ನ**ಿನ್ನ

Romans 10:4 For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes.

Romans 10:4 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:5 For Moses writes about the righteousness that is based on the law, that the person who does the commandments shall live by them.

Romans 10:5 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:6 But the righteousness based on faith says, "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?'" (that is, to bring Christ down)

Romans 10:6 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:7 or "'Who will descend into the abyss?'" (that is, to bring Christ up from the dead).

Romans 10:7 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:8 But what does it say? "The word is near you, in your mouth and in your heart" (that is, the word of faith that we proclaim);

Romans 10:8 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:9 because, if you confess with your mouth that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

Romans 10:9 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:10 For with the heart one believes and is justified, and with the mouth one confesses and is saved.

Romans 10:10 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

Romans 10:11 For the Scripture says, "Everyone who believes in him will not be put to shame."

Romans 10:11 ስሜና፡ ይህን ጠቅሞ
ጠቅሞና፡ ስሜና ስሜና ስሜና፡

[illegible]

Romans 11:2 God has not rejected his people whom he foreknew. Do you not know what the Scripture says of Elijah, how he appeals to God against Israel?

Romans 11:2 ກລັກ ສົມ ລໍ
 ກໍມ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ
 ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ
 ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ
 ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ
 ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ ມັດ

Romans 11:3 "Lord, they have killed your prophets, they have demolished your altars, and I alone am left, and they seek my life."

[illegible]

Romans 11:4 But what is God's reply to him? "I have kept for myself seven thousand men who have not bowed the knee to Baal."

Romans 11:4 מִלִּיּוֹתֵי הַבְּרִית
 נִשְׁאָרְתָּם וְאַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 מִלִּיּוֹתֵי הַבְּרִית יִשְׂרָאֵל
 לְךָ נִשְׁאָרְתָּם וְאַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ:

Romans 11:5 So too at the present time there is a remnant, chosen by grace.

[illegible]

Romans 11:6 But if it is by grace,
it is no longer on the basis of
works; otherwise grace would no
longer be grace.

[illegible]

Romans 11:7 What then? Israel failed to obtain what it was seeking. The elect obtained it, but the rest were hardened,

[illegible]

Romans 11:8 as it is written,
"God gave them a spirit of stupor,
eyes that would not see and ears
that would not hear, down to this
very day."

Romans 11:8 ሕይወት ጸሐፊ
 ሕይወት ጸሐፊ ሕይወት ጸሐፊ
 ሕይወት ጸሐፊ ሕይወት ጸሐፊ

Romans 11:12 Now if their trespass means riches for the world, and if their failure means riches for the Gentiles, how much

more will their full inclusion mean!

Romans 11:12 ለመጠቀም ለሆኑ ሕዝቦች ለእነዚህ ሕዝቦች ሕይወት ለመስጠት ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:13 Now I am speaking to you Gentiles. Inasmuch then as I am an apostle to the Gentiles, I magnify my ministry

Romans 11:13 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:14 in order somehow to make my fellow Jews jealous, and thus save some of them.

Romans 11:14 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:15 For if their rejection means the reconciliation of the world, what will their acceptance mean but life from the dead?

Romans 11:15 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:16 If the dough offered as firstfruits is holy, so is the whole lump, and if the root is holy, so are the branches.

Romans 11:16 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:17 But if some of the branches were broken off, and you, although a wild olive shoot, were grafted in among the others and now share in the nourishing root of the olive tree,

Romans 11:17 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:18 do not be arrogant toward the branches. If you are, remember it is not you who support the root, but the root that supports you.

Romans 11:18 ለእነዚህ ሕዝቦች ለመናገር እኔ እየተመረከርኩ ምን ዓይነት አገልግሎት ይገባል፡፡

Romans 11:19 Then you will say, "Branches were broken off so that I might be grafted in."

Romans 11:19 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:20 That is true. They were broken off because of their unbelief, but you stand fast through faith. So do not become proud, but fear.

Romans 11:20 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:21 For if God did not spare the natural branches, neither will he spare you.

Romans 11:21 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:22 Note then the kindness and the severity of God: severity toward those who have fallen, but God's kindness to you, provided you continue in his kindness. Otherwise you too will be cut off.

Romans 11:22 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:23 And even they, if they do not continue in their unbelief, will be grafted in, for God has the power to graft them in again.

Romans 11:23 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:24 For if you were cut from what is by nature a wild olive tree, and grafted, contrary to nature, into a cultivated olive tree, how much more will these, the natural branches, be grafted back into their own olive tree.

Romans 11:24 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:25 Lest you be wise in your own sight, I want you to understand this mystery, brothers: a partial hardening has come upon Israel, until the fullness of the Gentiles has come in.

Romans 11:25 ስጋዎን ስጋዎን
የተቀረጸችሁ ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት ስጋዎን ስጋዎን ስጋዎን
ገብረዎት

Romans 11:33 Oh, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How unsearchable are his judgments and how inscrutable his ways!

Romans 11:33 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 11:34 "For who has
known the mind of the Lord, or
who has been his counselor?"

Romans 11:34 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 11:35 "Or who has given
a gift to him that he might be
repaid?"

Romans 11:35 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 11:36 For from him and
through him and to him are all
things. To him be glory forever.
Amen.

Romans 11:36 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 12:1 I appeal to you
therefore, brothers, by the mercies
of God, to present your bodies as a
living sacrifice, holy and
acceptable to God, which is your
spiritual worship.

Romans 12:1 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 12:2 Do not be
conformed to this world, but be
transformed by the renewal of
your mind, that by testing you may
discern what is the will of God,
what is good and acceptable and
perfect.

Romans 12:2 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 12:3 For by the grace
given to me I say to everyone
among you not to think of himself
more highly than he ought to
think, but to think with sober
judgment, each according to the
measure of faith that God has
assigned.

Romans 12:3 ሰፍሮ ሰፍሮ
የሚገኝ ሲሆን የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ
የሚገኝ የሚገኝ የሚገኝ

Romans 12:4 For as in one body
we have many members, and the
members do not all have the same
function,

Romans 12:4 ጸሐፊው ጳውሎስ
 ብሔራዊ ጥንቃቄዎችን ለመግለጽ
 ለጳውሎስ ጥንቃቄዎች ለጳውሎስ
 ጥንቃቄዎች ለጳውሎስ ጥንቃቄዎች

Romans 12:5 so we, though many, are one body in Christ, and individually members one of another.

[illegible]

Romans 12:6 Having gifts that differ according to the grace given to us, let us use them: if prophecy, in proportion to our faith;

Romans 12:6 ገሥድ ገሥድ
 ጥላቂ ሆኖ ጥላቂዎች ጥላቂዎች
 ሆኖ ጥላቂዎች ሆኖ ገሥድ ገሥድ
 :ጥላቂዎች ጥላቂዎች

Romans 12:7 if service, in our
serving; the one who teaches, in
his teaching;

Romans 12:7 ጸዕኢጵኢ፡ ኣሰፍሶ
 ጸዕኢ፡ ኣሰፍሶ ጸዕኢጵኢ ጠጊ ኣሰፍሶ
 :ጸዕኢ፡ ጸዕኢ

Romans 12:8 the one who exhorts, in his exhortation; the one who contributes, in generosity; the one who leads, with zeal; the one who does acts of mercy, with cheerfulness.

[illegible]

Romans 12:9 Let love be genuine.
Abhor what is evil; hold fast to
what is good.

Romans 12:9 ܠܐ ܬܡܝܬ ܠܚܒܐ ܕܚܒܐ
ܬܫܬܚܝܚܐ ܠܐܝܬܐ ܕܚܒܐ ܕܚܒܐ ܬܫܬܚܝܚܐ
ܠܬܡܝܬ ܠܚܒܐ ܕܚܒܐ ܕܚܒܐ ܬܫܬܚܝܚܐ:

Romans 12:10 Love one another
with brotherly affection. Outdo
one another in showing honor.

[illegible]

Romans 12:11 Do not be slothful in zeal, be fervent in spirit, serve the Lord.

[illegible]

Romans 12:12 ማሰብ ማሰብ
 ተቃታኝ ማሰብ ተቃታኝ
 ማሰብ ማሰብ ማሰብ
 ማሰብ ማሰብ ማሰብ

Romans 12:13 ለጸሐፊዎች
 ጸሐፊዎች ለጸሐፊዎች ጸሐፊዎች
 ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች ጸሐፊዎች

Romans 12:14 تَجِبْ لِلَّذِينَ يُبْغِضُونَكَ بِحَسَنَةٍ
:تَجِبْ لِلَّذِينَ يَكُونُ

Romans 12:15
سَعِدْهُ خَيْرٌ مِنْ سَعْدِي
هَجْرُهُ خَيْرٌ مِنْ هَجْرِي:

Romans 12:16
 ܠܐ ܬܬܝܬܝܢ ܥܠ ܒܪܥܬܐ ܕܥܐܠܡܐ
 ܕܥܬܝܕܐ ܕܠܐ ܬܬܝܬܝܢ ܥܠ ܒܪܥܬܐ ܕܥܐܠܡܐ
 ܕܥܬܝܕܐ ܕܠܐ ܬܬܝܬܝܢ ܥܠ ܒܪܥܬܐ ܕܥܐܠܡܐ
 ܕܥܬܝܕܐ ܕܠܐ ܬܬܝܬܝܢ ܥܠ ܒܪܥܬܐ ܕܥܐܠܡܐ
 ܕܥܬܝܕܐ ܕܠܐ ܬܬܝܬܝܢ ܥܠ ܒܪܥܬܐ ܕܥܐܠܡܐ

Romans 12:17
 ກໍ່ ບໍ່ມີ ກິດຈະກຳ
 ກໍ່ ບໍ່ມີ ກິດຈະກຳ
 ກໍ່ ບໍ່ມີ ກິດຈະກຳ
 ກໍ່ ບໍ່ມີ ກິດຈະກຳ

[illegible]

Romans 12:19 ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ
 ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ ለግድግዳ

darkness and put on the armor of light.

Romans 13:12 **لَئِنْ مَحَبَّةَ حَبِي**
هَاسَمَحَكَا مَزَب نَسَد مَح مَحَب
حَبِي زَسَعَكَا هَلَاكَا اَمَلَا زَلَمَا:

Romans 13:13 Let us walk properly as in the daytime, not in orgies and drunkenness, not in sexual immorality and sensuality, not in quarreling and jealousy.

Romans 13:13 ስላገልግላለሁ
 ለቤታችን ለገቢችን ለጥገናችን
 ለጥገናችን ለጥገናችን ለጥገናችን
 ለጥገናችን ለጥገናችን ለጥገናችን

Romans 13:14 But put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires.

Romans 13:14 ,
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ

Romans 14:1 As for the one who is weak in faith, welcome him, but not to quarrel over opinions.

Romans 14:1 താഴെ പറയുന്നവർക്കിടയിൽ
 ഒരു വ്യത്യാസം ഉണ്ട്. അവർക്കിടയിൽ
 : ഒരു വ്യത്യാസം ഉണ്ട്. അവർക്കിടയിൽ

Romans 14:2 One person believes he may eat anything, while the weak person eats only vegetables.

Romans 14:2 ሕግጥሙ ነጻ ይኖር
ለእኛ ቤተ ክርስቲያን ስለሆነ በእኛ
በጊዜውም ምልክት የሚሰጠው
ይህ ነው፡

Romans 14:3 Let not the one who eats despise the one who abstains, and let not the one who abstains pass judgment on the one who eats, for God has welcomed him.

[illegible]

Romans 14:4 Who are you to pass judgment on the servant of another? It is before his own master that he stands or falls. And he will be upheld, for the Lord is able to make him stand.

[illegible]

Romans 14:5 One person esteems one day as better than another, while another esteems all days alike. Each one should be fully convinced in his own mind.

ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:9 For to this end Christ died and lived again, that he might be Lord both of the dead and of the living.

Romans 14:9 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:10 Why do you pass judgment on your brother? Or you, why do you despise your brother? For we will all stand before the judgment seat of God;

Romans 14:10 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:11 for it is written, "As I live, says the Lord, every knee shall bow to me, and every tongue shall confess to God."

Romans 14:11 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:12 So then each of us will give an account of himself to God.

Romans 14:12 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:5 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:6 The one who observes the day, observes it in honor of the Lord. The one who eats, eats in honor of the Lord, since he gives thanks to God, while the one who abstains, abstains in honor of the Lord and gives thanks to God.

Romans 14:6 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:7 For none of us lives to himself, and none of us dies to himself.

Romans 14:7 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:8 For if we live, we live to the Lord, and if we die, we die to the Lord. So then, whether we live or whether we die, we are the Lord's.

Romans 14:8 ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ
ܡܚܝܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ ܡܬܝܬ

Romans 14:12 **مَنْ هُوَ خَلِّصْهُ وَمَنْ يَدْنِهِ**
فَقَدْ بَخَسَ سِلَاحًا يَفْعَلُ بِهِ

Romans 14:13 Therefore let us not pass judgment on one another any longer, but rather decide never to put a stumbling block or hindrance in the way of a brother.

Romans 14:13 ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ
 ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ
 : ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ ၵၢ

Romans 14:14 I know and am persuaded in the Lord Jesus that nothing is unclean in itself, but it is unclean for anyone who thinks it unclean.

Romans 14:14 ມັນ ບໍ່ ມີ ພຶ້ນຖານ
 ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ
 ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ
 ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ
 ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ
 ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ ພຶ້ນຖານ

Romans 14:15 For if your brother is grieved by what you eat, you are no longer walking in love. By what you eat, do not destroy the one for whom Christ died.

Romans 14:15 **ನೀನು ಹಿಂಸೆ**
ಮಾಡಬೇಡ ಏಕೆಂದರೆ
ನೀನು ಹಿಂಸೆ ಮಾಡಿದರೆ
ನಿನ್ನರ ಸಹೋದರನಿಗೆ
ಹಾನಿ ಆಗಬಹುದು
ಏಕೆಂದರೆ

Romans 14:16 So do not let what you regard as good be spoken of as evil.

Romans 14:16 ፍቅሩን ለሌሎች
: ለጋራ

Romans 14:17 For the kingdom of God is not a matter of eating and drinking but of righteousness and peace and joy in the Holy Spirit.

Romans 14:17 ṳṳ ṁḁḁḁḁḁḁ
ṁḁḁḁḁ ṁḁḁḁḁ ḁḁḁ ṁḁ ṁḁḁḁḁḁ
ṁḁḁḁḁḁḁ ṁḁḁḁḁ ṁḁḁḁḁḁ ṁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁ

Romans 14:18 Whoever thus
serves Christ is acceptable to God
and approved by men.

Romans 14:18 מִן הַבְּשִׁילִּי וְעַד הַכִּלְכִּילִי
 מֵעֵץ הָאֵץ עַד הָאֵץ הַכֹּסֶם
 חֲסִידֵי נֶחֱם:

Romans 14:19 So then let us pursue what makes for peace and for mutual upbuilding.

Romans 14:19 ርህራኤ ሕይወት ሰጥ
፡፡፡፡፡፡ ሕይወት ሰጥ ሕይወት ሰጥ

Romans 14:20 Do not, for the sake of food, destroy the work of God. Everything is indeed clean, but it is wrong for anyone to make another stumble by what he eats.

Romans 14:20 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 14:21 It is good not to eat meat or drink wine or do anything that causes your brother to stumble.

Romans 14:21 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 14:22 The faith that you have, keep between yourself and God. Blessed is the one who has no reason to pass judgment on himself for what he approves.

Romans 14:22 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 14:23 But whoever has doubts is condemned if he eats, because the eating is not from faith. For whatever does not proceed from faith is sin.

Romans 14:23 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 15:1 We who are strong have an obligation to bear with the failings of the weak, and not to please ourselves.

Romans 15:1 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 15:2 Let each of us please his neighbor for his good, to build him up.

Romans 15:2 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 15:3 For Christ did not please himself, but as it is written, "The reproaches of those who reproached you fell on me."

Romans 15:3 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

Romans 15:4 For whatever was written in former days was written for our instruction, that through endurance and through the encouragement of the Scriptures we might have hope.

Romans 15:4 ሰላም ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል
ጥቅም ስላሳላል ስላሳላል ስላሳላል

[illegible]

Romans 15:6 רָצוֹנָה וְחֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים
 וְעֶמֶת וְאֱמֻנָה וְשִׁלְוָה וְשָׁלוֹם
 וְחַיִּים וְחֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים:

Romans 15:7 ሕዝቡ ለእኛ ምሳሌ
 ሆኖታልን ለእኛ ምሳሌ ሆኖታልን
 ለእኛ ምሳሌ ሆኖታልን ለእኛ ምሳሌ
 ሆኖታልን ለእኛ ምሳሌ ሆኖታልን

Romans 15:8 ሥፊ ሥፊ ሥፊ
 ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ
 ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ
 ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ
 ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ ሥፊ

[illegible]

Romans 15:10 ႁၿ ၵၿၵၿ^ၿ
:ၵၿ^ၿ ၵၿ ၵၿ^ၿ ၵၿ^ၿ ၵၿ^ၿ

Romans 15:11 ܠܚܝܠܝܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܠܚܝܠܝܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܠܚܝܠܝܢ ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܕܢܚܐ:

Romans 15:12 And again Isaiah says, "The root of Jesse will come, even he who arises to rule the Gentiles; in him will the Gentiles hope."

Romans 15:12
 ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው
 ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው
 ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው
 ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው ጸሐፊው

Romans 15:13 May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope.

Romans 15:13 ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ
ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ
ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ
:ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ ᱫᱷᱟᱱᱵᱟᱫᱽ

Romans 15:14 I myself am satisfied about you, my brothers, that you yourselves are full of goodness, filled with all knowledge and able to instruct one another.

Romans 15:14 ಹೃದಯವು ಸುಸ್ಥವಾಗಿರುತ್ತದೆ
 ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರನ್ನು
 ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರನ್ನು
 ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರನ್ನು
 ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರನ್ನು
 ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರನ್ನು:

Romans 15:15 But on some points
I have written to you very boldly
by way of reminder, because of
the grace given me by God

Romans 15:15 قُلُوبًا اِمْحَسَّ كَلَامًا
خَلَّتْ لِي لِقَاءُكُمْ

Romans 15:19 by the power of signs and wonders, by the power of the Spirit of God--so that from Jerusalem and all the way around to Illyricum I have fulfilled the ministry of the gospel of Christ;

Romans 15:19 ኣካላኡ፡ ባሕሪ
 ኣጠገኡ፡ ጠባብ፡ ባሕሪ ኣካላኡ፡
 ጥብብ ኣካላኡ ገረብ፡ ኣካላኡ
 ጠባብ፡ ባሕሪ ኣጠገኡ፡ ጠባብ፡
 ባሕሪ፡

Romans 15:20 and thus I make it my ambition to preach the gospel, not where Christ has already been named, lest I build on someone else's foundation,

Romans 15:20 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 15:20 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 15:20
𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 15:20 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 15:20 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 15:20
:𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕 𐤓𐤏𐤓𐤌𐤕

Romans 15:21 but as it is written,
"Those who have never been told
of him will see, and those who
have never heard will understand."

Romans 15:21
 اَجْبِدْ اِسْمِي فِي اِيْزْرَآءَ
 حَلَاةٍ، نَسْأَلُ اِسْمِي فِي عَمَّا
 نُبْقِصُهُ :

Romans 15:22 This is the reason why I have so often been hindered from coming to you.

Romans 15:22 ስጦታ
 ነፃነት ሥልጣን ላይ ሕዝቡ ይከሰቱ
 :

Romans 15:23 But now, since I no longer have any room for work in these regions, and since I have longed for many years to come to you,

[illegible]

Romans 15:24 I hope to see you in passing as I go to Spain, and to be helped on my journey there by you, once I have enjoyed your company for a while.

[illegible]

Romans 15:25 At present,
however, I am going to Jerusalem
bringing aid to the saints.

Romans 15:25 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
:ሰላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Romans 15:26 For Macedonia and Achaia have been pleased to make some contribution for the

poor among the saints at Jerusalem.

Romans 15:26 **יְהוָה יֵשׁוּעַ מֶלֶךְ**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:27 For they were pleased to do it, and indeed they owe it to them. For if the Gentiles have come to share in their spiritual blessings, they ought also to be of service to them in material blessings.

Romans 15:27 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:28 When therefore I have completed this and have delivered to them what has been collected, I will leave for Spain by way of you.

Romans 15:28 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:29 I know that when I come to you I will come in the fullness of the blessing of Christ.

Romans 15:29 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:30 I appeal to you, brothers, by our Lord Jesus Christ and by the love of the Spirit, to strive together with me in your prayers to God on my behalf,

Romans 15:30 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:31 that I may be delivered from the unbelievers in Judea, and that my service for Jerusalem may be acceptable to the saints,

Romans 15:31 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:32 so that by God's will I may come to you with joy and be refreshed in your company.

Romans 15:32 **אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי**
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי
אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי אֲנִי וְהַיְיָנוּסִי

Romans 15:33 May the God of peace be with you all. Amen.

Romans 15:33 **ሰላም ላይ ሲሆን**
ወ ስላም ስላም ስላም ስላም:

Romans 16:1 I commend to you
our sister Phoebe, a servant of the
church at Cenchreae,

Romans 16:1 **ወዘላለኝ ስላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:2 that you may
welcome her in the Lord in a way
worthy of the saints, and help her
in whatever she may need from
you, for she has been a patron of
many and of myself as well.

Romans 16:2 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:3 Greet Prisca and
Aquila, my fellow workers in
Christ Jesus,

Romans 16:3 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:4 who risked their
necks for my life, to whom not
only I give thanks but all the
churches of the Gentiles give
thanks as well.

Romans 16:4 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:5 Greet also the
church in their house. Greet my
beloved Epaenetus, who was the
first convert to Christ in Asia.

Romans 16:5 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:6 Greet Mary, who
has worked hard for you.

Romans 16:6 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:7 Greet Andronicus
and Junia, my kinsmen and my
fellow prisoners. They are well
known to the apostles, and they
were in Christ before me.

Romans 16:7 **ሰላም ላይ ሰላም ላይ**
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ
ሰላም ላይ ሰላም ላይ ሰላም ላይ:

Romans 16:8 Greet Ampliatus,
my beloved in the Lord.

Romans 16:8 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:9 Greet Urbanus, our
fellow worker in Christ, and my
beloved Stachys.

Romans 16:9 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:10 Greet Apelles, who
is approved in Christ. Greet those
who belong to the family of
Aristobulus.

Romans 16:10 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:11 Greet my kinsman
Herodion. Greet those in the Lord
who belong to the family of
Narcissus.

Romans 16:11 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:12 Greet those
workers in the Lord, Tryphaena
and Tryphosa. Greet the beloved
Persis, who has worked hard in the
Lord.

Romans 16:12 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:13 Greet Rufus,
chosen in the Lord; also his
mother, who has been a mother to
me as well.

Romans 16:13 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:14 Greet Asyncritus,
Phlegon, Hermes, Patrobas,
Hermas, and the brothers who are
with them.

Romans 16:14 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:15 Greet Philologus,
Julia, Nereus and his sister, and
Olympas, and all the saints who
are with them.

Romans 16:15 ሰላም ላይ ሕዝብ
ጌታችን ሕይወት ይገባል፡

Romans 16:16 Greet one another
with a holy kiss. All the churches
of Christ greet you.

Romans 16:16 ሕዝብ ኃይለ ጊዮርጊስ
ኢየሱስ ክርስቲያን ከእነዚህ ውስጥ
አንዱ ነው፡

Romans 16:17 I appeal to you, brothers, to watch out for those who cause divisions and create obstacles contrary to the doctrine that you have been taught; avoid them.

Romans 16:17
 𐤓𐤌𐤔𐤌 16:17 𐤕𐤓𐤕𐤌 𐤓𐤌 𐤕𐤓𐤕𐤌
 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌
 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌
 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌 𐤓𐤌

Romans 16:18 For such persons do not serve our Lord Christ, but their own appetites, and by smooth talk and flattery they deceive the hearts of the naive.

[illegible]

Romans 16:19 For your obedience is known to all, so that I rejoice over you, but I want you to be wise as to what is good and innocent as to what is evil.

[illegible]

Romans 16:20 The God of peace will soon crush Satan under your feet. The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

Romans 16:20 ⲕⲁⲓ ⲛⲓ ⲛⲓⲙⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲛⲉⲥⲥⲁⲃⲉⲛⲓⲁⲓ ⲛⲓⲙⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲛⲉⲥⲥⲁⲃⲉⲛⲓⲁⲓ ⲛⲓⲙⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲛⲉⲥⲥⲁⲃⲉⲛⲓⲁⲓ ⲛⲓⲙⲉⲛⲓⲁⲓ

Romans 16:21 Timothy, my fellow worker, greets you; so do Lucius and Jason and Sosipater, my kinsmen.

[illegible]

Romans 16:22 I Tertius, who wrote this letter, greet you in the Lord.

Romans 16:22 ሥራ ሰጪ
 ሕይወቴን ወሰደኝ ሥራ ሥራ ሥራ
 ወ ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ ሥራ

Romans 16:23 Gaius, who is host
to me and to the whole church,
greet you. Erastus, the city

treasurer, and our brother Quartus,
greet you.

Romans 16:23 ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

Romans 16:25 Now to him who is
able to strengthen you according
to my gospel and the preaching of
Jesus Christ, according to the
revelation of the mystery that was
kept secret for long ages

Romans 16:24 ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

Romans 16:26 but has now been
disclosed and through the
prophetic writings has been made
known to all nations, according to
the command of the eternal God,
to bring about the obedience of
faith--

Romans 16:25 ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

Romans 16:27 to the only wise
God be glory forevermore through
Jesus Christ! Amen.

Romans 16:26 ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

Romans 16:23 Gaius, who is host
to me and to the whole church,
greet you. Erastus, the city
treasurer, and our brother Quartus,
greet you.

Romans 16:27 ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ

1 Corinthians 1:1 Paul, called by
the will of God to be an apostle of
Christ Jesus, and our brother
Sosthenes,

1 Corinthians 1:1 ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ

1 Corinthians 1:2 To the church
of God that is in Corinth, to those
sanctified in Christ Jesus, called to
be saints together with all those
who in every place call upon the
name of our Lord Jesus Christ,
both their Lord and ours:

1 Corinthians 1:2 ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ

[illegible][illegible]

1 Corinthians 1:5 ۞جَلَّ ۞مَ ۞
 ۞جَلَّ ۞مَ ۞ ۞جَلَّ ۞مَ ۞جَلَّ ۞مَ ۞
 ۞جَلَّ ۞مَ ۞

1 Corinthians 1:6 ጠላላችሁን ለእኛ
: ለእኛ ለእኛ ለእኛ

1 Corinthians 1:7

ἡμεῖς ὑμῶν ὑποτασσόμενοι ὑμῖν ὡς ᾧ κυρίῳ, ὡς ἡ ἐκκλησία, ἡ ἑαυτῇ ὑποτασσόμενη ὁ σώσει ἑαυτόν, ὡς ἡ σὺν ἑαυτῇ ἑκκλησία, ἡ ἑαυτῇ ὑποτασσόμενη, ἡ ἡ ἑαυτῇ ὑποτασσόμενη, ἡ ἡ ἑαυτῇ ὑποτασσόμενη.

1 Corinthians 1:8 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆
 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆
 : ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆

1 Corinthians 1:9 ၵᅃ ၶᅃဳᅇ
 ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ
 ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ ၵᅃဳᅇ
 ၵᅃ : ၵᅃ

1 Corinthians 1:10 རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་
 རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་ རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་ རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་
 རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་ རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་ རྩེ་ལྟེན་ལྟེན་

ආදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:14 I thank God
that I baptized none of you except
Crispus and Gaius,

1 Corinthians 1:11 For it has been
reported to me by Chloe's people
that there is quarreling among you,
my brothers.

1 Corinthians 1:14 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:11 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:15 so that no one
may say that you were baptized in
my name.

1 Corinthians 1:15 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:12 What I mean is
that each one of you says, "I
follow Paul," or "I follow
Apollos," or "I follow Cephas," or
"I follow Christ."

1 Corinthians 1:16 (I did baptize
also the household of Stephanas.
Beyond that, I do not know
whether I baptized anyone else.)

1 Corinthians 1:12 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:16 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:13 Is Christ
divided? Was Paul crucified for
you? Or were you baptized in the
name of Paul?

1 Corinthians 1:17 For Christ did
not send me to baptize but to
preach the gospel, and not with
words of eloquent wisdom, lest the
cross of Christ be emptied of its
power.

1 Corinthians 1:13 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:17 ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා
ආපදා ආපදා ආපදා ආපදා

1 Corinthians 1:18 For the word of the cross is folly to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

1 Corinthians 1:18 **ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἐκτίσις**
τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς
καὶ τῆς ἀθανάτου ζωῆς
ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ

1 Corinthians 1:19 For it is written, "I will destroy the wisdom of the wise, and the discernment of the discerning I will thwart."

1 Corinthians 1:19 ܐܠܗܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ

1 Corinthians 1:20 Where is the one who is wise? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world?

1 Corinthians 1:20 ሰጠኝ ስላሁ
 ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ
 ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ
 ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ
 ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ
 ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ ሰጠኝ ስላሁ

1 Corinthians 1:21 For since, in the wisdom of God, the world did not know God through wisdom, it pleased God through the folly of what we preach to save those who believe.

[illegible]

1 Corinthians 1:22 For Jews demand signs and Greeks seek wisdom,

1 Corinthians 1:22 ክብሩ ንብሉይ
 ክብሩ ንብሉይ ክብሩ ንብሉይ
 ክብሩ ንብሉይ ክብሩ ንብሉይ

1 Corinthians 1:23 but we preach
Christ crucified, a stumbling block
to Jews and folly to Gentiles,

1 Corinthians 1:23 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

1 Corinthians 1:24 but to those who are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.

1 Corinthians 1:24 പൂർവ്വം
 പലരും കഷ്ടം കേൾക്കുന്നതിനായി പഠിപ്പിക്കുന്നു
 :നല്ലതും നല്ലതും നല്ലതും

1 Corinthians 1:25 For the foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men.

1 Corinthians 1:25 **ክላ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:26 For consider
your calling, brothers: not many of
you were wise according to
worldly standards, not many were
powerful, not many were of noble
birth.

1 Corinthians 1:26 **ሰላም**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:27 But God chose
what is foolish in the world to
shame the wise; God chose what is
weak in the world to shame the
strong;

1 Corinthians 1:27 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:28 God chose
what is low and despised in the
world, even things that are not, to
bring to nothing things that are,

1 Corinthians 1:28 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:29 so that no
human being might boast in the
presence of God.

1 Corinthians 1:29 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:30 And because
of him you are in Christ Jesus,
who became to us wisdom from
God, righteousness and
sanctification and redemption,

1 Corinthians 1:30 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 1:31 so that, as it is
written, "Let the one who boasts,
boast in the Lord."

1 Corinthians 1:31 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 2:1 And I, when I
came to you, brothers, did not
come proclaiming to you the
testimony of God with lofty
speech or wisdom.

1 Corinthians 2:1 **እኔ**
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ከእነዚህ ግን ሕይወት ሕይወት ሕይወት
ወ፡ ሕይወት ሕይወት ሕይወት

1 Corinthians 2:9 But, as it is written, "What no eye has seen, nor ear heard, nor the heart of man imagined, what God has prepared for those who love him"--

[illegible]

1 Corinthians 2:10 these things
God has revealed to us through the
Spirit. For the Spirit searches
everything, even the depths of
God.

1 Corinthians 2:10 ມະນຸດ ບໍ່ ອາດ
ເຫັນ ຫຼັກ ມະນຸດ ມາດ ກັບ ມະນຸດ
: ມະນຸດ ບໍ່ ອາດ ອາດ ມາດ ມາດ

1 Corinthians 2:11 For who knows a person's thoughts except the spirit of that person, which is in him? So also no one comprehends the thoughts of God except the Spirit of God.

1 Corinthians 2:11 ሐ ሕ ሕ
 ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ
 ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ
 ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ
 ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ ሕ

1 Corinthians 2:12 Now we have received not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might understand the things freely given us by God.

1 Corinthians 2:12 ಸೆ ಇ ಲೆ
 ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ
 ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ
 ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ
 ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ ಸೆ ಇ ಲೆ

1 Corinthians 2:13 And we impart this in words not taught by human wisdom but taught by the Spirit, interpreting spiritual truths to those who are spiritual.

1 Corinthians 2:13
 מִלִּבִּי וְעַתָּה
 מְדַבֵּר לְכֹמָר זֵנִים
 וְשִׁבְחֵי וְיִשְׁתֵּי
 וְהִלָּלוֹת וְהַשְׁמָחִים
 חֲסִידֵינוּ:

1 Corinthians 2:14 The natural person does not accept the things of the Spirit of God, for they are folly to him, and he is not able to understand them because they are spiritually discerned.

1 Corinthians 2:14 ክፍሉ ክፍሉ
 ገጽቶ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

1 Corinthians 2:15 The spiritual person judges all things, but is himself to be judged by no one.

[illegible]

1 Corinthians 2:16 "For who has understood the mind of the Lord

so as to instruct him?" But we have the mind of Christ.

1 Corinthians 2:16
مَنْ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
وَمَنْ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
وَمَنْ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:1 But I, brothers, could not address you as spiritual people, but as people of the flesh, as infants in Christ.

1 Corinthians 3:1
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:2 I fed you with milk, not solid food, for you were not ready for it. And even now you are not yet ready,

1 Corinthians 3:2
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:3 for you are still of the flesh. For while there is jealousy and strife among you, are you not of the flesh and behaving only in a human way?

1 Corinthians 3:3
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:4 For when one says, "I follow Paul," and another, "I follow Apollos," are you not being merely human?

1 Corinthians 3:4
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:5 What then is Apollos? What is Paul? Servants through whom you believed, as the Lord assigned to each.

1 Corinthians 3:5
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:6 I planted, Apollos watered, but God gave the growth.

1 Corinthians 3:6
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ
لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ

1 Corinthians 3:7 So neither he who plants nor he who waters is anything, but only God who gives the growth.

1 Corinthians 3:7 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:8 He who plants
and he who waters are one, and
each will receive his wages
according to his labor.

1 Corinthians 3:8 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:9 For we are
God's fellow workers. You are
God's field, God's building.

1 Corinthians 3:9 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:10 According to
the grace of God given to me, like
a skilled master builder I laid a
foundation, and someone else is
building upon it. Let each one take
care how he builds upon it.

1 Corinthians 3:10 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:11 For no one can
lay a foundation other than that

which is laid, which is Jesus
Christ.

1 Corinthians 3:11 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:12 Now if anyone
builds on the foundation with gold,
silver, precious stones, wood, hay,
straw--

1 Corinthians 3:12 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:13 each one's
work will become manifest, for the
Day will disclose it, because it will
be revealed by fire, and the fire
will test what sort of work each
one has done.

1 Corinthians 3:13 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Corinthians 3:14 If the work
that anyone has built on the
foundation survives, he will
receive a reward.

1 Corinthians 3:14 ሰጠው ሰጠው ሰጠው
ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው
:ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

1 Cor 3:23 and you are
Christ's, and Christ is God's.

1 Corinthians 3:23

1 Cor 4:1 This is how one
should regard us, as servants of
Christ and stewards of the
mysteries of God.

1 Corinthians 4:1

1 Cor 4:2 Moreover, it is
required of stewards that they be
found trustworthy.

1 Corinthians 4:2

1 Cor 4:3 But with me it
is a very small thing that I should
be judged by you or by any human
court. In fact, I do not even judge
myself.

1 Corinthians 4:3

1 Cor 4:4 For I am not
aware of anything against myself,
but I am not thereby acquitted. It is
the Lord who judges me.

1 Cor 4:4 For I am not
aware of anything against myself,
but I am not thereby acquitted. It is
the Lord who judges me.

1 Corinthians 4:4

1 Cor 4:5 Therefore do
not pronounce judgment before the
time, before the Lord comes, who
will bring to light the things now
hidden in darkness and will
disclose the purposes of the heart.
Then each one will receive his
commendation from God.

1 Corinthians 4:5

1 Cor 4:6 I have applied
all these things to myself and
Apollos for your benefit, brothers,
that you may learn by us not to go
beyond what is written, that none
of you may be puffed up in favor
of one against another.

1 Corinthians 4:6

1 Corinthians 4:6
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:7 For who sees anything different in you? What do you have that you did not receive? If then you received it, why do you boast as if you did not receive it?

1 Corinthians 4:7
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:8 Already you have all you want! Already you have become rich! Without us you have become kings! And would that you did reign, so that we might share the rule with you!

1 Corinthians 4:8
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:9 For I think that God has exhibited us apostles as last of all, like men sentenced to death, because we have become a spectacle to the world, to angels, and to men.

1 Corinthians 4:9
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:10 We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute.

1 Corinthians 4:10
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:11 To the present hour we hunger and thirst, we are poorly dressed and buffeted and homeless,

1 Corinthians 4:11
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:12 and we labor, working with our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure;

1 Corinthians 4:12
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם
חַלְלִיכְהֶם מִן הַמְּחַבֵּד חַלְלִיכְהֶם

1 Corinthians 4:13 when slandered, we entreat. We have

[illegible]

1 Corinthians 4:14 ನೊಂ ನ
 ಲೊಂ ನೊಂ ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ
 ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ ತೊಂ
 :ನೊಂ

1 Corinthians 4:15 ἵνα ὡς
 ἵνα ὡς ἵνα ὡς ἵνα ὡς
 ἵνα ὡς ἵνα ὡς ἵνα ὡς
 ἵνα ὡς ἵνα ὡς ἵνα ὡς
 ἵνα ὡς ἵνα ὡς ἵνα ὡς

1 Corinthians 4:16 ನುನ ಕು
:ಁ ಁ ಮುಜೆ ಮಜೆ ನುನ ಕು

1 Corinthians 4:17 സർ ഈശ
 ,തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു
 തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു
 തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു
 തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു തെറുവുറു

1 Corinthians 4:18 ܐܝܢ ܡܢ ܡܢܬܐ
ܐܝܬܝܬܝܗܒܝܢ ܠܡܠܝܚܐ ܡܢ ܢܗܝܬܐ ܡܢܝܢ
:ܠܡܠܝܚܐ ܡܢܝܢ

1 Corinthians 4:19 ನೆ ನೆ
 ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
 ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ
 : ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ ನೆ

1 Corinthians 4:20 For the kingdom of God does not consist in talk but in power.

1 Corinthians 4:20 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 4:21 What do you wish? Shall I come to you with a rod, or with love in a spirit of gentleness?

1 Corinthians 4:21 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:1 It is actually reported that there is sexual immorality among you, and of a kind that is not tolerated even among pagans, for a man has his father's wife.

1 Corinthians 5:1 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:2 And you are arrogant! Ought you not rather to mourn? Let him who has done this be removed from among you.

1 Corinthians 5:2 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:3 For though absent in body, I am present in spirit; and as if present, I have already pronounced judgment on the one who did such a thing.

1 Corinthians 5:3 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:4 When you are assembled in the name of the Lord Jesus and my spirit is present, with the power of our Lord Jesus,

1 Corinthians 5:4 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:5 you are to deliver this man to Satan for the destruction of the flesh, so that his spirit may be saved in the day of the Lord.

1 Corinthians 5:5 **ḥlḥē ʾiḥi** ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi
ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi ḥlḥē ʾiḥi

1 Corinthians 5:6 Your boasting is not good. Do you not know that a little leaven leavens the whole lump?

1 Corinthians 5:6 לֹא עֲפִינָא
עֲבֹדֵיזְבָּה לֹא מִבְּחֵם כִּתְּלֵה
אִסְחִינָא קִלְלָא חֲלֵם יַבְעִילָא
מִסְחָד:

1 Corinthians 5:7 Cleanse out the
old leaven that you may be a new
lump, as you really are
unleavened. For Christ, our
Passover lamb, has been
sacrificed.

1 Corinthians 5:7 אִתְּחֵה מִסְחָה
מִסְחָה חֲלֵמָה אִתְּחֵמָה יַבְעִילָא
מִסְחָה אִסְחִינָא אִסְחִינָא אִסְחִינָא
חֲלֵמָה אִתְּחֵמָה אִתְּחֵמָה
חֲלֵמָה אִתְּחֵמָה אִתְּחֵמָה
חֲלֵמָה אִתְּחֵמָה אִתְּחֵמָה:

1 Corinthians 5:8 Let us therefore
celebrate the festival, not with the
old leaven, the leaven of malice
and evil, but with the unleavened
bread of sincerity and truth.

1 Corinthians 5:8 מְחֵלָא מִסְחָה
חֲלֵמָה לֹא מִסְחָה חֲלֵמָה
חֲלֵמָה לֹא מִסְחָה חֲלֵמָה
חֲלֵמָה לֹא מִסְחָה חֲלֵמָה
חֲלֵמָה לֹא מִסְחָה חֲלֵמָה
חֲלֵמָה לֹא מִסְחָה חֲלֵמָה:

1 Corinthians 5:9 I wrote to you
in my letter not to associate with
sexually immoral people--

1 Corinthians 5:9 חֲבִיבֵי לֵב
כִּי יִכְרִינָא לֹא יִכְרִינָא חֲבִיבֵי לֵב
חֲבִיבֵי לֵב חֲבִיבֵי לֵב חֲבִיבֵי לֵב
חֲבִיבֵי לֵב חֲבִיבֵי לֵב חֲבִיבֵי לֵב:

1 Corinthians 5:10 not at all
meaning the sexually immoral of
this world, or the greedy and
swindlers, or idolaters, since then
you would need to go out of the
world.

1 Corinthians 5:10 לֹא אִי
לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי
לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי
לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי
לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי לֹא אִי:

1 Corinthians 5:11 But now I am
writing to you not to associate
with anyone who bears the name
of brother if he is guilty of sexual
immorality or greed, or is an
idolater, reviler, drunkard, or
swindler--not even to eat with
such a one.

1 Corinthians 5:11 אִי אִי
אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי
אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי
אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי
אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי
אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי אִי:

1 Corinthians 5:12 For what have
I to do with judging outsiders? Is it
not those inside the church whom
you are to judge?

1 Corinthians 5:12 מִי לֹא
לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא
לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא
לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא לֹא:

1 Corinthians 5:13 لَجْنَةُ كَلْبٍ
مَعْمُولَةٍ، لَجْنَةٌ فِي
صُلُوحَةٍ : ٥

1 Corinthians 6:1 ມັ່ນ ມັ່ນ
 ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ
 ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ ມັ່ນ
 : ມັ່ນ ມັ່ນ

1 Corinthians 6:2
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible][illegible]

1 Corinthians 6:5 ለጵኑሩ ጸሎት

1 Corinthians 6:6 ሥራዎን ሊገቡ
ይችላሉ፣ ማለትም ሥራዎን
ያስተኩሱ።

1 Corinthians 6:7 To have lawsuits at all with one another is already a defeat for you. Why not rather suffer wrong? Why not rather be defrauded?

ማርክስ 6:7 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:11 And such were some of you. But you were washed, you were sanctified, you were justified in the name of the Lord Jesus Christ and by the Spirit of our God.

1 Corinthians 6:11 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:12 "All things are lawful for me," but not all things are helpful. "All things are lawful for me," but I will not be enslaved by anything.

1 Corinthians 6:12 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:13 "Food is meant for the stomach and the stomach for food"--and God will destroy both one and the other. The body is not meant for sexual immorality, but for the Lord, and the Lord for the body.

1 Corinthians 6:13 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:7 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:8 But you yourselves wrong and defraud--even your own brothers!

1 Corinthians 6:8 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:9 Or do you not know that the unrighteous will not inherit the kingdom of God? Do not be deceived: neither the sexually immoral, nor idolaters, nor adulterers, nor men who practice homosexuality,

1 Corinthians 6:9 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:10 nor thieves, nor the greedy, nor drunkards, nor revilers, nor swindlers will inherit the kingdom of God.

1 Corinthians 6:10 ለእነዚህ ስምዎች ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች
ገቢያቸው ለእነዚህ ስምዎች፡

1 Corinthians 6:14 And God raised the Lord and will also raise us up by his power.

1 Corinthians 6:15 Do you not know that your bodies are members of Christ? Shall I then take the members of Christ and make them members of a prostitute? Never!

1 Corinthians 6:16 Or do you not know that he who is joined to a prostitute becomes one body with her? For, as it is written, "The two will become one flesh."

1 Corinthians 6:17 But he who is joined to the Lord becomes one spirit with him.

1 Corinthians 6:17 But he who is joined to the Lord becomes one spirit with him.

1 Corinthians 6:18 Flee from sexual immorality. Every other sin a person commits is outside the body, but the sexually immoral person sins against his own body.

1 Corinthians 6:19 Or do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit within you, whom you have from God? You are not your own,

1 Corinthians 6:20 for you were bought with a price. So glorify God in your body.

1 Corinthians 6:20 for you were bought with a price. So glorify God in your body.

1 Corinthians 7:1 Now concerning the matters about

1 Corinthians 7:1 Now concerning the matters about

𐤀𐤊𐤁 𐤁𐤏𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁
 :𐤏𐤁𐤁𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁 𐤏𐤁𐤁𐤁

1 Corinthians 7:5 Do not deprive one another, except perhaps by agreement for a limited time, that you may devote yourselves to prayer; but then come together again, so that Satan may not tempt you because of your lack of self-control.

[illegible]

1 Corinthians 7:6 Now as a concession, not a command, I say this.

1 Corinthians 7:6 འཛིན་པའི་ཆེད་དུ་

1 Corinthians 7:7 I wish that all were as I myself am. But each has his own gift from God, one of one kind and one of another.

1 Corinthians 7:7 ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ
 ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ ມີ ລູກ

1 Corinthians 7:4 ለ ኦጵኳሩ
ጠቅላይ ለገዢ ሆኖ ሊታወቅ

1 Corinthians 7:8 To the unmarried and the widows I say that it is good for them to remain single as I am.

1 Corinthians 7:8 ॐ नमो भगवते
 नमो भगवते नमो भगवते नमो भगवते
 नमो भगवते नमो भगवते नमो भगवते

1 Corinthians 7:9 But if they cannot exercise self-control, they should marry. For it is better to marry than to burn with passion.

[illegible]

1 Corinthians 7:10 To the married
I give this charge (not I, but the
Lord): the wife should not separate
from her husband

1 Corinthians 7:10 ກັບ ເປັນ
 ນີ້ ເປັນ ຄຳ ຊົມ ຈິດ ຂອງ ທ່ານ ສະ
 ຫຼາຍ ດີ ທີ່ ທ່ານ ບໍ່ ມີ ຄວາມ ຮຽກ
 ຮຽນ ຕາມ ຄຳ ຊົມ ຈິດ ຂອງ ທ່ານ ສະ

1 Corinthians 7:11 (but if she does, she should remain unmarried or else be reconciled to her husband), and the husband should not divorce his wife.

1 Corinthians 7:11 ሰላምና ጥራት
ጥራትና ጥራት ሰላምና ጥራት

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

1 Corinthians 7:12 To the rest I say (I, not the Lord) that if any brother has a wife who is an unbeliever, and she consents to live with him, he should not divorce her.

1 Corinthians 7:12 ሥጋ ስጦት
 ሁሉ ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት
 ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት
 ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት
 ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት
 ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት ሥጋ ስጦት

1 Corinthians 7:13 If any woman has a husband who is an unbeliever, and he consents to live with her, she should not divorce him.

[illegible]

1 Corinthians 7:14 For the unbelieving husband is made holy because of his wife, and the unbelieving wife is made holy because of her husband. Otherwise your children would be unclean, but as it is, they are holy.

1 Corinthians 7:14 ሰጠኝ ሕጋዬ
እርሳን ለእርሳን ለእርሳን ለእርሳን

ᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:15 But if the unbelieving partner separates, let it be so. In such cases the brother or sister is not enslaved. God has called you to peace.

1 Corinthians 7:15 ᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:16 For how do you know, wife, whether you will save your husband? Or how do you know, husband, whether you will save your wife?

1 Corinthians 7:16 ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:17 Only let each person lead the life that the Lord has assigned to him, and to which God has called him. This is my rule in all the churches.

1 Corinthians 7:17 ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:18 Was anyone at the time of his call already circumcised? Let him not seek to remove the marks of circumcision. Was anyone at the time of his call uncircumcised? Let him not seek circumcision.

1 Corinthians 7:18 ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:19 For neither circumcision counts for anything nor uncircumcision, but keeping the commandments of God.

1 Corinthians 7:19 ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:20 Each one should remain in the condition in which he was called.

1 Corinthians 7:20 ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ
ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ ᵐᵒᵐᵒᵐᵒᵐᵒ

1 Corinthians 7:21 Were you a slave when called? Do not be concerned about it. (But if you can gain your freedom, avail yourself of the opportunity.)

[illegible]

1 Corinthians 7:22 For he who was called in the Lord as a slave is a freedman of the Lord. Likewise he who was free when called is a slave of Christ.

1 Corinthians 7:22 ኢየሱስ ክርስቶስ
 ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣
 ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣
 ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣ ለእኛ ለገባን፣

1 Corinthians 7:23 You were bought with a price; do not become slaves of men.

1 Corinthians 7:23 כְּבִרְמָה
אֲנִי וְזִנְיָאִים לֹא אֶלֶם אֶלֶם
וְכִנְיָאִים:

1 Corinthians 7:24 So, brothers, in whatever condition each was called, there let him remain with God.

1 Corinthians 7:24 ၵူၼ်ႈ ၶုၺ်
 : ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ

1 Corinthians 7:25 Now concerning the betrothed, I have no command from the Lord, but I

give my judgment as one who by
the Lord's mercy is trustworthy.

1 Corinthians 7:25 ႤႫႫႫႫ ႫႫ
 ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ
 ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ
 ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ
 ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ ႫႫ

1 Corinthians 7:26 I think that in view of the present distress it is good for a person to remain as he is.

1 Corinthians 7:26 ከጽሐፍ ወይን
 ከጽሐፍ ወይን ከጽሐፍ ወይን ከጽሐፍ ወይን
 ከጽሐፍ ወይን ከጽሐፍ ወይን ከጽሐፍ ወይን

1 Corinthians 7:27 Are you bound to a wife? Do not seek to be free. Are you free from a wife? Do not seek a wife.

1 Corinthians 7:27 ድህረ ሕግ
 ስሜ ስሜ ለገባኝ ለ' ለክርስቲያን
 ለገባኝ ለ' ለክርስቲያን ለ' ድህረ
 :ለክርስቲያን

1 Corinthians 7:28 But if you do marry, you have not sinned, and if a betrothed woman marries, she has not sinned. Yet those who marry will have worldly troubles, and I would spare you that.

1 Corinthians 7:28 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྐྱེ་བུ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྐྱེ་བུ་ལྟར་ལྟར་སྐྱེ་བུ་ལྟར་

නිදහසට පත් වීමට අපට
අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:29 This is what I mean, brothers: the appointed time has grown very short. From now on, let those who have wives live as though they had none,

1 Corinthians 7:29 මම අපට
මේ අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:30 and those who mourn as though they were not mourning, and those who rejoice as though they were not rejoicing, and those who buy as though they had no goods,

1 Corinthians 7:30 අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:31 and those who deal with the world as though they had no dealings with it. For the present form of this world is passing away.

1 Corinthians 7:31 අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

අපට අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:32 I want you to be free from anxieties. The unmarried man is anxious about the things of the Lord, how to please the Lord.

1 Corinthians 7:32 මම අපට
මේ අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:33 But the married man is anxious about worldly things, how to please his wife,

1 Corinthians 7:33 අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

1 Corinthians 7:34 and his interests are divided. And the unmarried or betrothed woman is anxious about the things of the Lord, how to be holy in body and spirit. But the married woman is anxious about worldly things, how to please her husband.

1 Corinthians 7:34 අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත. නිදහසට
පත් වීමට අපට අවස්ථාවක්
ඇත. නිදහසට පත් වීමට
අපට අවස්ථාවක් ඇත.

[illegible]

[illegible][illegible]

1 Corinthians 8:3 ຄື້ ບໍ່ ກໍ
 ມ : ຄົນ າຸທິດ ລັກ ກົດໄປ ພຸ້ນ

[illegible]

1 Corinthians 8:5 ¹ሁሉን ²እግዚአብሔር ³ሆኖ ⁴ሰጥቶ ⁵ሰጥቶ ⁶ሰጥቶ ⁷ሰጥቶ ⁸ሰጥቶ ⁹ሰጥቶ ¹⁰ሰጥቶ ¹¹ሰጥቶ ¹²ሰጥቶ ¹³ሰጥቶ ¹⁴ሰጥቶ ¹⁵ሰጥቶ ¹⁶ሰጥቶ ¹⁷ሰጥቶ ¹⁸ሰጥቶ ¹⁹ሰጥቶ ²⁰ሰጥቶ ²¹ሰጥቶ ²²ሰጥቶ ²³ሰጥቶ ²⁴ሰጥቶ ²⁵ሰጥቶ ²⁶ሰጥቶ ²⁷ሰጥቶ ²⁸ሰጥቶ ²⁹ሰጥቶ ³⁰ሰጥቶ ³¹ሰጥቶ ³²ሰጥቶ ³³ሰጥቶ ³⁴ሰጥቶ ³⁵ሰጥቶ ³⁶ሰጥቶ ³⁷ሰጥቶ ³⁸ሰጥቶ ³⁹ሰጥቶ ⁴⁰ሰጥቶ ⁴¹ሰጥቶ ⁴²ሰጥቶ ⁴³ሰጥቶ ⁴⁴ሰጥቶ ⁴⁵ሰጥቶ ⁴⁶ሰጥቶ ⁴⁷ሰጥቶ ⁴⁸ሰጥቶ ⁴⁹ሰጥቶ ⁵⁰ሰጥቶ ⁵¹ሰጥቶ ⁵²ሰጥቶ ⁵³ሰጥቶ ⁵⁴ሰጥቶ ⁵⁵ሰጥቶ ⁵⁶ሰጥቶ ⁵⁷ሰጥቶ ⁵⁸ሰጥቶ ⁵⁹ሰጥቶ ⁶⁰ሰጥቶ ⁶¹ሰጥቶ ⁶²ሰጥቶ ⁶³ሰጥቶ ⁶⁴ሰጥቶ ⁶⁵ሰጥቶ ⁶⁶ሰጥቶ ⁶⁷ሰጥቶ ⁶⁸ሰጥቶ ⁶⁹ሰጥቶ ⁷⁰ሰጥቶ ⁷¹ሰጥቶ ⁷²ሰጥቶ ⁷³ሰጥቶ ⁷⁴ሰጥቶ ⁷⁵ሰጥቶ ⁷⁶ሰጥቶ ⁷⁷ሰጥቶ ⁷⁸ሰጥቶ ⁷⁹ሰጥቶ ⁸⁰ሰጥቶ ⁸¹ሰጥቶ ⁸²ሰጥቶ ⁸³ሰጥቶ ⁸⁴ሰጥቶ ⁸⁵ሰጥቶ ⁸⁶ሰጥቶ ⁸⁷ሰጥቶ ⁸⁸ሰጥቶ ⁸⁹ሰጥቶ ⁹⁰ሰጥቶ ⁹¹ሰጥቶ ⁹²ሰጥቶ ⁹³ሰጥቶ ⁹⁴ሰጥቶ ⁹⁵ሰጥቶ ⁹⁶ሰጥቶ ⁹⁷ሰጥቶ ⁹⁸ሰጥቶ ⁹⁹ሰጥቶ ¹⁰⁰ሰጥቶ ¹⁰¹ሰጥቶ ¹⁰²ሰጥቶ ¹⁰³ሰጥቶ ¹⁰⁴ሰጥቶ ¹⁰⁵ሰጥቶ ¹⁰⁶ሰጥቶ ¹⁰⁷ሰጥቶ ¹⁰⁸ሰጥቶ ¹⁰⁹ሰጥቶ ¹¹⁰ሰጥቶ ¹¹¹ሰጥቶ ¹¹²ሰጥቶ ¹¹³ሰጥቶ ¹¹⁴ሰጥቶ ¹¹⁵ሰጥቶ ¹¹⁶ሰጥቶ ¹¹⁷ሰጥቶ ¹¹⁸ሰጥቶ ¹¹⁹ሰጥቶ ¹²⁰ሰጥቶ ¹²¹ሰጥቶ ¹²²ሰጥቶ ¹²³ሰጥቶ ¹²⁴ሰጥቶ ¹²⁵ሰጥቶ ¹²⁶ሰጥቶ ¹²⁷ሰጥቶ ¹²⁸ሰጥቶ ¹²⁹ሰጥቶ ¹³⁰ሰጥቶ ¹³¹ሰጥቶ ¹³²ሰጥቶ ¹³³ሰጥቶ ¹³⁴ሰጥቶ ¹³⁵ሰጥቶ ¹³⁶ሰጥቶ ¹³⁷ሰጥቶ ¹³⁸ሰጥቶ ¹³⁹ሰጥቶ ¹⁴⁰ሰጥቶ ¹⁴¹ሰጥቶ ¹⁴²ሰጥቶ ¹⁴³ሰጥቶ ¹⁴⁴ሰጥቶ ¹⁴⁵ሰጥቶ ¹⁴⁶ሰጥቶ ¹⁴⁷ሰጥቶ ¹⁴⁸ሰጥቶ ¹⁴⁹ሰጥቶ ¹⁵⁰ሰጥቶ ¹⁵¹ሰጥቶ ¹⁵²ሰጥቶ ¹⁵³ሰጥቶ ¹⁵⁴ሰጥቶ ¹⁵⁵ሰጥቶ ¹⁵⁶ሰጥቶ ¹⁵⁷ሰጥቶ ¹⁵⁸ሰጥቶ ¹⁵⁹ሰጥቶ ¹⁶⁰ሰጥቶ ¹⁶¹ሰጥቶ ¹⁶²ሰጥቶ ¹⁶³ሰጥቶ ¹⁶⁴ሰጥቶ ¹⁶⁵ሰጥቶ ¹⁶⁶ሰጥቶ ¹⁶⁷ሰጥቶ ¹⁶⁸ሰጥቶ ¹⁶⁹ሰጥቶ ¹⁷⁰ሰጥቶ ¹⁷¹ሰጥቶ ¹⁷²ሰጥቶ ¹⁷³ሰጥቶ ¹⁷⁴ሰጥቶ ¹⁷⁵ሰጥቶ ¹⁷⁶ሰጥቶ ¹⁷⁷ሰጥቶ ¹⁷⁸ሰጥቶ ¹⁷⁹ሰጥቶ ¹⁸⁰ሰጥቶ ¹⁸¹ሰጥቶ ¹⁸²ሰጥቶ ¹⁸³ሰጥቶ ¹⁸⁴ሰጥቶ ¹⁸⁵ሰጥቶ ¹⁸⁶ሰጥቶ ¹⁸⁷ሰጥቶ ¹⁸⁸ሰጥቶ ¹⁸⁹ሰጥቶ ¹⁹⁰ሰጥቶ ¹⁹¹ሰጥቶ ¹⁹²ሰጥቶ ¹⁹³ሰጥቶ ¹⁹⁴ሰጥቶ ¹⁹⁵ሰጥቶ ¹⁹⁶ሰጥቶ ¹⁹⁷ሰጥቶ ¹⁹⁸ሰጥቶ ¹⁹⁹ሰጥቶ ²⁰⁰ሰጥቶ ²⁰¹ሰጥቶ ²⁰²ሰጥቶ ²⁰³ሰጥቶ ²⁰⁴ሰጥቶ ²⁰⁵ሰጥቶ ²⁰⁶ሰጥቶ ²⁰⁷ሰጥቶ ²⁰⁸ሰጥቶ ²⁰⁹ሰጥቶ ²¹⁰ሰጥቶ ²¹¹ሰጥቶ ²¹²ሰጥቶ ²¹³ሰጥቶ ²¹⁴ሰጥቶ ²¹⁵ሰጥቶ ²¹⁶ሰጥቶ ²¹⁷ሰጥቶ ²¹⁸ሰጥቶ ²¹⁹ሰጥቶ ²²⁰ሰጥቶ ²²¹ሰጥቶ ²²²ሰጥቶ ²²³ሰጥቶ ²²⁴ሰጥቶ ²²⁵ሰጥቶ ²²⁶ሰጥቶ ²²⁷ሰጥቶ ²²⁸ሰጥቶ ²²⁹ሰጥቶ ²³⁰ሰጥቶ ²³¹ሰጥቶ ²³²ሰጥቶ ²³³ሰጥቶ ²³⁴ሰጥቶ ²³⁵ሰጥቶ ²³⁶ሰጥቶ ²³⁷ሰጥቶ ²³⁸ሰጥቶ ²³⁹ሰጥቶ ²⁴⁰ሰጥቶ ²⁴¹ሰጥቶ ²⁴²ሰጥቶ ²⁴³ሰጥቶ ²⁴⁴ሰጥቶ ²⁴⁵ሰጥቶ ²⁴⁶ሰጥቶ ²⁴⁷ሰጥቶ ²⁴⁸ሰጥቶ ²⁴⁹ሰጥቶ ²⁵⁰ሰጥቶ ²⁵¹ሰጥቶ ²⁵²ሰጥቶ ²⁵³ሰጥቶ ²⁵⁴ሰጥቶ ²⁵⁵ሰጥቶ ²⁵⁶ሰጥቶ ²⁵⁷ሰጥቶ ²⁵⁸ሰጥቶ ²⁵⁹ሰጥቶ ²⁶⁰ሰጥቶ ²⁶¹ሰጥቶ ²⁶²ሰጥቶ

1 Corinthians 8:6 རྒྱལ་བོ་གི་རྩ་བ་
 འདི་ནི་མཉུན་སྦྲེལ་གྱི་རྩ་བ་ཡིས་
 རྒྱལ་བོ་ཞེས་པའི་ཕྱི་རྩིས་ཀྱི་རྩ་བ་
 རྒྱལ་བོ་ཞེས་པའི་རྩ་བ་ཡིས་

1 Corinthians 8:7 ಕೂಡಾ ನೆ ನೆ
 ಕೂಡಾ ಇ ಹು ಕೂಡಾ ಜಲ
 ಜಲ ಕೂಡಾ ಕೂಡಾ ಅಂದಿರಬ
 ಅಂದಿರಬ ಕೂಡಾ ಕೂಡಾ ಕೂಡಾ
 :ಕೂಡಾ ಅಂದಿರಬ ಕೂಡಾ

[illegible]

1 Corinthians 9:11
 كُنَّا نَحْمِلُ صُلْحًا لِكَيْ نُبَشِّرَكُمْ بِبَرَكَاتٍ لِكَيْ تَقْبَلُوا

[illegible]

1 Corinthians 9:13
 كَتَبْنَاكُمْ اَنْ تَكُونُوا تَحْتِ الْوَسْطَانِ
 وَتَكُونُوا تَحْتِ الْوَسْطَانِ
 وَتَكُونُوا تَحْتِ الْوَسْطَانِ
 وَتَكُونُوا تَحْتِ الْوَسْطَانِ

1 Corinthians 9:14 مَكْنُوعٌ
مَنْ فِي الْكَنِيسَةِ يَكُونُ
مِثْلَ الْخَدَمِ الَّذِينَ فِي الْكَنِيسَةِ
يَكُونُونَ مِثْلَ الْخَدَمِ الَّذِينَ فِي الْكَنِيسَةِ:

[illegible]

1 Corinthians 9:16 For if I preach
the gospel, that gives me no
ground for boasting. For necessity

is laid upon me. Woe to me if I do not preach the gospel!

[illegible]

1 Corinthians 9:17 For if I do this of my own will, I have a reward, but if not of my own will, I am still entrusted with a stewardship.

1 Corinthians 9:17
 ನೈಜವು ನನ್ನ ಹೃದಯದೊಳಗೆ
 ನನ್ನ ನೈಜವು ನನ್ನ ನೈಜವು
 ನನ್ನ ನೈಜವು ನನ್ನ ನೈಜವು
 ನನ್ನ ನೈಜವು ನನ್ನ ನೈಜವು

1 Corinthians 9:18 What then is my reward? That in my preaching I may present the gospel free of charge, so as not to make full use of my right in the gospel.

[illegible]

1 Corinthians 9:19 For though I am free from all, I have made myself a servant to all, that I might win more of them.

[illegible]

1 Corinthians 9:20 To the Jews I became as a Jew, in order to win Jews. To those under the law I became as one under the law (though not being myself under the law) that I might win those under the law.

1 Corinthians 9:20 ഹു ഫുറുറു
 ഹുറുറുറുറു ഹുറുറുറു ഹുറു ഹുറുറുറു
 ഹുറു ഹുറുറുറു ഹുറുറുറു ഹുറു ഹുറുറു
 ഹുറുറുറു ഹുറുറുറു ഹുറുറുറു ഹുറു ഹുറുറു
 :ഹുറുറു ഹുറു ഹുറുറുറു ഹുറുറുറു

1 Corinthians 9:21 To those outside the law I became as one outside the law (not being outside the law of God but under the law of Christ) that I might win those outside the law.

[illegible]

1 Corinthians 9:22 To the weak I became weak, that I might win the weak. I have become all things to all people, that by all means I might save some.

1 Corinthians 9:22 ሥ ሕጠጠ
 ስክሩ ሰጠጋጋጋጋ ሰጠጋ ሕሩ ሰጠጋጋ
 ሰጠጋ ሕጠጠ ሕጠጠ ሕጠጠ

1 Corinthians 9:23 I do it all for the sake of the gospel, that I may share with them in its blessings.

1 Corinthians 9:23 ንግሥታዊ ጥላላ
 ለጥላላው ጥላላ ለጥላላው ጥላላ ለጥላላው ጥላላ
 ወ : ጥላላ

1 Corinthians 9:24 Do you not know that in a race all the runners run, but only one receives the prize? So run that you may obtain it.

1 Corinthians 9:24
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838.

1 Corinthians 9:25 Every athlete exercises self-control in all things. They do it to receive a perishable wreath, but we an imperishable.

1 Corinthians 9:25
 ἵνα ἡμεῖς ἁπλοῦς ᾖμεν
 ὡς ἡμεῖς ἁπλοῦς ᾤμεθα
 ὡς ἡμεῖς ἁπλοῦς ᾤμεθα
 ὡς ἡμεῖς ἁπλοῦς ᾤμεθα

1 Corinthians 9:26 So I do not run aimlessly; I do not box as one beating the air.

1 Corinthians 9:26 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆
 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆
 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆
 ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆ ၵ၆ၵ၆

1 Corinthians 9:27 But I discipline my body and keep it under control, lest after preaching to others I myself should be disqualified.

[illegible]

1 Corinthians 10:1 For I want you to know, brothers, that our fathers were all under the cloud, and all passed through the sea,

1 Corinthians 10:1 ၵ်း ၵ်း ၵ်း
 ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း
 ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း ၵ်း

1 Corinthians 10:2 and all were
baptized into Moses in the cloud
and in the sea,

1 Corinthians 10:2 ١ كورنثوس ١٠ : ٢

1 Corinthians 10:3 and all ate the same spiritual food,

1 Corinthians 10:4 and all drank the same spiritual drink. For they drank from the spiritual Rock that followed them, and the Rock was Christ.

1 Corinthians 10:5 Nevertheless,
with most of them God was not
pleased, for they were overthrown
in the wilderness.

1 Corinthians 10:6 Now these things took place as examples for us, that we might not desire evil as they did.

1 Corinthians 10:7 Do not be idolaters as some of them were; as it is written, "The people sat down to eat and drink and rose up to play."

1 Corinthians 10:8 We must not indulge in sexual immorality as some of them did, and twenty-three thousand fell in a single day.

1 Corinthians 10:9 We must not put Christ to the test, as some of them did and were destroyed by serpents,

1 Corinthians 10:10 nor grumble,
as some of them did and were
destroyed by the Destroyer.

1 Corinthians 10:11 Now these things happened to them as an example, but they were written down for our instruction, on whom the end of the ages has come.

1 Corinthians 10:11 ስለእነዚህ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ለእኛ ስለሆነው
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለሆነው
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለሆነው

1 Corinthians 10:12 Therefore let anyone who thinks that he stands take heed lest he fall.

1 Corinthians 10:12 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:13 No temptation has overtaken you that is not common to man. God is faithful, and he will not let you be tempted beyond your ability, but with the temptation he will also provide the way of escape, that you may be able to endure it.

1 Corinthians 10:13 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:14 Therefore, my beloved, flee from idolatry.

1 Corinthians 10:14 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:15 I speak as to sensible people; judge for yourselves what I say.

1 Corinthians 10:15 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:16 The cup of blessing that we bless, is it not a participation in the blood of Christ? The bread that we break, is it not a participation in the body of Christ?

1 Corinthians 10:16 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:17 Because there is one bread, we who are many are one body, for we all partake of the one bread.

1 Corinthians 10:17 ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ
ጥገናዎች ስለተጻፉ ስለተጻፉ

1 Corinthians 10:18 Consider the people of Israel: are not those who

eat the sacrifices participants in
the altar?

1 Corinthians 10:18 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:19 What do I
imply then? That food offered to
idols is anything, or that an idol is
anything?

1 Corinthians 10:19 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:20 No, I imply
that what pagans sacrifice they
offer to demons and not to God. I
do not want you to be participants
with demons.

1 Corinthians 10:20 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:21 You cannot
drink the cup of the Lord and the
cup of demons. You cannot
partake of the table of the Lord
and the table of demons.

1 Corinthians 10:21 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

ሰላም ለሚገባው ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:22 Shall we
provoke the Lord to jealousy? Are
we stronger than he?

1 Corinthians 10:22 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:23 "All things
are lawful," but not all things are
helpful. "All things are lawful,"
but not all things build up.

1 Corinthians 10:23 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:24 Let no one
seek his own good, but the good of
his neighbor.

1 Corinthians 10:24 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:25 Eat whatever
is sold in the meat market without
raising any question on the ground
of conscience.

1 Corinthians 10:25 **ሰላም ለሚገባው**
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው
ገብረኛል፤ ለሚገባው ሰላም ለሚገባው

1 Corinthians 10:26 For "the earth is the Lord's, and the fullness thereof."

1 Corinthians 10:26 ,ṁ ṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:27 If one of the unbelievers invites you to dinner and you are disposed to go, eat whatever is set before you without raising any question on the ground of conscience.

1 Corinthians 10:27 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:28 But if someone says to you, "This has been offered in sacrifice," then do not eat it, for the sake of the one who informed you, and for the sake of conscience--

1 Corinthians 10:28 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:29 I do not mean your conscience, but his. For why should my liberty be determined by someone else's conscience?

1 Corinthians 10:29 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:30 If I partake with thankfulness, why am I denounced because of that for which I give thanks?

1 Corinthians 10:30 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:31 So, whether you eat or drink, or whatever you do, do all to the glory of God.

1 Corinthians 10:31 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:32 Give no offense to Jews or to Greeks or to the church of God,

1 Corinthians 10:32 ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ ṁṁṁṁṁṁ
:ṁṁṁṁṁṁṁ

1 Corinthians 10:33 just as I try to please everyone in everything I do, not seeking my own advantage,

1 Corinthians 10:33 כִּי אֶפְרָא
 כִּי נֶחֱבֵל מִזֶּמֶר לְבָלֵל עֵינֵי כָל
 חָסֵד כִּי מִזֶּמֶר זֶלָּה פֶּסַד כִּי מִזֶּמֶר
 זֶלָּה פֶּסַד נַפְשׁוֹ:

1 Corinthians 11:1 1 ເຮົາເຮັດດັ່ງ
: ດັ່ງ ສິນທັງໝົດ ທີ່ເຮົາເຫັນ

1 Corinthians 11:2 مَحْمُودُكُمْ
لِحُبِّكُمْ كَسْرَ الْجِبْلِ مَحْمُودُكُمْ
لِحُبِّكُمْ لَمْ يَكُنْكُمْ لِحُبِّكُمْ لِحُبِّكُمْ
فَهَمُّكُمْ كَسْرَكُمْ كَسْرَكُمْ : ٥

1 Corinthians 11:3 ሥጋና ሥፍራ
 ሰጠኝ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ
 ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ
 ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ ሥፍራ

1 Corinthians 11:4 **خَلَّاجُكُمْ**
وَمَنْ يَتَّخِذُ رَأْسًا لِنَفْسِهِ
كَمَا أَنَّ كَنِيسَةَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ
يَتَّخِذُ رَأْسًا لِنَفْسِهِ

[illegible]

1 Corinthians 11:6 ກໍ່ ໃຫ້ ນັກ
ສູນ ຈິດໃຈ ອົງ ນັກປະຕິບັດ ດຸໜາດ
ອົງເຫລົ່ານີ້ ນັກປະຕິບັດ ຕົວ ໃຫ້ ມີ
: ດຸໜາດ ຂອງ ອົງ

1 Corinthians 11:7 For a man ought not to cover his head, since he is the image and glory of God, but woman is the glory of man.

1 Corinthians 11:7 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:8 For man was
not made from woman, but woman
from man.

1 Corinthians 11:8 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:9 Neither was
man created for woman, but
woman for man.

1 Corinthians 11:9 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:10 That is why a
wife ought to have a symbol of
authority on her head, because of
the angels.

1 Corinthians 11:10 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:11 Nevertheless,
in the Lord woman is not
independent of man nor man of
woman;

1 Corinthians 11:11 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:12 for as woman
was made from man, so man is
now born of woman. And all
things are from God.

1 Corinthians 11:12 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:13 Judge for
yourselves: is it proper for a wife
to pray to God with her head
uncovered?

1 Corinthians 11:13 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:14 Does not
nature itself teach you that if a
man wears long hair it is a
disgrace for him,

1 Corinthians 11:14 **ḥay** ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay
ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay ḥay

1 Corinthians 11:15 but if a
woman has long hair, it is her
glory? For her hair is given to her
for a covering.

1 Corinthians 11:15 ስክህሩ
ጤ፣ ስክህሩ ጤ፣ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ ስክህሩ

1 Corinthians 11:16 If anyone is inclined to be contentious, we have no such practice, nor do the churches of God.

1 Corinthians 11:16 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:17 But in the following instructions I do not commend you, because when you come together it is not for the better but for the worse.

1 Corinthians 11:17 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:18 For, in the first place, when you come together as a church, I hear that there are divisions among you. And I believe it in part,

1 Corinthians 11:18 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:19 for there must be factions among you in order that those who are genuine among you may be recognized.

1 Corinthians 11:19 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:20 When you come together, it is not the Lord's supper that you eat.

1 Corinthians 11:20 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:21 For in eating, each one goes ahead with his own meal. One goes hungry, another gets drunk.

1 Corinthians 11:21 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

1 Corinthians 11:22 What! Do you not have houses to eat and drink in? Or do you despise the church of God and humiliate those who have nothing? What shall I say to you? Shall I commend you in this? No, I will not.

1 Corinthians 11:22 ስክህሩ ስክህሩ
ስክህሩ ስክህሩ ስክህሩ
:ጤ

חַיִּי אֲנִי מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
וּמִיָּהּ אֲנִי לֵבֵל לֵבֵל זֵלֵל
לֵבֵל מִיָּהּ אֲנִי לֵבֵל אֲנִי חֲסֵב
חַיִּי אֲנִי לֵבֵל חֲסֵב אֲנִי:

1 Corinthians 11:23 For I received
from the Lord what I also
delivered to you, that the Lord
Jesus on the night when he was
betrayed took bread,

1 Corinthians 11:23 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

1 Corinthians 11:24 and when he
had given thanks, he broke it, and
said, "This is my body which is for
you. Do this in remembrance of
me."

1 Corinthians 11:24 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

1 Corinthians 11:25 In the same
way also he took the cup, after
supper, saying, "This cup is the
new covenant in my blood. Do
this, as often as you drink it, in
remembrance of me."

1 Corinthians 11:25 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

חַיִּי אֲנִי מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
חַיִּי אֲנִי מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ:

1 Corinthians 11:26 For as often
as you eat this bread and drink the
cup, you proclaim the Lord's death
until he comes.

1 Corinthians 11:26 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

1 Corinthians 11:27 Whoever,
therefore, eats the bread or drinks
the cup of the Lord in an unworthy
manner will be guilty concerning
the body and blood of the Lord.

1 Corinthians 11:27 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

1 Corinthians 11:28 Let a person
examine himself, then, and so eat
of the bread and drink of the cup.

1 Corinthians 11:28 חַיִּי אֲנִי
חֲסֵב אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב
אֲתָהּ מִלִּי אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב
אֲנִי חֲסֵב אֲתָהּ אֲנִי חֲסֵב:

1 Corinthians 11:29 For anyone
who eats and drinks without

1 Corinthians 11:29 ሕገገገ
 ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ
 ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ
 ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ ሕገገገ

1 Corinthians 11:30 مَحَلَّا ۞
 مَعْلَمًا ۞ نَجْمًا ۞ دَجَلًا ۞
 مَهْلِكًا ۞ زِينَةً ۞

1 Corinthians 11:31 **بِقَعِّ** **نُفَسٍ** **وَأَكَلِ** **لَحْمٍ**
:

1 Corinthians 11:32 حَبْرٌ مَحْدُودٌ يَسْتَعِينُ
 اِيَّاهُ مَحْضًا مَحْدُودًا مَحْدُودًا مَحْدُودًا
 حَمْرٌ خَلَصَ نَفْسَهُ: ٥

1 Corinthians 11:33 مَحَلَّة ٱلْمَسْكُونَةِ
 مَحَلَّة ٱلْمَسْكُونَةِ، مَحَلَّة ٱلْمَسْكُونَةِ
 مَحَلَّة ٱلْمَسْكُونَةِ، مَحَلَّة ٱلْمَسْكُونَةِ:

1 Corinthians 11:34 مَ اِيْمُ اَجِبْ
تَجْبَلُمُ لِكْحِ اِلَكِ لَسُبُّجَهْ كِي
مَحَبَّتَعِمُ حَلَّ عَزِ اِيْمُ مَوْنِ
اِنْفِقَجَهْ : ٥

[illegible][illegible]

1 Corinthians 12:3 Therefore I want you to understand that no one speaking in the Spirit of God ever

says "Jesus is accursed!" and no one can say "Jesus is Lord" except in the Holy Spirit.

1 Corinthians 12:3 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:4 Now there are varieties of gifts, but the same Spirit;

1 Corinthians 12:4 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:5 and there are varieties of service, but the same Lord;

1 Corinthians 12:5 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:6 and there are varieties of activities, but it is the same God who empowers them all in everyone.

1 Corinthians 12:6 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:7 To each is given the manifestation of the Spirit for the common good.

1 Corinthians 12:7 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:8 For to one is given through the Spirit the utterance of wisdom, and to another the utterance of knowledge according to the same Spirit,

1 Corinthians 12:8 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:9 to another faith by the same Spirit, to another gifts of healing by the one Spirit,

1 Corinthians 12:9 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Corinthians 12:10 to another the working of miracles, to another prophecy, to another the ability to distinguish between spirits, to another various kinds of tongues, to another the interpretation of tongues.

1 Corinthians 12:10 ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
ፍጹሙ ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:14 For the body does not consist of one member but of many.

1 Corinthians 12:11 All these are empowered by one and the same Spirit, who apportions to each one individually as he wills.

1 Corinthians 12:14
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:11
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:15 If the foot should say, "Because I am not a hand, I do not belong to the body," that would not make it any less a part of the body.

1 Corinthians 12:12 For just as the body is one and has many members, and all the members of the body, though many, are one body, so it is with Christ.

1 Corinthians 12:15
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:16 And if the ear should say, "Because I am not an eye, I do not belong to the body," that would not make it any less a part of the body.

1 Corinthians 12:13 For in one Spirit we were all baptized into one body--Jews or Greeks, slaves or free--and all were made to drink of one Spirit.

1 Corinthians 12:16
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:13
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Corinthians 12:17 If the whole body were an eye, where would be the sense of hearing? If the whole body were an ear, where would be the sense of smell?

1 Corinthians 12:17 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
አካል አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:18 But as it is,
God arranged the members in the
body, each one of them, as he
chose.

1 Corinthians 12:18 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:19 If all were a
single member, where would the
body be?

1 Corinthians 12:19 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:20 As it is, there
are many parts, yet one body.

1 Corinthians 12:20 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:21 The eye
cannot say to the hand, "I have no
need of you," nor again the head to
the feet, "I have no need of you."

1 Corinthians 12:21 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:22 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:22 On the
contrary, the parts of the body that
seem to be weaker are
indispensable,

1 Corinthians 12:22 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:23 and on those
parts of the body that we think less
honorable we bestow the greater
honor, and our unpresentable parts
are treated with greater modesty,

1 Corinthians 12:23 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

1 Corinthians 12:24 which our
more presentable parts do not
require. But God has so composed
the body, giving greater honor to
the part that lacked it,

1 Corinthians 12:24 እኛ ለእኛ
አንድ አካል አንድ አካል አካል አካል
:አንድ አካል አካል አካል

၁။ နေ့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၂။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၃။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၄။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၅။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၆။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၇။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၈။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၉။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
 ၁၀။ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

1 Corinthians 12:29 Are all
apostles? Are all prophets? Are all
teachers? Do all work miracles?

1 Corinthians 12:29
 هل كل واحد منا معلم؟
 هل كل واحد منا يملك؟
 هل كل واحد منا يمشي على الماء؟
 هل كل واحد منا يملك كل شيء؟

1 Corinthians 12:30 Do all possess gifts of healing? Do all speak with tongues? Do all interpret?

1 Corinthians 12:30 لَمْ يَكُنْ لِكُلِّهِمْ
 كَذَلِكَ كَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِكُلِّهِمْ
 كَذَلِكَ كَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِكُلِّهِمْ
 كَذَلِكَ كَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِكُلِّهِمْ

1 Corinthians 12:31 But earnestly desire the higher gifts. And I will show you a still more excellent way.

1 Corinthians 12:31 ກໍ່ ໃຫ້ ສົມ
 ລູກ ກໍ່ ຈັບ ກໍ່ ຈັດ ກໍ່ ຈັດ
 : ກໍ່ ຈັດ ກໍ່ ຈັດ ກໍ່ ຈັດ

1 Corinthians 13:1 If I speak in
the tongues of men and of angels,
but have not love, I am a noisy
gong or a clanging cymbal.

[illegible]

1 Corinthians 13:2 And if I have prophetic powers, and understand all mysteries and all knowledge, and if I have all faith, so as to remove mountains, but have not love, I am nothing.

1 Corinthians 13:2 ಕ೦ಮಡಿ ಕ೦
 ಂಮಲೆ ನಿಗಿಣ ಏಕ೦ ಕಡಿವುಂ
 ಮಲೆ ಕ೦ಮಡಿ ಕ೦ ಕಡಿವುಂ ಮಜಿಂ
 ಮಣಿಣ ನಿಗಿಣಿ ಮಜಿಣ ಕಡಿವುಂ
 :ಮಿಂ ಹಿಂನಿ ನೆ ಕಿಲಿ ಕವುಂ

1 Corinthians 13:3 If I give away
all I have, and if I deliver up my
body to be burned, but have not
love, I gain nothing.

1 Corinthians 13:3 ಒಂದು ಸಂ
 ಮೇಲೆ ಸಂ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಸಂ
 ಒಂದು ಸಂ ಒಂದು ಸಂ
 :ಒಂದು ಸಂ ಒಂದು ಸಂ

1 Corinthians 13:4 Love is patient
and kind; love does not envy or
boast; it is not arrogant

[illegible]

1 Corinthians 13:5 or rude. It does not insist on its own way; it is not irritable or resentful;

1 Corinthians 13:5 རྒྱུ་ ལྟོ
 ལྟོ ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་
 : ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་ ལྟོ་

1 Corinthians 13:6 it does not
rejoice at wrongdoing, but rejoices
with the truth.

1 Corinthians 13:6 כִּי לֹא יֵחָדֵל
:כִּי לֹא יֵחָדֵל כִּי לֹא יֵחָדֵל

1 Corinthians 13:7 Love bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.

1 Corinthians 13:7
مَحَبَّةٌ كَالْحُبِّ مَحَبَّةٌ كَالْحُبِّ خَلَّيْنِ خَلَّيْنِ
هَكَذَا:

1 Corinthians 13:8 Love never ends. As for prophecies, they will pass away; as for tongues, they will cease; as for knowledge, it will pass away.

1 Corinthians 13:8 ስላምና ጥራት
 ለሰላምና ጥራት ስላምና ጥራት
 ስላምና ጥራት ስላምና ጥራት

1 Corinthians 13:9 For we know
in part and we prophesy in part,

1 Corinthians 13:9 **ḥēlā ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 13:10 but when the perfect comes, the partial will pass away.

1 Corinthians 13:10 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 13:11 When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child. When I became a man, I gave up childish ways.

1 Corinthians 13:11 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 13:12 For now we see in a mirror dimly, but then face to face. Now I know in part; then I shall know fully, even as I have been fully known.

1 Corinthians 13:12 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 13:13 So now faith, hope, and love abide, these three; but the greatest of these is love.

1 Corinthians 13:13 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 14:1 Pursue love, and earnestly desire the spiritual gifts, especially that you may prophesy.

1 Corinthians 14:1 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 14:2 For one who speaks in a tongue speaks not to men but to God; for no one understands him, but he utters mysteries in the Spirit.

1 Corinthians 14:2 **ḥē ḥē ḥē ḥē**
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē
ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē ḥē

1 Corinthians 14:3 On the other hand, the one who prophesies speaks to people for their upbuilding and encouragement and consolation.

1 Corinthians 14:3 אֵלֵינוּ יְיָ
 לְבָשׁוּם מַלְאָכָא דְּיֵשׁוּעַ
 אֱלֹהֵינוּ הַכֹּהֵנָה:

1 Corinthians 14:4 The one who speaks in a tongue builds up himself, but the one who prophesies builds up the church.

1 Corinthians 14:4 ܠܝܠܠܐ ܕܠܝܠܐ
ܠܝܠܠܐ ܕܠܝܠܐ ܠܝܠܐ ܕܠܝܠܐ
ܠܝܠܐ:

1 Corinthians 14:5 Now I want you all to speak in tongues, but even more to prophesy. The one who prophesies is greater than the one who speaks in tongues, unless someone interprets, so that the church may be built up.

[illegible]

1 Corinthians 14:6 Now, brothers,
if I come to you speaking in
tongues, how will I benefit you
unless I bring you some revelation
or knowledge or prophecy or
teaching?

1 Corinthians 14:6 ሥፍ ጸጌጦፍ
 ለጸጌጦፍ ለጸጌጦፍ ጸጌጦፍ ጸጌጦፍ

حَجَّهٖ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَلِماً فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَلِماً
لَجَّ ۚ رَكِبَ ۚ رَكِبَ ۚ رَكِبَ ۚ حَجَّهٖ ۚ
فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَلِماً ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَلِماً ۚ
ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَلِماً ۚ

1 Corinthians 14:7 If even lifeless instruments, such as the flute or the harp, do not give distinct notes, how will anyone know what is played?

[illegible]

1 Corinthians 14:8 And if the
bugle gives an indistinct sound,
who will get ready for battle?

1 Corinthians 14:8 ١٤:٨
 ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨
 ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨
 ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨ ١٤:٨

1 Corinthians 14:9 So with yourselves, if with your tongue you utter speech that is not intelligible, how will anyone know what is said? For you will be speaking into the air.

1 Corinthians 14:9 എൻ നുജൻ
 നുജൻ നുജൻ എൻ നുജൻ എൻ
 എൻ നുജൻ എൻ നുജൻ എൻ
 എൻ നുജൻ എൻ നുജൻ എൻ

لَجْهٖ رَّحِمٰى مَّ نَحْنُ اِنَّمَا نَحْمَلُ
:نَتْلُو

1 Corinthians 14:10 There are doubtless many different languages in the world, and none is without meaning,

1 Corinthians 14:10 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ اِنَّمَا نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:11 but if I do not know the meaning of the language, I will be a foreigner to the speaker and the speaker a foreigner to me.

1 Corinthians 14:11 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:12 So with yourselves, since you are eager for manifestations of the Spirit, strive to excel in building up the church.

1 Corinthians 14:12 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:13 Therefore, one who speaks in a tongue should pray for the power to interpret.

1 Corinthians 14:13 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:14 For if I pray in a tongue, my spirit prays but my mind is unfruitful.

1 Corinthians 14:14 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:15 What am I to do? I will pray with my spirit, but I will pray with my mind also; I will sing praise with my spirit, but I will sing with my mind also.

1 Corinthians 14:15 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:16 Otherwise, if you give thanks with your spirit, how can anyone in the position of an outsider say "Amen" to your thanksgiving when he does not know what you are saying?

1 Corinthians 14:16 اِنَّمَا نَحْمَلُ
نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ
:نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ نَحْمَلُ

1 Corinthians 14:17 For you may be giving thanks well enough, but

1 Corinthians 14:23 ഓ റ്റു
 ഓർക്കുമാർ റുജിറു ക്കുലു മൂലു മൂലു
 ഓർക്കുമാർ റുജിറു ക്കുലു മൂലു മൂലു
 : ഓർക്കുമാർ റുജിറു ക്കുലു മൂലു മൂലു

1 Corinthians 14:24 خَلَجَهٗ
 خَلَجَهٗ مَحَلَّتْخُمْ مَحَلَّ لَهٗجَهٗ
 مَحَلَّ مَحَلَّ مَحَلَّ مَحَلَّ
 مَحَلَّتْخُمْ مَحَلَّ خَلَجَهٗ مَحَلَّتْخَهٗ
 خَلَجَهٗ :

1 Corinthians 14:25 ስጋዬን
 ለገባዊ ስራዬ ለሰጠኝ ጥቅም
 ለሰጠኝ ጥቅም ስራዬ ለሰጠኝ ጥቅም
 ስራዬ ለሰጠኝ ጥቅም ስራዬ ለሰጠኝ ጥቅም

[illegible]

1 Corinthians 14:27 ١٤:٢٧
 ١٤:٢٧ ١٤:٢٧
 ١٤:٢٧ ١٤:٢٧

1 Corinthians 14:28 **አረብ**
 ሰማዊ ቅዱስ ግሥት ለሰማዊ ግሥት
 ግሥት ግሥት ግሥት ግሥት ግሥት
 ግሥት ግሥት ግሥት ግሥት ግሥት

1 Corinthians 14:29 ١٤:٢٩
 ١٤:٢٩ ١٤:٢٩
 ١٤:٢٩ ١٤:٢٩
 ١٤:٢٩ ١٤:٢٩

1 Corinthians 14:30 
 ١ كورنثوس ١٤: ٣٠ 
 :١٤:٣٠

1 Corinthians 14:31 For you can all prophesy one by one, so that all may learn and all be encouraged,

1 Corinthians 14:31 **مُتَحَسِّبِينَ**
كُلُّكُمْ يُنَبِّئُونَ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا كَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ:

1 Corinthians 14:32 and the spirits of prophets are subject to prophets.

1 Corinthians 14:32 **أَتَسُودُّونَ**
أَرْوَاحَ النَّبِيِّينَ كَمَا تَسُودُّونَ:

1 Corinthians 14:33 For God is not a God of confusion but of peace. As in all the churches of the saints,

1 Corinthians 14:33 **لَا يَلْتَمِشُ**
إِلَهُكُمْ أَلِلْفُضُولَ وَلَا
إِلْفُضُولَ كَمَا فِي كُلِّ
كَنِيسَةٍ مِنَ الْكَنِيسَاتِ:

1 Corinthians 14:34 the women should keep silent in the churches. For they are not permitted to speak, but should be in submission, as the Law also says.

1 Corinthians 14:34 **تَسْكُتْنَ**
كَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ
لَا يُنَبِّئْنَ كَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ
لَا يَسْأَلْنَ كَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ:

1 Corinthians 14:35 If there is anything they desire to learn, let them ask their husbands at home.

For it is shameful for a woman to speak in church.

1 Corinthians 14:35 **هَلْ يَكُونُ**
شَرًّا لِلْمَرْأَةِ أَنْ
تَتَكَلَّمَ فِي الْكَنِيسَةِ
كَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ:

1 Corinthians 14:36 Or was it from you that the word of God came? Or are you the only ones it has reached?

1 Corinthians 14:36 **أَمْ مِنْكُمْ**
جَاءَ كَلِمَةُ اللَّهِ
أَمْ أَنْتُمْ الْوَحِيدُونَ
الَّذِينَ رَزَقْتُمُوهَا:

1 Corinthians 14:37 If anyone thinks that he is a prophet, or spiritual, he should acknowledge that the things I am writing to you are a command of the Lord.

1 Corinthians 14:37 **أَلَيْسَ**
يَكُونُ لَكُمْ
أَمْرٌ أَنْ تَعْلَمُوا
أَنَّ مَا أَكْتُوبُ لَكُمْ
أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ:

1 Corinthians 14:38 If anyone does not recognize this, he is not recognized.

1 Corinthians 14:38 **أَلَيْسَ**
لَكُمْ
أَمْرٌ أَنْ تَعْلَمُوا
أَنَّ مَا أَكْتُوبُ لَكُمْ
أَمْرٌ مِنَ الرَّبِّ:

1 Corinthians 14:39 So, my brothers, earnestly desire to

prophecy, and do not forbid
speaking in tongues.

1 Corinthians 14:39 لِهٖ كَجِدْ
لَسَّ لِحُكْمِنِّهٖ هَلْحَمْلَهٗ خُلَعْنِ لِهٖ
اَحْلَهٗ :

1 Corinthians 14:40 But all things should be done decently and in order.

1 Corinthians 14:40 خَلِّصُوا

1 Corinthians 15:1 Now I would remind you, brothers, of the gospel I preached to you, which you received, in which you stand,

1 Corinthians 15:1 ສັກ ແຕ່
 ຈົນ ລື ມາ ທີ່ ພະ ຄຳ
 ຂອງ ພະ ຄຳ ຊົດ ຫວັດ ນັ້ນ
 : ວັນ

1 Corinthians 15:2 and by which you are being saved, if you hold fast to the word I preached to you—unless you believed in vain.

[illegible]

1 Corinthians 15:3 For I delivered
to you as of first importance what
I also received: that Christ died for

our sins in accordance with the
Scriptures,

1 Corinthians 15:3

1 Corinthians 15:4 that he was buried, that he was raised on the third day in accordance with the Scriptures,

1 Corinthians 15:4 ስሙ ነጋሥቱና፡
ከተለየ ሁሉም ሰዎች ጋር፡

1 Corinthians 15:5 and that he appeared to Cephas, then to the twelve.

1 Corinthians 15:5 ,¹ഈശിഹി² മരിച്ച³ശേഷം⁴ ജീവിച്ച⁵തന്നെ⁶ ⁷എന്നു⁸പറഞ്ഞു⁹.

1 Corinthians 15:6 Then he appeared to more than five hundred brothers at one time, most of whom are still alive, though some have fallen asleep.

1 Corinthians 15:6
 ١ ڪورنٿيانس ١٥:٦
 ١ ڪورنٿيانس ١٥:٦
 ١ ڪورنٿيانس ١٥:٦
 ١ ڪورنٿيانس ١٥:٦

1 Corinthians 15:7 Then he appeared to James, then to all the apostles.

because we testified about God that he raised Christ, whom he did not raise if it is true that the dead are not raised.

1 Corinthians 15:15 **مَعْلُومٌ قَدْ**
أَنَّ كَمَا قَامَ الْمَسِيحُ
أَنَّ كَمَا قَامَ الْمَسِيحُ
أَنَّ كَمَا قَامَ الْمَسِيحُ

1 Corinthians 15:16 For if the dead are not raised, not even Christ has been raised.

1 Corinthians 15:16 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:17 And if Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins.

1 Corinthians 15:17 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:18 Then those also who have fallen asleep in Christ have perished.

1 Corinthians 15:18 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:19 If in Christ we have hope in this life only, we are of all people most to be pitied.

1 Corinthians 15:19 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:20 But in fact Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.

1 Corinthians 15:20 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:21 For as by a man came death, by a man has come also the resurrection of the dead.

1 Corinthians 15:21 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:22 For as in Adam all die, so also in Christ shall all be made alive.

1 Corinthians 15:22 **أَمَّا**
أَمَّا
أَمَّا

1 Corinthians 15:23 But each in his own order: Christ the firstfruits, then at his coming those who belong to Christ.

1 Corinthians 15:23 **ህን ህን**
ተከሰቱ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
ገደብና ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ

1 Corinthians 15:24 Then comes
the end, when he delivers the
kingdom to God the Father after
destroying every rule and every
authority and power.

1 Corinthians 15:24 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:25 For he must
reign until he has put all his
enemies under his feet.

1 Corinthians 15:25 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:26 The last
enemy to be destroyed is death.

1 Corinthians 15:26 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:27 For "God has
put all things in subjection under
his feet." But when it says, "all
things are put in subjection," it is
plain that he is excepted who put
all things in subjection under him.

1 Corinthians 15:27 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:28 When all
things are subjected to him, then
the Son himself will also be
subjected to him who put all things
in subjection under him, that God
may be all in all.

1 Corinthians 15:28 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:29 Otherwise,
what do people mean by being
baptized on behalf of the dead? If
the dead are not raised at all, why
are people baptized on their
behalf?

1 Corinthians 15:29 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:30 Why are we
in danger every hour?

1 Corinthians 15:30 **ሕዝቡ**
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ
ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ ሕዝቡ

1 Corinthians 15:31 I protest,
brothers, by my pride in you,

1 Corinthians 15:31 ನಿನ ನು
 ١٥:٣١ ١ كورنثوس نبيك
 :نبيك ١٥:٣١ ١ كورنثوس

1 Corinthians 15:32 ኢየሱስ ክርስቶስ
 ከዕለቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ
 ከዕለቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ
 ከዕለቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ
 ከዕለቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ
 ከዕለቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ ለሕይወቱ

1 Corinthians 15:33
 حسنة احيى نفسي فاحيا
 :و ن ف ن

[illegible]

1 Corinthians 15:35 ມັນ ທີ່ນັ້ນ
 ກໍ່ເປັນ ສິ່ງ ທີ່ ບໍ່ ມີ ຄຳ ຖາມ ຈາກ ບາງ
 ທ່ານ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ກັດ ດ້ານ ຄຳ ຖາມ ຈາກ ບາງ
 ທ່ານ ທີ່ ບໍ່ ຈຳ ກັດ ດ້ານ ຄຳ ຖາມ ຈາກ ບາງ

1 Corinthians 15:36 مَجَلَّةٌ اِذَا كُنَتْ

1 Corinthians 15:37 ገጽ ፩
 እጅግ ምን ምን ምን ምን ምን ምን
 ምን ምን ምን ምን ምን ምን ምን
 ምን ምን ምን ምን ምን ምን ምን
 ምን ምን ምን ምን ምን ምን ምን
 ምን ምን ምን ምን ምን ምን ምን

[illegible]

1 Corinthians 15:39 For not all flesh is the same, but there is one kind for humans, another for animals, another for birds, and another for fish.

1 Corinthians 15:39
לֹא כָל בָּשָׂר שָׂוָה
כִּי אֶחָד לַאֲדָמָה
אֶחָד לַבְּהֵמָה
אֶחָד לַעֲוֹף הַשָּׁמַיִם
אֶחָד לַדִּישָׁה:

1 Corinthians 15:40 There are heavenly bodies and earthly bodies, but the glory of the heavenly is of one kind, and the glory of the earthly is of another.

1 Corinthians 15:40
גִּבּוֹרִים שָׁמַיִם
וּגִבּוֹרִים אֲרֶצֶת
כְּדֹכָא שְׁמֵי
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת
אֲדָמָה אֶחָד
וְכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד:

1 Corinthians 15:41 There is one glory of the sun, and another glory of the moon, and another glory of the stars; for star differs from star in glory.

1 Corinthians 15:41
כְּדֹכָא שְׁמֵי אֶחָד
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד
וּכְדֹכָא אֲרֶצֶת אֶחָד:

1 Corinthians 15:42 So is it with the resurrection of the dead. What

is sown is perishable; what is raised is imperishable.

1 Corinthians 15:42
כִּי אֶחָד לַאֲדָמָה
אֶחָד לַבְּהֵמָה
אֶחָד לַעֲוֹף הַשָּׁמַיִם
אֶחָד לַדִּישָׁה:

1 Corinthians 15:43 It is sown in dishonor; it is raised in glory. It is sown in weakness; it is raised in power.

1 Corinthians 15:43
כִּי אֶחָד לַאֲדָמָה
אֶחָד לַבְּהֵמָה
אֶחָד לַעֲוֹף הַשָּׁמַיִם
אֶחָד לַדִּישָׁה:

1 Corinthians 15:44 It is sown a natural body; it is raised a spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual body.

1 Corinthians 15:44
כִּי אֶחָד לַאֲדָמָה
אֶחָד לַבְּהֵמָה
אֶחָד לַעֲוֹף הַשָּׁמַיִם
אֶחָד לַדִּישָׁה:

1 Corinthians 15:45 Thus it is written, "The first man Adam became a living being"; the last Adam became a life-giving spirit.

1 Corinthians 15:45
כִּי אֶחָד לַאֲדָמָה
אֶחָד לַבְּהֵמָה
אֶחָד לַעֲוֹף הַשָּׁמַיִם
אֶחָד לַדִּישָׁה:

1 Corinthians 15:46 But it is not the spiritual that is first but the natural, and then the spiritual.

1 Corinthians 15:46 𐤀 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:47 The first man was from the earth, a man of dust; the second man is from heaven.

1 Corinthians 15:47 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:48 As was the man of dust, so also are those who are of the dust, and as is the man of heaven, so also are those who are of heaven.

1 Corinthians 15:48 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:49 Just as we have borne the image of the man of dust, we shall also bear the image of the man of heaven.

1 Corinthians 15:49 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:50 I tell you this, brothers: flesh and blood cannot inherit the kingdom of God, nor does the perishable inherit the imperishable.

1 Corinthians 15:50 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:51 Behold! I tell you a mystery. We shall not all sleep, but we shall all be changed,

1 Corinthians 15:51 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:52 in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we shall be changed.

1 Corinthians 15:52 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓 𐤀𐤓
:𐤀𐤓 𐤀𐤓

1 Corinthians 15:53 For this perishable body must put on the imperishable, and this mortal body must put on immortality.

1 Corinthians 15:53 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 15:54 When the
perishable puts on the
imperishable, and the mortal puts
on immortality, then shall come to
pass the saying that is written:
"Death is swallowed up in
victory."

1 Corinthians 15:54 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 15:55 "O death,
where is your victory? O death,
where is your sting?"

1 Corinthians 15:55 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 15:56 The sting of
death is sin, and the power of sin
is the law.

1 Corinthians 15:56 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 15:57 But thanks be
to God, who gives us the victory
through our Lord Jesus Christ.

1 Corinthians 15:57 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 15:58 Therefore,
my beloved brothers, be steadfast,
immovable, always abounding in
the work of the Lord, knowing that
in the Lord your labor is not in
vain.

1 Corinthians 15:58 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 16:1 Now
concerning the collection for the
saints: as I directed the churches of
Galatia, so you also are to do.

1 Corinthians 16:1 **ከፍተኛ ሕይወት**
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት
ላይ የሚታዘብ ሕይወት ለሕይወት

1 Corinthians 16:2 On the first
day of every week, each of you is
to put something aside and store it
up, as he may prosper, so that

1 Corinthians 16:9 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

1 Corinthians 16:10 When Timothy comes, see that you put him at ease among you, for he is doing the work of the Lord, as I am.

1 Corinthians 16:10 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌶𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:11 So let no one despise him. Help him on his way in peace, that he may return to me, for I am expecting him with the brothers.

1 Corinthians 16:11 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:12 Now concerning our brother Apollos, I strongly urged him to visit you with the other brothers, but it was not at all his will to come now. He will come when he has opportunity.

1 Corinthians 16:12 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:13 Be watchful, stand firm in the faith, act like men, be strong.

1 Corinthians 16:13 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:14 Let all that you do be done in love.

1 Corinthians 16:14 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:15 Now I urge you, brothers--you know that the household of Stephanas were the first converts in Achaia, and that they have devoted themselves to the service of the saints--

1 Corinthians 16:15 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:16 be subject to such as these, and to every fellow worker and laborer.

1 Corinthians 16:16 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰
𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰

1 Corinthians 16:17 I rejoice at the coming of Stephanas and

Fortunatus and Achaicus, because they have made up for your absence,

1 Corinthians 16:17 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:18 for they refreshed my spirit as well as yours. Give recognition to such men.

1 Corinthians 16:18 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:19 The churches of Asia send you greetings. Aquila and Prisca, together with the church in their house, send you hearty greetings in the Lord.

1 Corinthians 16:19 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:20 All the brothers send you greetings. Greet one another with a holy kiss.

1 Corinthians 16:20 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:21 I, Paul, write this greeting with my own hand.

1 Corinthians 16:21 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:22 If anyone has no love for the Lord, let him be accursed. Our Lord, come!

1 Corinthians 16:22 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:23 The grace of the Lord Jesus be with you.

1 Corinthians 16:23 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

1 Corinthians 16:24 My love be with you all in Christ Jesus. Amen.

1 Corinthians 16:24 ܠܒܢܐ ܠܒܢܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ ܕܢܚܝܬܐ

2 Corinthians 1:1 Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, and Timothy our brother, To the church of God that is at Corinth, with all the saints who are in the whole of Achaia:

2 Corinthians 1:1 2 2C 1:1
 2C 1:1 2C 1:1
 2C 1:1 2C 1:1
 2C 1:1 2C 1:1
 2C 1:1 2C 1:1

2 Corinthians 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2

2 Corinthians 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2
 2C 1:2 2C 1:2

2 Corinthians 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3

2 Corinthians 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3
 2C 1:3 2C 1:3

2 Corinthians 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4

2 Corinthians 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4
 2C 1:4 2C 1:4

2 Corinthians 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5

2 Corinthians 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5
 2C 1:5 2C 1:5

2 Corinthians 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6

2 Corinthians 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6
 2C 1:6 2C 1:6

2 Corinthians 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7

2 Corinthians 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7
 2C 1:7 2C 1:7

2 Corinthians 1:8 2C 1:8
 2C 1:8 2C 1:8
 2C 1:8 2C 1:8
 2C 1:8 2C 1:8
 2C 1:8 2C 1:8

[illegible][illegible]

2 Corinthians 1:10 ܐܢܝܢ ܐܡܝܢ

[illegible]

2 Corinthians 1:12

ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν ὡς οἱ πολλοὶ ἡλικίᾳ
 ἡλικίᾳ ὡς οἱ πολλοὶ ἡλικίᾳ
 ἡλικίᾳ ὡς οἱ πολλοὶ ἡλικίᾳ
 ἡλικίᾳ ὡς οἱ πολλοὶ ἡλικίᾳ
 ἡλικίᾳ ὡς οἱ πολλοὶ ἡλικίᾳ

2 Corinthians 1:13 ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ
 ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ

2 Corinthians 1:14 just as you did
partially acknowledge us--that on
the day of our Lord Jesus you will

boast of us as we will boast of you.

2 Corinthians 1:14
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:15 Because I was sure of this, I wanted to come to you first, so that you might have a second experience of grace.

2 Corinthians 1:15
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:16 I wanted to visit you on my way to Macedonia, and to come back to you from Macedonia and have you send me on my way to Judea.

2 Corinthians 1:16
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:17 Was I vacillating when I wanted to do this? Do I make my plans according to the flesh, ready to say "Yes, yes" and "No, no" at the same time?

2 Corinthians 1:17
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:18 As surely as God is faithful, our word to you has not been Yes and No.

2 Corinthians 1:18
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:19 For the Son of God, Jesus Christ, whom we proclaimed among you, Silvanus and Timothy and I, was not Yes and No, but in him it is always Yes.

2 Corinthians 1:19
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

2 Corinthians 1:20 For all the promises of God find their Yes in him. That is why it is through him that we utter our Amen to God for his glory.

2 Corinthians 1:20
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም
እኛም ለእኛም ለእኛም ለእኛም

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

2 Corinthians 2:1 For I made up
my mind not to make another
painful visit to you.

2 Corinthians 2:1 ကံ့ၣ်တံၣ် နံၣ် သွံၣ်
 ကံၣ်ကံၣ် ကံၣ်ကံၣ် နံၣ် ကံၣ်
 : ကံၣ်ကံၣ်

2 Corinthians 2:2 For if I cause you pain, who is there to make me glad but the one whom I have pained?

[illegible]

2 Corinthians 2:3 And I wrote as I did, so that when I came I might not suffer pain from those who should have made me rejoice, for I felt sure of all of you, that my joy would be the joy of you all.

[illegible]

2 Corinthians 2:4 For I wrote to you out of much affliction and anguish of heart and with many tears, not to cause you pain but to

2 Corinthians 1:24 ಕೌಂ ದ
ದೇಸು ಸು ಮುಖ್ಯವು, ಇವು

2 Corinthians 2:12 ንጹህ ስብከር ትጽ
 ምስዚ ዓመት ነባይነት ዘለኹልኩም
 ፡ክብር ክበሩ ንዓመታዊ

[illegible][illegible]

2 Corinthians 2:15 2 كورنثوس ٢: ١٥

١٥ ٢٠ ٢٥ ٣٠ ٣٥ ٤٠ ٤٥ ٥٠ ٥٥ ٦٠ ٦٥ ٧٠ ٧٥ ٨٠ ٨٥ ٩٠ ٩٥ ١٠٠ ١٠٥ ١١٠ ١١٥ ١٢٠ ١٢٥ ١٣٠ ١٣٥ ١٤٠ ١٤٥ ١٥٠ ١٥٥ ١٦٠ ١٦٥ ١٧٠ ١٧٥ ١٨٠ ١٨٥ ١٩٠ ١٩٥ ٢٠٠ ٢٠٥ ٢١٠ ٢١٥ ٢٢٠ ٢٢٥ ٢٣٠ ٢٣٥ ٢٤٠ ٢٤٥ ٢٥٠ ٢٥٥ ٢٦٠ ٢٦٥ ٢٧٠ ٢٧٥ ٢٨٠ ٢٨٥ ٢٩٠ ٢٩٥ ٣٠٠ ٣٠٥ ٣١٠ ٣١٥ ٣٢٠ ٣٢٥ ٣٣٠ ٣٣٥ ٣٤٠ ٣٤٥ ٣٥٠ ٣٥٥ ٣٦٠ ٣٦٥ ٣٧٠ ٣٧٥ ٣٨٠ ٣٨٥ ٣٩٠ ٣٩٥ ٤٠٠ ٤٠٥ ٤١٠ ٤١٥ ٤٢٠ ٤٢٥ ٤٣٠ ٤٣٥ ٤٤٠ ٤٤٥ ٤٥٠ ٤٥٥ ٤٦٠ ٤٦٥ ٤٧٠ ٤٧٥ ٤٨٠ ٤٨٥ ٤٩٠ ٤٩٥ ٥٠٠ ٥٠٥ ٥١٠ ٥١٥ ٥٢٠ ٥٢٥ ٥٣٠ ٥٣٥ ٥٤٠ ٥٤٥ ٥٥٠ ٥٥٥ ٥٦٠ ٥٦٥ ٥٧٠ ٥٧٥ ٥٨٠ ٥٨٥ ٥٩٠ ٥٩٥ ٦٠٠ ٦٠٥ ٦١٠ ٦١٥ ٦٢٠ ٦٢٥ ٦٣٠ ٦٣٥ ٦٤٠ ٦٤٥ ٦٥٠ ٦٥٥ ٦٦٠ ٦٦٥ ٦٧٠ ٦٧٥ ٦٨٠ ٦٨٥ ٦٩٠ ٦٩٥ ٧٠٠ ٧٠٥ ٧١٠ ٧١٥ ٧٢٠ ٧٢٥ ٧٣٠ ٧٣٥ ٧٤٠ ٧٤٥ ٧٥٠ ٧٥٥ ٧٦٠ ٧٦٥ ٧٧٠ ٧٧٥ ٧٨٠ ٧٨٥ ٧٩٠ ٧٩٥ ٨٠٠ ٨٠٥ ٨١٠ ٨١٥ ٨٢٠ ٨٢٥ ٨٣٠ ٨٣٥ ٨٤٠ ٨٤٥ ٨٥٠ ٨٥٥ ٨٦٠ ٨٦٥ ٨٧٠ ٨٧٥ ٨٨٠ ٨٨٥ ٨٩٠ ٨٩٥ ٩٠٠ ٩٠٥ ٩١٠ ٩١٥ ٩٢٠ ٩٢٥ ٩٣٠ ٩٣٥ ٩٤٠ ٩٤٥ ٩٥٠ ٩٥٥ ٩٦٠ ٩٦٥ ٩٧٠ ٩٧٥ ٩٨٠ ٩٨٥ ٩٩٠ ٩٩٥ ١٠٠٠

2 Corinthians 2:16
 2. 16. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837

[illegible]

2 Corinthians 3:1 مَعْنَى لِي أَهَبْ
مَنْ نَأْتِ تَسْمُجَهْ مَنْ سَلَّ هَـ
أَلَمْكَ هَتَقَمْلَ كَبِي كَسُوئِي
نَا يَخِي كَنَفَقَمَوَا نُخْخَطْ لَجَهْ

anything as coming from us, but
our sufficiency is from God,

2 Corinthians 3:2 You yourselves are our letter of recommendation, written on our hearts, to be known and read by all.

2 Corinthians 3:5 ܠܗ ܐܝܬܐ ܗܘܝܬܐ
 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
 ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

2 Corinthians 3:2 ἡμεῖς τέλει
 ὁμοιωμένης τῆς κτίσεως
 τοῦ θεοῦ· ὥστε ἡ καταβολὴ
 τοῦ λόγου τοῦ κυρίου ἐστὶν
 φανερά· ὡς χρυσὸν ἐν θύρᾳ
 χαλκοῦ.

2 Corinthians 3:6 who has made us competent to be ministers of a new covenant, not of the letter but of the Spirit. For the letter kills, but the Spirit gives life.

2 Corinthians 3:3 And you show that you are a letter from Christ delivered by us, written not with ink but with the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of human hearts.

2 Corinthians 3:6 ಧರ್ಮದಿಂದ ಮರಣ
 ದೇವರನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ
 ಇದು ಕಷ್ಟವು ಸುಖವನ್ನು ದೇವರ ಕೃಪೆಯಿಂದ
 :ಕೊಡುವುದು ಸುಖವು ಕೊಡುವುದು

2 Corinthians 3:3 2. ಕೊಂಪು
 ಕುಪ್ಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು
 ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು ಕೊಂಪು

2 Corinthians 3:7 Now if the ministry of death, carved in letters on stone, came with such glory that the Israelites could not gaze at Moses' face because of its glory, which was being brought to an end,

2 Corinthians 3:4 Such is the confidence that we have through Christ toward God.

2 Corinthians 3:7

2 Corinthians 3:4 ກຳລັງ ສຳເລັດ
 ກຳລັງ ສຳເລັດ ລໍ ກຳລັງ ສຳເລັດ
 : ກຳລັງ ສຳເລັດ

2 Corinthians 3:5 Not that we are
sufficient in ourselves to claim

2 Corinthians 3:8 will not the ministry of the Spirit have even more glory?

2 Corinthians 3:8 རྩེད་ རྩེད་
 རྩེད་ རྩེད་ རྩེད་ རྩེད་ རྩེད་
 :རྩེད་ རྩེད་ རྩེད་

2 Corinthians 3:9 For if there was glory in the ministry of condemnation, the ministry of righteousness must far exceed it in glory.

2 Corinthians 3:9 ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ
 ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ
 ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ
 ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ
 ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ

2 Corinthians 3:10 Indeed, in this case, what once had glory has come to have no glory at all, because of the glory that surpasses it.

2 Corinthians 3:10 ኢየሱስ ስለ ዓምላክ
 ቃልና ጥበቃ፣ ምን እርምጃ መውሰድ አለብን፤
 የእርምጃው ማጠቃለያ፡

2 Corinthians 3:11 For if what was being brought to an end came with glory, much more will what is permanent have glory.

2 Corinthians 3:11 ነግሥት ሥልጣን
 ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን
 ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን ሥልጣን
 ወ : ሥልጣን

2 Corinthians 3:12 Since we have
such a hope, we are very bold,

2 Corinthians 3:12 ማረጋገጫ
 ማረጋገጫ ሆኖ ስለሚታይና በእርሱ ውስጥ
 አንድም ምልክት የማይቀየር ነው፡

2 Corinthians 3:13 not like
Moses, who would put a veil over
his face so that the Israelites might
not gaze at the outcome of what
was being brought to an end.

[illegible]

2 Corinthians 3:14 But their minds were hardened. For to this day, when they read the old covenant, that same veil remains unlifted, because only through Christ is it taken away.

2 Corinthians 3:14 ႁၢ်ၵၢၼ်း ႁၢ်
 ႁၢ်ၵၢၼ်း ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ် ႁၢ်

2 Corinthians 3:15 Yes, to this day whenever Moses is read a veil lies over their hearts.

2 Corinthians 3:15 ಕುರಿತು
 ಕೂಡಾ ಕೊಡುತ್ತಿ, ಭರ್ತೆ ಕೂಡ
 :ಕೂಡಾ ಕೂಡಾ ಹೀಗೆ ಕೂಡುತ್ತಿ

2 Corinthians 3:16 ചുരുക്കം, കർമ്മം
 പലപ്പോഴും പല കർമ്മം പലപ്പോഴും
 :നഷ്ടപ്പെട്ടു നഷ്ടം

2 Corinthians 3:17 ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

2 Corinthians 3:18 سَمِعْ اَنْتُمْ خَلِّ
 تَحَفُّوْا ۚ لِجَلَالَةِ اَلِهَعْبَدَسَاكُمُ زِيْنَةً
 كَمَا اَنْتُمْ اَجْسَادُ اَلِهَعْبَدَسَاكُمُ سَاكُمُ
 لِبَرُوْا اَنْتُمْ اَعْمَالَكُمْ فِي عِبَادَتِهِ
 لَعْبَدَسَاكُمُ كَمَا اَنْتُمْ زِيْنَةُ اَنْتُمْ: ۞

[illegible][illegible]

2 Corinthians 4:3 ٢ كورنثوس ٤: ٣

2 Corinthians 4:4 ത്വന്റേ പേര്
 ല്ലാ അജ്ഞാതരായവർക്ക്
 ത്വന്റെ ദൈവത്വം ത്വന്റെ
 ദൈവത്വം ത്വന്റെ ദൈവത്വം
 ത്വന്റെ ദൈവത്വം ത്വന്റെ
 ദൈവത്വം ത്വന്റെ ദൈവത്വം

2 Corinthians 4:5 For what we proclaim is not ourselves, but Jesus Christ as Lord, with ourselves as your servants for Jesus' sake.

2 Corinthians 4:5
لَا نَعْلَمُ نَفْسًا
نُفَعِّدُهَا لِنَفْسٍ
بَلْ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ
لِكُنَّا خِدْمَةً لِيَسُوعَ
لِكُنَّا نُبَشِّرُكُمْ

2 Corinthians 4:6 For God, who said, "Let light shine out of darkness," has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.

2 Corinthians 4:6
لَمَّا أَضَاءَ نُورٌ
فِي قُلُوبِنَا
لِظُهُورِ كَلَامِ
مَنْعَمَ بِهِ
لِيُضِيءَ لَنَا
نُورَ كَلَامِ
مَنْعَمَ بِهِ
لِيُضِيءَ لَنَا
نُورَ كَلَامِ
مَنْعَمَ بِهِ

2 Corinthians 4:7 But we have this treasure in jars of clay, to show that the surpassing power belongs to God and not to us.

2 Corinthians 4:7
لَكِنَّا نَحْمِلُ
هَذِهِ الْخِزْيَانَةَ
فِي زُجَاجٍ
خَشْيَةٍ
لِكُنَّا نُبَيِّنُ
قُوَّةَ
مَنْعَمَ بِهِ

2 Corinthians 4:8 We are afflicted in every way, but not crushed;

perplexed, but not driven to despair;

2 Corinthians 4:8
نَحْمِلُ كُلَّ
شَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ

2 Corinthians 4:9 persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed;

2 Corinthians 4:9
نَحْمِلُ كُلَّ
شَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ

2 Corinthians 4:10 always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies.

2 Corinthians 4:10
نَحْمِلُ كُلَّ
شَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ

2 Corinthians 4:11 For we who live are always being given over to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus also may be manifested in our mortal flesh.

2 Corinthians 4:11
لَكِنَّا نَحْمِلُ
كُلَّ شَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ
لَكِنَّا لَا
نُخْضَعُ
لِشَيْءٍ

2 Corinthians 4:12 So death is at work in us, but life in you.

2 Corinthians 4:12 نَحْنُ كَمَا نَعْمَلُ
فِي هَذِهِ السَّاعَةِ

2 Corinthians 4:13 Since we have the same spirit of faith according to what has been written, "I believed, and so I spoke," we also believe, and so we also speak,

2 Corinthians 4:13 ಆ ಸ್ವ ಕೃಪೆ
 ಲ್ಲ ಭಗವಂತನು ನಮಗೆ, ನಮಗೆ
 ನಮಗೆ ಕೃಪೆ ಕೃಪೆ ಕೃಪೆ
 ಆ ನಮಗೆ ಕೃಪೆ ಕೃಪೆ
 ಹೃದಯ:

2 Corinthians 4:14 knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence.

2 Corinthians 4:14 ስጋዬን ያስቀር
ከእኔ ባለሁል ጊዜ ነኝ፡

2 Corinthians 4:15 For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.

2 Corinthians 4:15 ክሊፍ ጸብሊክ
 ጸብሊክታ ጸብሊክ ጸብሊክ
 ጸብሊክ ጸብሊክ ጸብሊክ ጸብሊክ
 :ፍ ፍ ጸብሊክ ጸብሊክ ጸብሊክ ጸብሊክ

2 Corinthians 4:16 So we do not lose heart. Though our outer self is wasting away, our inner self is being renewed day by day.

2 Corinthians 4:16 ሕይወቴ ስለሚጠፋ
 ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ
 ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ
 ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ ስለሚጠፋ

2 Corinthians 4:17 For this light momentary affliction is preparing for us an eternal weight of glory beyond all comparison,

2 Corinthians 4:17
 ۞اَوۡجِبُكَ ۞مَنْ ۞جَبَّ ۞لَٰبِ ۞اَحَدِ ۞مَقِلٰۤی
 ۞عَجَبُكَ ۞تَكَ ۞زَلَّ ۞فَجَّ ۞لُكُلِّ ۞خُلَاصَۃٍ
 ۞مُحَلِّۢتٍ ۞لَۢ:

2 Corinthians 4:18 as we look not to the things that are seen but to the things that are unseen. For the things that are seen are transient, but the things that are unseen are eternal.

2 Corinthians 4:18 ስላ ስላ
 ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ
 ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ
 ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ ስላ

2 Corinthians 5:1 For we know that if the tent that is our earthly home is destroyed, we have a building from God, a house not

[illegible][illegible]

2 Corinthians 5:3 ۞ ۞ ۞
 اَلْجَمْعُ يُعَذِّبُ لِهٰذَا:

2 Corinthians 5:4
 2. ಕೊನೆಗೆ ನಾವು ನಮ್ಮ ದೇಹವನ್ನು ನಮ್ಮ ಪಾಪಗಳಿಂದ
 ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ನಾವು ನಮ್ಮ ದೇಹವನ್ನು
 ನಮ್ಮ ಪಾಪಗಳಿಂದ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ.

2 Corinthians 5:5 ႏၢ် ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ
 ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ
 ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ ၵုၤ

2 Corinthians 5:6 ٢ كورنثوس ٥:٦

2 Corinthians 5:7 ഞ്ഞു നമുക്കുണ്ടാകുന്നു
:നമുക്കുണ്ടാകുന്നു നമുക്കുണ്ടാകുന്നു

2 Corinthians 5:8 ಹೊಲೊ ಕೊಲೊ
 ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ
 ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ ಕೊಲೊ

2 Corinthians 5:9 So whether we are at home or away, we make it our aim to please him.

2 Corinthians 5:9
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאַתֶּם חַיֵּי אֵל
אֵלֶּיךָ מְעַבְּרִים:

2 Corinthians 5:10 For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may receive what is due for what he has done in the body, whether good or evil.

2 Corinthians 5:10 חֵלְכֵינוּ
חַיֵּי אֵלֶּיךָ לְחַמֵּד מִזֵּם וְאִתְּכֶם
אִתְּכֶם וְאִתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִתְּכֶם וְאִתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:11 Therefore, knowing the fear of the Lord, we persuade others. But what we are is known to God, and I hope it is known also to your conscience.

2 Corinthians 5:11 חֵלְכֵינוּ אִתְּכֶם
חֵלְכֵינוּ אִתְּכֶם וְאִתְּכֶם
חֵלְכֵינוּ אִתְּכֶם וְאִתְּכֶם
חֵלְכֵינוּ אִתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:12 We are not commending ourselves to you again but giving you cause to boast about us, so that you may be able to answer those who boast about outward appearance and not about what is in the heart.

2 Corinthians 5:12 אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:13 For if we are beside ourselves, it is for God; if we are in our right mind, it is for you.

2 Corinthians 5:13 אִנִּי חַיָּה
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:14 For the love of Christ controls us, because we have concluded this: that one has died for all, therefore all have died;

2 Corinthians 5:14 אִנִּי חַיָּה
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:15 and he died for all, that those who live might no longer live for themselves but for him who for their sake died and was raised.

2 Corinthians 5:15 אִנִּי חַיָּה
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם
אִנִּי חַיָּה אֶתְּכֶם וְאִתְּכֶם:

2 Corinthians 5:16 From now on, therefore, we regard no one

according to the flesh. Even though we once regarded Christ according to the flesh, we regard him thus no longer.

2 Corinthians 5:16
 لَمْ يَكُنْ تَفْجِئًا لَنَا بِخُطِيئَتِنَا
 تَفْجِئًا لِمُتَّعِسِنَا لَمْ يَكُنْ مَعَنَا
 بِخُطِيئَتِنَا:

2 Corinthians 5:17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come.

[illegible]

2 Corinthians 5:18 All this is from God, who through Christ reconciled us to himself and gave us the ministry of reconciliation;

2 Corinthians 5:18 ስጋ ጌጋ
 ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ
 ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ
 ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ
 ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ ስጋ ጌጋ

2 Corinthians 5:19 that is, in Christ God was reconciling the world to himself, not counting their trespasses against them, and entrusting to us the message of reconciliation.

[illegible]

2 Corinthians 5:20 Therefore, we are ambassadors for Christ, God making his appeal through us. We implore you on behalf of Christ, be reconciled to God.

2 Corinthians 5:20
 אֲנִי כְּנִשְׁכָּם
 מִן־כִּלְכִּילֵיכֶם
 וְכִנְיֹנֵיכֶם
 וְכִנְיֹנֵיכֶם
 וְכִנְיֹנֵיכֶם
 וְכִנְיֹנֵיכֶם
 וְכִנְיֹנֵיכֶם

2 Corinthians 5:21 For our sake
he made him to be sin who knew
no sin, so that in him we might
become the righteousness of God.

[illegible]

2 Corinthians 6:1 Working together with him, then, we appeal to you not to receive the grace of God in vain.

2 Corinthians 6:1 ກິ໊໊໊໊໊ ມະນຸດ
 ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊
 ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊ ກິ໊໊໊໊໊ :

2 Corinthians 6:2 For he says, "In a favorable time I listened to you, and in a day of salvation I have helped you." Behold, now is the favorable time; behold, now is the day of salvation.

2 Corinthians 6:2 **ከሕገ ሰላም**
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:3 We put no obstacle in anyone's way, so that no fault may be found with our ministry,

2 Corinthians 6:3 **ለሕገ ሰላም**
ለሕገ ሰላም ሰላም
ለሕገ ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:4 but as servants of God we commend ourselves in every way: by great endurance, in afflictions, hardships, calamities,

2 Corinthians 6:4 **ለሕገ ሰላም**
ለሕገ ሰላም ሰላም
ለሕገ ሰላም ሰላም
ለሕገ ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:5 beatings, imprisonments, riots, labors, sleepless nights, hunger;

2 Corinthians 6:5 **ከሕገ ሰላም**
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:6 by purity, knowledge, patience, kindness, the Holy Spirit, genuine love;

2 Corinthians 6:6 **ከሕገ ሰላም**
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:7 by truthful speech, and the power of God; with the weapons of righteousness for the right hand and for the left;

2 Corinthians 6:7 **ከሕገ ሰላም**
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:8 through honor and dishonor, through slander and praise. We are treated as impostors, and yet are true;

2 Corinthians 6:8 **ከሕገ ሰላም**
የሕይወት ሰላም ሰላም
የሕይወት ሰላም ሰላም

2 Corinthians 6:9 as unknown, and yet well known; as dying, and behold, we live; as punished, and yet not killed;

2 Corinthians 6:9 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:10 as sorrowful,
yet always rejoicing; as poor, yet
making many rich; as having
nothing, yet possessing
everything.

2 Corinthians 6:10 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:11 We have
spoken freely to you, Corinthians;
our heart is wide open.

2 Corinthians 6:11 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:12 You are not
restricted by us, but you are
restricted in your own affections.

2 Corinthians 6:12 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:13 In return (I
speak as to children) widen your
hearts also.

2 Corinthians 6:13 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:14 Do not be
unequally yoked with unbelievers.
For what partnership has
righteousness with lawlessness?
Or what fellowship has light with
darkness?

2 Corinthians 6:14 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:15 What accord
has Christ with Belial? Or what
portion does a believer share with
an unbeliever?

2 Corinthians 6:15 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

2 Corinthians 6:16 What
agreement has the temple of God
with idols? For we are the temple
of the living God; as God said, "I
will make my dwelling among
them and walk among them, and I
will be their God, and they shall be
my people.

2 Corinthians 6:16 **ኢየሱስ ክርስቶስ**
ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ
ኢየሱስ ክርስቶስ ከዓለም ጋር ስለሚገናኝ፡

ನಂದಿರದೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 6:17 Therefore go out from their midst, and be separate from them, says the Lord, and touch no unclean thing; then I will welcome you,

2 Corinthians 6:17 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 6:18 and I will be a father to you, and you shall be sons and daughters to me, says the Lord Almighty."

2 Corinthians 6:18 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 7:1 Since we have these promises, beloved, let us cleanse ourselves from every defilement of body and spirit, bringing holiness to completion in the fear of God.

2 Corinthians 7:1 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 7:2 Make room in your hearts for us. We have wronged no one, we have corrupted no one, we have taken advantage of no one.

2 Corinthians 7:2 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 7:3 I do not say this to condemn you, for I said before that you are in our hearts, to die together and to live together.

2 Corinthians 7:3 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 7:4 I am acting with great boldness toward you; I have great pride in you; I am filled with comfort. In all our affliction, I am overflowing with joy.

2 Corinthians 7:4 ನಿನಗೆ ಹೊಸ
ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು
:ನಿನ್ನೊಡನೆ ಒಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆನು

2 Corinthians 7:5 For even when we came into Macedonia, our bodies had no rest, but we were afflicted at every turn--fighting without and fear within.

[illegible]

2 Corinthians 7:5
 כֹּה אָמַרְנוּ לְחַבְּרֵינֵינוּ כִּי
 אֵלֵינוּ תָּבוֹא וְנִשְׁמַח
 עִימָם מֵאֵלֶּיךָ וְנִשְׁמַח
 עִימָם מֵאֵלֶּיךָ וְנִשְׁמַח:

2 Corinthians 7:6 But God, who comforts the downcast, comforted us by the coming of Titus,

2 Corinthians 7:6 നമുക്കു വേണ്ട
 ദൈവത്തിന്റെ ദയയെക്കുറിച്ച്
 :ഐശ്വര്യം നമുക്കുവേണ്ട

2 Corinthians 7:7 and not only by his coming but also by the comfort with which he was comforted by you, as he told us of your longing, your mourning, your zeal for me, so that I rejoiced still more.

2 Corinthians 7:7
 ၁၈ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၁၉ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၀ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၁ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၂ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၃ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၄ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော
 ၂၅ နှစ်ကတည်းက နေထိုင်ခဲ့သော

2 Corinthians 7:8 For even if I made you grieve with my letter, I do not regret it--though I did regret it, for I see that that letter grieved you, though only for a while.

2 Corinthians 7:8 ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສຳຄັນ
 ລຳ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສຳຄັນ ລຳ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສຳຄັນ
 ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສຳຄັນ ນັ້ນ ຈຶ່ງ ສຳຄັນ

2 Corinthians 7:9 As it is, I rejoice, not because you were grieved, but because you were grieved into repenting. For you felt a godly grief, so that you suffered no loss through us.

[illegible]

2 Corinthians 7:10 For godly grief produces a repentance that leads to salvation without regret, whereas worldly grief produces death.

[illegible]

2 Corinthians 7:11 For see what earnestness this godly grief has produced in you, but also what eagerness to clear yourselves, what indignation, what fear, what longing, what zeal, what punishment! At every point you have proved yourselves innocent in the matter.

[illegible]

2 Corinthians 7:12 So although I wrote to you, it was not for the sake of the one who did the wrong, nor for the sake of the one who suffered the wrong, but in order that your earnestness for us might be revealed to you in the sight of God.

2 Corinthians 7:12 ႁၢ် ႁၢ်တၢ်
 ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ်
 ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ် ႁၢ်တၢ် ႁၢ်

2 Corinthians 7:13 Therefore we are comforted. And besides our own comfort, we rejoiced still more at the joy of Titus, because his spirit has been refreshed by you all.

[illegible]

2 Corinthians 7:14 For whatever boasts I made to him about you, I was not put to shame. But just as

everything we said to you was true, so also our boasting before Titus has proved true.

[illegible]

2 Corinthians 7:15 And his affection for you is even greater, as he remembers the obedience of you all, how you received him with fear and trembling.

2 Corinthians 7:15 ἄ ἰσχυροῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

2 Corinthians 7:16 I rejoice,
because I have perfect confidence
in you.

2 Corinthians 7:16 سُبُّكَ سُبُّكَ
 أَجْبَلْ مَحَبَّةً أَجْبَلْ حَلِيقَةً : ٥

2 Corinthians 8:1 We want you to know, brothers, about the grace of God that has been given among the churches of Macedonia,

2 Corinthians 8:1 ማርቆስ ጳውሎስ
 ነፃነትን ያዘኑናል፡፡
 ስለዚህም እኔም አዲስ ጥሪ ተጠይቄ

[illegible]

[illegible]

2 Corinthians 8:10
 مُجَلِّبُ زَيْمٍ مُجَلِّبُ نَفْسِهِ لِحُبِّهِ كَمَا تَزِيدُ زِيَادَةً
 لِحُبِّهِ كَمَا تَزِيدُ زِيَادَةً لِحُبِّهِ كَمَا تَزِيدُ زِيَادَةً
 لَهُ لِتَحْيَا خُلُقَهُ نَفْسُهُ نَفْسُهُ نَفْسُهُ
 لِحَبْرَةٍ:

2 Corinthians 8:11 مَعَكُمْ اِنْ
عَلِمْتُمْ خَيْرًا مِّنْ قَدْرٍ اَنْتُمْ جَاعِلُوهُ
اَنْتُمْ تَحْكُمُوْنَ اَجْبِهْهُ سَوَاءٌ
لَّيْسَ كُمْ مَجْبُوْرًا خَيْرًا اَوْ اَعْلَمْتُمْ
مَنْ اَنْتُمْ تَحْكُمُوْنَ اَجْبِهْهُ :

2 Corinthians 8:12 2 കോറിന്ത്യൻ 8:12

എന്നിടത്തു ഞങ്ങൾ എന്തെങ്കിലും കാര്യം
എന്ന നിയമം വെച്ചു കൊടുക്കുന്നതല്ല
:തന്നെ കാര്യം

2 Corinthians 8:13 རྩི་རྒྱུ་ལྟ་བུ་
 རྩི་རྒྱུ་ལྟ་བུ་ རྩི་རྒྱུ་ རྩི་རྒྱུ་
 :ལྟ་བུ་

2 Corinthians 8:14 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌹𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰 𐌸𐌹𐌺𐌰
𐌸𐌹𐌺𐌰

2 Corinthians 8:15 As it is written, "Whoever gathered much had nothing left over, and whoever gathered little had no lack."

ከመጣው ስላለው ጥላቻውን ለማሳደግ
ጥላቻውን ለማሳደግ ጥላቻውን ለማሳደግ

2 Corinthians 8:23 As for Titus,
he is my partner and fellow worker
for your benefit. And as for our
brothers, they are messengers of
the churches, the glory of Christ.

2 Corinthians 8:23 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 8:24 So give proof
before the churches of your love
and of our boasting about you to
these men.

2 Corinthians 8:24 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 9:1 Now it is
superfluous for me to write to you
about the ministry for the saints,

2 Corinthians 9:1 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 9:2 for I know your
readiness, of which I boast about
you to the people of Macedonia,
saying that Achaia has been ready

since last year. And your zeal has
stirred up most of them.

2 Corinthians 9:2 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 9:3 But I am
sending the brothers so that our
boasting about you may not prove
empty in this matter, so that you
may be ready, as I said you would
be.

2 Corinthians 9:3 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 9:4 Otherwise, if
some Macedonians come with me
and find that you are not ready, we
would be humiliated--to say
nothing of you--for being so
confident.

2 Corinthians 9:4 ስለታዘዘው
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም
ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም ሰላም

2 Corinthians 9:5 So I thought it
necessary to urge the brothers to
go on ahead to you and arrange in

[illegible][illegible]

2 Corinthians 9:7 ጵህ ህጽ ህጽ
 ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ
 ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ
 ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ
 ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ
 ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ ህጽ

so that having all sufficiency in all things at all times, you may abound in every good work.

2 Corinthians 9:8 مَلِكُ مَ، اِى
 كَمَلِى، كَلَمِى خَلْ لَمَلِى اَسْاِى خَجِى
 اِجْجَلِى خَجَلِى مَ مَ مَ اِجْجَمِ
 لَجِى اِجْجَمِ لَجِى اِجْجَمِ لَجِى خَجَلِ
 حَجِى حَجِى:

[illegible][illegible]

2 Corinthians 9:11 You will be enriched in every way to be generous in every way, which through us will produce thanksgiving to God.

2 Corinthians 9:12 For the ministry of this service is not only supplying the needs of the saints but is also overflowing in many thanksgivings to God.

2 Corinthians 9:13 By their approval of this service, they will glorify God because of your submission flowing from your confession of the gospel of Christ, and the generosity of your contribution for them and for all others,

2 Corinthians 9:14 while they
long for you and pray for you,
because of the surpassing grace of
God upon you.

[illegible]

2 Corinthians 9:15 Thanks be to
God for his inexpressible gift!

2 Corinthians 9:15 ገላጵያውያን
 ብና ከእኛዎቹ ሆነ ይመስልናል
 ፡ ፩

2 Corinthians 10:1 I, Paul, myself entreat you, by the meekness and gentleness of Christ--I who am humble when face to face with you, but bold toward you when I am away!--

2 Corinthians 10:1
 قَالَهُمْ خُذْ رُحْمَكَ اِذَا خِذْتَهُمْ
 وَاجْتَنِبْهُمْ اِذَا اجْتَنَبْتَهُمْ
 فَخَبِّرْ رُحْمَكَ اِذَا خَبَّرْتَهُمْ
 وَاجْتَنِبْهُمْ اِذَا اجْتَنَبْتَهُمْ:

2 Corinthians 10:2 I beg of you that when I am present I may not have to show boldness with such confidence as I count on showing against some who suspect us of walking according to the flesh.

2 Corinthians 10:2 ڪُن ڪُن ڪُن
 مَجْهَ ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن
 ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن
 ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن
 ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن ڪُن

2 Corinthians 10:3 For though we walk in the flesh, we are not waging war according to the flesh.

2 Corinthians 10:3 كُفَّ جَبَّهٖ
 كَفَّ لَ لَ كَفَّ مَلَجَبْ سَفَّ
 :اَجَبَّهٖ كَفَّهٖ فُلَسَبْ:

2 Corinthians 10:4 For the weapons of our warfare are not of the flesh but have divine power to destroy strongholds.

2 Corinthians 10:4 ܐܢܝܢ ܕܢܚܝܬܝܢ
 ܕܠܟܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܝܬܝܢ
 :ܕܡܝܬܝܢ

2 Corinthians 10:4 For the weapons of our warfare are not of the flesh but have divine power to destroy strongholds.

2 Corinthians 10:5
 ὁ ἅλῳς καὶ ὁ ἄλογος
 ὁ ὑψηλὸς καὶ ὁ ὑπερόχῳς
 ὁ ὑπερόχῳς καὶ ὁ ὑψηλὸς
 ὁ ὑψηλὸς καὶ ὁ ὑπερόχῳς:

2 Corinthians 10:6 being ready to punish every disobedience, when your obedience is complete.

2 Corinthians 10:6
 ἵνα κατασκευάσωμεν
 ἕκαστον ὑποτακτικὸν
 τοῦ λόγου τοῦ κυρίου
 ἵνα καταστήσωμεν
 ἕκαστον ὑποτακτικὸν
 τοῦ λόγου τοῦ κυρίου

2 Corinthians 10:7 Look at what is before your eyes. If anyone is confident that he is Christ's, let him remind himself that just as he is Christ's, so also are we.

2 Corinthians 10:7 ٢ كورنثوس ١٠: ٧

سُئِلَ كَرَامَتُهُمْ لِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ فِي كَلِمَاتِهِمْ
 بِقُوَّةٍ كَمَا يَفْعَلُونَ فِي قُوَّتِهِمْ
 أَمْ لَا؟

2 Corinthians 10:8 For even if I boast a little too much of our authority, which the Lord gave for building you up and not for destroying you, I will not be ashamed.

[illegible]

2 Corinthians 10:9 I do not want to appear to be frightening you with my letters.

2 Corinthians 10:9 ನೆನಪು ನಮಗೆ
 ಇದೆ. ನಾವು ನಮ್ಮ ಸ್ವಲ್ಪ
 ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯನ್ನು
 ಬಳಸುತ್ತೇವೆ.

2 Corinthians 10:10 For they say,
"His letters are weighty and
strong, but his bodily presence is

2 Corinthians 10:10 ክሊፍ ከሆነ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ

2 Corinthians 10:11 ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ
 ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ
 ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ
 ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ
 ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ ܠܝܢܝܢ

[illegible][illegible][illegible]

2 Corinthians 10:15 ሰፊ
 ማዕከላዊነት ለጋራ ማድረግ
 ከጋራ ለጋራ ማድረግ
 ማዕከላዊነት ለጋራ ማድረግ
 ማዕከላዊነት ለጋራ ማድረግ

2 Corinthians 10:16 so that we
may preach the gospel in lands
beyond you, without boasting of

work already done in another's area of influence.

2 Corinthians 10:16
חֲבֵרָהּ חֲבֵרָהּ לְחֵטְאָהּ לִי כְּעֵשְׂתִּי
:יִשְׁרָאֵל כִּי לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 10:17 "Let the one who boasts, boast in the Lord."

2 Corinthians 10:17
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 10:18 For it is not the one who commends himself who is approved, but the one whom the Lord commends.

2 Corinthians 10:18
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 11:1 I wish you would bear with me in a little foolishness. Do bear with me!

2 Corinthians 11:1
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 11:2 For I feel a divine jealousy for you, since I betrothed you to one husband, to present you as a pure virgin to Christ.

2 Corinthians 11:2
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 11:3 But I am afraid that as the serpent deceived Eve by his cunning, your thoughts will be led astray from a sincere and pure devotion to Christ.

2 Corinthians 11:3
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 11:4 For if someone comes and proclaims another Jesus than the one we proclaimed, or if you receive a different spirit from the one you received, or if you accept a different gospel from the one you accepted, you put up with it readily enough.

2 Corinthians 11:4
:יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת יִשְׁתַּחֲוֶה לְעֵשֶׂת

2 Corinthians 11:5 Indeed, I consider that I am not in the least inferior to these super-apostles.

2 Corinthians 11:5 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000:

Macedonia supplied my need. So I
refrained and will refrain from
burdening you in any way.

2 Corinthians 11:6 Even if I am
unskilled in speaking, I am not so
in knowledge; indeed, in every
way we have made this plain to
you in all things.

2 Corinthians 11:9 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:6 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:10 As the truth
of Christ is in me, this boasting of
mine will not be silenced in the
regions of Achaia.

2 Corinthians 11:7 Or did I
commit a sin in humbling myself
so that you might be exalted,
because I preached God's gospel to
you free of charge?

2 Corinthians 11:10 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:7 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:11 And why?
Because I do not love you? God
knows I do!

2 Corinthians 11:8 I robbed other
churches by accepting support
from them in order to serve you.

2 Corinthians 11:11 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:8 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000:

2 Corinthians 11:12 And what I
do I will continue to do, in order to
undermine the claim of those who
would like to claim that in their
boasted mission they work on the
same terms as we do.

2 Corinthians 11:9 And when I
was with you and was in need, I
did not burden anyone, for the
brothers who came from

2 Corinthians 11:12 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000

2 Corinthians 11:20 For you bear it if someone makes slaves of you, or devours you, or takes advantage of you, or puts on airs, or strikes you in the face.

2 Corinthians 11:20
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לֵבָד לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
לְהִתְבָּרֵךְ לְהִתְבָּרֵךְ לְהִתְבָּרֵךְ
לְהִתְבָּרֵךְ לְהִתְבָּרֵךְ לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:21 To my
shame, I must say, we were too
weak for that! But whatever
anyone else dares to boast of--I am
speaking as a fool--I also dare to
boast of that.

2 Corinthians 11:21
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:22 Are they
Hebrews? So am I. Are they
Israelites? So am I. Are they
offspring of Abraham? So am I.

2 Corinthians 11:22
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:23 Are they
servants of Christ? I am a better
one--I am talking like a madman--
with far greater labors, far more
imprisonments, with countless
beatings, and often near death.

2 Corinthians 11:23
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:24 Five times I
received at the hands of the Jews
the forty lashes less one.

2 Corinthians 11:24
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:25 Three times I
was beaten with rods. Once I was
stoned. Three times I was
shipwrecked; a night and a day I
was adrift at sea;

2 Corinthians 11:25
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

2 Corinthians 11:26 on frequent
journeys, in danger from rivers,
danger from robbers, danger from
my own people, danger from
Gentiles, danger in the city, danger
in the wilderness, danger at sea,
danger from false brothers;

2 Corinthians 11:26
אֲנִי חֵלֶב לָהֶם וְהֵם חֵלֶב לִי
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ
וְאֵלֶּיךָ יִשְׂרָאֵל לְהִתְבָּרֵךְ

නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:27 in toil and hardship, through many a sleepless night, in hunger and thirst, often without food, in cold and exposure.

2 Corinthians 11:27 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:28 And, apart from other things, there is the daily pressure on me of my anxiety for all the churches.

2 Corinthians 11:28 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:29 Who is weak, and I am not weak? Who is made to fall, and I am not indignant?

2 Corinthians 11:29 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:30 If I must boast, I will boast of the things that show my weakness.

2 Corinthians 11:30 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,

2 Corinthians 11:31 The God and Father of the Lord Jesus, he who is blessed forever, knows that I am not lying.

2 Corinthians 11:31 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:32 At Damascus, the governor under King Aretas was guarding the city of Damascus in order to seize me,

2 Corinthians 11:32 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 11:33 but I was let down in a basket through a window in the wall and escaped his hands.

2 Corinthians 11:33 නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද,
නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද, නිද්‍රා කළේද, නිද්‍රා නොකළේද:

2 Corinthians 12:1 I must go on boasting. Though there is nothing to be gained by it, I will go on to visions and revelations of the Lord.

2 Corinthians 12:1 ႁိၵ်ႈၵျီႇၵျီႇ
ၵျီႇ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ
: ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ ႁိၵ်ႈ

2 Corinthians 12:2 I know a man
in Christ who fourteen years ago
was caught up to the third heaven-
whether in the body or out of the
body I do not know, God knows.

[illegible]

2 Corinthians 12:3 And I know that this man was caught up into paradise--whether in the body or out of the body I do not know, God knows--

2 Corinthians 12:3 ത്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ
 ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ
 ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ ഹ്വ
 :ഹ്വ

2 Corinthians 12:4 and he heard things that cannot be told, which man may not utter.

[illegible]

2 Corinthians 12:5 On behalf of this man I will boast, but on my own behalf I will not boast, except of my weaknesses.

2 Corinthians 12:5 ກ່ອນ ຂໍ
 ນັບຊົນ ກໍ ບໍ່ ມີ ພາ ຂໍ ນັບຊົນ
 : ກ່ອນ ຂໍ ກໍ ບໍ່

2 Corinthians 12:6 Though if I should wish to boast, I would not be a fool, for I would be speaking the truth. But I refrain from it, so that no one may think more of me than he sees in me or hears from me.

[illegible]

2 Corinthians 12:7 So to keep me from becoming conceited because of the surpassing greatness of the revelations, a thorn was given me in the flesh, a messenger of Satan to harass me, to keep me from becoming conceited.

2 Corinthians 12:7 ಪುನಃ ದೇಹ
 ಲ್ಲವೇನು ದೇಹವು ನನ್ನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ
 ನನ್ನನ್ನು ದೇಹವು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ, ಲ್ಲವೇನು
 ದೇಹವು ನನ್ನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ:

2 Corinthians 12:8 هَلْ كُنْ
يَا لَيْلَى أَجْتِبِ خَبِيرًا مَعِي، زَيْبَعُومَ مُرَدِّ:

[illegible]

2 Corinthians 12:10 ກຸ່ມ ສັງຄົມ
 ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ
 ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ
 ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ
 ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ ກຸ່ມ ສັງຄົມ

these super-apostles, even though I am nothing.

2 Corinthians 12:11

2. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 84

2 Corinthians 12:12 ሕዝብዎች
 ገላሊያውያን ሕዝብዎች
 ሕዝብዎች ሕዝብዎች ሕዝብዎች
 ሕዝብዎች

[illegible]

2 Corinthians 12:14 Here for the third time I am ready to come to you. And I will not be a burden, for I seek not what is yours but you. For children are not obligated

to save up for their parents, but parents for their children.

2 Corinthians 12:14 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ስጦት ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:15 I will most gladly spend and be spent for your souls. If I love you more, am I to be loved less?

2 Corinthians 12:15 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:16 But granting that I myself did not burden you, I was crafty, you say, and got the better of you by deceit.

2 Corinthians 12:16 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:17 Did I take advantage of you through any of those whom I sent to you?

2 Corinthians 12:17 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:18 I urged Titus to go, and sent the brother with him. Did Titus take advantage of you? Did we not act in the same spirit? Did we not take the same steps?

2 Corinthians 12:18 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:19 Have you been thinking all along that we have been defending ourselves to you? It is in the sight of God that we have been speaking in Christ, and all for your upbuilding, beloved.

2 Corinthians 12:19 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

2 Corinthians 12:20 For I fear that perhaps when I come I may find you not as I wish, and that you may find me not as you wish--that perhaps there may be quarreling, jealousy, anger, hostility, slander, gossip, conceit, and disorder.

2 Corinthians 12:20 ስጦት ስጦት
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ
ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ ሰጥኩኝ

ከሁለተኛው ጊዜ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 12:21 I fear that
when I come again my God may
humble me before you, and I may
have to mourn over many of those
who sinned earlier and have not
repented of the impurity, sexual
immorality, and sensuality that
they have practiced.

2 Corinthians 12:21 እኔ እና ጌታዬ
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 13:1 This is the
third time I am coming to you.
Every charge must be established
by the evidence of two or three
witnesses.

2 Corinthians 13:1 እኔ እና ጌታዬ
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 13:2 I warned those
who sinned before and all the
others, and I warn them now while
absent, as I did when present on

my second visit, that if I come
again I will not spare them--

2 Corinthians 13:2 እኔ እና ጌታዬ
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 13:3 since you seek
proof that Christ is speaking in
me. He is not weak in dealing with
you, but is powerful among you.

2 Corinthians 13:3 እኔ እና ጌታዬ
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 13:4 For he was
crucified in weakness, but lives by
the power of God. For we also are
weak in him, but in dealing with
you we will live with him by the
power of God.

2 Corinthians 13:4 እኔ እና ጌታዬ
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት
እኔ እና ጌታዬ ስላዘጋጅኩት

2 Corinthians 13:5 Examine
yourselves, to see whether you are
in the faith. Test yourselves. Or do
you not realize this about

Galatians 1:2 ກູ່ ກໍລະນີ
: ກໍລະນີ ກໍລະນີ ກໍລະນີ

ᵐᵃ ᵐᵃᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓᵓ

man, I would not be a servant of Christ.

Galatians 1:7 not that there is another one, but there are some who trouble you and want to distort the gospel of Christ.

Galatians 1:7 ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:10 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:8 But even if we or an angel from heaven should preach to you a gospel contrary to the one we preached to you, let him be accursed.

Galatians 1:11 For I would have you know, brothers, that the gospel that was preached by me is not man's gospel.

Galatians 1:8 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:11 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:9 As we have said before, so now I say again: If anyone is preaching to you a gospel contrary to the one you received, let him be accursed.

Galatians 1:12 For I did not receive it from any man, nor was I taught it, but I received it through a revelation of Jesus Christ.

Galatians 1:9 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:12 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:10 For am I now seeking the approval of man, or of God? Or am I trying to please man? If I were still trying to please

Galatians 1:13 For you have heard of my former life in Judaism, how I persecuted the church of God violently and tried to destroy it.

Galatians 1:13 ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ
ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ ᵓᵓᵓᵓ

Galatians 1:14 And I was
advancing in Judaism beyond
many of my own age among my
people, so extremely zealous was I
for the traditions of my fathers.

Galatians 1:15 But when he who had set me apart before I was born, and who called me by his grace,

Galatians 1:16 was pleased to reveal his Son to me, in order that I might preach him among the Gentiles, I did not immediately consult with anyone;

Galatians 1:17 nor did I go up to Jerusalem to those who were apostles before me, but I went away into Arabia, and returned again to Damascus.

Galatians 1:18 Then after three years I went up to Jerusalem to visit Cephas and remained with him fifteen days.

Galatians 1:19 But I saw none of the other apostles except James the Lord's brother.

Galatians 1:20 (In what I am writing to you, before God, I do not lie!)

Galatians 1:21 Then I went into the regions of Syria and Cilicia.

Galatians 1:22 And I was still unknown in person to the churches of Judea that are in Christ.

Galatians 1:22 ལྷ་མོ་ལྟ་བུ་གྱུར་བའི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟ་བུ་གྱུར་བའི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟ་བུ་གྱུར་བའི་:

Galatians 1:23 They only were hearing it said, "He who used to persecute us is now preaching the faith he once tried to destroy."

Galatians 1:23 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ
 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ
 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ
 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ
 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ
 ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ ႁᅣᅇᅃ

Galatians 1:24 And they glorified
God because of me.

Galatians 1:24 རྩེ་གསལ་བྱུང་།
མ་རྒྱུད་པོ་འདི་ཡིན།

Galatians 2:1 Then after fourteen years I went up again to Jerusalem with Barnabas, taking Titus along with me.

Galatians 2:1 אֵלֶּה הָיְתָה צִדְקָתִי
 כִּי הָיִיתִי עִם הַלְוִיִּם וְעִם הַיִּזְרְעֵלִים
 בְּיָדֵינוּ הָיָה הַחֶמֶץ וְהַחֲמִצִּים:

Galatians 2:2 I went up because
of a revelation and set before them
(though privately before those who

seemed influential) the gospel that I proclaim among the Gentiles, in order to make sure I was not running or had not run in vain.

[illegible]

Galatians 2:3 But even Titus, who was with me, was not forced to be circumcised, though he was a Greek.

[illegible]

Galatians 2:4 Yet because of false brothers secretly brought in--who slipped in to spy out our freedom that we have in Christ Jesus, so that they might bring us into slavery--

Galatians 2:4 ܡܠܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ
ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ
ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ
ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ
ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ ܕܝܗܐ:

Galatians 2:5 to them we did not yield in submission even for a moment, so that the truth of the gospel might be preserved for you.

Galatians 2:5 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ለጠገኝ ለጠገኝ
:ጠገኝ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:6 And from those who seemed to be influential (what they were makes no difference to me; God shows no partiality)--those, I say, who seemed influential added nothing to me.

Galatians 2:6 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:7 On the contrary, when they saw that I had been entrusted with the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been entrusted with the gospel to the circumcised

Galatians 2:7 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:8 (for he who worked through Peter for his apostolic ministry to the circumcised worked also through me for mine to the Gentiles),

Galatians 2:8 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:9 and when James and Cephas and John, who seemed to be pillars, perceived the grace that was given to me, they gave the right hand of fellowship to Barnabas and me, that we should go to the Gentiles and they to the circumcised.

Galatians 2:9 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:10 Only, they asked us to remember the poor, the very thing I was eager to do.

Galatians 2:10 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:11 But when Cephas came to Antioch, I opposed him to his face, because he stood condemned.

Galatians 2:11 ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ
ጠገኝ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

Galatians 2:12 For before certain men came from James, he was eating with the Gentiles; but when

they came he drew back and separated himself, fearing the circumcision party.

Galatians 2:12
ἡμεῖς καὶ βαρναβᾶς
καὶ οἱ λοιποὶ ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι
ζήσαμεν ὥστε καὶ οἱ λοιποὶ
ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι ζήσαμεν

Galatians 2:13 And the rest of the Jews acted hypocritically along with him, so that even Barnabas was led astray by their hypocrisy.

Galatians 2:13
οἱ λοιποὶ ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι
καὶ οἱ λοιποὶ ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι
καὶ οἱ λοιποὶ ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι
καὶ οἱ λοιποὶ ἡμεῖς ὡς Ἰουδαῖοι

Galatians 2:14 But when I saw that their conduct was not in step with the truth of the gospel, I said to Cephas before them all, "If you, though a Jew, live like a Gentile and not like a Jew, how can you force the Gentiles to live like Jews?"

Galatians 2:14
ὅτε ἑώρακα ὅτι ἡ ἀγωγή
αὐτῶν ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή
ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή
ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή ἡ ἀγωγή

Galatians 2:15 We ourselves are Jews by birth and not Gentile sinners;

Galatians 2:15
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

Galatians 2:16 yet we know that a person is not justified by works of the law but through faith in Jesus Christ, so we also have believed in Christ Jesus, in order to be justified by faith in Christ and not by works of the law, because by works of the law no one will be justified.

Galatians 2:16
ὅτι ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

Galatians 2:17 But if, in our endeavor to be justified in Christ, we too were found to be sinners, is Christ then a servant of sin? Certainly not!

Galatians 2:17
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

Galatians 2:18 For if I rebuild
what I tore down, I prove myself
to be a transgressor.

[illegible]

Galatians 2:19 For through the law I died to the law, so that I might live to God.

[illegible]

Galatians 2:19 For through the law I died to the law, so that I might live to God.

[illegible]

Galatians 2:21 I do not nullify the grace of God, for if righteousness were through the law, then Christ died for no purpose.

[illegible]

Galatians 3:1 O foolish Galatians!
Who has bewitched you? It was
before your eyes that Jesus Christ
was publicly portrayed as
crucified.

Galatians 3:1 ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣
 ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣
 ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣
 ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣ ሰ ስፍራ፣

Galatians 3:2 Let me ask you only this: Did you receive the Spirit by works of the law or by hearing with faith?

Galatians 3:2 നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം
 നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം
 നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം
 :നീക്കം ചെയ്ത കാര്യം

Galatians 3:3 Are you so foolish?
Having begun by the Spirit, are
you now being perfected by the
flesh?

Galatians 3:3 ማጽና ማጽና
 ማጽና ማጽና ማጽና ማጽና
 ማጽና ማጽና ማጽና ማጽና

Galatians 3:4 Did you suffer so many things in vain--if indeed it was in vain?

Galatians 3:4 ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་རྒྱུ་
 བྱེད་པའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟོས་པ་ལྟར་།

كَلْبُ إِسْمٰوِيَّةٍ خَبْرًا مِّنْكَ وَجِبْ
بِخَيْرَةٍ خَلِّصَ حَتَمًا:

Galatians 3:5 ຄຳ ຈັດ ກັບ ຄຳ
 ຈັດ ກັບ ຄຳ ຈັດ ກັບ ຄຳ
 ຈັດ ກັບ ຄຳ ຈັດ ກັບ ຄຳ
 ຈັດ ກັບ ຄຳ ຈັດ ກັບ ຄຳ
 ຈັດ ກັບ ຄຳ ຈັດ ກັບ ຄຳ

Galatians 3:10 For all who rely on works of the law are under a curse; for it is written, "Cursed be everyone who does not abide by all things written in the Book of the Law, and do them."

[illegible]

Galatians 3:11 Now it is evident that no one is justified before God by the law, for "The righteous shall live by faith."

[illegible]

Galatians 3:12 But the law is not of faith, rather "The one who does them shall live by them."

Galatians 3:8 ማላ ፩:፩ ማላ ፩:፩
 ማላ ፩:፩ ማላ ፩:፩ ማላ ፩:፩

Galatians 3:18 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་, ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་
 : ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་

Galatians 3:19 ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ
 ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ
 ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ
 ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ
 :ಕುಲಮುಂಜೆ ಕುಲಮುಂಜೆ

Galatians 3:20 ກໍ່ ເປັນ ຄຳ ດັກ ນີ້ ບໍ່ ມີ ພະ ຊາວ ລາວ ຈິ່ງ ບໍ່ ມີ ສິນເຊີຍ ທີ່ ອົງ ພົມ ພົນ ຂອງ ປະ ຊາດ ລາວ ຈະ ສາມາດ ຮັບ ຄຳ ຖອດ ຄຳ ຢືນຢັນ ດັ່ງ ນີ້ ໃຫ້ ໄດ້ ຈົນ ຫາ ວັນ ນີ້

[illegible]

Galatians 3:22 ກໍລະນີ ສະ ທັງ ທີ່
 ຂ້າພະເຈົ້າ ກໍລະນີ ສະ ທັງ ທີ່
 ຂ້າພະເຈົ້າ ກໍລະນີ ສະ ທັງ ທີ່
 ຂ້າພະເຈົ້າ ກໍລະນີ ສະ ທັງ ທີ່

Galatians 3:23 നമുക്കു നീക്കം ചെയ്ത നിയമം നമുക്കു നിയമം
 നിയമം നിയമം നിയമം നിയമം നിയമം
 :നിയമം നിയമം

Galatians 3:24 རྒྱུ་མཆོག་གི་
 རྒྱུ་མཆོག་གི་ རྒྱུ་མཆོག་གི་
 རྒྱུ་མཆོག་གི་ རྒྱུ་མཆོག་གི་

Galatians 3:25 ႁႃႈ ၵႃႈႁႃႈ ၵႃႈ
 ႁႃႈႁႃႈႁႃႈ ၵႃႈႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈႁႃႈ

Galatians 3:26 for in Christ Jesus
you are all sons of God, through
faith.

Galatians 4:5 to redeem those
who were under the law, so that
we might receive adoption as sons.

Galatians 4:5 **ἵνα υἱὸν ἔσται**
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:6 And because you
are sons, God has sent the Spirit of
his Son into our hearts, crying,
"Abba! Father!"

Galatians 4:6 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:7 So you are no
longer a slave, but a son, and if a
son, then an heir through God.

Galatians 4:7 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:8 Formerly, when you
did not know God, you were
enslaved to those that by nature
are not gods.

Galatians 4:8 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:9 But now that you
have come to know God, or rather
to be known by God, how can you
turn back again to the weak and
worthless elementary principles of

the world, whose slaves you want
to be once more?

Galatians 4:9 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:10 You observe days
and months and seasons and years!

Galatians 4:10 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:11 I am afraid I may
have labored over you in vain.

Galatians 4:11 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:12 Brothers, I entreat
you, become as I am, for I also
have become as you are. You did
me no wrong.

Galatians 4:12 **καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν**
ἐν ἡμῖν ἵνα υἱὸν ἔσται
καὶ ὁ πατήρ ὁ θεὸς ἡμῶν
ἐν ἡμῖν:

Galatians 4:13 You know it was
because of a bodily ailment that I
preached the gospel to you at first,

Galatians 4:13 מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:14 and though my condition was a trial to you, you did not scorn or despise me, but received me as an angel of God, as Christ Jesus.

Galatians 4:14 וְהָיָה לִי מִכִּי
עָלִיתִי אֵלֶיכֶם וְלֹא
תִּלְחָצוּן אֵלַי כְּמַלְאָכֵי
אֱלֹהִים:

Galatians 4:15 What then has become of the blessing you felt? For I testify to you that, if possible, you would have gouged out your eyes and given them to me.

Galatians 4:15 מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:16 Have I then become your enemy by telling you the truth?

Galatians 4:16 וְלֹא אֶנִּי
מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:17 They make much of you, but for no good purpose.

They want to shut you out, that you may make much of them.

Galatians 4:17 וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:18 It is always good to be made much of for a good purpose, and not only when I am present with you,

Galatians 4:18 וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:19 my little children, for whom I am again in the anguish of childbirth until Christ is formed in you!

Galatians 4:19 וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:20 I wish I could be present with you now and change my tone, for I am perplexed about you.

Galatians 4:20 וְיִבְרָאֵם מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי מְרַחֵם אֱלֹהִים
מִיָּחִידִי:

Galatians 4:21 Tell me, you who desire to be under the law, do you not listen to the law?

Galatians 4:21 **ሐዘንኩም ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡**
እነዚህ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

Galatians 4:22 For it is written that Abraham had two sons, one by a slave woman and one by a free woman.

Galatians 4:22 **እንደተጻፈው ይገኛል፡**
አብራሃም ሁለት ልጆች አሉ፡ አንዱ በሥራ ልጅ ሲሆን ሌላው በሰነድ ልጅ ሲሆን፡

Galatians 4:23 But the son of the slave was born according to the flesh, while the son of the free woman was born through promise.

Galatians 4:23 **እንደተጻፈው ይገኛል፡**
የሥራ ልጁ በፍጡር ብቻ ተወለደ፡ ሌላው ልጅ በሰነድ ብቻ ተወለደ፡

Galatians 4:24 Now this may be interpreted allegorically: these women are two covenants. One is from Mount Sinai, bearing children for slavery; she is Hagar.

Galatians 4:24 **እነዚህ ሁለት ልጆች ሁለት ሕጎችን ይወክላሉ፡**
አንዱ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

Galatians 4:25 Now Hagar is Mount Sinai in Arabia; she corresponds to the present Jerusalem, for she is in slavery with her children.

Galatians 4:25 **እነዚህ ሁለት ልጆች ሁለት ሕጎችን ይወክላሉ፡**
አንዱ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

Galatians 4:26 But the Jerusalem above is free, and she is our mother.

Galatians 4:26 **እነዚህ ሁለት ልጆች ሁለት ሕጎችን ይወክላሉ፡**
አንዱ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

Galatians 4:27 For it is written, "Rejoice, O barren one who does not bear; break forth and cry aloud, you who are not in labor! For the children of the desolate one will be more than those of the one who has a husband."

Galatians 4:27 **እንደተጻፈው ይገኛል፡**
አንዱ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

Galatians 4:28 Now you, brothers, like Isaac, are children of promise.

Galatians 4:28 **እነዚህ ሁለት ልጆች ሁለት ሕጎችን ይወክላሉ፡**
አንዱ ሕግ ለማድረግ ለማለት ለእኛ ምን ዓይነት ጥያቄ ነው፡

[illegible]

Galatians 5:6 For in Christ Jesus
neither circumcision nor
uncircumcision counts for
anything, but only faith working
through love.

[illegible]

Galatians 5:7 You were running well. Who hindered you from obeying the truth?

Galatians 5:7 ക്രിസ്തുവിനെ
നീക്കി വെട്ടി വെട്ടി വെട്ടി വെട്ടി
: വെട്ടി വെട്ടി

Galatians 5:8 This persuasion is not from him who calls you.

[illegible]

Galatians 5:9 A little leaven
leavens the whole lump.

Galatians 5:9 سَحَابٌ قَلِيلٌ خَلَا
يَجْعَلُهُ كَسَدًا:

Galatians 5:10 I have confidence in the Lord that you will take no other view than mine, and the one who is troubling you will bear the penalty, whoever he is.

[illegible]

Galatians 5:11 But if I, brothers, still preach circumcision, why am I still being persecuted? In that case the offense of the cross has been removed.

[illegible]

Galatians 5:12 I wish those who
unsettle you would emasculate
themselves!

Galatians 5:12 ܐܢܝܢ ܕܡܫܚܝܢ
ܡܨܬܪܝܢ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܠܟܠܐ ܕܡܨܬܪܝܢ ܠܗܒܝܬܐ ܕܥܡܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܡܨܬܪܝܢ ܠܗܒܝܬܐ ܕܥܡܐ ܕܝܗܘܕܐ :

Galatians 5:13 For you were called to freedom, brothers. Only do not use your freedom as an opportunity for the flesh, but through love serve one another.

Galatians 5:13 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཕྲིད་པ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཕྲིད་པ་ འཕྲིད་པ་ཀྱི་འཕྲིད་པ་

Galatians 5:21 envy, drunkenness, orgies, and things like these. I warn you, as I warned you before, that those who do such things will not inherit the kingdom of God.

Galatians 5:21 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 5:22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness,

Galatians 5:22 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 5:23 gentleness, self-control; against such things there is no law.

Galatians 5:23 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 5:24 And those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires.

Galatians 5:24 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 5:25 If we live by the Spirit, let us also walk by the Spirit.

Galatians 5:25 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 5:26 Let us not become conceited, provoking one another, envying one another.

Galatians 5:26 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 6:1 Brothers, if anyone is caught in any transgression, you who are spiritual should restore him in a spirit of gentleness. Keep watch on yourself, lest you too be tempted.

Galatians 6:1 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 6:2 Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ.

Galatians 6:2 ಸುಮ್ಮನೆ ಮಲೆ
ಇಹಂಕಾರಿ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ
ನಿರಾಶೆ ನಡೆಸುತೊಡೆ

Galatians 6:3 For if anyone thinks he is something, when he is nothing, he deceives himself.

[illegible]

Galatians 6:4 But let each one test his own work, and then his reason to boast will be in himself alone and not in his neighbor.

Galatians 6:4 താൻ ചെറുപ്പം
 താൻ, താൻ ചെറുപ്പം താൻ
 :താൻ താൻ താൻ

Galatians 6:5 For each will have to bear his own load.

Galatians 6:5 **خَلِّصْ نَفْسَكَ**
:نَفْسَكَ نَجِّصْ:

Galatians 6:6 One who is taught
the word must share all good
things with the one who teaches.

Galatians 6:6 ഹൻ ന്നി ആനിയെ
 ന്നി കയ്യെ: ന്നി ന്നി കയ്യെ:
 :നിയെ: ന്നി

Galatians 6:7 Do not be deceived:
God is not mocked, for whatever
one sows, that will he also reap.

Galatians 6:7 ಕೃತ್ಯೇನು ಫಲವು ಬೀಜವು
-ಏನು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು
:ಏನು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು ಬಿಡು

Galatians 6:8 For the one who sows to his own flesh will from the flesh reap corruption, but the one who sows to the Spirit will from the Spirit reap eternal life.

Galatians 6:8 **ἃ ἡ ἀποδοξία τοῦ θεοῦ ἐστὶν ἡμῶν· ὁ σπέρμα τοῦ κακοῦ ἐσθίει καὶ τὸ σπέρμα τοῦ καλοῦ ἐκτελεῖται.**

Galatians 6:9 And let us not grow weary of doing good, for in due season we will reap, if we do not give up.

Galatians 6:9 جَدِّ خُجَّةً وَاُحِبَّ
 كَمِ الْخَيْرِ لِمَنْ يَحِبُّكَ
 وَتُسَيِّدُ لَكَ

Galatians 6:10 So then, as we have opportunity, let us do good to everyone, and especially to those who are of the household of faith.

Galatians 6:10 ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ
 ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ
 ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ
 :ၵᄃᆞᄂ

Galatians 6:11 See with what large letters I am writing to you with my own hand.

Galatians 6:11 سَاہ سَلَمے خَلَجے
خَلَجے لَجے کَسے۔:

Galatians 6:12 It is those who want to make a good showing in the flesh who would force you to be circumcised, and only in order that they may not be persecuted for the cross of Christ.

[illegible]

Galatians 6:13 For even those who are circumcised do not themselves keep the law, but they desire to have you circumcised that they may boast in your flesh.

[illegible]

Galatians 6:14 But far be it from me to boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world.

[illegible]

Galatians 6:15 For neither
circumcision counts for anything,

[illegible]

Ephesians 1:1 Paul, an apostle of
Christ Jesus by the will of God, To
the saints who are in Ephesus, and
are faithful in Christ Jesus:

Christ, according to the purpose of his will,

Ephesians 1:5 ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ
ܢܬܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:6 to the praise of his glorious grace, with which he has blessed us in the Beloved.

Ephesians 1:6 ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ
ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܡܥܨܝܢ:

Ephesians 1:7 In him we have redemption through his blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of his grace,

Ephesians 1:7 ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ
ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:8 which he lavished upon us, in all wisdom and insight

Ephesians 1:8 ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ
ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܕܢܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:9 making known to us the mystery of his will, according to his purpose, which he set forth in Christ

Ephesians 1:1 ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ
ܢܬܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:2 Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

Ephesians 1:2 ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ
ܢܬܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavenly places,

Ephesians 1:3 ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ
ܢܬܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:4 even as he chose us in him before the foundation of the world, that we should be holy and blameless before him. In love

Ephesians 1:4 ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ
ܢܬܬܝܒ ܡܥܨܝܢ ܠܗ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:
ܠܡܫܝܚܝܢ ܠܒܢܝܢ ܕܢܬܝܒ ܠܢ ܠܒܢܝܢ:

Ephesians 1:5 he predestined us for adoption as sons through Jesus

Ephesians 1:9 **ḥānān** ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:10 as a plan for the
fullness of time, to unite all things
in him, things in heaven and things
on earth.

Ephesians 1:10 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān

Ephesians 1:11 In him we have
obtained an inheritance, having
been predestined according to the
purpose of him who works all
things according to the counsel of
his will,

Ephesians 1:11 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:12 so that we who
were the first to hope in Christ
might be to the praise of his glory.

Ephesians 1:12 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:13 In him you also,
when you heard the word of truth,
the gospel of your salvation, and

believed in him, were sealed with
the promised Holy Spirit,

Ephesians 1:13 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:14 who is the
guarantee of our inheritance until
we acquire possession of it, to the
praise of his glory.

Ephesians 1:14 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:15 For this reason,
because I have heard of your faith
in the Lord Jesus and your love
toward all the saints,

Ephesians 1:15 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

Ephesians 1:16 I do not cease to
give thanks for you, remembering
you in my prayers,

Ephesians 1:16 **ḥānān**
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān ḥānān ḥānān
ḥānān

[illegible]

Ephesians 1:18 ກຸ່ມ ນິພົນ
 ກຸ່ມ ນິພົນ ກຸ່ມ ນິພົນ ກຸ່ມ ນິພົນ
 ກຸ່ມ ນິພົນ ກຸ່ມ ນິພົນ ກຸ່ມ ນິພົນ
 : ກຸ່ມ ນິພົນ ກຸ່ມ ນິພົນ

[illegible]

the dead and seated him at his
right hand in the heavenly places,

Ephesians 1:20 הַחַיִּי הַחַיִּי
 הַחַיִּי הַחַיִּי הַחַיִּי הַחַיִּי
 הַחַיִּי הַחַיִּי הַחַיִּי הַחַיִּי:

Ephesians 1:21 far above all rule and authority and power and dominion, and above every name that is named, not only in this age but also in the one to come.

[illegible]

Ephesians 1:22 And he put all things under his feet and gave him as head over all things to the church,

[illegible]

Ephesians 1:23 which is his body,
the fullness of him who fills all in
all.

Ephesians 1:23 ጠቂሉ ጠቅሱ፤
:ጠቅሱ ጠቅሱ ጠቅሱ ጠቅሱ ጠቅሱ

Ephesians 2:1 And you were dead
in the trespasses and sins

Ephesians 2:1
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:2 in which you once
walked, following the course of
this world, following the prince of
the power of the air, the spirit that
is now at work in the sons of
disobedience--

Ephesians 2:2
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:3 among whom we
all once lived in the passions of
our flesh, carrying out the desires
of the body and the mind, and
were by nature children of wrath,
like the rest of mankind.

Ephesians 2:3
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:4 But God, being rich
in mercy, because of the great love
with which he loved us,

Ephesians 2:4
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:5 even when we were
dead in our trespasses, made us
alive together with Christ--by
grace you have been saved--

Ephesians 2:5
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:6 and raised us up
with him and seated us with him in
the heavenly places in Christ
Jesus,

Ephesians 2:6
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:7 so that in the
coming ages he might show the
immeasurable riches of his grace
in kindness toward us in Christ
Jesus.

Ephesians 2:7
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ
ḥē ʾēlōhīm ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ ʾāḥāḏ:

Ephesians 2:8 For by grace you
have been saved through faith.
And this is not your own doing; it
is the gift of God,

Ephesians 2:15 by abolishing the law of commandments expressed in ordinances, that he might create

in himself one new man in place
of the two, so making peace,

Ephesians 2:15 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:16 and might
reconcile us both to God in one
body through the cross, thereby
killing the hostility.

Ephesians 2:16 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:17 And he came and
preached peace to you who were
far off and peace to those who
were near.

Ephesians 2:17 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:18 For through him
we both have access in one Spirit
to the Father.

Ephesians 2:18 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:19 So then you are
no longer strangers and aliens, but
you are fellow citizens with the

saints and members of the
household of God,

Ephesians 2:19 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:20 built on the
foundation of the apostles and
prophets, Christ Jesus himself
being the cornerstone,

Ephesians 2:20 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:21 in whom the
whole structure, being joined
together, grows into a holy temple
in the Lord.

Ephesians 2:21 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 2:22 In him you also
are being built together into a
dwelling place for God by the
Spirit.

Ephesians 2:22 ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
ጋራ ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Ephesians 3:1 ስጊ ስጎ ዘኃ
 ስህሪ ስህፋ ስጊ ስህፋ ስህፋ
 :ስህፋ ስህፋ

Ephesians 3:2 ስርዐተ ጳውሎስ
 ስርዐተ ጳውሎስ ስርዐተ ጳውሎስ
 : ስርዐተ ጳውሎስ

[illegible]

Ephesians 3:4 כִּי
וְהַחֲסִידִים בְּמֵן הָאֱלֹהִים
לְשִׁמְחָתָם בְּכָל יְמֵיהֶם וּבְכָל הַיּוֹם:

been revealed to his holy apostles
and prophets by the Spirit.

Ephesians 3:5 ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሰጠኩ
 ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ
 ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ
 ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ
 ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ ሲገኝኩ

[illegible][illegible]

Ephesians 3:8 ກັນ ກິດາວີ ໂລ
ກັດຕະຍັ ດໍມັດຕິນ ກູໂຟ ອົງຄົງ

တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:9 and to bring to light
for everyone what is the plan of
the mystery hidden for ages in
God who created all things,

Ephesians 3:9 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:10 so that through the
church the manifold wisdom of
God might now be made known to
the rulers and authorities in the
heavenly places.

Ephesians 3:10 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:11 This was
according to the eternal purpose
that he has realized in Christ Jesus
our Lord,

Ephesians 3:11 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:12 in whom we have
boldness and access with
confidence through our faith in
him.

Ephesians 3:12 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:13 So I ask you not
to lose heart over what I am
suffering for you, which is your
glory.

Ephesians 3:13 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:14 For this reason I
bow my knees before the Father,

Ephesians 3:14 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:15 from whom every
family in heaven and on earth is
named,

Ephesians 3:15 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

Ephesians 3:16 that according to
the riches of his glory he may
grant you to be strengthened with
power through his Spirit in your
inner being,

Ephesians 3:16 နီၣ်တၢ် နီၣ်တၢ်
တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ် တၢ်သ့ၤ
:တၢ်သ့ၤ န့ၣ်တၢ်

مَنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ يَسْتَفِمْ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ الْعَلِيمَ

Ephesians 3:17 ἵνα ἡμεῖς
 ὁποῦ ὁ Χριστὸς ἡμεῖς ἐν ᾧ
 ὁ ἀποκάλυψις τοῦ μυστηρίου τοῦ
 ἐν ᾧ ἡμεῖς ὁ ἀποκάλυψις τοῦ μυστηρίου τοῦ

Ephesians 3:18 may have strength
to comprehend with all the saints
what is the breadth and length and
height and depth,

[illegible]

Ephesians 3:19 and to know the love of Christ that surpasses knowledge, that you may be filled with all the fullness of God.

Ephesians 3:19 ስጋና ሥጋና
ሥጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና ሥጋና
:ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

Ephesians 3:20 Now to him who is able to do far more abundantly than all that we ask or think, according to the power at work within us,

Ephesians 3:20 لا اله الا هو الحي القيوم
 تسليمة كل احد له

Ephesians 4:3 **ሰባሰብ ማድረግ**
እኩዊ ሆኖናልን ማድረግ
ጥላቻና ማድረግ፡

Ephesians 4:4 There is one body
and one Spirit--just as you were
called to the one hope that belongs
to your call--

Ephesians 4:4 **አንድነት**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ
ጥላቻና ማድረግ፡

Ephesians 4:5 one Lord, one faith,
one baptism,

Ephesians 4:5 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:6 one God and Father
of all, who is over all and through
all and in all.

Ephesians 4:6 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:7 But grace was
given to each one of us according
to the measure of Christ's gift.

Ephesians 4:7 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:8 Therefore it says,
"When he ascended on high he led

a host of captives, and he gave
gifts to men."

Ephesians 4:8 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:9 (In saying, "He
ascended," what does it mean but
that he had also descended into the
lower regions, the earth?

Ephesians 4:9 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:10 He who
descended is the one who also
ascended far above all the
heavens, that he might fill all
things.)

Ephesians 4:10 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:11 And he gave the
apostles, the prophets, the
evangelists, the shepherds and
teachers,

Ephesians 4:11 **አንድ ሆኖናልን ማድረግ**
አንድነት ሆኖናልን ማድረግ፡

Ephesians 4:18 They are darkened in their understanding, alienated from the life of God because of the ignorance that is in them, due to their hardness of heart.

Ephesians 4:18
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:19 They have
 become callous and have given
 themselves up to sensuality,
 greedy to practice every kind of
 impurity.

Ephesians 4:19 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:20 But that is not the
 way you learned Christ!--

Ephesians 4:20 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:21 assuming that you
 have heard about him and were
 taught in him, as the truth is in
 Jesus,

Ephesians 4:21 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:22 to put off your old
 self, which belongs to your former
 manner of life and is corrupt
 through deceitful desires,

Ephesians 4:22 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:23 and to be renewed
 in the spirit of your minds,

Ephesians 4:23 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:24 and to put on the
 new self, created after the likeness
 of God in true righteousness and
 holiness.

Ephesians 4:24 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:25 Therefore, having
 put away falsehood, let each one
 of you speak the truth with his
 neighbor, for we are members one
 of another.

Ephesians 4:25 ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ
 ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ ሲታዩ

Ephesians 4:26 Be angry and do
 not sin; do not let the sun go down
 on your anger,

Ephesians 4:26 ܐܢܝܬܐ ܕܠܗܘܐ
ܕܡܫܚܐ ܥܠ ܐܝܬܐ ܕܠܗܘܐ
ܕܡܫܚܐ:

Ephesians 4:27 and give no opportunity to the devil.

Ephesians 4:27 ၵᄃᆞᆫ ၵᄃ
:ၵံး ၵᄃ ၵᄃ

Ephesians 4:28 Let the thief no longer steal, but rather let him labor, doing honest work with his own hands, so that he may have something to share with anyone in need.

Ephesians 4:28 ກຸ່ມ ຈຸດ
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

Ephesians 4:29 Let no corrupting talk come out of your mouths, but only such as is good for building up, as fits the occasion, that it may give grace to those who hear.

Ephesians 4:29
 خُذْ كُلَّ سَهْوٍ
 فَهَجْهِ لَكَ الْفَهْمَ
 زَعْفِيهِ نَسْعِيهِ لِحُسْنِ
 لِبْتَهِيهِ لَكُمُ زَعْمِيهِ:

Ephesians 4:30 And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.

Ephesians 4:30 അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ
 തന്റെ ദൈവത്തെ ദുഃഖിപ്പിക്കരുത്. നിങ്ങൾ
 :നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ നിങ്ങളുടെ ദൈവത്തെ

Ephesians 4:31 Let all bitterness
and wrath and anger and clamor
and slander be put away from you,
along with all malice.

[illegible]

Ephesians 4:32 Be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, as God in Christ forgave you.

Ephesians 4:32
 ܐܝܬܝܬܝܢ ܠܝܬ ܕܠܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ
 ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ
 ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ
 ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ ܕܝܬܝܢ

Ephesians 5:1 Therefore be imitators of God, as beloved children.

Ephesians 5:1 ḥṣḏḁ ḥḡḃḏ
ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ
ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ ḥḡḃḏ

Ephesians 5:2 And walk in love,
as Christ loved us and gave
himself up for us, a fragrant
offering and sacrifice to God.

Ephesians 5:2 ^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Ephesians 5:3 But sexual
immorality and all impurity or
covetousness must not even be
named among you, as is proper
among saints.

Ephesians 5:3 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:4 Let there be no
filthiness nor foolish talk nor
crude joking, which are out of
place, but instead let there be
thanksgiving.

Ephesians 5:4 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:5 For you may be
sure of this, that everyone who is
sexually immoral or impure, or
who is covetous (that is, an
idolater), has no inheritance in the
kingdom of Christ and God.

Ephesians 5:5 ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:6 Let no one deceive
you with empty words, for because
of these things the wrath of God
comes upon the sons of
disobedience.

Ephesians 5:6 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:7 Therefore do not
become partners with them;

Ephesians 5:7 ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:8 for at one time you
were darkness, but now you are
light in the Lord. Walk as children
of light

Ephesians 5:8 ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:9 (for the fruit of
light is found in all that is good
and right and true),

Ephesians 5:9 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
^ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Ephesians 5:27 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
 :ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ

Ephesians 5:28 ሰጦ ገጽጽ
 ሰጦ ገጽጽ ገጽጽ ገጽጽ
 ገጽጽ ገጽጽ ገጽጽ ገጽጽ
 ገጽጽ ገጽጽ ገጽጽ ገጽጽ

Ephesians 5:29 ມັນ ຈະ ດຳ
 ກວ້າງ ດັ່ງ ກິດ ລັບ ມາດ
 າດ ມັນ ມີ ອຳນາດ ມີ
 :ມາດ ມີ ມາດ

Ephesians 5:30 ၵူၼ်း ၶိူင်ႈ ၵူၼ်း
 ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း ၵူၼ်း
 :.,ၵူၼ်း

Ephesians 5:31 മക്കൾക്ക് സ്നേഹം
 ചെയ്തുകൊടുക്കുക, തന്റെ സ്നേഹം
 :യെക്കൂടി സ്നേഹിക്കുകയും സ്നേഹിക്കുകയും

Ephesians 5:32 ܐܝܬܐ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ
ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ
ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ

Ephesians 5:33 ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ
 ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ
 ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ
 ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ ሕግ ሰጥኦ

Ephesians 6:1 ၵူၵ်းၵူၵ်း ၵူၵ်း
:ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း ၵူၵ်း

Ephesians 6:2 "Honor your father and mother" (this is the first commandment with a promise),

Ephesians 6:13 مَلَأَ كَمُ لَجَعَهُ
 خَلَعَ كَمُ لَجَعَهُ كَمُ لَجَعَهُ
 كَمُ لَجَعَهُ كَمُ لَجَعَهُ كَمُ لَجَعَهُ
 كَمُ لَجَعَهُ كَمُ لَجَعَهُ كَمُ لَجَعَهُ

of the Spirit, which is the word of God,

Ephesians 6:17 ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

Ephesians 6:18 praying at all times in the Spirit, with all prayer and supplication. To that end keep alert with all perseverance, making supplication for all the saints,

Ephesians 6:18 ὡς ὅτε πάντοτε ἐν πνεύματι
ὡς ὅτε πάντοτε ἐν ὁμιλίᾳ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ὡς ὅτε πάντοτε ἐν ὁμιλίᾳ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ὡς ὅτε πάντοτε ἐν ὁμιλίᾳ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ

Ephesians 6:19 and also for me, that words may be given to me in opening my mouth boldly to proclaim the mystery of the gospel,

Ephesians 6:19 ὡς ὅτε ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

Ephesians 6:20 for which I am an ambassador in chains, that I may declare it boldly, as I ought to speak.

Ephesians 6:20 ὡς ὅτε ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ

Ephesians 6:21 So that you also may know how I am and what I am doing, Tychicus the beloved brother and faithful minister in the Lord will tell you everything.

Ephesians 6:21 ὡς ὅτε ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

Ephesians 6:22 I have sent him to you for this very purpose, that you may know how we are, and that he may encourage your hearts.

Ephesians 6:22 ὡς ὅτε ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

Ephesians 6:23 Peace be to the brothers, and love with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ.

Ephesians 6:23 ὡς ὅτε ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος
ἡ ὁμιλία τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ
ἡ ἀρμатура τοῦ πνεύματος

Ephesians 6:24 Grace be with all who love our Lord Jesus Christ with love incorruptible.

[illegible]

Philippians 1:1 Paul and Timothy,
servants of Christ Jesus, To all the
saints in Christ Jesus who are at
Philippi, with the overseers and
deacons:

[illegible]

Philippians 1:2 Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

[illegible]

Philippians 1:3 I thank my God in
all my remembrance of you,

Philippians 1:3 ನಃ ನಃ
:ನಃ ನಃ ನಃ ನಃ

Philippians 1:4 always in every
prayer of mine for you all making
my prayer with joy,

Philippians 1:4 ἰβῆλ ḵḥḏ, ἰḵḏ
 ḵḶḶḏ ḵḶḶḏ ḵḶḶḏ ḵḶḶḏ ḵḶḶḏ
 ḵḶḶḏ:

Philippians 1:5 because of your partnership in the gospel from the first day until now.

[illegible]

Philippians 1:6 And I am sure of this, that he who began a good work in you will bring it to completion at the day of Jesus Christ.

[illegible]

Philippians 1:7 It is right for me to feel this way about you all, because I hold you in my heart, for you are all partakers with me of grace, both in my imprisonment and in the defense and confirmation of the gospel.

Philippians 1:7 מְבַרְכֵם בְּכָל זֶמֶן לְ
 לִבְחֵיכֶם עַל כְּלָבְכֶם מְהֵלָּה וְגִבְרָה
 מְסִיחָה כְּנִסְיָהּ בְּכָסְפָהּ, וּבְחִפְזָהּ
 נִדְרָהּ, וְעַל עֵינֶיךָ וְעַל כָּל מְבַרְכֵיכֶם
 וְעַל כָּל כְּנִסְיָהּ וְעַל כָּל מְבַרְכֵיכֶם:

Philippians 1:8 For God is my witness, how I yearn for you all with the affection of Christ Jesus.

Philippians 1:8 **ሕይወቴ ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:9 And it is my
prayer that your love may abound
more and more, with knowledge
and all discernment,

Philippians 1:9 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:10 so that you may
approve what is excellent, and so
be pure and blameless for the day
of Christ,

Philippians 1:10 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:11 filled with the
fruit of righteousness that comes
through Jesus Christ, to the glory
and praise of God.

Philippians 1:11 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:12 I want you to
know, brothers, that what has
happened to me has really served
to advance the gospel,

Philippians 1:12 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:13 so that it has
become known throughout the
whole imperial guard and to all the
rest that my imprisonment is for
Christ.

Philippians 1:13 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:14 And most of the
brothers, having become confident
in the Lord by my imprisonment,
are much more bold to speak the
word without fear.

Philippians 1:14 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:15 Some indeed
preach Christ from envy and
rivalry, but others from good will.

Philippians 1:15 **እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።**
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።
እኔም ለእኔ ጥሩ ነው።

Philippians 1:16 The latter do it
out of love, knowing that I am put
here for the defense of the gospel.

Philippians 1:16 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā

Philippians 1:17 The former
proclaim Christ out of rivalry, not
sincerely but thinking to afflict me
in my imprisonment.

Philippians 1:17 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:18 What then? Only
that in every way, whether in
pretense or in truth, Christ is
proclaimed, and in that I rejoice.
Yes, and I will rejoice,

Philippians 1:18 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:19 for I know that
through your prayers and the help
of the Spirit of Jesus Christ this
will turn out for my deliverance,

Philippians 1:19 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:20 as it is my eager
expectation and hope that I will
not be at all ashamed, but that with

full courage now as always Christ
will be honored in my body,
whether by life or by death.

Philippians 1:20 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:21 For to me to live
is Christ, and to die is gain.

Philippians 1:21 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:22 If I am to live in
the flesh, that means fruitful labor
for me. Yet which I shall choose I
cannot tell.

Philippians 1:22 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:23 I am hard
pressed between the two. My
desire is to depart and be with
Christ, for that is far better.

Philippians 1:23 **ḥaylā ʾinḥayy**
ʾilayḥem ʾaḥsib ʾinḥaylā ʾayy
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib
ḥaylā ʾinḥayy ʾilayḥem ʾaḥsib

Philippians 1:24 But to remain in the flesh is more necessary on your account.

Philippians 1:25 Convinced of this, I know that I will remain and continue with you all, for your progress and joy in the faith,

Philippians 1:26 so that in me you may have ample cause to glory in Christ Jesus, because of my coming to you again.

Philippians 1:27 Only let your manner of life be worthy of the gospel of Christ, so that whether I come and see you or am absent, I may hear of you that you are standing firm in one spirit, with one mind striving side by side for the faith of the gospel,

Philippians 1:28 and not
frightened in anything by your
opponents. This is a clear sign to
them of their destruction, but of
your salvation, and that from God.

Philippians 1:29 For it has been granted to you that for the sake of Christ you should not only believe in him but also suffer for his sake.

Philippians 1:30 engaged in the same conflict that you saw I had and now hear that I still have.

Philippians 2:1 So if there is any encouragement in Christ, any comfort from love, any participation in the Spirit, any affection and sympathy,

Philippians 2:2 complete my joy
by being of the same mind, having
the same love, being in full accord
and of one mind.

Philippians 2:3 Do nothing from rivalry or conceit, but in humility count others more significant than yourselves.

Philippians 2:4 Let each of you look not only to his own interests, but also to the interests of others.

Philippians 2:5 Have this mind
among yourselves, which is yours
in Christ Jesus,

Philippians 2:6 who, though he was in the form of God, did not count equality with God a thing to be grasped,

Philippians 2:7 but made himself
nothing, taking the form of a
servant, being born in the likeness
of men.

Philippians 2:8 And being found in human form, he humbled himself by becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

خبرلایه ک خبرلایه ک خبرلایه ک خبرلایه ک خبرلایه ک
:زیستگاه

Philippians 2:13 for it is God who works in you, both to will and to work for his good pleasure.

[illegible]

Philippians 2:14 Do all things
without grumbling or questioning,

Philippians 2:14 خَلِّصُوا
حُجَّتِي زَلَّ زَلَّ زَلَّ زَلَّ فَعَلْ :

Philippians 2:15 that you may be blameless and innocent, children of God without blemish in the midst of a crooked and twisted generation, among whom you shine as lights in the world,

Philippians 2:15 ሕጻናትን ለመገልጸት
 ለገሰጠኝ ሕይወቴ ለሕይወቴ
 ለሕይወቴ ለሕይወቴ ለሕይወቴ
 ለሕይወቴ ለሕይወቴ ለሕይወቴ
 ለሕይወቴ ለሕይወቴ ለሕይወቴ
 ለሕይወቴ ለሕይወቴ ለሕይወቴ

Philippians 2:16 holding fast to the word of life, so that in the day of Christ I may be proud that I did not run in vain or labor in vain.

Philippians 2:16 ለጌራጌጌ
 ለጌራጌጌ ለጌራጌጌ ለጌራጌጌ ለጌራጌጌ

ತೋಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:17 Even if I am to be poured out as a drink offering upon the sacrificial offering of your faith, I am glad and rejoice with you all.

Philippians 2:17 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:18 Likewise you also should be glad and rejoice with me.

Philippians 2:18 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:19 I hope in the Lord Jesus to send Timothy to you soon, so that I too may be cheered by news of you.

Philippians 2:19 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:20 For I have no one like him, who will be genuinely concerned for your welfare.

Philippians 2:20 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:21 For they all seek their own interests, not those of Jesus Christ.

Philippians 2:21 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:22 But you know Timothy's proven worth, how as a son with a father he has served with me in the gospel.

Philippians 2:22 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:23 I hope therefore to send him just as soon as I see how it will go with me,

Philippians 2:23 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:24 and I trust in the Lord that shortly I myself will come also.

Philippians 2:24 ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು

Philippians 2:25 I have thought it necessary to send to you Epaphroditus my brother and fellow worker and fellow soldier, and your messenger and minister to my need,

Philippians 2:25 ກຸ່ມ ັ້ມ
 ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ
 ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ
 ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ
 ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ
 ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ ກໍລິຫານ ກຸ່ມ ັ້ມ

Philippians 2:26 for he has been longing for you all and has been distressed because you heard that he was ill.

Philippians 2:26 ጳውሎስ
ጳውሎስ ለእርሱ ለባለደብዳቤ
፡ጠቅልኩት ለማድረግ ነው።

Philippians 2:27 Indeed he was ill, near to death. But God had mercy on him, and not only on him but on me also, lest I should have sorrow upon sorrow.

Philippians 2:27 ጠገኝ ላይ
 ጠገኝ ገደገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ
 ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ
 ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ
 ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ
 ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ ጠገኝ

Philippians 2:28 I am the more
eager to send him, therefore, that
you may rejoice at seeing him

Philippians 3:1 مَحَبَّةُ رَّبِّهِ سَيَّارَةً
نَحْنُ نَسْتَعْمَلُهُ خَيْرًا مِنْ قَدَمِ الْبَيْتِ
لَا مُسَاعَدَةَ لَنَا فِي مَحَبَّةٍ وَاحِدَةٍ:

Philippians 3:2 Look out for the dogs, look out for the evildoers,

but that which comes through faith in Christ, the righteousness from God that depends on faith--

Philippians 3:9
 လေးလံသော နာမည်ကို
 ရရှိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 နာမည်ကို ရရှိရန် နှိုးဆော်ခြင်း
 နှိုးဆော်ခြင်း နှိုးဆော်ခြင်း
 နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:10 that I may know him and the power of his resurrection, and may share his sufferings, becoming like him in his death,

Philippians 3:10
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:11 that by any means possible I may attain the resurrection from the dead.

Philippians 3:11
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:12 Not that I have already obtained this or am already perfect, but I press on to make it my own, because Christ Jesus has made me his own.

Philippians 3:12
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:13
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:13 Brothers, I do not consider that I have made it my own. But one thing I do: forgetting what lies behind and straining forward to what lies ahead,

Philippians 3:13
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:14 I press on toward the goal for the prize of the upward call of God in Christ Jesus.

Philippians 3:14
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:15 Let those of us who are mature think this way, and if in anything you think otherwise, God will reveal that also to you.

Philippians 3:15
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း၊
 သိရန် နှိုးဆော်ခြင်း

Philippians 3:16 Only let us hold true to what we have attained.

Philippians 3:16 ነገሩን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 3:17 Brothers, join in
imitating me, and keep your eyes
on those who walk according to
the example you have in us.

Philippians 3:17 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 3:18 For many, of
whom I have often told you and
now tell you even with tears, walk
as enemies of the cross of Christ.

Philippians 3:18 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 3:19 Their end is
destruction, their god is their belly,
and they glory in their shame, with
minds set on earthly things.

Philippians 3:19 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 3:20 But our
citizenship is in heaven, and from
it we await a Savior, the Lord
Jesus Christ,

Philippians 3:20 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 3:21 who will
transform our lowly body to be
like his glorious body, by the
power that enables him even to
subject all things to himself.

Philippians 3:21 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 4:1 Therefore, my
brothers, whom I love and long
for, my joy and crown, stand firm
thus in the Lord, my beloved.

Philippians 4:1 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 4:2 I entreat Euodia
and I entreat Syntyche to agree in
the Lord.

Philippians 4:2 እኛን ለእኛ
እንዲሁ ለእኛ ለእኛ
ወ :እኛ ለእኛ

Philippians 4:3 Yes, I ask you also, true companion, help these women, who have labored side by side with me in the gospel together with Clement and the rest of my fellow workers, whose names are in the book of life.

Philippians 4:7 And the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

Philippians 4:4 Rejoice in the Lord always; again I will say, Rejoice.

[illegible]

Philippians 4:5 Let your
reasonableness be known to
everyone. The Lord is at hand;

Philippians 4:5 ማርከታዊ ስላሳ

Philippians 4:6 do not be anxious about anything, but in everything by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known to God.

Philippians 4:6 ٤:٦
 اَللّٰهُمَّ لَا تَجْلِبْ خَافَ لَكَ

ከሰላም ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:10 I rejoiced in the Lord greatly that now at length you have revived your concern for me. You were indeed concerned for me, but you had no opportunity.

Philippians 4:10 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:11 Not that I am speaking of being in need, for I have learned in whatever situation I am to be content.

Philippians 4:11 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:12 I know how to be brought low, and I know how to abound. In any and every circumstance, I have learned the secret of facing plenty and hunger, abundance and need.

Philippians 4:12 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:13 I can do all things through him who strengthens me.

Philippians 4:13 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:14 Yet it was kind of you to share my trouble.

Philippians 4:14 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:15 And you yourselves know that in the beginning of the gospel, when I left Macedonia, no church entered into partnership with me in giving and receiving, except you only.

Philippians 4:15 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:16 Even in Thessalonica you sent me help for my needs once and again.

Philippians 4:16 ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ ስላለኝ
ገጽ ፩

Philippians 4:17 Not that I seek
the gift, but I seek the fruit that
increases to your credit.

Philippians 4:18 I have received full payment, and more. I am well supplied, having received from Epaphroditus the gifts you sent, a fragrant offering, a sacrifice acceptable and pleasing to God.

Philippians 4:19 And my God will supply every need of yours according to his riches in glory in Christ Jesus.

Philippians 4:20 To our God and Father be glory forever and ever. Amen.

Philippians 4:21 Greet every saint in Christ Jesus. The brothers who are with me greet you.

Philippians 4:22 All the saints greet you, especially those of Caesar's household.

Philippians 4:23 The grace of the Lord Jesus Christ be with your spirit.

Colossians 1:1 Paul, an apostle of
Christ Jesus by the will of God,
and Timothy our brother,

Colossians 1:2 To the saints and faithful brothers in Christ at Colossae: Grace to you and peace from God our Father.

ἵνα ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ

and transferred us to the kingdom
of his beloved Son,

Colossians 1:10 so as to walk in a
manner worthy of the Lord, fully
pleasing to him, bearing fruit in
every good work and increasing in
the knowledge of God.

Colossians 1:13 ὡς ἐν κυρίῳ
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ

Colossians 1:14 in whom we have
redemption, the forgiveness of
sins.

Colossians 1:10 ὡς ἐν κυρίῳ
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:14 ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:11 May you be
strengthened with all power,
according to his glorious might,
for all endurance and patience
with joy,

Colossians 1:15 He is the image
of the invisible God, the firstborn
of all creation.

Colossians 1:11 ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:15 ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:12 giving thanks to
the Father, who has qualified you
to share in the inheritance of the
saints in light.

Colossians 1:16 For by him all
things were created, in heaven and
on earth, visible and invisible,
whether thrones or dominions or
rulers or authorities--all things
were created through him and for
him.

Colossians 1:12 ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:16 ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς
ἡμεῖς ὡς ἐν κυρίῳ ἡμεῖς

Colossians 1:13 He has delivered
us from the domain of darkness

Colossians 1:24 Now I rejoice in my sufferings for your sake, and in my flesh I am filling up what is

lacking in Christ's afflictions for the sake of his body, that is, the church,

Colossians 1:24 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 1:25 of which I became a minister according to the stewardship from God that was given to me for you, to make the word of God fully known,

Colossians 1:25 ܕܡܝܬܐ ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 1:26 the mystery hidden for ages and generations but now revealed to his saints.

Colossians 1:26 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 1:27 To them God chose to make known how great among the Gentiles are the riches of the glory of this mystery, which is Christ in you, the hope of glory.

Colossians 1:27 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ
ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 1:28 Him we proclaim, warning everyone and teaching everyone with all wisdom, that we may present everyone mature in Christ.

Colossians 1:28 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 1:29 For this I toil, struggling with all his energy that he powerfully works within me.

Colossians 1:29 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 2:1 For I want you to know how great a struggle I have for you and for those at Laodicea and for all who have not seen me face to face,

Colossians 2:1 ܠܡܢ ܠܝܫܐܢܐ
ܠܡܢ ܠܡܠܝܚܐ ܕܠܥܡܠܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Colossians 2:2 that their hearts may be encouraged, being knit together in love, to reach all the

Colossians 2:2 ስጋዲኳ፡፡
 ገላጺ ነፍሳዊ ስጋዲኳ ስጋዲኳ
 ገላጺ ነፍሳዊ ስጋዲኳ ስጋዲኳ
 ስጋዲኳ ስጋዲኳ ስጋዲኳ ስጋዲኳ

Colossians 2:3 ሰጠን ዓገዱን ስጦታን፡
 ስጦታን ስጦታን ስጦታን ስጦታን፡

Colossians 2:4 ንገረኤል ንገረኤል
 ንገረኤል ንገረኤል ንገረኤል ንገረኤል
 ንገረኤል ንገረኤል ንገረኤል ንገረኤል:

Colossians 2:5
 ၎င်းတို့သည် နာမည်ကို နှစ်ခြိုက်စွာ
 နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ
 နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ
 နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ နှစ်ခြိုက်စွာ

Colossians 2:6 כִּנְיָנוּ מִיָּהּ
 מִן הַיָּם לַעֲלֹה לַעֲלֹה
 מִן הַיָּם לַעֲלֹה לַעֲלֹה
 מִן הַיָּם לַעֲלֹה לַעֲלֹה

[illegible]

Colossians 2:8 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཕྲིན་ལྗོན་ལྟར་
སྤྱོད་ཀྱི་ལྟ་སྟེང་ལྷོད་པའི་འཕྲིན་ལྗོན་ལྟར་
མཐོང་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་
ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་
ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་
ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་ལྟ་བུ་ལྟར་

Colossians 2:9 For in him the whole fullness of deity dwells bodily,

Colossians 2:9 ^ḥḥḥ ḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Colossians 2:10 and you have
been filled in him, who is the head
of all rule and authority.

Colossians 2:10 ^ḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

Colossians 2:11 In him also you
were circumcised with a
circumcision made without hands,
by putting off the body of the
flesh, by the circumcision of
Christ,

Colossians 2:11 ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ

Colossians 2:12 having been
buried with him in baptism, in
which you were also raised with
him through faith in the powerful
working of God, who raised him
from the dead.

Colossians 2:12 ḥḥḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Colossians 2:13 And you, who
were dead in your trespasses and

the uncircumcision of your flesh,
God made alive together with him,
having forgiven us all our
trespasses,

Colossians 2:13 ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ

Colossians 2:14 by canceling the
record of debt that stood against us
with its legal demands. This he set
aside, nailing it to the cross.

Colossians 2:14 ḥḥḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ

Colossians 2:15 He disarmed the
rulers and authorities and put them
to open shame, by triumphing over
them in him.

Colossians 2:15 ḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ

Colossians 2:16 Therefore let no
one pass judgment on you in
questions of food and drink, or
with regard to a festival or a new
moon or a Sabbath.

Colossians 2:16 ḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥḥ

ከቅዱሳን ርዕሰ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:17 These are a shadow of the things to come, but the substance belongs to Christ.

Colossians 2:17 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:18 Let no one disqualify you, insisting on asceticism and worship of angels, going on in detail about visions, puffed up without reason by his sensuous mind,

Colossians 2:18 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:19 and not holding fast to the Head, from whom the whole body, nourished and knit together through its joints and ligaments, grows with a growth that is from God.

Colossians 2:19 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:20 If with Christ you died to the elemental spirits of the world, why, as if you were still alive in the world, do you submit to regulations--

Colossians 2:20 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:21 "Do not handle, Do not taste, Do not touch"

Colossians 2:21 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:22 (referring to things that all perish as they are used)--according to human precepts and teachings?

Colossians 2:22 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

Colossians 2:23 These have indeed an appearance of wisdom in promoting self-made religion and asceticism and severity to the body, but they are of no value in stopping the indulgence of the flesh.

Colossians 2:23 ስላንተ ለእኛ ገዢ ጋር
ጋር፡፡

ḥṭḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥ ḥ

Colossians 3:1 If then you have been raised with Christ, seek the things that are above, where Christ is, seated at the right hand of God.

Colossians 3:1 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:2 Set your minds on things that are above, not on things that are on earth.

Colossians 3:2 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:3 For you have died, and your life is hidden with Christ in God.

Colossians 3:3 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:4 When Christ who is your life appears, then you also will appear with him in glory.

Colossians 3:4 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥ

Colossians 3:5 Put to death therefore what is earthly in you: sexual immorality, impurity, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry.

Colossians 3:5 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:6 On account of these the wrath of God is coming.

Colossians 3:6 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:7 In these you too once walked, when you were living in them.

Colossians 3:7 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:8 But now you must put them all away: anger, wrath, malice, slander, and obscene talk from your mouth.

Colossians 3:8 ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ
:ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ ḥḇḇḇ

Colossians 3:9 Do not lie to one another, seeing that you have put off the old self with its practices

Colossians 3:9 ለሌሎች ሳትሉ
ጋር ምክንያቱም ምሳሪውን ስጦታ
ወደፊት ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:10 and have put on the new self, which is being renewed in knowledge after the image of its creator.

Colossians 3:10 ለሌሎች ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:11 Here there is not Greek and Jew, circumcised and uncircumcised, barbarian, Scythian, slave, free; but Christ is all, and in all.

Colossians 3:11 ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:12 Put on then, as God's chosen ones, holy and beloved, compassionate hearts, kindness, humility, meekness, and patience,

Colossians 3:12 ለሌሎች ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

ሆኖችን ሳትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:13 bearing with one another and, if one has a complaint against another, forgiving each other; as the Lord has forgiven you, so you also must forgive.

Colossians 3:13 ለሌሎች ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:14 And above all these put on love, which binds everything together in perfect harmony.

Colossians 3:14 ለሌሎች ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:15 And let the peace of Christ rule in your hearts, to which indeed you were called in one body. And be thankful.

Colossians 3:15 ለሌሎች ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡ ምሳሪውን ስትሰጥ ምሳሪውን ስትሰጥ
፡፡

Colossians 3:16 Let the word of Christ dwell in you richly, teaching and admonishing one another in all wisdom, singing

psalms and hymns and spiritual songs, with thankfulness in your hearts to God.

Colossians 3:16 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:17 And whatever you do, in word or deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him.

Colossians 3:17 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:18 Wives, submit to your husbands, as is fitting in the Lord.

Colossians 3:18 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:19 Husbands, love your wives, and do not be harsh with them.

Colossians 3:19 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:20 Children, obey your parents in everything, for this pleases the Lord.

Colossians 3:20 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:21 Fathers, do not provoke your children, lest they become discouraged.

Colossians 3:21 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:22 Slaves, obey in everything those who are your earthly masters, not by way of eye-service, as people-pleasers, but with sincerity of heart, fearing the Lord.

Colossians 3:22 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:23 Whatever you do, work heartily, as for the Lord and not for men,

Colossians 3:23 ስጋላጽ ጳውሎስ፡
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ
ጳውሎስ ስጋላጽ ጳውሎስ

Colossians 3:24 ܐܝܬܝܚܢ ܕܡܗ ܡܥܪܐ
ܦܥܝܢܢ ܠܟܝܢ ܠܡܨܬܐ ܠܡܨܬܐ
ܠܡܨܬܐ ܠܡܨܬܐ

Colossians 3:25 מַחְשָׁבָה אִינִי
 מְבַחֵשׁ אֶת־רַבִּי מְבַחֵשׁ אֶת־רַבִּי
 מַחְשָׁבָה אִינִי מַחְשָׁבָה אִינִי

Colossians 4:1 ມັນ ຈົ່ງ
 ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ
 ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ
 ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ ກະຕຸ້ນ

Colossians 4:2 ಕ್ರಿಸ್ತನಲ್ಲಿ

[illegible]

Colossians 4:4 ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ
: ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ ḥḥḥḥḥḥ

Colossians 4:5 تَسْجُدُ لِكُلِّ

لَهُ دِيكُنْ كَمَا أَجْبَدُ مَكَرِمْهُ :

Colossians 4:6 ማለታችሁ ጋራ
 ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ
 ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ
 ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ
 ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ
 ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ ጥሩ

Colossians 4:13 For I bear him witness that he has worked hard for you and for those in Laodicea and in Hierapolis.

ministry that you have received in the Lord."

Colossians 4:17
,ṁ ṁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁ ḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:18 I, Paul, write this greeting with my own hand. Remember my chains. Grace be with you.

Colossians 4:18 ḁḁḁ ḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁ

1 Thessalonians 1:1 Paul, Silvanus, and Timothy, To the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: Grace to you and peace.

1 Thessalonians 1:1 ḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁ

1 Thessalonians 1:2 We give thanks to God always for all of you, constantly mentioning you in our prayers,

1 Thessalonians 1:2 ḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:13 ḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:14 Luke the beloved physician greets you, as does Demas.

Colossians 4:14 ḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:15 Give my greetings to the brothers at Laodicea, and to Nympha and the church in her house.

Colossians 4:15 ḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:16 And when this letter has been read among you, have it also read in the church of the Laodiceans; and see that you also read the letter from Laodicea.

Colossians 4:16 ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ
ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁ ḁḁḁḁḁḁḁḁḁ
:ḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁḁ

Colossians 4:17 And say to Archippus, "See that you fulfill the

ወክላ፡ጋጥኑ ለባህርያችን
፡፡

1 Thessalonians 1:3 remembering
before our God and Father your
work of faith and labor of love and
steadfastness of hope in our Lord
Jesus Christ.

1 Thessalonians 1:3 ወክላ፡ጋጥኑ ለባህርያችን
፡፡

1 Thessalonians 1:4 For we know,
brothers loved by God, that he has
chosen you,

1 Thessalonians 1:4 ከእነዚህ
፡፡

1 Thessalonians 1:5 because our
gospel came to you not only in
word, but also in power and in the
Holy Spirit and with full
conviction. You know what kind
of men we proved to be among
you for your sake.

1 Thessalonians 1:5 ወክላ፡ጋጥኑ ለባህርያችን
፡፡

1 Thessalonians 1:6 And you
became imitators of us and of the
Lord, for you received the word in
much affliction, with the joy of the
Holy Spirit,

1 Thessalonians 1:6 ወክላ፡ጋጥኑ ለባህርያችን
፡፡

1 Thessalonians 1:7 so that you
became an example to all the
believers in Macedonia and in
Achaia.

1 Thessalonians 1:7 ወክላ፡ጋጥኑ ለባህርያችን
፡፡

1 Thessalonians 1:8 For not only
has the word of the Lord sounded
forth from you in Macedonia and
Achaia, but your faith in God has
gone forth everywhere, so that we
need not say anything.

1 Thessalonians 1:8 ከእነዚህ
፡፡

1 Thessalonians 1:9 For they
themselves report concerning us
the kind of reception we had

1 Thessalonians 1:9

1 Thessalonians 1:10

[illegible]

1 Thessalonians 2:2 כִּלְכִּלְנוּ לִפְנֵיכֶם
 שֶׁעַל דְּכֻלְיָדֵינוּ כִּי זָבָנוּ
 נִבְלָנוּ וְנִמְלָנוּ כִּי לֹא
 חָלַל חֻצֵּה נִפְתָּנוּ וְלֹא
 מִדֹּלָה זָמְנוּ:

1 Thessalonians 2:3 ١٣ ٢٣
 ١٣ ٢٣ ١٣ ٢٣ ١٣ ٢٣
 ١٣ ٢٣ ١٣ ٢٣ ١٣ ٢٣

1 Thessalonians 2:4 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་ རྒྱལ་པོ་ལྷན་པོ་

[illegible]

1 Thessalonians 2:6 Nor did we seek glory from people, whether from you or from others, though we could have made demands as apostles of Christ.

1 Thessalonians 2:6
هَلْ كُنَّا نَسْأَلُ الْمَظْهَرِ
مِنْكُمْ أَوْ مِنْ غَيْرِكُمْ
رَافِعِينَ أَيْدِيَنَا
بِأَسْمَاءِ الْمَسِيحِ
لِنَسْأَلَ شَرَفًا مِنْ
بَشَرٍ

1 Thessalonians 2:6 Nor did we seek glory from people, whether from you or from others, though we could have made demands as apostles of Christ.

1 Thessalonians 2:7
كُنَّا نَسْأَلُكُمْ
بِأَسْمَاءِ الْمَسِيحِ
لِنَسْأَلَ شَرَفًا مِنْكُمْ
أَوْ مِنْ غَيْرِكُمْ

1 Thessalonians 2:8 So, being affectionately desirous of you, we were ready to share with you not only the gospel of God but also our own selves, because you had become very dear to us.

1 Thessalonians 2:8
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ

1 Thessalonians 2:9 For you remember, brothers, our labor and toil: we worked night and day, that we might not be a burden to any of

you, while we proclaimed to you the gospel of God.

1 Thessalonians 2:9
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ

1 Thessalonians 2:10 You are witnesses, and God also, how holy and righteous and blameless was our conduct toward you believers.

1 Thessalonians 2:10
أَنْتُمْ شَهِيدُونَ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ
بِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ

1 Thessalonians 2:11 For you know how, like a father with his children,

1 Thessalonians 2:11
أَنْتُمْ شَهِيدُونَ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ
بِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ
لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
مُحِبِّينَ الْبَشَرَةَ
وَالْمَسِيحَ

1 Thessalonians 2:12 we exhorted each one of you and encouraged you and charged you to walk in a manner worthy of God, who calls you into his own kingdom and glory.

1 Thessalonians 2:14

1 Thessalonians 2:17
 כָּסֶם מִמֶּנּוּ מְלֹכִים מְחַבֵּה אָנֹכִי
 וְעַבְדֵּי כָרְפִי הֵלֶּה חָלָף מְלֹכִים
 כְּבֹשְׁפִי לְחֵסֶה כְּפִתֵּה נִשְׁתַּחֲוֶה
 שְׂרָרָה כֹּהֱנִים

1 Thessalonians 2:18
 ನಮಗೆ ಸಲಹೆ ನೀಡುವುದು
 ಇದೇ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ:

[illegible]

1 Thessalonians 2:20 ၵုၼ်ႈ
: ၵုၼ်ႈႁူၼ်း ၵုၼ်ႈႁူၼ်း ၵုၼ်ႈ ၵုၼ်ႈ

1 Thessalonians 3:1 مَحَلَّة٩ زِلَ٩
سَحْفَمَ٩ سَ٩ جَمَ٩ لَحْفَ٩ كَرَبَّانِي٩
طَلَسَه٩ زِلَ٩:

[illegible]

1 Thessalonians 3:3 ຂໍ ລົງ
 ລົກ ລົງ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ
 ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ
 ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ ລົກ

[illegible]

1 Thessalonians 3:5 For this reason, when I could bear it no longer, I sent to learn about your faith, for fear that somehow the tempter had tempted you and our labor would be in vain.

1 Thessalonians 3:8 For now we live, if you are standing fast in the Lord.

1 Thessalonians 3:12 and may the Lord make you increase and abound in love for one another and for all, as we do for you,

1 Thessalonians 4:2 מִבְּחֵן נִתְּלָהֶם
לְיָהּ כִּי־נִלְבָּהּ פְּהַמָּה־כִּי מִתְּחֵלָה לְיָהּ
נִחְנָה מִלְּפָנָיו:

1 Thessalonians 4:3 For this is the
will of God, your sanctification:
that you abstain from sexual
immorality;

1 Thessalonians 4:3 וְכֵן הָיָה
רְצוֹן הָאֱלֹהִים לְכַלְכֵּלְכֶם
בְּקִדְּוָה וּבְתָהֳרָה:

1 Thessalonians 4:4 that each one
of you know how to control his
own body in holiness and honor,

1 Thessalonians 4:4 וְכֵן הָיָה
רְצוֹן הָאֱלֹהִים לְכַלְכֵּלְכֶם
בְּקִדְּוָה וּבְתָהֳרָה:

1 Thessalonians 4:5 not in the
passion of lust like the Gentiles
who do not know God;

1 Thessalonians 4:5 הָאֱלֹהִים
נִתְּנָה לָכֵן לְכָל־אֶחָד־מִכֶּם
לְדַעַת כִּי־יִשְׁמְרֵם מִלְּפָנָיו:

1 Thessalonians 4:6 that no one
transgress and wrong his brother
in this matter, because the Lord is
an avenger in all these things, as
we told you beforehand and
solemnly warned you.

1 Thessalonians 3:12 וְכֵן
הָיָה לָכֵן לְכָל־אֶחָד־מִכֶּם
לְדַעַת כִּי־יִשְׁמְרֵם מִלְּפָנָיו:

1 Thessalonians 3:13 so that he
may establish your hearts
blameless in holiness before our
God and Father, at the coming of
our Lord Jesus with all his saints.

1 Thessalonians 3:13 וְכֵן הָיָה
לְכָל־אֶחָד־מִכֶּם לְדַעַת
כִּי־יִשְׁמְרֵם מִלְּפָנָיו:

1 Thessalonians 4:1 Finally, then,
brothers, we ask and urge you in
the Lord Jesus, that as you
received from us how you ought to
walk and to please God, just as
you are doing, that you do so more
and more.

1 Thessalonians 4:1 וְכֵן הָיָה
לְכָל־אֶחָד־מִכֶּם לְדַעַת
כִּי־יִשְׁמְרֵם מִלְּפָנָיו:

1 Thessalonians 4:2 For you know
what instructions we gave you
through the Lord Jesus.

1 Thessalonians 4:6
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:7 For God has not called us for impurity, but in holiness.

1 Thessalonians 4:7 ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:8 Therefore whoever disregards this, disregards not man but God, who gives his Holy Spirit to you.

1 Thessalonians 4:8 ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:9 Now concerning brotherly love you have no need for anyone to write to you, for you yourselves have been taught by God to love one another,

1 Thessalonians 4:9 ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:10 for that indeed is what you are doing to all the brothers throughout Macedonia. But we urge you, brothers, to do this more and more,

1 Thessalonians 4:10 ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:11 and to aspire to live quietly, and to mind your own affairs, and to work with your hands, as we instructed you,

1 Thessalonians 4:11 ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:12 so that you may walk properly before outsiders and be dependent on no one.

1 Thessalonians 4:12 ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ
ገሰገሰ ለጋራ ሆኖ

1 Thessalonians 4:13 But we do not want you to be uninformed, brothers, about those who are asleep, that you may not grieve as others do who have no hope.

1 Thessalonians 4:13
אִם יָדְעוּ אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה כִּי יֵשׁוּעַ
לֵבָל לַמָּוֶת:

1 Thessalonians 4:14 For since we believe that Jesus died and rose again, even so, through Jesus, God will bring with him those who have fallen asleep.

1 Thessalonians 4:14
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

1 Thessalonians 4:15 For this we declare to you by a word from the Lord, that we who are alive, who are left until the coming of the Lord, will not precede those who have fallen asleep.

1 Thessalonians 4:15
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

1 Thessalonians 4:16 For the Lord himself will descend from heaven with a cry of command, with the voice of an archangel, and with the sound of the trumpet of God. And the dead in Christ will rise first.

1 Thessalonians 4:16
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

הַנִּשְׁכָּנִים יָבִיאוּ אִתּוֹ
אֵת הַנִּשְׁכָּנִים יָבִיאוּ אִתּוֹ
אֵת הַנִּשְׁכָּנִים יָבִיאוּ אִתּוֹ
אֵת הַנִּשְׁכָּנִים יָבִיאוּ אִתּוֹ

1 Thessalonians 4:17 Then we who are alive, who are left, will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air, and so we will always be with the Lord.

1 Thessalonians 4:17
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

1 Thessalonians 4:18 Therefore encourage one another with these words.

1 Thessalonians 4:18
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

1 Thessalonians 5:1 Now concerning the times and the seasons, brothers, you have no need to have anything written to you.

1 Thessalonians 5:1
כִּי אֲנִי וְאַתָּה וְכָל
לֵב אֲדָמָה יָדְעוּ
כִּי יֵשׁוּעַ לֵבָל לַמָּוֶת
וְיָבִיאוּ אִתּוֹ אֵת
הַנִּשְׁכָּנִים:

1 Thessalonians 5:2 For you yourselves are fully aware that the day of the Lord will come like a thief in the night.

[illegible]

1 Thessalonians 5:9 תִּהְיֶה
 מִסְתָּרָה לֹא יֵדְעוּ אֲנִי
 וְאַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 יֵדְעָה כֻלָּם:

1 Thessalonians 5:10 ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς
 ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς
 ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς:

1 Thessalonians 5:11 מְחַלְלֵי שָׁמַיִם
 חֲסִידֵי ה' לִשְׁבָּחָהּ וְלִשְׁמִינָהּ
 וְלִשְׁתִּיכָהּ וְלִשְׁתִּיכָהּ : 11

1 Thessalonians 5:12
 ١٢:٥ تَحْمِلُوا ١٣:٥
 ١٤:٥ تَحْمِلُوا ١٥:٥
 ١٦:٥ تَحْمِلُوا ١٧:٥
 ١٨:٥ تَحْمِلُوا ١٩:٥
 ٢٠:٥ تَحْمِلُوا ٢١:٥
 ٢٢:٥ تَحْمِلُوا ٢٣:٥
 ٢٤:٥ تَحْمِلُوا ٢٥:٥
 ٢٦:٥ تَحْمِلُوا ٢٧:٥
 ٢٨:٥ تَحْمِلُوا ٢٩:٥
 ٣٠:٥ تَحْمِلُوا ٣١:٥
 ٣٢:٥ تَحْمِلُوا ٣٣:٥
 ٣٤:٥ تَحْمِلُوا ٣٥:٥
 ٣٦:٥ تَحْمِلُوا ٣٧:٥
 ٣٨:٥ تَحْمِلُوا ٣٩:٥
 ٤٠:٥ تَحْمِلُوا ٤١:٥
 ٤٢:٥ تَحْمِلُوا ٤٣:٥
 ٤٤:٥ تَحْمِلُوا ٤٥:٥
 ٤٦:٥ تَحْمِلُوا ٤٧:٥
 ٤٨:٥ تَحْمِلُوا ٤٩:٥
 ٥٠:٥ تَحْمِلُوا ٥١:٥
 ٥٢:٥ تَحْمِلُوا ٥٣:٥
 ٥٤:٥ تَحْمِلُوا ٥٥:٥
 ٥٦:٥ تَحْمِلُوا ٥٧:٥
 ٥٨:٥ تَحْمِلُوا ٥٩:٥
 ٦٠:٥ تَحْمِلُوا ٦١:٥
 ٦٢:٥ تَحْمِلُوا ٦٣:٥
 ٦٤:٥ تَحْمِلُوا ٦٥:٥
 ٦٦:٥ تَحْمِلُوا ٦٧:٥
 ٦٨:٥ تَحْمِلُوا ٦٩:٥
 ٧٠:٥ تَحْمِلُوا ٧١:٥
 ٧٢:٥ تَحْمِلُوا ٧٣:٥
 ٧٤:٥ تَحْمِلُوا ٧٥:٥
 ٧٦:٥ تَحْمِلُوا ٧٧:٥
 ٧٨:٥ تَحْمِلُوا ٧٩:٥
 ٨٠:٥ تَحْمِلُوا ٨١:٥
 ٨٢:٥ تَحْمِلُوا ٨٣:٥
 ٨٤:٥ تَحْمِلُوا ٨٥:٥
 ٨٦:٥ تَحْمِلُوا ٨٧:٥
 ٨٨:٥ تَحْمِلُوا ٨٩:٥
 ٩٠:٥ تَحْمِلُوا ٩١:٥
 ٩٢:٥ تَحْمِلُوا ٩٣:٥
 ٩٤:٥ تَحْمِلُوا ٩٥:٥
 ٩٦:٥ تَحْمِلُوا ٩٧:٥
 ٩٨:٥ تَحْمِلُوا ٩٩:٥
 ١٠٠:٥ تَحْمِلُوا

1 Thessalonians 5:13 ሰጠኝ
 መኖሪያ ስራ ለእነዚህ ሰጠኝ
 ስራ ለእነዚህ ሰጠኝ ስራ ለእነዚህ ሰጠኝ

1 Thessalonians 5:14
 حَبِّبْهُ اَمَامَ
 مَحَبَّةِ نَسَمِهِ اِنَّهُ لَمُحْتَلِكٌ وَاَلَا حَبِّبْهُ
 لِمَا هُوَ اَوْفَىٰ مَحَبَّةِ لِحُبِّهِ اَمَامَ
 نَسَمِهِ اِنَّهُ لَمُحْتَلِكٌ اِنَّهُ لَمُحْتَلِكٌ اِنَّهُ لَمُحْتَلِكٌ:

1 Thessalonians 5:15 ಏಕಃಶಾಸನಂ
 ಸ್ವಾ ನಶೀತಾಂ ಪಾಪಾಂ ಪುನಃ ಕಾಲಃ
 ಏಕಃಶಾಸನಂ ಪುನಃ ಪಾಪಾಂ ನಶೀತಾಂ
 :ಪುನಃ ಪಾಪಾಂ ನಶೀತಾಂ ಪುನಃ ಪಾಪಾಂ

1 Thessalonians 5:16 جَلَّابٌ ۝۱۶
:جَلَّابٌ:

1 Thessalonians 5:17 **هَمْسٌ لِّهٖ**
زَلَمٌ عَلَيْهِ

1 Thessalonians 5:18 give thanks
in all circumstances; for this is the
will of God in Christ Jesus for
you.

1 Thessalonians 5:18 **ዕጋል ጠቅሙ**
ወዘላለኝ ሕይወቴ ላይ ጋራ ጋራ
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:19 Do not
quench the Spirit.

1 Thessalonians 5:19 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:20 Do not
despise prophecies,

1 Thessalonians 5:20 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:21 but test
everything; hold fast what is good.

1 Thessalonians 5:21 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:22 Abstain
from every form of evil.

1 Thessalonians 5:22 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:23 Now may
the God of peace himself sanctify
you completely, and may your
whole spirit and soul and body be
kept blameless at the coming of
our Lord Jesus Christ.

1 Thessalonians 5:23 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:24 He who
calls you is faithful; he will surely
do it.

1 Thessalonians 5:24 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:25 Brothers,
pray for us.

1 Thessalonians 5:25 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:26 Greet all the
brothers with a holy kiss.

1 Thessalonians 5:26 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:27 I put you
under oath before the Lord to have
this letter read to all the brothers.

1 Thessalonians 5:27 **እኔ ሕይወቴ**
ጥቅም ስራዎችን ይገኙ፡

1 Thessalonians 5:28 The grace of
our Lord Jesus Christ be with you.

1 Thessalonians 5:28 **ላኢኤታኤ**
ገጽ ፩ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
፩

2 Thessalonians 1:1 Paul,
Silvanus, and Timothy, To the
church of the Thessalonians in
God our Father and the Lord Jesus
Christ:

2 Thessalonians 1:1 **ቀላላ**
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ገጽ ፩ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
፩

2 Thessalonians 1:2 Grace to you
and peace from God our Father
and the Lord Jesus Christ.

2 Thessalonians 1:2 **ላኢኤታኤ**
ገጽ ፩ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
፩

2 Thessalonians 1:3 We ought
always to give thanks to God for
you, brothers, as is right, because
your faith is growing abundantly,
and the love of every one of you
for one another is increasing.

2 Thessalonians 1:3 **ላኢኤታኤ**
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ

2 Thessalonians 1:4 Therefore we
ourselves boast about you in the
churches of God for your
steadfastness and faith in all your
persecutions and in the afflictions
that you are enduring.

2 Thessalonians 1:4 **ላኢኤታኤ**
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ

2 Thessalonians 1:5 This is
evidence of the righteous
judgment of God, that you may be
considered worthy of the kingdom
of God, for which you are also
suffering--

2 Thessalonians 1:5 **ላኢኤታኤ**
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ

2 Thessalonians 1:6 since indeed
God considers it just to repay with
affliction those who afflict you,

2 Thessalonians 1:6 **ላኢኤታኤ**
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ
ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ ላኢኤታኤ

2 Thessalonians 1:7 and to grant
relief to you who are afflicted as
well as to us, when the Lord Jesus

is revealed from heaven with his mighty angels

2 Thessalonians 1:7 **ዕለቱ**
ገብረኢያሱን **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 1:8 in flaming fire, inflicting vengeance on those who do not know God and on those who do not obey the gospel of our Lord Jesus.

2 Thessalonians 1:8 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 1:9 They will suffer the punishment of eternal destruction, away from the presence of the Lord and from the glory of his might,

2 Thessalonians 1:9 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 1:10 when he comes on that day to be glorified in his saints, and to be marveled at among all who have believed, because our testimony to you was believed.

2 Thessalonians 1:10 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 1:11 To this end we always pray for you, that our God may make you worthy of his calling and may fulfill every resolve for good and every work of faith by his power,

2 Thessalonians 1:11 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 1:12 so that the name of our Lord Jesus may be glorified in you, and you in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.

2 Thessalonians 1:12 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

2 Thessalonians 2:1 Now concerning the coming of our Lord Jesus Christ and our being gathered together to him, we ask you, brothers,

2 Thessalonians 2:1 **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**
ከእኛ **ከእኛ** **ከእኛ** **ከእኛ**

ከሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን
ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:2 not to be quickly shaken in mind or alarmed, either by a spirit or a spoken word, or a letter seeming to be from us, to the effect that the day of the Lord has come.

2 Thessalonians 2:2 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:3 Let no one deceive you in any way. For that day will not come, unless the rebellion comes first, and the man of lawlessness is revealed, the son of destruction,

2 Thessalonians 2:3 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:4 who opposes and exalts himself against every so-called god or object of worship, so that he takes his seat in the temple of God, proclaiming himself to be God.

2 Thessalonians 2:4 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:5 Do you not remember that when I was still with you I told you these things?

2 Thessalonians 2:5 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:6 And you know what is restraining him now so that he may be revealed in his time.

2 Thessalonians 2:6 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:7 For the mystery of lawlessness is already at work. Only he who now restrains it will do so until he is out of the way.

2 Thessalonians 2:7 ለሕይወት ሁሉም ጋር ለመታዘን ጥሪ፡

2 Thessalonians 2:8 And then the lawless one will be revealed, whom the Lord Jesus will kill with

the breath of his mouth and bring to nothing by the appearance of his coming.

2 Thessalonians 2:8
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ
ἔσται, ὡς ἡ παρουσία τοῦ κυρίου
Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:9 The coming of the lawless one is by the activity of Satan with all power and false signs and wonders,

2 Thessalonians 2:9 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:10 and with all wicked deception for those who are perishing, because they refused to love the truth and so be saved.

2 Thessalonians 2:10 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:11 Therefore God sends them a strong delusion, so that they may believe what is false,

2 Thessalonians 2:11 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:12 in order that all may be condemned who did not believe the truth but had pleasure in unrighteousness.

2 Thessalonians 2:12 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:13 But we ought always to give thanks to God for you, brothers beloved by the Lord, because God chose you as the firstfruits to be saved, through sanctification by the Spirit and belief in the truth.

2 Thessalonians 2:13 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:14 To this he called you through our gospel, so that you may obtain the glory of our Lord Jesus Christ.

2 Thessalonians 2:14 ἡ δὲ παρουσία
αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ, ὡς ἡ παρουσία
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὡς ἐν ἁφῇ:
ἡ δὲ παρουσία αὐτοῦ ὡς ἐν ἁφῇ:

2 Thessalonians 2:15 So then, brothers, stand firm and hold to

2 Thessalonians 2:15 مَحْمَد ﷺ
 اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
 وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى كُلِّ نَبِيٍّ وَّارٍ عَنْ رَسُوْلِهِ

[illegible]

2 Thessalonians 2:17
 لَحْمُهُ بَلَّغَهُ ۖ هُنَّ قَسَمٌ خَبَلٌ ۖ كَلَامُهُ هَجَلٌ
 حَبْلٌ ۖ لَاجِلٌ ۖ ٥

[illegible]

2 Thessalonians 3:2 ἡμεῖς καὶ οἱ ἀδελφοί
καταλείψαντες τὰ πάντα
καὶ ἐκβήμεναι εἰς τὴν πόλιν
αὐτῆς·

[illegible]

2 Thessalonians 3:4 اَلْجَعَلِيْهِۦ اِيْمًا
خَلَقْتَهُۥ صٰحِبًا ۖ اِنَّمَا اَرِىْكُمْ اَمْرًا
حَقِيْقًا ۚ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَحِبُّوْنَ اِلٰهًا ۚ

2 Thessalonians 3:5 ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

2 Thessalonians 3:6 Now we command you, brothers, in the

2 Thessalonians 3:6

2 Thessalonians 3:7 ٢٠٨٤ ٢٠٨٤
 ٢٠٨٤ ٢٠٨٤ ٢٠٨٤ ٢٠٨٤
 ٢٠٨٤ ٢٠٨٤ ٢٠٨٤ ٢٠٨٤

[illegible]

2 Thessalonians 3:9 ກໍ່ ມີ
 ສິ່ງ ທີ່ ມີ ຂຶ້ນ ໃຫ້ ມີ ຂຶ້ນ
 ທີ່ ມີ ຂຶ້ນ ໃຫ້ ມີ ຂຶ້ນ :

[illegible]

2 Thessalonians 3:11 عَجَبٌ
 لِّمَا تَكُونُونَ خَدَّيْكُمْ لَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا
 وَلَكِنْ كَمَا أَنَّ بَعْضَكُمْ لَا يَعْمَلُ فَكُلُّكُمْ
 هَكَذَا:

2 Thessalonians 3:12 لَمَّا جِئْتُمْ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ سَلاَمَةٌ مِنْ رَبِّكَ وَكَانُوا يَحْزَنُونَ

2 Thessalonians 3:16
Now may the Lord of peace himself give you peace at all times in every way. The Lord be with you all.

2 Thessalonians 3:13 As for you, brothers, do not grow weary in doing good.

2 Thessalonians 3:13
As for you, brothers, do not grow weary in doing good.

2 Thessalonians 3:14 If anyone does not obey what we say in this letter, take note of that person, and have nothing to do with him, that he may be ashamed.

2 Thessalonians 3:14
If anyone does not obey what we say in this letter, take note of that person, and have nothing to do with him, that he may be ashamed.

2 Thessalonians 3:15 Do not regard him as an enemy, but warn him as a brother.

2 Thessalonians 3:15
Do not regard him as an enemy, but warn him as a brother.

2 Thessalonians 3:16 Now may the Lord of peace himself give you peace at all times in every way. The Lord be with you all.

2 Thessalonians 3:16
Now may the Lord of peace himself give you peace at all times in every way. The Lord be with you all.

2 Thessalonians 3:17 I, Paul, write this greeting with my own hand. This is the sign of genuineness in every letter of mine; it is the way I write.

2 Thessalonians 3:17
I, Paul, write this greeting with my own hand. This is the sign of genuineness in every letter of mine; it is the way I write.

2 Thessalonians 3:18 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

2 Thessalonians 3:18
The grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

1 Timothy 1:1 Paul, an apostle of Christ Jesus by command of God our Savior and of Christ Jesus our hope,

1 Timothy 1:1
Paul, an apostle of Christ Jesus by command of God our Savior and of Christ Jesus our hope,

1 Timothy 1:2 To Timothy, my true child in the faith: Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord.

1 Timothy 1:2 ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ
ጳውሎስ ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ
ጳውሎስ ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ
ጳውሎስ ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ

1 Timothy 1:3 As I urged you
when I was going to Macedonia,
remain at Ephesus so that you may
charge certain persons not to teach
any different doctrine,

1 Timothy 1:3 ከእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

1 Timothy 1:4 nor to devote
themselves to myths and endless
genealogies, which promote
speculations rather than the
stewardship from God that is by
faith.

1 Timothy 1:4 ለእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

1 Timothy 1:5 The aim of our
charge is love that issues from a
pure heart and a good conscience
and a sincere faith.

1 Timothy 1:5 ለእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

ጳውሎስ ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ
ጳውሎስ ለቅዱሳን ጳጳስ ጳውሎስ

1 Timothy 1:6 Certain persons, by
swerving from these, have
wandered away into vain
discussion,

1 Timothy 1:6 ለእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

1 Timothy 1:7 desiring to be
teachers of the law, without
understanding either what they are
saying or the things about which
they make confident assertions.

1 Timothy 1:7 ከእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

1 Timothy 1:8 Now we know that
the law is good, if one uses it
lawfully,

1 Timothy 1:8 ለእኔ ጋር ሆኖ
የሚገኙትን ሰዎች ለማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ
እኔ እንደሚገባቸው ማወቅ

1 Timothy 1:9 understanding this,
that the law is not laid down for
the just but for the lawless and
disobedient, for the ungodly and
sinners, for the unholy and
profane, for those who strike their

fathers and mothers, for
murderers,

1 Timothy 1:9 $\text{പുരുഷന്മാർക്കും സ്ത്രീകൾക്കും
പിതാക്കൾക്കും മാതാക്കൾക്കും
മൃഗങ്ങൾക്കും മനുഷ്യങ്ങൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:10 the sexually
immoral, men who practice
homosexuality, enslavers, liars,
perjurers, and whatever else is
contrary to sound doctrine,

1 Timothy 1:10 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:11 in accordance
with the gospel of the glory of the
blessed God with which I have
been entrusted.

1 Timothy 1:11 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:12 I thank him who
has given me strength, Christ Jesus
our Lord, because he judged me
faithful, appointing me to his
service,

1 Timothy 1:12 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:13 though formerly I
was a blasphemer, persecutor, and
insolent opponent. But I received
mercy because I had acted
ignorantly in unbelief,

1 Timothy 1:13 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:14 and the grace of
our Lord overflowed for me with
the faith and love that are in Christ
Jesus.

1 Timothy 1:14 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:15 The saying is
trustworthy and deserving of full
acceptance, that Christ Jesus came
into the world to save sinners, of
whom I am the foremost.

1 Timothy 1:15 $\text{മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും
മനുഷ്യജാതികൾക്കും$

1 Timothy 1:16 But I received
mercy for this reason, that in me,

this, some have made shipwreck of
their faith,

1 Timothy 1:19 Ⴕၶၤၳၦၰၤ
 Ⴕၶၤ Ⴕၶၤ Ⴕၶၤ ႵၶၤႵၶၤ
 Ⴕၶၤၳၦၰၤ Ⴕၶ Ⴕၶၤ Ⴕၶၤ Ⴕၶၤၴၤ
 :Ⴕၶၤၳၦၰၤ

1 Timothy 1:20 among whom are
Hymenaeus and Alexander, whom
I have handed over to Satan that
they may learn not to blaspheme.

1 Timothy 1:20 ഓർത്തുറപ്പ് ഹൃദയം
 നിലം കർമ്മം പല ഓർത്തുറപ്പ്
 ഓ പല ഓർത്തുറപ്പ് പല പല

1 Timothy 2:1 First of all, then, I urge that supplications, prayers, intercessions, and thanksgivings be made for all people,

[illegible]

1 Timothy 2:2 for kings and all who are in high positions, that we may lead a peaceful and quiet life, godly and dignified in every way.

1 Timothy 2:2 سَلَامٌ خَالِكٌ
 خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ
 خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ خَالِكٌ

1 Timothy 2:10 כִּלְיָה חֲבִיבָה
 לְבָשׁתִּי כְּחֵלְיָה לְעֹלָם
 וְלִפְנֵי יְהוָה

1 Timothy 3:4 ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

1 Timothy 3:5 ሕይወቴ ከሕይወቴ
 ሕይወቴ ከሕይወቴ ሕይወቴ ከሕይወቴ
 ሕይወቴ ከሕይወቴ ሕይወቴ ከሕይወቴ

1 Timothy 3:6 ພໍ່ ນັກສູ້ ເປັນ
ພໍ່ທີ່ເປັນ ສິດທິ ຂອງ ນັກສູ້
:ພໍ່

1 Timothy 3:7 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

1 Timothy 3:8 ກະຊວງ ເຈດີ
 ຈົ່ງມີຄວາມສະຫງົບ ໃນການປະຕິບັດ
 ດ້ານທຸກໆ ທີ່ເປັນທີ່ຕັ້ງໃຫ້
 ມີຄວາມສະຫງົບ ໃນການປະຕິບັດ
 ດ້ານທຸກໆ ທີ່ເປັນທີ່ຕັ້ງໃຫ້

1 Timothy 3:9 ၵၢፃၵ်း ၵၢፃၵ်း
:ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း ၵၢၼ်း

1 Timothy 3:10 ກໍ່ ລຸກ
 ນີ້ ລູກຂອງ ນັກກິນ ນັກຮຽນ
 : ພໍ່ ພໍ່ ນັກ ນັກ ລຸກຂອງ

1 Timothy 3:11 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ
 ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ກຸ່ມ

1 Timothy 3:12 Let deacons each be the husband of one wife, managing their children and their own households well.

1 Timothy 3:12 **၁ဝံတံ သံဃာတံ**
ဗိသံတံ တံ သံတံ နသိသံတံ နသံတံ သံတံ
:သံတံ တံသံတံ, တံသံ

1 Timothy 3:13 For those who serve well as deacons gain a good standing for themselves and also great confidence in the faith that is in Christ Jesus.

1 Timothy 3:13 **နပံ နပံ**
နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ
နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ
၈ :နပံ နပံ နပံ နပံ

1 Timothy 3:14 I hope to come to you soon, but I am writing these things to you so that,

1 Timothy 3:14 **သံတံ နပံ နပံ**
နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ နပံ
:နပံ သံတံ

1 Timothy 3:15 if I delay, you may know how one ought to behave in the household of God, which is the church of the living God, a pillar and buttress of the truth.

1 Timothy 3:15 **၁ဝံ တံ သံတံ**
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
:သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ

1 Timothy 3:16 Great indeed, we confess, is the mystery of godliness: He was manifested in the flesh, vindicated by the Spirit, seen by angels, proclaimed among the nations, believed on in the world, taken up in glory.

1 Timothy 3:16 **၁ဝံ တံ သံတံ သံတံ**
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
၈ :သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ

1 Timothy 4:1 Now the Spirit expressly says that in later times some will depart from the faith by devoting themselves to deceitful spirits and teachings of demons,

1 Timothy 4:1 **၁ဝံ တံ သံတံ သံတံ**
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ
:သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ သံတံ

1 Timothy 4:2 through the insincerity of liars whose consciences are seared,

1 Timothy 4:2 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:3 who forbid
marriage and require abstinence
from foods that God created to be
received with thanksgiving by
those who believe and know the
truth.

1 Timothy 4:3 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:4 For everything
created by God is good, and
nothing is to be rejected if it is
received with thanksgiving,

1 Timothy 4:4 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:5 for it is made holy
by the word of God and prayer.

1 Timothy 4:5 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:6 If you put these
things before the brothers, you will
be a good servant of Christ Jesus,
being trained in the words of the

faith and of the good doctrine that
you have followed.

1 Timothy 4:6 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:7 Have nothing to do
with irreverent, silly myths. Rather
train yourself for godliness;

1 Timothy 4:7 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:8 for while bodily
training is of some value,
godliness is of value in every way,
as it holds promise for the present
life and also for the life to come.

1 Timothy 4:8 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:9 The saying is
trustworthy and deserving of full
acceptance.

1 Timothy 4:9 ስጦት ስጦት ስጦት
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ
ጥላቻ ጥላቻ ጥላቻ

1 Timothy 4:10 ഓരോ നീക്കം ചെയ്ത
 പഴയ നിയമം പഴയ നിയമം പഴയ നിയമം
 നിയമം, നിയമം നിയമം നിയമം
 :നിയമം നിയമം നിയമം നിയമം

1 Timothy 4:11 : كَلِّمْ نَفْسَكَ

1 Timothy 4:12 നമ്മുടെ ജീവിതം
 നമ്മുടെ ദൈവത്തിനോട്
 നമ്മുടെ സഭയ്ക്കും നമ്മുടെ
 :നമ്മുടെ ജീവിതം നമ്മുടെ സഭയ്ക്കും നമ്മുടെ

1 Timothy 4:13 ܠܚܢ ܠܬܝܠܥ
ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ
ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ
ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ ܠܬܝܠܥ

1 Timothy 4:14 ကဆံ့ခါ လိဝ်
 သိတုသကဒ်, တံ ဟံ့ သုကဒ် ကရံ့တလံ
 ကရံ့က ဆုဆံ့ဝ် ကရံ့လံ့တံ ဟံ့
 :ကရံ့လံ့တံ

1 Timothy 4:15 **പ്രകാശം പ്രസംഗിക്കുക**
പ്രകാശം പ്രസംഗിക്കുക
പ്രകാശം പ്രസംഗിക്കുക

1 Timothy 4:16
 ١ تِيْمُوْتٰى ٤:١٦
 اِنْجِيلِي سَمِعْتُمْ نَحْنُ خُذْ مَلِكُ
 لِي الْاَحَدِ يَجْعَلِ الْاَسْكُ الْاَسْكُ
 اِنْجِيلِي لِي:

1 Timothy 5:1 ກໍ ນັ້ນ
 ມີ, ເຊິ່ງ ກໍ ບາດ

ἡλικὴ ὡς μητέρα
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:2 older women as mothers, younger women as sisters, in all purity.

1 Timothy 5:2 ἡλικὴ ὡς μητέρα
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:3 Honor widows who are truly widows.

1 Timothy 5:3 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:4 But if a widow has children or grandchildren, let them first learn to show godliness to their own household and to make some return to their parents, for this is pleasing in the sight of God.

1 Timothy 5:4 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:5 She who is truly a widow, left all alone, has set her hope on God and continues in supplications and prayers night and day,

1 Timothy 5:5 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:6 but she who is self-indulgent is dead even while she lives.

1 Timothy 5:6 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:7 Command these things as well, so that they may be without reproach.

1 Timothy 5:7 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:8 But if anyone does not provide for his relatives, and especially for members of his household, he has denied the faith and is worse than an unbeliever.

1 Timothy 5:8 ἡλικὴ ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή
ἡλικὴ ὡς ἀδελφή ὡς ἀδελφή·

1 Timothy 5:9 Let a widow be enrolled if she is not less than sixty years of age, having been the wife of one husband,

1 Timothy 5:9 མཆོད་རྒྱུ་གསལ་བྱེད་
 རྒྱུ་གསལ་བྱེད་པའི་མཆོད་རྒྱུ་གསལ་བྱེད་
 མཆོད་རྒྱུ་གསལ་བྱེད་པའི་མཆོད་རྒྱུ་གསལ་བྱེད་
 :མཆོད

1 Timothy 5:10 and having a reputation for good works: if she has brought up children, has shown hospitality, has washed the feet of the saints, has cared for the afflicted, and has devoted herself to every good work.

[illegible]

1 Timothy 5:11 But refuse to enroll younger widows, for when their passions draw them away from Christ, they desire to marry

[illegible]

1 Timothy 5:12 and so incur
condemnation for having
abandoned their former faith.

1 Timothy 5:12 ഏറ്റവും പ്രായം:

1 Timothy 5:13 Besides that, they learn to be idlers, going about from house to house, and not only idlers, but also gossips and busybodies, saying what they should not.

1 Timothy 5:13 ١٣ ٥ ١ تيموثاوس
 سَجَّسَ ١٣ ٥ ١ سَجَّسَ ١٣ ٥ ١
 ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١
 ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١
 ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١ ١٣ ٥ ١

1 Timothy 5:14 So I would have younger widows marry, bear children, manage their households, and give the adversary no occasion for slander.

[illegible]

1 Timothy 5:15 For some have
already strayed after Satan.

1 Timothy 5:15 **യ** **ര** **മ** **ഃ** **ഛ**
:പ**ര****മ** **ഈ** **ഛ****ഛ** **പ****ര** **പ****ര** **ഛ****ഛ**

1 Timothy 5:16 If any believing woman has relatives who are widows, let her care for them. Let the church not be burdened, so that it may care for those who are truly widows.

1 Timothy 5:16 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:17 Let the elders
who rule well be considered
worthy of double honor, especially
those who labor in preaching and
teaching.

1 Timothy 5:17 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:18 For the Scripture
says, "You shall not muzzle an ox
when it treads out the grain," and,
"The laborer deserves his wages."

1 Timothy 5:18 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:19 Do not admit a
charge against an elder except on
the evidence of two or three
witnesses.

1 Timothy 5:19 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:20 As for those who
persist in sin, rebuke them in the
presence of all, so that the rest
may stand in fear.

1 Timothy 5:20 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:21 In the presence of
God and of Christ Jesus and of the
elect angels I charge you to keep
these rules without prejudging,
doing nothing from partiality.

1 Timothy 5:21 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:22 Do not be hasty in
the laying on of hands, nor take
part in the sins of others; keep
yourself pure.

1 Timothy 5:22 ມັນ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
ເອົາ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

1 Timothy 5:23 (No longer drink
only water, but use a little wine for
the sake of your stomach and your
frequent ailments.)

1 Timothy 5:23 ስጋህ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 5:24 The sins of some
men are conspicuous, going before
them to judgment, but the sins of
others appear later.

1 Timothy 5:24 ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 5:25 So also good
works are conspicuous, and even
those that are not cannot remain
hidden.

1 Timothy 5:25 ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 6:1 Let all who are
under a yoke as slaves regard their
own masters as worthy of all
honor, so that the name of God
and the teaching may not be
reviled.

1 Timothy 6:1 ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 6:2 Those who have
believing masters must not be
disrespectful on the ground that
they are brothers; rather they must
serve all the better since those who
benefit by their good service are
believers and beloved. Teach and
urge these things.

1 Timothy 6:2 ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 6:3 If anyone teaches a
different doctrine and does not
agree with the sound words of our
Lord Jesus Christ and the teaching
that accords with godliness,

1 Timothy 6:3 ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
አገልግሎት ስጋ ስጋ ስጋ
፡፡፡

1 Timothy 6:4 he is puffed up
with conceit and understands
nothing. He has an unhealthy
craving for controversy and for
quarrels about words, which
produce envy, dissension, slander,
evil suspicions,

1 Timothy 6:11 But as for you, O man of God, flee these things. Pursue righteousness, godliness, faith, love, steadfastness, gentleness.

1 Timothy 6:11 ሰጥ ስጦት ስጦት
ወይም ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:12 Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called and about which you made the good confession in the presence of many witnesses.

1 Timothy 6:12 ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:13 I charge you in the presence of God, who gives life to all things, and of Christ Jesus, who in his testimony before Pontius Pilate made the good confession,

1 Timothy 6:13 ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:14 to keep the commandment unstained and free from reproach until the appearing of our Lord Jesus Christ,

1 Timothy 6:14 ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:15 which he will display at the proper time--he who is the blessed and only Sovereign, the King of kings and Lord of lords,

1 Timothy 6:15 ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:16 who alone has immortality, who dwells in unapproachable light, whom no one has ever seen or can see. To him be honor and eternal dominion. Amen.

1 Timothy 6:16 ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት
:ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት ስጦት

1 Timothy 6:17 As for the rich in this present age, charge them not to be haughty, nor to set their hopes on the uncertainty of riches, but on God, who richly provides us with everything to enjoy.

[illegible]

1 Timothy 6:18 They are to do good, to be rich in good works, to be generous and ready to share,

[illegible]

1 Timothy 6:19 thus storing up treasure for themselves as a good foundation for the future, so that they may take hold of that which is truly life.

1 Timothy 6:19 ስጦታ
 ለገቢ ለቅርብ ለወላጅ ለጥያቄ
 ወ ለሆስፒታል ለሆስፒታል

1 Timothy 6:20 O Timothy, guard the deposit entrusted to you. Avoid the irreverent babble and contradictions of what is falsely called "knowledge,"

1 Timothy 6:20 ኣኣቲጵ ዓጽ
ወዘኣቲ ለብ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ
ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ
ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ
ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ ኣኣቲጵ

1 Timothy 6:21 for by professing
it some have swerved from the
faith. Grace be with you.

1 Timothy 6:21 1ᵀ 2ᵀ 3ᵀ 4ᵀ 5ᵀ 6ᵀ 7ᵀ 8ᵀ 9ᵀ 10ᵀ 11ᵀ 12ᵀ 13ᵀ 14ᵀ 15ᵀ 16ᵀ 17ᵀ 18ᵀ 19ᵀ 20ᵀ 21ᵀ 22ᵀ 23ᵀ 24ᵀ 25ᵀ 26ᵀ 27ᵀ 28ᵀ 29ᵀ 30ᵀ 31ᵀ 32ᵀ 33ᵀ 34ᵀ 35ᵀ 36ᵀ 37ᵀ 38ᵀ 39ᵀ 40ᵀ 41ᵀ 42ᵀ 43ᵀ 44ᵀ 45ᵀ 46ᵀ 47ᵀ 48ᵀ 49ᵀ 50ᵀ 51ᵀ 52ᵀ 53ᵀ 54ᵀ 55ᵀ 56ᵀ 57ᵀ 58ᵀ 59ᵀ 60ᵀ 61ᵀ 62ᵀ 63ᵀ 64ᵀ 65ᵀ 66ᵀ 67ᵀ 68ᵀ 69ᵀ 70ᵀ 71ᵀ 72ᵀ 73ᵀ 74ᵀ 75ᵀ 76ᵀ 77ᵀ 78ᵀ 79ᵀ 80ᵀ 81ᵀ 82ᵀ 83ᵀ 84ᵀ 85ᵀ 86ᵀ 87ᵀ 88ᵀ 89ᵀ 90ᵀ 91ᵀ 92ᵀ 93ᵀ 94ᵀ 95ᵀ 96ᵀ 97ᵀ 98ᵀ 99ᵀ 100ᵀ

2 Timothy 1:1 Paul, an apostle of
Christ Jesus by the will of God
according to the promise of the life
that is in Christ Jesus,

2 Timothy 1:1 ܦܠܝܬܐ ܥܠܡܐ
ܕܢܒܝܐ ܕܚܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܨܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:

2 Timothy 1:2 To Timothy, my beloved child: Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord.

2 Timothy 1:2 ܠܬܝܡܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ
 ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ
 ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ
 ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ ܡܪܝܬܝܐ

2 Timothy 1:3 I thank God whom I serve, as did my ancestors, with a clear conscience, as I remember you constantly in my prayers night and day.

2 Timothy 1:3 സുന്ദര നീതിയാ
 ുസ്മിൻ സുന്ദര മനുഷ്യൻ ത്വനി ഓർ നൽകിനീ
 മുഹൂർത്തങ്ങൾ; നമുക്കു നമിക്കുന്നതും, കൃപയ്ക്കും

2 Timothy 1:4
As I remember
your tears, I long to see you, that I
may be filled with joy.

2 Timothy 1:4
As I remember
your tears, I long to see you, that I
may be filled with joy.

2 Timothy 1:5 I am reminded of
your sincere faith, a faith that
dwelt first in your grandmother
Lois and your mother Eunice and
now, I am sure, dwells in you as
well.

2 Timothy 1:5
I am reminded of
your sincere faith, a faith that
dwelt first in your grandmother
Lois and your mother Eunice and
now, I am sure, dwells in you as
well.

2 Timothy 1:6 For this reason I
remind you to fan into flame the
gift of God, which is in you
through the laying on of my hands,

2 Timothy 1:6
For this reason I
remind you to fan into flame the
gift of God, which is in you
through the laying on of my hands,

2 Timothy 1:7 for God gave us a
spirit not of fear but of power and
love and self-control.

2 Timothy 1:7
for God gave us a
spirit not of fear but of power and
love and self-control.

2 Timothy 1:8 Therefore do not
be ashamed of the testimony about
our Lord, nor of me his prisoner,
but share in suffering for the
gospel by the power of God,

2 Timothy 1:8
Therefore do not
be ashamed of the testimony about
our Lord, nor of me his prisoner,
but share in suffering for the
gospel by the power of God,

2 Timothy 1:9 who saved us and
called us to a holy calling, not
because of our works but because
of his own purpose and grace,
which he gave us in Christ Jesus
before the ages began,

2 Timothy 1:9
who saved us and
called us to a holy calling, not
because of our works but because
of his own purpose and grace,
which he gave us in Christ Jesus
before the ages began,

2 Timothy 1:10 and which now
has been manifested through the
appearing of our Savior Christ
Jesus, who abolished death and
brought life and immortality to
light through the gospel,

2 Timothy 1:10
and which now
has been manifested through the
appearing of our Savior Christ
Jesus, who abolished death and
brought life and immortality to
light through the gospel,

ለአዲስ ጥያቄ ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:11 for which I was appointed a preacher and apostle and teacher,

2 Timothy 1:11 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:12 which is why I suffer as I do. But I am not ashamed, for I know whom I have believed, and I am convinced that he is able to guard until that Day what has been entrusted to me.

2 Timothy 1:12 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:13 Follow the pattern of the sound words that you have heard from me, in the faith and love that are in Christ Jesus.

2 Timothy 1:13 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:14 By the Holy Spirit who dwells within us, guard the good deposit entrusted to you.

2 Timothy 1:14 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:15 You are aware that all who are in Asia turned away from me, among whom are Phygelus and Hermogenes.

2 Timothy 1:15 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:16 May the Lord grant mercy to the household of Onesiphorus, for he often refreshed me and was not ashamed of my chains,

2 Timothy 1:16 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:17 but when he arrived in Rome he searched for me earnestly and found me--

2 Timothy 1:17 ለመገሰጠን ስለሆነ
ጥያቄዎን ይገልጹልኝ፡

2 Timothy 1:18 may the Lord grant him to find mercy from the Lord on that Day!--and you well know all the service he rendered at Ephesus.

2 Timothy 2:9 ንጹሕ ጾታ
 ቅዱስ ጳውሎስ ስለገሰጠ ስለሆነ
 ስለገሰጠ ስለሆነ ስለገሰጠ ስለሆነ
 ስለገሰጠ ስለሆነ ስለገሰጠ ስለሆነ
 ስለገሰጠ ስለሆነ ስለገሰጠ ስለሆነ

2 Timothy 2:10 ܡܚܠܐ ܕܢܝܚܐ ܕܡܚܠܐ
ܡܚܠܐ ܕܢܝܚܐ ܕܡܚܠܐ ܕܢܝܚܐ
ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ
ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ

2 Timothy 2:11 ,ᵋ ᵋᵋᵋᵋ
 ᵋᵋ ᵋᵋᵋ ᵋᵋᵋᵋ ᵋᵋᵋ ᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ
 :ᵋᵋᵋ ᵋᵋᵋᵋ

[illegible][illegible]

2 Timothy 2:14 ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁
 ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁
 ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁
 ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁ ၵ၁ၵ၁

2 Timothy 2:15
 ನಮಗ್ಗೊ ಮೊ ಹುಯಿಚೊ ಪವಿತ್ರಾ
 ಪುಸ್ತಕೊ ಕೊಡೊ ದಿ ಕೊಡೊ
 :ನಿಜೊ ಕೊಡೊ ಹುಯಿಚೊ

2 Timothy 2:16 But avoid irreverent babble, for it will lead people into more and more ungodliness,

2 Timothy 2:16 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:17 and their talk will spread like gangrene. Among them are Hymenaeus and Philetus,

2 Timothy 2:17 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:18 who have swerved from the truth, saying that the resurrection has already happened. They are upsetting the faith of some.

2 Timothy 2:18 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:19 But God's firm foundation stands, bearing this seal: "The Lord knows those who are his," and, "Let everyone who names the name of the Lord depart from iniquity."

2 Timothy 2:19 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:20 Now in a great house there are not only vessels of gold and silver but also of wood and clay, some for honorable use, some for dishonorable.

2 Timothy 2:20 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:21 Therefore, if anyone cleanses himself from what is dishonorable, he will be a vessel for honorable use, set apart as holy, useful to the master of the house, ready for every good work.

2 Timothy 2:21 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 2:22 So flee youthful passions and pursue righteousness, faith, love, and peace, along with those who call on the Lord from a pure heart.

2 Timothy 2:22 **၎င်းတို့သည်**
အသံသယရှိသော စကားများကို
ပြောဆိုသော သို့မဟုတ်
အသံသယရှိသော စကားများကို

2 Timothy 3:4 treacherous,
reckless, swollen with conceit,
lovers of pleasure rather than
lovers of God,

corrupted in mind and disqualified regarding the faith.

2 Timothy 3:4 ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၁
 ၵၵ ၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ^၂
 ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ ၵၵၵၵ

2 Timothy 3:5 having the appearance of godliness, but denying its power. Avoid such people.

2 Timothy 3:5 ກໍ່ ດຸກໄດ້
 ຕັດສິນໃຈ ເປັນຄົນທີ່ ບໍ່ມີ
 ນິຍາມ ໃຫ້ ມີ ຈິດໃຈ
 ຂອງ ທ່ານ:

2 Timothy 3:6 For among them are those who creep into households and capture weak women, burdened with sins and led astray by various passions,

[illegible]

2 Timothy 3:7 always learning
and never able to arrive at a
knowledge of the truth.

2 Timothy 3:7 תִּבְּרֵי מִלֵּף
מִחֲבֵלִים לִבְחֵלֶה תִּזְוִי לִמְלֵךְ
לֵךְ מִעֲשֵׂי:

2 Timothy 3:8 Just as Jannes and Jambres opposed Moses, so these men also oppose the truth, men

[illegible]

2 Timothy 3:9 But they will not get very far, for their folly will be plain to all, as was that of those two men.

2 Timothy 3:9 അക്കുസ ല് ലൻ
 ല് ല് അക്കുസലു അക്കുസലു
 അൻ അക്കുസ അക്കുസ
 ൨ : അക്കുസ അക്കുസ

2 Timothy 3:10 You, however,
have followed my teaching, my
conduct, my aim in life, my faith,
my patience, my love, my
steadfastness,

2 Timothy 3:10 ಕುಳಿಗ್ಗೆ ನೈ ಹಿಗ್ಗೆ
 ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ, ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ, ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ
 ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ, ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ
 ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ, ತಿಗ್ಗೆ ಲಿಗ್ಗೆ

2 Timothy 3:11 my persecutions and sufferings that happened to me at Antioch, at Iconium, and at Lystra--which persecutions I endured; yet from them all the Lord rescued me.

2 Timothy 3:15 and how from
childhood you have been
acquainted with the sacred
writings, which are able to make

2 Timothy 4:1 ಮಹಮ್ಮದ್ ನು ಲಿಖಿ
ನನು ನಿನಗೆ ಲಿಖಿಸಿರುವುದು ನಿನಗೆ
ನಿಜವಾಗಿಯೇ ಲಿಖಿಸಿರುವುದು
ನಿಜವಾಗಿಯೇ ಲಿಖಿಸಿರುವುದು:

2 Timothy 4:9 ܢܒܬܠܐ ܠܝ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:10 For Demas, in love with this present world, has deserted me and gone to Thessalonica. Crescens has gone to Galatia, Titus to Dalmatia.

2 Timothy 4:10 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:11 Luke alone is with me. Get Mark and bring him with you, for he is very useful to me for ministry.

2 Timothy 4:11 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:12 Tychicus I have sent to Ephesus.

2 Timothy 4:12 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:13 When you come, bring the cloak that I left with Carpus at Troas, also the books, and above all the parchments.

2 Timothy 4:13 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:14 Alexander the coppersmith did me great harm; the Lord will repay him according to his deeds.

2 Timothy 4:14 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:15 Beware of him yourself, for he strongly opposed our message.

2 Timothy 4:15 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:16 At my first defense no one came to stand by me, but all deserted me. May it not be charged against them!

2 Timothy 4:16 ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ
ܕܝܡܝܬܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ ܕܝܠܐ

2 Timothy 4:17 But the Lord stood by me and strengthened me, so that through me the message might be fully proclaimed and all the Gentiles might hear it. So I was rescued from the lion's mouth.

2 Timothy 4:17 ܡܢ ܕܢܐ ܡܡ ܠܐ
 ܡܨܠܐ ܕܒܪ ܚܝܐܝܐܝܐ ܕܝܥܠܝܐ
 ܡܢܥܡܐ ܡܨܠܐ ܡܨܠܐ ܡܨܠܐ
 ܡܢ ܕܢܐ ܡܡ ܠܐ

2 Timothy 4:18 The Lord will rescue me from every evil deed and bring me safely into his heavenly kingdom. To him be the glory forever and ever. Amen.

2 Timothy 4:18 هَبِّقْ بِدُخَانِ مَيِّمٍ
خَلَّ حَبْرٌ تَحْتَهُ هَسْبُ خَلْقِهِ
إِذْ صَحْنَهُ زِلْمٌ عَجَسَهُ لَحْمٌ خَلْعٌ
كَتَمَ: ٥

2 Timothy 4:19 Greet Prisca and Aquila, and the household of Onesiphorus.

2 Timothy 4:19 ກະ ມະ ກ
 ກະ ມະ ກ ກະ ມະ ກ ກະ ມະ ກ
 : ກະ ມະ ກ ກະ ມະ ກ

2 Timothy 4:20 Erastus remained
at Corinth, and I left Trophimus,
who was ill, at Miletus.

2 Timothy 4:20 ጊ ጽ ወላዊ፤፳
ጠጵጵ፤ ሆ ወላዊ፤፳ ወላዊ፤፳
:፳፻፲ ወላዊ፤፳ ጠጵ፤ ፡፳

2 Timothy 4:21 Do your best to come before winter. Eubulus sends greetings to you, as do Pudens and Linus and Claudia and all the brothers.

2 Timothy 4:21 ሕይወቴ ለጌታ
 ሕይወቴ ለጌታ ወ ለጌታ ሕይወቴ
 ሕይወቴ ለጌታ ወ ለጌታ ሕይወቴ
 ሕይወቴ ለጌታ

2 Timothy 4:22 The Lord be with
your spirit. Grace be with you.

2 Timothy 4:22 ܡܝܢ ܐܚܝܬܝܗ
 ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܬܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܬܐ

Titus 1:1 Paul, a servant of God
and an apostle of Jesus Christ, for
the sake of the faith of God's elect
and their knowledge of the truth,
which accords with godliness,

Titus 1:1 ಕೌಲಸ್‌ ಮಜ್‌ಜೆ ಪೂರ್ವ
 ಕರ್ತವ್ಯಮಾನ್ ಕರ್ತವ್ಯ ಪೂರ್ವ ಮಜ್‌ಜೆ
 ಕರ್ತವ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯ ಕೌಲಸ್‌ ಮಜ್‌ಜೆ
 :ಕೌಲಸ್‌ ಮಜ್‌ಜೆ

Titus 1:2 in hope of eternal life,
which God, who never lies,
promised before the ages began

Titus 1:2 ܠܕ ܫܥܝܬܐ ܐܝܬܐ ܕܠܚܠܡ
ܕܠܚܠܡ ܕܠܚܠܡ ܕܠܚܠܡ ܕܠܚܠܡ
ܕܠܚܠܡ:

Titus 1:3 and at the proper time
manifested in his word through the
preaching with which I have been
entrusted by the command of God
our Savior;

Titus 1:10 For there are many
who are insubordinate, empty

Titus 1:10 ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ
 ນິ້ວໃຈທີ່ບໍ່ມີຄວາມສະຫງົບ
 ແລະ ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ
 ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ
 ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ ກໍ່ເຮັດໃຫ້ເກີດ :

Titus 1:11 ḥṣṭānē ḥōz ḥōz
 ḥṣṭānē ḥōz ḥōz ḥōz
 ḥṣṭānē ḥōz ḥōz ḥōz

Titus 1:12 ກັບ ພຣະ ພົນ
 ຈົນ ກັບ ພົນ ຈົນ ກັບ ພົນ
 ຈົນ ກັບ ພົນ ຈົນ ກັບ ພົນ
 ຈົນ ກັບ ພົນ ຈົນ ກັບ ພົນ

Titus 1:13 തമിഴ് കന്യാശ്ശിര
 കന്യാശ്ശിര ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ ഹൃദ
 :ഹൃദ

Titus 1:14 ກໍ່ຈະ ບໍ່ມີ ກໍ່
 ກໍ່ຈະ ບໍ່ມີ ກໍ່
 :ກໍ່

[illegible]

Titus 1:16 ᑎᓂᓴᓴᐅᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ
 ᑎᓂᓴᓴᐅᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ
 ᑎᓂᓴᓴᐅᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ
 ᑎᓂᓴᓴᐅᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ ᑲᓄᓇᑦ

Titus 2:1 But as for you, teach what accords with sound doctrine.

Titus 2:1 כֹּהֲנֵי יִשְׂרָאֵל חָלְלֵי חַיִּים
זִנְיָוִת לְהַלְכֵם שְׁלֵמָה:

Titus 2:2 Older men are to be sober-minded, dignified, self-controlled, sound in faith, in love, and in steadfastness.

Titus 2:2 זָקֵנִים מְעֻבְּדֵי דָבָר
חַיִּים זָקֵנִים חֲסִידִים נִבְּחִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים שְׁלֵמִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:3 Older women likewise are to be reverent in behavior, not slanderers or slaves to much wine. They are to teach what is good,

Titus 2:3 זָקֵנִים מְעֻבְּדֵי דָבָר
זָקֵנִים מְעֻבְּדֵי דָבָר זָקֵנִים לִישָׁלָה
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:4 and so train the young women to love their husbands and children,

Titus 2:4 זָקֵנִים לְיָלֵךְ
זָקֵנִים לְיָלֵךְ זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:5 to be self-controlled, pure, working at home, kind, and submissive to their own husbands, that the word of God may not be reviled.

Titus 2:5 זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:6 Likewise, urge the younger men to be self-controlled.

Titus 2:6 זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:7 Show yourself in all respects to be a model of good works, and in your teaching show integrity, dignity,

Titus 2:7 זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:8 and sound speech that cannot be condemned, so that an opponent may be put to shame, having nothing evil to say about us.

Titus 2:8 זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים
זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים זָקֵנִים:

Titus 2:9 Slaves are to be submissive to their own masters in everything; they are to be well-pleasing, not argumentative,

Titus 2:9 ܚܒܝܢܐ ܠܡܢܝܐ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:10 not pilfering, but showing all good faith, so that in everything they may adorn the doctrine of God our Savior.

Titus 2:10 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:11 For the grace of God has appeared, bringing salvation for all people,

Titus 2:11 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:12 training us to renounce ungodliness and worldly passions, and to live self-controlled, upright, and godly lives in the present age,

Titus 2:12 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:13 waiting for our blessed hope, the appearing of the glory of our great God and Savior Jesus Christ,

Titus 2:13 ܚܒܝܢܐ ܠܡܢܝܐ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:14 who gave himself for us to redeem us from all lawlessness and to purify for himself a people for his own possession who are zealous for good works.

Titus 2:14 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 2:15 Declare these things; exhort and rebuke with all authority. Let no one disregard you.

Titus 2:15 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 3:1 Remind them to be submissive to rulers and authorities, to be obedient, to be ready for every good work,

Titus 3:1 ܠܡܡ ܠܡܡ ܠܡܡ
ܬܥܠܡܬܐ ܢܚܠܝܢܐ ܕܢܥܡܕܐ ܕܠܐ
ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ ܕܡܡ ܡܚܝܬܐ:
ܡܚܝܬܐ:

Titus 3:2 to speak evil of no one, to avoid quarreling, to be gentle,

and to show perfect courtesy
toward all people.

Titus 3:2 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:3 For we ourselves were
once foolish, disobedient, led
astray, slaves to various passions
and pleasures, passing our days in
malice and envy, hated by others
and hating one another.

Titus 3:3 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:4 But when the goodness
and loving kindness of God our
Savior appeared,

Titus 3:4 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:5 he saved us, not because
of works done by us in
righteousness, but according to his
own mercy, by the washing of
regeneration and renewal of the
Holy Spirit,

Titus 3:5 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:6 whom he poured out on
us richly through Jesus Christ our
Savior,

Titus 3:6 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:7 so that being justified by
his grace we might become heirs
according to the hope of eternal
life.

Titus 3:7 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:8 The saying is
trustworthy, and I want you to
insist on these things, so that those
who have believed in God may be
careful to devote themselves to
good works. These things are
excellent and profitable for people.

Titus 3:8 ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ
ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ ܕܝܗܘܐ

Titus 3:9 But avoid foolish
controversies, genealogies,
dissensions, and quarrels about the

law, for they are unprofitable and worthless.

[illegible]

Titus 3:10 As for a person who stirs up division, after warning him once and then twice, have nothing more to do with him,

Titus 3:10 ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣ
ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣ
ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ ḥṣṣṣṣṣṣ

Titus 3:11 knowing that such a person is warped and sinful; he is self-condemned.

Titus 3:11 ശുഭം ചുരുക്കം
 മറ്റൊരു പക്ഷം മറ്റ് പക്ഷം മറ്റ് പക്ഷം
 യ : നല്ല പക്ഷം

Titus 3:12 When I send Artemas or Tychicus to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there.

[illegible]

Titus 3:13 Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing.

Titus 3:13 ຂໍ ກະສັດ ນີ ນີ ຂໍ
 ລຸກ ກະສັດ ນີ ນີ ຂໍ
 : ກະສັດ ນີ ນີ ຂໍ

Titus 3:14 And let our people learn to devote themselves to good works, so as to help cases of urgent need, and not be unfruitful.

[illegible]

Titus 3:15 All who are with me
send greetings to you. Greet those
who love us in the faith. Grace be
with you all.

Titus 3:15
 ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄
 ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄
 ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄
 ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄
 ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄ ḥ̄l̄m̄

Philemon 1:1 Paul, a prisoner for Christ Jesus, and Timothy our brother, To Philemon our beloved fellow worker

Philemon 1:1 ᠮᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠰᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:2 and Apphia our
sister and Archippus our fellow
soldier, and the church in your
house:

Philemon 1:2 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:3 Grace to you and
peace from God our Father and the
Lord Jesus Christ.

Philemon 1:3 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:4 I thank my God
always when I remember you in
my prayers,

Philemon 1:4 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:5 because I hear of
your love and of the faith that you
have toward the Lord Jesus and for
all the saints,

Philemon 1:5 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:6 and I pray that the
sharing of your faith may become
effective for the full knowledge of
every good thing that is in us for
the sake of Christ.

Philemon 1:6 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:7 For I have derived
much joy and comfort from your
love, my brother, because the
hearts of the saints have been
refreshed through you.

Philemon 1:7 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:8 Accordingly,
though I am bold enough in Christ
to command you to do what is
required,

Philemon 1:8 ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ:

Philemon 1:9 yet for love's sake I
prefer to appeal to you--I, Paul, an
old man and now a prisoner also
for Christ Jesus--

Philemon 1:9
 חַבְלִי שְׁכָנִי הֵן
 חֲבִיבִי מִיִּיחֻדִּי חֲבִיבִי
 פֶּלֶאֱלֵס דִּיכֻּמְךָ, שְׂבִיבִי אִתִּי הֵן
 אֲנִי חֲבִיבִי אֲנִי אֶפְרַיִם אֲנִי
 חֲבִיבִי:

Philemon 1:10 I appeal to you for my child, Onesimus, whose father I became in my imprisonment.

Philemon 1:10 𐤀𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍
𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍
𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍 𐤁𐤏𐤍𐤁𐤏𐤍

Philemon 1:11 (Formerly he was useless to you, but now he is indeed useful to you and to me.)

[illegible]

Philemon 1:12 I am sending him
back to you, sending my very
heart.

Philemon 1:12 ಕೃಪೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ
ಒಂದು ದಿನವಿರಲಿಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಸ್ವಾಮ್ಯವನ್ನು
ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವೆನು.

Philemon 1:13 I would have been glad to keep him with me, in order that he might serve me on your behalf during my imprisonment for the gospel,

Philemon 1:13 ܐܝܬܝܢ ܕܡܠܟܐ
ܕܥܒܕܐ ܕܚܝܬܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܥܒܕܐ ܕܚܝܬܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܡܠܟܐ

Philemon 1:14 but I preferred to do nothing without your consent in order that your goodness might not be by compulsion but of your own accord.

Philemon 1:14 خَلِّصْهُ مَوْلَايَ
 لَكَ يَجِبُ مَدْرُ لِحَبْرَةِ زِلْ سَبِي
 اِجْمَلِيْ سَاطِرَ لُجْبِيْ سَلْ
 خِيْ جُنْبِيْ:

Philemon 1:15 For this perhaps is why he was parted from you for a while, that you might have him back forever,

Philemon 1:15 حَبْنِ اِيْمَ اَفْ مَحَلَّا
 مَرْنِ اِيْمَ عَمْرٍ اَعْبَدِي اَلْحَلْمِ اَلْمَسْكُوْنِ اَلْمَسْكُوْنِ اَلْمَسْكُوْنِ

Philemon 1:16 no longer as a slave but more than a slave, as a beloved brother--especially to me, but how much more to you, both in the flesh and in the Lord.

Philemon 1:16 לֵךְ חָפְזָא סַבִּי
חַבְרָא סַבִּי לֵךְ מַלְמָא מֶה חַבְרָא סַבִּי
מִתְּצִיבָא אֱלָם מִן חֲסֵה אֱלָם הַבְּשִׁיעִי
הַבְּשִׁיעִי :

Philemon 1:17 So if you consider me your partner, receive him as you would receive me.

כֹּה־יְשַׁלְּחֵנִי מֶלֶךְ וְזָמִיר אֲדָרְבָּי חֲבִיבִי.
אֱלֹהִים:

[illegible]

Philemon 1:18 If he has wronged you at all, or owes you anything, charge that to my account.

Philemon 1:18 כִּי־יִשְׁלַח־נִי
:כִּי־יִשְׁלַח־נִי כִּי־יִשְׁלַח־נִי

Philemon 1:19 I, Paul, write this with my own hand: I will repay it-to say nothing of your owing me even your own self.

Philemon 1:19 **ወላጅ ሰጥ**
ሰጥ ሰጥ ቅዱስ ሰጥ፡፡
ሰጥ ሰጥ ሰጥ፡፡

Philemon 1:20 Yes, brother, I want some benefit from you in the Lord. Refresh my heart in Christ.

[illegible]

Philemon 1:21 Confident of your obedience, I write to you, knowing that you will do even more than I say.

Philemon 1:21 ሥራዬን ይመልስኝ
እና አባቴም ይመልስኝ

Philemon 1:22 At the same time, prepare a guest room for me, for I am hoping that through your prayers I will be graciously given to you.

[illegible]

Philemon 1:23 Epaphras, my
fellow prisoner in Christ Jesus,
sends greetings to you,

Philemon 1:23 **عَزَّ وَجَلَّ**
رَقِيقًا عَبْدًا زَيْنًا نَفْعًا حَسَنًا:

Philemon 1:24 and so do Mark,
Aristarchus, Demas, and Luke, my
fellow workers.

Philemon 1:24 **ಅಂತ್ಯ**
:ನಿನ್ನ ಕೂಲಿ ಕೃತಿಯ ಅಜ್ಞಾನಿ

Philemon 1:25 The grace of the Lord Jesus Christ be with your spirit.

[illegible]

Hebrews 1:1 Long ago, at many times and in many ways, God spoke to our fathers by the prophets,

Hebrews 1:1 נִבְּלָה מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:2 but in these last days he has spoken to us by his Son, whom he appointed the heir of all things, through whom also he created the world.

Hebrews 1:2 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:3 He is the radiance of the glory of God and the exact imprint of his nature, and he upholds the universe by the word of his power. After making purification for sins, he sat down at the right hand of the Majesty on high,

Hebrews 1:3 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:4 having become as much superior to angels as the

name he has inherited is more excellent than theirs.

Hebrews 1:4 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:5 For to which of the angels did God ever say, "You are my Son, today I have begotten you"? Or again, "I will be to him a father, and he shall be to me a son"?

Hebrews 1:5 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:6 And again, when he brings the firstborn into the world, he says, "Let all God's angels worship him."

Hebrews 1:6 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:7 Of the angels he says, "He makes his angels winds, and his ministers a flame of fire."

Hebrews 1:7 הָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם
וְהָעוֹלָם מִלְּפָנֶיךָ הָעוֹלָם וְהָעוֹלָם

Hebrews 1:8 But of the Son he says, "Your throne, O God, is forever and ever, the scepter of uprightness is the scepter of your kingdom.

Hebrews 1:8 חַד כִּסֵּא יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:9 You have loved righteousness and hated wickedness; therefore God, your God, has anointed you with the oil of gladness beyond your companions."

Hebrews 1:9 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:10 And, "You, Lord, laid the foundation of the earth in the beginning, and the heavens are the work of your hands;

Hebrews 1:10 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:11 they will perish, but you remain; they will all wear out like a garment,

Hebrews 1:11 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:12 like a robe you will roll them up, like a garment they will be changed. But you are the same, and your years will have no end."

Hebrews 1:12 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:13 And to which of the angels has he ever said, "Sit at my right hand until I make your enemies a footstool for your feet"?

Hebrews 1:13 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 1:14 Are they not all ministering spirits sent out to serve for the sake of those who are to inherit salvation?

Hebrews 1:14 יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי
וְעֶזְרֵי וְעֶזְרֵי יְהוָה יָמֵי:

Hebrews 2:1 Therefore we must pay much closer attention to what

we have heard, lest we drift away from it.

Hebrews 2:1 מִן הַשָּׁמַיִם שָׁמְעָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֱלֹהִים אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:2 For since the message declared by angels proved to be reliable, and every transgression or disobedience received a just retribution,

Hebrews 2:2 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:3 how shall we escape if we neglect such a great salvation? It was declared at first by the Lord, and it was attested to us by those who heard,

Hebrews 2:3 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:4 while God also bore witness by signs and wonders and various miracles and by gifts of the Holy Spirit distributed according to his will.

Hebrews 2:4 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:5 Now it was not to angels that God subjected the world to come, of which we are speaking.

Hebrews 2:5 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:6 It has been testified somewhere, "What is man, that you are mindful of him, or the son of man, that you care for him?

Hebrews 2:6 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:7 You made him for a little while lower than the angels; you have crowned him with glory and honor,

Hebrews 2:7 אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ
אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ אֲנִיחָנוּ

Hebrews 2:8 putting everything in subjection under his feet." Now in putting everything in subjection to him, he left nothing outside his control. At present, we do not yet

see everything in subjection to him.

Hebrews 2:8
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:9 But we see him who for a little while was made lower than the angels, namely Jesus, crowned with glory and honor because of the suffering of death, so that by the grace of God he might taste death for everyone.

Hebrews 2:9
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:10 For it was fitting that he, for whom and by whom all things exist, in bringing many sons to glory, should make the founder of their salvation perfect through suffering.

Hebrews 2:10
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:11 For he who sanctifies and those who are

sanctified all have one source. That is why he is not ashamed to call them brothers,

Hebrews 2:11
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:12 saying, "I will tell of your name to my brothers; in the midst of the congregation I will sing your praise."

Hebrews 2:12
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:13 And again, "I will put my trust in him." And again, "Behold, I and the children God has given me."

Hebrews 2:13
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

Hebrews 2:14 Since therefore the children share in flesh and blood, he himself likewise partook of the same things, that through death he might destroy the one who has the power of death, that is, the devil,

Hebrews 2:14
ከጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ
እንዲሁ ለጴጥሮስ ሕይወት ለጴጥሮስ

ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 2:15 and deliver all those who through fear of death were subject to lifelong slavery.

Hebrews 2:15 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 2:16 For surely it is not angels that he helps, but he helps the offspring of Abraham.

Hebrews 2:16 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 2:17 Therefore he had to be made like his brothers in every respect, so that he might become a merciful and faithful high priest in the service of God, to make propitiation for the sins of the people.

Hebrews 2:17 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 2:18 For because he himself has suffered when tempted, he is able to help those who are being tempted.

Hebrews 2:18 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 3:1 Therefore, holy brothers, you who share in a heavenly calling, consider Jesus, the apostle and high priest of our confession,

Hebrews 3:1 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 3:2 who was faithful to him who appointed him, just as Moses also was faithful in all God's house.

Hebrews 3:2 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 3:3 For Jesus has been counted worthy of more glory than Moses--as much more glory as the builder of a house has more honor than the house itself.

Hebrews 3:3 ἵνα πάντες ἐλευθέρωσιν
ἡμᾶς ὡς ἡμεῖς ἦν ἐν τῷ φόβῳ τοῦ θανάτου·

Hebrews 3:4 (For every house is built by someone, but the builder of all things is God.)

Hebrews 3:5 Now Moses was faithful in all God's house as a servant, to testify to the things that were to be spoken later,

Hebrews 3:6 but Christ is faithful over God's house as a son. And we are his house if indeed we hold fast our confidence and our boasting in our hope.

Hebrews 3:7 Therefore, as the Holy Spirit says, "Today, if you hear his voice,

Hebrews 3:8 do not harden your hearts as in the rebellion, on the day of testing in the wilderness,

Hebrews 3:9 where your fathers
put me to the test and saw my
works for forty years.

Hebrews 3:9 where your fathers
put me to the test and saw my
works for forty years.

Hebrews 3:11 As I swore in my wrath, 'They shall not enter my rest.'

Hebrews 3:12 Take care, brothers,
lest there be in any of you an evil,
unbelieving heart, leading you to
fall away from the living God.

Hebrews 3:12 ກັບ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ
 ກັບ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ
 ກັບ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ
 ກັບ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ ຈິນ ອີກ

Hebrews 3:13 But exhort one another every day, as long as it is called "today," that none of you may be hardened by the deceitfulness of sin.

[illegible]

Hebrews 3:14 For we have come to share in Christ, if indeed we hold our original confidence firm to the end.

[illegible]

Hebrews 3:15 As it is said,
"Today, if you hear his voice, do
not harden your hearts as in the
rebellion."

Hebrews 3:15 **ከሁሉም** **ሕይወቶች**
ሰላም **ሕይወቶች** **ሕይወቶች** **ሕይወቶች**
ሕይወቶች **ሕይወቶች** **ሕይወቶች** **ሕይወቶች**

Hebrews 3:16 For who were those who heard and yet rebelled? Was it not all those who left Egypt led by Moses?

Hebrews 3:16 מִן הַיּוֹם הַזֶּה
 מִן הַיּוֹם הַזֶּה מִן הַיּוֹם הַזֶּה
 מִן הַיּוֹם הַזֶּה מִן הַיּוֹם הַזֶּה
 מִן הַיּוֹם הַזֶּה מִן הַיּוֹם הַזֶּה
 מִן הַיּוֹם הַזֶּה מִן הַיּוֹם הַזֶּה

Hebrews 3:17 And with whom was he provoked for forty years? Was it not with those who sinned, whose bodies fell in the wilderness?

Hebrews 3:17 ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Hebrews 3:18 And to whom did he swear that they would not enter his rest, but to those who were disobedient?

Hebrews 3:18 הָאֵלֶּיךָ יְיָ וְלֹא
 לְאִישׁ אֶחָד מֵהָאָדָם
 לֵאמֹר: וְהָיָה לָנוּ חֵן וְחֶסֶד:

Hebrews 3:19 So we see that they were unable to enter because of unbelief.

Hebrews 3:19 מִן־הַיּוֹם הַזֶּה וְעַד הַיּוֹם הַזֶּה
לֹא־יָבֹאוּ אֶל־הַמְּנוּחָה הַזֶּה

[illegible][illegible]

Hebrews 4:3 כִּי־לֵבִי־אֵם לִישׁוֹן
 שֶׁנִּכְלָם לִי וְשֶׁנִּכְלָם לְכָל־אֶמְלָא
 כִּי־אֵם לִישׁוֹן וְשֶׁנִּכְלָם לְכָל־אֶמְלָא
 לִישׁוֹן וְשֶׁנִּכְלָם לְכָל־אֶמְלָא
 וְשֶׁנִּכְלָם לְכָל־אֶמְלָא:

Hebrews 4:4 אֱלֹהִים יָשַׁב וְיָרָח לָנוּ
עֲבָדָיו הַזֵּה וְהַזֶּה וְהַזֶּה וְהַזֶּה
וְהַזֶּה וְהַזֶּה וְהַזֶּה וְהַזֶּה:

Hebrews 4:5 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
וְיֵשׁוּעַ מְלִיכָנוּ

Hebrews 4:6 കൂടാതെ എത്രയും
 ത്വൻ്റെ ദൈവം ഉണ്ടാകട്ടെ; നിന്റെ സമീപം
 ചെല്ലേൻ. നിന്റെ ദൈവം ഉണ്ടാകട്ടെ; നിന്റെ
 ദൈവം ഉണ്ടാകട്ടെ.

Hebrews 4:7 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

וְיָחִי לְחַל חֲבֵיב וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי
לְחַבֵּיב:

Hebrews 4:8 For if Joshua had given them rest, God would not have spoken of another day later on.

Hebrews 4:8 וְיִחִי לְחַבֵּיב וְיִכְיָזְכָּר
וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן וְיִחִזְקִיָּהּ
וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:9 So then, there remains a Sabbath rest for the people of God,

Hebrews 4:9 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:10 for whoever has entered God's rest has also rested from his works as God did from his.

Hebrews 4:10 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:11 Let us therefore strive to enter that rest, so that no one may fall by the same sort of disobedience.

Hebrews 4:11 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:12 For the word of God is living and active, sharper than any two-edged sword, piercing to the division of soul and of spirit, of joints and of marrow, and discerning the thoughts and intentions of the heart.

Hebrews 4:12 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:13 And no creature is hidden from his sight, but all are naked and exposed to the eyes of him to whom we must give account.

Hebrews 4:13 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:14 Since then we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus, the Son of God, let us hold fast our confession.

Hebrews 4:14 וְיִחִי לְחַבֵּיב
וְיִכְיָזְכָּר וְיִשְׁמָעֵאל וְיִשְׁכָּנָן
וְיִחִזְקִיָּהּ וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי וְיִחִיֵּי:

Hebrews 4:15 For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but one who in every respect has been tempted as we are, yet without sin.

Hebrews 4:15 לֹא יָשָׁבְנוּ לָנוּ כְּהֹנֵסִים
אֲשֶׁר לֹא יִסְתַּחֲבֹב עִם
חַטֹּאתֵינוּ כִּי כָּל
חַטֹּאתֵינוּ נִסְתָּחָבָהּ
לִפְנֵי יְהוָה:

Hebrews 4:16 Let us then with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need.

Hebrews 4:16 נִדְבָּעֵנוּ בְּבִטְחוֹן
לְפָנֵי כִסֵּי הַחֶסֶד
כִּי נִמְצָא חַסְדִּים
וְחֶסֶד לְפָנֵינוּ
בְּשָׁעַת הַצָּרָה:

Hebrews 5:1 For every high priest chosen from among men is appointed to act on behalf of men in relation to God, to offer gifts and sacrifices for sins.

Hebrews 5:1 כָּל הַכֹּהֲנִים
אֲשֶׁר נִסְּתָּו מִבְּנֵי
אָדָם לְפָנֵי
יְהוָה לְעֹשֵׂת
חַטֹּאתֵינוּ:

Hebrews 5:2 He can deal gently with the ignorant and wayward,

since he himself is beset with weakness.

Hebrews 5:2 כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ נִסְתָּחָבָהּ
לִפְנֵי יְהוָה
כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ
נִסְתָּחָבָהּ:

Hebrews 5:3 Because of this he is obligated to offer sacrifice for his own sins just as he does for those of the people.

Hebrews 5:3 לְכִּי
נִסְתָּחָבָהּ לִפְנֵי
יְהוָה כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ
נִסְתָּחָבָהּ:

Hebrews 5:4 And no one takes this honor for himself, but only when called by God, just as Aaron was.

Hebrews 5:4 אֲדָמָה
לִפְנֵי יְהוָה
כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ
נִסְתָּחָבָהּ:

Hebrews 5:5 So also Christ did not exalt himself to be made a high priest, but was appointed by him who said to him, "You are my Son, today I have begotten you";

Hebrews 5:5 כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ
נִסְתָּחָבָהּ לִפְנֵי
יְהוָה כִּי הוּא
בְּחַטֹּאתֵינוּ
נִסְתָּחָבָהּ:

Hebrews 5:6 as he says also in another place, "You are a priest forever, after the order of Melchizedek."

Hebrews 5:7 In the days of his flesh, Jesus offered up prayers and supplications, with loud cries and tears, to him who was able to save him from death, and he was heard because of his reverence.

Hebrews 5:8 Although he was a son, he learned obedience through what he suffered.

Hebrews 5:9 And being made perfect, he became the source of eternal salvation to all who obey him,

Hebrews 5:10 being designated by God a high priest after the order of Melchizedek.

Hebrews 5:11 About this we have much to say, and it is hard to explain, since you have become dull of hearing.

Hebrews 5:12 For though by this time you ought to be teachers, you need someone to teach you again the basic principles of the oracles of God. You need milk, not solid food.

Hebrews 5:13 for everyone who lives on milk is unskilled in the word of righteousness, since he is a child.

Hebrews 5:13 חָלַל אִם
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 5:14 But solid food is for the mature, for those who have their powers of discernment trained by constant practice to distinguish good from evil.

Hebrews 5:14 אֲחֵת מִלְכָּה
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:1 Therefore let us leave the elementary doctrine of Christ and go on to maturity, not laying again a foundation of repentance from dead works and of faith toward God,

Hebrews 6:1 מִלְכָּה מְבַלְבֵּל
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:2 and of instruction about washings, the laying on of

hands, the resurrection of the dead, and eternal judgment.

Hebrews 6:2 מִלְכָּה מְבַלְבֵּל
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:3 And this we will do if God permits.

Hebrews 6:3 מִלְכָּה מְבַלְבֵּל
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:4 For it is impossible, in the case of those who have once been enlightened, who have tasted the heavenly gift, and have shared in the Holy Spirit,

Hebrews 6:4 מִלְכָּה מְבַלְבֵּל
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:5 and have tasted the goodness of the word of God and the powers of the age to come,

Hebrews 6:5 מִלְכָּה מְבַלְבֵּל
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא
מִלְכָּה מְבַלְבֵּל מִלֵּב אִם לֹא

Hebrews 6:6 and then have fallen away, to restore them again to repentance, since they are crucifying once again the Son of

God to their own harm and holding him up to contempt.

Hebrews 6:6
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:7 For land that has drunk the rain that often falls on it, and produces a crop useful to those for whose sake it is cultivated, receives a blessing from God.

Hebrews 6:7
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:8 But if it bears thorns and thistles, it is worthless and near to being cursed, and its end is to be burned.

Hebrews 6:8
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:9 Though we speak in this way, yet in your case, beloved, we feel sure of better things--things that belong to salvation.

Hebrews 6:9
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:10 For God is not unjust so as to overlook your work and the love that you have shown for his name in serving the saints, as you still do.

Hebrews 6:10
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:11 And we desire each one of you to show the same earnestness to have the full assurance of hope until the end,

Hebrews 6:11
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:12 so that you may not be sluggish, but imitators of those who through faith and patience inherit the promises.

Hebrews 6:12
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח
אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים
וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים וְיִשְׁכַּח אֱלֹהִים

Hebrews 6:13 For when God made a promise to Abraham, since

he had no one greater by whom to swear, he swore by himself,

Hebrews 6:13
לְבַרְכָּתוֹ יֵשׁ עָלָיו
כִּי אֵין לְפָנָיו מִי
גָדוֹל מִנִּי
וְיָשָׁם בְּעַד
שְׁמוֹ:

Hebrews 6:14 saying, "Surely I will bless you and multiply you."

Hebrews 6:14
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ
כִּי אֵין לְפָנָיו
מִי גָדוֹל מִנִּי:

Hebrews 6:15 And thus Abraham, having patiently waited, obtained the promise.

Hebrews 6:15
וְכֵן אֲבְרָהָם
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ:

Hebrews 6:16 For people swear by something greater than themselves, and in all their disputes an oath is final for confirmation.

Hebrews 6:16
כִּי אֵין לְפָנָיו
מִי גָדוֹל מִנִּי
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ:

Hebrews 6:17 So when God desired to show more convincingly to the heirs of the promise the unchangeable character of his

purpose, he guaranteed it with an oath,

Hebrews 6:17
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ
כִּי אֵין לְפָנָיו
מִי גָדוֹל מִנִּי
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ:

Hebrews 6:18 so that by two unchangeable things, in which it is impossible for God to lie, we who have fled for refuge might have strong encouragement to hold fast to the hope set before us.

Hebrews 6:18
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ
כִּי אֵין לְפָנָיו
מִי גָדוֹל מִנִּי
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ:

Hebrews 6:19 We have this as a sure and steadfast anchor of the soul, a hope that enters into the inner place behind the curtain,

Hebrews 6:19
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ
כִּי אֵין לְפָנָיו
מִי גָדוֹל מִנִּי
וְיָשָׁם בְּעַד שְׁמוֹ:

Hebrews 6:20 where Jesus has gone as a forerunner on our behalf, having become a high priest forever after the order of Melchizedek.

[illegible]

Hebrews 7:15 אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְעַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְעַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְעַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְעַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Hebrews 7:16 כֹּהֵן לִי וְאֵין
 כֹּהֵן לָאֵלִים כֹּהֵן לִי וְאֵין
 כֹּהֵן לָאֵלִים כֹּהֵן לִי וְאֵין
 כֹּהֵן לָאֵלִים כֹּהֵן לִי וְאֵין

Hebrews 7:17 יְהוֹשֻׁעַ כֹּהֵן לְעוֹלָם
כִּי חָזָק הָאֱלֹהִים אֲנִי וְאֵין
סָמֶךְ:

Hebrews 7:18 ກໍຕັ້ງ ມື້ ກໍສ້າງ
 ກໍສ້າງ ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ
 : ກໍ ກໍ ກໍ ກໍ

[illegible]

Hebrews 7:20 : ἡμεῖς καὶ ὁ κύριος

Hebrews 7:21 ‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי
‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי ‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי ‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי
‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי ‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי ‏כִּי־יֵצֵא־לִנְתִּיבִי

Hebrews 7:28 יְהוֹשֻׁעַ כֹּהֵן עֹלָם
 כֹּהֵן חַסֵּד וְחַסְדּוֹ כְּמִצְוַת אֱלֹהִים
 יֵשׁוּעַ הָיָה כֹּהֵן אֱלֹהִים
 :וְעַתָּה חַסְדּוֹ לְחַלּוֹת כֹּהֵן עֹלָם

١٠
 اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ
 :

Hebrews 8:5 They serve a copy and shadow of the heavenly things. For when Moses was about to erect the tent, he was instructed by God, saying, "See that you make everything according to the pattern that was shown you on the mountain."

[illegible]

Hebrews 8:6 But as it is, Christ has obtained a ministry that is as much more excellent than the old as the covenant he mediates is better, since it is enacted on better promises.

Hebrews 8:6 כִּי הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה
וְהַחֲדָשָׁה הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה
וְהַחֲדָשָׁה הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה
וְהַחֲדָשָׁה הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה
וְהַחֲדָשָׁה הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה
וְהַחֲדָשָׁה הֵנּוּ הָיְתָה הַחֲדָשָׁה

Hebrews 8:7 For if that first covenant had been faultless, there would have been no occasion to look for a second.

Hebrews 8:4 נֹאֲמֵן כִּי־יֵשׁ אֱלֹהִים
וְנֹאֲמֵן נֹאֲמֵן כִּי־יֵשׁ אֱלֹהִים

Hebrews 8:7 ጠቅሙ ነጂ ላሉ
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ ሥጡ

Hebrews 8:8 For he finds fault
with them when he says: "Behold,
the days are coming, declares the
Lord, when I will establish a new
covenant with the house of Israel
and with the house of Judah,

Hebrews 8:8 ነጂ ለእነዚህ ሕዝቦች
እንደሚለው ሥጦታ ነገሩን
ይህን ሥጦታ ለእነዚህ ሕዝቦች
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ

Hebrews 8:9 not like the covenant
that I made with their fathers on
the day when I took them by the
hand to bring them out of the land
of Egypt. For they did not
continue in my covenant, and so I
showed no concern for them,
declares the Lord.

Hebrews 8:9 ጠቅሙ ለእነዚህ ሕዝቦች
እንደሚለው ሥጦታ ነገሩን
ይህን ሥጦታ ለእነዚህ ሕዝቦች
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ

Hebrews 8:10 For this is the
covenant that I will make with the
house of Israel after those days,
declares the Lord: I will put my

laws into their minds, and write
them on their hearts, and I will be
their God, and they shall be my
people.

Hebrews 8:10 ጠቅሙ ለእነዚህ ሕዝቦች
እንደሚለው ሥጦታ ነገሩን
ይህን ሥጦታ ለእነዚህ ሕዝቦች
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ

Hebrews 8:11 And they shall not
teach, each one his neighbor and
each one his brother, saying,
'Know the Lord,' for they shall all
know me, from the least of them to
the greatest.

Hebrews 8:11 ጠቅሙ ለእነዚህ ሕዝቦች
እንደሚለው ሥጦታ ነገሩን
ይህን ሥጦታ ለእነዚህ ሕዝቦች
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ

Hebrews 8:12 For I will be
merciful toward their iniquities,
and I will remember their sins no
more."

Hebrews 8:12 ጠቅሙ ለእነዚህ ሕዝቦች
እንደሚለው ሥጦታ ነገሩን
ይህን ሥጦታ ለእነዚህ ሕዝቦች
ሥጦታ ይሰጣል ለእነዚህ ሕዝቦች
:እነዚህ ሥጦታ

Hebrews 8:13 In speaking of a
new covenant, he makes the first
one obsolete. And what is

becoming obsolete and growing old is ready to vanish away.

Hebrews 8:13 **ನಾಳಿನ ದಿನ, ನಾವು
ಮಾಡಿದ ಕುಸುಮವು ನಾಳಿನ
ಒಳಸುಲಿವಿನಂತೆ ಆಗಿರುತ್ತದೆ**

Hebrews 9:1 Now even the first covenant had regulations for worship and an earthly place of holiness.

Hebrews 9:1 חֹבֶלֶת הַקֹּדֶשׁ
 חֹבֶלֶת הַקֹּדֶשׁ הַזֶּה הָיָה כִּי
 :כִּי הָיָה

Hebrews 9:2 For a tent was prepared, the first section, in which were the lampstand and the table and the bread of the Presence. It is called the Holy Place.

Hebrews 9:2 ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና
 ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና ስጋና

Hebrews 9:3 Behind the second curtain was a second section called the Most Holy Place,

Hebrews 9:3 כִּי־כִנֹּחַת־הַכֹּהֵן
כִּי־יֵשֶׁבֶת בְּתֵּן־הַכֹּהֵן
:כִּי־יֵשֶׁבֶת בְּתֵּן־הַכֹּהֵן

Hebrews 9:4 having the golden altar of incense and the ark of the covenant covered on all sides with gold, in which was a golden urn holding the manna, and Aaron's staff that budded, and the tablets of the covenant.

[illegible]

Hebrews 9:5 Above it were the cherubim of glory overshadowing the mercy seat. Of these things we cannot now speak in detail.

Hebrews 9:5 אֵלֶּה מִזְבֵּחַ הַקֹּדֶשׁ וְהַזֶּה מִזְבֵּחַ הָעֹלֹתִים
וְהַזֶּה אֲרוֹן הַבְּרִית וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַגָּדוֹל
וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַקָּטָן וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַגָּדוֹל
וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַקָּטָן וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַגָּדוֹל
וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַקָּטָן וְהַזֶּה הַמִּזְבֵּחַ הַגָּדוֹל

Hebrews 9:6 These preparations having thus been made, the priests go regularly into the first section, performing their ritual duties,

Hebrews 9:6 הַלְעֲבֹדִים הַזֵּה
 נִבְלָגִים חֲלֵלִים אֶת הַמִּזְבֵּחַ
 וְהַלְעֲבֹדִים אֵלֶּה:

Hebrews 9:7 but into the second only the high priest goes, and he but once a year, and not without

taking blood, which he offers for himself and for the unintentional sins of the people.

[illegible]

Hebrews 9:8 By this the Holy Spirit indicates that the way into the holy places is not yet opened as long as the first section is still standing

Hebrews 9:8 ሕግና ጥበቃ
 ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ
 ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ
 ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ ሕግና ጥበቃ

Hebrews 9:9 (which is symbolic for the present age). According to this arrangement, gifts and sacrifices are offered that cannot perfect the conscience of the worshiper,

Hebrews 9:9 ሥጋጥ ጥጥሩጥ
 ሥጋጥጥ ጥጥጥ ሥጋጥ ሥጋጥ
 ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ
 ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ
 ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ
 ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ ሥጋጥ

Hebrews 9:10 but deal only with food and drink and various washings, regulations for the body

imposed until the time of reformation.

[illegible]

Hebrews 9:11 But when Christ appeared as a high priest of the good things that have come, then through the greater and more perfect tent (not made with hands, that is, not of this creation)

Hebrews 9:11 מִסְכָּן הָאֵלֹהִים יִבְנֶה
 אֶת הַמִּסְכָּאִים וְיִבְנֶה אֶת הַמִּסְכָּאִים
 לְמִשְׁכָּן הָאֵלֹהִים יִבְנֶה אֶת הַמִּסְכָּאִים
 וְיִבְנֶה אֶת הַמִּסְכָּאִים לְמִשְׁכָּן הָאֵלֹהִים:

Hebrews 9:12 he entered once for all into the holy places, not by means of the blood of goats and calves but by means of his own blood, thus securing an eternal redemption.

Hebrews 9:12 הָלַךְ חֵן בְּחַיִּים
 וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים
 וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים
 וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים וְיָצָא חֵן בְּחַיִּים:

Hebrews 9:13 For if the blood of goats and bulls, and the sprinkling of defiled persons with the ashes of a heifer, sanctify for the purification of the flesh,

Hebrews 9:19 כִּי־יִשְׁפָּטֵם יְהוָה
 כֻּלָּם בְּחֵן־אֵשׁ וְכֵן־יֵצְאוּ
 מִתּוֹכָם וְהָיוּ לְעֹלָם־אֵשׁ
 וְהָיוּ לְעֹלָם־אֵשׁ וְהָיוּ לְעֹלָם־אֵשׁ

Hebrews 9:20
Hebrews 9:20 saying, "This is the blood of the covenant that God commanded for you."

Hebrews 9:21
Hebrews 9:21 And in the same way he sprinkled with the blood both the tent and all the vessels used in worship.

Hebrews 9:22
Hebrews 9:22 Indeed, under the law almost everything is purified with blood, and without the shedding of blood there is no forgiveness of sins.

Hebrews 9:23
Hebrews 9:23 Thus it was necessary for the copies of the heavenly things to be purified with these rites, but the heavenly things themselves with better sacrifices than these.

Hebrews 9:24
Hebrews 9:24 For Christ has entered, not into holy places made with hands, which are copies of the true things, but into heaven itself, now to appear in the presence of God on our behalf.

Hebrews 9:23
Hebrews 9:23 Nor was it to offer himself repeatedly, as the high priest enters the holy places every year with blood not his own,

Hebrews 9:24
Hebrews 9:24 Nor was it to offer himself repeatedly, as the high priest enters the holy places every year with blood not his own,

Hebrews 9:25
Hebrews 9:25 for then he would have had to suffer repeatedly since the foundation of the world. But as it is, he has appeared once for all at the end of the ages to put away sin by the sacrifice of himself.

Hebrews 9:26
Hebrews 9:26 for then he would have had to suffer repeatedly since the foundation of the world. But as it is, he has appeared once for all at the end of the ages to put away sin by the sacrifice of himself.

Hebrews 9:26
Hebrews 9:26 for then he would have had to suffer repeatedly since the foundation of the world. But as it is, he has appeared once for all at the end of the ages to put away sin by the sacrifice of himself.

Hebrews 9:26
Hebrews 9:26 for then he would have had to suffer repeatedly since the foundation of the world. But as it is, he has appeared once for all at the end of the ages to put away sin by the sacrifice of himself.

Hebrews 9:26
Hebrews 9:26 for then he would have had to suffer repeatedly since the foundation of the world. But as it is, he has appeared once for all at the end of the ages to put away sin by the sacrifice of himself.

[illegible]

Hebrews 9:27 And just as it is appointed for man to die once, and after that comes judgment,

Hebrews 10:2 Otherwise, would they not have ceased to be offered, since the worshipers, having once been cleansed, would no longer have any consciousness of sins?

Hebrews 9:27 לְכָל־אָדָם מַלְאָכָה
לְכָל־אָדָם מַלְאָכָה
לְכָל־אָדָם מַלְאָכָה

Hebrews 10:2 אֵלֶּיךָ יְיָ לַחַיִּים
 אֲנִי חַיִּים אֲנִי חַיִּים
 אֲנִי חַיִּים אֲנִי חַיִּים
 אֲנִי חַיִּים אֲנִי חַיִּים
 אֲנִי חַיִּים אֲנִי חַיִּים :

Hebrews 9:28 so Christ, having been offered once to bear the sins of many, will appear a second time, not to deal with sin but to save those who are eagerly waiting for him.

Hebrews 10:3 But in these sacrifices there is a reminder of sins every year.

Hebrews 9:28 כִּי יֵשׁוּעַ יֵצֵא מֵהַכְּסֵה
 שָׁמַיָּה וְיָבִיא אֶת-הַיְּשׁוּעַת הַחַיִּים
 לְכָל הַיּוֹמִים לְעַלְמֵי
 הָעוֹלָם לְכָל הַיּוֹמִים לְעַלְמֵי
 הָעוֹלָם לְכָל הַיּוֹמִים לְעַלְמֵי

[illegible]

Hebrews 10:4 For it is impossible for the blood of bulls and goats to take away sins.

Hebrews 10:1 For since the law has but a shadow of the good things to come instead of the true form of these realities, it can never, by the same sacrifices that are continually offered every year, make perfect those who draw near.

[illegible]

Hebrews 10:5 Consequently,
when Christ came into the world,
he said, "Sacrifices and offerings
you have not desired, but a body
have you prepared for me;

[illegible]

Hebrews 10:5 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
לְחַלֵּל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:6 in burnt offerings
and sin offerings you have taken
no pleasure.

Hebrews 10:6 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:7 Then I said,
'Behold, I have come to do your
will, O God, as it is written of me
in the scroll of the book.'

Hebrews 10:7 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:8 When he said
above, "You have neither desired
nor taken pleasure in sacrifices
and offerings and burnt offerings
and sin offerings" (these are
offered according to the law),

Hebrews 10:8 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:9 then he added,
"Behold, I have come to do your
will." He does away with the first
in order to establish the second.

Hebrews 10:9 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:10 And by that will
we have been sanctified through
the offering of the body of Jesus
Christ once for all.

Hebrews 10:10 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:11 And every priest
stands daily at his service, offering
repeatedly the same sacrifices,
which can never take away sins.

Hebrews 10:11 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:12 But when Christ
had offered for all time a single
sacrifice for sins, he sat down at
the right hand of God,

Hebrews 10:12 חָלַל נִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת
וְנִסְחָךְ חַטָּאת:

Hebrews 10:13 waiting from that
time until his enemies should be
made a footstool for his feet.

Hebrews 10:14 For by a single offering he has perfected for all time those who are being sanctified.

Hebrews 10:15 And the Holy Spirit also bears witness to us; for after saying,

Hebrews 10:16 "This is the covenant that I will make with them after those days, declares the Lord: I will put my laws on their hearts, and write them on their minds,"

Hebrews 10:17 then he adds, "I will remember their sins and their lawless deeds no more."

Hebrews 10:18 Where there is forgiveness of these, there is no longer any offering for sin.

Hebrews 10:19 Therefore,
brothers, since we have confidence
to enter the holy places by the
blood of Jesus,

Hebrews 10:20 by the new and living way that he opened for us through the curtain, that is, through his flesh,

Hebrews 10:21 and since we have
a great priest over the house of
God,

Hebrews 10:21 כִּי־חֲסֵדֵנוּ
:כִּי־נִלְכָּד בְּחֵסֶד־עַל־חֵסֶד־יְהוָה

Hebrews 10:22 let us draw near
with a true heart in full assurance
of faith, with our hearts sprinkled
clean from an evil conscience and
our bodies washed with pure
water.

Hebrews 10:26 For if we go on sinning deliberately after receiving the knowledge of the truth, there no longer remains a sacrifice for sins,

Hebrews 10:23 Let us hold fast
the confession of our hope without
wavering, for he who promised is
faithful.

Hebrews 10:23 נִסְמְכֵם בְּחֵן הַיָּמִים
וְנִתְּנוּ לָנוּ כֶּסֶף וְכֶסֶף
וְכֶסֶף וְכֶסֶף וְכֶסֶף:

Hebrews 10:24 And let us consider how to stir up one another to love and good works,

Hebrews 10:24 הִנֵּנִי שָׁמָּה
שָׁמָּה אֶשְׁכֵּן וְשָׁמָּה אֶשְׁכֵּן:

Hebrews 10:25 not neglecting to meet together, as is the habit of some, but encouraging one another, and all the more as you see the Day drawing near.

Hebrews 10:25 **ನಂದಿ ನಂದಿ ನಂದಿ**
ನಂದಿ ನಂದಿ ನಂದಿ

profaned the blood of the covenant by which he was sanctified, and has outraged the Spirit of grace?

Hebrews 10:29 ἡμεῖς οὖν οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:30 For we know him who said, "Vengeance is mine; I will repay." And again, "The Lord will judge his people."

Hebrews 10:30 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:31 It is a fearful thing to fall into the hands of the living God.

Hebrews 10:31 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:32 But recall the former days when, after you were enlightened, you endured a hard struggle with sufferings,

Hebrews 10:32 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:33 sometimes being publicly exposed to reproach and affliction, and sometimes being partners with those so treated.

Hebrews 10:33 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:34 For you had compassion on those in prison, and you joyfully accepted the plundering of your property, since you knew that you yourselves had a better possession and an abiding one.

Hebrews 10:34 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:35 Therefore do not throw away your confidence, which has a great reward.

Hebrews 10:35 ὅτι ἡμεῖς οὕτως ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν ἁγιασθέντες τῷ αἵματι τοῦ διαθήματος

Hebrews 10:36 For you have need of endurance, so that when you have done the will of God you may receive what is promised.

Hebrews 10:36 אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Hebrews 10:37 For, "Yet a little while, and the coming one will come and will not delay;

Hebrews 10:37 אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל
אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל
אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל
אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל אֲנִי וְיִשְׁרָאֵל

Hebrews 10:38 but my righteous one shall live by faith, and if he shrinks back, my soul has no pleasure in him."

Hebrews 10:38 לֹא־נִסְתָּרִים
לִפְנֵי־עֵינֵינוּ לִפְנֵי־עֵינֵינוּ לִפְנֵי־עֵינֵינוּ
לִפְנֵי־עֵינֵינוּ לִפְנֵי־עֵינֵינוּ לִפְנֵי־עֵינֵינוּ

Hebrews 10:39 But we are not of those who shrink back and are destroyed, but of those who have faith and preserve their souls.

Hebrews 10:39 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Hebrews 11:1 Now faith is the assurance of things hoped for, the conviction of things not seen.

Hebrews 11:1 ມັ່ນ ກຳລັງ
ເປັນ ເຈົ້າ ຂອງ ຄວາມສະຫງົບ
ແກ່ ຜູ້ ຈຶ່ງ ນັ້ນ ມັ່ນ ກຳລັງ

[illegible]

Hebrews 11:2 For by it the people
of old received their
commendation.

Hebrews 11:2 **ክብር ሲገኝ**
፡ወ ወ ሲገኝ ሁ ሲገኝ

Hebrews 11:3 By faith we understand that the universe was created by the word of God, so that what is seen was not made out of things that are visible.

Hebrews 11:3 ມັນ ກໍ່ເຊື່ອມັດ
 ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ
 ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ
 ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ ມັນ ກໍ່ເຊື່ອ

Hebrews 11:4 By faith Abel offered to God a more acceptable sacrifice than Cain, through which he was commended as righteous, God commending him by accepting his gifts. And through his faith, though he died, he still speaks.

Hebrews 11:4 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ^{466</}

Hebrews 11:5 By faith Enoch was taken up so that he should not see death, and he was not found, because God had taken him. Now before he was taken he was commended as having pleased God.

Hebrews 11:5 Ἐν πίστει Ἐnoch ἁρπάσθη ὥστε μὴ θάνατον ἰδεῖν, καὶ οὐκ εὑρέθη, ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἔλαβεν. καὶ ἔτι πρὶν λαμβάνεσθαι ὁμολογῶν ὡς τὸν Θεὸν ἠρέσκον.

Hebrews 11:6 And without faith it is impossible to please him, for whoever would draw near to God must believe that he exists and that he rewards those who seek him.

Hebrews 11:6 Ἐν πίστει ὁ Θεὸς ἠρέσκει. ὁ δὲ ἄνευ πίστεως οὐ δύναται τὸν Θεὸν ἠρέσκειν, ὅτι ὁ θέλων προσεγγεῖν τῷ Θεῷ δεῖ πιστεῖν ὅτι ὁ Θεὸς ἐστιν, καὶ ὅτι ἐμμελῶς τοῖς αὐτὸν ἐκζητοῦσιν ἀμειβόμενος.

Hebrews 11:7 By faith Noah, being warned by God concerning events as yet unseen, in reverent fear constructed an ark for the saving of his household. By this he condemned the world and became an heir of the righteousness that comes by faith.

Hebrews 11:7 Ἐν πίστει Νوح, ὁ καὶ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ προειδοποιηθεὶς περὶ τῶν ἀόρατων πραγμάτων, ἐκτίσας τὴν κιβωτὸν ἐσώθη τὴν οἰκίαν αὐτοῦ.

Ἐν πίστει Ἐnoch ἁρπάσθη ὥστε μὴ θάνατον ἰδεῖν, καὶ οὐκ εὑρέθη, ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἔλαβεν. καὶ ἔτι πρὶν λαμβάνεσθαι ὁμολογῶν ὡς τὸν Θεὸν ἠρέσκον.

Hebrews 11:8 By faith Abraham obeyed when he was called to go out to a place that he was to receive as an inheritance. And he went out, not knowing where he was going.

Hebrews 11:8 Ἐν πίστει Ἀβραάμ ὁμολογῶν ὡς τὸν Θεὸν ἠρέσκον, ὅταν ἐκλήθη ὑπαγεῖν εἰς τόπον ὃν ἠρξατο κληρονομεῖν, ἦν ὁ ἀγνοῶν τὸν τόπον ὃν ἦν πορεύμενος.

Hebrews 11:9 By faith he went to live in the land of promise, as in a foreign land, living in tents with Isaac and Jacob, heirs with him of the same promise.

Hebrews 11:9 Ἐν πίστει ὁ Αβραάμ ἠρξατο κληρονομεῖν, ὅταν ἐκλήθη ὑπαγεῖν εἰς τόπον ὃν ἠρξατο κληρονομεῖν, ὁ δὲ ἀγνοῶν τὸν τόπον ὃν ἦν πορεύμενος.

Hebrews 11:10 For he was looking forward to the city that has foundations, whose designer and builder is God.

Hebrews 11:10 **ከዚህ ሰዎች ሁሉም**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር ሰጡ፡

Hebrews 11:11 By faith Sarah
herself received power to
conceive, even when she was past
the age, since she considered him
faithful who had promised.

Hebrews 11:11 **እና ለእግዚአብሔር**
እና ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:12 Therefore from
one man, and him as good as dead,
were born descendants as many as
the stars of heaven and as many as
the innumerable grains of sand by
the seashore.

Hebrews 11:12 **ከዚህ ሰዎች ሁሉም**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:13 These all died in
faith, not having received the
things promised, but having seen
them and greeted them from afar,
and having acknowledged that
they were strangers and exiles on
the earth.

Hebrews 11:13 **እነዚህም ለእግዚአብሔር**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:14 For people who
speak thus make it clear that they
are seeking a homeland.

Hebrews 11:14 **እነዚህም ለእግዚአብሔር**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:15 If they had been
thinking of that land from which
they had gone out, they would
have had opportunity to return.

Hebrews 11:15 **እነዚህም ለእግዚአብሔር**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:16 But as it is, they
desire a better country, that is, a
heavenly one. Therefore God is
not ashamed to be called their
God, for he has prepared for them
a city.

Hebrews 11:16 **እነዚህም ለእግዚአብሔር**
እነዚህም ለእግዚአብሔር ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር
ወገኖች ሆነው ለመኖር

Hebrews 11:17 By faith Abraham, when he was tested, offered up Isaac, and he who had received the promises was in the act of offering up his only son,

Hebrews 11:17 Ἰσαὰκ ἡ ἀγαπήνην
ἐν τῇ δοκιμῇ προσέφερεν ὅτι
ἐλπίσεν ὅτι ὁ θεὸς ἰσχύει
ἐκ νεκρῶν ἐγείρει αὐτόν·

Hebrews 11:18 of whom it was said, "Through Isaac shall your offspring be named."

Hebrews 11:18 ὅτι ἐλάλει
ὁ κύριος διὰ τοῦ Ἰσαὰκ
ὅτι ἐκ αὐτοῦ ἔσται ὁ ὄνομα

Hebrews 11:19 He considered that God was able even to raise him from the dead, from which, figuratively speaking, he did receive him back.

Hebrews 11:19 ὁ θεὸς ἰσχύει
ἐκ νεκρῶν ἐγείρει αὐτόν· ὅτι
ἐλπίσεν ὅτι ὁ κύριος ἰσχύει
ἐκ νεκρῶν ἐγείρει αὐτόν·

Hebrews 11:20 By faith Isaac invoked future blessings on Jacob and Esau.

Hebrews 11:20 διὰ τῆς πίστεως
ἐκέλευεν ὁ Ἰσαὰκ ἰσχυροὺς
ἐπαγγελίας ἐπὶ τῷ Ἰακώβ
καὶ τῷ Ἠσαύ·

Hebrews 11:21 By faith Jacob, when dying, blessed each of the sons of Joseph, bowing in worship over the head of his staff.

Hebrews 11:21 Ἰακώβ ὁ
ἐκείνην τὴν ὥραν ἐβλῆκεν
ἐν τῇ ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ
ἐπὶ τῷ Ἰωσήφ·

Hebrews 11:22 By faith Joseph, at the end of his life, made mention of the exodus of the Israelites and gave directions concerning his bones.

Hebrews 11:22 ὁ Ἰωσήφ
ἐκείνην τὴν ὥραν ἐλάλει
ἐπὶ τῷ ἐξόδῳ τοῦ
Ἰσραὴλ·

Hebrews 11:23 By faith Moses, when he was born, was hidden for three months by his parents, because they saw that the child was beautiful, and they were not afraid of the king's edict.

Hebrews 11:23 ὁ Μωϋσῆς
ἐκείνην τὴν ὥραν ἔκρυπτο
ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς μητρὸς
αὐτοῦ·

Hebrews 11:24 By faith Moses, when he was grown up, refused to be called the son of Pharaoh's daughter,

Hebrews 11:24 כִּי־לֹא־סָמַח
 לִפְנֵי־פַרְעֹה כִּי־לֹא־סָמַח
 לִפְנֵי־פַרְעֹה כִּי־לֹא־סָמַח
 לִפְנֵי־פַרְעֹה כִּי־לֹא־סָמַח

Hebrews 11:25 choosing rather to be mistreated with the people of God than to enjoy the fleeting pleasures of sin.

Hebrews 11:25 ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ
 ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ ስጋጅ

Hebrews 11:26 He considered the reproach of Christ greater wealth than the treasures of Egypt, for he was looking to the reward.

Hebrews 11:26 ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

Hebrews 11:27 By faith he left Egypt, not being afraid of the anger of the king, for he endured as seeing him who is invisible.

Hebrews 11:27 ἔκτισεν ἑαυτὸν ὀφθαλμοῖς
ἰσχυρῶς, ὥστε καὶ οὐκ ᾔδεικεν τὸν φόβον τοῦ κυρίου
ἑαυτοῦ, ὅτι ᾔσκησεν τὴν πίστιν
ὅτι ᾔσκησεν τὴν πίστιν

Hebrews 11:28 By faith he kept the Passover and sprinkled the

blood, so that the Destroyer of the firstborn might not touch them.

Hebrews 11:28 ກໍ່ສ້າງຊົນ ກໍ່ສ້າງ
 ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ
 ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ ກໍ່ສ້າງ

Hebrews 11:29 By faith the people crossed the Red Sea as on dry land, but the Egyptians, when they attempted to do the same, were drowned.

Hebrews 11:29 ስጋጅ ለጳውሎስ ጠቅላይ ጽሕፈት
 ስጋጅ ለጳውሎስ ጠቅላይ ጽሕፈት
 ስጋጅ ለጳውሎስ ጠቅላይ ጽሕፈት
 ስጋጅ ለጳውሎስ ጠቅላይ ጽሕፈት
 ስጋጅ ለጳውሎስ ጠቅላይ ጽሕፈት

Hebrews 11:30 By faith the walls of Jericho fell down after they had been encircled for seven days.

Hebrews 11:30 כִּי־בִנְיָנָם
 כִּי־בִנְיָנָם כִּי־בִנְיָנָם כִּי־בִנְיָנָם
 כִּי־בִנְיָנָם כִּי־בִנְיָנָם כִּי־בִנְיָנָם

Hebrews 11:31 By faith Rahab the prostitute did not perish with those who were disobedient, because she had given a friendly welcome to the spies.

Hebrews 11:31 כִּנְיָהּ וְיִשְׁבָּֿבֶֿבֶֿת
וְאֵלֶּֿהָ לִּֿי כִּנְיָהּ עַֿד מָוֶֿת
וְיִשְׁבָּֿבֶֿת וְיִמְלִֿיחַ לִּֿי יִשְׁבָּֿבֶֿת וְיִמְלִֿיחַ:

Hebrews 11:32 And what more shall I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets--

Hebrews 11:32 אֲנִי אֵלֶּיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:33 who through faith conquered kingdoms, enforced justice, obtained promises, stopped the mouths of lions,

Hebrews 11:33 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:34 quenched the power of fire, escaped the edge of the sword, were made strong out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight.

Hebrews 11:34 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:35 Women received back their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to

accept release, so that they might rise again to a better life.

Hebrews 11:35 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:36 Others suffered mocking and flogging, and even chains and imprisonment.

Hebrews 11:36 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:37 They were stoned, they were sawn in two, they were killed with the sword. They went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, mistreated--

Hebrews 11:37 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:38 of whom the world was not worthy--wandering about in deserts and mountains, and in dens and caves of the earth.

Hebrews 11:38 אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן
אֲנִי אֵלֶיךָ אֶתְּחַנֵּן

Hebrews 11:39 



Hebrews 11:40 כְּלֹמֶם הָיָה
 כִּי לֹא הָיָה לָהֶם מְנוּחָה
 עַל כֵּן הָיָה לָהֶם מְנוּחָה

Hebrews 12:1

Hebrews 12:5 And have you forgotten the exhortation that addresses you as sons? "My son, do not regard lightly the discipline of the Lord, nor be weary when reproved by him.

Hebrews 12:5 **ሰላምና ጥንቃቄ**
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ
 ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ ለእኛ

Hebrews 12:6 For the Lord disciplines the one he loves, and chastises every son whom he receives."

[illegible]

Hebrews 12:7 It is for discipline that you have to endure. God is treating you as sons. For what son is there whom his father does not discipline?

[illegible]

Hebrews 12:8 If you are left without discipline, in which all have participated, then you are illegitimate children and not sons.

Hebrews 12:8 **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ**
ನಿನ್ನಿಗಿಂತ **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ**
ನಿನ್ನಿಗಿಂತ **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ** **ನಿನ್ನಿಗಿಂತ**

Hebrews 12:9 Besides this, we have had earthly fathers who disciplined us and we respected them. Shall we not much more be subject to the Father of spirits and live?

Hebrews 12:9 כֹּהֵן אֱלֹהִים
 וְהַיְיָ אֱלֹהֵינוּ הוּא הַיְיָ הָאֵל
 הַחַי הַקַּי הַנֶּאֱמָר וְהַיְיָ הַחַי הַקַּי
 הַנֶּאֱמָר וְהַיְיָ הַחַי הַקַּי הַנֶּאֱמָר:

Hebrews 12:10 For they disciplined us for a short time as it seemed best to them, but he disciplines us for our good, that we may share his holiness.

Hebrews 12:10 לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי
לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי
לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי
לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי לִבִּי לְחַיֵּי

Hebrews 12:11 For the moment all discipline seems painful rather than pleasant, but later it yields the peaceful fruit of righteousness to those who have been trained by it.

Hebrews 12:11 ሕገ ክብሩኝን ሕገ ክብሩኝን
 ሕገ ክብሩኝን ክብሩኝን ሕገ ክብሩኝን
 ክብሩኝን ሕገ ክብሩኝን ክብሩኝን ሕገ ክብሩኝን
 ሕገ ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን
 ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን
 ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን ክብሩኝን

Hebrews 12:12 

Hebrews 12:13 כְּשֶׁנִּסְתָּ לִפְנֵי ה'

Hebrews 12:14 ሕይወቴ ከእኔ ለእኔ
ሕይወቴ ከእኔ ሕይወቴ ሕይወቴ
ሕይወቴ ሕይወቴ ሕይወቴ ሕይወቴ

[illegible][illegible]

Hebrews 12:17 בְּחַם אֲבִי
וְלֹא בְּחַם אֲבִי
וְלֹא בְּחַם אֲבִי
וְלֹא בְּחַם אֲבִי
וְלֹא בְּחַם אֲבִי
וְלֹא בְּחַם אֲבִי

Hebrews 12:18 לִפְנֵי
לִפְנֵי הַתְּהוֹמִים
לִפְנֵי הַתְּהוֹמִים

Hebrews 12:19 and the sound of a trumpet and a voice whose words made the hearers beg that no further messages be spoken to them.

Hebrews 12:19 സിംഹി രാജാ രാ
 ,നാശി: പാപി നാ രാജാ രാ
 ല്ലാകു അറക്കു നി: പാകു
 : നാ

Hebrews 12:20 For they could not endure the order that was given, "If even a beast touches the mountain, it shall be stoned."

[illegible]

Hebrews 12:21 Indeed, so terrifying was the sight that Moses said, "I tremble with fear."

Hebrews 12:21 **ሕይወቴን ለእግዚአብሔር**
ሕይወቴን ለእግዚአብሔር ሕይወቴን ለእግዚአብሔር
፡ሕይወቴን ለእግዚአብሔር

Hebrews 12:22 But you have come to Mount Zion and to the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to innumerable angels in festal gathering,

Hebrews 12:22 אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ
 אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ
 אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ
 אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

Hebrews 12:23 and to the assembly of the firstborn who are enrolled in heaven, and to God, the judge of all, and to the spirits of the righteous made perfect,

Hebrews 12:23 ኣጵራት ኣክሲዮስ
 ሲኖድ ኣጠባብብ ኣጽናዕ ንክኣክብር
 ገሊጻልኩም ኣክሲዮስ ኣጵራት ኣክሲዮስ

Hebrews 12:24 and to Jesus, the mediator of a new covenant, and to the sprinkled blood that speaks a better word than the blood of Abel.

Hebrews 12:24 וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו
וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו
וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו וְלִפְנֵי מַלְאָכָיו

Hebrews 12:25 See that you do not refuse him who is speaking. For if they did not escape when they refused him who warned them on earth, much less will we escape if we reject him who warns from heaven.

[illegible]

Hebrews 12:26 At that time his voice shook the earth, but now he has promised, "Yet once more I will shake not only the earth but also the heavens."

Hebrews 12:26 לְכַלּוֹתָם
וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 12:27 This phrase, "Yet once more," indicates the removal of things that are shaken--that is, things that have been made--in order that the things that cannot be shaken may remain.

Hebrews 12:27 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 12:28 Therefore let us be grateful for receiving a kingdom that cannot be shaken, and thus let us offer to God acceptable worship, with reverence and awe,

Hebrews 12:28 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 12:29 for our God is a consuming fire.

Hebrews 12:29 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 13:1 Let brotherly love continue.

Hebrews 13:1 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 13:2 Do not neglect to show hospitality to strangers, for thereby some have entertained angels unawares.

Hebrews 13:2 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 13:3 Remember those who are in prison, as though in prison with them, and those who are mistreated, since you also are in the body.

Hebrews 13:3 וְכִי יִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל
וְיִשְׁמַעְוּ אֶת הַקּוֹל

Hebrews 13:4 Let marriage be held in honor among all, and let the marriage bed be undefiled, for God will judge the sexually immoral and adulterous.

Hebrews 13:4 **ሕብረ ሰው ለሰው
ታሪክ ለሕይወት ለጥጥር ለጥጥር
ጥጥር ለጥጥር ለጥጥር**

Hebrews 13:5 Keep your life free
from love of money, and be
content with what you have, for he
has said, "I will never leave you
nor forsake you."

Hebrews 13:5 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:6 So we can
confidently say, "The Lord is my
helper; I will not fear; what can
man do to me?"

Hebrews 13:6 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:7 Remember your
leaders, those who spoke to you
the word of God. Consider the
outcome of their way of life, and
imitate their faith.

Hebrews 13:7 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:8 Jesus Christ is the
same yesterday and today and
forever.

Hebrews 13:8 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:9 Do not be led away
by diverse and strange teachings,
for it is good for the heart to be
strengthened by grace, not by
foods, which have not benefited
those devoted to them.

Hebrews 13:9 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:10 We have an altar
from which those who serve the
tent have no right to eat.

Hebrews 13:10 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

Hebrews 13:11 For the bodies of
those animals whose blood is
brought into the holy places by the
high priest as a sacrifice for sin are
burned outside the camp.

Hebrews 13:11 **ሕይወት ሰው ለ
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው
ሕይወት ሰው ለሕይወት ሰው**

ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:12 So Jesus also suffered outside the gate in order to sanctify the people through his own blood.

Hebrews 13:12 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:13 Therefore let us go to him outside the camp and bear the reproach he endured.

Hebrews 13:13 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:14 For here we have no lasting city, but we seek the city that is to come.

Hebrews 13:14 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:15 Through him then let us continually offer up a sacrifice of praise to God, that is, the fruit of lips that acknowledge his name.

Hebrews 13:15 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:16 Do not neglect to do good and to share what you have, for such sacrifices are pleasing to God.

Hebrews 13:16 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:17 Obey your leaders and submit to them, for they are keeping watch over your souls, as those who will have to give an account. Let them do this with joy and not with groaning, for that would be of no advantage to you.

Hebrews 13:17 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:18 Pray for us, for we are sure that we have a clear conscience, desiring to act honorably in all things.

Hebrews 13:18 ܡܨܝܥܐ ܣܠܐ ܣܠܡܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ
ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ ܕܡܨܝܥܐ

Hebrews 13:19 I urge you the more earnestly to do this in order that I may be restored to you the sooner.

[illegible]

Hebrews 13:20 Now may the God of peace who brought again from the dead our Lord Jesus, the great shepherd of the sheep, by the blood of the eternal covenant,

Hebrews 13:20
 ἰᾶν ὑμᾶς τὸ χάρισμα τοῦ κυρίου καὶ τοῦ θεοῦ πατρὸς
 ὡς πάντοτε· ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ
 μετὰ ὑμῶν πάντα τὰ χρόνια.

Hebrews 13:21 equip you with everything good that you may do his will, working in us that which is pleasing in his sight, through Jesus Christ, to whom be glory forever and ever. Amen.

Hebrews 13:21

וְיִתֵּן יְהוָה לָכֵן
 נִבְלָה חַבְרָה לָבָד וְיִתֵּן
 וְיִתֵּן לָכֵן וְיִתֵּן לָכֵן
 וְיִתֵּן לָכֵן וְיִתֵּן לָכֵן
 לְחַלְמֵי חַלְמֵי חַלְמֵי

Hebrews 13:22 I appeal to you, brothers, bear with my word of exhortation, for I have written to you briefly.

Hebrews 13:22 כֹּהֵן כֹּהֵן
 מִבְּיָהוּדָה כֹּהֵן כֹּהֵן
 מִבְּיָהוּדָה כֹּהֵן כֹּהֵן
 מִבְּיָהוּדָה כֹּהֵן כֹּהֵן
 מִבְּיָהוּדָה כֹּהֵן כֹּהֵן

Hebrews 13:23 You should know that our brother Timothy has been released, with whom I shall see you if he comes soon.

Hebrews 13:23 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ :

Hebrews 13:24 Greet all your leaders and all the saints. Those who come from Italy send you greetings.

Hebrews 13:24 עֲלֵינוּ שְׁלָמִים
וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם
וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם
וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם
וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם וְעַל כָּל הָעָם

Hebrews 13:25 Grace be with all
of you.

Hebrews 13:25 לַחֲמֵהֶם חֶמְדָּה
חֲלָבֵהֶם חֶמְדָּה

James 1:1 James, a servant of God
and of the Lord Jesus Christ, To
the twelve tribes in the Dispersion:
Greetings.

James 1:1 חֲפֵצָה בְּחִיבֵי מִלְכָּה וְלִי
וְאֵלֵינוּ נִשְׁמָע מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה וְאֵלֵינוּ נִשְׁמָע מִכָּל עֵצָה: ٥

James 1:2 Count it all joy, my
brothers, when you meet trials of
various kinds,

James 1:2 כָּל שִׂמְחָה בְּמִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט וְאֵלֵינוּ נִשְׁמָע מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:3 for you know that the
testing of your faith produces
steadfastness.

James 1:3 מִכָּל שִׂמְחָה בְּמִשְׁפָּט
מִכָּל שִׂמְחָה בְּמִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:4 And let steadfastness
have its full effect, that you may
be perfect and complete, lacking in
nothing.

James 1:4 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:5 If any of you lacks
wisdom, let him ask God, who
gives generously to all without
reproach, and it will be given him.

James 1:5 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:6 But let him ask in faith,
with no doubting, for the one who
doubts is like a wave of the sea
that is driven and tossed by the
wind.

James 1:6 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:7 For that person must
not suppose that he will receive
anything from the Lord;

James 1:7 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:8 he is a double-minded
man, unstable in all his ways.

James 1:8 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:9 Let the lowly brother
boast in his exaltation,

James 1:9 לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
מִשְׁפָּט לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה לִי אֵין מִשְׁפָּט מִכָּל
עֵצָה: ٥

James 1:10 and the rich in his
humiliation, because like a flower
of the grass he will pass away.

James 1:10
James 1:10

James 1:10
James 1:10

James 1:14 But each person is tempted when he is lured and enticed by his own desire.

James 1:14
James 1:14

James 1:11 For the sun rises with its scorching heat and withers the grass; its flower falls, and its beauty perishes. So also will the rich man fade away in the midst of his pursuits.

James 1:11
James 1:11

James 1:15 Then desire when it has conceived gives birth to sin, and sin when it is fully grown brings forth death.

James 1:15
James 1:15

James 1:12 Blessed is the man who remains steadfast under trial, for when he has stood the test he will receive the crown of life, which God has promised to those who love him.

James 1:12
James 1:12

James 1:16 Do not be deceived, my beloved brothers.

James 1:16
James 1:16

James 1:13 Let no one say when he is tempted, "I am being tempted by God," for God cannot be tempted with evil, and he himself tempts no one.

James 1:13
James 1:13

James 1:17 Every good gift and every perfect gift is from above, coming down from the Father of lights with whom there is no variation or shadow due to change.

James 1:17
James 1:17

James 1:18 Of his own will he brought us forth by the word of truth, that we should be a kind of firstfruits of his creatures.

James 1:18 **ಫಲಂ ಕೃತ್ಯ ಲೋಕ**
ಕೃಷ್ಣೇ ಕರ್ಮಿನಿ ಕೃಷ್ಣೋ ಕೃಷ್ಣಃ
ಃ : ಕೃಷ್ಣಃ

James 1:19 Know this, my
beloved brothers: let every person
be quick to hear, slow to speak,
slow to anger;

James 1:19 **ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ**
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ:

James 1:20 for the anger of man
does not produce the righteousness
of God.

[illegible]

James 1:21 Therefore put away all
filthiness and rampant wickedness
and receive with meekness the
implanted word, which is able to
save your souls.

[illegible]

James 1:22 But be doers of the word, and not hearers only, deceiving yourselves.

James 1:22 ስጦታ ይሰጣል
 ለእነዚያ ብቻ ሲሆን ለሌሎች
 አይሰጥም፡

James 1:23 For if anyone is a hearer of the word and not a doer, he is like a man who looks intently at his natural face in a mirror.

James 1:23 ಕಂಡು ಬರುವ ಬೀಜವು
 ಸುತ್ತುತ್ತಿರುವುದು ಒಂದು ಕಡೆಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು
 ಕಡೆಗೆ: ಕಡೆಯಿಂದ, ಕಡೆಯಿಂದ ಸುತ್ತುತ್ತಿರುವುದು.

James 1:24 For he looks at himself and goes away and at once forgets what he was like.

[illegible]

James 1:25 But the one who looks into the perfect law, the law of liberty, and perseveres, being no hearer who forgets but a doer who acts, he will be blessed in his doing.

James 1:25 གློ་མཉམ་པའི་མཉམ་པ་
 མཉམ་པའི་མཉམ་པ་མཉམ་པ་
 མཉམ་པའི་མཉམ་པ་མཉམ་པ་
 མཉམ་པའི་མཉམ་པ་མཉམ་པ་
 མཉམ་པའི་མཉམ་པ་མཉམ་པ་

James 1:26 ຈົ່ງ ບໍ່ ເຮັດ
 ມື້ເື້ອ ບໍ່ ເປັນ ກົມກຳ ບໍ່ ມີ
 ຄຸ້ມ ຄຸ້ມ ມື້ ມື້ ມື້ ມື້
 : ມື້ ມື້ , ມື້

James 1:27 ಕರ್ತವ್ಯವು ಏನು ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ
 ಕನಿಷ್ಠ ಕರ್ತವ್ಯ ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುವುದು
 ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುವುದು, ಮತ್ತು
 ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುವುದು ಮತ್ತು
 ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುವುದು ಮತ್ತು
 ಕಡೆಗಣಿಸಲ್ಪಡುವುದು ಮತ್ತು

James 2:1 ກະ ນັກ ສູນ ລະ ສາ ມະ ນາ
 ກະ ນັກ ສູນ ລະ ສາ ມະ ນາ
 : ກະ ນັກ ສູນ ລະ ສາ ມະ ນາ

James 2:2 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ <

[illegible][illegible][illegible]

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:6 But you have dishonored the poor man. Are not the rich the ones who oppress you, and the ones who drag you into court?

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:
יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:7 Are they not the ones who blaspheme the honorable name by which you were called?

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:8 If you really fulfill the royal law according to the Scripture, "You shall love your neighbor as yourself," you are doing well.

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:9 But if you show partiality, you are committing sin and are convicted by the law as transgressors.

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:10 For whoever keeps the whole law but fails in one point has become accountable for all of it.

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:11 For he who said, "Do not commit adultery," also said, "Do not murder." If you do not commit adultery but do murder, you have become a transgressor of the law.

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:12 So speak and so act as those who are to be judged under the law of liberty.

יִשְׁלַחְהֶם מִן הַיָּד הַזֹּאת, וְיִחַלְּבוּ אֶת הָעָם הַלֵּוִי:
לְמַעַן יִשְׁתַּחֲוּ לָאֵל:

James 2:13 For judgment is without mercy to one who has

[illegible]

James 2:14 ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ
 ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ
 ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ
 ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ ၵူ

[illegible]

James 2:16 ഉറ നൽ ഇഹം
 മജ്ജം സേവ ക്കാലി മജ്ജം
 തക്കം നൽ ലക്കി നം
 :സുത സു സിദ്ധി

James 2:17 ጽሕፈት ልጅ ጳውሎስ
:ጳውሎስ ጽሕፈት ጳውሎስ

[illegible]

James 2:19 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ
 ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ ስጦታ

James 2:20 རྒྱུ་ལྡན་གྱི་མུ་ཁྱུ་རྒྱུ་
 ལྡན་རྒྱུ་ལྡན་གྱི་རྒྱུ་ལྡན་གྱི་
 རྒྱུ་ལྡན་གྱི་རྒྱུ་ལྡན་གྱི་

James 2:21 Was not Abraham our father justified by works when he

offered up his son Isaac on the altar?

James 2:21 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 2:22 You see that faith was active along with his works, and faith was completed by his works;

James 2:22 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 2:23 and the Scripture was fulfilled that says, "Abraham believed God, and it was counted to him as righteousness"--and he was called a friend of God.

James 2:23 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 2:24 You see that a person is justified by works and not by faith alone.

James 2:24 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 2:25 And in the same way was not also Rahab the prostitute justified by works when she

received the messengers and sent them out by another way?

James 2:25 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 2:26 For as the body apart from the spirit is dead, so also faith apart from works is dead.

James 2:26 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 3:1 Not many of you should become teachers, my brothers, for you know that we who teach will be judged with greater strictness.

James 3:1 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

James 3:2 For we all stumble in many ways. And if anyone does not stumble in what he says, he is a perfect man, able also to bridle his whole body.

James 3:2 ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν
ἡ πίστις ἔργων ἵκεν

[illegible][illegible]

James 3:5 ກຸ້ມ ລູ້ ຄ ກຸ້ມ
 ກິ້ ຄ ກຸ້ມ ກິ້ ກິ້ ກິ້ ກິ້
 : ກິ້ ກິ້ ກິ້ ກິ້ ກິ້ ກິ້

[illegible][illegible]

James 3:8 ሰጥኦ ስጦጦ ስጥኦ
 ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ
 ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ ስጥኦ

James 3:9 ܡܚܝܝܬܐ ܠܝܠܝܢܐ
ܐܢܝܢ ܐܝܬܐ ܠܝܠܝܢܐ ܠܝܠܝܢܐ
ܐܢܝܢ ܐܝܬܐ ܠܝܠܝܢܐ ܐܢܝܢ ܐܝܬܐ ܠܝܠܝܢܐ:

James 3:10 From the same mouth
come blessing and cursing. My

[illegible]

James 3:11 ٱللسُّلْمُ مُعْتَبَرٌ ۖ ٱلْهَرَمُ ۖ
مَخَافَةُ ٱلْفَقْرِ ۖ ٱلْهَرَمُ ۖ

James 3:12 ነገሩ ግሉጽ ይሆናል።
 ነገሩ ግሉጽ ይሆናል። ነገሩ ግሉጽ ይሆናል።
 ነገሩ ግሉጽ ይሆናል። ነገሩ ግሉጽ ይሆናል።
 ነገሩ ግሉጽ ይሆናል። ነገሩ ግሉጽ ይሆናል።

James 3:13 ܡܢ ܗܒܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬܝܗ:

James 3:14 ກໍ່ ມີ ສູ່ ສິນ
 ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ
 ກໍ່ ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ
 ກໍ່ ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ ກໍ່ ມີ ສິນ :

James 3:15 ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ
 ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ
 ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ
 ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ ກໍ່ເຊັ່ນ

James 3:16 **ከፍተኛ ጥንቃቄ**
ሆኖ ለሰላም ይፈጥራል፡፡

[illegible]

James 3:18 And a harvest of righteousness is sown in peace by those who make peace.

James 3:18 قَرَأَ رَأً زَاوَعَهُ رَأً
نَعْمَ مَا زَاوَعَهُ لَعْلَمَ زَحْبَتَ عُلَمَ:

James 4:1 What causes quarrels and what causes fights among you? Is it not this, that your passions are at war within you?

James 4:1 مَا رَعَا رَعَا نَحَا
مَا رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
: زَحْبَتَ زَحْبَتَ نَحَا:

James 4:2 You desire and do not have, so you murder. You covet and cannot obtain, so you fight and quarrel. You do not have, because you do not ask.

James 4:2 مَا زَاوَعَهُ رَعَا
هَلَا لَجَا هَلَا رَعَا
رَعَا هَلَا رَعَا رَعَا
هَلَا رَعَا هَلَا رَعَا
: رَعَا:

James 4:3 You ask and do not receive, because you ask wrongly, to spend it on your passions.

James 4:3 مَا رَعَا رَعَا
نَعْمَ رَعَا رَعَا رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا
: زَحْبَتَ زَحْبَتَ:

James 4:4 You adulterous people! Do you not know that friendship with the world is enmity with God? Therefore whoever wishes to be a friend of the world makes himself an enemy of God.

James 4:4 مَا زَاوَعَهُ رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
: رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا:

James 4:5 Or do you suppose it is to no purpose that the Scripture says, "He yearns jealously over the spirit that he has made to dwell in us"?

James 4:5 مَا زَاوَعَهُ رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
: رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا:

James 4:6 But he gives more grace. Therefore it says, "God opposes the proud, but gives grace to the humble."

James 4:6 مَا زَاوَعَهُ رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا
: رَعَا رَعَا رَعَا رَعَا:

James 4:7 Submit yourselves therefore to God. Resist the devil, and he will flee from you.

James 4:7 ጸሎት ለሰው ሊቀጥል
 ለሰው ሊቀጥል ለሰው ሊቀጥል
 ለሰው ሊቀጥል :

James 4:8 Draw near to God, and he will draw near to you. Cleanse your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded.

James 4:8 ስጦታጅ ለቅጅ ጸጢጸ
 ስጦታጅ ለጅጅ ጸጢጸ ጸጢጸ
 ጸጢጸ ለጅጅ ጸጢጸ ጸጢጸ:

James 4:9 Be wretched and mourn and weep. Let your laughter be turned to mourning and your joy to gloom.

James 4:9 ለጥቅም ስራ ለጥቅም ስራ
ሆኖታል ለጥቅም ስራ ለጥቅም ስራ
ጥቅም ስራ ለጥቅም ስራ ለጥቅም ስራ

James 4:10 Humble yourselves
before the Lord, and he will exalt
you.

James 4:10 ስጦትህን ይቀርብልኝ፡

James 4:11 Do not speak evil against one another, brothers. The one who speaks against a brother or judges his brother, speaks evil against the law and judges the law.

But if you judge the law, you are not a doer of the law but a judge.

[illegible]

James 4:12 There is only one lawgiver and judge, he who is able to save and to destroy. But who are you to judge your neighbor?

James 4:12 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ
 ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ ၵူၼ်ႈ

James 4:13 Come now, you who say, "Today or tomorrow we will go into such and such a town and spend a year there and trade and make a profit"--

[illegible]

James 4:14 yet you do not know what tomorrow will bring. What is your life? For you are a mist that appears for a little time and then vanishes.

James 4:14 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 4:15 Instead you ought to
say, "If the Lord wills, we will live
and do this or that."

James 4:15 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 4:16 As it is, you boast in
your arrogance. All such boasting
is evil.

James 4:16 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 4:17 So whoever knows the
right thing to do and fails to do it,
for him it is sin.

James 4:17 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 5:1 Come now, you rich,
weep and howl for the miseries
that are coming upon you.

James 5:1 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 5:2 Your riches have rotted
and your garments are moth-eaten.

James 5:2 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 5:3 Your gold and silver
have corroded, and their corrosion
will be evidence against you and
will eat your flesh like fire. You
have laid up treasure in the last
days.

James 5:3 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 5:4 Behold, the wages of
the laborers who mowed your
fields, which you kept back by
fraud, are crying out against you,
and the cries of the harvesters have
reached the ears of the Lord of
hosts.

James 5:4 ܠܗ ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ
ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ

James 5:5 You have lived on the
earth in luxury and in self-
indulgence. You have fattened
your hearts in a day of slaughter.

may not be judged; behold, the Judge is standing at the door.

James 5:9
לֹא תִשְׁפָּטוּ אִישׁ אֶת אֶחָיו
כִּי הַיּוֹדֵעַ הַיּוֹדֵעַ
מִבֵּר אֵת הַפֶּה
וְהַלֵּל אֵת הַלֵּב

James 5:10 As an example of suffering and patience, brothers, take the prophets who spoke in the name of the Lord.

James 5:10
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:11 Behold, we consider those blessed who remained steadfast. You have heard of the steadfastness of Job, and you have seen the purpose of the Lord, how the Lord is compassionate and merciful.

James 5:11
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:12 But above all, my brothers, do not swear, either by heaven or by earth or by any other oath, but let your "yes" be yes and your "no" be no, so that you may not fall under condemnation.

James 5:5
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:6 You have condemned and murdered the righteous person. He does not resist you.

James 5:6
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:7 Be patient, therefore, brothers, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, being patient about it, until it receives the early and the late rains.

James 5:7
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:8 You also, be patient. Establish your hearts, for the coming of the Lord is at hand.

James 5:8
וְהַנְּבִיאִים הַנִּבְּאוּ
בְּשֵׁם יְהוָה
וְהָיוּ לְעֵצָה
לְכָל הָעָם

James 5:9 Do not grumble against one another, brothers, so that you

[illegible]

James 5:13 Is anyone among you suffering? Let him pray. Is anyone cheerful? Let him sing praise.

James 5:13 **ನಿನ್ನ ದೈವದ ಮುಂದೆ**
ನಿನ್ನ ದೈವದ ಮುಂದೆ
ನಿನ್ನ ದೈವದ ಮುಂದೆ

James 5:14 Is anyone among you sick? Let him call for the elders of the church, and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord.

[illegible]

James 5:15 And the prayer of faith will save the one who is sick, and the Lord will raise him up. And if he has committed sins, he will be forgiven.

James 5:15 ന്നിന്നും ന്നാൽ
 ത്തെന്ന് ത്തെന്ന് ത്തെന്ന് ത്തെന്ന്
 ത്തെന്ന് ത്തെന്ന് ത്തെന്ന് ത്തെന്ന്
 :ത്തെന്ന്

James 5:16 Therefore, confess your sins to one another and pray for one another, that you may be healed. The prayer of a righteous person has great power as it is working.

James 5:16 ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ
 ጵጵጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ
 ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ
 ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ
 ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ ጵጵጵ

James 5:17 Elijah was a man with a nature like ours, and he prayed fervently that it might not rain, and for three years and six months it did not rain on the earth.

[illegible]

James 5:18 Then he prayed again,
and heaven gave rain, and the
earth bore its fruit.

James 5:18 ಕುಚ್ಚು ಒಳ್ಳೆ ಬಾಳು
:ಮುಂಚು ಬಿಡು ಕುರಿಂದ ನಷ್ಟು ಬಾಳು
ಒ

James 5:19 My brothers, if anyone among you wanders from the truth and someone brings him back,

၁၆၆: ကံ: ဆီလိဝ် ကံအံ့
 ကံ ကံ ကံ ကံ ကံ
 ၁၆၇:

James 5:20 let him know that
whoever brings back a sinner from
his wandering will save his soul
from death and will cover a
multitude of sins.

1 Peter 1:3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! According to his great mercy, he has caused us to be born again to a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead,

[illegible]

1 Peter 1:3 ܡܚܝܝܐ ܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ, ܐܝܬܐ ܕܢܝܥܐ ܡܬܥܝܢܐ
 ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ:

1 Peter 1:1 Peter, an apostle of
Jesus Christ, To those who are
elect exiles of the dispersion in
Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia,
and Bithynia,

1 Peter 1:4 to an inheritance that is imperishable, undefiled, and unfading, kept in heaven for you,

1 Peter 1:1 ቅዱስ ሔይለ ጊዮርጊስ
 ጳጳስ ለብርሃኑ ለክብሩ ለሰላም
 ለቅዱስ ሕይወቱ ለቅዱስ
 ጊዮርጊስ ጳጳስ ለብርሃኑ ለክብሩ ለሰላም

[illegible]

1 Peter 1:2 according to the foreknowledge of God the Father, in the sanctification of the Spirit, for obedience to Jesus Christ and for sprinkling with his blood: May grace and peace be multiplied to you.

1 Peter 1:5 who by God's power are being guarded through faith for a salvation ready to be revealed in the last time.

1 Peter 1:2 ለጳውሎስ ጳጳሳዊ
 ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ
 ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ ጳጳሳዊ

[illegible]

1 Peter 1:6 In this you rejoice,
though now for a little while, if

1 Peter 1:12 ἡμεῖς οὖν ὡς ἰδοὺ
καὶ ὑμεῖς ὡς ἰδοὺ

חָפֵץ מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:13 Therefore, preparing
your minds for action, and being
sober-minded, set your hope fully
on the grace that will be brought to
you at the revelation of Jesus
Christ.

1 Peter 1:13 חָפֵץ מִיָּהוָה
שִׁי רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה
לְבָרָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה
לְבָרָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה
לְבָרָה:

1 Peter 1:14 As obedient children,
do not be conformed to the
passions of your former ignorance,

1 Peter 1:14 רָבִי חָפֵץ
מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:15 but as he who called
you is holy, you also be holy in all
your conduct,

1 Peter 1:15 רָבִי מִיָּהוָה
חָפֵץ מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:16 since it is written,
"You shall be holy, for I am holy."

1 Peter 1:16 חָפֵץ מִיָּהוָה
רָבִי מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:17 And if you call on
him as Father who judges
impartially according to each one's
deeds, conduct yourselves with
fear throughout the time of your
exile,

1 Peter 1:17 רָבִי מִיָּהוָה
חָפֵץ מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:18 knowing that you
were ransomed from the futile
ways inherited from your
forefathers, not with perishable
things such as silver or gold,

1 Peter 1:18 חָפֵץ מִיָּהוָה
חָפֵץ מִיָּהוָה לֵךְ לְיָמֶיךָ מִבְּחִינֵי
רָמָה וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה
וְיִשְׁמְרֵם מִיָּד יְהוָה לְבָרָה:

1 Peter 1:19 but with the precious
blood of Christ, like that of a lamb
without blemish or spot.

1 Peter 1:19 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:20 He was foreknown
before the foundation of the world
but was made manifest in the last
times for the sake of you

1 Peter 1:20 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:21 who through him are
believers in God, who raised him
from the dead and gave him glory,
so that your faith and hope are in
God.

1 Peter 1:21 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:22 Having purified your
souls by your obedience to the
truth for a sincere brotherly love,
love one another earnestly from a
pure heart,

1 Peter 1:22 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:23 since you have been
born again, not of perishable seed
but of imperishable, through the
living and abiding word of God;

1 Peter 1:23 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:24 for "All flesh is like
grass and all its glory like the
flower of grass. The grass withers,
and the flower falls,

1 Peter 1:24 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 1:25 but the word of the
Lord remains forever." And this
word is the good news that was
preached to you.

1 Peter 1:25 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 2:1 So put away all malice
and all deceit and hypocrisy and
envy and all slander.

1 Peter 2:1 ሰፊ ጥንታዊ ሰፊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ ጥንታዊ
ጥንታዊ ጥንታዊ

1 Peter 2:2 Like newborn infants,
long for the pure spiritual milk,
that by it you may grow up into
salvation--

1 Peter 2:2 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:3 if indeed you have
tasted that the Lord is good.

1 Peter 2:3 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:4 As you come to him, a
living stone rejected by men but in
the sight of God chosen and
precious,

1 Peter 2:4 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:5 you yourselves like
living stones are being built up as
a spiritual house, to be a holy
priesthood, to offer spiritual
sacrifices acceptable to God
through Jesus Christ.

1 Peter 2:5 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:6 For it stands in
Scripture: "Behold, I am laying in
Zion a stone, a cornerstone chosen
and precious, and whoever
believes in him will not be put to
shame."

1 Peter 2:6 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:7 So the honor is for you
who believe, but for those who do
not believe, "The stone that the
builders rejected has become the
cornerstone,"

1 Peter 2:7 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:8 and "A stone of
stumbling, and a rock of offense."
They stumble because they
disobey the word, as they were
destined to do.

1 Peter 2:8 ስጋዎች እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት
እንደ አገልግሎት እንደ አገልግሎት

1 Peter 2:9 But you are a chosen
race, a royal priesthood, a holy

nation, a people for his own possession, that you may proclaim the excellencies of him who called you out of darkness into his marvelous light.

1 Peter 2:9 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:10 Once you were not a people, but now you are God's people; once you had not received mercy, but now you have received mercy.

1 Peter 2:10 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:11 Beloved, I urge you as sojourners and exiles to abstain from the passions of the flesh, which wage war against your soul.

1 Peter 2:11 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:12 Keep your conduct among the Gentiles honorable, so

that when they speak against you as evildoers, they may see your good deeds and glorify God on the day of visitation.

1 Peter 2:12 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:13 Be subject for the Lord's sake to every human institution, whether it be to the emperor as supreme,

1 Peter 2:13 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:14 or to governors as sent by him to punish those who do evil and to praise those who do good.

1 Peter 2:14 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

1 Peter 2:15 For this is the will of God, that by doing good you should put to silence the ignorance of foolish people.

1 Peter 2:15 רִבְרִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ חַסְדֵּנוּ
אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ אִיּוֹן עֲצִיבֵנוּ
לְהַלְלוֹתוֹ מִכָּל יוֹם

ቅዱሱ ወይን ይቀጥል ለእኛ ምስጋና
:ሰጠን

1 Peter 2:16 Live as people who are free, not using your freedom as a cover-up for evil, but living as servants of God.

1 Peter 2:16 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:17 Honor everyone.
Love the brotherhood. Fear God.
Honor the emperor.

1 Peter 2:17 ለቅዱሱ ወይን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:18 Servants, be subject to your masters with all respect, not only to the good and gentle but also to the unjust.

1 Peter 2:18 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:19 For this is a gracious thing, when, mindful of God, one endures sorrows while suffering unjustly.

1 Peter 2:19 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:20 For what credit is it if, when you sin and are beaten for it, you endure? But if when you do good and suffer for it you endure, this is a gracious thing in the sight of God.

1 Peter 2:20 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:21 For to this you have been called, because Christ also suffered for you, leaving you an example, so that you might follow in his steps.

1 Peter 2:21 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

1 Peter 2:22 He committed no sin, neither was deceit found in his mouth.

1 Peter 2:22 እኛም ለእኛም ሰጠን
እኛም ለእኛም ሰጠን
:ሰጠን

used to adorn themselves, by submitting to their own husbands,

1 Peter 3:5
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:6 as Sarah obeyed Abraham, calling him lord. And you are her children, if you do good and do not fear anything that is frightening.

1 Peter 3:6
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:7 Likewise, husbands, live with your wives in an understanding way, showing honor to the woman as the weaker vessel, since they are heirs with you of the grace of life, so that your prayers may not be hindered.

1 Peter 3:7
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:8 Finally, all of you, have unity of mind, sympathy,

brotherly love, a tender heart, and a humble mind.

1 Peter 3:8
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:9 Do not repay evil for evil or reviling for reviling, but on the contrary, bless, for to this you were called, that you may obtain a blessing.

1 Peter 3:9
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:10 For "Whoever desires to love life and see good days, let him keep his tongue from evil and his lips from speaking deceit;

1 Peter 3:10
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ
ܡܕܝܢܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ ܕܝܗܝܐ

1 Peter 3:11 let him turn away from evil and do good; let him seek peace and pursue it.

[illegible]

1 Peter 3:12 For the eyes of the Lord are on the righteous, and his ears are open to their prayer. But the face of the Lord is against those who do evil."

[illegible]

1 Peter 3:13 Now who is there to harm you if you are zealous for what is good?

1 Peter 3:13 ማሕጸኑ ይከብርኩ ስለዚህ
 ተጠናቀቁ ስለዚህ

1 Peter 3:14 But even if you should suffer for righteousness' sake, you will be blessed. Have no fear of them, nor be troubled,

1 Peter 3:14 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ

1 Peter 3:15 but in your hearts
honor Christ the Lord as holy,
always being prepared to make a
defense to anyone who asks you
for a reason for the hope that is in

you; yet do it with gentleness and respect,

1 Peter 3:15 ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ ሰጠኛ

1 Peter 3:15 but in your hearts honor Christ the Lord as holy, always being prepared to make a defense to anyone who asks you for a reason for the hope that is in you; yet do it with gentleness and respect,

1 Peter 3:16
 ܕܡܠܟܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
 ܕܡܠܟܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
 ܕܡܠܟܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
 ܕܡܠܟܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
 ܕܡܠܟܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

1 Peter 3:17 For it is better to suffer for doing good, if that should be God's will, than for doing evil.

1 Peter 3:17
 חַיִּים לָהֶם לְחַיֵּי
 זָבִיבָה עֲבָדֵי הַתְּהוֹמָה
 אֲשֶׁר־לָהֶם שֶׁלֹּא יִפְּסֹדוּ
 עֲבָדֵי הַתְּהוֹמָה לֹא יִפְּסֹדוּ
 עֲבָדֵי הַתְּהוֹמָה לֹא יִפְּסֹדוּ

1 Peter 3:18 For Christ also
suffered once for sins, the
righteous for the unrighteous, that

he might bring us to God, being put to death in the flesh but made alive in the spirit,

1 Peter 3:18 מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
שָׁמַר אֶת הַבְּרִית הַזֶּה וְהָיָה
לָנוּ לְחֵן וְלִפְדּוּת מִכָּל
הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 3:19 in which he went and proclaimed to the spirits in prison,

1 Peter 3:19 וְהָיָה לָנוּ לְחֵן וְלִפְדּוּת
מִכָּל הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 3:20 because they formerly did not obey, when God's patience waited in the days of Noah, while the ark was being prepared, in which a few, that is, eight persons, were brought safely through water.

1 Peter 3:20 לְכָל הַיּוֹם
הַזֶּה וְהַהוּא יִשְׁלַח לָנוּ חַיִּים
וְשָׁלוֹם מִכָּל הַחַטֹּאת הַזֵּה
וְהַהוּא יִשְׁלַח לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם
מִכָּל הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 3:21 Baptism, which corresponds to this, now saves you, not as a removal of dirt from the body but as an appeal to God for a good conscience, through the resurrection of Jesus Christ,

1 Peter 3:21 מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
שָׁמַר אֶת הַבְּרִית הַזֶּה וְהָיָה
לָנוּ לְחֵן וְלִפְדּוּת מִכָּל
הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 3:22 who has gone into heaven and is at the right hand of God, with angels, authorities, and powers having been subjected to him.

1 Peter 3:22 וְהָיָה לָנוּ לְחֵן וְלִפְדּוּת
מִכָּל הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 4:1 Since therefore Christ suffered in the flesh, arm yourselves with the same way of thinking, for whoever has suffered in the flesh has ceased from sin,

1 Peter 4:1 מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
שָׁמַר אֶת הַבְּרִית הַזֶּה וְהָיָה
לָנוּ לְחֵן וְלִפְדּוּת מִכָּל
הַחַטֹּאת הַזֵּה וְהַהוּא יִשְׁלַח
לָנוּ חַיִּים וְשָׁלוֹם:

1 Peter 4:2 so as to live for the rest of the time in the flesh no longer for human passions but for the will of God.

1 Peter 4:6 For this is why the gospel was preached even to those who are dead, that though judged in the flesh the way people are,

1 Peter 4:10 As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace:

1 Peter 4:10
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:11 whoever speaks, as
one who speaks oracles of God;
whoever serves, as one who serves
by the strength that God supplies--
in order that in everything God
may be glorified through Jesus
Christ. To him belong glory and
dominion forever and ever. Amen.

1 Peter 4:11 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:12 Beloved, do not be
surprised at the fiery trial when it
comes upon you to test you, as
though something strange were
happening to you.

1 Peter 4:12 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:13 But rejoice insofar as
you share Christ's sufferings, that
you may also rejoice and be glad
when his glory is revealed.

1 Peter 4:13 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:14 If you are insulted for
the name of Christ, you are
blessed, because the Spirit of glory
and of God rests upon you.

1 Peter 4:14 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:15 But let none of you
suffer as a murderer or a thief or
an evildoer or as a meddler.

1 Peter 4:15 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:16 Yet if anyone suffers
as a Christian, let him not be
ashamed, but let him glorify God
in that name.

1 Peter 4:16 ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܕܥܡܪܐ

1 Peter 4:17 For it is time for
judgment to begin at the
household of God; and if it begins

[illegible]

1 Peter 4:18 ܐܢܝܢ ܕܐܝܬܗܘܢ ܠܚܝܫܐ
ܡܝܬܐ ܐܝܬܗܘܢ ܡܝܬܐ ܡܝܬܐ ܡܝܬܐ:

1 Peter 4:19 ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

1 Peter 5:1 ກົມ ເຮົາ ສິນ
 ພະອົງ ສັບ ດີ ຈົດ ມະຫາ
 ສິນ ທີ່ ບໍ່ ຕ້ອງ ນຳ ລະໂສ້ງ ຢູ່ ຫຼັກ

1 Peter 5:2 ἵνα ὑμεῖς ὡς ἡλικίαν
 ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν
 ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν
 ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν ὡς ἡλικίαν

1 Peter 5:3 ನಮಗೆ ಹೇಗೆ
 ನಡೆಸಬೇಕು ಹೇಗೆ ನಡೆಸಬೇಕು
 :ನಡೆಸಬೇಕು ನಡೆಸಬೇಕು ನಡೆಸಬೇಕು

1 Peter 5:4 ἵνα ὁ κύριος ἡμῶν
ἡμεῖς ἡμᾶς ἡμᾶς ἡμᾶς
ἡμεῖς ἡμᾶς ἡμᾶς ἡμᾶς:

1 Peter 5:5 Likewise, you who are younger, be subject to the elders. Clothe yourselves, all of you, with humility toward one another, for "God opposes the proud but gives grace to the humble."

1 Peter 5:9 **فَمَا كَانَ جَعَلَ لِقَابَهُ**
خَبْرًا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ
أَنْفَرًا خَلَّ كَسْبَهُ
كُلُّهُ سَعَى خَيْرٍ:

1 Peter 5:10 Ḳḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ
ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ
ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ
ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ
ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ:

1 Peter 5:11 ንጌጌ ገጠጠ
 ንጌጌ ገጠጠ ንጌጌ ገጠጠ
 ፳ : ንጌጌ

[illegible]

1 Peter 5:6 Humble yourselves,
therefore, under the mighty hand
of God so that at the proper time
he may exalt you,

1 Peter 5:7 casting all your
anxieties on him, because he cares
for you.

1 Peter 5:7 ስጦታ ገብሮ ስጦታ ገብሮ
: ስጦታ ገብሮ ስጦታ ገብሮ

1 Peter 5:8 Be sober-minded; be watchful. Your adversary the devil prowls around like a roaring lion, seeking someone to devour.

1 Peter 5:8 ሰጠኛ ሰጠኛ
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ
 ሆኖ ሆኖ ሆኖ ሆኖ

1 Peter 5:9 Resist him, firm in your faith, knowing that the same kinds of suffering are being

እግዚአብሔርን እና የእግዚአብሔርን
እግዚአብሔርን እና የእግዚአብሔርን
እግዚአብሔርን እና የእግዚአብሔርን

1 Peter 5:13 She who is at
Babylon, who is likewise chosen,
sends you greetings, and so does
Mark, my son.

1 Peter 5:13 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

1 Peter 5:14 Greet one another
with the kiss of love. Peace to all
of you who are in Christ.

1 Peter 5:14 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

2 Peter 1:1 Simeon Peter, a
servant and apostle of Jesus Christ,
To those who have obtained a faith
of equal standing with ours by the
righteousness of our God and
Savior Jesus Christ:

2 Peter 1:1 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

2 Peter 1:2 May grace and peace
be multiplied to you in the

knowledge of God and of Jesus
our Lord.

2 Peter 1:2 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

2 Peter 1:3 His divine power has
granted to us all things that pertain
to life and godliness, through the
knowledge of him who called us to
his own glory and excellence,

2 Peter 1:3 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

2 Peter 1:4 by which he has
granted to us his precious and very
great promises, so that through
them you may become partakers
of the divine nature, having
escaped from the corruption that is
in the world because of sinful
desire.

2 Peter 1:4 እርሷም የቤታ
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን
ዘመናዊውን እና የቤታዊውን

2 Peter 1:5 For this very reason,
make every effort to supplement

your faith with virtue, and virtue with knowledge,

2 Peter 1:5 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:6 and knowledge with self-control, and self-control with steadfastness, and steadfastness with godliness,

2 Peter 1:6 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:7 and godliness with brotherly affection, and brotherly affection with love.

2 Peter 1:7 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:8 For if these qualities are yours and are increasing, they keep you from being ineffective or unfruitful in the knowledge of our Lord Jesus Christ.

2 Peter 1:8 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:9 For whoever lacks these qualities is so nearsighted that he is blind, having forgotten that he was cleansed from his former sins.

2 Peter 1:9 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:10 Therefore, brothers, be all the more diligent to make your calling and election sure, for if you practice these qualities you will never fall.

2 Peter 1:10 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:11 For in this way there will be richly provided for you an entrance into the eternal kingdom of our Lord and Savior Jesus Christ.

2 Peter 1:11 ܐܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ ܕܝܠܕܐ

2 Peter 1:12 Therefore I intend always to remind you of these qualities, though you know them

and are established in the truth that you have.

2 Peter 1:12
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:13 I think it right, as long as I am in this body, to stir you up by way of reminder,

2 Peter 1:13
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:14 since I know that the putting off of my body will be soon, as our Lord Jesus Christ made clear to me.

2 Peter 1:14
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:15 And I will make every effort so that after my departure you may be able at any time to recall these things.

2 Peter 1:15
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:16 For we did not follow cleverly devised myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we were eyewitnesses of his majesty.

2 Peter 1:16
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:17 For when he received honor and glory from God the Father, and the voice was borne to him by the Majestic Glory, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased,"

2 Peter 1:17
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:18 we ourselves heard this very voice borne from heaven, for we were with him on the holy mountain.

2 Peter 1:18
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

2 Peter 1:19 And we have something more sure, the

[illegible][illegible]

2 Peter 1:21 ܝܗܘ ܐܠܗܐ ܕܝܗܘܕܐ
 ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ
 ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ
 ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ
 ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ
 ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ

[illegible]

2 Peter 2:2 ກົດ ລັກ ກະຕຸ້ນ
 ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ
 : ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ ລັກ

2 Peter 2:3 ለጥቅም ሆኖ የሚገኝ
 ለሰው ጥቅም ሆኖ የሚገኝ ሲሆን
 ለሰው ጥቅም ሆኖ የሚገኝ ሲሆን
 ለሰው ጥቅም ሆኖ የሚገኝ ሲሆን

2 Peter 2:4 For if God did not spare angels when they sinned, but cast them into hell and committed

2 Peter 2:4 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ
 ກໍລະນີ ນີ້ ກໍລະນີ ນີ້ ກໍ

[illegible][illegible]

2 Peter 2:7 ಕೃಪೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದವರನ್ನು
 ನೋಡು: ಸೋದರರೇ, ನೋಡು: ನೋಡು:
 ನೋಡು: ನೋಡು: ನೋಡು: ನೋಡು:
 ನೋಡು: ನೋಡು: ನೋಡು: ನೋಡು:

[illegible][illegible][illegible]

ወይም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:11 whereas angels,
though greater in might and
power, do not pronounce a
blasphemous judgment against
them before the Lord.

2 Peter 2:11 እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:12 But these, like
irrational animals, creatures of
instinct, born to be caught and
destroyed, blaspheming about
matters of which they are ignorant,
will also be destroyed in their
destruction,

2 Peter 2:12 ሆኖም እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:13 suffering wrong as
the wage for their wrongdoing.
They count it pleasure to revel in
the daytime. They are blots and
blemishes, reveling in their
deceptions, while they feast with
you.

2 Peter 2:13 እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

እነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:14 They have eyes full
of adultery, insatiable for sin.
They entice unsteady souls. They
have hearts trained in greed.
Accursed children!

2 Peter 2:14 እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:15 Forsaking the right
way, they have gone astray. They
have followed the way of Balaam,
the son of Beor, who loved gain
from wrongdoing,

2 Peter 2:15 እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

2 Peter 2:16 but was rebuked for
his own transgression; a
speechless donkey spoke with
human voice and restrained the
prophet's madness.

2 Peter 2:16 እነዚህ ሰው ልጆች
እኛም ለእነዚህ ሰው ልጆች ለእኛ
ጋር ይገኛሉ፡

[illegible]

2 Peter 3:1 This is now the second letter that I am writing to you, beloved. In both of them I am stirring up your sincere mind by way of reminder,

[illegible]

2 Peter 3:2 that you should remember the predictions of the holy prophets and the commandment of the Lord and Savior through your apostles,

2 Peter 3:2 ለጳውሎስ ጳጳሳዊ
 ጳውሎስ ጳጳሳዊ ለጳውሎስ ጳጳሳዊ
 ለጳውሎስ ጳጳሳዊ ለጳውሎስ ጳጳሳዊ

2 Peter 3:3 knowing this first of all, that scoffers will come in the last days with scoffing, following their own sinful desires.

2 Peter 3:3 ႁႃႈ ႁူဝ် ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း
 ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း
 ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း
 ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း ႁူၺ်း

2 Peter 3:4 They will say, "Where is the promise of his coming? For ever since the fathers fell asleep, all things are continuing as they

[illegible]

[illegible]

2 Peter 3:14 Therefore, beloved, since you are waiting for these, be diligent to be found by him without spot or blemish, and at peace.

[illegible]

2 Peter 3:15 And count the
patience of our Lord as salvation,
just as our beloved brother Paul
also wrote to you according to the
wisdom given him,

2 Peter 3:15 ስለእርሱ ስለእኛ
 ስለእርሱ ስለእኛ ስለእኛ
 ስለእኛ ስለእኛ ስለእኛ
 ስለእኛ ስለእኛ ስለእኛ

2 Peter 3:16 as he does in all his letters when he speaks in them of these matters. There are some things in them that are hard to understand, which the ignorant and unstable twist to their own destruction, as they do the other Scriptures.

2 Peter 3:16 ກະ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ
 ກໍ່ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ
 ກໍ່ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ
 ກໍ່ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ
 ກໍ່ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ ກໍ່ ຈະ ຈຳ ກັດ

1 John 1:1 ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ
 ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ ၵᄃᆞᄂ

1 John 1:2 the life was made
manifest, and we have seen it, and
testify to it and proclaim to you
the eternal life, which was with the
Father and was made manifest to
us--

1 John 1:2 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:3 that which we have
seen and heard we proclaim also to
you, so that you too may have
fellowship with us; and indeed our
fellowship is with the Father and
with his Son Jesus Christ.

1 John 1:3 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:4 And we are writing
these things so that our joy may be
complete.

1 John 1:4 እኛም እንጽግ
እነዚህን ግጥሞች እንጽግ
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:5 This is the message we
have heard from him and proclaim

to you, that God is light, and in
him is no darkness at all.

1 John 1:5 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:6 If we say we have
fellowship with him while we
walk in darkness, we lie and do
not practice the truth.

1 John 1:6 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:7 But if we walk in the
light, as he is in the light, we have
fellowship with one another, and
the blood of Jesus his Son cleanses
us from all sin.

1 John 1:7 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:8 If we say we have no
sin, we deceive ourselves, and the
truth is not in us.

1 John 1:8 ከእኛ ያለው የእኛ
ሕይወት ለእኛ ሕይወት ሆኖ
ተገለጸ፣ እኛም ስንገኝ እናምናው
እርሱን እናስቀመጥለን፡

1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.

1 John 1:9 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

1 John 1:10 If we say we have not sinned, we make him a liar, and his word is not in us.

1 John 1:10 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸

old commandment that you had from the beginning. The old commandment is the word that you have heard.

1 John 2:7 سَتَجِدُ لَهُ قَوْمًا
يَسْبِقُونَ خُذْتَ لَهُ لَجَّةً
قَوْمًا خَلَفُوا مَنْ هُوَ فِي خَلْفِهِ
لَجَّةً مَنْ تَتَّبَعُهُ قَوْمًا فِي خَلْفِهِ
يَسْبِقُونَ خُذْتَ لَهُ لَجَّةً

1 John 2:8 At the same time, it is a new commandment that I am writing to you, which is true in him and in you, because the darkness is passing away and the true light is already shining.

1 John 2:8 أَخَذْتُ قَوْمًا يَسْبِقُونَ
خُذْتَ لَهُ لَجَّةً مَنْ هُوَ فِي خَلْفِهِ
يَسْبِقُونَ خُذْتَ لَهُ لَجَّةً
يَسْبِقُونَ خُذْتَ لَهُ لَجَّةً

1 John 2:9 Whoever says he is in the light and hates his brother is still in darkness.

1 John 2:9 مَنْ يَقُولُ أَنَّهُ فِي النُّورِ
وَيُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ فِي الظُّلُمَةِ
مَنْ يَقُولُ أَنَّهُ فِي النُّورِ
وَيُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ فِي الظُّلُمَةِ

1 John 2:10 Whoever loves his brother abides in the light, and in him there is no cause for stumbling.

1 John 2:10 مَنْ يُحِبُّ أَخَاهُ
يَبْقَى فِي النُّورِ وَفِيهِ
لَا عِلَّةٌ لِيُخْطِئَ

1 John 2:11 But whoever hates his brother is in the darkness and walks in the darkness, and does not know where he is going, because the darkness has blinded his eyes.

1 John 2:11 مَنْ يُبْغِضُ أَخَاهُ
يَسْكُنُ فِي الظُّلُمَةِ وَهُوَ
يَسْكُنُ فِي الظُّلُمَةِ وَهُوَ
يَسْكُنُ فِي الظُّلُمَةِ وَهُوَ

1 John 2:12 I am writing to you, little children, because your sins are forgiven for his name's sake.

1 John 2:12 خُذْتُ لَهُ لَجَّةً
تَنْبِذْتُهَا لِكُلِّ مَنْ يُحِبُّ
أَخَاهُ

1 John 2:13 I am writing to you, fathers, because you know him who is from the beginning. I am writing to you, young men, because you have overcome the evil one. I write to you, children, because you know the Father.

1 John 2:13 خُذْتُ لَهُ لَجَّةً
تَنْبِذْتُهَا لِكُلِّ مَنْ يُحِبُّ
أَخَاهُ

1 John 2:13 I am writing to you, fathers, because you know him who is from the beginning. I am writing to you, young men, because you have overcome the evil one. I write to you, children, because you know the Father.

1 John 2:15 Do not love the world or the things in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him.

1 John 2:16 For all that is in the world--the desires of the flesh and the desires of the eyes and pride in possessions--is not from the Father but is from the world.

1 John 2:17 And the world is passing away along with its desires, but whoever does the will of God abides forever.

1 John 2:18 Children, it is the last hour, and as you have heard that antichrist is coming, so now many antichrists have come. Therefore we know that it is the last hour.

1 John 2:19 They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would have continued with us. But they went out, that it might become plain that they all are not of us.

1 John 2:20 But you have been
anointed by the Holy One, and you
all have knowledge.

1 John 2:20 אִתְּכֶם וְעִשְׂתֶּם אִתְּכֶם
אֵלֶיךָ לֵבָיִתְכֶם וְעִשְׂתֶּם
אִתְּכֶם וְעִשְׂתֶּם אִתְּכֶם:

1 John 2:21 I write to you, not
because you do not know the truth,
but because you know it, and
because no lie is of the truth.

1 John 2:21 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:22 Who is the liar but he
who denies that Jesus is the
Christ? This is the antichrist, he
who denies the Father and the Son.

1 John 2:22 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:23 No one who denies
the Son has the Father. Whoever
confesses the Son has the Father
also.

1 John 2:23 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:24 Let what you heard
from the beginning abide in you. If
what you heard from the
beginning abides in you, then you

too will abide in the Son and in the
Father.

1 John 2:24 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:25 And this is the
promise that he made to us--
eternal life.

1 John 2:25 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:26 I write these things to
you about those who are trying to
deceive you.

1 John 2:26 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

1 John 2:27 But the anointing that
you received from him abides in
you, and you have no need that
anyone should teach you. But as
his anointing teaches you about
everything, and is true, and is no
lie--just as it has taught you, abide
in him.

1 John 2:27 אֲנִי כֹתֵב לָכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם
אֲנִי כֹתֵב לָכֶם לְעֵינֵיכֶם:

ከጋራ ጋር ለሕይወት ስላለን፣
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 2:28 And now, little children, abide in him, so that when he appears we may have confidence and not shrink from him in shame at his coming.

1 John 2:28 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 2:29 If you know that he is righteous, you may be sure that everyone who practices righteousness has been born of him.

1 John 2:29 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:1 See what kind of love the Father has given to us, that we should be called children of God; and so we are. The reason why the world does not know us is that it did not know him.

1 John 3:1 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:2 Beloved, we are God's children now, and what we will be has not yet appeared; but we know that when he appears we shall be like him, because we shall see him as he is.

1 John 3:2 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:3 And everyone who thus hopes in him purifies himself as he is pure.

1 John 3:3 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:4 Everyone who makes a practice of sinning also practices lawlessness; sin is lawlessness.

1 John 3:4 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:5 You know that he appeared to take away sins, and in him there is no sin.

1 John 3:5 ሕገ ሰላም ስላለን
እኛም እንደሆነው ስላለን፣
ገብራለን።

1 John 3:6 ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅ
ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐱᐅᐅ
ᐅ : ᐱᐅᐅᐅ

1 John 3:7 མྱེད་ཀྱི་སྤྱི་ལོ་ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་
མཉམ་པ་ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་

[illegible]

1 John 3:9 ကလံက နှိပ်နင်းခံရသူများအား
 ကံကောင်းစွာ နှိပ်နင်းခံရသူများအား
 နှိပ်နင်းခံရသူများအား နှိပ်နင်းခံရသူများအား
 နှိပ်နင်းခံရသူများအား နှိပ်နင်းခံရသူများအား

[illegible]

1 John 3:11 **سَمِعْنَا قَوْلَهُ لَمَنَّا**
بِهِ سُبْحَانَ مَنْ مَعَهُ رَحْمَتُهُ
لَهُ:

[illegible]

سَبَّ اِدِّم لَه اَحَل كَفَر كَسَب نَالِد
بَعْدَه :

1 John 3:13 Do not be surprised,
brothers, that the world hates you.

1 John 3:13 نَحْنُ الْمُبْغِضُونَ لَهُ
:حَالَهُ لِحَبِّهِ نَحْنُ

1 John 3:14 We know that we have passed out of death into life, because we love the brothers. Whoever does not love abides in death.

1 John 3:14 ¹ḥ ²ḥ ³ḥ ⁴ḥ ⁵ḥ ⁶ḥ ⁷ḥ ⁸ḥ ⁹ḥ ¹⁰ḥ ¹¹ḥ ¹²ḥ ¹³ḥ ¹⁴ḥ ¹⁵ḥ ¹⁶ḥ ¹⁷ḥ ¹⁸ḥ ¹⁹ḥ ²⁰ḥ ²¹ḥ ²²ḥ ²³ḥ ²⁴ḥ ²⁵ḥ ²⁶ḥ ²⁷ḥ ²⁸ḥ ²⁹ḥ ³⁰ḥ ³¹ḥ ³²ḥ ³³ḥ ³⁴ḥ ³⁵ḥ ³⁶ḥ ³⁷ḥ ³⁸ḥ ³⁹ḥ ⁴⁰ḥ ⁴¹ḥ ⁴²ḥ ⁴³ḥ ⁴⁴ḥ ⁴⁵ḥ ⁴⁶ḥ ⁴⁷ḥ ⁴⁸ḥ ⁴⁹ḥ ⁵⁰ḥ ⁵¹ḥ ⁵²ḥ ⁵³ḥ ⁵⁴ḥ ⁵⁵ḥ ⁵⁶ḥ ⁵⁷ḥ ⁵⁸ḥ ⁵⁹ḥ ⁶⁰ḥ ⁶¹ḥ ⁶²ḥ ⁶³ḥ ⁶⁴ḥ ⁶⁵ḥ ⁶⁶ḥ ⁶⁷ḥ ⁶⁸ḥ ⁶⁹ḥ ⁷⁰ḥ ⁷¹ḥ ⁷²ḥ ⁷³ḥ ⁷⁴ḥ ⁷⁵ḥ ⁷⁶ḥ ⁷⁷ḥ ⁷⁸ḥ ⁷⁹ḥ ⁸⁰ḥ ⁸¹ḥ ⁸²ḥ ⁸³ḥ ⁸⁴ḥ ⁸⁵ḥ ⁸⁶ḥ ⁸⁷ḥ ⁸⁸ḥ ⁸⁹ḥ ⁹⁰ḥ ⁹¹ḥ ⁹²ḥ ⁹³ḥ ⁹⁴ḥ ⁹⁵ḥ ⁹⁶ḥ ⁹⁷ḥ ⁹⁸ḥ ⁹⁹ḥ ¹⁰⁰ḥ ¹⁰¹ḥ ¹⁰²ḥ ¹⁰³ḥ ¹⁰⁴ḥ ¹⁰⁵ḥ ¹⁰⁶ḥ ¹⁰⁷ḥ ¹⁰⁸ḥ ¹⁰⁹ḥ ¹¹⁰ḥ ¹¹¹ḥ ¹¹²ḥ ¹¹³ḥ ¹¹⁴ḥ ¹¹⁵ḥ ¹¹⁶ḥ ¹¹⁷ḥ ¹¹⁸ḥ ¹¹⁹ḥ ¹²⁰ḥ ¹²¹ḥ ¹²²ḥ ¹²³ḥ ¹²⁴ḥ ¹²⁵ḥ ¹²⁶ḥ ¹²⁷ḥ ¹²⁸ḥ ¹²⁹ḥ ¹³⁰ḥ ¹³¹ḥ ¹³²ḥ ¹³³ḥ ¹³⁴ḥ ¹³⁵ḥ ¹³⁶ḥ ¹³⁷ḥ ¹³⁸ḥ ¹³⁹ḥ ¹⁴⁰ḥ ¹⁴¹ḥ ¹⁴²ḥ ¹⁴³ḥ ¹⁴⁴ḥ ¹⁴⁵ḥ ¹⁴⁶ḥ ¹⁴⁷ḥ ¹⁴⁸ḥ ¹⁴⁹ḥ ¹⁵⁰ḥ ¹⁵¹ḥ ¹⁵²ḥ ¹⁵³ḥ ¹⁵⁴ḥ ¹⁵⁵ḥ ¹⁵⁶ḥ ¹⁵⁷ḥ ¹⁵⁸ḥ ¹⁵⁹ḥ ¹⁶⁰ḥ ¹⁶¹ḥ ¹⁶²ḥ ¹⁶³ḥ ¹⁶⁴ḥ ¹⁶⁵ḥ ¹⁶⁶ḥ ¹⁶⁷ḥ ¹⁶⁸ḥ ¹⁶⁹ḥ ¹⁷⁰ḥ ¹⁷¹ḥ ¹⁷²ḥ ¹⁷³ḥ ¹⁷⁴ḥ ¹⁷⁵ḥ ¹⁷⁶ḥ ¹⁷⁷ḥ ¹⁷⁸ḥ ¹⁷⁹ḥ ¹⁸⁰ḥ ¹⁸¹ḥ ¹⁸²ḥ ¹⁸³ḥ ¹⁸⁴ḥ ¹⁸⁵ḥ ¹⁸⁶ḥ ¹⁸⁷ḥ ¹⁸⁸ḥ ¹⁸⁹ḥ ¹⁹⁰ḥ ¹⁹¹ḥ ¹⁹²ḥ ¹⁹³ḥ ¹⁹⁴ḥ ¹⁹⁵ḥ ¹⁹⁶ḥ ¹⁹⁷ḥ ¹⁹⁸ḥ ¹⁹⁹ḥ ²⁰⁰ḥ ²⁰¹ḥ ²⁰²ḥ ²⁰³ḥ ²⁰⁴ḥ ²⁰⁵ḥ ²⁰⁶ḥ ²⁰⁷ḥ ²⁰⁸ḥ ²⁰⁹ḥ ²¹⁰ḥ ²¹¹ḥ ²¹²ḥ ²¹³ḥ ²¹⁴ḥ ²¹⁵ḥ ²¹⁶ḥ ²¹⁷ḥ ²¹⁸ḥ ²¹⁹ḥ ²²⁰ḥ ²²¹ḥ ²²²ḥ ²²³ḥ ²²⁴ḥ ²²⁵ḥ ²²⁶ḥ ²²⁷ḥ ²²⁸ḥ ²²⁹ḥ ²³⁰ḥ ²³¹ḥ ²³²ḥ ²³³ḥ ²³⁴ḥ ²³⁵ḥ ²³⁶ḥ ²³⁷ḥ ²³⁸ḥ ²³⁹ḥ ²⁴⁰ḥ ²⁴¹ḥ ²⁴²ḥ ²⁴³ḥ ²⁴⁴ḥ ²⁴⁵ḥ ²⁴⁶ḥ ²⁴⁷ḥ ²⁴⁸ḥ ²⁴⁹ḥ ²⁵⁰ḥ ²⁵¹ḥ ²⁵²ḥ ²⁵³ḥ ²⁵⁴ḥ ²⁵⁵ḥ ²⁵⁶ḥ ²⁵⁷ḥ ²⁵⁸ḥ ²⁵⁹ḥ ²⁶⁰ḥ ²⁶¹ḥ ²⁶²ḥ ²⁶³ḥ ²⁶⁴ḥ ²⁶⁵ḥ ²⁶⁶ḥ ²⁶⁷ḥ ²⁶⁸ḥ ²⁶⁹ḥ ²⁷⁰ḥ ²⁷¹ḥ ²⁷²ḥ ²⁷³ḥ ²⁷⁴ḥ ²⁷⁵ḥ ²⁷⁶ḥ ²⁷⁷ḥ ²⁷⁸ḥ ²⁷⁹ḥ ²⁸⁰ḥ ²⁸¹ḥ ²⁸²ḥ ²⁸³ḥ ²⁸⁴ḥ ²⁸⁵ḥ ²⁸⁶ḥ ²⁸⁷ḥ ²⁸⁸ḥ ²⁸⁹ḥ ²⁹⁰ḥ ²⁹¹ḥ ²⁹²ḥ ²⁹³ḥ ²⁹⁴ḥ ²⁹⁵ḥ ²⁹⁶ḥ ²⁹⁷ḥ ²⁹⁸ḥ ²⁹⁹ḥ ³⁰⁰ḥ ³⁰¹ḥ ³⁰²ḥ ³⁰³ḥ ³⁰⁴ḥ ³⁰⁵ḥ ³⁰⁶ḥ ³⁰⁷ḥ ³⁰⁸ḥ ³⁰⁹ḥ ³¹⁰ḥ ³¹¹ḥ ³¹²ḥ ³¹³ḥ ³¹⁴ḥ ³¹⁵ḥ ³¹⁶ḥ ³¹⁷ḥ ³¹⁸ḥ ³¹⁹ḥ ³²⁰ḥ ³²¹ḥ ³²²ḥ ³²³ḥ ³²⁴ḥ ³²⁵ḥ ³²⁶ḥ ³²⁷ḥ ³²⁸ḥ ³²⁹ḥ ³³⁰ḥ ³³¹ḥ ³³²ḥ ³³³ḥ ³³⁴ḥ ³³⁵ḥ ³³⁶ḥ ³³⁷ḥ ³³⁸ḥ ³³⁹ḥ ³⁴⁰ḥ ³⁴¹ḥ ³⁴²ḥ ³⁴³ḥ ³⁴⁴ḥ ³⁴⁵ḥ ³⁴⁶ḥ ³⁴⁷ḥ ³⁴⁸ḥ ³⁴⁹ḥ ³⁵

1 John 3:15 Everyone who hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him.

[illegible]

1 John 3:16 By this we know love, that he laid down his life for us, and we ought to lay down our lives for the brothers.

1 John 3:16 നമുക്കു ബഹുമാനം വരുത്തുന്നവർ
 എന്നാൽ സ്നേഹം ചെയ്യാതെ ജീവിക്കുന്നവർ

1 John 3:17 But if anyone has the world's goods and sees his brother in need, yet closes his heart against him, how does God's love abide in him?

1 John 3:17 ത്വ ഹൃദയം ദുഷ്ടം
 ആകുന്നു, അവന്റെ ദൈവം ദുഷ്ടം ദൈവം
 ദുഷ്ടം ദൈവം തന്റെ, അവന്റെ ദൈവം
 ൧ : നമുക്കു നമുക്കു നമുക്കു

1 John 3:18 Little children, let us not love in word or talk but in deed and in truth.

1 John 3:18 חַמֵּל לֹא תִסָּב טַב לְעַבְדֵּי
חַמֵּל הַיָּלְעָנִים אֵל לֹא חֲבֵרָה
הַיָּלְעָנִים:

1 John 3:19 By this we shall know
that we are of the truth and
reassure our heart before him;

1 John 3:19 ንግሥት ኢየሱስ ክርስቶስ
 ለእኛ ንግሥት ኢየሱስ ክርስቶስ ንግሥት ኢየሱስ ክርስቶስ
 ለእኛ ንግሥት ኢየሱስ ክርስቶስ

1 John 3:20 for whenever our heart condemns us, God is greater than our heart, and he knows everything.

[illegible]

1 John 3:21 Beloved, if our heart
does not condemn us, we have
confidence before God;

1 John 3:21 سَتَجِدُكَ لَكَ
نَصِيحًا لَكَ خَلِّصْ نَفْسَ كَفِيرٍ مَبْرُورٍ
لَكَ

1 John 3:22 and whatever we ask we receive from him, because we keep his commandments and do what pleases him.

[illegible]

1 John 3:23 And this is his commandment, that we believe in the name of his Son Jesus Christ and love one another, just as he has commanded us.

1 John 3:23 ማንኛውም ሰው
ሕይወት ይጸናል ምስጢር ነፃነቱን
፡ ስለሚያድር፤ ስለሚያደር፤

1 John 3:24 Whoever keeps his commandments abides in God, and God in him. And by this we know that he abides in us, by the Spirit whom he has given us.

[illegible]

1 John 4:1 Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, for many false prophets have gone out into the world.

[illegible]

1 John 4:2 By this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God,

1 John 4:2 താൻ‌ പുറത്തു‌ നിൽക്കുന്ന
 ആരെ‌യും‌ സ്വീകരിക്കുന്നവൻ‌ അത്‌
 :.തെ‌ നൽകും‌ പ്രിയപ്പെട്ടവൻ‌ സ്വീകരിക്കും‌

1 John 4:3 and every spirit that does not confess Jesus is not from God. This is the spirit of the antichrist, which you heard was coming and now is in the world already.

[illegible]

1 John 4:10 ನನ್ನ ಸ್ವಲ್ಪ, ನನ್ನ ಸ್ವಲ್ಪ
 ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
 ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
 ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ
 ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ ನನ್ನ

1 John 4:11 Beloved, if God so loved us, we also ought to love one another.

1 John 4:11 **سَقْبَرُ رَ مَجْرُ**
رَسَجُ رَلَرُ رُف سَ سَقْبَرُ سَ
لَسَ لَسَقْبَرُ:

1 John 4:12 No one has ever seen God; if we love one another, God abides in us and his love is perfected in us.

1 John 4:12 **رَلَرُ مَحَبَّاهُ رُف**
لَ سَامَ, رَ رُف نَسَبَ سَ لَسَ
رَلَرُ رُف مَحَبَّاهُ هَسَ مَحَبَّاهُ
رُف:

1 John 4:13 By this we know that we abide in him and he in us, because he has given us of his Spirit.

1 John 4:13 **رَجَمَرُ مَحَبَّاهُ رُف**
مَحَبَّاهُ هَسَ مَحَبَّاهُ رُف رُف رُف
نَسَبَ لَ:

1 John 4:14 And we have seen and testify that the Father has sent his Son to be the Savior of the world.

1 John 4:14 **رَسَ سَامَ مَحَبَّاهُ رُف**
رُف رُف رُف رُف رُف رُف

1 John 4:15 Whoever confesses that Jesus is the Son of God, God abides in him, and he in God.

1 John 4:15 **رُف رُف رُف رُف**
رُف رُف رُف رُف رُف رُف
رُف رُف رُف رُف:

1 John 4:16 So we have come to know and to believe the love that God has for us. God is love, and whoever abides in love abides in God, and God abides in him.

1 John 4:16 **رُف رُف رُف رُف**
رُف رُف رُف رُف رُف رُف
رُف رُف رُف رُف رُف رُف:

1 John 4:17 By this is love perfected with us, so that we may have confidence for the day of judgment, because as he is so also are we in this world.

1 John 4:17 **رُف رُف رُف**
رُف رُف رُف رُف رُف رُف
رُف رُف رُف رُف رُف رُف:

1 John 4:18 There is no fear in love, but perfect love casts out fear. For fear has to do with punishment, and whoever fears has not been perfected in love.

1 John 5:5 Who is it that
overcomes the world except the
one who believes that Jesus is the
Son of God?

1 John 5:5 ത്വ ങ്ങി ഹി ഹ്വ
 ഹ്വ ങ്ങി ഹ്വ ങ്ങി ഹ്വ ങ്ങി
 :ന ത്വ ങ്ങി ഹ്വ ന്വ

1 John 5:6 This is he who came by water and blood--Jesus Christ; not by the water only but by the water and the blood. And the Spirit is the one who testifies, because the Spirit is the truth.

1 John 5:6 ກະ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ລູກ
 ກະ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ລູກ ກະ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ລູກ
 ກະ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ລູກ ກະ ນັ້ນ ກໍ່ ມີ ລູກ :

1 John 5:7 For there are three that testify:

1 John 5:7 ,ത:ി ന:ിത്തു് നൂറ:ി
:ന:ി തു് നൂറ:

1 John 5:8 the Spirit and the water
and the blood; and these three
agree.

1 John 5:8 ന്നപ്രകാരം മൂന്നു സാക്ഷികൾ
: വെറും മനുഷ്യർ

1 John 5:9 If we receive the testimony of men, the testimony of God is greater, for this is the

testimony of God that he has borne
concerning his Son.

1 John 5:9 ^၁ ^၂ ^၃ ^၄ ^၅ ^၆ ^၇ ^၈ ^၉ ^{၁၀} ^{၁၁} ^{၁၂} ^{၁၃} ^{၁၄} ^{၁၅} ^{၁၆} ^{၁၇} ^{၁၈} ^{၁၉} ^{၂၀} ^{၂၁} ^{၂၂} ^{၂၃} ^{၂၄} ^{၂၅} ^{၂၆} ^{၂၇} ^{၂၈} ^{၂၉} ^{၃၀} ^{၃၁} ^{၃၂} ^{၃၃} ^{၃၄} ^{၃၅} ^{၃၆} ^{၃၇} ^{၃၈} ^{၃၉} ^{၄၀} ^{၄၁} ^{၄၂} ^{၄၃} ^{၄၄} ^{၄၅} ^{၄၆} ^{၄၇} ^{၄၈} ^{၄၉} ^{၅၀} ^{၅၁} ^{၅၂} ^{၅၃} ^{၅၄} ^{၅၅} ^{၅၆} ^{၅၇} ^{၅၈} ^{၅၉} ^{၆၀} ^{၆၁} ^{၆၂} ^{၆၃} ^{၆၄} ^{၆၅} ^{၆၆} ^{၆၇} ^{၆၈} ^{၆၉} ^{၇၀} ^{၇၁} ^{၇၂} ^{၇၃} ^{၇၄} ^{၇၅} ^{၇၆} ^{၇၇} ^{၇၈} ^{၇၉} ^{၈၀} ^{၈၁} ^{၈၂} ^{၈၃} ^{၈၄} ^{၈၅} ^{၈၆} ^{၈၇} ^{၈၈} ^{၈၉} ^{၉၀} ^{၉၁} ^{၉၂} ^{၉၃} ^{၉၄} ^{၉၅} ^{၉၆} ^{၉၇} ^{၉၈} ^{၉၉} ^{၁၀၀} ^{၁၀၁} ^{၁၀၂} ^{၁၀၃} ^{၁၀၄} ^{၁၀၅} ^{၁၀၆} ^{၁၀၇} ^{၁၀၈} ^{၁၀၉} ^{၁၁၀} ^{၁၁၁} ^{၁၁၂} ^{၁၁၃} ^{၁၁၄} ^{၁၁၅} ^{၁၁၆} ^{၁၁၇} ^{၁၁၈} ^{၁၁၉} ^{၁၂၀} ^{၁၂၁} ^{၁၂၂} ^{၁၂၃} ^{၁၂၄} ^{၁၂၅} ^{၁၂၆} ^{၁၂၇} ^{၁၂၈} ^{၁၂၉} ^{၁၃၀} ^{၁၃၁} ^{၁၃၂} ^{၁၃၃} ^{၁၃၄} ^{၁၃၅} ^{၁၃၆} ^{၁၃၇} ^{၁၃၈} ^{၁၃၉} ^{၁၄၀} ^{၁၄၁} ^{၁၄၂} ^{၁၄၃} ^{၁၄၄} ^{၁၄၅} ^{၁၄၆} ^{၁၄၇} ^{၁၄၈} ^{၁၄၉} ^{၁၅၀} ^{၁၅၁} ^{၁၅၂} ^{၁၅၃} ^{၁၅၄} ^{၁၅၅} ^{၁၅၆} ^{၁၅၇} ^{၁၅၈} ^{၁၅၉} ^{၁၆၀} ^{၁၆၁} ^{၁၆၂} ^{၁၆၃} ^{၁၆၄} ^{၁၆၅} ^{၁၆၆} ^{၁၆၇} ^{၁၆၈} ^{၁၆၉} ^{၁၇၀} ^{၁၇၁} ^{၁၇၂} ^{၁၇၃} ^{၁၇၄} ^{၁၇၅} ^{၁၇၆} ^{၁၇၇} ^{၁၇၈} ^{၁၇၉} ^{၁၈၀} ^{၁၈၁} ^{၁၈၂} ^{၁၈၃} ^{၁၈၄} ^{၁၈၅} ^{၁၈၆} ^{၁၈၇} ^{၁၈၈} ^{၁၈၉} ^{၁၉၀} ^{၁၉၁} ^{၁၉၂} ^{၁၉၃} ^{၁၉၄} ^{၁၉၅} ^{၁၉၆} ^{၁၉၇} ^{၁၉၈} ^{၁၉၉} ^{၂၀၀} ^{၂၀၁} ^{၂၀၂} ^{၂၀၃} ^{၂၀၄} ^{၂၀၅} ^{၂၀၆} ^{၂၀၇} ^{၂၀၈} ^{၂၀၉} ^{၂၁၀} ^{၂၁၁} ^{၂၁၂} ^{၂၁၃} ^{၂၁၄} ^{၂၁၅} ^{၂၁၆} ^{၂၁၇} ^{၂၁၈} ^{၂၁၉} ^{၂၂၀} ^{၂၂၁} ^{၂၂၂} ^{၂၂၃} ^{၂၂၄} ^{၂၂၅} ^{၂၂၆} ^{၂၂၇} ^{၂၂၈} ^{၂၂၉} ^{၂၃၀} ^{၂၃၁} ^{၂၃၂} ^{၂၃၃} ^{၂၃၄} ^{၂၃၅} ^{၂၃၆} ^{၂၃၇} ^{၂၃၈} ^{၂၃၉} ^{၂၄၀} ^{၂၄၁} ^{၂၄၂} ^{၂၄၃} ^{၂၄၄} ^{၂၄၅} ^{၂၄၆} ^{၂၄၇} ^{၂၄၈} ^{၂၄၉} ^{၂၅၀} ^{၂၅၁} ^{၂၅၂} ^{၂၅၃} ^{၂၅၄} ^{၂၅၅} ^{၂၅၆} ^{၂၅၇} ^{၂၅၈} ^{၂၅၉} ^{၂၆၀} ^{၂၆၁} ^{၂၆၂} ^{၂၆၃} ^{၂၆၄} ^{၂၆၅} ^{၂၆၆} ^{၂၆၇} ^{၂၆၈} ^{၂၆၉} ^{၂၇၀} ^{၂၇၁} ^{၂၇၂} ^{၂၇၃} ^{၂၇၄} ^{၂၇၅} ^{၂၇၆} ^{၂၇၇} ^{၂၇၈} ^{၂၇၉} ^{၂၈၀} ^{၂၈၁} ^{၂၈၂} ^{၂၈၃} ^{၂၈၄} ^{၂၈၅} ^{၂၈၆} ^{၂၈၇} ^{၂၈၈} ^{၂၈၉} ^{၂၉၀} ^{၂၉၁} ^{၂၉၂} ^{၂၉၃} ^{၂၉၄} ^{၂၉၅} ^{၂၉၆} ^{၂၉၇} ^{၂၉၈} ^{၂၉၉} ^{၃၀၀} ^{၃၀၁} ^{၃၀၂} ^{၃၀၃} ^{၃၀၄} ^{၃၀၅} ^{၃၀၆} ^{၃၀၇} ^{၃၀၈} ^{၃၀၉} ^{၃၁၀} ^{၃၁၁} ^{၃၁၂} ^{၃၁၃} ^{၃၁၄} ^{၃၁၅} ^{၃၁၆} ^{၃၁၇} ^{၃၁၈} ^{၃၁၉} ^{၃၂၀} ^{၃၂၁} ^{၃၂၂} ^{၃၂၃} ^{၃၂၄} ^{၃၂၅} ^{၃၂၆} ^{၃၂၇} ^{၃၂၈} ^{၃၂၉} ^{၃၃၀} ^{၃၃၁} ^{၃၃၂} ^{၃၃၃} ^{၃၃၄} ^{၃၃၅} ^{၃၃၆} ^{၃၃၇} ^{၃၃၈} ^{၃၃၉} ^{၃၄၀} ^{၃၄၁} ^{၃၄၂} ^{၃၄၃} ^{၃၄၄} ^{၃၄၅} ^{၃၄၆} ^{၃၄၇} ^{၃၄၈} ^{၃၄၉} ^{၃၅၀} ^{၃၅၁} ^{၃၅၂} ^{၃၅၃} ^{၃၅၄} ^{၃၅၅} ^{၃၅၆} ^{၃၅၇} ^{၃၅၈} ^၃

1 John 5:10 Whoever believes in the Son of God has the testimony in himself. Whoever does not believe God has made him a liar, because he has not believed in the testimony that God has borne concerning his Son.

1 John 5:10 ᐱᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ
 ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ
 ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ
 ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ
 ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ ᐸᓄᓂᐅᑦ

1 John 5:11 And this is the testimony, that God gave us eternal life, and this life is in his Son.

1 John 5:11 ನಕ್ಕಿಂತ್‌, ತೆ ನಕ್ಕಿಂ
 ಲಕ್ಕಿಂ ನಕ್ಕಿಂ ನೆ ಜಿಂತ್‌ ನಕ್ಕಿಂ
 : ನಕ್ಕಿಂ ನಕ್ಕಿಂ ನೆ

1 John 5:12 Whoever has the Son
has life; whoever does not have
the Son of God does not have life.

1 John 5:12 ᐱᓂᑦ ᐃᓄᑦ ᐅᓇ
ᐃᓄᑦ ᐅᓇ ᐃᓄᑦ ᐅᓇ ᐃᓄᑦ ᐅᓇ
ᐃᓄᑦ ᐅᓇ ᐃᓄᑦ ᐅᓇ ᐃᓄᑦ ᐅᓇ:

to death. There is sin that leads to death; I do not say that one should pray for that.

1 John 5:13 I write these things to you who believe in the name of the Son of God that you may know that you have eternal life.

1 John 5:16 ನಮಗೆ ಬರಬೇಕು
 ಹೊಸದಾಗಿ ನಮಗೆ ಹೊಸದಾಗಿ, ಹೊಸದಾಗಿ
 ನಮಗೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ
 ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ
 ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ
 ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ
 ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೊಸದಾಗಿ
 :ಹೊಸ

[illegible]

1 John 5:17 All wrongdoing is sin, but there is sin that does not lead to death.

1 John 5:14 And this is the confidence that we have toward him, that if we ask anything according to his will he hears us.

1 John 5:17 ມີ ກະລຸ ຂໍ
 ກໍ່ ກັບ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່
 : ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່

[illegible]

1 John 5:18 We know that everyone who has been born of God does not keep on sinning, but he who was born of God protects him, and the evil one does not touch him.

1 John 5:15 And if we know that he hears us in whatever we ask, we know that we have the requests that we have asked of him.

[illegible][illegible]

1 John 5:19 We know that we are from God, and the whole world lies in the power of the evil one.

1 John 5:16 If anyone sees his brother committing a sin not leading to death, he shall ask, and God will give him life--to those who commit sins that do not lead

2 John 1:6 And this is love, that
we walk according to his

commandments; this is the commandment, just as you have heard from the beginning, so that you should walk in it.

2 John 1:6 സുഖം, തെളുപ്പം സന്തോഷം
 സിംഹം സന്തോഷം, തെളുപ്പം പല പല
 സുഖം, തെളുപ്പം സന്തോഷം
 : സുഖം, തെളുപ്പം സന്തോഷം

2 John 1:7 For many deceivers have gone out into the world, those who do not confess the coming of Jesus Christ in the flesh. Such a one is the deceiver and the antichrist.

2 John 1:7 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ
 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ
 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ
 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ
 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ
 ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ ກຳລັງ ຈະ ສົ່ງ ຜົນ

2 John 1:8 Watch yourselves, so that you may not lose what we have worked for, but may win a full reward.

2 John 1:8 ກັບ ສູນຊາຍ ກັບ ສູນຊາຍ
ກັບ ສູນຊາຍ ກັບ ສູນຊາຍ
: ກັບ ສູນຊາຍ ກັບ ສູນຊາຍ

2 John 1:9 Everyone who goes on ahead and does not abide in the teaching of Christ, does not have God. Whoever abides in the

teaching has both the Father and the Son.

2 John 1:9 མཛེས་སྤྱོད་ཀྱི་ལྷན་སྐྱེས་པ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་
 ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་ལྷན་སྐྱེས་པ་
 ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་ལྷན་སྐྱེས་པ་
 ལྷན་སྐྱེས་པ་ལྟར་ལྷན་སྐྱེས་པ་

2 John 1:10 If anyone comes to you and does not bring this teaching, do not receive him into your house or give him any greeting,

2 John 1:10 നമുക്കു വന്നു
 നമുക്കു വന്നു നമുക്കു വന്നു
 നമുക്കു വന്നു നമുക്കു വന്നു
 :നമുക്കു വന്നു

2 John 1:11 for whoever greets him takes part in his wicked works.

2 John 1:11 ጠጽ ሕጽ ሕጽ ሰጠ
 ሆኖ, ለገላላዊ ሰጠ ለገላላዊ, ሕጽ፡

2 John 1:12 Though I have much to write to you, I would rather not use paper and ink. Instead I hope to come to you and talk face to face, so that our joy may be complete.

[illegible]

ከሆነ ለእኔም ለእኔም ለእኔም
እኔም ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

2 John 1:13 The children of your
elect sister greet you.

2 John 1:13 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:1 The elder to the
beloved Gaius, whom I love in
truth.

3 John 1:1 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:2 Beloved, I pray that all
may go well with you and that you
may be in good health, as it goes
well with your soul.

3 John 1:2 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:3 For I rejoiced greatly
when the brothers came and
testified to your truth, as indeed
you are walking in the truth.

3 John 1:3 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:4 I have no greater joy
than to hear that my children are
walking in the truth.

3 John 1:4 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:5 Beloved, it is a faithful
thing you do in all your efforts for
these brothers, strangers as they
are,

3 John 1:5 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:6 who testified to your
love before the church. You will
do well to send them on their
journey in a manner worthy of
God.

3 John 1:6 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:7 For they have gone out
for the sake of the name, accepting
nothing from the Gentiles.

3 John 1:7 ለእኔም ለእኔም ለእኔም
፡፡፡

3 John 1:8 Therefore we ought to
support people like these, that we

may be fellow workers for the truth.

3 John 1:8 سَنَ مَجَلِّ سَجَبْ
لِحَقْلَه لِبَرْبِ مَلِ اَمَحْنُ:
رَمَوْ لَعُ:

3 John 1:9 I have written something to the church, but Diotrephes, who likes to put himself first, does not acknowledge our authority.

3 John 1:9 خُ كَرَمَ دُجَدَ
رَمَوْ: اَمَحْنُ مَلِ رَمَوْ رَمَوْ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:10 So if I come, I will bring up what he is doing, talking wicked nonsense against us. And not content with that, he refuses to welcome the brothers, and also stops those who want to and puts them out of the church.

3 John 1:10 مَلِ مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:11 Beloved, do not imitate evil but imitate good. Whoever does good is from God;

whoever does evil has not seen God.

3 John 1:11 سَجَبْ لَ اَمَحْنُ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:12 Demetrius has received a good testimony from everyone, and from the truth itself. We also add our testimony, and you know that our testimony is true.

3 John 1:12 خُ كَرَمَ دُجَدَ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:13 I had much to write to you, but I would rather not write with pen and ink.

3 John 1:13 رَمَوْ دُجَدَ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:14 I hope to see you soon, and we will talk face to face.

3 John 1:14 مَلِ مَلِ
مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ مَلِ
:

3 John 1:15 Peace be to you. The friends greet you. Greet the friends, every one of them.

3 John 1:15 עלמא נוסא חבא
עלמא עלמא נוסא עאל עלמא
נאוסא נאלא נעמא: ౩

Jude 1:1 Jude, a servant of Jesus Christ and brother of James, To those who are called, beloved in God the Father and kept for Jesus Christ:

Jude 1:1 נאוסא נא חבא נא נעמא
נעמא נא נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא נא נא

Jude 1:2 May mercy, peace, and love be multiplied to you.

Jude 1:2 נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא

Jude 1:3 Beloved, although I was very eager to write to you about our common salvation, I found it necessary to write appealing to you to contend for the faith that was once for all delivered to the saints.

Jude 1:3 נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא

נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא

Jude 1:4 For certain people have crept in unnoticed who long ago were designated for this condemnation, ungodly people, who pervert the grace of our God into sensuality and deny our only Master and Lord, Jesus Christ.

Jude 1:4 נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא

Jude 1:5 Now I want to remind you, although you once fully knew it, that Jesus, who saved a people out of the land of Egypt, afterward destroyed those who did not believe.

Jude 1:5 נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא
נא נא נא נא נא

Jude 1:6 And the angels who did not stay within their own position of authority, but left their proper dwelling, he has kept in eternal chains under gloomy darkness

[illegible]

Jude 1:7 כִּי־חָזַק וַיִּהְיוּ־הֵם כְּאַנְשֵׁי־סֹד
 כְּחָזְקָם וַיִּבְנוּ־לָהֶם מִצְדּוֹת וַיִּשְׁתַּלְּחוּ־בָם
 מִלְּפָנֵי־הָאֱלֹהִים וַיִּהְיוּ־כִּי־לֹא־יָדְעוּ־אֵת־יְמֵי־הַבָּיִת
 וַיִּשְׁכְּחוּ־אֶת־אֱלֹהֵיהֶם וַיִּבְנוּ־לָהֶם מִצְדּוֹת וַיִּשְׁתַּלְּחוּ־בָם

Jude 1:8
 ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞
 اَجْسَلَكُم مَّعَا لِيُجِبَ لِحُجَّتِكُمْ مِنْ
 حَقَائِقِ الْإِسْلَامِ أَمْ هَلْ تَعْبُرُونَ:
 هَلْ تَحْتَسِبُونَ حَقَائِقَ:

body of Moses, he did not presume to pronounce a blasphemous judgment, but said, "The Lord rebuke you."

Jude 1:9 מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן
 אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן
 אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן
 אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן
 אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן
 אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן אֵלֶיךָ וְאַתָּה מִיִּשְׁכָּן

[illegible][illegible]

Jude 1:12 These are hidden reefs
at your love feasts, as they feast
with you without fear, shepherds
feeding themselves; waterless

[illegible][illegible][illegible]

that they have committed in such an ungodly way, and of all the harsh things that ungodly sinners have spoken against him."

[illegible]

Jude 1:16 These are grumblers, malcontents, following their own sinful desires; they are loud-mouthed boasters, showing favoritism to gain advantage.

Jude 1:16 מְלִיכִים וְחַיִּלִּים יִחְזְקוּ
וְחַיִּלִּים תִּגְדֹּל יָדָם בְּחַיִּי
וְיִבְדְּלוּ אֶתְּמוֹתָם מִן הַחַיִּים
וְהַחַיִּים מִן הַחַיִּים חַיִּים
וְהַחַיִּים לְפָנֶיךָ הָעֵלִי וְהַחַיִּים

Jude 1:17 But you must remember, beloved, the predictions of the apostles of our Lord Jesus Christ.

Jude 1:17 כִּי־שָׁחַבְתָּ וְגַם שָׂחַבְתָּ
כִּי־לֹא־הָיָה לְךָ חֶסֶד וְרַחֲמִים
וְעַל־כֵּן יִשְׁפָּטְךָ אֱלֹהֵינוּ:

Jude 1:18 They said to you, "In the last time there will be scoffers, following their own ungodly passions."

Jude 1:18 אִנְּכֶם לִבְּנֵי אָדָם
אֲשֶׁר יִשְׁתַּחֲוֶה אֶת הָאֵל
אֲשֶׁר יִשְׁתַּחֲוֶה אֶת הָאֵל
אֲשֶׁר יִשְׁתַּחֲוֶה אֶת הָאֵל:

Jude 1:19 It is these who cause divisions, worldly people, devoid of the Spirit.

Jude 1:19 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:20 But you, beloved, building yourselves up in your most holy faith and praying in the Holy Spirit,

Jude 1:20 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:21 keep yourselves in the love of God, waiting for the mercy of our Lord Jesus Christ that leads to eternal life.

Jude 1:21 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:22 And have mercy on those who doubt;

Jude 1:22 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:23 save others by snatching them out of the fire; to others show mercy with fear, hating even the garment stained by the flesh.

Jude 1:23 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:24 Now to him who is able to keep you from stumbling and to present you blameless before the presence of his glory with great joy,

Jude 1:24 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Jude 1:25 to the only God, our Savior, through Jesus Christ our Lord, be glory, majesty, dominion, and authority, before all time and now and forever. Amen.

Jude 1:25 אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר
אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי אֲשֶׁר:

Revelation 1:1 The revelation of Jesus Christ, which God gave him to show to his servants the things that must soon take place. He

made it known by sending his angel to his servant John,

Revelation 1:1
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי, וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה:

Revelation 1:2 who bore witness to the word of God and to the testimony of Jesus Christ, even to all that he saw.

Revelation 1:2
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

Revelation 1:3 Blessed is the one who reads aloud the words of this prophecy, and blessed are those who hear, and who keep what is written in it, for the time is near.

Revelation 1:3
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

Revelation 1:4 John to the seven churches that are in Asia: Grace to you and peace from him who is and who was and who is to come, and from the seven spirits who are before his throne,

Revelation 1:4
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

Revelation 1:5 and from Jesus Christ the faithful witness, the firstborn of the dead, and the ruler of kings on earth. To him who loves us and has freed us from our sins by his blood

Revelation 1:5
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

Revelation 1:6 and made us a kingdom, priests to his God and Father, to him be glory and dominion forever and ever. Amen.

Revelation 1:6
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

Revelation 1:7 Behold, he is coming with the clouds, and every eye will see him, even those who pierced him, and all tribes of the earth will wail on account of him. Even so. Amen.

Revelation 1:7
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
לְחַבְדֵּי וְזֵכֶר לְחַבְדֵּי לְחַבְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי
מַעֲשֵׂה זֵכֶר וְזִמְנוֹת לְחַסְדֵּי:

ᲚᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:8 "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "who is and who was and who is to come, the Almighty."

Revelation 1:8 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:9 I, John, your brother and partner in the tribulation and the kingdom and the patient endurance that are in Jesus, was on the island called Patmos on account of the word of God and the testimony of Jesus.

Revelation 1:9 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:10 I was in the Spirit on the Lord's day, and I heard behind me a loud voice like a trumpet

Revelation 1:10 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:11 saying, "Write what you see in a book and send it to the seven churches, to Ephesus and to Smyrna and to Pergamum and to Thyatira and to Sardis and to Philadelphia and to Laodicea."

Revelation 1:11 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:12 Then I turned to see the voice that was speaking to me, and on turning I saw seven golden lampstands,

Revelation 1:12 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:13 and in the midst of the lampstands one like a son of man, clothed with a long robe and with a golden sash around his chest.

Revelation 1:13 ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ
ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ ᲛᲗ᲏Თ

Revelation 1:14 The hairs of his head were white, like white wool, like snow. His eyes were like a flame of fire,

Revelation 1:14 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:15 his feet were like
burnished bronze, refined in a
furnace, and his voice was like the
roar of many waters.

Revelation 1:15 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:16 In his right hand
he held seven stars, from his
mouth came a sharp two-edged
sword, and his face was like the
sun shining in full strength.

Revelation 1:16 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:17 When I saw him,
I fell at his feet as though dead.
But he laid his right hand on me,
saying, "Fear not, I am the first
and the last,

Revelation 1:17 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:18 and the living
one. I died, and behold I am alive
forevermore, and I have the keys
of Death and Hades.

Revelation 1:18 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:19 Write therefore
the things that you have seen,
those that are and those that are to
take place after this.

Revelation 1:19 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 1:20 As for the
mystery of the seven stars that you
saw in my right hand, and the
seven golden lampstands, the
seven stars are the angels of the
seven churches, and the seven
lampstands are the seven churches.

Revelation 1:20 ሰጠኝ ስላገለጸኝ
የሰጠኝ ስላገለጸኝ ሰጠኝ ስላገለጸኝ
፡፡፡

Revelation 2:1 "To the angel of
the church in Ephesus write: 'The
words of him who holds the seven

stars in his right hand, who walks among the seven golden lampstands.

Revelation 2:1
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:2 "I know your works, your toil and your patient endurance, and how you cannot bear with those who are evil, but have tested those who call themselves apostles and are not, and found them to be false.

Revelation 2:2
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:3 I know you are enduring patiently and bearing up for my name's sake, and you have not grown weary.

Revelation 2:3
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:4 But I have this against you, that you have abandoned the love you had at first.

Revelation 2:4
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:5 Remember therefore from where you have fallen; repent, and do the works you did at first. If not, I will come to you and remove your lampstand from its place, unless you repent.

Revelation 2:5
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:6 Yet this you have: you hate the works of the Nicolaitans, which I also hate.

Revelation 2:6
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:7 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches. To the one who conquers I will grant to eat of the tree of life, which is in the paradise of God.'

Revelation 2:7
אֲנִי יָדָעְתִּי אֶתְּעֹלָמִית
וְעָמְלִית וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית
וְעָבְדִּית אֶתְּעֹלָמִית

Revelation 2:19 "I know your works, your love and faith and service and patient endurance, and that your latter works exceed the first.

Revelation 2:19 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:20 But I have this against you, that you tolerate that woman Jezebel, who calls herself a prophetess and is teaching and seducing my servants to practice sexual immorality and to eat food sacrificed to idols.

Revelation 2:20 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:21 I gave her time to repent, but she refuses to repent of her sexual immorality.

Revelation 2:21 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:22 Behold, I will throw her onto a sickbed, and those who commit adultery with her I will throw into great tribulation, unless they repent of her works,

Revelation 2:22 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:23 and I will strike her children dead. And all the churches will know that I am he who searches mind and heart, and I will give to each of you according to your works.

Revelation 2:23 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:24 But to the rest of you in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not learned what some call the deep things of Satan, to you I say, I do not lay on you any other burden.

Revelation 2:24 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:25 Only hold fast what you have until I come.

Revelation 2:25 ນີ້ ມີ ນັ້ນ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ
ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ ຈົບ

Revelation 2:26 The one who conquers and who keeps my works

until the end, to him I will give authority over the nations,

Revelation 2:26 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 2:27 and he will rule them with a rod of iron, as when earthen pots are broken in pieces, even as I myself have received authority from my Father.

Revelation 2:27 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 2:27 and he will rule them with a rod of iron, as when earthen pots are broken in pieces, even as I myself have received authority from my Father.

Revelation 2:28 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 2:29 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.'

Revelation 2:29 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 3:1 "And to the angel of the church in Sardis write: 'The words of him who has the seven

spirits of God and the seven stars. "I know your works. You have the reputation of being alive, but you are dead.

Revelation 3:1 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 3:2 Wake up, and strengthen what remains and is about to die, for I have not found your works complete in the sight of my God.

Revelation 3:2 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 3:3 Remember, then, what you received and heard. Keep it, and repent. If you will not wake up, I will come like a thief, and you will not know at what hour I will come against you.

Revelation 3:3 וְהָיָה לְהַגִּיד לְכָל הָעָם

Revelation 3:4 Yet you have still a few names in Sardis, people who have not soiled their garments, and they will walk with me in white, for they are worthy.

Revelation 3:5 The one who conquers will be clothed thus in white garments, and I will never blot his name out of the book of life. I will confess his name before my Father and before his angels.

Revelation 3:6 He who has an ear,
let him hear what the Spirit says to
the churches.'

Revelation 3:7 "And to the angel of the church in Philadelphia write: 'The words of the holy one, the true one, who has the key of David, who opens and no one will shut, who shuts and no one opens.

Revelation 3:8 "I know your works. Behold, I have set before you an open door, which no one is able to shut. I know that you have but little power, and yet you have kept my word and have not denied my name.

Revelation 3:9 Behold, I will make those of the synagogue of Satan who say that they are Jews and are not, but lie--behold, I will make them come and bow down before your feet and they will learn that I have loved you.

Revelation 3:10 Because you have kept my word about patient endurance, I will keep you from the hour of trial that is coming on the whole world, to try those who dwell on the earth.

Revelation 3:10 ನಳಿಂ ಕಿರ್ಪಿಂ ಪ
 ಪೊ ಪಿರ್ಪಿಂ ನೆಂ, ಕಿರ್ಪಿಂ
 ಪೊ ಪಿರ್ಪಿಂ ನೆಂ, ಕಿರ್ಪಿಂ
 :ನಿಂ ನೆಂ ನೆಂ ನೆಂ

Revelation 3:11 I am coming soon. Hold fast what you have, so that no one may seize your crown.

Revelation 3:11 ມັ່ນ ກະຕິ
 ພໍ່ ກະຕິ ມັ່ນ ກະຕິ ມັ່ນ ກະຕິ
 ມັ່ນ ກະຕິ ມັ່ນ ກະຕິ ມັ່ນ ກະຕິ :

Revelation 3:12 The one who conquers, I will make him a pillar in the temple of my God. Never shall he go out of it, and I will write on him the name of my God, and the name of the city of my God, the new Jerusalem, which comes down from my God out of heaven, and my own new name.

[illegible]

Revelation 3:13 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.'

Revelation 3:13 ሲገኝ ጠ' ሕድገ።
 ፬ : ስክሳ፤ ሕድገ ሲገኝ ሲገኝ ሲገኝ

Revelation 3:14 "And to the angel of the church in Laodicea write: 'The words of the Amen, the faithful and true witness, the beginning of God's creation.

Revelation 3:14 ጸሐፊ፡ጵፍጥረት
 ሕዳር ሕዳር ሕዳር ሕዳር ሕዳር ሕዳር ሕዳር
 ጸሐፊ፡ጵፍጥረት ጸሐፊ፡ጵፍጥረት ጸሐፊ፡ጵፍጥረት
 ጸሐፊ፡ጵፍጥረት ጸሐፊ፡ጵፍጥረት ጸሐፊ፡ጵፍጥረት

Revelation 3:15 "I know your works: you are neither cold nor hot. Would that you were either cold or hot!

Revelation 3:15 ກົມ ມັດ
 ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ
 ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ
 ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ ກົມ ມັດ

Revelation 3:16 So, because you are lukewarm, and neither hot nor cold, I will spit you out of my mouth.

Revelation 3:16 ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ
 ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ ၵိၵ်ႈၵိၵ်ႈ

Revelation 3:17 For you say, I am rich, I have prospered, and I need nothing, not realizing that you are wretched, pitiable, poor, blind, and naked.

Revelation 3:17 သိက္ခာကို ပြော
လျှင် နှစ်သက်သော အရာကို
လိုအပ်သော အရာကို မသိဘဲ
အားလုံးကို အားလုံး အားလုံး
အားလုံး အားလုံး အားလုံး
အားလုံး အားလုံး အားလုံး

Revelation 3:18 I counsel you to buy from me gold refined by fire, so that you may be rich, and white garments so that you may clothe yourself and the shame of your nakedness may not be seen, and salve to anoint your eyes, so that you may see.

Revelation 3:18 နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 3:19 Those whom I love, I reprove and discipline, so be zealous and repent.

Revelation 3:19 နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 3:20 Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the

door, I will come in to him and eat with him, and he with me.

Revelation 3:20 သိက္ခာကို
ပြောလျှင် နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 3:21 The one who conquers, I will grant him to sit with me on my throne, as I also conquered and sat down with my Father on his throne.

Revelation 3:21 နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 3:22 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches."

Revelation 3:22 နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 4:1 After this I looked, and behold, a door standing open in heaven! And the first voice, which I had heard speaking to me like a trumpet, said, "Come up here, and I will show you what must take place after this."

Revelation 4:1 နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော
အရာကို နှစ်သက်သော

Revelation 4:7 ጸሐፊ፡ ጸሐፊ
 ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡
 ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡ ጸሐፊ፡

[illegible]

Revelation 5:3 And no one in heaven or on earth or under the earth was able to open the scroll or to look into it,

Revelation 5:3 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:4 and I began to weep loudly because no one was found worthy to open the scroll or to look into it.

Revelation 5:4 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:5 And one of the elders said to me, "Weep no more; behold, the Lion of the tribe of Judah, the Root of David, has conquered, so that he can open the scroll and its seven seals."

Revelation 5:5 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:6 And between the throne and the four living creatures and among the elders I saw a Lamb standing, as though it had been slain, with seven horns

and with seven eyes, which are the seven spirits of God sent out into all the earth.

Revelation 5:6 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:7 And he went and took the scroll from the right hand of him who was seated on the throne.

Revelation 5:7 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:8 And when he had taken the scroll, the four living creatures and the twenty-four elders fell down before the Lamb, each holding a harp, and golden bowls full of incense, which are the prayers of the saints.

Revelation 5:8 ስለዚህ ለቅዱሳን ጥቅም፣
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
የሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 5:9 And they sang a new song, saying, "Worthy are

Revelation 6:1 Now I watched when the Lamb opened one of the seven seals, and I heard one of the four living creatures say with a voice like thunder, "Come!"

Revelation 6:1 ስጦታ፡ክ፡ፈፂ፡
 ለክብሩ፡ጌ፡ከ፡ፍጅ፡ገጽ፡፡፡
 ለጌ፡ከ፡ጸጋ፡ጌ፡
 ለክ፡ፈፂ፡፡፡

Revelation 6:2 And I looked, and behold, a white horse! And its rider had a bow, and a crown was given to him, and he came out conquering, and to conquer.

[illegible]

Revelation 6:3 When he opened the second seal, I heard the second living creature say, "Come!"

[illegible]

Revelation 6:4 And out came another horse, bright red. Its rider was permitted to take peace from the earth, so that people should slay one another, and he was given a great sword.

[illegible]

Revelation 6:5 When he opened the third seal, I heard the third living creature say, "Come!" And I looked, and behold, a black horse! And its rider had a pair of scales in his hand.

Revelation 6:5 ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

Revelation 6:6 And I heard what seemed to be a voice in the midst of the four living creatures, saying, "A quart of wheat for a denarius, and three quarts of barley for a denarius, and do not harm the oil and wine!"

[illegible]

Revelation 6:7 When he opened the fourth seal, I heard the voice of the fourth living creature say, "Come!"

Revelation 6:7 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው

Revelation 6:8 And I looked, and
behold, a pale horse! And its
rider's name was Death, and Hades
followed him. And they were
given authority over a fourth of the
earth, to kill with sword and with
famine and with pestilence and by
wild beasts of the earth.

Revelation 6:8 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Revelation 6:9 When he opened
the fifth seal, I saw under the altar
the souls of those who had been
slain for the word of God and for
the witness they had borne.

Revelation 6:9 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Revelation 6:10 They cried out
with a loud voice, "O Sovereign
Lord, holy and true, how long
before you will judge and avenge

our blood on those who dwell on
the earth?"

Revelation 6:10 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Revelation 6:11 Then they were
each given a white robe and told to
rest a little longer, until the
number of their fellow servants
and their brothers should be
complete, who were to be killed as
they themselves had been.

Revelation 6:11 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Revelation 6:12 When he opened
the sixth seal, I looked, and
behold, there was a great
earthquake, and the sun became
black as sackcloth, the full moon
became like blood,

Revelation 6:12 ስጋ፡ ቀለም ለጋራ
የሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው
፡ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[illegible][illegible]

Revelation 6:15 རྩིས་ཀྱི་མཆོག་
 རྩིས་ཀྱི་མཆོག་ རྩིས་ཀྱི་མཆོག་
 རྩིས་ཀྱི་མཆོག་ རྩིས་ཀྱི་མཆོག་
 རྩིས་ཀྱི་མཆོག་ རྩིས་ཀྱི་མཆོག་
 རྩིས་ཀྱི་མཆོག་ རྩིས་ཀྱི་མཆོག་

Revelation 6:16 ስጋቸው ሲጠፋ
 ግጥሞች ሲጻፉ ጥፋው ሲጠፋ
 ስጋቸው ሲጠፋ ጥፋው ሲጠፋ

Revelation 6:17 **ከኢየሱስ ጋር**
ሕይወቴ ለመገደብ ለማለፍ ለሆነ ሰው
ወጥቶ ለመገናኛት

[illegible]

Revelation 7:2 Then I saw another angel ascending from the rising of the sun, with the seal of the living God, and he called with a loud voice to the four angels who had been given power to harm earth and sea,

Revelation 7:2 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤁𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:3 saying, "Do not harm the earth or the sea or the trees, until we have sealed the servants of our God on their foreheads."

Revelation 7:3 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:4 And I heard the number of the sealed, 144,000, sealed from every tribe of the sons of Israel:

Revelation 7:4 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:5 12,000 from the tribe of Judah were sealed, 12,000 from the tribe of Reuben, 12,000 from the tribe of Gad,

Revelation 7:5 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:6 12,000 from the tribe of Asher, 12,000 from the tribe of Naphtali, 12,000 from the tribe of Manasseh,

Revelation 7:6 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:7 12,000 from the tribe of Simeon, 12,000 from the tribe of Levi, 12,000 from the tribe of Issachar,

Revelation 7:7 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:8 12,000 from the tribe of Zebulun, 12,000 from the tribe of Joseph, 12,000 from the tribe of Benjamin were sealed.

Revelation 7:8 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓
𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤓𐤓

Revelation 7:9 After this I looked, and behold, a great multitude that no one could number, from every nation, from all tribes and peoples and languages, standing before the throne and before the Lamb,

clothed in white robes, with palm branches in their hands,

Revelation 7:9
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:10 and crying out with a loud voice, "Salvation belongs to our God who sits on the throne, and to the Lamb!"

Revelation 7:10
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:11 And all the angels were standing around the throne and around the elders and the four living creatures, and they fell on their faces before the throne and worshiped God,

Revelation 7:11
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:12 saying, "Amen! Blessing and glory and wisdom and thanksgiving and honor and power and might be to our God forever and ever! Amen."

Revelation 7:12
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:13 Then one of the elders addressed me, saying, "Who are these, clothed in white robes, and from where have they come?"

Revelation 7:13
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:14 I said to him, "Sir, you know." And he said to me, "These are the ones coming out of the great tribulation. They have washed their robes and made them white in the blood of the Lamb."

Revelation 7:14
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם
וְהָיוּ מִכָּל הָעָם וְהָיוּ מִכָּל הָעָם

Revelation 7:15 "Therefore they are before the throne of God, and serve him day and night in his temple; and he who sits on the throne will shelter them with his presence."

Revelation 8:5 Then the angel took the censer and filled it with fire from the altar and threw it on the earth, and there were peals of

thunder, rumblings, flashes of lightning, and an earthquake.

Revelation 8:5
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:6 Now the seven angels who had the seven trumpets prepared to blow them.

Revelation 8:6
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:7 The first angel blew his trumpet, and there followed hail and fire, mixed with blood, and these were thrown upon the earth. And a third of the earth was burned up, and a third of the trees were burned up, and all green grass was burned up.

Revelation 8:7
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:8 The second angel blew his trumpet, and something like a great mountain, burning with fire, was thrown into the sea, and a third of the sea became blood.

Revelation 8:8
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:9 A third of the living creatures in the sea died, and a third of the ships were destroyed.

Revelation 8:9
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:10 The third angel blew his trumpet, and a great star fell from heaven, blazing like a torch, and it fell on a third of the rivers and on the springs of water.

Revelation 8:10
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

Revelation 8:11 The name of the star is Wormwood. A third of the waters became wormwood, and many people died from the water, because it had been made bitter.

Revelation 8:11
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්
අප්‍රේමයාගේ හුණු පිටුපසින්

മതവിരുദ്ധതയ്ക്കെതിരെ നില നിൽക്കുന്നവർക്ക് അനുകൂലമായ തീരുമാനം ഉണ്ടാകട്ടെ.

Revelation 9:2 He opened the shaft of the bottomless pit, and from the shaft rose smoke like the smoke of a great furnace, and the sun and the air were darkened with the smoke from the shaft.

[illegible]

Revelation 9:2 ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 8:13 Then I looked, and I heard an eagle crying with a loud voice as it flew directly overhead, "Woe, woe, woe to those who dwell on the earth, at the blasts of the other trumpets that the three angels are about to blow!"

Revelation 9:3 Then from the smoke came locusts on the earth, and they were given power like the power of scorpions of the earth.

Revelation 8:13
 𐤀𐤊𐤍𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕
 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕
 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕
 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕 𐤏𐤕𐤕𐤏𐤕

Revelation 9:3 རྩེ་མཆོག་གིས་ཕྱི་ལོ་
 བུ་ལྷན་གྱི་མཆོག་ལ་ཕྱི་ལོ་
 བུ་ལྷན་གྱི་མཆོག་ལ་ཕྱི་ལོ་

Revelation 9:1 And the fifth angel blew his trumpet, and I saw a star fallen from heaven to earth, and he was given the key to the shaft of the bottomless pit.

Revelation 9:4 They were told not to harm the grass of the earth or any green plant or any tree, but only those people who do not have the seal of God on their foreheads.

Revelation 9:1 ܕܢܝܢܝܐ ܐܚܡ
ܕܨܠܬܐ ܕܚܝܒܐ ܕܝܦܠ ܕܡܝ ܥܝܢܐ ܕܠ

Revelation 9:4 ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Revelation 9:5 They were allowed to torment them for five months, but not to kill them, and their torment was like the torment of a scorpion when it stings someone.

Revelation 9:5 ለጥቂት ወርሃዎች ለሕዝቡ ጥቂት ሊያደርጉላቸው ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ጥቂት ሊያደርጉላቸው አይችሉም፤ ጥቂት ለሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፡፡

Revelation 9:6 And in those days people will seek death and will not find it. They will long to die, but death will flee from them.

Revelation 9:6 በዓመቱ ወቅት ሕዝቡ ሞት ይፈልጋሉ፤ ሞት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:7 In appearance the locusts were like horses prepared for battle: on their heads were what looked like crowns of gold; their faces were like human faces,

Revelation 9:7 ለሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:8 their hair like women's hair, and their teeth like lions' teeth;

Revelation 9:8 ሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:9 they had breastplates like breastplates of iron, and the noise of their wings was like the noise of many chariots with horses rushing into battle.

Revelation 9:9 ለሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:10 They have tails and stings like scorpions, and their power to hurt people for five months is in their tails.

Revelation 9:10 ለሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:11 They have as king over them the angel of the bottomless pit. His name in Hebrew is Abaddon, and in Greek he is called Apollyon.

Revelation 9:11 ለሕዝቡ ለማድረግ ይችላሉ፤ ለሕይወት ለማግስት ሲሞክሩ አይገኝም፤ ሕይወት ለማግኘት ሲሞክሩ አይገኝም፡፡

Revelation 9:18 ᐱᓕᑦ ᐸᓂᑦ
ᐸᓂᑦ ᐸᓂᑦ ᐸᓂᑦ ᐸᓂᑦ

Revelation 9:19 For the power of
the horses is in their mouths and in
their tails, for their tails are like
serpents with heads, and by means
of them they wound.

Revelation 9:19 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 9:20 The rest of
mankind, who were not killed by
these plagues, did not repent of the
works of their hands nor give up
worshiping demons and idols of
gold and silver and bronze and
stone and wood, which cannot see
or hear or walk,

Revelation 9:20 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 9:21 nor did they
repent of their murders or their
sorceries or their sexual
immorality or their thefts.

Revelation 9:21 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 10:1 Then I saw
another mighty angel coming
down from heaven, wrapped in a
cloud, with a rainbow over his
head, and his face was like the
sun, and his legs like pillars of
fire.

Revelation 10:1 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 10:2 He had a little
scroll open in his hand. And he set
his right foot on the sea, and his
left foot on the land,

Revelation 10:2 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 10:3 and called out
with a loud voice, like a lion
roaring. When he called out, the
seven thunders sounded.

Revelation 10:3 **ḥayl** ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl
ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl ḥayl

Revelation 10:4 And when the seven thunders had sounded, I was about to write, but I heard a voice from heaven saying, "Seal up what the seven thunders have said, and do not write it down."

[illegible]

Revelation 10:5 And the angel
whom I saw standing on the sea
and on the land raised his right
hand to heaven

[illegible]

Revelation 10:6 and swore by him who lives forever and ever, who created heaven and what is in it, the earth and what is in it, and the sea and what is in it, that there would be no more delay,

[illegible]

Revelation 10:7 but that in the days of the trumpet call to be sounded by the seventh angel, the

honey in my mouth, but when I had eaten it my stomach was made bitter.

Revelation 10:10
לְבַחְתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 10:11 And I was told,
"You must again prophesy about
many peoples and nations and
languages and kings."

Revelation 10:11
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 11:1 Then I was given
a measuring rod like a staff, and I
was told, "Rise and measure the
temple of God and the altar and
those who worship there,

Revelation 11:1
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 11:2 but do not
measure the court outside the
temple; leave that out, for it is
given over to the nations, and they
will trample the holy city for forty-
two months.

Revelation 11:2
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 11:3 And I will grant
authority to my two witnesses, and
they will prophesy for 1,260 days,
clothed in sackcloth."

Revelation 11:3
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 11:4 These are the two
olive trees and the two lampstands
that stand before the Lord of the
earth.

Revelation 11:4
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

Revelation 11:5 And if anyone
would harm them, fire pours from
their mouth and consumes their
foes. If anyone would harm them,
this is how he is doomed to be
killed.

Revelation 11:5
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי
וְכִשְׁתִּי בְּפִי וְכִשְׁתִּי בְּפִי

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:12 Then they heard a loud voice from heaven saying to them, "Come up here!" And they went up to heaven in a cloud, and their enemies watched them.

Revelation 11:12 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:13 And at that hour there was a great earthquake, and a tenth of the city fell. Seven thousand people were killed in the earthquake, and the rest were terrified and gave glory to the God of heaven.

Revelation 11:13 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:14 The second woe has passed; behold, the third woe is soon to come.

Revelation 11:14 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:15 Then the seventh angel blew his trumpet, and there were loud voices in heaven, saying, "The kingdom of the world has become the kingdom of our Lord and of his Christ, and he shall reign forever and ever."

Revelation 11:15 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:16 And the twenty-four elders who sit on their thrones before God fell on their faces and worshiped God,

Revelation 11:16 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Revelation 11:17 saying, "We give thanks to you, Lord God Almighty, who is and who was, for you have taken your great power and begun to reign.

Revelation 11:17 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[illegible]

Revelation 11:18 The nations
raged, but your wrath came, and
the time for the dead to be judged,
and for rewarding your servants,
the prophets and saints, and those
who fear your name, both small
and great, and for destroying the
destroyers of the earth."

[illegible]

Revelation 11:19 Then God's temple in heaven was opened, and the ark of his covenant was seen within his temple. There were flashes of lightning, rumblings, peals of thunder, an earthquake, and heavy hail.

Revelation 11:19 **യർദ്ധുക്കുറു**
 നർദ്ധുക്കുറു കർദ്ധുക്കുറു നർദ്ധുക്കുറു
 നർദ്ധുക്കുറു നർദ്ധുക്കുറു നർദ്ധുക്കുറു
 :നർദ്ധുക്കുറു നർദ്ധുക്കുറു നർദ്ധുക്കുറു
 8

Revelation 12:1 And a great sign appeared in heaven: a woman clothed with the sun, with the

moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars.

Revelation 12:1 ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ

Revelation 12:2 She was pregnant and was crying out in birth pains and the agony of giving birth.

Revelation 12:2 הַגִּבּוֹר הַמְּשֵׁל
הַמְּשַׁלְל רָא וְהַמְּשַׁלְל וְהַמְּשַׁלְל:

Revelation 12:3 And another sign appeared in heaven: behold, a great red dragon, with seven heads and ten horns, and on his heads seven diadems.

Revelation 12:3 ጸሐፊ ሕይወቱን
 ከፊት ለጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ
 ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ ጸሐፊ

Revelation 12:4 His tail swept down a third of the stars of heaven and cast them to the earth. And the dragon stood before the woman who was about to give birth, so that when she bore her child he might devour it.

Revelation 12:4 ጸሐፊ ጳጳስ
ጳጳስ ጳጳስ ጳጳስ ጳጳስ
ጳጳስ ጳጳስ ጳጳስ ጳጳስ

and went off to make war on the rest of her offspring, on those who keep the commandments of God and hold to the testimony of Jesus. And he stood on the sand of the sea.

[illegible]

Revelation 12:17 Then the dragon became furious with the woman and went off to make war on the rest of her offspring, on those who keep the commandments of God and hold to the testimony of Jesus. And he stood on the sand of the sea.

Revelation 13:1 ስጋጅ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ
 ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ ስጋ

Revelation 13:2 And the beast that I saw was like a leopard; its feet were like a bear's, and its mouth was like a lion's mouth. And to it the dragon gave his power and his throne and great authority.

[illegible]

Revelation 13:3 One of its heads seemed to have a mortal wound, but its mortal wound was healed, and the whole earth marveled as they followed the beast.

Revelation 13:3 ܐܝܬܝܗ ܕܝܫܘܥ
 ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ
 ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ
 :ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ ܕܥܝܠܐ

Revelation 13:4 And they worshiped the dragon, for he had given his authority to the beast, and they worshiped the beast, saying, "Who is like the beast, and who can fight against it?"

Revelation 13:4 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལྷ་སྐུ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་

Revelation 13:5 And the beast was given a mouth uttering haughty and blasphemous words, and it was allowed to exercise authority for forty-two months.

Revelation 13:5 ጢጥራ፡፡፩
 ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩
 ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩
 ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩ ለፊት፡፡፩

Revelation 13:6 It opened its mouth to utter blasphemies against God, blaspheming his name and his dwelling, that is, those who dwell in heaven.

Revelation 13:6 ጠጋፍፍ ክፍፍፍፍ
 ለገፍፍፍ ጠጋፍፍ ጠጋፍፍ ጠጋፍፍ
 ጠጋፍፍ ጠጋፍፍ ጠጋፍፍ ጠጋፍፍ
 ጠጋፍፍ:

Revelation 13:7 Also it was allowed to make war on the saints and to conquer them. And authority was given it over every tribe and people and language and nation,

Revelation 13:7 ມໍ່ ບໍ່ມີຊີວິດ
 ກໍ່ຈະມີ ຊີວິດ ຂຽນ ມີຊີວິດ ຈະມີ
 ຂໍ້ ລຳໂລງ ມໍ່ ບໍ່ມີຊີວິດ ລຳ
 ລຳ ກໍ່ຈະມີ ກໍ່ຈະມີ ກໍ່ຈະມີ ກໍ່ຈະມີ
 : ກໍ່ຈະມີ

Revelation 13:8 and all who dwell on earth will worship it, everyone whose name has not been written before the foundation of the world in the book of life of the Lamb who was slain.

[illegible]

Revelation 13:9 If anyone has an ear, let him hear:

Revelation 13:9 ገላጺ ስላሳጸጸ
:ገላጺ ስላሳጸጸ

Revelation 13:10 If anyone is to be taken captive, to captivity he goes; if anyone is to be slain with the sword, with the sword must he be slain. Here is a call for the endurance and faith of the saints.

Revelation 13:10 ሕገጌጌ ሕገጌጌ
 ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ
 ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ
 ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ ሕገጌጌ

Revelation 13:11 Then I saw another beast rising out of the earth. It had two horns like a lamb and it spoke like a dragon.

[illegible]

Revelation 13:12 It exercises all the authority of the first beast in its presence, and makes the earth and

its inhabitants worship the first beast, whose mortal wound was healed.

Revelation 13:12 ᑭᓪᓴᓴᓂ
 ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ
 ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ
 ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ
 ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ ᑭᓪᓴᓴᓂ

Revelation 13:13 It performs great signs, even making fire come down from heaven to earth in front of people,

Revelation 13:13 ሕይወቱን ይሰጣል
 ለሕይወቱ ሕይወቱን ይሰጣል
 ሕይወቱን ይሰጣል ሕይወቱን ይሰጣል

Revelation 13:14 and by the signs that it is allowed to work in the presence of the beast it deceives those who dwell on earth, telling them to make an image for the beast that was wounded by the sword and yet lived.

Revelation 13:14 ႁႃႈၵူၼ်း
 ၶူၺ်ႇ ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း
 ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း ႁႃႈၵူၼ်း

Revelation 13:15 And it was allowed to give breath to the image of the beast, so that the

image of the beast might even speak and might cause those who would not worship the image of the beast to be slain.

[illegible]

Revelation 13:16 Also it causes all, both small and great, both rich and poor, both free and slave, to be marked on the right hand or the forehead.

Revelation 13:16 ሕዳር፡ ለገለጽ
 ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ
 ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ
 ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ
 ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ
 ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ ለገለጽ

Revelation 13:17 so that no one can buy or sell unless he has the mark, that is, the name of the beast or the number of its name.

Revelation 13:17 རྩེ་ བྱོན་ ལྟོ་
 མུ་ན་ ལུ་ ལྟོ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་
 རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ རྩེ་ , རྩེ་
 རྩེ་ རྩེ་

Revelation 13:18 This calls for wisdom: let the one who has understanding calculate the number of the beast, for it is the

number of a man, and his number is 666.

Revelation 13:18 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:1 Then I looked, and behold, on Mount Zion stood the Lamb, and with him 144,000 who had his name and his Father's name written on their foreheads.

Revelation 14:1 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:2 And I heard a voice from heaven like the roar of many waters and like the sound of loud thunder. The voice I heard was like the sound of harpists playing on their harps,

Revelation 14:2 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:3 and they were singing a new song before the throne and before the four living creatures and before the elders. No

one could learn that song except the 144,000 who had been redeemed from the earth.

Revelation 14:3 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:4 It is these who have not defiled themselves with women, for they are virgins. It is these who follow the Lamb wherever he goes. These have been redeemed from mankind as firstfruits for God and the Lamb,

Revelation 14:4 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:5 and in their mouth no lie was found, for they are blameless.

Revelation 14:5 ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ
ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ ႁၢၦ

Revelation 14:6 Then I saw another angel flying directly overhead, with an eternal gospel to

proclaim to those who dwell on earth, to every nation and tribe and language and people.

Revelation 14:6 ሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:7 And he said with a loud voice, "Fear God and give him glory, because the hour of his judgment has come, and worship him who made heaven and earth, the sea and the springs of water."

Revelation 14:7 ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:8 Another angel, a second, followed, saying, "Fallen, fallen is Babylon the great, she who made all nations drink the wine of the passion of her sexual immorality."

Revelation 14:8 ሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:9 And another angel, a third, followed them,

saying with a loud voice, "If anyone worships the beast and its image and receives a mark on his forehead or on his hand,

Revelation 14:9 ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:10 he also will drink the wine of God's wrath, poured full strength into the cup of his anger, and he will be tormented with fire and sulfur in the presence of the holy angels and in the presence of the Lamb.

Revelation 14:10 ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:11 And the smoke of their torment goes up forever and ever, and they have no rest, day or night, these worshipers of the beast and its image, and whoever receives the mark of its name."

Revelation 14:11 ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ
ከሕዳሴ ሕዳሴ ከሕዳሴ ሕዳሴ

Revelation 14:12 Here is a call for the endurance of the saints, those who keep the commandments of God and their faith in Jesus.

Revelation 14:13 And I heard a voice from heaven saying, "Write this: Blessed are the dead who die in the Lord from now on."
"Blessed indeed," says the Spirit, "that they may rest from their labors, for their deeds follow them!"

Revelation 14:14 Then I looked, and behold, a white cloud, and seated on the cloud one like a son of man, with a golden crown on his head, and a sharp sickle in his hand.

Revelation 14:15 And another angel came out of the temple, calling with a loud voice to him who sat on the cloud, "Put in your sickle, and reap, for the hour to reap has come, for the harvest of the earth is fully ripe."

Revelation 14:16 So he who sat on the cloud swung his sickle across the earth, and the earth was reaped.

Revelation 14:17 Then another angel came out of the temple in heaven, and he too had a sharp sickle.

Revelation 14:18 And another angel came out from the altar, the angel who has authority over the

fire, and he called with a loud voice to the one who had the sharp sickle, "Put in your sickle and gather the clusters from the vine of the earth, for its grapes are ripe."

[illegible]

Revelation 14:19 So the angel swung his sickle across the earth and gathered the grape harvest of the earth and threw it into the great winepress of the wrath of God.

Revelation 14:19 ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ
ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ

Revelation 14:20 And the winepress was trodden outside the city, and blood flowed from the winepress, as high as a horse's bridle, for 1,600 stadia.

Revelation 14:20 ሕይወትና

ጥንቃቄ ይህም ስለሆነ ነው፡፡
እርሱም እንደተባለው ታሪክ
የሚመስል ነው፡፡

8

Revelation 15:1 Then I saw another sign in heaven, great and amazing, seven angels with seven plagues, which are the last, for with them the wrath of God is finished.

Revelation 15:1 ႵႵႵႵႵ ႵႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
 ႵႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ

Revelation 15:2 And I saw what appeared to be a sea of glass mingled with fire--and also those who had conquered the beast and its image and the number of its name, standing beside the sea of glass with harps of God in their hands.

[illegible]

Revelation 15:3 And they sing the song of Moses, the servant of God, and the song of the Lamb, saying, "Great and amazing are your deeds, O Lord God the Almighty! Just and true are your ways, O King of the nations!

[illegible]

Revelation 15:4 Who will not fear, O Lord, and glorify your name? For you alone are holy. All nations will come and worship you, for your righteous acts have been revealed."

[illegible]

Revelation 15:5 After this I looked, and the sanctuary of the tent of witness in heaven was opened,

Revelation 15:5 ശ്രീ ള്ളാർ
 ന്നാർ: ന്നാർ ള്ളാർ
 :ന്നാർ: ന്നാർ

Revelation 15:6 and out of the sanctuary came the seven angels with the seven plagues, clothed in pure, bright linen, with golden sashes around their chests.

[illegible]

חַסְדֵּיךָ עֲבָדְךָ חֶסֶד׃ חַבֵּל לַיְתָב
 חֲלָלִים וְיָגֵר וְיָתוֹם וְיָחִיד וְיָחִיד וְיָחִיד
 וְיָחִיד וְיָחִיד וְיָחִיד וְיָחִיד וְיָחִיד׃

Revelation 15:7 And one of the four living creatures gave to the seven angels seven golden bowls full of the wrath of God who lives forever and ever,

Revelation 15:7
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་མཉམ་སྐྱེལ་གྱི་

Revelation 15:8 and the sanctuary was filled with smoke from the glory of God and from his power, and no one could enter the sanctuary until the seven plagues of the seven angels were finished.

[illegible]

Revelation 16:1 Then I heard a loud voice from the temple telling the seven angels, "Go and pour out on the earth the seven bowls of the wrath of God."

Revelation 16:1 ስጢን ሥራ ነብያ
ከፊት ይመለስ

Revelation 16:5 And I heard the angel in charge of the waters say,
"Just are you, O Holy One, who is and who was, for you brought these judgments."

Revelation 16:5

Revelation 16:2 So the first angel went and poured out his bowl on the earth, and harmful and painful sores came upon the people who bore the mark of the beast and worshiped its image.

Revelation 16:5

Revelation 16:2

Revelation 16:6 For they have shed the blood of saints and prophets, and you have given them blood to drink. It is what they deserve!"

Revelation 16:3 The second angel poured out his bowl into the sea, and it became like the blood of a corpse, and every living thing died that was in the sea.

Revelation 16:6

Revelation 16:3

Revelation 16:7 And I heard the altar saying, "Yes, Lord God the Almighty, true and just are your judgments!"

Revelation 16:4 The third angel poured out his bowl into the rivers and the springs of water, and they became blood.

Revelation 16:7

Revelation 16:4

Revelation 16:8 The fourth angel poured out his bowl on the sun, and it was allowed to scorch people with fire.

Revelation 16:8

Revelation 16:9 They were scorched by the fierce heat, and they cursed the name of God who had power over these plagues. They did not repent and give him glory.

Revelation 16:10 The fifth angel poured out his bowl on the throne of the beast, and its kingdom was plunged into darkness. People gnawed their tongues in anguish

Revelation 16:11 and cursed the God of heaven for their pain and sores. They did not repent of their deeds.

Revelation 16:12 The sixth angel
poured out his bowl on the great

[illegible]

Revelation 16:13 And I saw,
coming out of the mouth of the
dragon and out of the mouth of the
beast and out of the mouth of the
false prophet, three unclean spirits
like frogs.

Revelation 16:14 For they are demonic spirits, performing signs, who go abroad to the kings of the whole world, to assemble them for battle on the great day of God the Almighty.

Revelation 16:15 ("Behold, I am coming like a thief! Blessed is the one who stays awake, keeping his

garments on, that he may not go about naked and be seen exposed!")

Revelation 16:15 ႵႵႵ ႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
:ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ

Revelation 16:16 And they assembled them at the place that in Hebrew is called Armageddon.

Revelation 16:16 ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ

Revelation 16:17 The seventh angel poured out his bowl into the air, and a loud voice came out of the temple, from the throne, saying, "It is done!"

Revelation 16:17 ႵႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
:ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ

Revelation 16:18 And there were flashes of lightning, rumblings, peals of thunder, and a great earthquake such as there had never been since man was on the earth, so great was that earthquake.

Revelation 16:18 ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ

ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
:ႵႵႵ

Revelation 16:19 The great city was split into three parts, and the cities of the nations fell, and God remembered Babylon the great, to make her drain the cup of the wine of the fury of his wrath.

Revelation 16:19 ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ
:ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ

Revelation 16:20 And every island fled away, and no mountains were to be found.

Revelation 16:20 ႵႵႵႵ ႵႵႵ
:ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ ႵႵႵႵ

Revelation 16:21 And great hailstones, about one hundred pounds each, fell from heaven on people; and they cursed God for the plague of the hail, because the plague was so severe.

Revelation 16:21 ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ ႵႵႵ
:ႵႵႵ ႵႵႵ

Revelation 17:1 אֲנִי יְהוָה
 עֲבַדְתֶּם מַלְאָכָא דְּנִסְכָּא חַלְשִׁי עָבַד
 אֲבִיזָא מְחַלְלָא חַד לִמְסַחֲרִי אֵלֵא חֲבִיזָא
 אֲשֶׁר־בִּי יִשָּׁא זֵאֲלֵאֵלֵא דְּמִיכָאֵל חַד
 מִנָּה מְחַלְלָא:

Revelation 17:2 ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ
 ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ
 ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ ၵᄃᆞ
 :ၵᄃᆞ

[illegible][illegible]

Revelation 17:5 **אֶל־חַיִּים**
חַיִּיבֵי־כֶסֶף וְחַיִּיבֵי־זָהָב
וְחַיִּיבֵי־בָרֶכֶת וְחַיִּיבֵי־כֶסֶף:

Revelation 17:6 ጸሐፊው ይህን
 ሆኖ ሆኖ ለጌታው ሆኖ ሆኖ ለጌታው
 ጸሐፊው ይህን ሆኖ ሆኖ ለጌታው
 :ጸሐፊው ይህን ሆኖ ሆኖ ለጌታው

ಕುಟುಂಬ ಕುಳಿತಿರಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು
ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

[illegible]

Revelation 17:8 The beast that you saw was, and is not, and is about to rise from the bottomless pit and go to destruction. And the dwellers on earth whose names have not been written in the book of life from the foundation of the world will marvel to see the beast, because it was and is not and is to come.

Revelation 17:11 As for the beast that was and is not, it is an eighth but it belongs to the seven, and it goes to destruction.

Revelation 17:11 ጸሐፊው ሲጻፍ
ሲታወቅ፣ ጦሩ ማዕከሉ ማዕከሉ፣ ጦሩ
:ጥቅም ሲገባ፣ ጦሩ ማዕከሉ

Revelation 17:12 And the ten horns that you saw are ten kings who have not yet received royal power, but they are to receive authority as kings for one hour, together with the beast.

Revelation 17:12 ܡܚܝܐ ܩܝܡ
ܐܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ:

[illegible]

Revelation 17:9 This calls for a mind with wisdom: the seven heads are seven mountains on which the woman is seated;

Revelation 17:9 ሥላሴ ጸብጽ
 ለጸብጽ ሥላሴ ጸብጽ ለጸብጽ ሥላሴ ጸብጽ

and devour her flesh and burn her
up with fire,

Revelation 17:16 ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ
 ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ
 ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ
 :ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ ᐱᕈᓂᑦ

Revelation 17:17 for God has put it into their hearts to carry out his purpose by being of one mind and handing over their royal power to the beast, until the words of God are fulfilled.

Revelation 17:17 ܠܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ

Revelation 17:18 And the woman that you saw is the great city that has dominion over the kings of the earth."

Revelation 17:18 ሩብሩ ሩክህሩፍ
ክሩ፣ ሩብሩ ሩክህ፣ ሩክህ፡፡ ክህህ፣
ወ ፡ ሩ፣፣ ሙሪክ ሁ ሩክህ፡፡ ሙሪክ

Revelation 18:1 After this I saw another angel coming down from heaven, having great authority, and the earth was made bright with his glory.

Revelation 18:1 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:2 And he called out with a mighty voice, "Fallen, fallen is Babylon the great! She has become a dwelling place for demons, a haunt for every unclean spirit, a haunt for every unclean bird, a haunt for every unclean and detestable beast.

Revelation 18:2 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:3 For all nations have drunk the wine of the passion of her sexual immorality, and the kings of the earth have committed immorality with her, and the merchants of the earth have grown rich from the power of her luxurious living."

Revelation 18:3 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:4 Then I heard another voice from heaven saying, "Come out of her, my people, lest

you take part in her sins, lest you share in her plagues;

Revelation 18:4 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:5 for her sins are heaped high as heaven, and God has remembered her iniquities.

Revelation 18:5 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:6 Pay her back as she herself has paid back others, and repay her double for her deeds; mix a double portion for her in the cup she mixed.

Revelation 18:6 ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:7 As she glorified herself and lived in luxury, so give her a like measure of torment and mourning, since in her heart she says, 'I sit as a queen, I am no widow, and mourning I shall never see.'

Revelation 18:7 **ܠܐ ܡܝܬܪ ܐܝܥܬܝܬܐ**
ܒܦܥܡܐ ܐܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܝܗܝܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:8 For this reason
her plagues will come in a single
day, death and mourning and
famine, and she will be burned up
with fire; for mighty is the Lord
God who has judged her."

Revelation 18:8 **ܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ**
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:9 And the kings of
the earth, who committed sexual
immorality and lived in luxury
with her, will weep and wail over
her when they see the smoke of
her burning.

Revelation 18:9 **ܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ**
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:10 They will stand
far off, in fear of her torment, and
say, "Alas! Alas! You great city,
you mighty city, Babylon! For in a
single hour your judgment has
come."

Revelation 18:10 **ܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ**
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:11 And the
merchants of the earth weep and
mourn for her, since no one buys
their cargo anymore,

Revelation 18:11 **ܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ**
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:12 cargo of gold,
silver, jewels, pearls, fine linen,
purple cloth, silk, scarlet cloth, all
kinds of scented wood, all kinds of
articles of ivory, all kinds of
articles of costly wood, bronze,
iron and marble,

Revelation 18:12 **ܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ**
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ

Revelation 18:13 cinnamon,
spice, incense, myrrh,
frankincense, wine, oil, fine flour,
wheat, cattle and sheep, horses and
chariots, and slaves, that is, human
souls.

Revelation 18:13
הַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:14 "The fruit for which your soul longed has gone from you, and all your delicacies and your splendors are lost to you, never to be found again!"

Revelation 18:14
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:15 The merchants of these wares, who gained wealth from her, will stand far off, in fear of her torment, weeping and mourning aloud,

Revelation 18:15
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:16 "Alas, alas, for the great city that was clothed in fine linen, in purple and scarlet, adorned with gold, with jewels, and with pearls!

Revelation 18:16
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:17 For in a single hour all this wealth has been laid waste." And all shipmasters and seafaring men, sailors and all whose trade is on the sea, stood far off

Revelation 18:17
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:18 and cried out as they saw the smoke of her burning, "What city was like the great city?"

Revelation 18:18
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:19 And they threw dust on their heads as they wept and mourned, crying out, "Alas, alas, for the great city where all who had ships at sea grew rich by her wealth! For in a single hour she has been laid waste.

Revelation 18:19
וְהַמְּכֻשָּׁם וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים
וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים וְהַמְּכֻלִּים:

Revelation 18:20 Rejoice over her, O heaven, and you saints and apostles and prophets, for God has given judgment for you against her!"

Revelation 18:21 Then a mighty angel took up a stone like a great millstone and threw it into the sea, saying, "So will Babylon the great city be thrown down with violence, and will be found no more;

Revelation 18:22 and the sound of harpists and musicians, of flute players and trumpeters, will be heard in you no more, and a craftsman of any craft will be found in you no more, and the sound of the mill will be heard in you no more,

Revelation 18:23 and the light of a lamp will shine in you no more, and the voice of bridegroom and bride will be heard in you no more, for your merchants were the great ones of the earth, and all nations were deceived by your sorcery.

Revelation 18:24 And in her was found the blood of prophets and of saints, and of all who have been slain on earth."

Revelation 19:1 After this I heard what seemed to be the loud voice of a great multitude in heaven, crying out, "Hallelujah! Salvation and glory and power belong to our God,

Revelation 19:14 And the armies of heaven, arrayed in fine linen, white and pure, were following him on white horses.

ॠॡॢ ॠॡॢॣ ।॥ॡॢ ।॥ॡॢ ।॥ॡॢ
 :ॠॡॢ

Revelation 19:14 ܠܝܠܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܠܝܠܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܠܝܠܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ:

Revelation 19:18 to eat the flesh of kings, the flesh of captains, the flesh of mighty men, the flesh of horses and their riders, and the flesh of all men, both free and slave, both small and great."

Revelation 19:15 From his mouth comes a sharp sword with which to strike down the nations, and he will rule them with a rod of iron. He will tread the winepress of the fury of the wrath of God the Almighty.

[illegible]

Revelation 19:15 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་

Revelation 19:19 And I saw the
beast and the kings of the earth
with their armies gathered to make
war against him who was sitting
on the horse and against his army.

Revelation 19:16 On his robe and on his thigh he has a name written, King of kings and Lord of lords.

[illegible][illegible]

Revelation 19:17 Then I saw an angel standing in the sun, and with a loud voice he called to all the birds that fly directly overhead, "Come, gather for the great supper of God,

Revelation 19:20 And the beast was captured, and with it the false prophet who in its presence had done the signs by which he deceived those who had received the mark of the beast and those who worshiped its image. These two were thrown alive into the lake of fire that burns with sulfur.

Revelation 19:17 རྟེན་འཇུག་གི་ལོ་རྒྱུས་
 རྟེན་འཇུག་གི་ལོ་རྒྱུས་ རྟེན་འཇུག་གི་ལོ་རྒྱུས་
 རྟེན་འཇུག་གི་ལོ་རྒྱུས་ རྟེན་འཇུག་གི་ལོ་རྒྱུས་

וְהַיְיָ יִשְׁעוּם וְיִסְעוּם לְחַבְּלֵה עַם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:5 The rest of the dead did not come to life until the thousand years were ended. This is the first resurrection.

Revelation 20:5 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:6 Blessed and holy is the one who shares in the first resurrection! Over such the second death has no power, but they will be priests of God and of Christ, and they will reign with him for a thousand years.

Revelation 20:6 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:7 And when the thousand years are ended, Satan will be released from his prison

Revelation 20:7 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:8 and will come out to deceive the nations that are at the four corners of the earth, Gog

and Magog, to gather them for battle; their number is like the sand of the sea.

Revelation 20:8 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:9 And they marched up over the broad plain of the earth and surrounded the camp of the saints and the beloved city, but fire came down from heaven and consumed them,

Revelation 20:9 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

Revelation 20:10 and the devil who had deceived them was thrown into the lake of fire and sulfur where the beast and the false prophet were, and they will be tormented day and night forever and ever.

Revelation 20:10 וְהַיְיָ יִסְעוּם
מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃
וְהַיְיָ יִסְעוּם מִיֵּשׁוּם רָלָף עַתָּה׃

[illegible]

Revelation 21:3 And I heard a loud voice from the throne saying, "Behold, the dwelling place of God is with man. He will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.

[illegible]

Revelation 21:4 He will wipe away every tear from their eyes, and death shall be no more, neither shall there be mourning, nor crying, nor pain anymore, for the former things have passed away."

[illegible]

Revelation 21:5 And he who was seated on the throne said, "Behold, I am making all things new." Also

he said, "Write this down, for these words are trustworthy and true."

Revelation 21:5 ᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ^ᐱ
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ^ᐱ
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ^ᐱ
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ^ᐱ

Revelation 21:6 And he said to me, "It is done! I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. To the thirsty I will give from the spring of the water of life without payment.

Revelation 21:6 འཇུག་པ་ལྟེ་མཆོག་གི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟེ་མཆོག་གི་ལྷན་པོ་ལྟེ་མཆོག་གི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟེ་མཆོག་གི་ལྷན་པོ་ལྟེ་མཆོག་གི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟེ་མཆོག་གི་ལྷན་པོ་ལྟེ་མཆོག་གི་
 རྒྱལ་ཁབ་ལྟེ་མཆོག་གི་ལྷན་པོ་ལྟེ་མཆོག་གི་

Revelation 21:7 The one who conquers will have this heritage, and I will be his God and he will be my son.

Revelation 21:7 **ᐃᐢᑦᑦ ᐃᑦ ᑕᐢᐱᐢᐱᐢ**
ᐱᐢ ᑕᐃᑦᑦᑦ ᑕᑦᑎᐢᑦ ᑎᐢ ᑕᐃᑦᑕᐢᐱᐢ ᑭᐢᑦ
:ᑕᐢᑦ

Revelation 21:8 But as for the cowardly, the faithless, the detestable, as for murderers, the sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars, their portion will be in the lake that

burns with fire and sulfur, which is the second death."

Revelation 21:8
לְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:9 Then came one of the seven angels who had the seven bowls full of the seven last plagues and spoke to me, saying, "Come, I will show you the Bride, the wife of the Lamb."

Revelation 21:9
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:10 And he carried me away in the Spirit to a great, high mountain, and showed me the holy city Jerusalem coming down out of heaven from God,

Revelation 21:10
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:11 having the glory of God, its radiance like a most

rare jewel, like a jasper, clear as crystal.

Revelation 21:11
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:12 It had a great, high wall, with twelve gates, and at the gates twelve angels, and on the gates the names of the twelve tribes of the sons of Israel were inscribed--

Revelation 21:12
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:13 on the east three gates, on the north three gates, on the south three gates, and on the west three gates.

Revelation 21:13
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם
וְהַחַיֵּי אֶת הָאָדָם

Revelation 21:14 And the wall of the city had twelve foundations, and on them were the twelve names of the twelve apostles of the Lamb.

മദ്ധ്യഭാഗം നഗരം പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു

Revelation 21:18 The wall was built of jasper, while the city was pure gold, clear as glass.

Revelation 21:18 തിരുവെട്ടി പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:19 The foundations of the wall of the city were adorned with every kind of jewel. The first was jasper, the second sapphire, the third agate, the fourth emerald,

Revelation 21:19 തിരുവെട്ടി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:20 the fifth onyx, the sixth carnelian, the seventh chrysolite, the eighth beryl, the ninth topaz, the tenth chrysoprased, the eleventh jacinth, the twelfth amethyst.

Revelation 21:20 തിരുവെട്ടി പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:14 തിരുവെട്ടി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:15 And the one who spoke with me had a measuring rod of gold to measure the city and its gates and walls.

Revelation 21:15 തിരുവെട്ടി പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:16 The city lies foursquare, its length the same as its width. And he measured the city with his rod, 12,000 stadia. Its length and width and height are equal.

Revelation 21:16 തിരുവെട്ടി പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

Revelation 21:17 He also measured its wall, 144 cubits by human measurement, which is also an angel's measurement.

Revelation 21:17 തിരുവെട്ടി പൂർണ്ണമായി
:കെട്ടിയിട്ടു നഗരം പൂർണ്ണമായി

from the throne of God and of the
Lamb

Revelation 22:1 ಕಿಮ್ ಮೊಂ
 ಏಕ ಕಿಮ್ ಆ ಕಿಮ್ ಮೊಂ ಮೊಂ
 ಕಿಮ್ ಮೊಂ ಮೊಂ ಮೊಂ ಮೊಂ
 :ಕಿಮ್ ಮೊಂ

Revelation 22:2 through the middle of the street of the city; also, on either side of the river, the tree of life with its twelve kinds of fruit, yielding its fruit each month. The leaves of the tree were for the healing of the nations.

Revelation 22:2 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ
 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ
 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ
 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ
 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ
 ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ ስጋጽ

Revelation 22:3 No longer will there be anything accursed, but the throne of God and of the Lamb will be in it, and his servants will worship him.

Revelation 22:3 ດັ ນັ ມັ ດ
 ດັ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ
 ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ
 ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ ນັ ມັ ດ

Revelation 22:4 They will see his face, and his name will be on their foreheads.

Revelation 22:4 ,ṁḥḥ ḥḥḥ
: ḥḥḥ-ḥḥ ḥḥ ḥḥḥ

Revelation 22:5 And night will be no more. They will need no light of lamp or sun, for the Lord God will be their light, and they will reign forever and ever.

Revelation 22:5 ಕಂಠ್ ನಲ್ಲಿ ನಲ್ಲೊ
 ಕಿರಿಸ್ತು ಒಂದು ಸುಖವು ನೊ ಸುಖಿ
 ಒಂದು ಸುಖವು ಮಿಮಾಂ ನಲ್ಲಿ
 ಒಂದು ಮಿಮಾಂ ಕಂಠ್ ನಲ್ಲಿ
 ಒಂದು ಕಂಠ್ ಒಂದು ಕಂಠ್

Revelation 22:6 And he said to me, "These words are trustworthy and true. And the Lord, the God of the spirits of the prophets, has sent his angel to show his servants what must soon take place."

[illegible]